

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
Research Library, The Getty Research Institute

DESCRIPCION
DEL REAL MONASTERIO
DE SAN LORENZO
DE EL ESCORIAL,

UNICA MARAVILLA DEL MUNDO.

FABRICA DE EL PRUDENTISSIMO REY
FILIPO SEGUNDO,

CORONADA POR EL CATOLICO REY

FILIPO IV. EL GRANDE;

CON LA MAGESTUOSA OBRA DEL PANTHEON,
Y TRANSLACION DE LOS CUERPOS REALES

REEDIFICADA
POR NUESTRO REY, Y SEÑOR

CARLOS III.

DESPUES DEL INCENDIO,
Y NUEVAMENTE EXHORNADA CON LAS EXCELENTES
PINTURAS DE LUCAS JORDAN.

DEDICADA
ASUMAGESTAD CATOLICA;

POR EL PADRE FRAT FRANCISCO DE LOS SANTOS, PROFESO
*De la misma Real Casa, Leñor que fue de Sagrada Escritura, y Reñor en
su Ilustre Colegio, Prior de los Monasterios de Bornos, y Benavente,
Visitador General de Castilla, y Leon, y actualmente
Historiador General de la Orden de
San Geronimo.*

EN MADRID:

En la Imprenta de Juan Garcia Infançon, Impressor de la S. Cruzada:
Año de M. DC. LXXXVIII.

THE
SOUTH
WEST

THE
SOUTH
WEST

THE
SOUTH
WEST

THE
SOUTH
WEST

THE
SOUTH
WEST

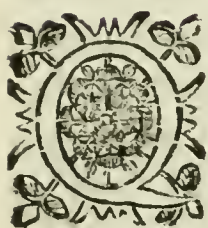


THE
SOUTH
WEST

THE
SOUTH
WEST

A LA CATOLICA;
Y REAL Magestad
DEL REY, NUESTRO SEÑOR
CARLOS SEGUNDO,
QUE DIOS GUARDE.

SEÑOR



UARTA vez sale à luz la Descripcion del Real Monasterio de San Lorenço , vnica Maravilla del Orbe; porque la felicidad de el corriente , y buen recibo , que ha tenido en la aceptacion vniversal de todas las Naciones, ha dado motivo à la reiteration de las Imprentas. No atribuye mi conocimiento esta felicidad à lo acertado de la Obra, sino al magestuoso asylo que ha tenido desde sus principios: y assi, para que siempre estè à vn mismo andar su dicha , no debe mi obligacion , ni puede solicitarle otro mayor, que el de la piedad de V. Mag, à quien con todo rendimiento la consagro, y dedico. En la primera, y segunda Impresion tuvo el de la proteccion de las muy esclarecidas, y altas Magestades de España, sus gloriosos Padres de V. Magestad, y no fuera justo en esta, desquiciarla de tan sagrada, y defendida altura, ni en mi voluntad es dable el arbitrio para la eleccion de otro dueño, que el que tan dignamente heredò la soberania de los anteriores; y el Patronato de tan Real, y maravillosa Fabrica, que no tiene semejante en la redondez de la Tierra. Sealo V. Mag. de la Copia, pues lo es del Original; y mas aora, que en la reedificacion suya (despues del incendio, que en estos tiempos abrasò en tan gran parte) se debe al Catolico zelo de V. Mag. el ser glorioso Restaurador de su grandeza , como lo fueron del Templo de Salomon los celebrados Reyes Josaphat, Josias, Ezequias, y Manasses, en los accidentes que padeciò en aquellas edades. Solo este motivo era bastante para poner à los Reales pies de V. Mag. no solo la Copia de esta Maravilla , sino

la realidad de todas quantas celebrò el mundo , pues restableciendola en los mas florecientes años de su vida , con fin de la mayor gloria, y honra de Dios, y de la perpetuidad de sus divinas alabanças, diò principio à la vniversal admiracion , para dezir con alegres voces , lo que se dixo en la niñez del Baptista: *Quis puer iste erit?* Este Rey, que en los primeros pasos de su coronada puericia entra haziendo Maravillas , ò rehaziendolas con tan elevados fines, quien será? Este Rey, que apenas con tierna mano empuña el Cetro, quando tan gloriosamente sollicita de Dios el culto, quien será? Sin duda nació para Gigante, pues tan desde luego excede à los demás en la estatura de los assumptos , en lo alto de las operaciones. Anuncios son estos para en adelante de muchos inexplicables bienes, triunfos, hazañas; que tan Religioso, y magnifico obsequio en tan reciente edad , mas noble luz ofrece para inferirlos, que la que diò Hercules en la Cuna, con la victoria de las serpientes despedazadas; y la que dà el Leon, Rey de las fieras, en naciendo, que se registra las garras , y sacude las guedejas, como apercibiendose à las peleas, y victorias. De mayor calidad, y fuerça es el indicio de las prosperidades Regias, quando se funda en acciones tan Catolicas. Siendo V. Mag. de solos nueve años , diò principio à la reparacion de esta Insigne Casa de Dios, la mas decente que tiene en la tierra; y en el breve tiempo de ocho años (quando se juzgava avian de ser siglos) la viò acabada de reparar en lo mas principal, y acrecentada en los adornos superiormente, à expensas de muchos gastos, que en la piedad de V. M. fueron gustos , por lo sublime del empleo: y siendo esto asì, que podrá inferir la aclamacion, sino que Rey que entre las flores de su Corona, y Laurel produce tales frutos, será en el progreso de su Monarquia, incontrastable Coluna de la Fè, terror de sus enemigos, amparo de sus Vassallos, reparador pacifico de sus Reynos , de que yà se vãn experimentando tan felizes efectos. Asì lo infiere, y desea mi humildad , y la de todos quantos habitan esta Maravilla, con el honroso titulo de Siervos, y Capellanes de V. Mag. cuya vida guarde Dios, &c.

El mas humilde Capellan,
y Siervo de V. Mag.

Fray Francisco de los Santos.

APRO

APROBACION DEL REVERENDISSIMO PADRE MAESTRO
Fray Joseph Mendez de San Juan, Calificador de la Santa, y General In-
quisicion, Examinador General de el Arçobispado de Toledo, de la
Orden de los Minimios de San Francisco de Paula,
en su Convento de la Victoria
de Madrid.

O Bedeciendo el Orden de V. A. he visto este Li-
bro, intitulado: *Descripcion breve del Monasterio
de San Lorenzo el Real, unica Maravilla del mundo*, que
quarta vez pretende imprimir su Autor con algunas
Adiciones; y soy de sentir, que para ello se merece
la licencia que ha obtenido otras vezes, pues lo aña-
dido es muy conforme à lo demàs, que con tan digna
aceptacion ha corrido por todas las Naciones del Or-
be. Hallase en èl aver sido causa de esta Adicion al-
gunas grandezas, y ornatos, que se han augmentado
en aquel maravilloso Edificio despues del notable in-
cendio, que padeciò en nuestros tiempos, que hizie-
ran falta en su Descripcion, si no se refirieran con es-
pecialidad; y esto lo haze de manera, que, ni se intro-
duce en puntos que disuenen à la Fè, ni à las buenas
costumbres; ni falta quando se ofrece à las Doctrinas,
y enseñanças, que pueden ser de vtil à los Lectores,
mostrandose consiguiente en todo, sin degenerar
por lo que inova a ora, de lo que siempre fue. Este es
mi dictamen, salvo, &c. En mi Convento de la
Victoria de Madrid à 12. de Agosto de 1698.

*Fr. Joseph Mendez,
de San Juan.*

L I C E N C I A.

YO Diego de Vruëña Navamuel, Escriuano de Camara del Rey nuestro Señor, certifico, que ante los Señores del Consejo de su Magestad, por parte de Fr. Francisco de los Santos, Historiador general de la Orden de San. Geronimo, se presentò vna peticion, diziendo, avia escrito vn Libro cuyo titulo era: *Descripcion del Monasterio de San Lorenzo el Real, y del Pantheon, y Translacion à èl de los Cuerpos de los Reyes de España:* y visto por los dichos Señores juntamente con las Censuras que sobre èl se hizieron, por decreto de seis de Mayo deste presente año, le dieron licencia para que lo pudiesse imprimir, por vna vez. Y para que de ello conste de pedimento del dicho Fray Francisco de los Santos, lo firmè en Madrid à 27. de Mayo de 1698.

Diego de Vruëña
Navamuel.

Tiene assi mismo su Autor las demàs licencias, y requisitos necesarios para su Imp. ersion.

FEE DE ERRATAS.

Este libro intitulado: *Descripcion del Monasterio de San Lorenzo el Real.* acra quarta vez impresso por el P. M. Fr. Francisco de los Santos, Professo en la Real Casa de S. Lorenzo del Escorial; concuerda con su original, que rubricado, y firmado sirve otro Impresso: y por verdad lo firmè en Madrid à 7. de Febrero de 1698.

Don Francisco Murcia
de la Llana.

T A S S A.

YO Diego de Vruëña Navamuel, Escriuano de Camara del Rey nuestro Señor, vno de los que en su Consejo residen, certifico, que por decreto de los Señores del, oy dia de la fecha deste, se ratso el Libro intitulado: *Descripcion del Monasterio de San Lorenzo el Real del Escorial, y del Pantheon, y Translacion à èl de los Cuerpos de los Señores Reyes de España,* compuesto por Fr. Francisco de los Santos, Religioso de la dicha Orden, à diez maravedis cada pliego; y à este precio se ha de poder vender, poniendose al principio del esta tassa, y tiene noventa pliegos, sin laminas. Y para que dello conste, de pedimento del susodicho, doy esta certificacion, en Madrid à onze dias del mes de Febrero de 1698. años.

Diego de Vruëña
Navamuel.

TABLA DE LOS DISCURSOS.

LIBRO PRIMERO.

- D**ISCURSO primero. Motivos que tuvo Felipe II. para edificar este Monasterio, y dedicar à San Lorenzo, y entregarle à la Orden de San Gerónimo fol. 1.
- Discurso II. Del sitio, y Planta de la Fabrica. fol. 4.
- Discurso III. De lo que se ve exteriormenete en sus quatro Fachadas principales. fol. 7.
- Discurso IV. Division del Quadro en sus partes principales, y Descripcion del Portico. fol. 9.
- Discurso V. Del Templo de San Lorenzo. fol. 14.
- Discurso VI. Del Coro principal deste Templo. fol. 18.
- Discurso VII. De la Capilla mayor. fol. 23.
- Discurso VIII. En que se describen las excelentes Pinturas al fresco, con que su Magestad el Rey nuestro Señor, Don Carlos II. mandò augmentar el adorno de la Capilla mayor, y todas las demàs Bobedas de la Iglesia. fol. 31.
- Discurso IX. De los Relicarios de este Templo; el numero de sus Reliquias, y otros preciosos Adornos. fol. 42. buelta.
- Discurso X. De la Sacristia de este templo, sus Piezas, y Adornos. fol. 48.
- Discurso XI. De la segunda parte, en que se divide la Planta; y de los Claustros pequeños del Convento, con las Piezas mas notables, que ay en ellos. fol. 56. buelta.
- Discurso XII. Del Claustro principal del Convento. fol. 62. buelta.
- Discurso XIII. De los Capítulos, y otras Piezas principales que estàn en este gran Claustro. fol. 72.
- Discurso XIV. De las Piezas, y hab taciones que ay en lo alto del Claustro principal. fol. 86. buelta.
- Discurso XV. De la tercera parte, en que se divide la Planta general, y Descripcion de la Fabrica, y partes del Colegio, y Seminario. fol. 90. buelta.
- Discurso XVI. Describe se el Claustro de Palacio, sus Quartos, Galerias, Patios, y Adornos. fol. 94.
- Discurso XVII. De la Libreria principal, y de sus repartimientos, y Adornos. fol. 99.

Discurso XVIII. De los Desvanes , Cantinas Algives , Fuentes, y Jardines de esta Casa, y de las Fabricas de los Oficios que se ven en su contorno. fol. 106.

Discurso XIX De las Granjas del Quegigal, y San Saturnino, de N. Señora de Parraces, y Santo Tomè del Puerto , Casas de este Convento, y de lo que costò esta Fabrica. fol. 112.

Discurso XX. En que se refiere el numero de las grandezas de esta Casa. fol. 115. buelta.

LIBRO SEGUNDO.

DISCURSO primero, los motivos, que hubo para la Fabrica del Pantheon, y sus primeros principios. f. 123.

Discurso II. Prosiguese la obra del Pantheon , y hallanse algunas dificultades, hasta conseguir el fin. fol. 126. buelta.

Discurso III. De la entrada, y Portada del Pantheon. fol. 129.

Discurso IV. De la Escalera principal del Pantheon. fol. 132.

Discurso V. De la Capilla Real del Pantheon, y demonstracion de su Planta. fol. 134.

Discurso VI. De la formacion, distribucion , y adorno de las partes de esta Fabrica. fol. 136.

Discurso VII. De la disposicion de la Bobeda, donde estàn otros Cuerpos Reales, y de la Sacrificia del Pantheon. fol. 142.

TRANSLACION DE LOS CUERPOS REALES.

DISCURSO primero. Prevenciones que se hizieron para la Translacion. fol. 146.

Discurso II. Consagrase el Altar del Pantheon , formanse los Tumulos, y viene la Magestad à la Translacion. f. 149. buelt.

Discurso III. Dase principio à la Translacion de los Cuerpos Reales. fol. 156.

Discurso IV. Prosiguese la Translacion hasta el fin. fol. 160.

Discurso V. De las Memorias , y Sufragios , que se celebran, y hazen en este Convento , por todas las Personas Reales. fol. 165. buelta.

Oracion funebre Panegyrica , de la Translacion de los Cuerpos Reales al Pantheon. fol. 169.

PROLOGO.



LA curiosidad estudiantia, ofrece este Volumen las noticias de la mas illustre Fabrica, que se conoce en el Orbe; de la Maravilla de España, y del mundo; ò por dezirlo mejor, de todas las Maravillas, que celebraron los siglos, cifradas en la que dedicò al Inviçto Martir Español San Laurencio, el Catholicissimo Rey Filipo Segundo el Prudente, coronandola con su nombre, y entregandola à la Orden de San Geronimo; que asistida del Cielo su piedad, pudo juntar en vna las perfecciones de todas, sin la nota de sus vanidades, y elevarlas con el fin à mas alta esfera, y mas segura, donde luziessen lo maravilloso, con el realce de lo Divino. Siete prodigiosas Maquinas aplaudieron los Antiguos, que se ganaron entre ellos, por lo-estranõ de sus Arquitecturas, y grandezas, el nombre, y fama de milagros: Los Muros de Babilonia, en Caldea de Asia la mayor. El Coloso del Sol en Rodas. Los Pyramides en Egypto. El Mausoleo de Artemisa en Caria. El Templo de Diana en Efesso. El Simulacro de Jupiter Olimpico en Acaja; y la Torre de Faro en Egypto. Y todas siete se cuentan en la del Escorial, eminente gloria de España, quitado quanto fue en ellas Gentilico, barbaro, y sobervio; y puesto en su lugar, quanto es estimable, culto, Regio, y ostentoso dentro de la piedad Catolica. Sentir es este de quantos la ven, informados de lo que refieren de las otras Plinio, Strabon, Plutarco, Aulogelio, Herodoto, y otros, ponderando lo artificioso de sus Edificios, y rico de sus adornos; porque en ella admiran vn agregado de sus mayores primores, y riquezas, ò por ser maravillas, vn ramillete de lo mas florido de su pompa. Aqui halla la atencion, fuertes Murallas, Torres, y Cimborios altissimos, vn Templo grande, y hermoso; Capillas, Atrios, Porticos, y Plazas Regias; Arcos; y Pyramides, Colunas, Colosos, Aras, y Estatuas valientes; variedad grande de Pinturas, Marbles, Jaspes, metales, Estanques, Algives, Cisternas, Fuentes, Jardines, Huertos, Aqueductos; y mil diferencias de vasos, y vestidos sacros, con que satisfacè el alma los deseos de saber, lo que se admirò por raro, en las otras Maravillas, viendolo todo vnido en esta; y juntamente descubre en los altos fines de su ereccion Christiana, que son el culto, honra, y gloria del verdadero Dios, y de sus Santos, la ventaja incomparable de su grandeza, à quien sin duda ceden, y se rinden

PROLOGO.

todas; porque se pueda dezir con mas justa causa, lo que el otro Poeta escrivio del Amphiteatro , quando lisongeando al Emperador Domiciano , le dava la superioridad entre los milagros del mundo.

Omnis Casareo cedat labor Amphyteatro.

Vnum pro cunctis fama loquatur opus.

Aora singularmente que se vè acabada , y ha llegado al fin de su perfeccion con la obra insigne del Pantheon, Entierro de los Monarcas Españoles, Fabrica de el Catolico Rey Filipo Quarto el Grande , donde ha colocado los Cefareos huesos de sus Antecessores, con solemnissima pompa, y magestad , y reducida à su pristina grandeza , despues del incendio que padeciò el año de 1671. que la avia deslustrado mucho. No avrà quien acomodando el concepto , no diga con repetidas admiraciones : *Omnis structura cedat structura Philippi* ; porque ha quedado en tal estado su formacion, y el todo de su hermosura , que excede à quantas llenaron el vniverso con la fama de sumptuosas , y perfectas à qualquiera luz que se mire. Los terminos faltan à la ponderacion, para significar lo primoroso, cabal, y sublime de su Arquitectura ; y en el empeño de compararla con alguna de las que nos describen las Historias, y à solo la del Templo de Salomon, por superior à todas, puede ser exemplar de su belleza ; que si Dios, para que saliesse acertado, y à su gusto, señalò la materia de aquel Alcaçar, y diò las celestiales trazas de la formacion de su muralla fuerte, de los varios aposentos, y porticos, y de la Sala, y Retrete propios, tambien parece que anduvo en esta, haziendo lo mismo , para que fuesse , como es, vn Cielo de la tierra, y el Palacio mas decente, y Real, que su Magestad Divina tiene acà entre los hombres ; donde de dia , y de noche suenan sus Divinas alabanças, se hazen continuos Sacrificios, humean siempre los incienfos, no se apaga el fuego, ni faltan panes recientes delante de su presencia soberana ; se aprende su Ley verdadera ; se executa , se defiende, y se enseña : y al fin limpia esta habitacion suya de aquellas manchas idolatras : que afearon las Maravillas Genticas ; à imitacion del Templo de Salomon , carga con los aplausos de todas, alçandose con la fama, y la estimacion : que esso es lo que pretendiò zeloso su Fundador Prudente, segundo Salomon de España.

Vnum pro cunctis fama loquatur opus.

Tal quisiera yo, que fuera en este Libro la Copia de su Fabrica

PROLOGO.

eminente, y de sus grandezas, ò la Descripcion, que es lo mismo, como se representa à los ojos, y à la consideracion el original, de fuerte, que no huviera diferencia: mas es forçoso que la aya, porque semejantes assumptos, se remontan adonde no parece pueden llegar humanas fuerças. Y à no aver topado otras de mayor caudal, que me diessen la mano para conseguir la empresa, nunca intentàra en pocos dias el trabajo de muchos tiempos, ni arrestàra mi atrevimiento à las censuras, sino es a poder de largos años, que yà sè la diversidad de sentires, que aífesta la embidia contra las obras que saca à luz el estudio.

Velle sum cuique est, nec vivitur vno:

Y sè, que para inficionarlas ay tantos venenos, como ingenios: *Tot venena, quot ingenia* dixo Tertuliano.

El Reverendissimo Padre Fray Joseph de Siguença, hijo, y Prior de este Real Monasterio, Historiador de la Orden de San Geronimo, fue el que primero diò à la Estampa la Descripcion de esta Maravilla, y mediò luz, exprimiendo en dilatados discursos, todo lo que sucediò desde sus primeros fundamentos, hasta el fin, y hasta la muerte de el Fundador, ocupando en esto dos libros de la tercera parte de su Historia, que son el tercero, y quarto, con aquel lleno de erudicion admirable, con que enriqueciò sus escritos, para ser exemplar de Historiadores. En èl se halla muy por extenso lo que contiene esta Maquina maravillosa; y no es de menos maravilla el ver, como lo dize, y lo pinta. No sería pequeño premio de mi trabajo, si le pareciese yo algo en esta obra tan embarazada, y poco capáz de elegancia, en que he procurado no apartarme de su caudaloso corriente, para el acierto, reduciendo à mas breve tomo sus dos libros, para facilitar mas las noticias, y refiriendo la nueva disposicion que tienen yà las cosas de esta Fabrica, que en alguna manera se han mudado, segun la conveniencia de los tiempos, ò se han aumentado para su mayor perfeccion, como lo estàmos tocando, y viendo aora, reparada, yà de la ruina del Incendio.

Principalmente la causa de este empeño, ha sido la obra de la Capilla Real del Pantheon, que en nuestros dias, dando fin à tan gran Edificio; le ha coronado con su grandeza, tan admirablemente, que no es posible: no sea muy gustoso à todos el saber el modo, y disposicion de Mausoleo tan Catolico, y tan deseado. Por esso he dividido esta Descripcion en dos Libros. El primero contiene la del Edificio todo de la Casa, por sus par-

Perf. Satyr
I.
In Scorp.
cap. I.

PROLOGO.

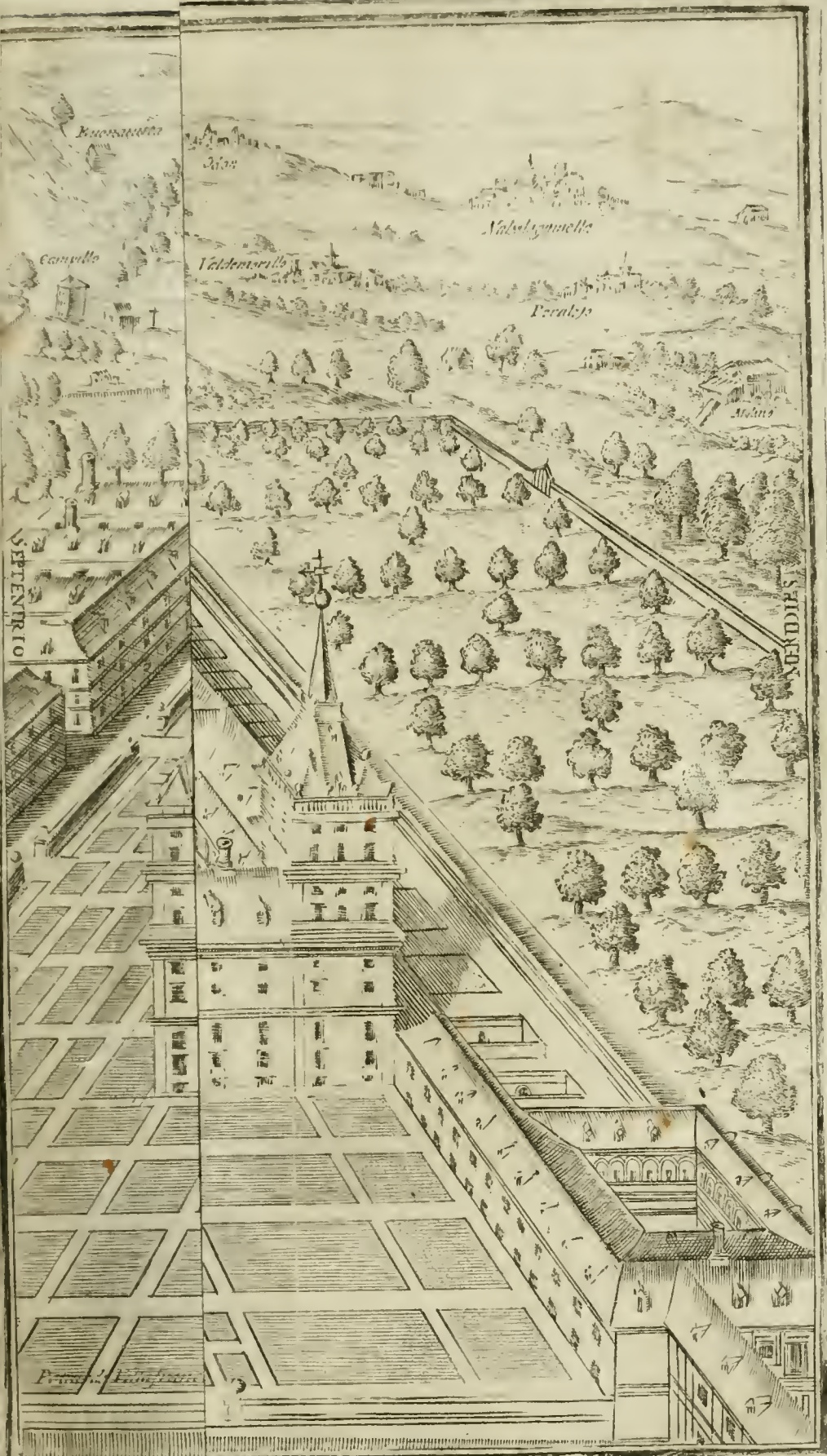
partes , proponiendole en la Estampa , y alguna relacion de sus adornos : y el vltimo Discurso , muestra en suma , y como por junto , todas las grandezas , para los que no gustan de llegar à saberlas , por la aspereza de los terminos de la Arquitectura , que defazonan tanto este genero de Descripciones. El segundo contiene la del Pantheon , que se muestra tambien por sus Estampas ; y consiguientemente el suceso de la Translacion de los Cuerpos Reales à tan illustre Sepulcro , digna de eterna memoria. Divido estos libros en diferentes Discursos , en lugar de Capítulos , porque fueron ellos los que forjaron la idea de Fabrica tan sublime , y porque se vâ en el assunto discurriendo de vnas partes à otras , para dâr à entender la conexion admirable , y correspondencia de ellas , de que resulta la hermosura grande , y proporcion milagrosa del todo. En lo que toca à la verdad , prometo ser observantissimo , sin hiperboles , ni exageraciones : que para ponderar tanta grandeza , el dezir lo que ella es , sin añadir , ni quitar , es lo mejor ; y no puede aver otra cosa que mas bien la signifique. Los defectos que hallaràn , y pondràn en la obra los que todo lo censuran , seràn muchos ; mas consuelome con que para semejantes gustos , nunca saliò alguna tan perfecta : en que no hallassen aquellas tres diferencias.

Sunt bona , sunt quedam mediocria , sunt mala plura.

Mart. Y si yo consigo el agrado de los de buena intencion , dirè para
Epig. 71. los demàs , que,

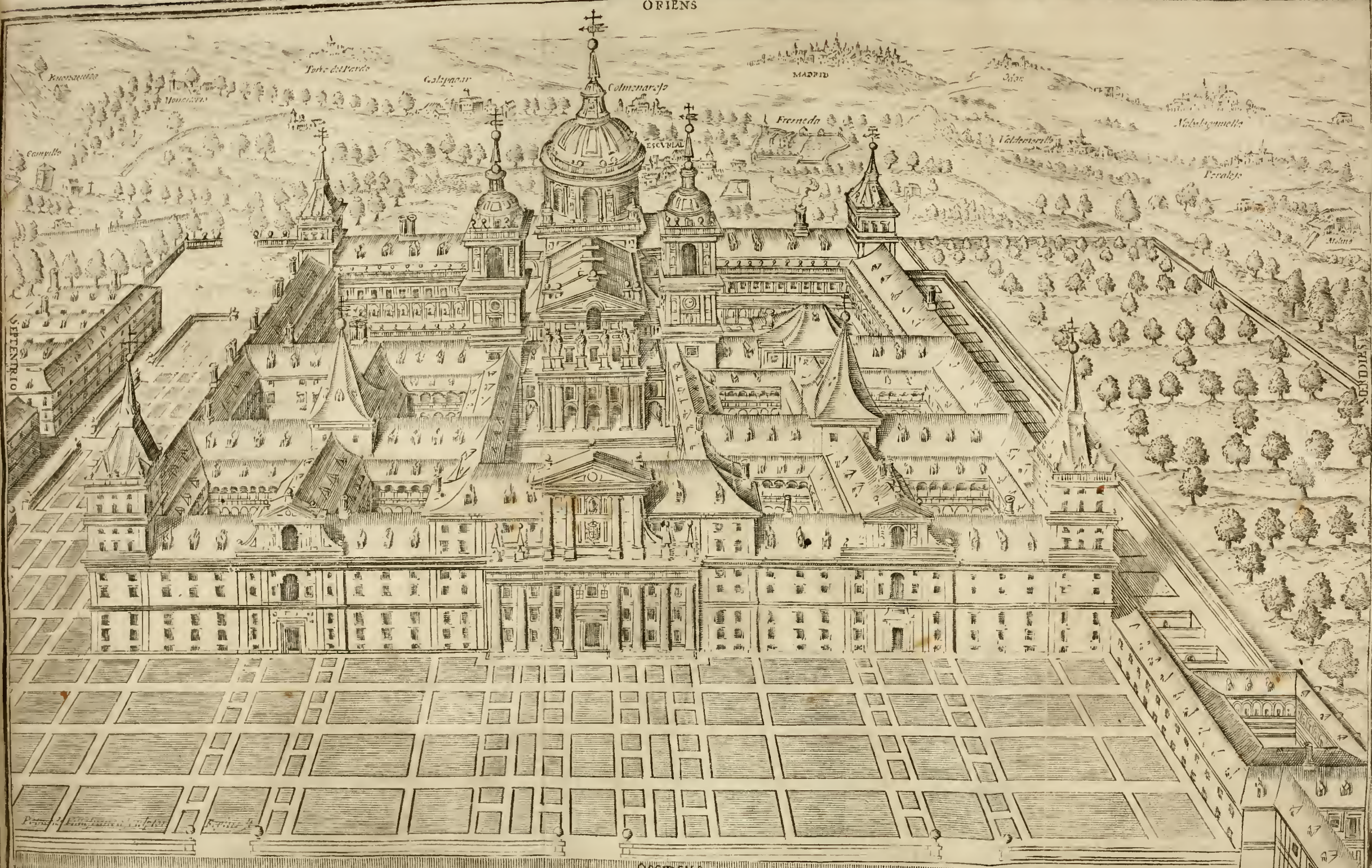
Non nimium curo: nam nostræ fercula cœnæ.

Malim convivis , quam placuisse coquis.



ICONOGRE PROPE ESCVRIAIE EXTRVCTI.

ORIENS



ICONOGRAPHIA MONASTERII DIVI LAURENTII A PHILIPPO II. HISPANIARVM REGE PROPE ESCVRIALE EXTRVCTI.



DESCRIPCION
 DEL MONASTERIO
 DE
 SAN LORENZO
 EL REAL.
 FABRICA
 DEL PRVDENTISSIMO REY
 FILIPO SEGUNDO.
 LIBRO PRIMERO.
 DISCVRSO PRIMERO.

*MOTIVOS QUE TUVO PARA EDIFICARLE:
 Dedicarle al Inviecto Martir Español San Laurencio,
 y entregarle à la Orden de San Geronimo.*

GRANDES motivos, en reconocidas, y heroycos pechos, ocasionan grandes execuciones; y vna Real potencia, no se desempeña bien, si no procura igualarlos con la obra. Favores recibidos, crecidas felicidades, obligaciones honrosas fueron siempre las que excitaron el valor de los piadosos Príncipes à demonstraciones ilustres; y solo se merecieron todo el renombre de piadosos, los que en lo prodigioso de los efectos, correspondieron à lo alto de las causas. En vna Maravilla, compendio de todas las que celebrò la Antigüedad, ofreció el Prudentissimo Rey Filipo Segundo

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

à Dios vn Cielo en la tierra; al Inclito Martir Español Laurencio; vna Basílica del Cielo; à sus Padres, vn Mausoleo Christiano; à los Monjes, Hijos de Geronimo, vna habitacion insigne; y al Orbe, vna Fabrica digna de la mayor admiracion! y si se atiende à los motivos, no pudo desempeñarse agradecido su coraçon generoso, y Real, sino es con tan notable demonstracion.

*Retiro de
Carlos V.*

Retiròse el Invictissimo Emperador Carlos Quinto su Padre al Monasterio de San Geronimo de Iuste, despues de aver renunciado en èl, publicamente en Flandres, el gobierno de estos Reynos, que le tocavan por heredad legitima: y el Imperio Romano, en su hermano Don Fernando Rey de Romanos. Sabida es aquella accion del Cesar, y nadie ignora la causa de su retiro, vivo siempre en la memoria de la piedad Catolica: siempre aplaudido en las edades, y nunca bastantemente ponderado entre los hombres. Deshizose de la Magestad, gloria, mando, respecto, adoraciones, y assistencias, por vencerse à si mismo; victoria que solamente le faltava à su aliento para coronar tantas como avia tenido en su vida. Nunca se oyò voz en los Exercitos contrarios, que aclamasse vitoria contra el Cesar; y este Monarca, tan de veras Catolico, Religioso, Pio, y Honra de el genero humano, no quiso que el enemigo comun levantasse essa voz entre los suyos, vanagloriandose de vencedor de su alma. El mismo contra si publicò la guerra; y para conseguir el triunfo, se desnudò de todo quanto possèia; que en semejantes batallas, tiene riesgo el que dexa algo de donde pueda asir el enemigo. Avia pensado antes, y premeditado, en el campo, que serìa mas conveniente para tan santos militares exercicios, y inclinòse su atencion à los desiertos, eligiendo la compania de los Monjes, que en seguimiento de su Padre, y Capitan Maximo Geronimo, caminan seguros en la conquista del Cielo à los prêmios que se dan à los que legitidamente pelean. Era Aguila Imperiosa del Austria, y dexando el alto buelo de las Dignidades del mundo, siempre peligroso, se abatìo à la humildad del yermo mas segura, para bolar sin estorbos humanos à contemplar la luz del Sol mas verdadera. Leon de España le temia el Orbe, quando se acogìo à la soledad, al abrigo de Geronimo; pareciendose en esto al otro bravo Leon, que buscò en èl su remedio, estando en su primer Monasterio de Belen; herido de vna Espina, se obligò à solicitar su piedad, amansando la fuerça, y los bramidos. Así el Leon fuerte de España, como la tierra no sabe dar otra cosa, sino

espi-

*Leon de S.
Geronimo.*

espinas, y abrojos, que punçan al defengaño, aun en lo más estimable de la grandeza, y del poder, elpinado de sus cosas, y llevado de su particular devocion à Cardenal tan Santo, diligenciò en èl su remedio, cierto de que se le darìa, quien lle- no de defengaños, fue celebre exemplar de retiros Catolicos; pues se saliò tambien huyendo de la Ciudad de Roma; quando le juzgavan los vniversales aplausos digno de el Pontificado, trocando los Palacios, por las asperezas; y la Purpura, por el filicio.

Quedò con esta accion Filipo obligado à su Padre, nó solo por la comun razon de hijo, sino por la particular de Rey; que aunque le avia de heredar, y suceder en la Corona despues de sus dias, le adelantò la Dignidad, muriendo al mundo, y ci- ñendole las sienes por su mano, le diò la possession de gracia, an- tes que se llegasse el tiempo de tomarla de justicia. Entrò gover- nando la Monarquia, joven, prudente, sano, fuerte, y virtuoso, à los veinte y nueve años de su edad, el de 1556. y atendiendo des- de luego al sosiego de la Christiandad, procurò la paz, y la so- licitò por todos los medios posibles con Henrico Rey de Fran- cia, mostrandose como Catolico Principe, muy de parte de la concordia, que entònces se necesitava tanto, y siempre haze fe- lices las Monarquias. Mas el año siguiente, viendo que no se con- seguia el intento, y que antes se iba encendiendo mas la guerra con injusta causa, reduciendolo à las armas, estrenò su valor en aquella celebre batalla campal de S. Quintin, que fue de las ma- yores que ha avido entre Españoles, y Franceses. Hizo poner su gente sobre aquella Ciudad del Enemigo, para divertirle de Flan- dres, donde andava fatigando algunos pueblos. Viòse el Francès obligado à bolver à socorrerla, y saliendole al encuentro para estorbarle la execucion, se vieron de vna parte, y otra gruesos Exercitos, esforçados, y nobles Capitanes, Cabos de experien- cia, Soldados de valor; y dandose la batalla, se declaró la vito- ria por el Rey Catolico; al primer acometimiento de su gente, que fue con tal impetu, que desbaratada la Cavalleria France- sa, turbados los Esquadrones, y rotas las Compañias de Infan- teria, bolvieron las espaldas, sin poder resistir la fuerça; y en el alcance murieron casi todos, ò quedaron prisioneros. Pren- dieron à muchos de la Nobleza de Francia: perdiòse toda la ar- tilleria, y la presa de los despojos fue grande; no quedò van- dera que no viniessè à las manos de la gente de Filipo, para abar- tirla à sus Reales pies, juntamente con los prisioneros; entre los

*Entra à goz
vernar Filipo II.*

*Batalla de
S. Quintin.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

qualesera vno el Condestable Memoransi, General: Fue esta de las **primeras** victorias, que tuvo este valerosissimo Monarca: y acortò por celestial acuerdo à ser à los diez de Agosto, dia en que se celebra la Fiesta del Glorioso Martir Español San Laurencio, Laurel con que avia coronado su devocion desde la niñez, para allegaràse los triunfos, imitando su constancia en favor de la justicia. Persuadiòse à que vn principio tan illustre en sus empeños, le venia por su patrociniò, y intercessiòn en el Cielo; y assi en lo escondido de su pecho concibiò vn alto proposito de hazer, à gloria y honra suya, vna demonstracion tal, que en ella estuvièsse siempre vivo su reconocimiento, à vista del Cielo, y de la tierra. Procediòse adelante con la empresa, y apretando los nùestros el cerco à la Ciudad de S. Quintin, sin poderlo estorbar su fuerte sitio, ni la buena guarnicion de gente, y artilleria que avia dentro, la entraron à fuerça de armas, à veinte y seis del mismo mes de Agosto. Hallòse dentro mucho despojo, y fue preso el Almirante de Francia, que la gobernava, con otros muchos Cavalleros.

Aqui fue donde Filipo se confirmò en sus altos designios, entendiendo claro el favor de su Santo. Dos vezes en breve tiempo se viò vitorioso de sus contrarios; vna en batalla campal, y otra en el combate, y expugnacion valiente de vna fuerça tan importante; presa, y cautiva la mas illustre sangre de Francia; y de allí adelante fueron creciendo sus hazañas, y empresas, de bien en mejor, hasta llegar à tal punto, que vino à apaciguar su valor del todo aquellas sangrientas guerras, que desde los Reyes Catolicos, apenas avian tenido treguas entre España, y Francia. Dos años despues de esta vitoria, se assentò vna paz en la Christiandad, la mas vniversal que se ha visto en muchos siglos; porque entraron en ella, el Papa, el Emperador, los Electores del Imperio, los Reyes de España, y Francia, los de Dinamarca, y Portugal, la Reyna de Escocia, la Republica de Venecia, y las demàs, y los Duques de Lotaringia, y de Saboya, con todos los Principes Christianos.

Este fue el primer motivo que tuvo el Catolico Rey Filipo Segundo, para edificar esta maravilla. Reconocido à tan soberanos favòres, bolviò como piadoso Principe los ojos à aquel Señor, en cuyas manos poderosas estàn los Reynos, y los coraçones de los Reyes, la salud, y las vitorias; y viendo que de su bondad se originavan las suyas, mas que de la fortaleza de los Cavalleros, y cavallos; y que tan vniversal paz

venia

Laurencio
Proseñor
de Filipo.

Paz vni-
versal.

venia de este principio, por la intercesion de Laurencio: determinò hazerle gracias, mostrando la alegria de su coraçon, por tantas felicidades, y celebrarlas, no con las fiestas, y juegos Olimpios, Istmos, y Nemæos, à imitacion de Grecia, ni como los Romanos sus vitorias; y singularmente aquella contra los Latinos, cuya memoria solemnizavan los Nobles, caminando con grande pompa, con ramos de oliva en las manos, desde el Templo de Marte, hasta el de Castor, y Polux, ò haziendo, como otras vezes, demonstracion de las Trombas, y Aguilas, y de otras insignias militares suyas, sino ventajosamente à todos; perpetuando la solemnidad festiva en vna Fabrica, la mayor de el mundo, en vn Templo milagroso, dedicado à su Protector invencible, donde con fiestas santas, y pompas celestiales, teniendo à las manos las ramas del Laurel de España, las Reliquias de su cuerpo: se eternizassèn las alabanças divinas en agradecimiento de tan altos bienes, y se monstrassen rendidas las Aguilas del Austria, y del Imperio, con todas sus Militares insignias, al Omnipotente Dios, y Señor de los Triunfos, concedidos por medio de este Laurel. Muy reconocidos al Cielo se mostraron los Ciudadanos de Betulia, por su vitoriosa Judith; y el valiente Judas Macabeo, con el pueblo, y con sus hermanos; y el Rey Josaphat con su Exercito, en el valle de Engadi, triunfante de los Amonitas, y en los siglos de la Iglesia Catolica, todos los piadosos Reyes, y Capitanes, como lo atestiguan las memorias que se celebran de sus hazañas; mas à todos quiso adelantarse Filipo, por quien era, y por quien obrava; pareciendole, que su gran potencia, y devocion obligada, no se desempeñava con menos.

*Auriguas;
como celebravan las victorias.*

*Archia
Eoc. Epig.*

*Dion.lib.6:
antiq.*

*Judith. 15:
cap. 15.*

*Paralyp. 2:
c. 20. fol. 26.*

Muriò el Maximo de los Cesares, Carlos Quinto su Padre, en el Monasterio de San Geronimo de Iuste, el año de 1558. dexando al mundo absorto con su retiro; à los Principes enseñados con su exemplo; à los Monjes, con su santa vida admirados; y con su feliz muerte alegres, aunque tristes por su ausencia; echando menos su humanissima, y agradable compañía. Y en el Codicilo posterrero que alli ordenò, dexò à la voluntad, y parecer de su hijo todo lo que tocava à su entierro, lugar, y asiento de su sepulcro, y de la Emperatriz Doña Isabel su muger, y la disposicion de los Aniversarios, y Memorias, que para siempre se avian de hazer por sus almas; y este fue otro motivo, y despertador grande para venirse à levantar esta Fabrica; porque llegando la nueva triste al Prudentissimo Monarca, y viendose obligado à su Padre, por tantos titulos; propuso, y cerrò del todo en su pensamiento

*Muerte de
Carlos V.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

el edificarla con tales circunstancias, que se abraçassen en ella altamente los fines que pretendia. El Templo que tenía determinado dedicar à honra de San Laurencio, quiso que fuesse acompañado con vn Monasterio de la Orden de San Geronimo, Maximo Doctor de la Iglesia, Religion de España, favorecida siempre de sus Reyes, à quien desde sus primeros años avia tenido particularissima devocion, y à quien su Padre avia elegido tambien para acabar el vltimo tercio de su vida, dexandole antes de morir en la possession de tan estendidos Imperios; y quiso que juntamente fuesse Monumento digno de su Cesareo Cuerpo, y del de su Madre, y sepulcro suya, y de sus sucessores, y carissimas mugeres, y hijos. Moviòle tambien à esta resolucion, el ver, que en esta Monacal Familia, perpetuamente ocupada en exercicios Angelicos, hallava todo lo que podia desear para sus piadosos intentos; la oracion, las alabanças divinas, el rendimiento, y tributo debido à Dios en gracias, y loores, por los beneficios recibidos. La continuacion de los Sacrificios; la ocasion de los sufragios para sus difuntos, y de las rogativas para la salud de los Reyes, y conservacion de los Estados; el cuydado de guardar la Ley verdadera, executarla, disputarla, defenderla, enseñarla, y otras mil cosas, que se hazen, cuyo fin solo es el culto, y gloria de Dios, y el que solicitava su devocion ardiente.

Passando, pues, à España, y procurando la execucion con incansable zelo, y piedad, lo vino à conseguir todo este Catolicissimo Principe; en vn edificio de tan soberana grandeza, que si no es con la Fabrica del Cielo, no ay yà con quien compararle; porque mirando el Templo, es en la tierra la habitacion, que solo puede llamarse digna de la Magestad del Altissimo; y de quien se puede dezir con Jacob: verdaderamente no ay aqui otra cosa, sino la Casa de Dios, y la Puerta del Cielo: y el Convento es el mas insigne del mundo, juntamente con dos Colegios honrosos, para los exercicios de las Letras; y el Palacio de grandissima ostentacion, y Realeza; y todo junto, la mayor maravilla. Dedicòla à San Laurencio, por los motivos de sus multiplicados favores, para que viviessen eternamente amparados de su intercession, los habitadores suyos. Aquello que se refiere de los Troyanos, que en medio de vn sumptuoso Palacio tenian vn Altar, y sobre el vn Laurel antiquissimo, à cuya sombra estavan los Dioses que adoravan: se viò aqui executado, sin el engañoso error, ciego de su Gentilidad. Edificò este Palacio de Dios el Monarca mas Prudente, y en medio de la capacidad insigne de su Fabrica,

*Laurel de
los Troyanos.
Virg. 2.
Enei.*

puso al Lamel de España, que tan propicio se avia mostrado en los empeños justos de su Patria, contra los rayos enemigos: y à su sombra à los Reyes Vicedioses de la tierra, así vivos, como difuntos, para que con Católica esperança sollicitassen los Triunfos, y las Glorias, seguros de la consecucion, por el auxilio, y socorro de los Monjes, cuyas continuas oraciones aplacan la ira Divina, y mitigan la saña justamente concebida contra los pecados de los hombres. Estos fueron los motivos, y estos los fines, que el Fundador tuvo para ofrecerle à Dios este Templo Maravilloso; à Laurencio esta Basílica Ilustre; à sus padres este glorioso Sepulcro; y à los hijos de Geronimo esta habitacion sublime, en vn desierto, cuyo retirado sitio es de tan hermoso País, que combida con sus circunstancias à dar mil alabanzas al Criador, mirando lo grande de su providencia, en lo ménos tratable del mundo, para enamorar à las almas al sosiego de la soledad.

DISCURSO SEGUNDO.

Del Sitio, y Planta de la Fabrica de San Lorença el Real.

EN el Nobilissimo Reyno de Toledo, Centro de la Corona de España, formada de tan poderosas Provincias, siete leguas de Madrid, Corte de sus Reyes, y Metropoli de dos Mundos, à la parte de Poniente, junto à vna pequeña Villa, llamada Escorial, nueve leguas de Segovia, que està al Norte, y otrastantas de Avila, que mira al Poniente, y quinze de Toledo al Medio dia: en la ladera de vna sierra de las de Segovia, que llamaron algunos, Montes Carpentanos, ò Carpetaneos; y otros Pyrineos; porque son ramos, ò braços, que nacen dellos, y dividen las dos Castillas: tiene su Sitio la vnica Maravilla del Mundo, puesta al Mediodia, que es la mejor suerte de lastierras frias, como lo son estos Montes; y à quarenta y vn grados de latitud, ò altura del Polo; levantada en la ladera donde los vapores gruesos, y exalaciones dañosas, que madruga el Sol con sus rayos, no llegan; abrigada con la misma sierra, y defendida de los Cierços, que desañonan tanto las habitaciones; favorecida de los Zefiros, ò Favonios, que refrescan el Verano, aunque fatigan duramente en el Invierno, entrando por entre los cerros, que les hazen passo con su desvñion. Lleno el contorno de la tierra, de mucha variedad de fuentes claras de buena agua, y arroyos, que baxan de lo alto de los riscos, golpeandose, y quebrantandose en las muchas pie-

*Ciudades
mas vezina-
nas.*

*Sierras de
Segovia.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

pedras cardenas , mezcladas de vna hermosa blancura con manchas pardas, de que ay grande copia en estos Montes , y es el principal material del edificio. A la vista , en los campos comarcanos se descubren arboledas , y frescuras de toda recreacion , singularmente en las Deheñas n as cercanas , acomodadas para emboscarse la caça , y sustentarse el ganado. Vna , que se llama la Herreria , que alinda con las paredes de la huerta , tiene en contorno vna legua , y en muchas leguas del contorno no se halla cosa tan deleytable , poblada de diversas plantas ; es su lozania en el Verano gran alivio para los que habitan esta soledad ; hubo en ella antiguamente Herrerias , de donde tomò el nombre , y de ellas , y de vna Iglesia que estava alli , y tenia Pila de Bautismo , se llamava la Deheña de la Herreria de Nuestra Señora de Fuente-Lamparas. Las Montañas muestran ahora las minas de hierro , y el pueblo , que està alli cerca , quedò con el nombre de Escorial , y aun se le dan vulgarmente à este Monasterio , por las cenizas , y escorias de aquellos tiempos : mas despues que se avezindò aqui el Laurel Español , que supo de las cenizas de su Martirio , sacar sus mayores lucimientos : de las Escorias salieron Maravillas , y el Hierro se convirtiò en Oro. A la parte de Oriente se descubre otra Deheña , que es la Fresneda , à media legua del Covento , ventajosa en la compostura , por lo que perficionò el Arte su naturaleza , con multiplicados jardines , fuentes , y estanques , de quien hablarèmos despues. Mas al Setentrion ay otras dos , que son Campillo , y Monasterio , y en cada vna su casa de Campo , que se comunican , y dan las manos por vna espaciosa calle , con dos ordenes de espesos olmos , que corren de largo vna legua , de vna à otra ; y en todo lo que se dilatan sus campos , se visten de mucha diferencia de Robles , Fresnos , Pinos , y otros Arboles , que hazen muy agradable vista. Los Montes se adornan de essas mismas plantas , y de las jaras , y alechos , cuyo verdor obscuro dura todo el año. Combidados de la abundancia de la yerva , baxan al pasto los venados , à manadas ; los corços , gamos , los javalies , de que ay gran multitud en estas Deheñas ; los conejos sin numero , saltan por entre la ve : dura ; y se halla todo genero de aves en el vuelo de este distrito ; y assi las que firven para la delectacion con su harmonia , alegrando las Primavera , que son aqui de las mejores de el Mundo , como las que dan ocasion para el divertimiento de la caça , y admiracion con su grandeza. Hasta las Aguilas Reales tienen su habitacion en estas cumbres ; y si ay aves que anuncian los successos , estas debieron de anidar aqui mas que en otras

*Deheñas
del contorno
no.*

*Escorial de
donde tomò
el nombre.*

Caça Real.

partes, anunciando, que este Sitio avia de ser morada de las Aguilas de Austria.

A estas comodidades, se junta el ser tan sano; que las fiebres, y dolencias, con que tantas vezes ha sido fatigada España, y peste general, que la ha affligido, de que aun aora en muchas partes ha avido tan lastimosos accidentes: nunca ha llegado à este pue-
to, sino es por relacion, y la experiencia nos dize, à los que le habitamos, que avrà pocos mas saludables en Europa, El ser frio en el grado que participa, le ayuda tambien para ser sano; que re-
concentrandose el calor natural en los cuerpos, por la frialdad del ayre ambiente, consume los malos humores, y agilita la naturaleza: y no es tan frio, que no se pueda passar el Invierno, sin aquellos reparos, que pide la necesidad en otros temperamentos. Las sierras de Segovia son las frias; mas el asiento desta Fabrica, no tiene que ver con sus nieves, ni sus yelos, que el estudio, y cuydado de los que le eligieron, que lo entendian muy bien, supo tomarle en tal disposicion, que gozasse al Mediodia del calor del Sol, desde que nace, hasta que se pone, y se librasse de eslos rigores todo lo posible, teniendolos mas por abrigo, que descomodidad; de fuerte que mirado à todas luzes, es lo que en vn desierto se puede desear para atender al Cielo, sin los tropiezos del mundo, lleno de honestos recreos, que mueven à la contemplacion del que los produce, ostentando su poder en tantas diferencias; y tan acomodado para la formacion de este Edificio, que, en el solo se hallaron los materiales casi todos, para fabricar la grave Maquina de su cuerpo. En estas sierras, la piedra en muchissima abundancia; en la comarca, y contorno, grandes Pinares; el de Valsain de Segovia; el de Quexigar, y Navaluenga de Avila, donde se crian, y levantan hermosos Pinos, imitando la firmeza que dà el Libano à sus Cedros. Aplaudian los Antiguos la fertilidad de la Isla de Chipre, con dezir, que de ella sola, sin valerse de otras tierras, podia hazerse vna poderosa Nave, desde la Quilla à la Gavia, porque en el contorno ofrecia en sus Montes, y en sus Campos todos los aparatos para hazerla; y con mas razon podemos aplaudir este sitio; pues los ofreció para la organizacion de esta Magestuosa Nave, donde (como en la de Noe) se salvan tantas almas, que huyendo del diluvio del mundo, se encierran dentro de sus marcos, y mansiones.

*Sanidad
del Sitio.*

*Pinares del
contorno.*

*Isla de Chi-
pre. Strab.
l. 14.*

Aqui, pues, en vn llano, ò plaza dilatada, capaz de vna grande planta, tiene la fuya, la Maravilla de Filipo, en forma de vn quadrangulo crecido, mirando al medio dia, no tan derecha-

*Planta de
la Fabrica.*

men-

DESCRIPCION DEL MONASTERI.

Línea de longitud.

mente, que no tenga vn grado poco mas de declinacion al Oriente, para que goze mas presto del Sol el per fil de Mediodia, que es la principal habitacion de los Religiosos, adonde tambien cae el Aposento Real. La línea, que llaman los Cosmógrafos de longitud, corre de levante à Poniente, por espacio de quinientos y ochenta pies; y de los extremos desta línea, salen otras dos perpendiculares de Norte à Sur, de seiscientos y treinta y cinco pies; y luego cierra la otra los extremos de las dos, tirada por igual à la primera, otros quinientos y ochenta pies; de suerte, que el quadro que se forma en esta planta de las quatro fachadas, para que lo digamos desde luego, viene à tener por la parte de Oriente, y Poniente, ciento y cincuenta y cinco pies, mas que de Oriente à Poniente: y en todo su vniversal circuito, dos mil y seiscientos y treinta; y escada pie vna tercia de vara Castellana. Encierra en sí esta, otras particulares Plantas; que llenan la Área de las partes, que en proporcionadas líneas componen el todo, con tan estremada connexion, y diferencia, que no ay ninguna en quien no se vea vn raro exemplar del Arte, y de la disposicion.

Maestros de Arquitectura.

El principal Trazador de ella, registrada por el gusto del Prudentissimo Monarca, que le tenia grande en la Arquitectura, fue Juan Bautista de Toledo, varon en quien concurriéron muchas de aquellas prendas, que al sentir de Vitrubio han de adornar vn consumado Architecto; y Fray Antonio de Villacastin, Religioso Corista de la Orden de San Geronimo, Professo de la Sista de Toledo, y despues deste Convento, Obrero General de la Fabrica, de grande claridad, y viveza de ingenio; con su parecer la mejorò mucho, y la aumentò, para el mayor acierto: y el segundo Maestro, Juan de Herrera, discipulo del primero, que executò lo principal hasta al cabo: hizo vnos Diseños, ò Estampas, que se guardan en esta Casa, donde se ven claros todos sus miembros, las plantas, baxa, y alta; toda la Montea, y per fil del edificio, parte en perspectiva, y parte en simple vision: y otras secciones, y cortes, que para los entendidos en el Arte, son de grande deleyte, y provecho, donde con facilidad se conocen los gruesos, medidas, número, y proporcion de todas las cosas.

Material de la Fabrica.

Aqui solo pondremos el dibujo, en que se haze demonstracion del aspecto exterior del Edificio, que siguiendo la disposicion de la Planta, sobre fortissimos fundamentos se levanta en Quadro, todo de blanca piedra Berroqueña, salpicada de pardo, de hermoso lustre, y nobleza grande, cembidando à la vista

con

con el objeto mas gustoso , y bien trazado , que puede hallarse en el Orbe de este genero ; y despues referirèmos sus grandezas , si puede aver pluma que las refiera , que parece imposible.

Especialmente despues del incendio , que prendiò en su Fabrica en nuestros tiempos el año de 1671 à los 7. del Mes de Junio, originado de averse encendido vna Chimenea , y de aver bolado el viento los hollines , y las llamas por las alturas de sus Empizarrados Cubiertos , y habitacion donde avia muchas maderas , y tablas : haziendo tal destrozo , por la distancia de quinze dias que durò su furia , que gran parte della quedò reducida en pavesas, arruinados los Chapiteles de quatro Torres , y casi todos los Cubiertos de su Quadra, menos los de la Iglesia , y Quartos Reales de Palacio , y el de la Libreria principal, que quedaron libres , como lo quedaron tambien las riquezas, ornamentos, pinturas, y alajas, que la engrandecian à diligencia de sus habitadores; que pusieron en esto todo su loable empeño , expuestos à muchos riesgos, que à cada passo ofrecia la voracidad de las hogueras : Reparado yà todo , y buuelto à su grandeza (aun con mayor perfeccion) por la piedad Catholica del Rey nuestro Señor Carlos Segundo , glorioso Restaurador de tal maravilla , se vè tan magestuosamente adelantada , que no ay terminos para la significacion cabal de sus artificiosas , y ricas prendas.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

DISCURSO TERCERO.

De lo que se ve exteriormente en este Edificio, y de sus quatro Fachadas principales.



L mirar este milagro de la Idea, de la Perfeccion, y de la Arquitectura, se desanima el aliento en el empeño de describirle, por la imposibilidad de comprenderle; que suspendido el discurso con tan Magestuosa grandeza, como se propone à la vista, solo sabe admirar lo que avia de administrar para referir. Aqui fuera mejor pintura la del silencio; que es la Retorica de la admiracion, de que usò aquel Historiador antiguo, que pretendió, passando à Africa, describir la gran Cartago, y al ver lo portentoso de su traça, y poblacion, quiso mas dexarla en silencio, que agraviarla con la pluma, cuyo buelo no juzgava poder competir con tanta alteza. A quien no faltaràn terminos para hablar de esta Maravilla? Quien hallarà palabras para significar la ostentacion de su aspecto? Todo este cuerpo junto, con tanta belleza, y orden, que enamora los ojos, alegra, y ensancha el alma: Quadro tan alto, hermoso, igual, y bien labrado, de tan suntuosos Frontispicios, y correspondientes Claustros, elevadas Torres, Chapiteles, Copulas, Cimborios, Piramides, Ventanas, Puertas, Remates, Bolas, y Cruces, que ponen admiracion; à quien no ha de hazer callar? Mas hanme mandado dezir, y así he de hazer la obediencia, nunca mas ciega que aora, pues junta con mi incapacidad, se arroja à tanto asumpto.

Silencio Retorico.

Salust.

La Perspectiva, que significa la Estampa, es la que haze la Fabrica, mirada desde la ladera del Monte, que llaman de Malagon, que està superior à ella al Poniente. Desde alli se descubre toda, à semejança de aquella Ciudad de el Apocalipsi, que con mas alta vision, y misteriosa perspectiva, se descubria puesta en Quadro. Vamos dando buelta à las quatro Fachadas exteriores, antes que entremos dentro,

El principal Frontispicio, ò Lienço de esta Maquina, donde tiene la entrada mas Augusta, y Noble para el Templo, es el que manifiesta la Estampa, mirando al Poniente. Tiene setecientos y quarenta pies de largo, y de alto sesenta hasta la Cornixa; y à los estremos dos altas Torres, de mas de docientos

*Fachada principal.
Torres de las Esquinas.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

pies de elevacion , con mucho ventanaje , Passamanos , y Almenas, ò Acroteras , cuyos Chapiteles vestidos de Pizarra , rematan en doradas Bolas , y Cruces , con toda hermosura ; y à estas corresponden otras dos de la misma elevacion , y igualdad , en las otras dos esquinas del Quadro. En esta Fachada de Poniente ay tres Puertas : la del medio es la principal , y de la mas sumtuosa Fabrica que se conoce. Diremos lo que fuere posible de su formacion.

Parçada.

Vn Podio, ò Pedestal de Piedra Berroqueña finissima , que resalta de plano perfil derecho de la pared , y tiene ciento , y treinta y ocho pies de largo , y vna vara de alto , es el que la dà principio. Levantase sobre el vn orden de Colunas Doricas , con sus Bâsas , y Chapiteles de la misma piedra, quatro de cada parte , de dos en dos pareadas , haziendo sus intercolumnios de buena gracia , y proporcion ; no son las Colunas enteras , sino medias cañas , que sustentando en su fortaleza robusta la gravedad de el Alquitrave, Friso, Corona, Cornixa, con la diferencia de los Triglifos, Metopas, y Canes , que dãn tanto realce à este orden, le rematan à cincuenta y seis pies de altura, contados desde el Zoclo, ò Plinto, que sienta sobre el Podio. En los intercolumnios , al principio , se hazen vnos nichos grandes , y encima dos ventanas de quatro pies de claro, vna sobre otra, que ocupan todo el largo hasta el Alquitrave. Sobre este primer orden Dorico se levanta con ayrosissimo aliento otro orden Ionico. Las Colunas sobre sus Pedestales tienen el mismo relieve , que las de abaxo , fingiendo que se embebe la media en el Muro , y la otra media sale à fuera ; no ay mas en este orden , que las quatro Colunas de en medio , y encima se remata con Frontispicio , y Tempano , Acroteras , y Bolas , que responden à las Colunas, con el estudio , y conformidad que pide el Arte ; y sobre las dos Colunas estremas de los dos lados , que estàn en el orden Dorico , corresponden vnas Piramides levantadas en sus Pedestales. En el intervalo de el primero orden Dorico està la Puerta principal, que tiene de ancho doze pies , y proporcion Dupla en alto , que son veinte y quatro. Las Jambas con sus Tresdosos, Lintel , y Sobrelintel , son todas pieças , y piedras enteras , cortadas de vna misma peña , de tanta grandeza , y peso , que para averlas de traer de la Cantera , se hizo vn carro fortissimo , que tiravan quarenta pares de bueyes , y vinieron vna à vna. En lo alto ay vna ventana de la proporcion de las otras , y à los lados vnas Parrillas de San Lorenço , labradas en la misma piedra.

Puerta principal.

dra. Luego al mismo Nivel, en el claro que corresponde à este en el orden mas alto; estàn las Armas Reales, esculpidas de buen relieve en la piedra; y sobre ellas, en medio del Frontispicio, para darles adorno, ser, y fortaleza; y para que se conozca quien es el Patron de sus Blasones, y Triunfos, y de esta Maravilla, se muestra vna Estatua, Imagen del Inviecto Martir Español Laurencio, autorizando vn desahogado Nicho, puesto en pie, de quinze pies de alto, de piedra muy blanca, vestido de Diacono, con vn libro en la mano izquierda, y en la derecha vnas Parrillas grandes de Bronçe, doradas à fuego, que dà mucha Magestad à tan gran Fabrica. Es obra de Juan Bautista Monegro, Estatuario, natural de Toledo. Arrima toda esta Portada al muro, ò Lienço principal de la Casa, que viene corriendo de vna Torre à otra, y se levanta en el medio treinta pies mas alto que la Cornixa, ò Corona, que dà buelta à todo el Quadro, para servirla de arrimo. Toda ella tiene de altura hasta las Bolas del Frontispicio ciento y quarenta pies; y de perfeccion innumerables grados.

Armas Reales.

Estatua de S. Lorenzo. Patron de esta Maravilla.

Despues de esta Puerta ostentosa, como se desarrolla, y estiendo el Lienço tan à lo largo, ay otras dos en medio de los espacios, que se hazen desde esta principal hasta las Torres, de bien adornada formacion, y de cien pies de alto cada Portada. La de la mano derecha sirve de entrada à la Hospederia del Convento, y Enfermeria; y la otra al Colegio, y Seminario. Levantase dos Pilastras quadradas à los lados, que llegan à la Cornixa; y las dos estremas rematan con su Acrotera, y Bola grande encima; mas las dos de adentro, suben haziendo sobre todo el Edificio otros dos Frontispicios, cuyo medio ocupa vna ventana, y encima su Tempano, y Acroteras con los mismos remates. Las puertas tienen de claro diez pies en ancho, y veinte de altura; en lo alto se miran dos ventanas de arco grandes rasgadas, vna sobre otra, con que se ocupan los ochenta pies, que se levantan estos Frontispicios, con otras guarniciones de Nichos, Tondos, y Faxas, que los hermosean. Estas tres Portadas en lo estendido de este Lienço, le autorizan de modo, que la Magestad de su aspecto, acompañada de las Torres de los estremos, es de lo grande que ha conseguido la Arquitectura. Adornan tambien mucho todà su grandeza; el Zoclo de lo baxo, y la Cornixa de lo alto, que buela sobre vnos Canes, ò Modillones; y en medio à los treinta pies, corre vna Faja con su Bozel; bien formada, que lo ciñe todo, atando las Pilastras, que suben hasta la

Portadas de los lados.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Ventanas.

altura, y parten, y dividen el ventanaje, dexando tres ordenes de ventanas en lo inferior, y dos en lo alto con estremada proporcion. Las ventanas que se ven en este Lienço con las puertas, nichos, y Buardas del Empizarrado, y Torres, son docientas y quarenta y siete, que junto con lo demás, hazen vna vista admirable, como se conoce en la Estampa.

Lienço de Oriente.

El Lienço contrario à este, que mira à Oriente, tiene los mismos setecientos y quarenta pies; es vistosísimo tambien, y de muy Regia ostentación. Haze del perfil derecho vnas salidas, y resaltes en medio, que sirven de Casas, y Aposentos Reales, y abraçan la Capilla Mayor del Templo, que son de mucha variedad, y le crecen tanto en la medida, que contando estas salidas, tiene su Fachada mas de mil y cien pies, y el mucho ventanaje, le ayuda à parecer mejor; porque fuera de cinco puertas pequeñas, vna que sirve al resalte del medio, que es el Aposento Real, y dos en las Torres de las esquinas, y otra debaxo de la Sacristia con su correspondiente à la otra parte, tiene trecientas y sesenta y seis ventanas; y como aqui se ve sobre la Casa, y Aposento Real, el testero que està à las espaldas de la Capilla Mayor de tanta altura, y buelo, lo acompaña mucho todo, aunque no dexa de defazonar algo la vista, por està sin adorno, y desnudo.

Ventanas.

Lienço de Mediodia.

El Lienço de Mediodia parece el mas hermoso de todos, aunque no tiene Pilastras, ni Faxas, excepta la que corre en contorno de todo el Quadro à los treinta pies, y la Corona de todo el Edificio. Por aqui fue por donde se començo la Fabrica, y à donde se puso la primer piedra fundamental; el año 1563. à veinte y tres de Abril, dia del Glorioso San Jorge; con vna inscripcion en ella, que dezia: DEUS O. M. OPERI ASPICIAT. Y à vn lado: PHILIPPUS II. HISP. REX A FUNDAMENTIS EREXIT. M. D. LXIII. Y al otro lado: IOAN. BAPTISTA ARCHITECTUS IX. KALEND. MAI. Viene à estàr esta Piedra debaxo del asiento del Prior, que tiene en el Refectorio. Tiene de Torre à Torre esta Fachada quinientos y setenta pies; y su mejor parecer se causa de la consecucion, y compostura de las ventanas, que sin romperse, ni desatare con intermedio alguno, estàn en cinco ordenes divididas; las primeras; que son rasgadas, y vãn en continuacion desde la Torre que mira al Mediodia, y Poniente, hasta otra Diagonal, que mira al Oriente, y Septentrion, se adornan con Rexas enteras de à nuève pies de alto, y cinco y medio de ancho, y son en todas

Piedra fundamental.

DE SAN LORENZO EL REAL. 9

ciento y veinte y vna. Las otras ventanas, que están à la mitad de la altura, tiene tambien Paraperos de yerro; y juntas con las demàs deste lienço, que en todas son trecientas y seis, hazen grande obra. Aquí ay tambien tres puertas pequeñas, que sirven à las Cantinas, y Bobedas. Los que vienen de Madrid, ò Toledo, descubren estos dos lienços de Oriente, y medio dia, y los traen à los ojos desde que parten, hasta que llegan, deleytandose con la vista de su perfeccion admirable.

Ventanas:

El Lienço, y Paño del Norte, que corresponde à este de Mediodia, se estiende de Torre à Torre los milmos quinientos y setenta pies. Tiene tres puertas principales, que le engrandecen mucho; las dos sirven à Palacio, y la otra al Colegio; la anchura de cada vna es de diez pies, y el alto la Dupla; con sus Jambas, Linteles, y Estipes de mucho primor. Las ventanas desta fachada, divididas en sus ordenes, son ciento y setenta, que no las multiplicaron mas por estar al Cierço; pero con la diferencia de las Pilastras, que corren de alto abaxo rematandose, y atandose con el Zoco, que sale del fundamento, y con la Faxe, y Cornixa superior, se muestra todo el lienço de muy cuydadoso estudio, y artificiosa execucion.

Lienço del Norte.

Esto es lo que se descubre en lo exterior del Quadro por el contorno de su grandeza; nada tiene que no quadre al buen gusto, en la igualdad gustosa de sus lienços, con tanta estension, y con tanto adorno de Portadas sobervias, de altas Torres, y de numerosas ventanas, que son en todas las que se ven por defuera, divididas por sus ordenes, mil ciento y diez, de hermosissima variedad. La plaza, ò Lonja en que se contiene este Quadro, que es el anterior ambito que la circunda, tiene por la entrada principal docientos pies de ancho àzia el Poniente; y corre con la misma distancia, dando la buelta al Septentrion con vn Antepecho de piedra Berroqueña, haziendo sus divisiones, y puertas que se cierran con cadenas. El suelo està todo repartido con grandes Losas de la misma piedra, que se van travando, haziendo compartimientos correspondientes à las Faxas de las paredes de los lienços, y al orden de los claros de las puertas, y ventanas con muy buena consonancia; y fuera de el Antepecho, que corre de esquina à esquina diametral; se haze vna espaciosa calle para passo comun, y ordinario, que por la parte de Poniente se ensancha hasta vna Muralla, que sustenta el Terrapleno de la cuesta, que haze alli la sierra: y por la de el Norte, hasta las casas de los Oficios de Palacio, que se

Plaza, ò Lonja.

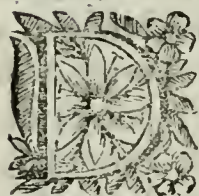
DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Terraplens

vèn en frente al medio dia, y Oriente viene à ser la Plaça, ò Lonja vn Terraplens, que sale tien pies del Quadro, y terminandose en vn antepecho desde donde se vè la Huerta, và cercando los dos liencos, y haziendo su salidas por el de Oriente, sustentado de vna Muralla de Arqueria rustica, que llaman obra Romana, hasta remàtar en la esquina de la Torre del Cierço. Haze esta muralla por el contorno muy excelente vista; y todo el Terraplens està lleno de jardines curiosos, fuentes, y adornos de que hablàremos de spues; que ahora nos llama lo principal, que es primero que lo accessorio; y es bien que vamos discurriendo singularmente por todas aquellas partes, que muestra la Estampa en la Aréa interior del Quadro, y que no la dexemos de la vista, para la mejor, y mas clara intelligencia; que por las señas que se dieren, se conocerà en ella la parte de quien se habla, y serà lo mismo que irlo mostrando, y enseñando en su original.

DISCURSO QUARTO.

Division del Quadro en sus partes principales, y descripcion del Portico.



DIVIDESE este todo en tres partes principales, que llenan lo interior del Quadro, de tan admirable grandeza, que cada vna de ellas bastàra para ilustrar la mas poderosa Monarquia. La que se divisa en medio, caminando desde Poniente à Oriente, es la entrada general, Portico, y Templo, que con la Magestad, que muestra dà à entender, que es la habitacion de Dios. La del Mediodia descubre cinco Claustros hermosos; quatro menores, y el principal, que toma tanto como todos, y pertenecen al Convento. La otra, que es la de Septentrion, muestra otros cinco de la misma correspondencia primorosa, que pertenecen à los Colegios, y Palacio. Todas ellas se vnen, y se imitan en la traça, y disposicion, desde el fundamento à la altura, con grande igualdad.

Los Cubiertos vnos con otros se travan entre si, y se cruzan, buscandose de vna parte à otra, y haziendo vn agrabable laberinto, yà emplomados, yà escamados de Pizarra, y varreados à distancias con Planchas de hierro, que los fortalecen, y asseguiran; y aora estàn mas defendidos, porque en su reedificacion des-

pues

pues del incendio , se mirò mucho en esso para en adelante , ha-
ziendo Bobedas en lo interior de su altura. Vnas parrillas se
vèn formadas entre todos ellos ; que hasta en esto quiso el due-
ño significar el fin , que le moviò à la ereccion deste edificio
compuesto de tan maravillosas partes. Vamos aora discurriendo
por cada vna de ellas , para que se vea el artificio con que se res-
ponden , y la conformidad con que se miran ; y sea primero la
de en medio , que es el Portico , y el Templo , porque vaya
Dios delante.

En entrando por la Puerta princincipal, lo primero que se pisa
es vn Zaguan, ò Vestibulo que atravieffa desde la parte del Cõ-
vento, hasta la del Colegio, de anchura de treinta pies, y de lar-
go ochenta y quatro, con sus Pilastras, Arcos, y Lunetas en toda
su distancia de Architectura muy bien entendida. Encima deste
viene à estàr la Libreria., y tiene à los testeros de los lados dos
Puertas, la vna para la Procuracion, y la otra para las Aulas del
Colegio, con dos ventanas sobre ellas, y en frente tres Arcos gran-
des, por donde se sale à vn Patio de la mayor ostentacion que se
puede significar. Aqui dà luego en los ojos el Frontispicio in-
signe del Templo, habitacion de Dios, y Basilica de Laurencio,
con dos altas Torres à los lados, y en medio la Copula del Cim-
borio ; que por sí, y por sus dueños se elevan mas que los Pyra-
mides de Egypto. Vense grandes Colunas, y intercolumnios; Ar-
cos sobervios, Estatuas Regias, fuertes Cornisamentos; ayrosas
Pilastras, multiplicado ventanaje, en bien con partidos orde-
nes; y al fin vna mezcla de grandezas, que hazen vn efecto es-
traño en la curiosidad de quien las mira. Nadie entra en este Pa-
tio, que no le suceda lo que quando impensadamente oye vna
ordenada musica de contonante armonia, y es, que la que tiene
aquí la Arquitectura, toca en la vista, como la musica en el oy-
do, y causa vna gustosa suspension en el alma, que la recrea, en-
fancha, y engrandece; que estas cosas puestas en razon, arte, y
medida, son muy de su fabrica interior, y simbolizan mucho
con el espíritu, que fue criado para Templo de Dios.

Tiene este Patio de largo, desde los Arcos por donde se entra,
hasta las Gradas por donde se sube al Templo, ciento y noventa
pies; y desde la primera Grada, hasta los Arcos de enfrente, que
corresponden en la Fachada, quarenta; que son en todos docien-
tos y treinta pies; y de ancho ciento y treinta y seis, que es el or-
den de la primera proporcion, que pide Vitrubio en los Porti-
cos. Las paredes de los lados estàn labradas de Silleria, con distri-
bui-

Portico.

*Efectos de
Architectu-
ra.*

*Aug. lib. 2.
de ord. c. 11.*

*Vitr. lib. 6.
cap. 4.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

buidas Pilastras de grande relevacion; entre ellas cinco ordenes de ventanas, que parten la altura, y largo con toda conveniencia vistosa. A los quinze pies corre vna Faja, ò media Cornixa por el contorno; lo alto se remata con vnos Canes, ò Modillones quadrados, que sustentan el resalte de la Corona. En viendo este, se conoce à lo que pudieron llegar los famosos Porticos Romanos; el de Cesar Augusto en el Palatino; el de Gordiano, en el Campo Marcio; el de Agripa, en su Pantheon, con todos los demàs, que celebrò la Antigüedad.

Portada de la Iglesia.

La Fachada, ò Testero de la Iglesia, es de las cosas mas bien dispuestas que tiene este Edificio; nunca el orden Dorico, à que pertenece, vniò mas bien la fortaleza à la hermosura. Tiene cinco Arcos muy grandes de claro de catorze pies, y de alto su proporcion Dupla, que sirven de entradas para el Vestibulo, que està delante del Templo, y singularmente los tres de en medio, estàn entre seis Colunas robustísimas, cuyas Basas, y Chapiteles, Alquitrave, Friso, Cornixa, y Corona, con la diferencia de los Triglifos, Metopas, y Canes, se miran, como formados de Plata, y la reparticion de todo, con tan estudiantosa proporcionalidad, que no echarà ménos el mayor Artífice ninguno de los primeros Doricos en la disposicion de este Cuerpo. Sirve de Pedestal, ò Peaña vna Plaza de treinta pies de ancho, levantada siete Gradadas, que toman diez, que son los quarenta añadidos al largo del Portico. Buen precepto de Arquitectura, poner Gradadas à la entrada de los Templos, por la autoridad que les dãn, y porque adviertan los que suben, que caminan à cosa mas alta, para que no falten en la reverencia. El orden que tienen en su asiento las seis Colunas es estremado; las quatro, dos de cada lado, estàn juntas de suerte, que no ay de vna à otra, sino medio Cuerpo de distancia de Coluna por el Escapo baxo. Las otras dos, distan por dos Cuerpos y medio, y algo mas entre si; y levantandose quarenta y cinco pies de altura, con Basas, y Chapiteles à sustentare el Alquitrave, y Friso con los demàs miembros: viene à tener este orden, desde el Zoco de la Basa, hasta la Mocheta de la Cornixa, cinquenta y cinco pies de alto bien compartidos.

Preceptos de Arquitectura. Virr. lib. 3. cap. 2.

Estatuas del Portico.

A los cinco Arcos, encima de sus claros, corresponden à nivel cinco ventanas rasgadas de siete pies de ancho, y la Dupla; con antepechos de yerro; y luego sobre este se levanta otro orden de grandísima magestad, y adorno. Seis Pedestales de mas de treze pies de alto con sus Basas, y cornixa, cargan à plomo sobre las Colunas de abaxo, y sobre cada vno sienta vna grãde

de Estatua de la nieja r piedra, y de mas lindo grano, que ofreció esta Sierra. Son figuras de seis Reyes del viejo Testamento, del Tribu de Judà, y Familia de David, los mas pios de aquella Genealogia. Tiene cada vna de las Estatuas mas de diez y siete pies de alto; el ropage ostentoso y Real; las cabeças, manos, y pies de Marmol blanco, que hazen muy noble diferencia. David, y Salomón su hijo, como los principales en el Reyno, están en medio de todos. Luego inmediato à David, que está à la mano derecha, el Rey Ezechias; y junto à Salomon à esta otra parte, Josias; y à los estremos, Manasès, y Josaphat. Ciñen todos sus frentes de ricas Coronas de Bronze, dorado à fuego, que están aora con el mismo lustre, y resplandor, que el dia que las pusieron; pesa cada vna quatro arrobas (poco peso para el que suelen traer consigo las Coronas) miradas desde abaxo, hazen buena proporcion. En la mano derecha tienen Cetros Reales, del mismo metal, y lucimiento; pesan los seis doze arrobas. En la otra mano tienen insignias particulares, en que se denota, fueron estos Reyes los que tuvieron alguna parte en aquel Templo famoso, que quiso Dios se le hiziesse en el Pueblo escogido, y por esso se pusieron aqui, à fin de significar, que en este Templo, y Fabrica, dedicada al culto de su Magestad Divina, en los tiempos felicissimos de la Ley de Gracia, audivo tambien su alta Providencia, moviendo (como lo hizo con estos Reyes) la voluntad del Fundador Filipo, Segundo Salomon de España, para que le hiziesse habitacion en la tierra, tan maravillosa como se ve, y obrasse en ella solo, lo que estos Reyes obraron en la que tuvo entonces.

Tiene cada vno de los Reyes su titulo, ò inscripcion, en que se declara el nombre suyo, y lo que cada vno obrò en el Templo, y Casa de Dios, para tu mayor culto, y gloria. Están los titulos gravados en Marmol blanco, en la Peana, y en el Plano de los Pedestales sobre que cargan las Estatuas.

David, como batallador, y hombre de pelea, descubre por el manto la empuñadura de un descomunal Alfange, que pesa cinco arrobas menos vna libra. La Harpa, que es tambien de Bronze dorado à fuego, pesa quinze arrobas; y como fue este gran Rey el que recibió de la mano de Dios el Diseño, y Dibujo de lo que se avia de edificar en el Templo de Salomon; y las trazas de todo, como se refiere en la Sagrada Historia; dize su titulo assi.

1. Paralip.
cap. 28.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

DAVID.

OPERIS
EXEMPLAR
A DOMINO
RECE-
PIT.

2. Reg. c. 7.

Salomon, como hombre Sabio, tiene vn libro en la mano izquierda. Muestrase mancebo, de rostro hermoso, y habito de pacifico, simbolo admirable de nuestro humanado Dios, Rey Eterno, Hermoso sobre todos los hijos de los hombres, Principe de la Paz, Archivo de la Sabiduria inapeable. Y como este Rey fue el que edificò, y dedicò el Templo à Dios con la grandeza que se refiere en la Divina Historia, dize su titulo:

SALOMON.
TEMPLUM
D^{NI} O.
ÆDIFICA-
TUM DEDI-
CAVIT.

2. Paralip.
cap. 30.

Ezechias con vna Naveta de oro, y junto à si vn Cabron, significa la restauracion del Altar, y los sacrificios, que olvidaron por idolatras los Reyes de Jerusalem, y como limpiando del Templo las manchas de la Idolatria, celebrò el Phasè; haziendo congregar para esso à todo el Pueblo, dize el titulo:

EZECHIAS.
MUNDATA
DOMO
PHASE
CELEBRA-
VIT.

2. Paralip.
cap. 34.

Josias, que en su Reynado hizo guardar la iuma de la Ley, hallada entonces en el Volumen del Deuteronomio, y hizo grandes reparos en el Templo del Señor; destruyendo los de Baal; tiene en la mano izquierda el Cetro, y el Volumen en la derecha; porque es la derecha en los Reyes piadosos, el vsar de la Ley de Dios, mas que del Cetro, y del Imperio. Dize el titulo:

IOSIAS.

VOLUMEN.

LEGIS

DOMINI

INVE-

NIT.

Josaphat , que mandò asselar , y cortar las Arboledas , y Bosques de los Dioses falsos en que adorava el Pueblo ciego : tiene en la mano izquierda vna Segur de Bronçe doradō ; y como enseñò la Ley , y renovò tambien los Sacrificios del Templo , 2 Paralip: cap. 17. bolviendo à èl los Levitas , y Sacerdotes : tiene junto à sí vnos Panes , y vn Cabron ; y dize el titulo :

IOSAPHAT.

LUCIS

ABLATIS

LEGEM

PROPAGA-

VIT.

Manassés , que es el vltimo de la mano siniestra , con vna gruesa Cadena , y Ropage de cautivo à sus pies : tiene en la mano vn Compàs , y Regla de metal dorado , para significar , que saliendo de cautiverio , por merced Divina , arrepentido de los hierros que le pusieron en tan miserable estado , procurò con toda su potencia reparar los Muros de la Ciudad Santa , y quitar del Templo los vanos simulacros , que èl tan impiamente avia puesto , y restaurar el Altar de los Sacrificios , en que se ofreciessen víctimas , conforme al precepto Divino. Dize el titulo así : 2. Paralip: cap. 34.

MANASSES.

CONTRI-

TUS

ALTARE

D. INSTAU-

RAVIT.

Hazen todos vna vista verdaderamente Real , y llena de autoridad. Fue su Artifice el mismo que de la Estatua de S. Lorenzo de

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

de la Portada principal, y las cortò de vna misma Piedra, tan bien acabadas, y tan grandes, que en nuestro tiempo no ay noticias de otras semejantes; y pueden muy bien compararse con las famosas de la Antigüedad.

Las letras de los Titulos son de Bronçe, dado de negro, y son muy grandes; porque como estàn en alto, à la distancia puedan leerse. Pusieronse estos Titulos, ò Incripciones el año mil y seis-cientos y sesenta, que antes no los avia; y es cierto hazian falta, porque sin ellos, ni se sabia apenas que Reyes eran los que se representavan en las Estatuas, ni que significavan las insignias, ni à que fin se pusieron aqui; y cada vno dezia lo que se le antojava. Desde el principio hizo vnas Incripciones Arias Montano, para que desde luego se pudiesen (como refiere nuestro Historiador) en la parte donde estàn estas; y dize, que se perdieron. Luego el Historiador hizo otras tambien por entonces, y por ser muy largas, y que era fuerça averlas de gravar con letras pequeñas, para que cupiessen en el Plano de los Pedestales, y que à la distancia no avian de poderse leer, con que no se conseguia el fin, tampoco se pusieron. Ultimamente, yo ofrecì estas à la Magestad del Rey Felipe Quarto, sacadas del mismo Texto de la Sagrada Escritura, que se cita à la margen, usando casi sus mismos terminos; y en el Memorial hize dibujar los Pedestales, y se compartieron en ellos las letras, y se hizo Pitipie, para que su Magestad las viesse, y reconociesse la cantidad que le cabia à cada vna de las letras, respecto de la medida del Plano: y aviendo considerado estavan en todo con la conformidad que se pedia, mandò que se pudiesen luego. Cierro que temì les avia de suceder lo que à las otras, y con mas justa causa, por aver sido mio el cuydado; que no puedo compararme con sujetos de tanta suposicion.

Adornan tambien este orden de la Portada de la Iglesia, en que estàn las Estatuas, seis Pilastras de medio pie de relieve, y sus ventanas à nivel con las de abaxo, con otros compartimientos, y Faxas lisas. Remata con vn Frontispicio muy hermoso, y vistoso, en quien vna ventana grande de Arco rompe con harta gracia la Cornixa de este orden. Tiene la ventana de claro treze pies, y de alto veinte y seis. Luego se miran en lo superior de todo, Acroteras, y Bolas à plomo sobre las Pilastras, quatro en las dos Esquinas, y dos en medio, con que dà fin.

Torres de la Iglesia. A este Frontispicio eminentè hazen compañía à los lados dos Torres de linda proporcion, y Architectura, cuyos Cuerpos bien

bien formados, y ay rosos, se componen desde el principio hasta la altura, de mucha variedad de Pilastras relevadas, bien compartidas, con sus Basas, Chapiteles, y Cornixas. En los Intercolunios ay gran numero de Nichos, y ventanas, con distribucion artificiosa, divididos con sus Faxas por las quatro partes de sus Lienços. En lo alto tiene grandes ventanas de Arco, por donde se divisan las Campanas; y encima de la Cornixa postrera, Antepechos de piedra, Barauftres de lo mismo; y por Almenas, dos Acroteras con sus Bolas, que responden al nivel de las Pilastras. Rematanse con vna hermosa Copula, de que sale vna Linterna de ocho ventanas, con su Basa, y Chapitel, y sobre ella se levanta vna Aguja de piedra en que se sienta la Bola dorada, de cinco pies de diametro, de metal campanil, y sobre la Bola la Cruz con su Harpon, todo grande, y todo portentoso. Tiene cada vna de alto, desde el suelo, ò Peaña de las Gradass hasta la Cruz, docientos y setenta pies. Corresponden con el Cimborio principal, y con toda la Fabrica admirablemente.

En la que està à la parte del Convento, estàn las Campanas con que se tañe al Oficio Divino, fundidas nuevamente, por aver derretido el fuego las antiguas, con rara eficacia: y son en mucho numero, entre grandes, medianas, y pequeñas; y con ellas està el Relox, tambien renovado, que es el mayor, y mejor que se conoce en España.

Campanas

En la otra Torre ay otro orden de Campanas, que en lugar de las que estavan antes, remitiò à su Magestad el Conde de Monterrey, siendo Governador de Flandes, que son en todas treinta y dos, puestas en consonancia, y se tocan con teclas, como los Organos, haziendo musica concertada, como otros instrumentos, con que se festejan las fiestas principales. Es invencion de Alemanes, y Flamencos. Si los Antiguos, mas pagados de la soberbia de sus Edificios, vieran esta Fachada Insigne, con las dos Torres, que la acompañan, confesàran que no debe nada à quantas Architeçturas celebraron ellos.

Organo de Campanas.

En frente de esta ay otra en el mismo Patio, en el testero que le corresponde, de no menor estudio, y traza, que haze espaldas à la Portada de afuera, y tiene en medio las Librerias, sobre los primeros Arcos que dan entrada al Portico. Aqui son Pilastras, y Faxas de medio pie de relieve, las que son Columnas de media Caña, Basas, y Chapiteles en la de los Reyes, y tiene tambien ventanas grandes sobre los claros de los Arcos, y otras menores encima, cinco en cada orden, que dan luz à la Libreria, y luego

Fachada de la Libreria.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

otras cinco redondas , que la comunican à la alta , con que se muestra con toda grandeza este Patio, y con toda correspondencia, así en las Fachadas, como en el adorno de las paredes: ay en èl mas de docientas y quarenta ventanas ; y toda su Fabrica junta , como se ata , y se responde tan proporcionadamente , forma vn objeto el mas apacible que puede tener la vista en este genero de Arquitectura , digna entrada para Templo tan suntuoso, como es el que luego se sigue.

*Vestibulo de
la Iglesia.*

Entrando por los Arcos de la Fachada de los Reyes, se encuentra el Vestibulo, ô Pronao , como dize Vitruvio, que es lo mismo que Portal , que està antes de la Iglesia, de excelente Fabrica con Pilastras, Encasamentos, y Nichos por todas partes, de muy buena proporcion, à que corresponden sus Capillas en la Bobeda : y sobre ser este pedazo hermoso por los Ornamentos que le perficionan , es fortissimo tambien, por estàr en lo principal de la Casa , y sustentar en sì mucho peso de las Bobedas, Frontispicios , y Figuras.

*Puertas del
Convento.
y Colegio.*

Tiene à los lados dos Puertas, que se miran de frente ; por la de mano derecha se entra al Convento, y por la otra al Colegio; son Quadradas , y de proporcion Dupla , ocho pies de ancho , y diez y seis de alto , con Molduras, Lunetas, y Tondos, que componen sus Jambas , Linteles , y alturas. Ay de puerta à puerta, que es lo largo de este transito, ciento y treinta y ocho pies , y tiene de ancho veinte hasta las puertas del Templo.

*Puertas del
Templo.*

Estos son cinco correspondientes à los cinco Arcos de la Fachada , formadas tambien en Arco, con la misma anchura, y altura. Sobre las dos inmediatas à la Puerta principal , estàn dos Inscripciones con letras de Bronçe dorado en Marmol negro. En la de la mano derecha , se lee el dia en que el Rey Filipo Segundo dedicò la primer piedra deste Templo à San Laurencio Martir , que fue el de San Bernardo , Año de mil y quinientos y sesenta y tres, y el dia en que se trasladò à èl el Santissimo Sacramento , y se començò à celebrar el Sacrificio de la Miffa, que fue la vispera de la Fiesta de San Lorenço, Año de mil y quinientos y ochenta y seis. Dize así:

D. LAURENT. MART.
 PHILIPP. OMN. HISP. REGN.
 VTRIUSQUE, SICIL. HIERV. &c. REX.
 HUIUS TEMPLI PRIMUM DEDICAVIT
 LAPIDEM, D. BERNARDI SACRO DIE.

Anno M. D. LXIII.

RES DIVINA, FIERI IN EO COEPTA
 PRIDIE FESTUM D. LAURENTIJ.

Anno M. D. LXXXVI.

En la otra se de clara la piedad, y devocion con que el Prudentísimo Monarca procurò, que se consagrasse esta Basilica por ministerio de Camilo Cayetano, Patriarca Alexandrino, Nuncio Apostolico, à treinta de Agosto el Año mil y quinientos y noventa y cinco.

PHILIPP. II.
 OMNIUM HISP. REGNOR.
 VTRIUSQUE, SICIL. HIER. &c. REX.
 CAMILLI CAIET. ALEXANDR.
 PATRIARCHÆ NUNTIJ APOST.
 MINISTERIO, HANC BASILIC.
 S. CHRISMATE CONSECRAND.
 PIE, AC DEVOTE CURAVIT
 DIE XXX. AUGUST. Ann. M. D. XCV.

Las dos puertas extremas; sirven à dos Patinejos, que estàn à los costados del Coro, en que se reciben las aguas de los Emplomados de la Iglesia, de arto vistosa Architectura; y la de la parte del Colegio, es entrada tambien para Palacio, que todas las habitaciones de esta Casa tienen aqui sus puertas. Entremonos yà por las del Templo, que es la de Dios, y Basilica de Laurencio, para que veamos el punto superior à que pudo llegar la Grandeza, y el Arte.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

DISCURSO QUINTO.

Describefe el Templo de San Lorenço,



RANDES, y muchas fueron siempre en todos los Reynos de la Christiandad las Fabricas de los Templos, dedicados al Martir Español Laurençio; que con lo invencible de su Fè, y de su constancia, y con el socorro de su Patrocinio, se ganò en los coraçones Catolicos esta atencion vniversal. Solo en la Ciudad de Roma tiene cinco; y apenas ay lugar donde no se aplaudan sus glorias en alguna particular Basilica suya. Y lo mas grande de este Campiòn valiente, es el aver sido el primero Martir; que en la Iglesia de Dios tuvo publico Templo en tiempo de los Emperadores Gentiles. Andava entonçes la Iglesia escondida de sus furias, por las Grutas, y Cementerios, celebrando sus santas memorias; Y el Emperador Constantino, despues de aver recibido la Fè por aquella insigne victoria, que le diò el Señor contra Maxencio; para celebrar el Triunfo, yà como vencedor Catolico, con este Laurel, junto con otras insignes obras de piedad, que hizo; le edificò vn Templo en la misma parte donde avia sido sepultado; tan suntuoso, que la Capilla donde estava el Santo Cuerpo, se sustentava sobre Colunas de Porfido; la Copula, ò Cimborio era de plata, con otros grandes, y costosos adornos, que refiere San Damaso; y con todo esso nunca llegò à tanta alteza su veneracion, como quando el Prudentissimo Monarca Filipo le erigió este Maravilloso Templo en su Patria, reconocido à sus favores en la felicidad de sus Triunfos. Aqui es donde se miran juntas todas las grandezas de los otros, en tan superior esfera de perfeccion, y magnificencia, que se conoce, que el braço poderoso de este Gran Principe, movido del aliento de su devocion, tirò à no dexar mas que hazer, ni desear, en semejantes empeños piadosos. Nadie entra à ver la formacion de su Fabrica, que no se quede suspenso. Descubrese en la capacidad desahogada; en la disposicion conforme; en la altura sublime; en el adorno, y riquezas magestuosa; y en todo admirable, y que causa celestial respecto, que aun el incendio parece quiso Dios la venerasse por habitacion suya, pues no la tocaron las llamas, quando segun la cercavan, parecia esse el principal empeño. del enemigo comun.

*Templos
dedicados à
S. Lorenço.*

*Templo de
S. Lorenço.*

Todo el ambito , que estendidamente ocupa puesto en Quadro , tiene de largò , desde la entrada de las cinco Puertas , y Arcos de la Fachada de los Reyes , que diximos , hasta la pared en que arrima el Altar mayor , y Retablo , trecientos y sesenta y quatro pies , y de ancho , desde la pared del Claustro principal de el Convento , hasta la de la Galeria grande de la Casa , y Claustro de el Palacio , tiene dociientos y treinta . En esta distancia se incluyen , y encierran la Capilla mayor , el Coro , y los Patinejos , que tienen al lado , y las Capillas , y Antecoros de vna , y otra parte , con el Tránsito del Convento al Colegio , y el Soracoro , que està à la entrada . Mas quitadas estas partes , y hablando precisamente de la distancia que ay desde las Rejas de Bronçe , que caen debaxo de los Antepechos del Coro , hasta la primera Grada de la Capilla mayor , son ciento y ochenta pies , y de ancho otros tantos , con que en esta parte , que es la principal , se mira esta Basílica en Quadro igual con muy poca diferencia .

Quadro de la Iglesia.

La materia es de la misma piedra , que lo demàs del Edificio , Molar , blanca , hermosa , y escogida entre las que ofrecieron estos Montes , de mejor grano en sus Peñascos Berroqueños , à quien tambien llamaron los Griegos Pyritis , porque enciende fuego , material muy propio del Alcaçar de Laurencio , adonde se celebra vencedor de las llamas .

Pyritis Plin. lib. 39. cap. 12.

La forma de su Architectura es de orden Dorico , que por su valentia , y nobleza se dedica à los esforçados , y valientes . Los Antiguos lo acostumbraron en los Templos de sus Dioses mas robustos , Jupiter , Marte , y Hercules , para significar su fortaleza , y valor . Mas la Religion Christiana à los Cavalleros de Christo , que triunfaron del Mundo , con mas razon , y verdad les dedica esse orden .

Dioses Gentilicos.

Quatro Antas , ò Pilares quadrados fortissimos son los que sentados en medio de la Area , y Planta de este Templo , se levantan à sustentat toda la Maquina , en cinquenta y tres pies de distancia vnos de otros , y haziendo entre si quatro Arcos superiores , en buelo , y altura , les responden en las paredes otras Antas , ò Pilares quadrados à distancia de treinta pies , que van haziendo otros Arcos , con que se forman tres Naves en esta Basílica , por qualquier parte que la miren , que vienen à ser seis ; dos en medio , y quatro , que hazen Quadro , por los lados . Las de en medio de cinquenta pies de ancho , y mas ; y las de los lados de à treinta : y todas se ven con valiente correspondencia , y artificio . El gruesso de los quatro Pilares principales , es de veinte y nueve pies de qua-

Pilares de la Iglesia.

Naves.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

dro, cortado por los dos Angulos Diametrales el vivo de las Esquinas. La altura hasta el Tablero del Chapitel, es de sesenta y cinco pies. En cada Pilar ay quatro Pilastras istriadas todas, que resaltan de lo macizo vn pie, dexando tres de Intercolunio, y correspondiendose de dos en dos, se forman sobre ellas los Arcos y bueltas de las Naves principales, que se cruzan en medio, partidos como las Pilastras. Por los otros dos lados con que miran à las Naves menores, tienen estos Pilares dos Nichos; vno sobre otro, que adornan todo el Cuerpo, y altura de la Caña; y se corresponden con otros que estàn en las Antas de la pared, formados entre dos Pilastras lisas, que resaltan vn pie. Su claro es de nueve pies, y el alto doble. Los baxos sirven de Altares de harta capacidad; de suerte, que en cada Pilar ay dos Altares, y dos Nichos en lo alto; y en los que estàn en las Pilastras de la pared, tambien ay Altares correspondientes por vn lado, y por otro.

Capillas.

Fuera destos, por el contorno de la Iglesia, debaxo de la Cornixa, que corre à los treinta pies, ay muchas Capillas de hermosa disposicion, y Fabrica. Y encima de las Capillas, y de la Cornixa, se hazen vnòs transitos al rededor, adornados con Antepechos de Bronçe, Baraustes, y Impostas, desde donde, por todas partes se goza mejor la vista. Sobre estos, à los sesenta pies, se corresponden en la Fachada del Norte, y Mediodia, que haze la Nave de en medio, dos Valcònes, en que estàn sentados dos Organos, que ocupan toda su anchura, y altura, hasta la Cornixa principal. Y sobre la Cornixa principal, que buela ostentosamente por toda la Iglesia, à los ochenta pies, ay otro transito en el mismo macizo de la pared, por donde se dà buelta; y de este modo camina en su elevacion, con tanta diferencia, que al paso que se và levántando, và robando la atencion con las destrezas del Arte.

Arcos.

Veinte y quatro Arcos eminentes se descubren repartidos por el buelo de la altura, en la disposicion de sus Navés, cuyas bueltas à medidas distancias lo autorizan todo, y engrandecen con grave vniformidad. Los quatro Arcos principales del Cruzero, con otros que estàn à su igual, tienen de alto, desde el suelo à la Clave, ciento y diez pies; y los de las quatro Naves menores, sesenta, y algo mas; y todos ellos traen à la memoria los Arcos Triunfales, que hazian en Roma à los Triunfadores victoriosos; que con mas justa causa se ven levantados, en honor, y gloria de Laurencio triunfante de la tirania en este Magestuoso Templo.

Arcos Triunfales.

Sobre los quatro de en medio, y sus quatro Pichinas assienta vn grande, y fuerte Pedestal de veinte y ocho pies de alto, en quien se planta aquella ostentosa Maquina del Cimborio, Copula, ò Tolo, tan grande, tan artificioso, y fuerte, que à quien lo considera, no se le hazen muy gruessos los Pilares, en que carga, por ser tan extraño su peso. El Diametro de dentro, y su claro, es de setenta y seis pies; y assi tendrá de ruedo, y circunferencia docientos y siete. Por la parte de afuera el Pedestal, en que se levanta, se vé de Quadrado, aunque pór de dentro en redondo; y à los quatro Angulos se hazen quatro Cimborios pequeños, que rematan los Caracoles, y Escaleras, que suben hasta alli, por todo el contorno vn Antepecho de Piedra, con Barauftres, Terminos, y Acroteras, y Bolas, que dàn mucha perfeccion al Pedestal, y ofrece en su altura à los que suben, la mejor vista, que se puede imaginar, assi de la Casa, que desde alli se descubre toda, como de los Campos, y Lugares, que se alcançan à ver muchos.

Cimborio.

Luego en el Cuerpo del Cimborio ay ocho ventanas grandísimas, repartidas en su circunferencia, de à diez y seis pies de ancho, y treinta y quatro de alto. Entre vna, y otra ventana se levantan dos Colunas de media Caña, tambien de orden Dorico con Encasamientos, y Tableros, y Quadrado en los Intercolunios; y encima del Alquitrave, y Cornixa, con los demás adornos, assienta otro Antepecho como el de abaxo, à donde se sube por dos Caracoles, que ofrece el gruesso; y carga encima la Copula, ò buelta del Cimborio, repartida en resaltadas Faxas, que vãn à rematarse en los bordes de vna Linterna, ò Fanal, que se levanta de alli con otras ocho ventanas de à diez y ocho pies de alto, divididas con vnas Pilástras resacadas, que vãn en disminucion hasta lo alto; alli se haze otra Copula pequeña sobre la Corona del Fanal, que dà principio à vna Aguja, ò Piramide de Piedra Istriada toda, de treinta pies de altura, sobre que sienta la Bola de metal dorada, de siete pies de Diametro, con la Cruz, y el Harpon de mucho gruesso, y grandeza. La Cruz tiene setenta y tres arróbas de yerro; el largo treinta y vn pies. Entra la Espiga en la Aguja quinze pies; la Bola pesa ciento y treinta y seis arróbas.

Bola del Cimborio.

Cruz.

Desde el suelo de la Iglesia, hasta el centro de la Bola, ay trecientos pies de vara en alto; y treinta mas hasta el remate de la Cruz; y con todo esso no le dieron al Cimborio toda la altura, que

Altura.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

que pedia ; quitaronle onze pies , por el miedo que puso vn Pídar , que hizo sentimiento del mucho peso. Debieronse de acordar los Maestros del suceso de la Fabrica del Vaticano , donde arajaron , y se abrieron los Pilares con el peso de la descomunal Tribuna , que se atrevió à cargar el Architecto Bravante , sobre ellos ; no quisieron ponerse al mismo riesgo , y así quedó por la parte de afuera este Cimborio algo mas baxo. Por de dentro no se conoce casi la falta ; porque tiene su Pedestal donde assientan las Pilastras , que acompañan las ventanas , y se levanta con tan buena proporcion , y entereza , que en presencia de este ay muchos , que no echan menos el de San Pedro en el Vaticano , con fer de tanta grandeza , que le lleva à este en el Diametro veinte pies de vara.

*Cimborio
del Vaticano.
no.*

Ventanas.

Dàn mucha luz à esta Basilica las diez y seis Ventanas de el Cimborio , y Fanal ; y en los Frontispicios de Poniente , Mediodia , y Norte , otras tres grandes à doze pies de ancho , y veinte y quatro de altura , y otras encima de la Cornixa , que anda al redor por de dentro , que son de Arcos , y medias Lunetas , que se corresponden con proporcion , y claridad , alumbrando hasta lo mas escondido ; estàn todas con vidrieras blancas , y así es notable el resplandor , y alegria que dàn à todo. Los claros de las Bobedas ; que dexan los Arcos , son de ladrillo estucados , y imitan à la Nieve en la blancura.

Solado.

El suelo es de losas de Marmol pardo , y blanco con curiosos compartimientos , y lazos , que la hermosean por toda su dilatacion espaciosa ; con variedad , y lucimiento.

Puertas.

Las Puertas deste Grandioso Templo son nueve ; cinco à la parte del Poniente , con admirables Rejas de Bronçe , y quatro en los Angulos del Mediodia , y del Norte , y juntando las que sirven à las Capillas , que estàn mirandose en igual correspondencia por todo el Quadro , son onze en todas , con Rejas curiosas , si bien no de vna materia.

*Cruces de
la Consa-
gracion.*

Sobre los Arcos de las mas Principales , y en el Altar mayor , ay doze Cruces repartidas por el contorno , de tres en tres en cada pared , que son las que pusieron , quando se consagrò la Iglesia , que fue el año de 1590. à treinta de Abril , por Camillo Cayetano , Patriarca de Alexandria , Nuncio Apostolico en los Reynos de España ; la duodezima està en el testero detrás de el Altar mayor , y son de jaspe hermosísimo de color de sangre , embutidas en Marmol blanco , joyeles , que à todas luzes ador-

nan mucho esta Casa de Dios; pues fuera de lo estimable de su materia, las vugieron entonçes con el Santo Chrisma, para que se trasluzieffen en ellas, aquellas doze puertas de la verdadera Jerusalem, que baxò del Cielo, por donde todas las quatro partes del mundo entraron à la luz del Evangelio.

Los Altares son quarenta, todos conlãgrados tambien, en quien se admira, no solo lo bien formado, y correspondiente de sus Capillas, sino lo luzido de los Retablos, y lo valiente de las Pinturas, que se descubren por todas partes. Demàs de estos, ay otros quatro; dos en los Oratorios de las Personas Reales, y dos en el Sotacoro, como entramos en la Iglesia.

Numero de los Altares

Sotacoro.

Es esta vna singular Fabrica, de sesenta pies de Quadrado, con quatro Pilares, que imitan la forma de los de dentro, y la Bobeda, que sustenta el Coro, que es de grandissimo primor en la Architectura: pues con ser de piedra, y tan larga la fuga de los Pilares, està tan llana como el mismo suelo, que pone admiracion ver como se sustenta; y consiste en el corte con que las piedras se travan, haziendo entre si mismas Arcos por sus hiladas, hasta que se cierran en vna Clave. Aqui, como digo, ay otros dos Altares, donde dizen Missa al Pueblo, antes de llegar à la Reja; y tambien ay otros seis en los transitos de los treinta pies, à donde se haze la segunda eleccion, y Planta de este Templo; y otro abaxo à la Puerta de la Sacristia, como se entra en la Iglesia que es de Nuestra Señora del Patrocinio, bellissima Imagen, cuya Capilla es de lo precioso que ay alli que ver, fabricada à devocion de el Señor Rey Felipo Quarto.

El orden de los quarenta, y como estàn repartidos es este. En los dos Pilares grandes mas cercanos al Altar mayor, ay quatro Altares; y en estos, y en sus correspondientes, que son ocho, estàn pintados los doze Apostoles, y los dos Evangelistas, San Marcos, y San Lucas, y San Bernabè, y San Pablo, que son diez y seis Imagenes, de dos en dos, como los embiava à predicar al mundo nuestro humanado Dios; de mano de Juan Fernandez Mudo, excelente Español, natural de la Ciudad de Logroño, Discipulo del Ticiano.

Orden de los Altares.

Pinturas de los Altares.

En los dos testeros de las Naves menores estàn los dos Altares principales de las Reliquias; el del lado del Evangelio, de la Anunciacion de Nuestra Señora; y el de la Epistola, de nuestro Padre San Geronimo, de mano de Federico Zucaro, Italiano, que les diò suavidad, y dulçura.

En la Nave principal, que cruza de Mediodia al Norte en los tel-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

testeros, se hazen seis Capillas, tres de cada parte, con tres Altares, vno grande en medio, y dos pequeños à los lados; y en el de en medio de la parte de el Evangelio està la Batalla de San Miguel con Luzifer, valiente Pintura, de Peregrino Milanès, que basta ser suya. En el de en frente està el Esquadron vitorioso de las Onze mil Virgines, dibuxo, y iavencion del mismo que pintò Juan Gomez.

En otro Altar de esta misma grandeza, que està à la vanda del Norte, donde haze Angulo con el de Poniente, està el Glorioso Capitan San Mauricio, y sus Compañeros, pintura harto alegre, y bien tratada, de Romulo Italiano. A la otra parte corresponden de la Puerta de las Procesiones, y à vn lado està vn Altar de Christo Crucificado, quando vivo en la Cruz hablava con su Eterno Padre; es de las mejores hechuras, que se han conseguido de Pasta; el tamaño del natural; el rostro admira, y enternece à quantos le ven, y todo el ocasiona amor, y respeto. Al otro Angulo de la misma, que haze la del Norte con la del Oriente, està el Luzero de el Sol de Justicia, el Gran Bautista predicando en el Desierto à los que salian à oirle, Historia admirable, de grande ornato, de mano de Luqueto, ò Lucas Cangiolo Italiano; y del mismo es la Imagen de Santa Ana, que està en otro Altar junto à este.

Los Quadros de los demàs Altares menores, que se responden, ò en los Pilares, ò en las Capillas, son vnos de Urbina, otros de Caravajal, y otros de Alonso Sanchez, aquel grande hombre de Retratos; en cuyas Historias, que son de la devocion del Fundador, y à de Martires, y à de Confessores, y à de Virgines; mostraron lo grande de su valentia; no quiero ser prolixo en referirlos todos.

*Capillas à
los lados del
Sotacoro.*

A los lados del Sotacoro se hazen dos Capillas, que le tienen en medio, de muy buena Architectura; de largo de sesenta y ocho pies, y de ancho veinte y dos, con sus Encasamentos, y Arcos para los Altares entre las Pilastras que resaltan, y con Espejos abiertos para la luz. En la de la parte del Colegio, ay cinco de Santos Doctores de la Iglesia; y en el sexto Arco, vna Fuente de Mármol, para lavarse los que baxan del Colegio à dezir Misa, con su Pila, y Frontispicio; y dos Grifones para el agua; y es muy buena correspondencia la de vna Fuente, à los Doctores Santos, que lo fueron de doctrina, y enseñanza.

En la de la parte del Convento, ay seis Altares de Santas Virgines, y Matronas; y en vno està vn Crucifixo con Nuestra

ñora , y San Juan , todo labrado de aguja sobre raso azul , que dicen estuvo muchos años en el Sepulcro de Christo; las figuras muestran bien la antigüedad. El Rey Filipo Quarto , à quien le presentaron vnos Religiosos , que vinieron de Jerusalem , le mandò poner aqui donde està con toda veneracion. Ay tambien dos puertas en cada vna de estas Capillas ; la vna , que sale à la Iglesia en la Nave , que mira à los Relicarios , en quien està vna de las cinco Rejas de Bronçe , que diximos. La otra , que le responde , sale à los Patinejos que tiene la Iglesia à los lados , con vnas grandes Puertas de Nogal , Caova , y Encina , labradas con todo primor. De esta materia son todas las primeras Puertas de las entradas de esta Basílica.

En medio de las Capillas se ven tambien dos Candeleros de Bronçe , de notable grandeza , y artificio. El vno sirve de Tenebrario la Semana Santa , el otro para las Honras de los Reyes , que se puso en la translacion de los Cuerpos Reales al Panteon , junto à los Tumulos , cuya forma se puede ver en su Estampa.

De los demàs Altares , fuera destes , que hemos referido , baste dezir , que son en todo tan conformes , y se miran con tal igualdad , que es de grandissimo consuelo andar por este Santo , y Sagrado Templo , donde por do quiera que se echa la vista , se descubren tan aliñados , y lucidos , y con Retablos , y Imagenes tan Ilustres , y exemplares , que mueven à la devocion , y encienden el alma al passo que la suspenden , y admiran.

Todos ellos , para mayor riqueza , tienen en medio de sus Consagradas Mesas , vn Sepulcro pequeño de Marmol , à donde estàn encerradas muchas Reliquias de Santos , en especial de aquellos , à cuyo honor estàn dedicados : cosa singularissima , y digna de la gran piedad de Filipo Segundo , cuya devocion atesorò estas riquezas , para elevar mas la fama de esta Maravilla.

*Reliquias
de los Altar-
res.*

Componense , y adornanse todos de vna misma manera , con Frontales , Fronteras , Cruzes , y Candeleros ; desuerte , que en mudandose la Fiesta , y la Solemnidad , se muda en ellos el ornato , y compostura , siempre vniformes en las colores , y en lo precioso de las Telas , y Brocados. El Altar Mayor , y los de las Reliquias , tienen mas ricos aderezos que los demàs ; y el de Nuestra Señora del Patrocinio , es de ricos Porfidos , y Plata , con otras piedras preciosas , y bronçes dorados. Las Missas que se dicen cada dia en ellos , son en mucho numero , en que entran à la parte , asì los vivos todos , como los difuntos , suele suceder , y no pocas vezes , estàn à vn mismo tiempo ocupados todos los Altares , y la mayor

Ornamentos

*Missas que
se dicen.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

parte de ellos en muchas ocasiones, en la distancia de tiempo que ay desde la Missa del Alva, hasta la Missa Mayor.

Lamparas. En cada vna de las tres Naves ay dos Lamparas de Plata de famosa hechura; otra en la Capilla que hemos dicho de Nuestra Señora, que diò la Reyna Governadora: y como el Templo tiene tanta correspondencia, y ellas estàn en buena posicion, con sus luces le clarean de suerte, que aun en la noche se goza todo, sin que se esconda nada con la obscuridad, y mas quando se ponen luces en todos los Altares, como en la noche de Navidad se haze siempre; y se encienden las Hachas de catorze Blandones de Bronçe, bañados de Plata, que estàn repartidos por la Nave principal, y otras Luminarias; no puede aver al parecer vista mas devota, ni mas grande. Los que se han hallado aqui en estas ocasiones, ò en los recibimientos, que se han hecho à Personas Reales en diversos tiempos, estaràn en esta verdad. Vn Retrato parece de la Gloria; y es, que para la perfeccion de la vista, dà ocasion lo primoroso de la Fabrica, en lo correspondiente, y bien imitado de sus partes; en la entendida vnion de todas ellas; en la elevacion de sus miembros fuertes, adornados tan artificiosamente, con el buelo de sus Corredores, y Cornixas; y en las robustas bueltas de sus Arcos, Bobedas, y Copulas, que con tan buena consonancia se miran, se responden, y se buscan por todas las Naves; y à por las dos Principales, que se cruzan; y à en las quatro menores, que las rodean, coronadas todas con la eminente maquina del Cimborio, y diferenciadas con este numero de Altares, y Capillas; y singularmente con la Capilla Mayor, y con el Coro, que son tales, que nos han de obligar à hazer dos particulares discursos, por lo mucho que tienen que referir.

Vista maravillosa del Templo.

DISCURSO SEXTO.

Del Coro principal de este Templo.



EñALASE mucho en Magestad, y Hermosura el Coro de este Templo, donde de dia, y de noche en afectuosas voces se cantan las alabanças Divinas, proprio Instituto de los Hijos de Geronimo, viva imitacion de los Angeles, noble exercicio de las criaturas, y fin, que pretendiò el Prudentissimo Monarca Filipo en este Cielo de la tierra. Es vna pieza, espaciosa, grave, y llena de

de luz , por las muchas Ventanas que tiene, que son las que salen à la Fachada , y Frontispicio de los Reyes , de quien yà hizimos mencion. Tiene de largo, desde la Silla Prioral, hasta el Antepecho de Bronçe , que cae sobre las Rexas de la entrada de la Iglesia , noventa y seis pies , y de ancho cincuenta y seis. La altura hasta la Cornixa , que buela por toda la Fabrica , es de quarenta y seis , y de allí à lo alto de la Bobeda treinta y ocho; que son en todos ochenta y quatro pies de elevacion.

Por vn lado , y por otro corren dos ordenes de Sillas, vnas altas , y otras baxas, hechas de preciosas maderas; algunas dellas de España; la mas ordinaria es Nogal; las demàs traydas de las Indias, Caova, de dos fuertes, de color de Brasil algo mas encendido; Acana de color de sangre cubierto, Cedro, Box, Evano, Teberinto , todas de muy gustosa diferencia. La forma , y el orden de Arquitectura , es el mas delicado , y vistoso de todos los que executa el arte, que es Corinto, y està en ellas exprimido con todo primor , y estudio.

Sillas de el Coro, su materia.

Hizieronse en las baxas sobre los braços de las Sillas al principio de su nacimiento , vnos Pedestales de buena proporcion, que con los Tableros de en medio , forman vn espaldar guarnecido de Molduras, y embutidos: los Frisos destas Guarniciones son de Evano; con que salen muy bien los Perfiles de las otras maderas; y corriendo el espaldar por todas, se levanta à tal estado , y tan igual, que no estorva la vista à los de las Sillas altas , ni passa de las cabeças de los Monges , que està en estorvas.

Las de arriba , de mas del espaldar que tiene semejante à las de abaxo; dàn asiento à vn orden de Colunas Corintias, que se levantan sobre el , hechas de Acana las Cañas, de color sanguineo quaxado, istriadas todas, y redondas, con sus Chapiteles de Box de lindas hojas , y de lo mismo son las Basas, cuyo amarillo color les dà vn lustre muy gracioso. Detras tienen dos Pilastras enjambladas , ò embutidas de Evano; y los entrepaños, ò claros de las Colunas son de Cedro; Tableros llanos de mejor color , que el Pino , adornados con molduras de Acana , y Evano. Los Canes , que buelan encima de el Alquitrave , sobrepuestos de vnas hojas de cardo , y Florones entre vnos , y otros; de el mismo Box; hazen mucha obra; y sobre ellos, y sobre la Corona de la Cornixa carga otro Pedestal , ò Podio , con sus terminos , à plomo sobre las Colunas , con las mismas guarniciones, Tableros; y ensamblage , que los de abaxo , con que que-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

dan cubiertas las Sillas, autorizadas, y bellas, con la diferencia de embutidos de Teberinto, que en lo alto, por el excelente color, aguas, y labores que tiene, les comunica todo lucimiento. La altura de estas Sillas altas, es de diez y siete pies, y la distancia que ay hasta las baxas, es de diez; desuerte, que por entre vnas, y otras en el Transito pueden ir tres personas juntas muy holgadamente, sin apretarse.

Silla Prioral.

La Silla Prioral està en medio, acompañada de otras dos, vna en cada lado, en quien se mira vn valiente Frontispicio, con doze Colunas del mismo orden Corinthio, que se sustentan levantadas de los braços de las tres Sillas de dos en dos, seis al principio, y seis correspondientes dentro, obra muy advertida, muy magestuosa, y de grande Architectura. El Frontispicio es quadrado, con sus Colunas tambien, y Pilastras en que arriman, y vnas Cartelas à los lados, que hazen estrivos, rebueltas con ayroso brio, y arte; y en el Quadro de en medio està vna Imagen de Christo Señor Nuestro, con la Cruz acuestas, que alivia solo el mirarle, à los que perpetuamente llevan en el Coro el peso de las obligaciones; que se les haze suave el yugo, à vista de quien le llevò primero. Es Pintura de mano de Sebastian del Piombo, gran compañero, y seguidor del Bonaroto, y por ser de tanta valentia, se puso en lugar tan preeminente, y no sin consideracion, para que los Superiores entiendan, que no les escusa de la Cruz la Silla de la Dignidad, que se trae consigo la pension de llevarla, para animar à los Subditos con su exemplo à imitacion de Christo.

Pintura admirable.

Numero de las Sillas.

Son las Sillas del Coro todas, ciento y veinte y ocho, y en medio de las baxas à vn lado, y otro, se hazen quatro entradas, ò subidas de à tres Gradas de Marmol, para las altas. Todas se ven muchas vezes llenas de Religiosos; y aun sucede, no pocas faltan Sillas; y es vn espectáculo admirable, ver en aquellos Encasamientos, ò asientos, à tantos siervos de Dios, que à semejança de la Gloria, en diversas mansiones, imitan à los Ciudadanos de el Cielo, alabando à su Criador, y ensayandose en las voces, en el afecto, espíritu, y compostura, para quando por eternidades se junten con los Coros Angelicos. Al lado derecho, en el Angulo que hazen las Sillas altas, donde ay vna Puerta para salir à vna Pieza, que està al lado del Coro, està la Silla en que se sentava el Catolico Rey Felipe Segundo, las vezes que con los Monjes gustava de assistir à las Divinas alabanças, que eran muchas; y en ella estava, y ocupado en tan santo exercicio, quan-

Silla de Felipe Segundo

do recibió la nueva de la victoria de Lepanto en la Batalla Naval.

El Facistor en que cantan , es de los mayores , y mas ricos que se hallan. Tiene su asiento en medio de la distancia que ay entre las dos Sillas vltimas , como entramos sobre vn Quadro de Jaspe , que le sirve de Peaña , ò Zoco, con sus compartimientos de Marmol blanco embutido. Levantase sobre quatro Pilastrones quadrados de Bronçe, dorado à fuego , que sustentan el Barron fuerte de yerro , sobre que interiormente se mueve. La falda , ò buelo en que se recibe el peso de los libros , que es tambien de Bronçe del mismo resplandor , tiene de esquina à esquina diez pies, que viene à ser quarenta de ruedo, y el alto desde la Peaña al remate , diez y seis. La materia del cuerpo donde arrian los libros , es de Acana, y Caova , con ceñiduras, ò Faxas de el mismo metal dorado , muy bien compartidas; y sirvenle de remate encima de la Cornixa , quatro Bolas , que responden à las quatro Pilastras en la posicion , y en el lucimiento, por el oro que las baña. En medio de las Bolas , sobre vn Pedestal de las mismas maderas de las Sillas , con su ensamblage , y embutido , asienta vn Templete formado de doze Colunas , que hazen quatro Portadas , con vna Imagen de Nuestra Señora en medio , y se remata con vn Cimborio , y encima vn Crucifixo de Bronçe dorado, todo hermosísimo, que haze parecer esta Maquina muy bien à los ojos de todos , por su traza , por su ornato, y su grandeza.

Facistor

Los libros que se ponen en este Facistor para cantar , corresponden à el tambien en el valor. Son todos iguales abiertos; tienen ocho quartas de ancho , y à essa proporcion la altura. El Pergamino de las hojas de mucha blancura por entrambas hazes. El punto, y Letra muy claros , y vniformes , y que se alcançan à ver desde la Silla Prioral. Son de gran numero , y excelencia las Iluminaciones; que tiene de mano de nuestro Fray Andres de Leon , que fue otro Don Julio en el Arte; y de la de Fray Julian su Discipulo , y de otros Maestros , de quien es tambien vn Capitulatio , que ay para las Fiestas principales , de mucha estima , por la grandeza de las Iluminaciones, que ni en España , ni en Italia se avrán visto tantas, ni tan buenas juntas. Es el número de los libros docientos y catorze. Cuerpos, de vna misma enquadernacion, y guarniciones de metal dorado à fuego.

Libros del Coro.

Està sentada esta Libreria Insigne, que no se sabe que aya

Anecorol

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

avido otra semejante en Europa, en los dos Antecoros, y en otra hermosa Pieza, que està al Coro del Prior, à las espaldas del Paticinejo; y es de ver: porque los Caxones en que estàn los Libros, son de las mismas maderas, que las Sillas del Coro, con sus Pilastras quadradas, Basas y Chapiteles de orden Dorico, y sobre el Friso, y Cornixa los Titulos de los Libros, para que se hallen facilmente, que adornan mucho aquellas piezas; y aviendo entrado en esta Pieza el fuego, fue cosa maravillosa, que ni tocò en los Estantes, ni en vnas Pinturas que la adornan; ni entrò en el Coro, hallandose allí tan cerca, sino que retrocediò la llama.

El Suelo del Coro es como el de la Iglesia, de Lofas pardas, y blancas, de claro pulimento, con sus lazos, labores, y compartimientos, que parece vn Jardin.

*Pinturas
de las paredes
del Coro.*

Por las paredes de los lados, y la frente sobre las Sillas, se ven pintadas diversas Historias, que le autorizan mucho. Encima de la Prioral, y de todas las que estàn en aquella vanda, en los dos espacios que dexan las tres ventanas, estàn las dos Luzes de la Iglesia; Patrones desta Casa, y de la Religion, San Lorenzo, y San Geronimo; este vestido de Cardenal, con el Leon al lado; el otro de Diacono, con sus Parrillas, Figuras excelentes, mayores del natural, plantadas con grave aliento, y de mucho adorno, y relieve. Son de Luqueto. San Lorenzo tiene la mano derecha; Y por todo el resto de aquel Coro en la pared, que està encima de las Sillas, estàn dos Quadros fingidos, como abiertos, de dos sucesos del mismo Martir Santo; el vno de su prision, quando en seguimiento del Santo Papa Sixto, le rogava, que no le dexasse, pues caminava al Martirio, sino que le llevasse en su compania. El otro, quando recogidos los Pobres, se los presentò al Tirano, diciendole, que aquellos eran los Tesoros de la Iglesia, Pinturas al fresco bien tratadas, donde se descubren hermosas Architecturas de estudio, y de consideracion. Son de Romulo Italiano.

A la otra vanda en el Coro de el Vicario està de la misma traza otros dos. Mirase en vno à San Geronimo, escribiendo los Libros con que sirviò à la Iglesia, y en lo alto vn Angel de estendidas alas, que tocando vna Trompeta al oido, dà à entender la perpetua memoria que tenia del dia tremendo del juyzio final; y más à lo lexos se ve el mismo Santo en el Yermo, haziendo penitencia delante de vn Crucifixo. En la otra està declarando à sus Monjes, y leyendoles la Sagrada Escritura, que assi dize el que lo hazia. Y allà en vna distancia, que se representa,

se

se ve el tránsito, y muerte del mismo Santo Doctor, y como le llevan à enterrar sus Hijos. Son tambien estas Historias de Romulo, muy dilatadas, y grandes, con las figuras mayores del natural.

En medio de las vnas, y de las otras, en los dos Coros correspondientes, assientan encima de las Sillas dos Caxas de Organos, que hazen mucho adorno à esta Pieza, con Balcones de Bronçe dorado, que buelan sobre vnos Canes, que facan mas à fuera la Cornixa, para que puedan ponerse allí à cantar los Músicos. Tienen estas Caxas à veinte y seis pies de ancho, y poco menos los Balcones. En cada vna dellas son quatro Colunas de orden Corinto las que hazen los Claros; ò Puertas, en que se ven los Cañones, dos à los lados, de quadrado, y la de en medio en Arco, que rompe el Alquitrave, y Cornixa, porque los Cañones han menester todo aquel largo. La materia de las Colunas, y de toda la Caja hasta el remate, es de escogida madera de Pino de Cuenca, toda estofada, y cubierta de oro bruñido, de notable lucimiento.

Organos del Coro.

Sin estos, porque lo digamos de vnà vez, ay otros dos Organos admirables, y grandes en medio del Cuerpo de la Iglesia, en los testeros de la Nave principal, que cruza desde Mediodia al Norte, encima del Transito de los treinta pies; tienen de ancho cincuenta; y quarenta de alto. En ellos son seis los Pedestales, en que assientan otras tantas Colunas del mismo orden Corinto; y assi son los Claros, ò Portadas de los Cañones cinco; la de en medio rompe tambien el Alquitrave, y toda la Cornixa, haziendo desde allí vn Arco, que ocupa todo el Tablero del Frontispicio, que son muy grandes los Cañones, y lo han menester todo. Estàn tambien estas Caxas hechas vna asqua de oro, y como son tan dilatadas, y crecidas, quedan con ellas aquellos dos testeros muy llenos, adornados, y alegres, con Balcones de Bronçe, que corren de parte à parte.

Organos de la Iglesia.

Las diferencias que se hazen en estos Organos de misturas, y combinaciones, y los instrumentos que imitan, como Trompetas, Chirimias, Dulçaynas, Clarines, Orlos, Cornetas, Flautas, y otras cien mil de Caños sencillos, y Lenguetas, y voces humanas, sería nunca acabar el contarlas por menudo. Baste dezir, que tiene cada vno de estos Organos grandes, treinta y dos registros; y que todo vn Organista de pies, y manos se puede ocupar en ellos, porque fuera de dos ordenes de Teclas, que tiene para las manos, tiene tambien otro para los pies. Los del Coro no

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

tienen tantos registros, ni diferencias, pero son excelentes, y de vn mismo Maestro, que se llamava Masegil, Flamenco de Nacion, el mejor deste genero de instrumentos, que se conocia en aquellos tiempos, ni pienso que se hallarà semejante.

Realejos. Hizo tambien otros tres Realejos, que estàn repartidos en tres Balcones de la Iglesia, de muy lindas voces; de fuerte, que dentro de ella para celebrar las Fiestas, ay siete Organos, y otro de plata todo, que se saca à las Procesiones del dia del Corpus, de tanta dulçura, como precio, y valor, que tiene mucho; Es de grandissima alegria oir las voces destos Organos; como son tan fuertes, y grandes, retumban por toda la capacidad de este Templo, y le llenan de suavidad, y mas quando los tocan juntos, como à la Gloria del Sabado Santo, y en otras ocasiones; es verdaderamente vna Gloria oirlos. Los del Coro, de quien comenzamos à hablar, son los que mas vezes se tocan, acompañando la Musica, y los Favordones, que cantan los Religiosos, con ordenada, y afectuosa multitud de voces, que es todo vna suspension.

Estos, pues, como ibamos diziendo, ocupan el medio de las paredes de vno, y otro Coro, y en los Angulos de encima dellos, al principio de cada Vanda, estàn dos ventanas, vna de cada parte, adornadas de Pinturas, Jaspes, y Marmoles fingidos, y Balcones de Bronçe dorados; la vna sirve, para que por allí se oyga el Relox del Coro, que tiene dentro; y la otra es, donde las Personas Reales oyen las Visperas, viniendo de sus Aposentos, sin entrar en el Convento.

Pinturas. Encima destas ventanas, y encima de las dos Puertas de Arco grandes, que son las principales entradas de el Coro, por donde entra el Convento, y el Colegio, cada vno por su parte. Estàn ocho Virtudes pintadas, las tres Teologales, y con ellas la Iglesia; y las quatro Morales de dos en dos en vnos Nichos fingidos de oro, de mano de Luqueto; y todo con guarnicion de Follages, y enlazaduras, haziendo los Marmoles, y Jaspes contrahechos tales relieves, y sombras, que no parecen pintados, sino que lo son de verdad. Esto es lo que adorna el Coro hasta la Cornixa; y de allí arriba en toda la Bobeda, que es muy dilatada, y anchurosa, se ve la Gloria del Cielo, representada de la manera que podemos concebirla nosotros acà en la tierra.

Gloria del Coro.

Descubrese en vn Superior Trono de inaccesibles luzes, y resplandores, compuesto de aquellos Soberanos Espiritus, Tronos, Cherubines, y Serafines, la Trinidad Santissima, en aquella

Al-

Alteza de Magestad sobre todas las Altezas, significada en la Pintura de tal suerte, que no parece que puede llegar à mas el Arte. Allì el Padre, en venerable, y anciana forma, està denotando la Eternidad sin principio, el origen de toda la Deidad. El Hijo en igual asiento, que indica la igualdad de la Essencia, se muestra en aquella edad perfecta, à que llegò, viviendo entre los hombres, honrando la humana Naturaleza, de que se vistì para redimirlos. El Espiritu Santo de Paloma pura, y sencilla, està puesto entre los dos, como vinculo amoroso de entrambos. Luego mas cercana al Hijo se vè la Madre Virgen Soberana, absorta en aquella Gloria eminente, que participò sobre todas las Criaturas; hermoso, y elevado el rostro, mirando al Fruto de sus entrañas, que nos enriqueciò con tan altos bienes.

Siguiese luego el Coro Apostolico, y en lugar señalado entre ellos, el Bautista; de allì abaxo se ven nueve Coros fuera del de los Apostoles, en que entran los Patriarcas, Profetas, y Doctores, Martires, Confessores, Virgenes, Casados, Viudas, figuras todas de estremo ayre, y movimiento; y à bueltas de todos, se ven mezclados, segun sus Grados, y Jerarquias, los Espiritus Angelicos con variedad de instrumentos Musicos, denotando en la atencion de sus semblantes, que cantan al Dios de Sabaoth, el Sanctus repetido de sus Coros; y aun el alma que los contempla, parece que siente la dulçura de sus consonancias. Los Santos Martires Niños Inocentes, Florestiernas, que al nacer arrebatò el Torvellino de Herodes, con otros infinitos, que desde el agua del Bautismo bolaron al Cielo; juegan allì con Guirnaldas, y Coronas en sabrosa seguridad, y sin miedo. Todos al fin se dan à conocer por sus habitos, ò insignias; Moyses por las Tablas; David por la Harpa; los Martires por los instrumentos de su Martirio. Venen Pontifices Santissimos; Patriarcas de Religiones; Emperadores, y Réyes, Religiosos, y Cavalleros de todas Ordenes, vnos sentados, otros en pie, y todos mayores del natural, y de lindo brio, y posicion. Es esta vna de las mas Ilustres obras que ay de Pintura en està Fabrica; y con ser tanta la multitud de Angeles, y Santos, y tan grandes como ay en ella; la acabò Luqueto en solos quinze meses, y bien acabada, aunque en el colorido, y ornato no dexa de conocerse la aceleracion. Su Retrato puso à la entrada de la Gloria vn poco detràs del de Fray Antonio de Villacastin el Obrero.

Pende de la Bobeda, en medio del Coro, vna Araña de Cristal de prodigiosa grandeza, pesa treinta y cinco arrobas, puede

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

tener veinte y ocho luzes; hizose en Milàn, diòla para allì nuestro Rey y Señor Carlos Segundo, la primera vez que viò aquella Maravilla, digna dadiva de tal Monarca, y de tal Lugar.

*Exercicios
del Coro.*

Encima de la Cornixa en el Frontispicio de el Coro, estàn dos figuras, que cogen en medio la ventana grande; la vna del Angel San Gabriel, y la otra de Nuestra Señora en la Anunciacion, y Salutacion, de mano del mismo Luqueto, de grandissima autoridad. Afsi estâ formado, y adornado el Coro desta Iglesia, donde à todas horas estàn los Monjes cumpliendo con la obligacion de su principal Instituto. Son ocho horas las que emplean en las alabanças Divinas, repartidas por la distancia del dia, y comiençan desde los Maytines, que son siempre à la media noche. Y el tiempo que no estâ la Comunidad en el Coro, ay perpetuamente dos Religiosos orando, que llamamos Veladores, que se mudan de dos en dos horas, afsi de dia, como de noche, con que nunca se cessa en la Oracion, ni en las Divinas alabanças. Ay aqui en gran parte del año vna hora de Oracion Mental despues de acabados los Maytines, que es de las dos de la mañana à las tres, à que afsiste toda la Comunidad; y antes de Visperas media hora, y otros muchos exercicios, y obligaciones. La gravedad con que aqui se celebra el Oficio Divino, y la grandeza, es de tanta admiracion, como la que ocasiona esta Maravilla.

*Transito de
el Coro.*

*Crucifixo
del Trasco-
ro.*

Abaxo à las espaldas de la Silla del Prior, por todo aquel refectorio, se haze vn transito en la misma pared para las ventanas que caen al Portico, que dãn luz à las Sillas baxas, y en medio estâ vn Altar, en que se dize Missa (y la pueden oir desde el mismo Portico) con vn Crucifixo de Marmol blanco, de la estatua que tenia nuestro Salvador, segun el Retrato de la Sabana de Saboya, que estâ aqui en el Relicario. Como Pieza rara, y de grande estima, se la presentò al Fundador el Gran Duque de Toscana. La Cruz es de Marmol negro, que assienta en otra de madera, para mayor firmeza, y seguridad. El Artifice fue Benevento Zelino, natural de Florencia, singular Escultor, famoso en Italia, y que se conoce bien en esta Figura tan devota, entendida, y acabada.

*Estatua de
S. Lorenzo.
en el Antecoro.*

Tambien ay otra de San Lorenzo encima de la Pila del Agua Bendita, entre las dos puertas del Antecoro del Convento (que no lastocò el incendio, estando con tal guarda) en vn Nicho de Marmol de San Pablo, y Jaspe de Tortosa, de arto buena traza, y disposicion. Es la Estatua de Marmol blanco, en que se ve el Santo de rostro hermoso, vestido de Diacono, del tamaño del

natural, con Parrillas de Bronçe dorado, y vna Palma del mismo metal. Hallòse en vnas ruinas de Roma, y muestra mucha antiguedad, y no poco sabor de aquellos siglos felices en el Arte, y valentia. Embiaronsele à Felipe Segundo, no sè qual de sus Embaxadores, desde allà; ò el Conde de Olivares, ò el Duque de Sessa.

Al lado del Coro del Prior; en la Pieza donde diximos, avia entrado, y retrocedido el fuego, y estava parte de los Libros de Canto; ay sobre los Caxones diferentes Pinturas; que la adornan, y no lastocò, y entre ellas algunas dignas de reparo, singularmente vn Quadro grande de la Vocacion de San Andrès, y San Pedro al Apostolado, quando estavan pescando. Muestrase Christo Señor Nuestro en la orilla del Mar, de hermosa, y grave disposicion; San Andrès està à sus pies de rodillas, y San Pedro sale de la Barquilla, que se vè sobre el agua; tan bien significado todo, que parece vivo. Tiene vnos lexos excelentes, en que se vè aquella dilatacion del Mar, exprimida con toda semejança. Al fin dà muy bien à conocer lo diestro de su Autor, que fue Federico Barroli, Italiano. Ay tambien vna Pintura grande de Christo Señor Nuestro Crucificado, con Nuestra Señora, y San Juan à los lados; original del Mudo; que antes estava en el Altar de la Sacristia. Y otra del Aparecimiento de Christo à la Magdalena en el Huerto despues de resucitado, que viene del Ticiano, de muy buena traza, estava esta en el Capitulo del Vicario. Otras ay aqui mas pequeñas, Copias del Basan, vn San Antonio de Bosco, y vn San Geronimo, y todas componen bastantemente esta Pieza. Esto es lo que toca al Coro, y à los Antecoros, y sus adornos. En viendolos, no parece que puede llegar à mas la grandeza; mas en poniendo los ojos en la Capilla Mayor, se olvida todo, por la fuerça con que arrebatla la atencion su magestad admirable, de que trataremos en el Discurso siguiente.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

DISCURSO SEPTIMO

De la Capilla Mayor de este Templo.



ODOS los Santos Padres de la Iglesia , de comun Acuerdo, quieren, y determinan, que el Altar Mayor en los Templos, que es como la Proa de la Nave, esté à Oriente; siendo asì , que el Tabernaculo de Moyfès, y el Templo de Salomon estavan al Occidente , y tenian la entrada à la parte Oriental; y aunque son muchas las razones de esta diferencia, podemos reducirlas todas à vna ; y es, que como por el primer pecado perdimos la habitacion del Parayso, que estava à Oriente : saliendo del , caminavan los hijos de Adan àzia el Ocaso de la muerte ; àzia el Reyno de la obscuridad. Mas viniendo al Mundo aquel Señor de la Luz, cuyo nombre es Oriente , y Sol de Justicia ; y poniendose en el Arbol de la Cruz , que mirava al Poniente , les enseñò el camino , la verdad, y la vida , como llamandolos , para que dexando aquella derrota, siguiessen la de su luz ; y bolviendo el Rostro, le reconociesen por restaurador de su felicidad perdida , y caminassen à èl , y para èl , desde el Poniente de la obscuridad , al Oriente de su Parayso de delicias, y claridades Divinas , restituidos à su pristina habitacion con muchas mejoras. Para significar, pues esta dichosa buelta , quiere la Tradicion antigua de la Iglesia ; y San Clemente la pone entre las Apostolicas, que se entre à los Templos , caminando de Poniente à Oriente; y que estè à Oriente el Altar Mayor , donde se vea el Arbol principal de la Nave, que es el Arbol de la Cruz, con el fruto de la Vida Christo Señor Nuestro Sacramentado; y asì se vè puesto en execucion en este decentissimo Templo fuyo. Al Oriente està la Capilla Mayor , con la fertilidad Divina de esse Arbol, y de esse fruto en el Altar , juntamente con el Laurel de España , de quien coronò su devocion Filipo , y la coronan todos sus Sucessores Catolicos; y està tan hermosa , que es verdaderamente à los ojos de la atencion , vn Parayso ; y tan rica , y de tanto primor en su Arquitectura , que admira à quantos la miran.

Vn Arco, que resalta del Pilastron correspondiente al principal de los de en medio , es el que dà principio à la division de su capacidad , con buelta igual en la elevacion , y desahogo, à la

de

Zachar. c. 6. cap. 12.

Isai. c. 42. à 6.

*Capillama-
yor.*

de los demás, con sus Pilastras, Basas, y Chapiteles; y desde que comienza la Capilla à salir de el Quadro grande àzia Oriente, hasta la pared, que haze espaldas à la Custodia, tiene de largo sesenta pies, y de ancho cincuenta y tres, que es lo mismo, que la Nave Principal. A vn lado, y à otro se haz en dos Arcos de la misma Piedra Berroqueña, que llegan hasta la pared de enfrente, y dentro de sus claros, ò huecos estàn los Oratorios de las Personas Reales.

Levantanse desde la Iglesia doze Gradass, que atraviesan de Pilar, à Pilar hasta la primera Mesa, todas de Jaspe colorado, de mucho pulimento, y de muy grandes piedras, y tan capaces, que se sientan en ellas, el Colegio, Convento, y Seminario à oír los Sermones, y caben todos sin estrecharse. La Mesa, ò Plaça, que se haze encima, tiene quinze pies hasta las otras Gradass mas cercanas al Altar, y atraviessa toda la distancia, que ay de vnos à otros Oratorios; vistese de Marmoles, y Jaspes de diversos colores, blancos, verdes, encarnados, embutidos, chapados, y enjamblados vnos con otros, formando vistosos compartimientos, cuyo lustre, y claridad, no parece que se hizo para que lo pisassen hombres, sino Angeles, ò Ministros de Dios, que todo ha de ser vno, quando caminan por allí al Sacrificio.

Gradass de la Capilla

Otras cinco Gradass se suben desde esta Mesa, de la misma forma, y materia; si bien hazen vna buelta por los lados, con que estàn mas recogidas, porque no estorven las entradas à los Oratorios de vna parte, y de otra; y sobre ellas se haze la segunda Mesa de otros quinze pies por la frente de las Gradass, hasta las Puertas del Sagrario, que tienen en medio al Altar, con la misma diferencia de labores, que forman los Marmoles, y Jaspes vistosamente.

Luego subiendo otras dos Gradass, que buelven en derredor; y son con las que se entra en el Altar Mayor, se haze la vltima Mesa, en que està de pies el Sacerdote con sus Ministros.

El Altar es tambien de Jaspes, y Marmoles entallados, y la Mesa del, es vna Piedra riquissima de vn Jaspe, de largo de doze pies, toda consagrada; de ancho tiene cinco quartas, y mas, contando vna Grada, que està en ella, donde se ponen, Cruz, Candeleros, Reliquias, y otros adornos preciosos. No arrima à la pared el Altar, sino que queda en Isla, para que por las espaldas se pueda llegar à quitar, ò poner lo que fuere necesario en aquella tan Real Mesa, donde cada dia se celebran tres Missas Cantadas, y los dias solemnes, es muy de ver la grandeza con que se celebran.

Altar Mayor.

Missas Cantadas.

Acom-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Credencias y Presbyterio. Acompañanle à los lados dos Credencias, ò Aparadores, de las mismas maderas de las Sillas de el Coro, labrados con todo primor, para poner los Calizes, Portapaces, y Hostiarios, Libros, Fuentes, Paños de seda, y de olanda, para los Ministerios todos de aquel combite Divino; y de cada parte dos asientos, donde el Sacerdote con sus Ministros se sienta à su tiempo, quando celebra: y el otro sirve para quando vienen Prelados señalados, como Nuncios, Cardenales, y otros; y desde allí oyen la Missa. Dàn mucha gracia, y Magestad à todo esto, vnos Balcones de Bronçe dorado, que estàn junto à estos asientos, y las Puertas del Sagrario, que ocupan el medio, que ay entre el Altar, y las Credencias. Mas en levantando la vista, se vè en el Retablo, y Custodia la Fabrica mas valiente, que puede significar la ponderacion; obra digna del Real animo del Prudentissimo Monarca Filipo Segundo, y sin segunda en el valor y estima.

Retablo principal. Todos los ordenes de la buena Architectura, se ponen à los ojos en el Retablo, fino es el Toscano; y en ellos todos los primores del Arte, y todas las bizarras de la execucion. Su materia es de finisimos Jaspes, y Bronçe dorado à fuego, que es de mucha costa. Vn Podio, ò Pedestal de Jaspes colorados, con algunos compartimientos de otros verdes, que tiene diez pies de alto, y corre de parte à parte toda la distancia, dà asiento à seis Colunas fuertes de orden Dorico, con que comienza su maquina; estas hazen cinco claros, el de en medio es de onze pies, y medio por el escapo baxo de la Coluna, y aqui tiene su lugar la Custodia, y sobre ella las de mas Historias principales, que en el mismo claro de los otros ordenes, van subiendo hasta el remate. Los de los lados son de à siete pies de ancho, poco menos; y los dos estremos, de quatro y medio; desuerte, que guardan la proporcion Sexquialtera.

Las Basas y Chapiteles destas, y de todas las Colunas de los demás ordenes, y de las Pilastras que tienen detrás; porque lo digamos de vna vez, son de Bronçe dorado à fuego, con la diferencia de primorosas labores, que usaron los Antiguos; sin faltar al estilo, ni romper el buen orden. Las Cañas son de Jaspe, de hermoso pulimento, istriadas todas, aunque de diverso modo, ya de esquina viva, y à con intervalo; y en este primer orden, los Triglifos son dorados, y las Metopas de diversos Jaspes. El grueso de las Colunas es de dos pies y medio de Diametro; y el alto todo con Basa, y Chapitel de diez y siete y medio.

Partense en dos Nichos los Intercolunios, que estàn à los dos estre-

estremos, en que se ven los quatro Doctores de la Iglesia, de Bronce dorado, vestidos de Pontifical, con Mitras, y Baculos; y San Geronimo con su Capelo y Leon, y vn Crucifixo en la mano, todas Estatuas del tamaño del natural, de vistosa labor, en quien sale el oro, y se goza mas bien, por ser verde el Jaspe de los Nichos. Los dos claros, que están al lado de la Custodia, en este orden, ocupan dos Pinturas, la vna del Nacimiento de nuestro Salvador, y la otra de la Adoracion de los Reyes, de mano de Peregrino. Despues hablarèmos de la Custodia, si es posible hallar terminos para dezir lo que es.

El segundo orden es Ionico, en quien se añaden los Pedestales del mismo Jaspe de las Colunas, embutidos de otro verde en los Quadros; y el del Friso, es de vn color sanguineo de extraordinario lucimiento, sobre quien resplandecen los Dentellones de dorado Bronce, con toda hermosura, y consecucion igual. Los Intercolumnios extremos, repartidos en dos Nichos de Jaspe verde, como los de abaxo, tienen en sí à los quatro Evangelistas, de la materia misma de los Doctores, algo mayores las Estatuas, y de igual cuydado la valentia de su formacion. En el Quadro principal, de en medio, que responde encima de la Custodia, està el Martirio de San Lorenzo, de mano de Peregrino, Historia singularmente tratada, y tambien entendida, que mereció entre otras, que hizieron Lucas Cangioso, y Federico Zucaro, ser elegida para aquel lugar tan Noble, y principal. El esforçado Español en las Parrillas, y las figuras de los Gentiles que le cercan, están de excelente planta, y movimiento; mas la luz ayuda poco para que se goze lo estuudio de su execucion. En los claros de los lados, son las Historias de Christo Señor Nuestro; vna, quando estava atado à la Columna; otra, quando llevaba la Cruz acuestas, para desatarnos à nosotros, y aliviarnos de las prisiones, y yugo, en que nos puso la culpa. Son de Zucaro, y las que mas contentaron de todo lo que pintò.

El tercer orden es Corintio, mas delicado, y hermoso que los otros, cuyas ojas, y Roleos propios de sus Chapiteles realçados con el oro, hazen graciosa vista. La Historia de en medio, es la Assumpcion de Nuestra Señora; y las de los lados, son la vna la Resurreccion, y la otra la Venida del Espiritu Santo; todas de Federico, y no malas. En este orden, no ay mas que quatro Colunas; y en lugar de las dos, que avian de responder à las extremas de abaxo, se pusieron dos Piramides de Jaspe verde encima de los Pedestales, entre los quales asientan dos Estatuas de

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Bronçe ; mayores que las de los Evangelistas, de à siete pies y medio : la vna de Santiago, Patron de España ; y la otra de San Andrés, de mucho brio, y grandeza.

El vltimo orden es, el que llaman Composito, porque se compone de los otros, ò porque es mas compuesto, y aliñado ; aqui no tiene sino dos Colunas, en quien carga el Frontispicio, sobre vnos Modillones dorados de mucho lucimiento, y remata el Retablo tocando con la Clave del Tempano lo alto de el Arco principal de la Capilla ; por estrivos tiene dos Cartelas llanas de el mismo Jaspe, que arrimando en èl, salen dilatandose hasta los Pedestales de los estremos. En el Quadro, que forman estas dos Colunas, se haze vna Portada con Jambas, y Linteles de la misma Piedra, cuyo campo es de Jaspe verde, en quien està vn Crucifixo de Bronçe dorado, con Nuestra Señora, y San Juan à los lados, de tanta excelencia en el Arte, y Estatuas tan grandes, que ponen admiracion. Otras dos de San Pedro, y San Pablo està en los Pedestales de los estremos ; defuerte, que en este orden ay cinco Estatuas de à nueve pies, y mas de alto, joyas preciosísimas, y que de su traza se avrán visto pocas, por la gran dificultad que tienen en dorarse. Hizieron todas estas Estatuas dos Artifices de grande fama; Leon Leoni, y su hijo Pompeyo Leoni; y verdaderamente en ellas se conoce lo estudioso de su capacidad.

Mirado todo este Retablo, desde la Mesa primera de las Gradadas, es mucha la ostentacion, y grandeza que muestra, con tantas Colunas grandes, y Cornisamentos de tanto buelo, y con Estatuas tan crecidas, y valientes, y bien doradas, à quien corresponden en el lucimiento, las Basas, Chapiteles, adornos, y guarniciones de todos los ordenes. Mas mirado à mas distancia, no parece lo que es, porque no es buena la luz. Tiene todo èl, desde el Podio, ò Pedestal del orden Dorico, que es el primero, hasta el vltimo remate, que toca en el Arco de la Capilla, noventa y tres pies de alto ; de ancho son quarenta y nueve.

Custodia grande.

Entremos aora à hablar de la Custodia, que es el mas hermoso Tabernaculo, que desta materia se debe de aver visto : Plumas de Angeles eran menester para significar su precio, y belleza, que mas parece obra de manos celestiales, que artificioso efecto de ideas humanas. Ya diximos, que assentava encima del Podio de Jaspe, entre las dos colunas de en medio, de el primer orden ; pues allí se haze dentro de las Colunas vna Portada de Arco, que debe de ser de paz, pues tiene al Principe de ella den-

dentro de sí; con Pilastras de Jaspe verde, y colorado, embutidos de mucho lustre; y de ancho de nueve pies y medio, y diez y siete de alto, que es donde está la Custodia.

La forma de esta habitacion de Dios, para que imitasse al Cielo, es redonda, y de orden Corinto, dedicado à las Virgenes, de las quales eligió la llena de Gracia, para primera Custodia de sus amorosos disfraces. La materia es de Piedras preciosas, y metal dorado à fuego. El alto de toda ella, es de diez y seis pies, y el diametro siete y medio. Vn Zoco, ò Peaña, en que al principio se levanta, es de Jaspes de varios labores, embutidos, y compartimientos, guarnecidos, y perfilados con cintas, ò listras de metal dorado; y sobre él cargan ocho Columnas de Jaspe de color sanguineo, y veras blancas, singularissimo, y de tanta fineza, y dureza tan estraña, que no es inferior al Porfido, y le aventaja en la hermosura; mas nadie sabe su propio nombre: labróse à costa de Diamantes, que no admitió lo generoso, y fuerte de su materia otros instrumentos, que pudiesen vencer su resistencia; y así se labraron, y tornearon con ellos las Columnas, y están con tan claro pulimento, que parece, que se les pegó la luz de aquellas piedras nobles. Las Basas, y Chapiteles son de oro en Bronçe, y lo mismo los Canes, adornos, y florones de la Cornixa curiosa, que carga sobre ellas, y và rodeando todo aquel hermosissimo Cuerpo. Hazense en él diversos Encasamientos, Nichos, y Puertas de grandiosa Arquitectura. Los Intercolunios cerrados, tienen quatro Nichos, en que están otras tantas Estatuas de Apostoles, y los de los lados dos Portadas; y las diferencias de Piedras, que hazen los Tableros, Architraves, y otros miembros, son cosa bellissima, y de gran precio, y primor. Sobre la Cornixa ay otro Podio, con ocho Pedestales resaltados, que à las Columnas de abaxo les sirven, como de remates, y encima de cada vno está vna figura de Apostol, de Bronçe dorado, que con las quatro de los Intercolunios son doze. En este Podio assienta la Copula, compartida en quarterones, de diversos Jaspes preciosos, que responden à las Columnas, y Pedestales; y sobre ella se levanta vna Linterna pequeña con su Copulilla, y encima vna Imagen de nuestro Salvador, como la de los Apostoles, con que remata. Todas las Guarniciones, Molduras, y Frontispicios resplandecen con el oro por todas partes, aumentando luzes à la claridad de las Piedras, y à la estraña variedad de sus colores de suerte, que no lo ve persona alguna, que no asirme, que este vistossimo Cuerpo, es el mas rico, bien

*Algunos los
llamã Diasa
perosi*

*Estatuas de
la Custodia*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

entendido , y acabado , que se ha visto en muchas edades. Tiene abaxo dos proporcionadas puertas cerradas con Cristales de Roca , tan claros, que no parece, que ay cosa delante ; la vna mira al Pueblo , y al Altar , por donde se vè otra Custodia en lo interior ; y la otra à vna Pieça, que està dentro, por donde se puede llegar al Santo Sacramento; quando se renuevan las Formas , ò se lleva à los enfermos , ò se saca para otras Festiuidades; y adonde es bien, que nos entremos para acabar de vèr este Tesoro, que allì se goza mas cerca, por vna ventana quadrada , que se haze en el retablo.

*Puertas del
Sagrario.*

Las dos puertas , que diximos, estavan entre las Credencias, y el Altar , à vna parte, y à otra, son las que dãn entrada para el Sagrario , de tres pies y medio de ancho ; tan hermosas , que parecen Puertas del Cielo ; las Jambas , y Linteles , de vn vistoso Jaspe verde ; y las puertas se forman de varios Jaspes , y Bronçes bruñidos , y resplandecientes; los Bronçes hazen los Marcos , y Guarniciones, los Jaspes, los Entrepaños , à imitacion de los Espejos en lo Diáfano , y con mucha variedad de colores , diferenciandose en las venas , y aguas con todo lustre , y belleza ; por la espalda se visten de Caova, que le sirve de Armadura; y luego por cada lado, se sube vna Escalera de la materia de las del Altar, que haziendo à dos escalones vna Mesa , rebuelve con otro tiro de ocho Gradadas, hasta la Mesa alta , que no llega con vn pie à igualar con el asiento de la Custodia.

Aqui es donde tiene la Puerta, por donde se renuevan las Formas , y por donde con mas facilidad se vè lo que contiene interiormente esta Fabrica admirable ; su latitud , y altura , y lo precioso de los Jaspes que la hermosean con tan estraña diversidad en los colores, que vnos parecen Topacios, otros Ametistès, otros Rubies , y Esmeraldas; y en lo alto de la Copula, en vn rico Floron de oro , sentado vn Topacio del tamaño de vn puño , digna joya de semejante lugar.

La invencion , y Architectura deste Tabernaculo , es de Juan de Herrera ; labor, y manos, de aquel valentissimo Escultor , y Lapidario Jacobo Trezo, que para vencer la dureza de tan estrañas materias, inventò con raro ingenio instrumentos , ño menos estraños , con que hizo efectos admirables. Siete años se tardò en esta Fabrica , y fueran pocos veinte en otras manos menos diestras. Entre las Colunas de la ventana de adentro en el Zoco baxo , tiene esta Inscricion del Doctor Arias-Montano, en que observò estuudioso lo grande de la Antigüedad.

I E S V C H R I S T O S A C E R D O T I , A C V I C T I M Æ
P H I L I P P U S I I . R E X D . O P U S I A C O B I T R E C I I
M E D I O L A N E N S I S T O T U M , H I S P A N O E L A P I D E .

Que suena en Castellano , guardando los mismos términos: A Jesu-Christo Sacerdote , y víctima, Filipo Segundo Rey, dedico este Tabernaculo ; obra de Jacobo Trezo Milanès, toda de Piedra de España. Y toda verdaderamente tan magestuosa , que en este destierro miserable, no se que aya para el Criador ; Apósito mas decente en este genero.

Dentro de esta Custodia grande se encierra otra mas pequeña, y no menos preciosa , que es mucha su riqueza, y artificio. Su forma es quadrada , y dà asiento à su Hermosura vna Peaña de vistosas piedras, y Guarniciones de metal dorado , que hazen los compartimientos , y labores. Refuerçan sus esquinas quatro Pilastras por cada frente; y por la puerta principal , que mira al Altar, se forma como vn Vestibulo sobre quatro Columnas redondas de piedras de fineza admirable, y de singular belleza. La forma, y orden de la Architectura, es Dorica, dedicada aqui al fortissimo Señor de los Exercitos; origen de las fortalezas , que haze parecer Leones à los que dignamente le comen ; espantosos, y terribles à sus enemigos. Toda su altura es de vna vara poco menos, con la Peaña; y de quadrado tiene vna tercia, y mas. Los Chapiteles, y Bafas de las Columnas son de oro, y esmalte; tambien los Triglifos, y Gotas; y las Metopas de finissimas Esmeraldas, cuyo verdor alienta à la esperança à solicitar allí el colmo de su posesion. Levantase sobre la Cornixa , que es de plata dorada , otra Copula, como la de la Custodia grande , con su Fanal encima , y por remate vn Floron de oro con vna Esmeralda redonda en medio, y por la parte de dentro en la Clave, vn finissimo Topacio en rico asiento de oro esmaltado , no tan grande, como el de la Custodia mayor. Los Pedestales, que cargan sobre la Cornixa, son de vnas Piedras, como viva sangre, y las Molduras de su Bafa, y Cornixa de oro , y las Pyramides, que rematan las Pilastras ; y Columnas , son de la misma piedra , con esmaltes de oro guarnecidas , y las Bolas de las Pyramides tambien ; de fuerte , que todo lo que es Molduras , Guarniciones , y compartimientos, es de oro esmaltado. Las dos puertas , que responden à las de la Custodia , que se abren , y cierran , son de Cristal de Roca guarnecidas de oro. Por los otros dos lados se cierra con Jalspes finissimos , haziendo de oro esmaltado los Requadros, y

*Custodia para
queñas.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Faxas; de la misma suerte està por la parte de dentro , aunque son los compartimientos mas lisos ; y al fin à todas luzes mirada, es soberana, hermosa , y rica , y de grande lucimiento , y realce.

Vaso en que se guarda el Santissimo Sacramento.

En esta Custodia , pues en vn Vaso precioso de Agata ; como vn Ostiario grande , con asas , y pie de oro esmaltado , y la Sobrecopa de lo mismo , que remata con vn hermoso Zafiro : està otro Vaso de oro, donde se guarda aquella rica prenda , y seguridad inmensa de nuestra salud , precio de nuestra Redempcion, y causa de nuestra vida, blanco de la devocion del Prudentissimo Monarca Filipo Segundo , à quien mirò como vltimo fin, para la ereccion de esta Maravilla , y à quien acompañò con notable gozo de su Alma , juntamente con su hijo Filipo Tercero, siendo niño , y con otros Cavalleros de su Camara , el dia , que desde la Iglesia Antigua le passaron à esta Principal , llevando el mismo, con el Principe, las Varas del Paliò , à los nueve de Agosto, el año 1586. Vispera de la Fiesta de San Lorenço ; y sacrificándole , en vez de àquella multitud de Ovejas , y Bezorros, que Salomon, y todo el Pueblo sacrificaron à Dios el dia, que se edificò el Templo, y se passò en el el Arcá (loores, y alabanças, gracias, y lagrimas de coraçones contritos , devotos, y humildes, propio manjar de Dios, que jamàs le supo mal. Dize vna Incripcion del mismo Autor , que la otra en el Pedestal de la Puerta de esta segunda Custodia.

Translacion del Santissimo Sacramento.

Translacion del Santissimo Sacramento.

HVMANÆ SALVTIS EFFICACI PIGNORI
ASSERVANDO PHILIPPUS II. REX D. EX
VARIA IASPIDIS HISPANIÆ, TRICII OPUS.

Que en Castellano respondè : Para guardar la Prenda segura, y eficaz de la salud humana , el Rey Filipo Segundo dedico esta Custodia , que estoda de Piedras de España ; Obra de Trezo.

Joya tan preciosa , Tesoro tan infinito , hallado del amor Divino en el inmenso Campo de vna infinita misericordia, para enriquecer à los hombres ; dado para su rescate , disfrazado para su sustento , y suavissimo para su regalo ; ni era razon que estuvièssè con menòs reverencia , ni con menòs Guardas , y Custodias. En vna Vrna de oro estava guardado aquel Manà admirable , que hizo abundante el desierto , y la Vrna se guardava en el Arcá Misteriosa, y todo fue sombra desta luz ; y parece que lo fue deste Insigne Tabernaculo ; donde en tan repetidas, y preciosas Caxas se guarda el verdadero Manà, por quien se gozan las

*D. Pall.
Hebr. 9. à
4,*

mas altas abundancias de la Gloria , y por quien sin duda se librò este Templo suyo del azote del Incendio , para que pudiessemos dezir con David: *Et flagellum non appropinquabit Tabernaculo tuo.* Con todo esso , por lo que pudo recelarse , se colocò el Señor en otra parte.

Despues de tanta riqueza, y hermosura, se vè en esta Pieza de el Sagrario , ò Transparente mucha variedad de adornos , que la hazen ostentosa , y grande; y no menòs su Architectura: Hasta el peso de la Mesa , por donde se toca à la Custodia, estàn las paredes cubiertas de Jaspes , y embutidos de Marmol blanco. El ancho de todo, està en el cuerpo de la pared metido, y es de cinco pies; y porque no pierda la fortaleza, se haze vn Arco grande, que le dà mucha gracia. En par de la ventana del Retablo , por donde se vè la Custodia, ay otra, que la responde, y le dà luz del Oriente , con vidriera cristalina , y Reja dorada , que cae al Partinejo , ò Claustro de Palacio. Esta se forma de Jaspes colorados , y por la parte de dentro se corren vnos velos antes de la vidriera , de diferentes colores , segun la Fiesta que se celebra ; y como passà el Sol, y entran sus rayos , tomando el color de los velos , queda todo el Sagrario bañado de aquella luz, que tocando en los cristales de la Custodia , se vè desde la Iglesia , y haze vn aspecto de grande magestad , que ocasiona reverencia, y temor. Quando se echa el velo de seda colorada , parece vn Carbunclo encendido , y con el blanco vn Diamante de infinitas luzes; y à este modo los demàs representan las mas preciosas piedras de su color:

Sagrario:

En los lados de la ventana , y en los correspondientes estàn quatro Historias , ajustadas al Misterio Soberano que allí se encierra. En vnã los hijos de Israel, cogiendo el Manà, que les llovió el Cielo. En frente està el Cordero Pasqual , que comian con lechugas amargas , y baculos en las manos , como caminantes, señal que no parava allí el Misterio. A la otra vanda està Abraham ofreciendo à Melchisedech, Sacerdote del Altissimo, las diezimas de la victoria. En frente desta Historia està el Pan Subcinericio , que diò el Angel al Profeta Elias ; con cuya virtud , y fuerça se sustentò quarenta dias de camino, hasta llegar al Monte de Dios Oreb. Luego en lo alto , y en la buelta , que haze la Bobeda , està pintado el Arco del Cielo , tan semejante en sus vivos colores al que se causa de los rayos de el Sol recibidos en la Nube concava , que pone admiracion; y junto à el , regocijando al alma, se desendren por entre las Nubes del contorno, Angeles

Pinturas:

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

alegres, y bellos, como significando, que es su Pan aquel, que es sustento del hombre; y Arco de Paz, que le asegura las dichas en el diluvio de tan amorosos favores. Fue esta la primera cosa, que pinto Peregrin de Peregrini de recien venido; y assi la obrò con todo cuydado.

Este es el ornato de esta Pieza, ò pedazo del Cielo; todos los que entran à verle, apenas aciertan à salir, que se les haze de mal dexar aquel lugar estimable, donde se ven, y contemplan tantas cosas, que elevan el espiritu, y le tienen como en la Gloria. Agora vamos à ver los Oratorios Reales, que es lo que nos falta por mostrar de la Capilla Mayor, que con su magestuosa fabrica, y Estatuas, que estàn sobre ellos, la hazen mucha compañía, juntamente con otros adornos.

*Oratorios
Reales.*

Dentro de los Arcos grandes, que tiene à los lados, al mismo andar, y peso de la primera Mesa de las Gradas, se corresponden tres puertas de vna parte, y de otra, cuyas Jambas, Linteles, y Sobrelinteles, son de verdes Jaspes, y lo demàs de colorados, y todos de la misma fineza, y pulimento, que los del Retablo. Sirven estas Puertas à tres apartamientos, tan bien formados, que luego se ve, en ellos, que son cosa de Reyes. Los primeros dan entrada à los Tránsitos de los Relicarios; los de en medio, sirven de Estrados, desde donde los Reyes oyen Miffa, y gozan del Altar Mayor, y de todo lo que se haze en la Iglesia; y los mas inmediatos à los Balcones de Bronçe, que estàn à los lados del Altar Mayor, tienen cada vno su Altar, donde se dicen Miffas particulares à los Reyes. Sus Pavimentos, Paredes, y Techos, que son vnas Copulas, ò Mediasnaranjas partidas en quarterones; todos son de tersísimos Jaspes, y Marmoles embutidos, ò chapados con hermosos compartimientos, que no se pudo trazar cosa mas decente, y grave. Las puertas, en sus guarniciones, marcos, y entrepaños, muestran diversas materias. Acanas, Jaspes, Bronçes, y en los quarterones, Cristales por vidrieras, y hazen agradable vista con éssa diversidad; la clavazon por de dentro es de Tornillos dorados.

*Entierros
de los Re-
yes.*

Despues de esta Grandeza, estàn en tal posicion estos Oratorios, que levantandose por de fuera doze pies, hasta la Cornixa, sirven como de Pedestal à dos Colunas fuertes, y à otras dos Pilastras, que le responden à los lados, y se forma vna Capilla sobre ellos, ò Tribuna, autorizada con las Estatuas de los Reyes, y Reynas, que tienen aqui su Entierro, de mucho ornato, y decoro. El Jaspe de las Colunas, es como el de las del Retablo, el or-

den Dorico, la altura de diez y siete pies, con Basas, y Chapiteles, que son de Bronçe dorado. Las distancias, ò huecos de las Tribunas àzia dentro, son de diez pies; y la pared responde à las Colunas, con Pilastras de Jaspe colorado embutido de verde, cuyos Intercolunios son de Piedra negra, que muestra modestia, y gravedad. Hazen las Colunas, y Pilastras, en cada Tribuna tres claros, que con igual distancia cogen toda la anchura del Arco, que las contiene.

En el de en medio à la parte del Evangelio, se ven cinco Estatuas, mayores del natural, de Bronçe dorado à fuego, obradas con toda valencia. Del Inviçto Emperador Carlos Quinto es la primera; està armado con espada ceñida, la cabeça descubierta, y puesto el Manto Imperial, con el Aguila de dos cabeças formada en èl, de vna piedra, ò Jaspe, que imita el color de aquella Ave Real; està puesto de rodillas (y todos estàn afsi) y tiene delante vn Sitial con vn paño de Brocado encima, de tan buena imitacion en aquella materia tan dura, que pone espanto. La Emperatriz Doña Isabel, su muger, està à su lado de la parte de adentro, y la Emperatriz Doña Maria; su hija, detrás de su Padre, con Aguila Imperial tambien en èl Manto; y luego la Reyna de Francia, y la Reyna de Vngria, Hermanas del Emperador; y todas de tal suerte juntas, que por este espacio de en medio, sin impedirse, descubren el Altar, y se ven desde èl todos sus rostros. En la distancia de adentro, que corresponde à esta, se lee este Epitafio entallado en los Marmoles negros, con letras de oro en Bronçe.

*Estatuas de
Bronçe.*

D. O. M.

CÁROLO V. ROMAN. IMP. AUGUSTO HOR:
REGNORUM VTR: SIC. ET HIERUSALEM REGI. *Epitafiosa*
ARCHIDUCI AUST: OPTIMO PARENTI
PHILIPPUS FILIUS.

IACENT SIMUL ELISABETHA VXOR, ET MARIA
FILIA IMPERATRICES, ET LEONORA, ET
MARIA SORORES, ILLA FRANC. HÆC
VNGARIÆ REGINÆ.

Por estàr tan claro, escusarèmos ponerle en Castellano. En la distancia, que se llega mas al Altar, capaz para otras Estatuas; responde esta Inscripciòn en el claro de adentro:

HUNC

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

HUNC LOCUM SI QUIS POSTER. CAROLO V.
HABITAM GLORIAM RERUM GESTARUM
SPLENDORE SUPER AVERIS, IPSE SOLUS
OCCUPATO, CÆTERI REVERENTER ABSTINETE.

Quiere dezir : Si alguno de los descendientes de Carlos Quinto sobrepujare las Glorias de sus hazañas , ocupe este lugar primero ; los demás abstenganse con reverencia. Y luego allí junto, dize otra en el testero.

CAROLI V. ROM. IMPERATORIS STEMMATA
GENTILICIA PATERNA; QUOT LOCUS COEPIT
ANGUSTIOR, SUI GRADIBUS DISTINCTA,
ET SERIE.

Que suena: Estos son los Blasones, y Armas del Linage, y descendencia de parte de Padre de Carlos Quinto Emperador Romano ; no todas, sino las que cupieron en este lugar estrecho , distintas por sus Grados , y Dignidades. En el claro de la Parte de la Iglesia , detrás del Emperador , en el Intercolunio se lee.

PROVIDA POSTERITATIS CURA, IN
LIBERORUM, NEPOTUMQUE GRATIA, ATQUE
VNUM, RELICTUS LOCUS POST LONGAM
ANNORUM SERIEM CUM DEBITUM NATURÆ
PERSOLVERINT, OCCUPANDUS.

Que es en Castellano : El provido cuydado de los descendientes, dexa este Lugar vacio à los hijos, y nietos, despues que vividos muchos años , paguen la deuda natural de la muerte. En el testero de las espaldas, dize lo mismo : Que en el de en frente junto al Retablo ; porque se pretenden poner en el vno , y en el otro las Armas, y Blasones de sus antepassados , que harán vna vista muy illustre ; en el de delante, los de parte de Padre ; y en el de de las espaldas , los de parte de la Madre.

Sobre este orden Dorico con sus Triglifos dorados, y Metopas de diferentes Jaspes colorados , y verdes ; se levanta vn Frontispicio con dos Columnas Jonicas, en quien se haze vn Quadro de Piedras sanguineas, del ancho del claro, en que están las Estatuas , que contiene las Armas Imperiales.

Vna Aguila grande de dos cabeças , de piedra de color Aquilino , tiene en el pecho el Escudo de las Armas de Castilla, y de los otros Estados de estos Reynos, con gallardos, y sobervios Timbres, y Penachos. Van à rematar los Estrivos que refuerçan el Frontispicio, en las Acroteras de las Pilastras, que arriman al Arco grande, y rematan con medias Bolas crecidas de Bronçe dorado à fuego; toda la altura desta Fabrica (y lo mismo es de la otra) es de cinquenta y tres pies, y el ancho de veinte y ocho.

Armas Imperiales.

En el lado de la Epistola està el Rey Filipo Segundo, Fundador desta Maravilla, armado, y sobre las Armas, Manto, ò Capa Real, en que sienta el Escudo de las Armas Reales, de piedras de diversos colores con primor axtraordinario, correspondiendo en todo à Carlos Quinto; la cabeça descubierta, las manos orando, su Sitial delante, y cogines, en que se ponen de rodillas. A su lado, y junto al mismo Sitial, la Reyna Doña Ana su vltima, y quarta muger, madre del Rey Filipo Tercero, hija, y nieta de Emperadores. Detrà del Rey, la Reyna Doña Isabel su tercera muger; al lado derecho la Reyna Doña Maria, Princesa de Portugal, su primera muger, madre del Principe Don Carlos, que està detrà de ellas. Todas estas Estatuas hizo Pompeyo Leoni, y muestran en el aliento de la obra lo mucho que alcançò en el Arte de la Escultura, y vaciados. Ay aqui tambien Epitafios, è Incripciones, como en la otra Tribuna, y con el mismo orden. El Epitafio dize:

Estatuas de el otro en-tierro.

D. O. M.

PHILIPPUS II. OMNIUM HISP. REGNOR. *Epitafios,*
 VTRIUSQUE SICILIÆ, ET HIERUS. REX CATH.
 ARCHIDUX AUST. IN HAC SACRA ÆDE.
 QUAM A FUNDAM. EXTRUXIT SIBI V. P.
 QUIESCUNT SIMUL ANNA, ELISABETHA,
 ET MARIA VSORES CUM CAROLO PRINC.
 FILIO PRIMOGEN.

En el lugar vacio adelante, dize asì:

HIC LOCUS DIGNIORI INTER POSTEROS,
 ILLO QUI VLTRO AB EO ABSTINUIT,
 VIRTUTI ERGO ASSERVATVR, ALTER
 IMMVNIS ESTO.

Que suena: Este lugar que aqui queda vacio, le guardò quien le

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

le dexò de su grado, para el que de sus descendientes fuere mejor en virtud, de otra suerte, ninguno le ocupe. En la Inscricion, que està à las espaldas se lee:

SOLERTI LIBERORUM STUDIO POSTERIS
POST DIUTINA SPATIA AD VSUM
DESTINATUS LOCUS CLARIS. QUUM
NATURÆ CONCESSERINT MONUMENTIS
DECORANDUS.

Quiere dezir: Este Lugar queda destinado con particular, y pensado cuydado de los hijos, para que sea con sus claras memorias ilustrado, quando, despues de largo espacio de vida, murieren. La Inscricion de los testeros, donde se han de poner las Armas en entrambas partes, dize asì:

PHILIPPI REGIS CATHOLICI STEMMATA
GENTILITIA PATERNA. QUOT LOCUS COEPIT
ANGUSTIOR SUIS GRADIBUS DISTINCTA,
ET SERIE.

Yà los declaràmos hablando del Emperador: Encima de este orden, se haze otro Frontispicio, como el de la otra parte, con toda correspondencia.

*Armas
Reales.*

El Escudo de las Armas Reales, tiene mas diversidad, y es de mas precio, y estima, formado todo de diversas piedras de igual dura, perpetuidad, y lucimiento; vènse sobre èl tres Timbres sobervios de metal dorado; el de en medio es vn Leon con espada en la mano, y Corona en la Cabeça, y à los lados dos Serpientes, ò Dragones harto significativos; porque el Leon coronado, y con espada, es lo mismo, que el Rey con Justicia, y Fortaleza; y los Dragones, ò Serpientes representan la Prudencia, que son tres Virtudes, que ilustran à los Monarcas.

Aqui entrava aora, como en su lugar, la descripcion del Panteon, entierro de los Reyes de España, tiene su sitio aqui, debajo de la Grada del Altar mayor, en los mas profundos cimientos desta Iglesia; mas como es assumpto para mas dilatados discursos, y lo vltimo que se acabò en esta Maravilla, para Corona de su perfeccion, le dexamos para lo vltimo. Baste aora saber el sitio, que es como Peaña de esta Capilla eminente, donde està con tanta decencia el blanco misterioso de la Fè, y devocion de
ellos

Estos Principes; y ellos rendidos aun en la muerte à sus pies, sustentando como Leones el Trono de Salomón, aguardan de su piedad los premios de su virtud en la Bienaventurança.

Pinturas de las Bobedas

Tales son las grandezas de esta Capilla Mayor, que no acertamos à salir de ella; porque apenas dexamos vnas, quando se nos proponen otras. Después de tanta hermosura de Gradas, Mesas, Oratorios, Altar, Retablo, y Custodia, tiene tambien por la Bobeda sus adornos, que alegran el coraçon en levantando la vista. Descubrelse en medio, pintada la Historia de la Coronacion de Nuestra Señora, con magestad admirable; y à los lados de las Lunetas de las ventanas, los quatro Profetas mayores; y en las millmas Lunetas, Angeles bellos con otras guarniciones, que dan mucha ostentacion à la altura, y hazen buena correspondencia con lo pintado del Coro, que son tambien de mano de Luquetoo, y no de menor valentia.

DISCURSO OCTAVO.

En que se describen las exelentes Pinturas al Fresco, con que la Magestad de el Reynuestro Señor Don Carlos Segundo, mandò augmentar el adorno de esta Capilla Mayor, y todas las demás Bobedas de la Iglesia.



LA Bobeda inmediata, que es la que haze cabeça al Crucero, està pintada, como todas las demás de la Iglesia, de mano de aquel insigne Pintor de nuestro siglo, Lucas Jordan, Napolitano, quien por aver pintado tan à satisfaccion de su Magestad, la Escalera principal (como después veremos) hizo merito, para ascender por ella, à poner lo raro de su habilidad en mas altura. Pareció, pues, que estando en el medio de el gran Retablo de el Altaar Mayor, pintada la Assumpcion de Nuestra Señora, y en lo alto de la Bobeda, la Coronacion suya en el Cielo, se pintasse en esta inmediata, el Transito de esta Señora Santissima, para que estos Misterios estuviesen juntos.

Puso el Artifice à vn lado, en vn cornisamento fingido, que toma todo el ancho de la Bobeda sobre la ventana, que recibe la luz de Mediodia, el florido Lecho Virginal de la Reyna Soberana, en que espirò; y al otro lado, en correspondencia, encima de:

Primera Pintura.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

la ventana del Norte , el Sepulcro en que fue colocado su Cuerpo Santissimo. A la parte de Mediodia, cercan el castissimo magestuoso Lecho algunos de los Apostoles , y Discipulos , manifestando muy propriamente el sentimiento , y ternura , que tendrian en tan lamentable successo. Y otros, que estavan en distantisimas Provincias , predicando el Evangelio , se ven venir en manos de Angeles por el ayre à hallarse en este lance. Muestrase en el la mejor Madre , con amorosas ansias de entregar el Alma à su Santissimo Hijo, que la conservò tan pura; y su virginal Cuerpo tambien , en que habitò nueve meses : que como notò el Damasceno , vn animado Cielo , de quien dimanò à todos la vida , al Cielo debia entregarse , no à la Tierra. Mas como eligiò , y le fue concedido por su Hijo , el conformarse en esta ocasion libremente à la ley del morir , como descendiente de Adan ; se desvniò aquella Alma Purissima del Cuerpo , no como accion de los rigurosos achaques comunes de la muerte , sino del amor: que si la muerte, de esse genero entrò por el pecado en el mundo, donde no hubo pecado, no fue su guadaña cruel la que hizo la separacion ; bastando para esse efecto lo ardiente de la Dileccion, que es fuerte como la muerte: *Fortis est vt mors dilectio*. Muriò de amante , por imitar à su amantissimo Hijo , como le imitò en la vida ; con que su morir, no fue de precision , sino de fineza.

Cercan Angeles , y Serafines , mezclados con los Apostoles , la Cama magestuosa de la Reyna del Cielo. Otros en lo alto, tienen , y sustentan el Pabellòn con las Alas ; muchos baxan del Impireo bolando alegres , atraidos del resplandor celestial , con que quedò ; y se ve el perfectissimo rostro de su Emperatriz , y su sagrado Cuerpo , Templo que fuè de Dios vivo , y Sol , en que al humanarse puso su Tabernaculo.

Arriba , entre doradas Nubes, se ven descender del Cielo los Padres de Maria Santissima , y su Esposo San Joseph ; piadosa, y devota introducion ; aunque vna ilustrada Pluma de nuestros tiempos añade mas , escribiendo , que tambien Santa Isabel , y el Bautista , y los antiguos Padres , y Profetas , fueron embiados de Dios , para assistir à las Exequias, y Entierro de su Beatissima Madre. Por esto à los lados de la ventana , à vna parte se ve Jesè con la floreciente Vara , que saliò de su Rayz ; en que el Profeta Isaías significò à la Reyna de los Angeles , Vara de la Flor de el Campo , y Lilio de los Valles. A la otra parte està Josaphat , à cuyo Valle fue llevado desde Jerusalem , el Cuerpo de Maria Santissima en ombros de los Apostoles , con acompañamiento

insigne de Cielo, y Tierra, al Sepulcro nuevo, que por superior providencia estava allí prevenido. En el Capialçado de la ventana, estàn tambien Abraham, y Isaac, como en el Sacrificio; gloriosos Patriarcas, que en el Arbol Genealogico de la Real Progenie de Maria, son en el Evangelio los primer nombrados, por aver sido los primer favorecidos en la Divina Promessa de el Mesias, que como Sol de Justicia, nació de esta bellissima Aurora de Gracia

Al otro lado, que mira al Norte, sobre otro cornisamento igual al del Medio dia, se representa el Sepulcro, debaxo del qual se vè Jacob en el sueño misterioso de la Escala, que tocava al Cielo, por donde subian, y baxavan Angeles, suceßo bien aplicado al Transito de esta Gran Señora, que le llamó San Juan Damasceno, Gloriosa dormicion, que conmovió à los Coros Celestiales baxar, y subir con gozotas, y suaves Musicas à su celebridad. A los lados de la ventana, estàn los Santos Reyes Josias, y Ezequias, cuyos nombres suenan lo mismo que Fuego, y Fortaleza del Señor, segun San Geronimo explica. Josias por esso tiene en la mano vnas llamas, y en la otra el Volumen de la Ley; en muestra del ardiente zelo de su observancia, en que tanto floreció la que en todo se rindió à la Ley. Ezequias, mirando al Cielo, recostado à vna Coluna, fue el que con fortaleza hizo, se atendiesse mucho à la decencia del Templo de Jerusalem, sombra de Maria, Templo de Dios, y celebrò en èl el Phasé (esto es) el Transito, como explica el Doctor Maximo de la Iglesia, que fue tambien en su manera, symbolo del que aqui se representa.

Arriba circundan los Apostoles el Sepulcro, en aquel passo en que aviendo tres dias, que colocaron en èl la preciosissima Joya del Cuerpo de la Reyna del Cielo, con musica celestial, que oyeron todo esse tiempo, reconociendo al tercero dia aver cessado la armonia celeste, ilustrados del Espiritu Divino, coligieron su Resurreccion, y elevacion à los Cielos; lo qual hallaron ser asì, bolviendo cuydadosos al Sepulcro, y quitando la Lapidè, que le cerrava. Estàn todos aqui con la novedad, gozosamente suspensos; vnos mirando afectuosos al Sepulcro; otros, à la altura, en posiciones bien significativas. El Valle se vè esmaltado de diversas flores, de las quales vn Feston, ò Colgante hermoso, tienen dos Angeles alegres, al pie del Sepulcro. El ayre se pueblade Serafines, que con Ramos verdes, entre arreboladas Nubes, y bellos reflexos, q̄ ilustran toda la altura, parece estàn denotando aver sido por allí el camino Real lustroso, por donde pasó

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

en Cuerpo, y Alma al Impireo la Reyna fuya, al inefable, y glorioso Trono de sus merecimientos. Con que à vna parte, y à otra, esta Pintura no tiene pincelada, que no sea con acierto; y el efecto que haze el ver este Tránsito, junto con la Assumpcion en el Retablo, y la Coronacion en la altura, es de maravillosa armonia, y suspension.

*Segunda
Pintura.*

Corresponde à esta, en la Nave principal al Occidente, junto à la Bobeda del Coro, en que està la Gloria celebre, de mano de Luqueto, otra, que abraza con su buelta, y Montea los dos Arcos Torales, Bobeda, igual en todo à la de Oriente. Tuvo orden el Artifice de representar en ella el Juizio vniversal, que à mas del particular, ha de ser tránsito tambien inevitable; en que la Justicia Divina publique à todos la rectitud de su obrar, dando passo à los buenos para el premio eterno; y à los malos para el castigo sin fin.

Para esto dividió la Bobeda en tres partes; las dos, à las ventanas que se corresponden; y la otra en medio que es la buelta del Concabo: y en esta, en el lugar mas selecto puso el Tribunal supremo, formado de Nubes abultadas, y estendidas, que sobrepuestas vnas à otras, y sustentadas de variedad vistosa de Angeles; se levantan pyramidalmente, al modo de vna Montaña, en cuya cumbre sentado el Soberano Juez, el Hijo del Hombre, se ve vestido magestuosamente, con Corona de Oro, Cetro en la mano siniestra, y en la diestra vna Segur, vna acerada Hoz luciente, levantado el brazo, como queriendo en las humanas Mieses, llegado yà el tiempo, separar del trigo la cizaña, que sembrò el enemigo, y de raiz cortarla, y arrojarla à las llamas, para transportar el trigo limpio à las Troxes del Cielo. Pone respeto, y temor la representacion de tan Divina presencia. Ocupa su diestro lado, en competente lugar, la Reyna del Cielo, terciado el Manto azul sobre tunicela blanca, toda hermosa, y toda compasiva, bolviendo amorosa el rostro à su Hijo, abiertos los brazos, como abogando por los hombres: y consiguientemente à vna, y otra parte, cercan los Apostoles la cumbre, sentados en las Nubes à juzgar tambien, logrando el premio de aver seguido constantes à su Maestro, dexando todas las cosas por su amor. A la verdad, en la disposicion de este Tribunal Divino, Regio, Severo, se ve lo mejor desta Pintura.

A la vista del Juez, à igual altura, aunque distante, està la Santa Cruz, señal que ha de aparecerse en el Cielo à su venida, Vara de direccion, Cetro, y Vandera de su Reyno, pintada aqui

con

con valentia; pues siendo muy grande, à fuerça del Escorzo, parece estàr recta en el ayre, y que no toca à parte alguna de la Bobeda. Adornanla diversos resplandores; mas lo restante que se descubre del Cielo, causa tristeza, melancolico el color; el Sol, la Luna, y las Estrellas, con desmayadas luzes, manifestando en sus señales las que han de preceder à este tremendo dia, que ha de ser pasmo de la Naturaleza, y de la Muerte misma.

Baxando à las otras dos partes de la division de la Bobeda; se ven quatro Angeles en el ayre, dos à vna parte, y dos à otra, que à las quatro partes del Mundo estàn esparciendo aquel maravilloso tonido de la Trompeta del Juizio, cuyos eficaces ecos han de penetrar los sepulcros de todas las Regiones. La Asia, y la Europa, estàn à los lados de la vna ventana; y en la otra corresponden la Africa, y la America, bien conocidas todas por sus Divisas: y en el primer termino de estas divisiones, se ve lo horroroso de los sepulcros abiertos à vna parte, y à otra; y los que van saliendo, y subiendo, milagrosamente resucitados; los Esqueletos, los huesos, que empiezan à vestir sus carnes, en que manifiesta el Pincel la Anatomia con arta destreza, y la novedad desta operacion tan propia de la Omnipotencia de Dios.

A lo alto de las ventanas, en segundo termino, se ven ya congregados los humanos en el Valle de Josaphat; de todas las Naciones; unos à la mano diestra, y otros à la siniestra del Juez, separados por ministerio de Angeles, y traídos à oír aquella vltima sentencia, en que ha de consistir, ò la felicidad eterna, ò la infelicidad: cuya execucion se ve aquí luego en los de la mano derecha, que en cuerpo, y Alma caminan alegres à la Gloria, acompañados de Espiritus Celestiales: y en los de la izquierda, que lamentando tristes su condenacion, violentados de fieros infernales Ministros, que huyen del Arcangel San Miguel, van entrando por la dentada boca abierta de vn Dragòn horrible, q̄ vomita llamas de fuego eterno; à padecerle para siempre jamás. Esto es en suma lo que se contiene en esta Bobeda, expressado con tal valentia, que al verla los mas diestros Italianos en el Arte, no se duda tendràn mucho que alabar.

Al fin mirado todo junto lo que se contiene aqui, y se propone à la vista, en la grave capacidad de la Capilla Mayor; iguala; y aun excede en valor à todo el resto de la Iglesia. Quien juzgare, que me alargo, venga a verlo, y dirà, que me he quedado corto.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Tercera
Pintura.* Siguese à esta Bobeda la que està à la mano derecha del Crucero, en que se representò el Viage de los hijos de Israel por el Desierto à la Tierra de Promission; passado yà el Mar Bermejo que en alegorico sentido, aplicò el Apòstol San Pablo à los que por el Mar del Bautismo caminan al Cielo por este Desierto del mundo. Es de gustosa variacion ver en ella la numerosa multitud de Familias, hombres, mugeres, niños, caminando por las asperezas, montañas, riscos, y peñascos del Desierto; y los verdos, arboles, y flores, que le adornan, haziendo de mucho divertimento la Pintura por toda la buelta de la Bobeda. Vnos llevan en ombros los fardos de sus alhajas, y de las joyas que pidieron à los Egypcios, las mugeres, sobre las cabeças; otros en cavallerias; yà se ven descansando, yà caminando. Moyse desde vna altura està, como mostrando à todos el Mar Bermejo, que se ve à distancia dividido, por donde passaron prodigiosamente à pié enjuto: y es en aquel lance, en que bolviendose à juntar las aguas, cogieron en médio al Exercito de Faraon, que los seguia, y anegaron la sobervia de sus Tropas. Parece, les està diziendo, que canten à Dios las alabanças, que como Batallador esforçado de omnipotente nombre, arrojò al Mar los carros fuertes, y accoradas armas del enemigo, como se refiere en el Exodo. Maria, hermana de Aaròn, està à otro lado con otras mugeres, con instrumentos musicos, celebrando el suceso. Y en lo superior de el concabo de la Bobeda, en vn pedazo hermoso de Cielo, se ve el Señor de los Exercitos, como mandando à los Angeles hazer Espada en mano, esse estrago en los Gitanos; y à las Nubes obscuras, y tempestuosas, que les disparen Centellas, y Rayos, significandolo con tal propiedad, que espantà al passo, que divierte.

Sobre las ventranas que se corresponden aqui, como en las demás Bobedas, està à vna parte los Artifices Beseleel, y Oliab, que fabricaron el Tabernaculo, el Arca del Testamento, las Mesas, y los Altares, conforme à las trazas que le diò Dios à Moyse en el Monte Sinai. À la otra parte està Eliezer, y Gerson, hijos de Jetrò, y de Sephora hermana de Moyse, que à darle la norabuena de sus triunfos, salieron de Madian, donde Jetrò era Sacerdote; y aqui se ven con instrumentos de alegres demostraciones, y todo està verdaderamente alegre, diferenciado, y vistoso.

En el testero que haze el Crucero à esta parte, debaxo del Arco que termina la Bobeda, ay vna ventana muy grande al Norte,

en cuyos capaces lados, ò Pechinas, puso tambien el Artifice à vna parte la copiosa lluvia del Manà, que cogen cuidadosos los Israelitas; con que los sustentò Dios quarenta años en el Desierto, prefiguracion admirable del verdadero Manà Eucaristico, con que se sustenta celestialmente la Iglesia Catolica en su peregrinacion; y que en este Templo maravilloso, es las delicias de los Reyes Españoles, y el principal objeto de estos magnificos adornos. A la otra parte de la ventana està el fortissimo Sanson, no en el passo en que desquixarò al Leon con sus manos, quando en el campo le acometiò furioso, como se refiere en el Libro de los Juezes, sino en la ocasion que despues passando por allí, viò que del feròz cadaver, salia vn enxambre de Abejas, y que en la boca avian formado vn Panal de miel, suceffo que alegoricamentè San Agustin aplicò al Salvador del mundo Christo muerto, Leon de Judà, de quien procediò, y saliò el numeroso Exambre de los Christianos, y el Panal dulcissimo, que siendo memorial de su Muerte, les comunica la Vida eterna: el qual aqui por los Leones Austriacos, asì vivos, como difuntos, està en la mayor veneracion, que se conoce en el Orbe. El Arte, y la destreza con que està representadas estas Historias, y el efecto que hazen à la vista, passan à ser causa de notable, y gustosa suspension, como se experimenta en quantos llegan à mirarlas.

La vltima del Crucero à la mano izquierda, contiene la victoria grande contra los Amalequitas, que fue la primera que ganò el Pueblo de Israel, despues de aver passado el Mar Bermejo: cuyo feliz suceffo, fue motivo para edificar Moyfes à Dios Altar en el Desierto, en la Mansion de Raphidin, al qual Altar puso por nombre: *Dominus exaltatio mea*, atribuyendo à Dios lo glorioso de este primer Triunfo: atencion que tuvo tambien el Fundador de esta Maravilla, de este Templo, y de este Altar, edificado en este desierto, despues de aver alcanzado la victoria, que fue la primera de su Reynado, como queda dicho. Descubrese en esta Pintura, sobre lo alto de vn Collado, encima de vnos Peñascos, Moyfes entre Aaròn, y Hus, orando, la vista en el Cielo, puestas las manos, y levantadas: y en el Campo, Josué à cavallo, peleando animosamente, à la frente de sus Tropas, contra los enemigos; y trabada la Batalla; haziendo en ellos, y en su numerosa Cavalleria, è Infanteria el mayor, y el mas sangriento estrago. Aaròn, y Hus, que acompañan à Moyfes en la cumbre, le estàn sustentando las manos; porque como dize el Sagrado Texto, si las levantava en la Oracion, vencia Israel; y

Quarta
Pintura

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

si las manifestava cansadas, en alguna manera remissas, Amalec era el vencedor: con que con esse medio de sustentarselas, no se le cansaron, hasta puesto el Sol, y fue derrotado totalmente el enemigo. Exemplar grande de lo que obra la Oracion, à que mirò el Fundador, perpetuandola en este Templo de dia, y de noche, porque no faltasse esse seguro, y Divino refuerzo à sus Exercitos, ni à los de sus Reales sucesores.

En lo alto, y superior de la Bobeda se vè vna gran parte de el Cielo, en que solo ay vnos Nubarrones por donde salen resplandores, cuyas luzes se enderezan à Moyse, como indiciando aver sido su Oracion la que penetrando los Cielos, consiguió del Señor de los Exercitos, tan esclarecida vitoria. Vista aqui pintada en campo ameno, aunque horroroso, por la vertida sangre de tantos enemigos, haze vn efecto raro, que tiene particular genio este Artifice, para estas representaciones militares.

A los lados, encima de las ventanas, dàn mucho lleno, y autoridad à esta Obra, quatro de los Juezes del Pueblo de Israel; de los mas señalados en hazañas, que obraron en su defensa, favorecidos de Dios. A vna parte estàn Othoniel, y Aod, el diestro en pelear con ambas manos, mostrando vno, y otro en el trage, y Armas, y en los rostros, y habitudes, lo esforçado del valor con que vencieron, el primero, à Chusan Rey de Mesopotamia, y Syria; y el segundo, à Eglon Rey de Moab, y conservaron en paz al Pueblo dilatados años. Dales la Escritura Sagrada titulo de Salvadores de Israel, por lo valeroso de sus obras; y recto de sus Judicaturas.

A la otra parte estàn Gedeon, y Jeptè, ambos Héroës céleberrimos; Jeptè, por la adimplecion del voto que hizo a Dios, de sacrificarle à quien de su casa saliesse primero, à darle alegre la notabuena, si bolvia vencedor de los Amonitas; y fue su vnica hija la que primero saliò, y la que noticiada del Voto por su mismo Padre, se rindiò humilde, y obediente a ser holocausto, y morir; resolucion vna, y otra muy agradable a Dios, que como Autor Soberano de la vida de todos, quiso que al Sacrificio que avia de hazer de Christo su vnico Hijo en el Monte Calvario, por nuestro bien, antecediessen este de Jeptè, y anteriormente el de Abraham en el Monte Moria (aunque con diferencia) y que fuessen typos, ò sombras de lo que avia de obrar su Amor; y de la obediencia de la filial victima hasta la muerte. Fineza; que despues dispuso tambien celebrasse la Catolica Iglesia por todo el

el Orbe, en el incruento Sacrificio de la Miffa, ofreciendole real, y verdaderamente à fu Amado Hijo Sacramentado, en memoria de fus Maravillas, como fe executa en esta, muy à la medida de la Grandeza, y zelo Auftriaco, de quien la fundò para effe fin, y de quien la mantiene, y adorna con Pinturas de tan misteriofa significacion.

Acompaña à Jeptè el esforçado Capitan Gedeon, fu Antecesor en la Judicatura del Pueblo de Israel, à quien assegurò el Cielo el Triunfo grande, que configuò de los Madianitas sobervios, con aquella feñal del Rocìo sobre el Bellocino, en que, como dize San Ambrosio, se significò misteriosamente, la Encarnacion del Verbo Divino, en las Entrañas de Maria Santiffima, de quien nació Cordero, à quitar los pecados del mundo, y à venter los Enemigos de las Almas. Y segun escriven los Historiadores de los Duques de Bravancia, à este Bellocino de Gedeon (mas que al fabuloso de Jason en Colcos) atendió Filipo Duque de Borgoña, à quien llamaron, el Bueno, quando instituyó el Orden del Bellocino, ò Tufon de Oro, que fuè el año del Señor de mil quatrocientos y treinta; de quien heredaron el Gran Maestrazgo los Señores Reyes de España, de la Augustiffima Casa de Austria, que son los que aviendo dado, y dando effe Collar, effa Insignia, à muchos Nobiliffimos Heroes de Europa, y del Orbe, han fuscitado otros tantos Gedeones Catolicos, en defensa de la Christiandad, contra los Turcos, y contra todos los Madianitas opuestos à la Verdad, y à la Fè, y perturbadores de la Paz, consiguiendo infignes victorias.

Ay tambien aqui, debaxo del Arco que termina la Bobeda, otra ventana grande en el testero, con la luz del Mediodia, semejante à la que diximos del Norte; y à vn lado, y à otro, la adornò el Pincel con dos Historias antiguas Sagradas, muy del proposito; que si el Cordero en el Tufon, significado en el Bellocino de Gedeon, es acuerdo del valor à que se obligan los que le reciben, es tambien Sacramentado, el que comunica alientos para caminar al Cielo, y seguridad en los peligros iminentes. Y afsi se vè à vna parte de la ventana aquel suceso de el Profeta Elias, que reforçado con el Pan Subcinericio, que le administrò vn Angel, caminò hasta la cumbre del Monte Oreb. Y à la otra parte David, recibiendo de Achimelech Sacerdote el Pan de la Proposicion. Vno, y otro se hallavan perseguidos de poderosos contrarios: Elias, de Jezabèl; David, de Saùl; y si quando todo era sombra, hallaron (como se viò) en el Pan alien-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

aliento , seguridad , y vitoria ; que efectos de estos no se hallaràn en la luz del Sol Sacramentado , en el Pan de Angeles , y Cordero entre candidos Accidentes? Al passo que estas Historias , y las demàs de esta Bobeda son de enseñanza , se representan pintadas como vivas : los personajes , de excelente planta ; los campos , las distancias , de agradable perspectiva ; vna vez miradas , ceban el gusto para repetir el verlas , siguiendose al mirar , el admirar ; y à la admiracion el aplauso .

Passemos à las quatro Bobedas , que terminan las Naves Colaterales ; la vna sobre el Altar principal de Nuestra Señora , y la otra sobre el de San Geronimo ; y las otras dos que corresponden abaxo , vna sobre la Capilla de los Santos Doctores , y otra sobre la de las Santas Virgenes , divididas de la Nave principal , y de el Crucero , à igual distancia ; son iguales , y altas en la Montea , si bien no tanto como las demàs de el Templo , que dejamos referidas . La que està en la Nave Colateral , al lado de el Evangelio , y encima del Altar principal de Nuestra Señora , por estàr dicho Altar dedicado à la Anunciacion , pareció se pintasse en ella el objeto de la Encarnacion , decretada antes de los siglos , que fue el origen , y copiosissima fuente , de cuya plenitud de gracias participaron los habitantes del Cielo , y de la Tierra ; y causa de que quedassen entre los hombres semejantes prendas Soberanas , que fuessen acuerdos de tan incfable Mysterio : y que se viesse tambien el Nacimiento del Señor , y la adoracion de los Reyes , que tanto han frequentado , y frequentan en este Templo los Monarcas de España , guiados de la Estrella de su devocion , y culto : y el que le dieron los Espiritus Angelicos . al principio de los siglos , juntamente con el castigo que tuvieron los que no quisieron darsele : y las Profecias , y Vaticinios con que fuè celebrada esta fineza de Dios antes que se vistiese el traje humano , para restaurar , como dize el Apostol : *Omnia que in Caelis sunt , & que in Terra .*

Bobeda pri:
mera.

Executòse todo con hermosa variedad , y destreza , dando à ver à la parte de la Bobeda , que mira à Oriente , el Misterio , como quiso el Altissimo que se manifestasse allà en el Impireo al principio de la Creacion , en quanto à la substancia , en aquella gran señal , que apareció entonces : *Signum magnum apparuit in Cælo* , de vna muger vestida del Sol , con la Luna à los pies , y coronada de doze Estrellas (como refiere San Juan en el Apocalipsi) con fecundidad admirable , *In utero habens* , y dicho parto de vn tierno hermoso Niño , *Et peperit Filium* : señas todas ,
que

que resplandecieron despues en Maria Santissima , así en lo fecundo por obra del Espiritu Santo ; como en el Parto Virginal ; que fuè alegría de los Cielos , y la Tierra , como explican los Doctores Santos , En la Corona de Estrellas , no solo se insinuò entonçes lo Regio de su Progenie , sino que por ser doze , que es numero de vniversidad , se insinuaron todas las Virtudes , Donnes , y Gracias , que avian de coronar , y coronaron à esta Reyna Divina , que en grado superior , y eminente , excediò en ellas à todos los escogidos. Tenia la Luna à los pies , en nuesta de que no avian de tocarla ; como no la tocaron , los menguantes deslucimientos de Adán : y estava vestida del Sol , que avia de ser el verdadero de Justicia , que la llenò , y adornò de luzes de gracia ; y naciò de sus Purissimas Entrañas , manifestandose al Mundo en braços de tan bella Aurora ; vestida de resplandores Divinos.

Asi està aqui Maria Santissima como aparecida en el Cielo Impireo , hermoçada con aquellos lucientes , y misteriosos adornos de incomparable belleza , y magestad : y acrecentò el pincel , que se viesse tambien anunciada del Angel , obumbrada con candido buelo de la Paloma del Espiritu Santo ; y el Eterno Padre mirandola afectuoso desde el Trono de su Gloria ; y su Hijo , como yà humanado ; al arrimo de su Madre Virgen ; todo con notable grandeza , sobre Nubes de rosicler , vistosas de celestial formación. A vn lado puso tambien à San Joseph con la Vara floreciente , que le indiciò digno Esposo de Maria , testigo fidelissimo de su pureza , defensa de su honor ; solacio , y consuelo en sus trabajos , y Padre en la reputacion del Salvador del Mundo. Al otro lado ; la Adoracion de los Reyes ; de quienes profetizò David , le avian de ofrecer sus dones ; y están con toda propiedad , y aparato magestuoso , manifestando su rendimiento al Rey de los Reyes en su terneza.

A la parte que mira al Norte en la Môntea , sobre Nubes bolantès , se ven los Angeles buenos , que en aquel signo , en que fueron viadores , y les fue revelado el Misterio de la Encarnacion del Verbo Divino , en aquella gran señal ; aparecida en el Impireo , le dieron culto , y veneracion , rendidos : y conducidos del Arcángel San Miguel , que con espada , y rodela està de ayrosa planta , y posicìon , se representan gózosos , y triunfantes , por aver vencido à Luzbèl sobervio , que rebelde à la adoracion , y culto , Dragòn de siete cabeças , por debaxo de las Nubes , en castigo de sus oposiciones ; y de la batalla que

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

ocasionò en el Cielo, desciende precipitado con sus aliados al profundo, y eterno lugar de sus merecidos tormentos.

Otros Angeles en diferentes Coros al contorno, con varios instrumentos, celebran esta hazaña, dando à Dios la gloria, y à su Madre Sâtisfima. Otros con ramilletes de azucenas, y rosas en las manos, la aplauden, atribuyen dola al significado de tan celestial representacion: y en lo alto otros, manteniendo el floròn, de que pende vna lampara de plata, le cercan gustosos, haziendo mucho efecto para el adorno, y para el Misterio, cuya luz vino de lo alto tanto tiempo antes que se executasse. Son mucho de admirar estas diferencias, por lo gallardo de su disposicion, y valentia.

Abaxo en las quatro pechinas de Angulos, que dãn principio à la Bobeda, estàn quatro de las diez Sybilas Gentilicas, que muchos de los antiguos Padres, despues de Theophilo Antioqueno, llamaron Profetisas de los Gentiles; y fueron tan veneradas en el Orbe, que no pocos las juzgaron por venidas de el Cielo, como atestigua Clemente Alexandrino; y Lactancio dize, que San Pablo amonestava à los Fieles, leyessen los libros de las Sybilas; y San Agustín refiere sus Vaticinios, en los quales prenunciaron los principales Misterios de Christo, y de la humana Redempcion, con rara certeza, y claridad admirable.

La primera de las quatro, es la Sybila Cumana, que vaticinò la Encarnacion del Verbo Divino, y su Nacimiento; y està con muy viva accion, como señalando aqui estos Misterios. La segunda es la Cumea, que prenunciò la suma tranquilidad, y abundancia, que avian de gozarse en la venida del Salvador; casi con las mismas palabras con que lo profetizò Isaias; y està vertiendo la Cornucopia, en que significavan los Antiguos la fertilidad. La tercera es la Persica, que vaticinò la Predicacion del Bautista, y el Bautismo en el Jordàn; y con la mano levantada, vierte de vna Concha el agua, con muy natural imitacion. La quarta es la Libica, que predixo los milagros de Christo, y clarissimamente el de los panes, y pezes en el Desierto; que con vn pez, y pan, lo està aqui demostrando. Vnas; y otras de excelente dibuxo, y variedad de ropajes, y tocados; acompañadas de graciosos Niños, que tienen, ojean; y manosean los libros de sus Vaticinios.

Quien considera la colocacion tan bien distribuida de estas introducciones, y la destreza con que estàn executadas en la Bobeda, la juzga como vn Dosel, ò Pavellòn Real de la magestad del Misterio, y de las Reliquias celestiales y à referidas, que

en el Altar se guardan, dignas de alta veneracion. Verdad es, que se ha reparado, que en la buelta de esta capacidad ay muchos claros, que parece podian llenarse mas, y poblarfe; pero considerando que se representa aqui (como se ha dicho) la caída de los Angeles, y deposicion de las Sillas celestiales, que ocupavan, como lo assegurò despues Maria Santissima en su dulçisimo Canticco: *Deposuit potentes de sede*; y San Agustín entendió por estos potentes, ó poderosos, à los Espiritus sobervios infernales: tienen aqui los mismos claros, y vacios alguna conveniencia con la Historia, para significar los que quedaron en el Impireo, quando la expulsion del Dragòn, que se llevó tràs de sí la tercera parte de las Estrellas: los quales poblò, y reparò despues el Verbo Encarnado, segun lo profetizó David: *Implevit ruinas*; y así no fue escasez del Pincel, sino es estudio, como se reconocerà en las demás Pinturas.

La que se siguió à esta al otro lado de la Epistola, sobre el Altar principal de San Geronimo, lo està manifestando: en la qual se ven numerosas efigies de Bienaventurados, como poseyendo yà en el Cielo las gloriosas Sillas que perdieron los Espiritus sobervios; y en diferentes Coros, que en disminucion regular, desde el primer termino à la altura, con distincion muy medida, ocupan en circuitu toda la Montea; se mezclan con los Angeles buenos, todos de rostros agradables, vestidos de celestes, y lucidas telas, al uso de la Gloria, Patria feliz, à que aspiraron, con insignias en las manos, que dan à conocer quienes son, y los Trofeos con que se merecieron las Palmas Laureolas, y Coronas que gozan. Vnos se conocen ser los Apostoles, y Evangelistas, Discipulos de Christo, Maestros grandes de los creyentes. Otros, Martires invictos; otros, Confessores fortissimos; Patriarcas, Profetas, Pontifices, Doctores, Eremitas, Anacoretas. Siendo el fin de esta idea, el manifestar en la Pintura los Dueños Santos de las Reliquias, que se adoran en este Altar, y la veneracion que se dà à las innumerables de esta Basílica, blanco en que han puesto la mira los Catolicos Reyes de España, para hazer estas demostraciones del zelo de su Grandeza; en consideracion de que la atencion al culto de Dios, y de sus Santos, para la defensa, y conservacion de los Reynos en paz, y en guerra, es el medio mas superior.

En las quatro caídas Angulares, se ven los quatro Doctores de la Iglesia: con esta diferencia, que en la que avia de estàr San Geronimo, se ve el Leon, que està como en guarda de su Lis-

Bobeda
gunda.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

breria , con bien imitada brábeza ; y algo mas alto vn Angel , como tocando la Trompeta del Juizio final , cuya memoria fue en el Doctor Santo muy continua ; y señala tambien al mismo Santo , que se representa arriba ante el Tribunal del Supremo Juez ; quando siendo joven , mandò à los Angeles , le aço- tassen por Ciceroniano , como èl lo refiere : lance en que se co- nociò lo que Dios le amava , que à los que ama , corrige ; y de donde provino , que dexando totalmente estudios humanos , se diò tanto à los Divinos , y à exponer enseñar , y obrar lo que celestialmente enseñan , que llegò à ser entre los de mas el Doc- tor Maximo de la Iglesia. En este Altar , y Relicario se guarda la Cabeça misma del Santo , sana , madura , y grave ; que al vèr- la , se representa à la piedad como caxa de su gran sèssò , y juizio maravilloso , ò como Vaso del oro finisimo solido de su sabi- duria , adornada de todas las piedras preciosas de las Ciencias , y virtudes , en que resplandeciò . Y de la misma forma se guardan , y veneran las insignes , y santas prendas de los demàs que se descubren en la Pintura , gozando como en el Impireo el premio de sus virtudes , y gloriosas hazañas . Solo dirè en especial , para no alar- garme , que al Patron Santo desta Maravilla S. Lorenço , que à lo al- to se vè representádo con toda valentia entre los demàs , le corres- ponde en este mismo Altar su Cabeça coronada cõ vna Guirnalda , y vn titulo de doradas letras , que dize : *Caput Sancti Laurentij* ; y vn Muslo entero , con la piel tostada , y assada , con señales , y ro- turas de los hurgones , y garfios con que le rebolvian sobre las parrillas ; y vn pie , que entre los dedos conserva vn carbon de los que fueron brasas en su Martirio ; que para el aprecio ; monta mas que vn Carbunclò : vn Braço , que jamàs diò à torcer su constancia ; y otros muchos pedazos , que si se juntassen , forma- rian casi todo el Cuerpo , en Vasos , Piramides , y Templetas de gran valor . Hasta vna barra de hierro de las mismas Parrillas en que le assaron , se conserva aqui , en la mano de vna famosa Estatua del Santo , mayor del natural , que el Rey nuèstro Se- ñor (que Dios guarde) mandò hazer de Plata con guarniciones de oro en la vestidura de Diacono , toda ella de peso de diez y ocho arrobas y media de Plata ; y en el pecho , como joyèl , tie- ne otra Reliquia del glorioso Español , que es vn pedaço de su Es- palda , que nunca bolviò à los assaltos de la tirania . Pende tambien aqui de lo alto vna Lampara de Plata de vn floròn que mantienen gustosos vnos Angelillos ; y la hermosura de las Nubes , y peda- ços de Cielo , q̄ se vèn junto con lo referido , hazen vn lleno de

Pintura maravilloso , y hazen olvidar el reparo de los claros de la primera , con la numerosa poblacion de Bienaventurados, Angeles , dividas , luzes , y colores.

Las otras dos Bobedas que corresponden à estas , abaxo en los dos Angulos del Templo, estàn tambien tan pobladas, como vistas , y con tanto acierto en la Pintura, que no es facil senten- *Bobedaterra
ceras.*
ciar qual es la mejor. En ellas fue la idea, representar dos Triunfos soberanos ; el primero en la Bobeda que està , como queda dicho , sobre la Capilla de los Santos Doctores , en cuyos Altares se veneran sus Reliquias ; y es el Triunfo de la Iglesia Militante , que en Carro Triunfal magestuoso , asistida del Espiritu Divino, como lo fue desde lo primitivo de su sèr, enriquecida de sus Dones , fertil de sus Frutos, ilustrada de sus Doctrinas, y Verdades , acompañada de la Fè , Esperança , y Caridad , y de las demàs Virtudes , reforçada con los Sacramentos , de hermoso rostro, como de su Cabeça Christo; vestida , y coronada con los ornamentos Pontificios : và representando en la Silla Apostolica la Magestad Suprema de los Vicarios de Christo , sobre todas las Magestades de la Tierra; la potencia inconstutable , la duracion invencible , contra la qual no han podido , ni pueden, ni podrán prevalecer, aun las puertas del infierno: las Llaves en vna mano, con que abre , y cierra los Cielos; y el libro de la Sagrada Escritura (Mar inagotable de la Divina Sabiduria) y en la otra mano la Gruz de tres Braços , Armas de las insignes victorias con que yà padeciendo , y yà enseñando la Doctrina de la Fè Católica en todo el Orbe , ha triunfado , y triunfa de las perfidias Judaycas, de las persecuciones Gentilicas , de los errores Hereticos, de las ceguedades Idolatras , de las divisiones Cismaticas; siempre vna, y concorde en sus Militares expediciones ; Siempre Santa ; y Ortodoxa en lo recto de su sentir ; y siempre Coluna , y Firmamento de la Verdad infalible, como enseñada, regida , y gobernada por el Espiritu Santo; con cuyas claras, y Divinas luzes ahuyenta las horribosas tinieblas de los Dogmas de la falsedad, y obscuridades de los vicios , manifestando, y descubriendo el verdadero, y real camino del Cielo.

Es mucho de ver en esta bien significada especie , lo numeroso, y adornado de la comitiva. Las Virtudes , de Donçellas de suma belleza ; las Ciencias (tan florecientes entre los Catolicos) assi Divinas , como Filosoficas , y Matematicas , con entendida graduacion, y lucimiento; vnas, y otras de Rostros agradables de Ropages conformes. La Fe, que guia con la Cruz ; y el Caliz ; la

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Esperança, que alienta à la Corona, cõ la Ancora de la seguridad; la Caridad, que perfecciona; la Prudencia, que compone; y ordena; la Oracion, la Religion, la Penitencia, el Dolor: la Obeieancia: la Humildad, que huye de vna Corona; el Temor que se recela de vnas llamas; la Gracitud, la Constancia, la Abstinencia, el Don de lagrimas; y otras, que se llevan el afecto, y atencion, ò yà de las que pertenecen al Entendimiento, ò à la Voluntad, ò al Apetito humano sensitivo; todas con sus Divisas de muy lindo Arte, y significacion. A otra parte la Teologia, tocando con la Cabeça al Cielo, se vè con Cetro en la mano, como Reyna de las humanas Ciencias, que aqui la acompañan como Ancilas. La Mystica, la Infusa, que en suave reposo, recibe de lo alto la ilustracion; la Escolastica, la Expositiva, la Moral, en que se divide, dàn à conocer lo práctico, y expeculativo en sus semblantes, y acciones. Vivas con mucha propiedad, y à vista de tanta doctrina, y virtuoso sequito de la Iglesia, se ven los Vicios despreciados, caydos, abatidos; los errores huyendo como las sombras de la luz verdadera; las Heregias, y Herefiarcas, Arrio, Lutero, Calvino, y todos los demàs, hollados, y atropellados del Carro.

Muevenle para esso los Santos Padres, y Doctores, que à imitacion de los Apostoles, resplandecieron con essas Virtudes, y Ciencias, tan altamente, que fueron la Sal de la Tierra, la Luz del Mundo; y como dize el Eclesiastico, los Varones gloriosos, dignos de eterna alabança, y aclamacion. Muestranse à la parte descubierta del Carro San Gregorio el Magno, San Geronimo el Maximo, y San Atanasio; y à la otra parte San Agustín, y San Ambrosio, ayudando al movimiento de las Ruedas. Preceden en la misma ocupacion San Juan Chrysoftomo, San Isidoro, San Ildefonso, San Hilario, San Cipriano, San Leon, San Anselmo, San Buenaventura, y otros, llevando cada vno su cuerda; y vienen todas à rematar en Santo Tomàs, Angel de las Escuelas, que recopilando todos los Escritos de los Santos Padres, y vnien-do los Tirantes de oro de sus Doctrinas, dexò la suya en la alta esfera, y metodo, que la goza la Iglesia: manifestando en esso, que esta maquina Triunfal, à imitacion de la Carroça de Ezequiel, se mueve al impulso del ayre de vn mismo espiritu, que vivifica, y alienta à quantos hazen pompa, y sirven à su grandeza; al passo que biuma à sus contrarios con el grave peso de su autoridad. Todo esto se vè distribuido por la buelta de toda la Montèa con muy regulada correspondencia desde las Pechinas (al vn lado, y à otro) ascen-

ascendiendo à la altura , y centro de donde pende la Lampara de plata , y donde se descubre la Gracia en forma de Donçella hermosa , vestida de blanco , por la pureza , adornada de vna Estola , por la inmortalidad que nos grangea ; y alargando la mano à otra , que sale de entre vnas Nubes , dando à entender la amistad de Dios para con los Hombres que la gozan ; reparte desde alli diversos Dones , significados en mucha copia de flores que vierte , de las quales ; algunos Angeles bellos forman Coronas ; con que parece publican , y aplauden el triunfo con movimientos , y habitudes alegrés.

Passan de setenta figuras al natural las que comprehende esta Obra , todas de galante disposicion , y vistosos trajes ; vnas sentadas en Nubes , que realmente lo parecen ; otras con movimientos muy naturales en el ministerio à que se aplican ; y aunque son muchas , no hazen confusion , como dicen algunos , que en triunfos semejantes , es inescusable la multitud , y el concurso ; y mas quando todò sirve à la celebridad.

En el otro Triunfo , que corresponde sobre la Capilla de las Santas Virgenes , cuyas Reliquias insignes enriquecen tambien esta Basílica maravillosa , no es el concurso menor , aunque excede en la belleza con ventaja grande. Llamase el Triunfo de la Pureza Virginal , en el qual Maria Santissima , Emperatriz del Cielo , y de la tierra , con hermosura superior à lo imaginable en las criaturas , Madre de Dios , Virgen de las Virgenes , acompañada , y servida de todas , quantas (mediante la gracia) ò padeciendo Tyranicos martirios , ò voluntarias mortificaciones , conservaron intacta la flor de la Virginal pureza , sin querer mas Esposo , que al Cordero Divino , su Hijo Santissimo , que se apacienta entre Azucenas : En Carro Triunfal magestuoso , y brillante , suelto el cabello hermoso , vestida celestialmente de Tunicela candida , y Manto azul , con Cetro de oro en la mano , se muestra en la habitud de conducir las al Amado , llenas de vitoriosos trofeos Virginales , como profetiza David : *Adducentur Regi Virgines post eum.*

El Esposo Rey amante , en forma de candido Cordero , se ve à la Proa del Carro , como sobre vn lucido Trono , abraçado à vna vara , que remata en Cruz , y Vanderola , bolviendo la cabeça resplandeciente à su escogida Virgen Madre , con tal afecto , que parece la llama à la Corona ; como en los Cantares : *Veni coronaberis* ; y dos Angeles bolando , llevan la Corona Imperial en las manos para esse efecto. Muevese el Carro al impulso de las Santas Virgenes , que à vna parte , y otra le cercan ; y adelante otras

*Bobeda
cuarta*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

muchas llevan los Tirantes , formados de las preciosas hebras , y obras de sus manos , que vienen à parar en las del Amor Divino , que con finezas los vne , y las alienta à todas al curso de la Felicidad à que aspiran ; à cuyo atractivo , no diràn fino que se oye aqui la voz de la Esposa de los Cantares , en Maria Santissima , que por si , y las demàs Virgenes , dize enamorada al Cordero Esposo : *Trabe me , post te curremus in odorem unguentorum tuorum*. Haze compania al Cordero vna festiva Congregacion de alados Niños , coronados de flores blancas , y encarnadas , con Palmas en las manos , como que le cantan gozosos el Cantico nuevo del Apocalypsi : *Dignus est Agnus accipere honorem*.

Al Amor Divino , y suyo , que vâ delante juntando las cuerdas del Tiro , acompañan los Auxilios en semejante forma bolante , disparando suaves flechas de amoroso fuego à las Virgenes ; y otros Angeles arriba , mas crecidos , y no menos ayrosos , vàn vertiendo rosas ; llevando vno vn titulo , en que le dize al Amor : *Ductore sic te praeio*. Y à lo alto , en el centro de la Bobeda , de donde pende la Lampara de plata , se vè la Vigilancia rodeada de Angeles de bello aspecto , y vivos ojos , con vn Relox en la mano , y en la otra vn Clarin , cuya sonora voz explica vna Letra , que dize : *Prudentes Virgines aptate vestras Lampades*.

Admira mucho aqui , el vèr tan propriamente representado el anhelo de las Virgenes Santas con estos estímulos amorosos , para que ande el Carro. Santa Inès , à vista del Cordero , forceja con la primera Rueda , para llegar à abraçarse à sus caricias. Santa Catalina tiene allí la de su martirio , como para ayudar al movimiento. Santa Cecilia , à lo armonioso de los Organos , le vâ ofreciendo al Esposo el coraçon limpio. Santa Agueda , con el coraçon , los pechos. Santa Lucia , los ojos : y à este modo vàn delante otro numero grande de hermosísimas Virgenes , y Martires con Palmas , y Trofeos , siguiendo ayrosas la Vandera de Santa Vrsula , como la siguieron las onze mil de su Compania.

Interpolanse con ellas , las que siendo Virgenes Santissimas , solo fueron Martires en el deseo. Santa Teresa , Santa Clara , Santa Catalina de Sena , Santa Eustochia , Santa Rosa , y las demàs que lo fueron para hermosura del fecundo Campo de la Iglesia , y empleo del Esposo mas amable , y Divino. Divisanse tambien à otro Coro las Santas del Estado Conjugal ; Santa Ana , Santa Isabel , Santa Elena , Santa Paula , Santa Isabel Reyna de Portugal ; y otras , que estando à la vista , se gozan alegres de vèr tan felizmente logrado el fruto del Santo Matrimonio.

Significafe aqui tambien Maria Santifsima con fu Virginal fequito , triunfante de las mas Insignes Matronas de la Sagrada Escritura , que abaxo en las Pechinas , y en las distancias que ay de vn Angulo à otro , se ven haziendo demonstracion de sus hazañas , que fueron sombra , y figura de tan soberanas luzes. En la primera estancia se ve Maria , hermana de Aaròn , Profetisa hasta en el nombre , pues le tuvo , no la Her mana , sino la Madre de el Sacerdote Eterno , segun el Orden de Melchisedech. Acompañanla otras Damas de Israel , con instrumentos Musicos , dandole la Gloria à Dios , quando anegados en el Mar los Egypcios , caminavan à la Tierra de Promission: suceso que en lo literal encerrò el espiritu de esta Historia , en que Maria Santifsima , Reyna de las Virgenes , y Martires , triunfante las conduce al Cielo , gozofas , y alegres , passado yà el mar de las tribulaciones , y martirios , y vencidos los Tyranos. En la segunda estancia se ve Debora , Juez , y Profetisa del Pueblo de Dios , de gran belleza , con Baston en vna mano , y vn libro abierto en la otra , sentada al pie de vna frondosa Palma , sitio de su Judicatura , la que venció con Barac , General del Exercito de Israel , al de Jabin , Rey de Canaan , quando fugitivo su General Sisara , vino à morir à manos de la hermosa Jael , que con el Maço , y Clavo , con que en su Tentorio le atravesò las sienes , està aqui pintada en compañía de Debora. A esta le dà el libro de los Juezes (que es el que tiene en la mano) el titulo de Madre de Israel , por esta vitoria ; y à la valerosa Jael , el de Bendita entre las mugeres : y yà se ve con quanta superioridad se deben à Maria Santifsima estos elogios , por sus gloriosos triunfos. Ay vnas Damiselas à los lados , en alegria de este feliz suceso , tocando instrumentos ; y especialmente vna de ellas con vn papel de Musica en la mano , y echando el compàs con la otra , cantando tan graciosa , y propriamente , que mas parece viva que pintada.

Desde esta Pechina , ò estancia , à la que se sigue , ocupan el espacio con hermosura grande , Avisag Sunamitis , à quien llama la Escritura : *Puella pulchra nimis*. Ruth , con vna macolla de espigas , que dixo de sí : *Inveni gratiam*. Rebeca , con vna Hydria virgen hermosa : *Incognita viro*, como dize la Historia Sagrada. Raquel , con Cayado de Pastora , de quien dize la Escritura : *Decora facie*. Y de Susana , que se sigue : *Non sustinuit iniquitatem*. Y de Abigail : *Benedictum eloquium tuum*. En las quales , y en estos titulos , los Expositores Sagrados hallaron clarissimos symbolos
de

OP. DESCRIPCION DEL MONASTERIO

de Virginidad, de Gracia, de Constancia, Prudencia, Honestidad, y demás virtudes, que aplicò en esta Pintura el Artifice con todo acierto, para dár mas lleno à la ventajosa idea de este Triunfo; en que se vè superior à todas, à la Reyna de las Virgenes, con la Comitiva de tantas Esposas del Cordero Divino.

Siguiese luego la tercera estancia, y se vè en ella la Reyna Esther en trage magestuoso, pero desmayada en braços de sus Damas, en aquel passo, en que se dixo para su consuelo: *Non pro te, sed pro omnibus lex constituta est*; titulo muy del caso, que tiene delante vn donoso Menino pendiente del Cetro Real. En la otra estancia, que es la vltima de las Pechinas, està la animosa Judith, con su Abra, ò Criada, empuñada la Espada, la punta al suelo, con despejo bizarro, y la cabeça de Olofernes à sus pies, que degollò en defensa del Pueblo de Israel, y suya; con que se mereciò aquellos aplausos, que con gozosas voces le dieron todos: Tu eres la Gloria de Jerusalem, la Alegria de Israel, el Honor del Pueblo, que refiere la Sagrada Historia, y que las mugeres, y Virgenes se señalaron en el aplauso: *Cum Organis, & Cytharis*; todo muy al vivo, y conforme al concepto principal de esta Obra, cuya valiente execucion; copiosa de bellezas; decorosa en las habitudes, y ropages; illustre en los movimientos; variada de suavès luzes, de Nubes hermosas, y pedazos de Cielo alegres; no parece puede mejorarse.

Entradas
del Coro,

Acabadas estas, passò el Artifice à executar otras dos à las entradas de la Iglesia al Coro, à los treinta pies, assi à la parte del Convento, como del Colegio, por donde entran los Monjes à las Divinas Alabanças, y à los demas Santos Exercicios, que son de su Instituto, y obligacion; y por donde entran tambien las Personas Reales à afsistir à algunas Funciones, y Feltividades, quando està en este su Real Monasterio; de que ha dado tan Religioso, y Catolico exemplo el Rey nuestro Señor; entrando à ocupar la Silla, que dexò señalada el Fundador en el Coro; y otras vezes con la Reyna, en la Rexa, ò en los Balcones,

Estàn estas Bobedas repartidas cada vna en quatro lunetas, ò divisiones, y son menores que las referidas; en la Montèa, y capacidad, mas à beneficio del Pincel, se puede dezir las exceden: En la de la parte del Convento, en vna de sus quatro divisiones, pintò al Rey David, que fue el Autor de los Psalmos, y Alabanças Divinas; y le pintò Penitente, arrodillada la Magestad; puestas, y cruzadas las manos, que en la voz de vna verdadera penitencia, le suenan mejor à Dios sus Alabanças. Y està en

presencia del Profeta Natàn , quando convencido de las culpas que cometì contra Urias , alcançò de Dios , con el dolor , y arrepentimiento , el perdon , y la commutacion de la pena merecida , como se lo declarò luego el Profeta : *Dominus transulit peccatum tuum , non morieris.* Que Dios no quiere la muerte del peccador : sino que se convierta , y viva para serbirle , y alabarle. Valiente exemplar de enseñaça para los que entran , ò yà sean Monarcas , ò Vassallos , y representado con toda valentia.

En la segunda division de esta Bobeda , que corresponde en frente , pintò tambien al Rey David , arrepentido de la culpa de ambicion : por aver hecho numerar el Pueblo , y obligadole , sin necesidad , à vn tributo. Y le acompaña el Profeta Gad , embiado de la Magestad Divina , à proponerle , que en pena de su pecado , eligiesse vno de tres castigos , ò hambre vniversal de tres años , ò guèrras sangrientas por tres meses , en que se viesse fugitivo , y perseguido de sus Enemigos (gran castigo para vn siempre vencedor !) ò peste por tres dias. Vn Angel à lo alto encima de los dos , se vè mostrando en las manos insignias , que significan estos flagelos rigurosos , que ponen temor. Representase aqui David à vista de estas propuestas , como cercado de angustias , y humillado , y convencido à que es mejor caer en las manos de Dios , porque son muchas sus misericordias , que en las manos de los hombres : con que la Justicia Divina embiò pestilencia en Israel.

Pero luego en la division del lado derecho , que es la tercera , se muestra ya el mismo Rey ofreciendo Holocausto al Señor , y Hostias pacificas sobre el Altar , que edificò en vna Era , que comprò à Ornan Jebuseo ; dando rendidas gracias à la Divina Piedad , por aver cessado , à sus ruegos , y lagrimas , el contagio que con mucho dolor suyo padeciò el Pueblo , que en menos de vn dia perecieron muchos del. En el ayre està el Angel que viò David , embaynando la Espada del rigor , que vieron tambien Ornan , y otros que le acompañan ; y la embayna el Angel con linda accion , y propiedad. Al contorno del Altar , es de mucho divertimiento ver los Bueyes , y Reses , que và ofreciendo en el Sacrificio , que favoreciò Dios con fuego del Cielo ; parece que los Novillos estàn vivos , y que se rinden à la maçtacion , voluntarios , mansos sin resistencia. El sitio donde se hizo este Altar , fue en el Monte Moria , que se le mostrò Dios à David , y le comprò : para que despues Salomon su hijo edificasse en èl ; el celebrado Templo , donde se lograsen las Divinas Alabanças ; en lo

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

numerofo de los Pfalmos , que compufò para effe fin , en que profetizò tantos , y tan altos Mifterios de la Ley de Gracia , que aora celebra la Iglesia en fus Templos , y con efpecialidad fe celebran en effe , debido à la Catolica Piedad de el Segundo Salomon de Efpaña.

En la quarta divifion , que es la vltima, correspondiente à la referida , parece que los està cantando al Arpa , pñestos los ojos en el Cielo con notable afeçto, que cafi fe conoce en lo pintado, que canta con Alma , con efpiritu, que es, como entieña el Apofitol , el mejor cantar. A lo alto , entre Nubes doradas, fe defcubre vn pedazo del Dibuxo , ò exemplar, que recibì de la mano de Dios, del Templo que avia de edificar fu Hijo ; y vnos bellos Angeles fe le muestran gozofos, feñalando el dicho lugar en que avia de edificarfe, como alegrandofe de que huvieffe de aver en la Tierra , lugar en que fe imitaffe en alabança de Dios el exercicio que tienen ellos en el Cielo. Haze todo effo grande armonia à la entrada del Coro à quantos lo vèn , porque es de lo bueno que ay que vèr , afsi en lo pintado , como en lo significativo , en que el Artifice imita grandemente al Ticiano; y los que entran con confideracion , fe excitan à la Penitencia , y fe fervorizan para la Divina alabança.

La Bobeda de la otra parte , por donde entran los Monges del Colegio al Coro , que fon los que tratan de la Ciencia, y Sabiduria , contiene en fus quatro lunetas , ò divifiones , otros quatro fueffos del Sabio Rey Salomon. En la primera divifion , fe representa quando le vngieron Rey en Gion , Sadoch Sacerdote, y Natàn Profeta , que fue lo mifmo que vngir al Pacifico , que effo fignifica el nombre de Salomon , como explica San Geronimo. En la segunda , quando apareciendole Dios en fueños , le comunicò la Sabiduria , que humilde le avia pedido , en la qual, como fe lee en el Libro de los Reyes , excediò à los Orientales, y Egypcios, y à los Hombres todos. Era pacifico , quieto , y humilde ; y fobre effas prendas , afsienta muy bien la Sabiduria de Dios, Vènfe baxar aqui luzes , y resplandores , que fignifican los de la Sabiduria con que le ilustrò el Cielo, de donde provienen al verdaderamente eftudioso, los mas eftimables lucimientos.

En la tercera divifion fe vè aquel celebrado Juzyio en que ligrando dos mugeres en fu prefènia , fobre la poffeffion de vn tierno Infante vivo , que cada vna alegava fer fu hijo , le mandò dividir por medio , como para dâr à cada vna fu parte : y al querer vn Ministro executar lo con los acerados filos de vn cuchillo;

conmovid as las entrañas de la que era verdaderamente su Madre, pidió con rendimiento al Rey , que no le dividieffen, sino que se le dieffen vivo à la que sin lastima , instava à que se partieffe : y el Rey, vista la entrañable piedad de la que no queria ver ensangrentado el azero en el Niño , sentenció , y mandò se le dieffen vivo, que aquella sin duda era su Madre, y no la que cruel deseava la division : accion grande de vn Rey tan sabio , que sublimò mucho sus aplausos , y confirmò en el Pueblo de Israel lo justificado de su obrar.

En la quarta , y vltima division , està el suceso de la venida de la Reyna Sabà à visitarle en Jerusalen , motivada de la fama de su Sabiduria, y à esperimentarla en Disputas, y Questiones ingeniosas ; y la reconociò en mas superior grado al que publicava la fama, En cada vno de estos sucesos de Salomon , y en los referidos del Rey David su Padre , se puede dezir diò à ver el Pintor lo mas lucido del Arte , yà en lo magestuoso , yà en lo decente , en la eleccion de las tintas para lo Real de los Ropages; en el acompañamiento, en el respeto , en la belleza , que no ay parte, desde el primer termino à la altura, que no se lleve la atencion , con la variedad de los coloridos , y con el ayre , gala , y perfeccion de lo executado.

Acabadas estas Pinturas , quedò este gran Templo con igual hermoso adorno en todas sus Bobedas , que son diez , las mas de ellas de notable magnitud , como se ha referido. Solo tardò en pintarlas el Artifice (contando tambien la de la Escalera principal) vn año , y diez meses ; y deste tiempo se han de descontar los dias Festivos , y de su descanso ; que parece prodigio. Es rara la agilidad , y presteza de su obrar ; y no es menos raro en el juntar con la presteza la perfeccion. Fueronle señalados desde el principio , de orden de su Magestad, docientos escudos de oro cada mes para su plato , que recibì efectivos ; y juntamente para sus hijos , y Familia , le ha concedido mercedes muy correspondientes à la Real Magnificencia de tan Gran Monarca. Los Andamios que se fabricaron para adornar Bobedas tan altas, corrieron por cuenta de Joseph del Olmo , Maestro Mayor de las Obras Reales , que los formò con toda la destreza , facilidad , y seguridad que pide el Arte , y que era menester , dexando el Templo con mucho desahogo , y comodidad para las funciones del culto Divino , atendiendo ser esto muy del gusto , y zelo Catolico de su Magestad , que al passo que sus coronados Assumptos han tenido por objeto la honra , y gloria de Dios , y

de

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

de sus Santos en este empeño, ha querido que en todo lo posible se mire à la decencia en la execucion.

DISCURSO NOVENO.

De los Relicarios de este Templo, el numero de sus Reliquias, y otros preciosos adornos.



A que avemos discurrido por lo que ay en la Capilla Mayor, parte principal de este Templo, Esfera del disfraçado Sol de Justicia, Relicario de la mejor prenda de el Cielo, y Archivo de todas las riquezas de la Gloria, en quien se ven tantas, y tan grandes de la tierra; serà bien, que digamos algo de las Reliquias, Tesoros, que de su parte realçan mucho la estimacion, y precio de tanta Magestad, en esta Basilica dedicada à su veneracion. Pero advirtamos primero, que aunque indiferentemente, à estas Casas, ò Edificios Sacros, los llamamos vnas vezes Templos, y otras Basilicas; ay mucha diferencia entre estos nombres; que Templos se dizen con propiedad, y con fuerça, en quanto estàn levantados, y consagrados, para hazer sacrificio à Dios, à quien solamente se hazen, y no à las Criaturas; pero essas mismas Fabricas se llaman Basilicas, en quanto se ordenan para ornato, y reverencia de las Reliquias de los Santos, ò para conservar, y venerar sus memorias, y sus Imagenes, y que allí los honren, como à tales, les pidan, y supliquen, sean intercessores, y Abogados delante del Señor.

*Templo qual,
se dize con
propiedad.*

*Basilica
qual.*

Este nombre Basilica, no dize, respeto à sacrificio, pues aun los Palacios de los Reyes se llaman Basilicas: y de allí se tomó el nombre, como lo advierte nuestro Doctor de España San Isidoro, para significar los Templos, y Iglesias de Dios, y de sus Santos, que como grandes, y Soberanos Principes, reinan con Christo. Y de la misma suerte vn mismo Altar, y vna misma piedra se llama Altar, y Sepulcro, porque en ella se hazè sacrificio à Dios, y se encierran las Reliquias de los Santos; y debaxo desta razon de sepulcro, se consagra, y dedica al Santo, y no en razon de Altar, que es solo debido à Dios. Lo mismo dezimos del Templo, que como Basilica se dedica à los Santos, como si fuese vna Caja grande, ò Vaso precioso, donde se guardan sus

Hues-

Hueffos, y Cenizas. En esta, pues, se guardan tantas Celestiales Prendas de estos Heroes, que apenas sabe el discurso por donde entrar, ni por donde salir; que si por la grandeza con que se hazen los Sacrificios à Dios, es este Templo de los mas insignes de la Iglesia, por la muchedumbre de Reliquias, que se veneran en èl, es la Basilica mas grave, y el Santuario mas rico, que puede apetecer el deseo para gozar de semejantes Tesoros. Sacaronse todas fuera quando el incendio, y se pusieron en parte segura hasta que paò la tormenta...

En los testeros, ò frentes de las dos segundas Naves Colaterales, en el hueco de dos Altares grandes, el vno de Nuestra Señora, y el otro de nuestro Padre San Geronimo, estàn los Relicarios, Cierranse por la parte de la Iglesia con vnas puertas, que sirven de Retablo; y por las espaldas con otras muy grandes de Acaz, y Caova, por donde se ponen, y quitan, aderezan, y limpian. En abriendose las puertas, corridos los Velos de seda, que tienen delante, se descubre el Cielo. Vense por sus ordenes, y Gradas, vnas mas adentro, y otras mas afuera, diversas hileras de Vasos muy hermosos, de oro, y de plata, adornados con piedras singulares, con Cristales finissimos, vidros Cristalinos, y otros metales dorados, que reverberando lucientes, de lumbran los ojos, y encienden el alma, poniendo en ella juntamente temor, y reverencia, y hazen como naturalmente, ò sobrenatural, que es lo mas cierto, inclinar la rodilla, y derribar el cuerpo hasta la tierra; tiene cada vno de estos Relicarios, à siete Gradas principales, distantes vna de otra cosa de vna vara; y entre cada dos Gradas, otra mas adentro, para la mejor distribucion destas Joyas Divinas. No serà posible referir la copia grande que aqui se descubre de Reliquias, si avemos de hablar de cada vna en singular, porque son casi sin numero; y assi solo procurarè dezirlas por sus generos, y no dexarè de hablar, en particular de las que no se pueden disimular tanto, por su estima, reverencia, y grandeza.

Entremos lo primero por las de nuestro Salvador, que assi como se diò, y se quedò con nosotros todo, nos dexò algunas de sus preciosas joyas, incomparables, y Divinas. Ay vna forma consagrada demàs de trecientos años, con señales de sangre en tres roturas, que la hizieron los Herejes, que la pisaron en la Ciudad de Gorcamia en Olanda. Para esta forma diò nuestro Rey, y Señor Carlos Segundo, vna Caja de Plata sobredo-

*Altars de
las Reli-
quias.*

*Reliquias
de Christo
N. Señen.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

rada demàs de tres varas de alto , formada de tres cuerpos , sembrada de filigrana , y innumerables piedras preciosas , y con otros adornos admirables : ofreciòla el Emperador de Alemania con vn Relox à su Magestad , y su Magestad la dedicò al Rey de los Reyes , y Señor de los tiempos , y eternidades , para Custodia de Reliquia tan prodigiosa ; Traslado se esta despues à la Sacristia , donde la Católica piedad de nuestro Rey , y Señor Carlos Segundo , fabricò vna sumptuosa Capilla , para colocarla. Tambien tenemos aqui de este Señor Soberano , vn Cabelló de su Santíssima Cabeça , ò Barba , dentro de vna rica Bujeta , de quien , si està pendiente nuestra vida , estará con la mayor seguridad ; nunca la ocasion de los bienes ofreciò mejor cabello para lograrlos. Ay muchas partes de su Santíssima Cruz , y todas admirablemente guarnecidas en Oro , en Plata , en Piedras , Vasos , Caxas , y Cruces preciosas , singularmente la que se adora el Viernes Santo , que es de mucha grandeza.

Onze Espinas de su Corona , que traspasan el Alma con sus puntas , al considerarlas en las delicadas sienes de aquel amorosísimo Rey de la Gloria. En vn Joyel de Cristal , alto , con pie , y guarniciones de oro esmaltado , están las cinco , y tienen vn asiento de su misma calidad , y estimacion , que es vn pedazo de la soga con que tuvo atadas las manos , ò la garganta , aquel inocentísimo Cordero , como si forcejara , como si se resistiera à la victima. Otras dos tienen dos Angeles de Plata en las manos , en vnas Pyramides ; ò puntas de Cristal ; y las otras están en vnas guarniciones ricas , mas todo es pobre , respecto de tales Prendas.

Ay vno de los Vasos , en que los Reyes Magos le ofrecieron los dones , con Oro , Incienso , y Myrra de lo mismo , con que le confessaron Dios , Hombre , y Rey. Es de vna Piedra hermosísima , parece Agata. Ay tambien vna parte de vno de los Clavos , que traspasaron ; y rompieron sus manos , y sus pies ; y otra de la Esponja , que pusieron en su boca , llena de vinagre , quando estava en la Cruz ; el postrer regalo que le hizieron los hombres , y de la propia cosecha de su Viña. Ay otra parte de sus Vestiduras , y vn poco de lienço , que quedó con algunas señales bastantes , ò manchas de su Sangre , con que sacò las de todo el mundo. Otros pedazos de la Coluña , donde le ataron para açotarle , y de el Pesebre , en que nació para morir por nosotros , que combidan à los coraçones à hazerse pedazos de compasion , y de agrade-

cimiento. Todo està en riquissimos Vasos , y guarnicionès ; más no es mucho , que los Reyes se señalen en dár sus riquezas , à quien les dió tantas en estas prendas fuyas ; que para la estimacion , y reverencia que se les debe , aun es pequeño este prodigioso Edificio.

Entra en segundo lugar su Santissima Madre , de quien tenemos tambien algunas Reliquias , que alegran el coraçon de los que vivamente consideran el precio , y valor incomparable , que les dió su Dueño. Tres , ò quatro partes de sus Vestiduras estàn juntas en vn Relicario , adornos de aquel purissimo , y virginal Cuerpo , y Sangre , de que se formò el de Jeshu Christo Señor nuestro su Hijo. Ay tambien vn poco de liengo , con que se enjugava los ojos al pie de la Cruz , quando juntandose aquel Aljofar de la Aurora con los Rubies del Sol en su Occidente , se incorporavan en el Tesoro de nuestro rescate. Y fuera de esto ay vn Cabello fuyo , que se puede sospechar , que es el que èsparcido por el cuello enamorò al Esposo. De Cristal es el Vaso en que estàn estas Reliquias , con su sobrecopa , y guarniciones de oro , y le tienen dos Angeles puestos de rodillas , denotando la veneracion que merecen las prendas de su Reyna , y Señora nuestra , elevadas sobre todos los Coros Angelicos en el Cielo.

*Reliquias
de Nuestra
Señora.*

Dicho esto así , seguiremos aora otro orden , para dár noticia de las demàs Reliquias , y serà comenzando por los Cuerpos enteros , y descendiendo à las mas notables , y luego à las que no son de tanta cantidad , hasta las mas menudas ; que de esta fuerte podremos conseguir alguna claridad en tan inapeable multitud. Los Cuerpos enteros , que ay en estos Depositos illustres , son onze , que bastavan para enriquecer onze Maravillas ; y aunque enteros , son partes , y miembros deste gran Cuerpo de la Iglesia , de quien en este sentido , es la Cabeça Christo Señor nuestro , y su Madre Santissima el Cuello.

Cuerpos enteros.

El primero es vn Cuerpecito entero de vn Santo Niño Inocente , Natural de Belen , del mismo Tribu , y descendencia de Iudà , tan chiquito , que parece de vn mes , y tan antiguo , que tiene yà de duracion mil y seiscientos , y setenta y nueve años , y algo más , segun la quenta ; mas quien conserva incorruptible su terneza , tiene poder para esso , y para todo. Guardase en vna Arca de plata , guarnecido de muchas flores , y torçales de oro , que pone alegria el mirarle. Otro Niño ay casi entero , ò le falta poco. El tercero es de San Mauricio , aquel valeroso Capitan

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

de los Thebeos ; està en vna Caja de metal dorado , plata ; y Cristales , harto estimable , y es de los primeros que entraron à enoblecer esta Casa ; y assi tiene en este Templo particular Capilla. El quarto es de San Teodorico ò Teodoro Martir ; està en vna Caja rica de plata dorada , y Cristales. El quinto es de San Constancio Martir , Senador de la Ciudad de Treveris ; martizaronle con otros del Senado , à doze de Diziembre , en la persecucion de Diocleciano. El sexto es de San Mercurio , glorioso Martir , en la persecucion de Decio , y despues de algunos años , escogido de Nuestro Señor para librar à la Iglesia de la malicia de Iuliano Apostata , y castigar sus blasfemias ; dandole vna lançada , de que murió , como lo refieren San Basilio , Damasceno ; y otros. El septimo es de San Guillelmo , Duque de Aquitania. El octavo de San Marino Martir. El nono de San Felipe Martir , hijo de Santa Felicitas. El dezimo de San Honorato Martir. Y el vndezimo de Santa Beatriz Martir.

Embiò este Santo Cuerpo el Papa Inocencio Dezimo à la Serenissima Reyna nuestra Señora Doña Maria Ana de Austria , estando en Milan , quando venia à casarse con el Catolico Rey Felipe Quarto , nuestro Patron ; y llegando à España , y primero que à la Corte , à esta Maravilla , le dexò aqui para aumentar su veneracion. Està en vna Vrna de plata de muy costosa formacion , adorno , y grandeza , con algunas guarniciones doradas ; que le dan mucho lustre ; y los demàs están en Caxas , ò Arcas de no menos lucimiento. Es verdaderamente de grandissimo consuelo el ver aqui tal compañia , tales Abogados , que sabiendonos aprovechar de sus exemplos , tendrèmos ciertos sus favores , y patrocinios.

Cabeças de Santos.

Las mas notables Reliquias , despues de los Cuerpos enteros , son las Cabeças , como partes mas principales del Cuerpo. Y de esto ay en estos Santos Tesoros mucha riqueza ; ciento y tres son las que ay enteras , y entre ellas en vna Cabeça de plata , ay vna puesta con Diadema dorada , en que con letras dize : CAPUT SANCTI LAURENTII ; mas aunque la Antigüedad , y el testimonio lo confirman , y prueban , con todo esto nuestro Fundador entendia , que era de alguno de los Santos Thebeos Martires , que se llamava assi , ò la bautizaron con esse nombre. Debian de nacer estas dudas , de la ansia con que buscava las Reliquias de su Protector Sagrado. Otra ay , que no tiene duda , y es

la del valeroso Rey San Hermenegildo , martirizado por su Padre mismo , y admitido de el del Cielo para mejor Corona , y Imperio : guardale en vn riquísimo Cofre , que ofreció la Serenísima Infanta Doña Isabel Eugenia Clara , à su Padre el Rey Filipo Segundo , bien empleado en tan preciosa joya. Ay otra , que tiene titulo de San Dionisio Areopagita , discipulo de San Pablo ; y tambien juzgava el Fundador , que era de las bautizadas , que las llaman assi , porque aunque aya certeza de que son de Santos , en ignorandose el nombre , los Pontifices condescienden con la devocion ; la verdadera , y propia , dizen que està en Paris ;

Està tambien aquí la Cabeça del Santo Pontifice San Blas Martir , y otra de vn Niño Inocente , de aquellos , que fueron flores en la Primavera de la Iglesia , granos de Aljofar , y Rubies , por la candidez , y derramada sangre , con que començò à texer su Corona. Aquí està tambien la Cabeça de San Julian , que dizen fue vno de los setenta y dos Discipulos ; y las de San Felix , y San Adauco , que es lo mismo que Santo añadido , que juntandose al primero para padecer Martirio , y no sabiendole otro nombre , le llamaron assi. Estàn fuera de estas las Cabeças de San Teodorico , y de Santa Dorotea Virgen , y Martir , y la de San Teonilo Martir , que le convirtió la Santa con cierto presente milagroso , que le hizo , como se refiere en su vida.

No ay para que detenernos en especificar otras muchas ; hablemos solo aora de la que avia de ser preferida ; aunque de estudio la ayamos dexado para este lugar. Es la del Maximo Doctor de la Iglesia San Geronimo , sana , madura , y grave Cabeça ; bien lo dizen sus trabajos ; bien lo publican sus monumentos. Estava esta preciosa joya en el Convento de las Dueñas Blancas , de la Orden de San Agustín , en la Ciudad de Colonia Agripina , que es la Vocación de Santa Maria Magdalena , tenuta allí de tiempo inmemorial en suma reverencia. Sacòse con dos Testimonios muy autenticos , à peticion del Rey Filipo Segundo , que quiso autorizar con ella esta Maravilla , que con tanta devocion avia entregado à su Orden. Està puesta en vn Templete de hermosísima vista.

Todas las dentàs , en precio sos Relicarios de metal dorado , fingidas las Cabeças , y rostros de mucha belleza , vnos de Varones , otros de Mugeres : los de los Varones està en el Altar de San Geronimo ; y los de las Santas Virgenes , en el de Nuestra

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Señora; entre las quales està vna Quixada entera, con muchos dientes, de Santa Ines Virgen y Martir, y otras Cabeças de las onze mil Virgenes, que entran en el numero que diximos; y de Cascos grandes, que están compuestos en forma de Cabeças, ay mas de sesenta de valentísimos Martires, sin otros cien despojos Santos que mueven à suma reverencia.

Brazos de Santos.

Despues desto es tan grande el numero de Brazos, ò la mayor parte dellos, y Huesos, y Canillas principales, que se llaman Reliquias Insignes, que no se hiziera creible, si no estuvieran yà reducidos à cuenta, porque passan de seisientos. Harèmos memoria de algunos; y sea el primero el del Santo Martir, y Patron de esta Casa, San Lorenzo, que vino de Saboya, donde le avia embiado San Gregorio Papa; es el Hueso principal de el Codo al ombro; està en vn brazo de plata, de hechura tan antigua, que dà suficiente testimonio.

Otro ay del Insigne Patron de España Santiago Apostol, que tantas vezes con la Espada ha sido terror de los Moros. Otro de San Bartolomé Apostol. Otro de la Magdalena; y otro entero con la mano, que aun se tiene su pellejo, de vn Niño Inocente; buena dicha le mando en los favores del Cielo, al que tiene tales brazos de su parte para conseguirlos.

Ay tambien el jamàs torcido brazo del Santo Martir Español Vicente, natural de Huesca, y el de la Santa Virgen, y Martir Agueda, entero todo con su pellejo, y mano, puesto en vn brazo de plata. Otro de San Ambrosio, Doctor de la Iglesia, y brazo de tanta fuerça, que derribò à sus pies à aquel valiente, y piadoso Emperador Teodosio Español. El de Santa Barbara; el de San Sixto Papa, compañero de nuestro Laurencio; el de San Ivon, y otros infinitos brazos, de quien podemos fiar el buen despacho en los mas arduos negocios de nuestra Salvacion, que son los que debemos traer siempre entre manos. Muchos de los que quedan en silencio, son de aquellos dos Santos Esquadrones que pelearon debaxo de las Vanderas de San Mauricio, y Santa Ursula.

Tambien ay vna mano del Papa San Sixto, que debe de ser la misma con que entregò à San Laurencio los Tesoros de la Iglesia, que le avian dado los dos Filipos Emperadores Padre, y Hijo; y aqui donde està, parece que haze lo mismo; acompaña la vn dedo del mismo Martir Laurencio; y otro de la Santa Matrona Ana, en dos Relicarios muy costosos, dedos que se meten

por

por los ojos , y tocan en el coraçon. Largo Arancel , y Padron se podia hazer en esta Santa Anatomia , de otros muchos Hueßos , y Reliquias del pecho , garganta , y costillas , y otras partes , que estàn aqui en ricos engastes , y vasos , y algunas con particulares Indulgencias , como la de San Alvano , costilla , hermosamente guarnecida , embiada del Papa Clemente , al Rey Filipo Segundo , para la hora de su muerte : y las que embiò el Duque de Mantua , con Jubileo , el dia de San Juan Bautista ; mas es hazer incomportable esta Relacion ; baste dezir de las Reliquias Insignes.

No se puede dexar de referir aqui , antes que lleguemos à otras , la de nuestro Martir Español , y Patron San Laurencio , que es la mitad del Hueßo del anca , y el caso que sucediò con èl , milagroso ; que queriendo el Papa Gregorio XIII. embiar vna parte de este Hueßo para este su Monasterio , mandò , que se partiessè con vna sierra hecha à proposito , y en tres vezes que le aserraron , y la tercera delante del Pontifice , no le hizieron mas mella , que si no le huvieran tocado ; y despues sin violencia , ni fuerça , se partiò el mismo por medio , y por lo mas fuerte. Lo qual viendo los Ministros , dixeron admirados : Este Santo à España se quiere bolver. Afsi lo refieren el Testimonio , y Letras de su Santidad. Diò tambien la Reyna Doña Maria Ana de Austria vna Reliquia del mismo Santo , en vna rica caxa de oro esmaltado.

*Reliquia
notable de
S. Lorenzo.*

Ay tambien vn muslo del mismo glorioso Martir , entero , y con su pellejo tostado , y assado , y se ven en èl las aberturas , y ahujeros , que le hizieron con los garfios , y hurgones , con que le asian , y bolbian sobre las Parrillas. El Relicario , en que se guarda , es de piedras preciosas , y dorada plata , con algunas piezas de oro esmaltadas , à manera de vna Torre , que se levanta con dos ordenes de Colunas de finissimos Jaspes. Esta fue la primera Reliquia , que recibì el Fundador en esta Casa del Inviçto Martir Protector suyo ; y es la mayor , y mas preciosa. En otro Relicario de la misma forma , y valor , estàn otros dos Hueßos de San Orenco , y Paciencia , Padres del mismo Santo , que de tales Arboles tal fruto.

Otro Hueßo ay del muslo de el Apostol San Pablo , que por solo èl , se puede llamar mil vezes dichosa esta Casa , como Ròma por tener los Cuerpos de los Principes de los Apostoles. De San Martin Obispo , ay otro Hueßo del muslo , y otros muchos , que dexa : è en silencio , por ser de Santos no tan conocidos de todos.

*Reliquia de
el Apostol
San Pablo.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Solo dirè de la Rodilla del glorioso Martyr San Sebastian , que està toda entera , con parte de el mismo pellejo , en vn Vaso de Cristal grande , con sobrecopa, y pie bien guarnecido, que es de lo mas venerable , que ay en este Tesoro : y de los demàs de este genero, dirè en suma, que passan de quinientos: muchos de ellos, de los Esquadrones Santos, que he referido , y de otros valerosos Martires.

Canillas de Santos.

Mayor es el numero de los Hueffos de la Rodilla abaxo, que ay en estos Santos Archivos , que passan de seiscientas piezas. Entre las señaladas , y notables Canillasson las de los Santos Martires de Alcalà , Justo, y Pastor, escogidas del mismo Rey Filipo, quando traxeron gran parte de sus Cuerpos à su Patria. Otro Hueffo de la misma parte , de San Vicente Ferrer , natural de Valencia. Otro de vn Santo Niño Inocente , con su pie, y su pellejo. Otro dela Santa Virgen, y Martir Leocadia , que padeciò en las Mazmorras de Toledo. Y otro del Santo Confessor San Diego de Alcalà: con dos Hueffos de essa misma parte; que siempre està manando vn licor , como de azeyte , que humedece , y mancha los paños , y cendales sobre que assienta ; que es prodigio digno de toda admiracion , que la virtud de su piedad, y limosna , aun despues de tanto tiempo la està mostrando en lo que dà. Otro tambien ay notable de San Silvestre Papa ; y porque lleguemos con este Discurso à lo postrero , harè memoria de dos pies, dignos de ponerse sobre las Estrellas.

El vno es de San Felipe Apostol, con parte del pellejo, y muestra, era hombre de buen cuerpo. El otro es del Inviçto Laurençio , con los dedos mas enteros, aunque encogidos, y entre ellos se tiene vn carboncillo apretado, que para los ojos de la piedad, es carbunco en el lucimiento. Los Relicarios en que estàn , son de vna misma hechura , à modo de Custodias , con sus Columnas, y remates de hermosa labor.

Reliquias menores.

Sin estas, que hemos visto, ay mas de otras mil y docientas de Hueffos de à sesma por lo menos , y de allì arriba. Otras tantas ay tambien de menos cantidad : y de las mas menudas vn sin numero; y para que no nos cansemos, todo se dize, con advertir, que no tenemos noticia de Santo ninguno, de que no aya aqui Reliquia, sino es de dos; que son, San Joseph, y San Juan Evangelista. Hasta de Profetas, antes de la venida de Christo al mundo, ay muchas, y son verdaderas , como las de Roma ; de Apostoles muchos Hueffos grandes; de solo San Andres, ay vn Relicario

lleno

lleno ; y de los dos Evangelistas San Marcos , y San Lucas , ay tambien algunos.

De Confessores, Doctores, y Virgenes Santissimas, grande copia ; y no es maravilla se juntasse aquitan numeroso Tesoro , si se atiende , à que le solicitò vn Rey piadoso , y Rey como Filipo Segundo, cuya santa codicia no perdonava diligencia, que no se hiziesse para traerlas de todo el Orbe , hasta buscar modo como sacárlas de entre los Hereges , y enemigos de la Iglesia Catolica, para que viniesen à tener en esta Basilica la veneracion , estimacion , orden , aliño , y compostura, que tienen, en tanta diferencia de Vasos, y Caxas , de materias, y hechuras tan diversas, y de tanto precio, que es como imposible el referirlas, y pintarlas, y cada dia se vãn multiplicando por la piedad de los Reyes, Patronos de esta Maravilla , que nunca cessan de ilustrarla con tan gloriosas prendas ; como se vè en las que aumentò el Catolico Rey Filipo Tercero ; y en las que ha aumentado el Catolico Rey Felipe Quarto el Grande , en Relicarios de mucho valor, y lucimiento.

Zelo de Filipo Segundo.

Oy vienen à ser en todos, quinientos y quinze Vasos, que cada vno monta mucho ; y singularmente la Mecina , que es vna muger de plata , que representa à la Ciudad deste nombre, poco menor del natural, con las Reliquias de San Placido , y sus compañeros, en vna Custodia de oro, que tiene en la mano derecha, que pesa vna arroba ; y Corona, Collar, y Apretador de oro tambien, con preciosísimas Perlas, y Diamantes, es cosa admirable ; presentòsela aquella Ciudad al Rey Felipe Tercero.

La Mecina

Encima de estos dos Altares , en la Capilla , que se haze à los treinta pies , se levantan otros dos grande Relicarios , en dos Caxas de madera, al modo de los Órganos, doradas, y estofadas llenos tambien de Reliquias ; mas la traza haze disonancia , respecto de tanta grandeza como contienen en sí, y notable fealdad en la Iglesia ; que le quita su buena correspondencia , y le impide la luz del Oriente , que es importante en aquellas Naves , y tiene otros incóvenientes en buena Arquitectura. El Catolico Rey Filipo Tercero , advirtiendo esto (y que sabemos si entre otras cosas , se lo avia dexado advertido el Fundador su Padre , ò insinuado, como la obra del Panteon) tuvo determinacion de hazer dos Retablos , como el del Altar Mayor en estos dos Altares , ò ponerlos con tal disposicion , que correspondiesse su grandeza à lo demás de este Templo , y à la estimacion de tales , y tantas Reli-

Caxas de los Relicarios altos.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

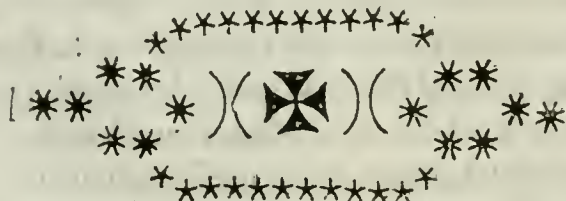
Reliquias; y quando se empleò en dár principio à la Fabrica de el Panteon, hizo traer muchos finisimos Jaspes , y Marmoles para este efecto; faltòle la vida , y quedòse todo suspendido ; mas así como el Catolico Rey Felipo Quarto su hijo , por su piedad , y obediencia , ha dado el complemento à la Fabrica del Panteon llegandola hasta lo vltimo del poder, y valor imaginable: así de sus Successores se puede presumir , que han de hazer lo mismo con los Relicarios. La verdad es , que es empeño para dexar con su execucion vn Monarcha , eternizada su devocion en la memoria de los siglos , y para ganarse mucho con Dios , y con sus Santos.

Otras muchas Reliquias ay repartidas por la Casa , en diferentes partes; y para que estè guardada de los Rayos , con que amenazan lastempestades en el Verano , ay dentro de las Bolas de las Torres, y de la Iglesia en la altura algunas de ellas, y singularmente de San Laurencio su Patron, encerradas en vnas Caxas de metal, con toda decencia, y no con menos consideracion, que si los Antiguos, para este mismo efecto, plantavan Laureles en lo alto de las Torres de sus Edificios , con que junto con hermostrarlos , los asseguravan, pareciendoles, que à estas plantas, nunca llegavan semejantes incendios: quanto mas bien defendidos estaràn con tan superiores Laureles?

Reconociòse esta verdad , quando el incendio , que, ò por la interceision de sus Dueños , aunque fue grande el daño que hizo (por ocultos Juyzios Divinos, que no alcançamos los hombres) con todo esso entre la ira , descubriò Dios lo crecido de su misericordia , pues no pereciò persona alguna , siendo terribles los riesgos , y se librò lo mas principal del Edificio , y sus grandezas, Pinturas, y adornos: y moviò la Catolica piedad de nuestro Rey, aun quando estava en la Tutoria de la Serenissima Reyna

Governadora su Madre , para reparar la Ruina en tan breve tiempo, que ha parecido milagro.

*Reliquias
de las Torres.*



DISCURSO DEZIMO.

De la Sacristia de este Templo, sus Pieças, y adornos.



A parte de que se ofrece tratar aora, despues de el Templo, Coro, Capilla Mayor, y Relicarios; es, digamoslo assi, la Recamara Real de esta Casa de Dios; y se vè en su Arquitectura, adornos, y riquezas, tal, que luego la juzgan todos digna de semejante titulo. Entrafe à ella, desde el Templo, por el Angulo que haze la Nave de Oriente con la de Mediodia, donde tiene la puerta, arrimada à la del Panteon, y à la Escalera, por donde se sube al Transito, que à los treinta pies dà buelta à toda la Iglesia; y lo primero que se encuentra, es la Antefacristia, Pieza hermosa, y alegre, donde serà fuerça de tenernos alguna cosa; efecto, que haze en todos al verla, por la curiosidad de repararla.

Su tamaño es de veinte y cinco pies en quadro. Las paredes aderezadas con blanco estuque, hasta la Cornixa. La Bobeda pintada toda de Grutescos varios, y agradables. A la vanda de Oriente està sentada vna Fuente de Marmol pardo, donde se lavan para dezir Missa, sostenida sobre vnos Modillones del mismo Marmol istriados, de mucha autoridad. La Pila tiene de largo veinte y dos quartas, y de ancho cinco y media, toda de vna pieza, labrada con muy claro pulimento; sobre ella se haze vna Fachada de Marmoles, y Jaspes embutidos, en que se reparten cinco Nichos con sus Pilastras de orden dórico: y debaxó de los Nichos otros tantos Caños de Bronçe dorado, por donde sale el agua por cinco cabeças de Angelillos del mismo metal. Encima de la Cornixa, sobre vnos Pedestales resaltados, rematan su Fabrica vnos Globos de Jaspe, con que queda la Fuente de grande hermosura; y diferencia. A los lados tiene dos puertas de à siete pies y medio, cuyas Jambas, Linteles, y Sobrelinteles, son del mismo Marmol; y luego estàn las Tobajas, en que despues de lavarse, se enjugan, y limpian los Sacerdotes, y Ministros del Altar.

Antefacristia.

Por los otros tres lados ay tres puertas grandes; la vna, por donde entramos de la Iglesia, la otra que le responde para la Sacristia.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

cristia, y la otra, que sale al Claustro principal, todas de à diez y seis pies de alto, con Jambas, y Linteles enteros. Lo demás de estos lados, se adorna con asientos, y respaldares de Nogal bien hechos, que sirven juntamente de Caxones para guardar los Roquetes de los Acolitos, y para otros menesteres. El suelo es todo de Marmoles diversos, con sus compartimientos vistosos.

En lo alto de la Bobeda, finge la Pintura el Cielo abierto con Nubes, y arreboles, por donde viene vn Angel bolando como à dár aguamanos à los Sacerdotes, con vna jarra, y vna Tobaja, para significar la pureza de Angeles que pide el Ministerio, y la sollicitud con que andan ellos entre los que le exercitan.

Las Paredes hasta la Cornixa, están vestidas de excelentes Quadros de Pintura, Joyas Sagradas, con que ha enriquecido esta Maravilla el Catolico Rey Filipo Quarto el Grande, entresacandolas de las que de todo genero adornan el Real Palacio de Madrid, dando con apartarlas de su vista, nuevo, y singular testimonio de su amor à esta Santa Casa. Advirtió su Magestad, estar pobres de Pintura algunas piezas, en particular esta, y la de la Sacristia; y como en todo quanto le dexò lugar su Grande Abuelo, en esta estupenda Fabrica de su piedad, ha empleado su Real animo en la exornacion, y aumento, sin que aya parte alguna donde no se hallen prendas debidas à su zelo, y Grandèza; no permitió se dilatasse el reparo de esta falta; y así ordenò, que con las Pinturas antiguas, que aqui estavan, se compusiesen otras Piezas menos principales, y en esta se ajustassen las que irèmos refiriendo, juntamente con las que avia en ellas de estimacion.

Pinturas. Aqui en la Antefacristia, se ven nueve Quadros distribuidos con toda correspondencia por sus quatro fachadas. Sobre la Fuente, la huyda à Egypto, de mano del Ticiano, en vn natural, y hermosissimo País, Nuestra Señora sentada con el Niño en los braços, mirando à S. Juan, que le trae vnas cereças alcançadas de vn Arbol por vn Angel. Al otro lado està San Joseph risueño, mirando al Niño en pie, y arrimado à otro Arbol, descansando vn brazo en el baculo. En vna rama està colgado vn paño colorado, que sirve como de Dofel, si yà no es vndera, debaxo de quien se alistán, quantos huyen del mundo. Entre los Arboles de el País, se ve la jumentilla pacièdo, y mas lexos otros animales. Entre las matas de lo mas cerca, donde ay vn esterra-

zos, que parecen de tierra verdadera, bullen vnos conejuelos; y de la otra parte en vna laguna, ò charco, vnas Anades, todo maravilloso, y de la mejor manera de este Autor. Son las figuras menores que el natural; el alto del Lienço cinco pies, y el largo doze y medio, que es el mismo de la Fuente.

Sobre las dos puertas, que la tienen en medio, ay dos Quadros de la Adoracion de los Reyes, y quando crucificaron à Christo Señor Nuestro, de Paulo Veronès, que como el de en medio, se ajustan al ancho de las puertas, que es quatro pies y medio, y el alto quatro, de figuras medianas, pintadas de buen gusto, y disposicion.

Sobre las Toallas del vno, y otro lado; estan en el de la Iglesia; vna Pintura del Sepulcro de Christo, de mano de Tintoreto; y à la parte de la Sacristia, otra de Nuestra Señora, con el Niño en brazos; la Magdalena, que le adora, y otros dos Santos, de mano de Vandic.

Al lado izquierdo, està el famoso Lienço de la Purificacion de Nuestra Señora, y Presentacion de su Hijo Santissimo en el Templo, de mano de Paulo Veronès; las figuras medianas; pero no les haze falta para parecer vivas. El Viejo Simeon decorado con los ornamentos, y insignias del Sumo Sacerdocio, està en medio; y para moverse àzia el Altar, ò la mesa, que se divide à vn lado, carga el cuerpo grave en dos Ministros, que le conducen, y ayudan, significando admirablemente aquella flaqueza, y peso de su larga edad. La Virgen ante èl arrodillada con el Niño en las manos sobre vn paño blanco, todo èl desnudo, bellissimo, y tierno, que parece de carne viva, y enternece el coraçon. Acompaña à la Virgen San Joseph con vna bela en la mano; y detrás de la mesa vna muger con dos Pichones en vna jaula, ò polluelos de Palomas, ofienda, que conforme la ley, hazian los que no tenian caudal para más; como si el Rey, y la Reyna de los Cielos no fuesen dueños de quanto tiene ser; pintado todo ello con aquella nobleza, y manera grande de su Autor. El rostro de Nuestra Señora, que se ve de medio perfil, es divino, hermosissimo, y modesto, y las demás Cabeças de las figuras desta historia, excelentissimas. Vna, que està de espaldas, en contraposicion de vn paño blanco, que cubre la mesa, vestida de vna ropa amarilla listada de otros colores, y vn libro abierto en la mano, compone lo historiado maravillosamente. Tiene este Quadro de alto quatro pies, y tres quartos; de largo casi cinco; es vn milagro.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

En frente deste , al lado de la puerta , que sale à la Iglesia , està vn Lienço del Castillo de Emaus, de Rubenes. Al lado de la que sale al Claustro , està otro de Paulo Veronès , de la Predicacion de San Juan ; de la misma cayda , que el de la huida à Egipto, que le corresponde. Està el Bautista en el Desierto : significando muy al natural , la eficacia del Espiritu , que le movia à procurar con su enseñanza , y doctrina la salud de las Almas. Los que salian à oirle , se ven como suspendidos , y robados de su voz ; ynos en pie , otros sentados , ò à la sombra de los arboles , ò en las peñas , que se descubren en el País con mucha variedad. Dà este Lienço no poco que advertir à los curiosos. A su lado està vna Pintura de San Pedro , y San Pablo , de mano de Joseph de Ribera. Todos tienen marcos dorados de mucho lucimiento ; y con todos ellos , se mira esta Quadra tan adornada , y vistosa , y estimable , que denota bien su composicion ser efecto de alto poder.

Jubileos. De baxo de todos estos Quadros , que se han referido , està , por todo el contorno de esta pieza repartidas , onze Tablas , en que està escritos los Jubileos , que se ganan en esta Iglesia , concedidos de los Sumos Pontífice , y solicitados de los Reyes , Patronos de ella , que son muchos por la distancia de el año. Y està las Tablas con sus marcos dorados , que adornan mucho.

Sacristia. Mas entrando por la puerta de la Sacristia , como se ve en ella vna Pieza tan grande , clara , y hermosa , y de tanta variedad de cosas Divinas : nuevamente comienza la admiracion à hazer en los sentidos , y en el alma , aquella operacion , que es propia suya. La compostura , riqueza , y asseo de quanto se propone à la vista , suspende verdaderamente à todos ; y luego se conoce , que esta parte , si no excede en perfeccion , està al mismo andar de las mas notables de esta Casa.

Tiene de largo , desde la puerta à vn Altar , que està de frente , ciento y ocho pies , y de ancho treinta. Goza la luz del Oriente por dos ordenes de ventanas , que son en todas diez y ocho , vnas en lo baxo , aunque no todas abiertas , y otras sobre la Cornixa de piedra , que dà buelta à toda la Pieza. En el Frontispicio , à los lados del Altar , ay dos puertas menores , que responden à otros , que acompañan la puerta por donde entramos. Vnos Cañones està à mano derecha : y ocupan toda aquella vanda de en frente de las ventanas. Las paredes de mucha blancura ; y à la vna y otra parte se ve en ellas la mayor variedad , y excelencia de Pintura , que pudo conseguir el Arte , y juntar la potencia : Quadros al

olio

olio de los mejores Maestros que han celebrado las edades; historias fantasmáticas, donde la atención, y devoción hallan vivo lo pintado, según la fuerza con que las mueven, y arrebatan. Comenzaremos à referirlas, tomando el rumbo desde el Altar, donde está una Tabla de Rafael de Urbino, que sin admitir competencia, merece el lugar primero.

Levántase el Altar en el Frontispicio, sobre dos Gradas de Marmol, vestido de un Frontal de Bronce dorado à fuego, con figuras, y Historias Sagradas de medio relieve; y encima se hace un Retablo de mucha labor; y decencia, todo resplandeciente, con el oro, que le baña, y se levanta hasta romper la Cornixa, rematando en una Targeta vistosa. Házese en él una Caja, cuyo medio ocupa un Crucifixo de Bronce dorado admirable; su tamaño es poco menos del natural; su hechura de estremo primor. Estuvo algun tiempo en el Panteon, y despues trayendo otro, cuya medida se ajustava mas à la Capilla de aquella Real Fabrica, determinò su Magestad, que este se pudiesse aqui, y se le hiziesse Retablo; autoriza grandemente esta Pieza.

A los pies de este Crucifixo, está la Tabla de Rafael, en que se ve pintada Nuestra Señora con el Niño; Santa Isabel, y San Juan, con un País, bien aplicado à las figuras, y en su segundo termino, un San Joseph, excelentissimo todo ello, así en el dibujo, como en el colorido; la acción, y rostro de la Virgen, mas que humano; faltan palabras para explicar su mucha gracia, y la de el Niño, y San Juan; tiene el Niño el pie sobre una almohada, que está en una cuna de mimbres; los Paños de ella son verdad; no ay encarecimiento, que iguale al gusto, y diligencia de esta obra. Puede asegurarse sin riesgo, que hasta oy no se ha visto en España cosa igual de su Autor. Las figuras son algo menores, que del natural: Tiene la Tabla de alto cinco pies, y un quarto, y de ancho quatro poco mas. Está acomodada en el Retablo con linda disposición, y no con menos consideración, pues así se juntan en él, la Cuna, y la Cruz, en que se representa el principio y fin del viage de la vida, à los que siguen à Christo desde su niñez, para asegurar la eterna:

Vaya en segundo lugar (pero no como inferior) el Lienço de el Lavatorio de Christo à sus Discipulos la noche de la Cena, que está sobre los Caxones en medio de aquella vanda; hasta tocar en la Cornixa. Excedióse à sí mismo aqui el gran Tintoretto, es de excelentissimo capricho en la invención, y ejecución: dificultosamente se persuade el que lo mira, à que es pinta-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

do; tal es la fuerza de sustintas, y disposicion en la perspectiva, que parece poderse entrar por él, y caminar por su Pavimento, enlozado de piedras de diferentes colores que disminuyendose, hazen representar grande la distancia en la Pieça, y que entre las figuras ay ayre ambiente; son todas de vivisima aptitud, segun à lo que atienden. Los Discipulos por toda la capacidad se disponen para el Lavatorio, admirados, y confusos de ver aquel extraño exemplo de humildad en su Maestro; que con vn rostro celestial, puesto à los pies de Pedro, le està mirando, y como diciendo: **SI NON LAVERO TE, NON HABEBIS PARTEM MECUM.** La facilidad, y gala con que està obrando todo, causará affombro al mas despejado, y practico Pintor. La Mesa que està en medio, y los asientos, y vn perro echado en el suelo, son verdad, no Pintura; y por decirlo de vna vez, quántas obras se pudiesen junto à este Lienço, se quedarian en terminos de pintadas, y tanto mas él sería tenido por verdad.

Este, y otro de la Cena, del mismo tamaño, hizo Tintoreto para la Iglesia, que llaman de San Marcola en Venecia, y fue quitado, y puesta en su lugar vna copia; y aunque se conoce que lo es, es de tanta satisfacion, y su armonia tal, que siendo original el compañero, no se repara en él. Tiene de alto siete pies y medio, de largo diez y nueve, son las figuras del natural.

Al lado derecho de este, tiene su lugar, vna Tabla de Andrea del Sarto, obra que muestra bien la valentia de tal Maestro. Nuestra Señora sentada sobre vnas gradas, tiene al Niño con vna mano, y con la otra levantado el manto: el Niño està en pie desnudo, mirando à vn Angel vestido de vna Tunicela verde, divinamente labrada: tiene vn libro abierto en las manos, y mirà al Niño, que tendiendo los braços con rara viveza, parece se arroja à él. De essotro lado ay vna figura en lo principal de el Quadro sentada; puede se entender, es de San Juan Evangelista; bien, que no tiene señas propias, que lo manifiesten, sino es que digamos, que el libro abierto en las manos de el Angel, es el de la Sagrada Escritura, que viò de essa misma suerte en las Visiones misteriosas de su Apocalypsi, abierto por el Cordero, que hizo su Trono à Maria. A lo vltimo de las Gradas se ve otra figura pequeña de muger, con vn Niño de la mano, y todo ello sobre vn País de tintas, bien à proposito para la composicion de el Quadro. Este, y la Tabla de Rafael, que està en el Altar, y el Lienço de el Lavatorio, y otro de las

Bodas de Canà de Galilea , que està en los Capítulos , y otros de su mismo aprecio , vinieron de Inglaterra à España , de la almoneda del Rey Carlos Estuardo , que fue de rico , y singular despojo.

Avia este Gran Principe (digno de mejor fortuna , por las excelentes partes , de que le dotò naturaleza) con loable , y generosa ambicion de ilustrar su Palacio , y enriquecer su Reyno con lo mas noble , precioso y exquisito , que se hallasse en los estranos , esparcido por ellos personas de gentil espíritu , gusto , inteligencia , y noticias , que discurriendo las Provincias , y recogiendo felizmente con la diligencia , y el oro , mucho de lo mejor , que por ellas estava divertido , lo trasportaron à Inglaterra , y à sus Reales Palacios. Tuvo en ellos el primero lugar , y mayor aplauso la Pintura , no solo por la excelencia del Arte , sino por hallarse allí altamente acreditada de los Originales de la mayor estimacion , y nombre de aquellos Artifices , à quien han dado , y dan nuestros siglos la veneracion , que à los passados , Apeles , Parracios , y Zeusis. Pero muriendo Carlos tragicamente , vino à tierra en vn dia el cuydado , y trabajo de tantos. A la par , que la voz de su muerte , bolò la de este admirable Tesoro , convocando à su almoneda la fama , à todos los Principes de Europa ; y como quien para el suyo , con tanto desvelo , desea en todo , todo lo mejor , acudiò à ella por medio del Embaxador de España en aquel Reyno , y de otros Confidentes , Don Luis Mendez de Haro Conde-Duque de Sanlucar , y consiguiò por grandes precios (sin que se lo pareciesse ninguno) los Lienços , y Tablas , que entre tantas buenas se reputavan justamente por las mejores , que fueron las que hemos dicho. Traidas à Madrid , y reconocida de mas cerca su excelencia las ofreciò à los pies del Rey nuestro Señor , que como tan superior en su conocimiento , las juzgò dignas de esta Maravilla , y deste lugar , donde ordenò se pusiesse con las demàs que las acompañan.

Tras esta Tabla de Andrea del Sarto , se sigue vn Christo à la Coluna , de mano de Luqueto , de lo bueno que hizo. Tiene de alto seis pies y medio , y de ancho cinco. El ultimo por este lado , es vn Ecce-Homo , de Paulo Veronès , del mismo tamaño. Tambien diò estas con las demàs à su Magestad para este fin. Don Luis Mendez de Haro.

Allado izquierdo del Lienço del Lavatorio , està vna Nuestra Señora con el Niño en los braços , de rostro agradable , y magestuoso ; pone respeto el mirarla ; es del tamaño de el natural.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

El Niño , tan de vulto , y de carne , que puesto allí vno de aquella misma edad , no pareciera tan vivo, y macizo. Tiene tambien vnos lexos de hermoso País; es de mano del Ticiano, y se estava antes en la Sacristia.

— Siguese à esta; otra de la Visitation de Nuestra Señora à Santa Isabel , en tabla original, de Rafael de Urbina , cosa perfectísimá. Representase vn Campo, ò Valle de mucha alegría, y frescura entre dos montañas, adonde ha salido Santa Isabel à recibir à la Madre de Dios, y allí se están dando las manos con muy natural significacion de afecto. La Virgen Madre se muestra modestísimá, y hermosa en aquella edad floreciente de catorze à quinze años, en que concibió en sus Purísimas Entrañas à nuestro Salvador; Fruto bendito de su vientre , por obra del Espiritu Santo; y por la misma vestidura se ven señales de su preñez dichosa: y en Santa Isabel se ven tambien essas señales en edad mayor , mostrandose fertil , milagrosamente la que era esteril. Las Ropas, que son de muy lindos coloridos, las tienen como de viaje, en parte recogidas, y enfaldadas, y los mantos, atadas las dos puntas al ombro baxan con mucha gracia, cruzando los pechos. Dà grandísima alegría el mirarlas; porque con su disposicion tan bien entendida, traen à la memoria aquellos contentos, y gozos celestiales, y aquellos prodigiosos sucessos que hubo en esta Visita , assi en las Madres , como en los Hijos que traían en sus entrañas para bien del mundo; à lo lexos se descubren el Jordan, y San Juan bautizando à Christo en sus corrientes; las figuras muy pequeñas. Sobre vna de las Montañas de los lados se ve vn pedazo de Ciudad , y todo haze grandísima armonia para el gusto , y la Historia. ; tiene de alto esta Tabla seis pies y medio, y de ancho cinco.

Tras ella el Lienço de la Oracion del Huerto , de mano de el Ticiano , que solia estar en la Antefacristia. Representase muy en lo obscuro de la noche ; porque, aunque era el lleno de la Luna , no quiso aprovecharle de su luz; y assi està cubierta de Nubes; la del Angel, que dà en la figura de Christo, està muy lexos aunque con ella se ve muy bien. Los Apostoles dormidos, apenas se divisan, y con todo esto muestran lo que son. Judàs es la persona mas cerca, y la que se ve por la luz de vna Linterna, que como Adalid , và delante , y reverbera en el Arroyo Cedrón la lumbré: Es valentísimo Quadro; su tamaño se reduce al de los antecedentes , que todos son casi iguales. Estas siete Pinturas ocupan el espacio que ay entre los Caxones , y la Cornixa Por encima della

corren

corren las que diremos aora, governando su cuenta como las de abaxo, y comenzando de en medio.

Sobre la del Lavatorio, frontero de la ventana que està al otro lado, se ve el celebrado Lienço de la Magdalena, de mano de el Ticiano, que estava en esta misma pieza, de quien andan tantas Copias por el mundo. A su lado derecho, vno de Santa Margarita, resucitando à vn muchacho, que sustenta en las manos vn Viejo, acompañado de otras dos personas; las figuras son de el natural, demàs de medios cuerpos. Tienese por de mano de Michael Angel Caravacho, por ser muy bueno, y de aquella su manera; la altura es de quatro pies y quarto, y su ancho tres y medio, como el de la Magdalena; ofreciòsele à su Magestad el Almirante de Castilla Don Juan Alonso Enriquez de Cabrera, con otras muchas, y escogidas Pinturas, quando vino de Italia.

Luego se sigue otro del Ticiano, de la pregunta, que hizieron à Christo llena de malicia, sobre Pagar el censo, y tributo al Cesar. Todas son singulares figuras; la Cabeça, y rostro de Christo, es de lo mejor, que creo se ha pintado; tambien estava antes en este sitio. La de mas adelante, es vna Assumpcion de Nuestra Señora, que acompañada de Angeles, sube à los Cielos, y los Apostoles en contorno del Sepulcro, la atienden admirados; es Pintura de gran nombre, de mano de Anibal Carache, muy semejante en las manchas, y tintas; y en la disposicion de la Historia, à las de Tintoreto. En el ultimo espacio està vna Pintura de Paulo Veronès, del Sacrificio de Abrahan.

A la otra parte, al lado izquierdo de la Magdalena, està vn Christo con la Cruz acuestas; de Fray Sebastian del Piombo, Pintura de grandeza, y fuerça, vestido de vna Tunica morada clara; la cabeça bellisima, y ella, y la figura muestran bien el peso, y fatiga de la Cruz, que le agrava. Tiene al lado vn Sayon, y de tras se ve otro armado; la tinta de todo el resto obscura; las figuras algo mas de medios cuerpos del natural. Deste original andan muchas copias, y aqui ay dos del mismo Autor. Tras el se sigue vn Lienço de San Joseph con el Niño en brazos, de Guido Boloñes, muy estimable, de lo grande que obrò.

Luego vna Pintura de Antonio Corregio, Christo resucitado en el Huerto, muy hermoso; la Magdalena bellisima, arrodillada à sus pies con ternisimo afecto; el Pais en que se finge vn amanecer tan natural, que engaña à la vista, y la alegra igualmente; es de lindo gusto. Este, y el de la Haya à Egypto, y el de la Purifica-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

ficacion de Nuestra Señora , que estàn en la Antefacristia , y otros del mismo valor, diò à su Magestad, quando vino de Italia , Don Ramiro Nuñez de Guzman , Duque de Medina de las Torres . En el ultimo lugar està vna Imagen de nuestra Señora con el Niño al pecho , de Guido Boloñes. todas estas nueve Pinturas , que corren sobre la Cornixa , se reducen à vn mismo tamaño , que es de cinco pies de alto , y tres , y tres quartos de ancho.

Sobre las dos Puertas de la testera principal , Colaterales al Altar, estàn en la vna, vna Tabla de Nuestra Señora, y Santa Catalina, y San Jorge , que parece de mano de Jorgon de Castelfranco, aunque ay quien diga , que es de la primera manera del Ticiano. En la otra, vna Pintura de mano del Ticiano, de Christo , mostrado de Pilatos al Pueblo , cosa excelente. Tienen las dos las figuras mas que medianas , y estavan antes en vno de los Capítulos.

En la testera de abaxo , sobre las Puertas , que acompañan la principal por donde se entra , corresponden otras dos Pinturas , à las que se han dicho. Encima de la vna, vna Nuestra Señora, sentada en vn País , el Niño echado en su regazo , y Santa Catalina arrodillada , haziendole caricias. San Juan Baptista Niño , trae vna fruta à la Virgen , que alarga la mano à tomarla ; es original del Ticiano , de gran estimacion. Sobre la de mano derecha està otra , de mano del Bordonon : Nuestra Señora sentada en vn Sitial, con el Niño en pie sobre las rodillas, à su mano derecha, San Antonio de Padua , y à la otra San Roque , figuras medianas , y de muy buena execucion , y gusto todo ello. Estos quatro Quadros se reducen à cinco pies poco mas por lo largo , y à tres , y vn quarto por lo alto.

Sobre la puerta principal por donde entramos; ay vn Lienço grande , de la Historia de la muger Adultera , de mano de Vandic, Flamenco de Nacion , obra muy estimable. Las figuras algo mayores que el natural. La de Christo Señor nuestro , de agradable aspecto , y magestuoso. La muger en su presencia , atadas las manos , se representa propriissimamente , como afrentada , bajos los ojos , que parece se le caen de verguença , del delito que la acusan. Los acusadores Fariseos muestran està ponderando su fealdad , con rara significacion. No se vè en esta Historia cosa , que no estè naturalissimamente executada. Los coloridos , y ropas muy excelentes , semejantes à los del Ticiano , que fue el que les diò mas gracia , y à quien imitò este Autor.

A la parte de las ventanas, en frente de los Caxones, se reparan diez Pinturas de la Cornixa abaxo, que hazen grande consonancia con las referidas, así en la valentia, como en el adorno, llenando, y componiendo aquella vanda.

La primera, comenzando su cuenta por la parte superior, es vna Santa Margarita, de mano del Ticiano, demàs de medio cuerpo, con el Dragon. Es Pintura famosa; està en el primero Pilar de entre las ventanas. En el segundo se vè el San Sebastian celebrado, del Ticiano, que fue de los Condes de Benavente, figura del natural, sola, en vn nicho, y toda desnuda, las manos atràs, y clavadas dos flechas, la cabeça levantada al Cielo con grande afecto, y viveza; y fuera de estàr el cuerpo lindamente plantado, està colorido tan divinamente, que parece vivo, y de carne, y que se puede abraçar. En el tercero, està Christo Señor Nuestro en el Limbo, sacando las Animas de los Santos Padres, es de mano del Piombo, y tiene el mismo tamaño, que es el San Sebastian, ocho pies de alto, y de ancho quatro. En el quarto, otra Pintura de la Magdalena, de Tintoreto, y à despojada de sus galas, y joyas, y orando, que es el camino de conseguir las nuevas; que buscava para su adorno.

En el quinto, que corresponde à este, y cogen entre los dos la ventana del medio, està vn San Geronimo en la penitencia, de mano de Vandic, tienele vn Angel la pluma, con que ilustrò la Iglesia Catolica; denotando la nobleza de sus Escritos, la altura de su buelo. Este, y el de la Magdalena despojada, tienen à seis pies menòs quarto de alto, y de ancho quatro y medio poco mas; En el sexto Pilar, està Christo crucificado; y en el septimo San Juan Bautista en el Desierto, ambos de mano del Ticiano, figuras del natural excelentes; estavan antes en la Aulilla. En el octavo, y vltimo, vna Magdalena, despojandose de los trages de la vanidad, de mano de Tintoreto. Tiene la altura de quatro pies y medio, y de ancho quatro, como la Santa Margarita.

Debaxo destas dos, que se corresponden; en el primero, y vltimo Pilar, ay dos Espejos, y en los dos lados, que abraçan la ventana de en medio; debaxo de las Pinturas de la otra Magdalena, y San Geronimo, por ser de menor cayda, hazen correspondencia à los Espejos, dos Pinturas casi de igual tamaño. La vna, del Nacimiento de Christo, de Andreas Chavon. La otra, vna Imagen de Nuestra Señora con el Niño, y San Juan, de mano de Rafael de Urbino, y muy digna de su mano; tienen à três pies y quarto de alto, y dos y medio de ancho.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Estos, y todos los demás referidos, despues de la grandeza de su valentia, están con marcos de Talla dorados, y uniformes en el lustre, y primor, à quien imitan los Espejos con el mismo adorno, dando à esta Pieza hermosura, y magestad, y por todas partes, llevandose los ojos y el respecto, mostrando en su realeza y porte, ser alhajas de vna Maravilla, y prendas del superior gusto y devocion de su Patron, y Dueño, que nunca cessa de ilustrarla, como tan gran Monarca. Todas ellas quedaron libres de el incendio, sacandolas fuera para mas seguridad, como se hizo tambien con los ornamentos, y riquezas desta Oficina, que aunque no la tocaron las llamas, anduvieron muy cerca; y lo mismo se hizo en los Capítulos, y en otras Pieças.

Lo alto de la Bobeda, de la Cornixa arriba, está pintado como la Antefacristia, del mismo orden de Grutescos. Las Faxas, que van haziendo los compartimientos, y divisiones, se fingén de piedras de diversos colores; y en lo restante, Artesones, y Follages, con tanto relievo, que engañan la vista: dentro de las Faxas se ven varias figuras de hombres, y animales; y junto todo, haze vna labor muy nueva; y muy graciosa.

El suelo es de diversos Marmoles, de claro pulimento, que con la diferencia, y curiosidad de su disposicion, parecen muy bien. De aqui se podrá inferir el raro efecto que hará la vista de todas estas cosas juntas; corto encarecimiento será dezir, que es de lo mejor que puede hallarse en Europa. Considerelo allá quien quisiere, que yo lo dexo así, por no hallar ponderacion con que significarlo; y porque ay mucho que dezir en lo demás, que se contiene en esta Oficina Santa; y es forzoso, aunque de cerrida, dar noticia de lo que se pudiere.

Caxones. A la mano derecha como entramos, están los Caxones (yà lo diximos) y cogen de parte à parte toda aquella vanda. Son de tan preciosas maderas, como las Sillas del Coro; Acaña, Caova, Evano, Cedro, Terebinto, Box, y Nogal, y labrados con mucho primor. Ay siete divisiones de ellos, partidas con sus Pilastras, y en cada vna quatro Caxones tan grandes, que caben tendidas las Capas, y ornamentos, sin doblarse, que los que ay aqui, no lo sufren. El suelo de todos es de Cedro, por la incorruptibilidad, y limpieça, que no erian polilla estas Tablas. Tiene cada vno quatro tiradores dorados, y las frentes con muchas enxamblages, y molduras, que les dan vistoso adorno:

Hazese sobre ellos vna mesa ancha, y grande, en que se ponen los ornamentos, que han de servir aquel dia, y como son tantos, y
fe

y se mudan conforme las Festividades , cada dia ay nueva librea. Sobre esta mesa , asienta otro orden de Caxones con Puertas, haziendo vna Fachada de Colunas de orden Corinto , istriadas, con sus Alquitraves , y Modilloncillos para el buelo de la Corona, de las mismas maderas, en tal disposicion, que dexan à la mesa con grande anchura, y la dan mucha magestad , levantandose de fuerte, que dexan lugar hasta la Cornixa, para las Pinturas que estàn sobre ellos. En estos se guardan los Cordones de las Almaticas, que son tantos, y tan preciosos , que los ocupan todos; y en los grandes de abaxo, las Casullas, Almaticas, Capas , Paños de Facistor, Alvas, y los demàs Ornamentos Sacros , no todos , sino los de mas precio, que es grande el que tienen. En medio de esta mesa , està vn hermosissimo, y grande Espejo , con el marco de Cristales, de formacion tan artificiosa, y bella, que admira; diòle la Reyna Governadora, Doña Maria Ana de Austria, para que allí sirvièssè à los Sacerdotes, y Ministros del Altar.

A la parte de Oriente , entre las ventanas del primer orden, que son nueve, ay quatro, en cuyos huecos estàn embebidos quatro Caxones de la misma materia, aunque de diversa forma. De la Mesa abaxo , Navetas; y de allí à lo alto , como Alacenas de graciosa vista. Guardanse en ellos los Calizes , Corporales, Fundas , Bolsas, y Paños de seda ; y tambien los Amitos de los Religiosos , y pañizuelos , con nombre de cada vno, en su caxoncillo distinto; y todo esto se muda en la diferencia de las Festividades, hasta los Missales.

Viniendo aora à los particulares de otros muchos Caxones , y Aposentos de esta Santa Oficina, en que se guardan los Ornamentos, y à la mucha cantidad que ay de ellos : para mejor proceder iremos discurriendo por los colores , de que vsa la Iglesia en las Festividades , como particular significacion , que son blanco, colorado, verde, morado, violado, y negro; el amarillo se mezcla, y entremete en todos; y verèmos como estàn los Ornamentos de este Templo , conforme à los colores, aunque no trataremos de ellos sino en comun , por escusar lo prolijo en lo particular , y lo que es cosa imposible el referir menòs que cansando.

Començando pues por el Altar Mayor , y los dos de los Relicarios , digo, que ay cincuenta mudas de ornamentos para cada vno, entendiendo por muda, si la contamos entera; Casulla, Capa , Almaticas, Frontales, Frontaleras, y Paños de Facistor; en que

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

que tambien entran las Mangas de Cruz; que son en todas veinte y siete:

*Ornamentos
blancos, y
amarillos.*

De blanco, con algun adorno de amarillo, que es para las Fiestas de Nuestro Señor, y sus Santos Confessores, y de las Santas no Virgenes, ni Martyres, ay doze ternos; quatro de tela de oro, y plata, frisada; el campo: el vno con cenefas de oro matizado, Historia de la vida de Nuestro Redemptor, con grande excelencia, donde se ven los efectos de la aguja, y feda, con el primor, que los del pincel, y colores; dizen, que este genero de bordadura, es invencion de España, nacida en Ciudad-Rodrigo; tiene este ornamento casi cien Historias, de grande riqueza, y ingenio: El otro es de matiz de relieve, y de cañutillo, y perlas, que tiene infinitas; vna manera de bordado nueva, y por estremo hermosa. Este sirve en las Fiestas de San Juan Bautista, y de San Geronimo. Los otros dos de estos quatro, son de excelentes bordaduras; y los demàs hasta doze, son de diversos brocados, telas, y texidos, con diferentes cenefas, de lucimiento, y precio admirable.

Blancos.

De blanco, todo sin mezcla de otro color, ay otros ocho Ornamentos; vno de tela de oro, y plata frisada, con cenefas de oro matizado, y Historias de la Infancia de N. Señor, iguales en la valentia à las del primero; y los dos sin iguales en Europa; que son sin duda las dos joyas mas preciosas, que se hallan de este linage. Los demàs son, vno de tela de oro, y plata frisada, otros de Damasco blanco cefaluco; y las cenefas de diversos brocados, lazos, y labores de mucho valor, y belleza. Estos salen en las Fiestas de la Infancia de Nuestro Señor, y en las de su Madre Santissima, y de sus hermosas Damas, y Donçellas, que siguen al Cordero entre azucenas: y para las fiestas de los Angeles, y de la Consagracion, y Dedicacion de esta, y de otras Iglesias.

Colorados.

Del segundo, que es de colorados, ay otros doze Ornamentos admirables. El vno es vn terno de raso carmesi, bordado el campo con torçales de oro, y plata; las cenefas de terciopelo carmesi, que sirve de asiento para el oro, plata, y piedras preciosas, y turquesas finissimas, que le hermoséan, y enriquecen, es de vna obra muy galana, y pocas vezes vista; este sale en la Pasqua de Espiritu Santo. Otro, que sirve en la Festividad de nuestro Patron San Laurencio, de tela de oro, y carmesi frisado con cenefas de chaperia de oro, y plata, es de riquissimo lucimiento. Los demàs, que están para las Fiestas de los Princi-

pes de los Apostoles, y Martyres, son vnos de tela de oro, y carmesí, y lisa, labrada; otros de Terciopelo carmesí con la misma diferencia; y otros de Damasco del mismo color, todos con cenefas diferentes, y à bordadas de ojas de oro, y à labradas en el mismo telar, con admirable ingenio, y traza; y porque las Santas Virgines, y Martires mezclaron con su pureza, y candidez, el rojo color de su sangre, ay tambien otros dos Ornamentos para sus Fiestas, que muestran vno, y otro en la diversidad de sus colores.

En las Dominicas sirve el color verde, y en las Ferias, que nos dan ocasion à la esperança de vernos en el descanso, y Feria de la Vida Eterna, significada en el Domingo. Cinco Ornamentos ay de este color; vno, que es el principal, de Brocado, con cenefas de oro matizado, que compite con los mejores en las Historias, y labor excelente; mas no tiene tantas Capas, y Frontales como los otros; sirve este en muchas Missas nuevas, que se cantan en estas Dominicas. Los demás son, dos de Terciopelo, lo, con cenefas de tela de oro, harto vistosas, y los otros de Damasco, y Maraña del mismo color.

Verdes

Del color morado, ò violado, de que vsa la Iglesia en el Adviento, Quaresma, Quatro Temporas, y Vigilias, ay seis Ornamentos, vno de Tela de oro, y altos de Terciopelo morado, con cenefas bordadas sobre Terciopelo morado, que sirve el Domingo de Ramos. Otros de Terciopelo morado, con cenefas bordadas de Tela de oro, y plata, sobre Terciopelo de el mismo color; y otros de diferentes teleas, y cenefas.

Morados

Del color negro, que està tan apartado de la luz, en que se significa la vida, ay ocho, ò nueve Ornamentos, que sirven para las Memorias de la muerte, asy de nuestro Redemptor el Viernes Santo, como para los Oficios de Difuntos, los dias de sus Entierros, y Aniversarios. El principal, es de Tela de oro rizada con perfiles gruesos de Terciopelo negro, las cenefas son de oro matizado, en que ay mas de setenta Historias de la vida, y paciencia del Santo Job, claro exemplo de esperança de la Resurreccion de los muertos, tan bien acabadas, que igualan à todas las que hemos referido. Sirve para el dia de los Binados, y para las Memorias, y Aniversarios del Emperador Carlos Quinto, y del Fundador, y de los demás Reyes. Otro de Tela de plata, frizada, con perfiles de Terciopelo negro, y cenefas de Chaperia de plata, con embucidos de mucho relieve: sirve à los Aniversarios de las Reynas, que están en el Panteon; y los demás, de telas

Negros

DESCRIPCION DEL MONASTERIO.

de oro, y negro, y de plata con el mismo color, y todas riquissimas: sirven à los Aniversarios de otras Reynas, y Principes de la Casa de Austria. Otro de terciopelo negro con cenefas de carmesi, bordadas, es para los Entierros de los Monges. De fuerte, que estas cinquenta mudas son para estos tres Altares, el Mayor, y los dos de las Reliquias, que se mejoran siempre à todos los de la Iglesia.

*Otros Orna
mentos.*

Los demás quarenta Altares, tienen Ornamentos de estos mismos colores, y se mudan quando los tres, siguiendo el mismo color. Para ellos ay veinte y quatro diferencias, y mudas; vnas de Brocado, otras de Terciopelo, otras de Damasco, otras de Raso, y las infimas son de Maraña, las mas tienen cenefas bordadas, ó son de Telas preciosas. Las Casullas, que ay para estos Altares, correspondientes à sus Ornamentos, passan de mil y docientas. Las Capas de Brocado, y otras Sedas, y Tèlas de todos colores, llegan à dozientas y treze.

Cendales.

Fuera de esto que hemos dicho, ay de las cosas de Lienço otro numero de tanta grandeza, en su genero, como el de los Brocados, y Telas, y de no menos policia. Alvas, Roquetes, Sobrepellizes, Sabanas de Altares, Amitos, Pañizuelos, Cornijales, vnos de Olandas finissimas, como el Lino de Egipto celebrado, que la Sagrada Escritura llama Biso; otros de Ruanes, Calicud, Cambray, y de otros generos, que no sabemos los nombres; y sobre vna grande copia de Corporales, y Hijuelas, Fruteros, y Palias grandes de hermosissimos matizes, y labores de oro, seda, y plata, con muchas diferencias de randas, cortaduras, y sobrepassados: Ay tambien Velos, Cendales, y Paños para los ombros, y Portapaces de muchos colores, y maneras de tejidos, randas, guarniciones, y flocaduras. Quien viere tan copioso Tesoro de adornos, y riquezas en esta Sacristia, con que se celebran en este Sumptuoso Templo, y se hazen los Divinos Oficios, y Sacrificios à Dios, aunque ayà visto quanto ay en el mundo; confesarà, que es ventajoso à quanto ay.

Para que todo esto se renueve, y repare, porque con el mucho uso, y exercicio se gasta, y se deslustra, ha dado à esta Sacristia el Catolico Rey Filipo Quarto seiscientos ducados de renta, los quales solo se han de gastar en esto, y no en otras cosas, digna atencion de su piedad.

En sola vna cosa pudieramos afirmar, que el Fundador no ignò el peso à la grandeza de lo demás; y es en aver dexado aqui pocas cosas de plata, y menos de oro, y es assi; mas hizolo con la

con-

consideracion , y acuerdo , que nace de el conocimiento de estas prendas , quan codiciadas son , y que faciles de hundirse , y desaparecerse ; y no quiso huviesse , sino las muy preciosas , y forçofas: Diè las que ay.

Vn Caliz de oro de buena hechura , y esmaltes , con que celebra el Prior los dias mas festivos. Vna Custodia que lleva en las manos el dia del Corpus , y en otras Procepciones. Dos Portapaces diferentes en la forma ; y el vno con muy preciosas Esmeraldas. Vn Pectoral , que lleva al cuello el Prior en los dias solemnes , con algunas Piedras , y Perlas , de grande estimacion , que son cinco Diamantes finisimos ; ocho Esmeraldas ; quatro Rubies , y cinco Perlas ; la vna , como vn huevo de Paloma. Costò esta joya de lance quarenta mil ducados ; aprecianla en cinquenta mil ; pero no tiene Precio. No sè , que aya otra pieza de oro en la Sacristia ; que lo que ay en los Relicarios , es cosa de por sî.

Piezas de oro.

De plata ay buen servicio , mas nada sobra. Los Calices , que ay en esta Sacristia son ochenta , todos de buena hechura , tamaño , y labor. Acrecientase cada año vno , que los Reyes successores de nuestro Fundador , dàn à esta su Real Casa , de los tres , en que el dia de la Epifania ofrecen con los tres Donces , Oro , Incienso , y Mirra.

Piezas de plata.

Ay tambien quarenta Ciriales de plata lisa , que firven solamente tres dias en el año , y los llevan quarenta niños Seminarios en las Procepciones del dia del Corpus , y Jueves , y Viernes Santos. Otros quatro , de plata sobredorada , para las Fiestas que celebran el Prior , y el Vicario. Otros quatro de Evano guarnecidos los dos de Bronçe dorado à fuego , y los otros de plata lisa , para los Aniversarios de los Reyes , y Reynas.

Ciriales.

Seis Lamparas de plata en las Naves de la Iglesia , y la que està delante del Altar Mayor , de hermosissima hechura.

Lamparas.

Para el servicio de los quarenta Altares , ay dos mudas de Candeleros , y Cruzes ; vna de plata , y otra de Bronçe dorado , y para el Altar Mayor , y los dos de las Reliquias ay fuera de esto ordinario , tres Cruzes grandes doradas , y bien labradas ; y seis Candeleros de la misma grandeza ; y para los otros dos , quatro , de plata dorada , y de buena labor , que firven los dias solemnes.

Candeleros ; y Cruzes.

Para las Credencias , ay quatro Fuentes de plata grandes , y Vinageras , ò Ampollas , y Acetres , y Facistores , de mucho lucimiento : vaciadas del natural en las Fuentes , y Acetres , algunas

Fuentes de Plata , y otras Piezas

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Sabandijas con estremada propiedad , y imitacion. Para los Aniversarios de los Reyes , ay Candeleros de Evano , y Cruces , con Cartelas , y Bordes , y otros primeros , de Brônçe dorado à fuego , y hasta las Ampollas , y Facistôres son de lo mismo. Otro tanto ay del mismo Evano guarnecido de plata para los Aniversarios de las Reynas , con que se adornan el Altar Mayor , y los dos de las Reliquias.

*Merced del
Cielo al Fñ
dador.*

Esto es lo que se guarda en esta Recamara Real de la Casa de Dios , para su culto , y veneracion , que por si solo , y junto con lo demàs , que hasta aora hemos visto en el Templo , y en sus adornos Divinos , pone admiracion , y parece imposible averse podido allegar , y perficionar tanto numero de cosas tan variâs , curiosas , y detenidas , menos que en vn siglo entero. Mas entre otras mercedes del Cielo , que recibî el Fundador Prudentissimo , para llegar al cabo esta Fabrica de Dios , fue vna el darle Ministros que executassen sus intentos , con tal cuydadò , y ingenio , que se consiguiesse en pocos años el empeño de muchos siglos. Dicho hemos lo que toca à la primera parte de las tres en que dividimos este todo , que es la Entrada principal , el Portico , y Templo ; vamos aora à las demàs.

DISCURSO VNDEZIMO.

De la segunda parte , en que se divide la Planta ; y de los Claustros pequeños del Convento , con las Pieças mas notables que ay en ellas.



LA Vanda del Mediodia (como lo muestra la Estampa , que no es bien la perdamos de vista) se descubren cinco Claustros , que hazen la segunda parte de las tres , en que diximos se dividia la Planta General de esta Maravilla ; y aviendo ya , aunque de corrida , tratado de la primera , que es la habitacion de Dios , principio , y fin de nuestras atenciones , como lo es de todas las cosas ; es bien convirtamos el discurso à la Segunda , para que se vea la conformidad de su grandeza con lo que hemos referido ; y el primor con que miran à esse centro Divino las lineas de la circunferencia. Esta es la parte del Convento , y habitacion de los Monges ; y al passo , que en esso exterior indica la magestad de su Fabrica en cinco Claustros tan hermosos : la tiene tambien en l

interior, combidando à la vista, y al buen gusto con la variedad mas artificiosa, y adornada, que se conoce.

La entrada principal, tiene junto à la del Templo por el Portico à mano derecha, como dexamos dicho en otro Discurso, donde concurren las Puertas de todo este Edificio.

En pasando vn Zaguán, que cae debaxo de la Torre de las Campanas, se encuentra vna Quadra grande, que sirve de recibimiento, demàs de sesenta pies de largo, y treinta y cinco de ancho, con Faxas, y Pilastras bien compartidas, y correspondientes, y su Cornixa por el contorno, desde la qual comiençan à bolver las Bobedas, y formarse las Lunetas de las ventanas. Por lo baxo tiene asientos de Nogal con sus espaldares, para descanso de los Huespedes que vienen, en el interin que son avisados aquellos à quien vienen à visitar.

Recibimiento

Tiene este Recibimiento por adorno algunas Pinturas. Son en todas diez y nueve, y entre ellas algunas de mucha consideracion. En frente de la puerta, en el testero ay vn Altar en vna Capilla, que se forma en medio, de la misma altura, y ancho que la puerta: y en ella està vna Pintura grande, que bastava sola para adorno de esta Pieza. Es la Historia que en ella se representa, quando Abrahan recibió en su Tabernaculo à los tres Angeles, que adorò como à vno, cuya execucion primorosa es de Juan Fernandez Mudo; que parece dio habla à las figuras. El Anciano Patriarca debaxo de vn arbol fresco, y pomposo, se muestra rendido adorandolos; ellos hermosísimos, y parecidos, Sàra detrás sonriendose agradable, aunque vieja; y todos enseñando como se han de recibir los Huespedes, y como han de ser ellos para ser bien recibidos. El labrado, el colorido, y relieve de todo, es excelente.

Altar y Pinturas

Luego à los lados del Altar en el mismo testero, ay dos Quadros grandes: vno del Sacrificio de Abrahan, y otro de la Huida à Egipto; y este es del gran Antonio Acorezo, de mucha dulçura, y agrado. Estos dos estavan antes en el Capitulo de el Prior. Encima del Altar se forma vn Frontispicio, y en medio ay vna Imagen de nuestro Salvador, y à los lados dos retratos de Pontífices.

En las paredes de abaxo de la Cornixa, ay otras Pinturas que vàn dando buelta à todo este recibimiento, y tambien se truxeron aqui de los Capítulos, y estàn muy bien acomodadas. Al lado derecho del Altar, es la primera vna Coronacion de Espinas, Copia del Ticiano. Correspondele à estotra pared sobre vna

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Puerta, vna, original del Masacio, Maestro de Michael Angelo, que es Christo Señor Nuestro muerto, y Nuestra Señora, y Nicodemus mirandole compasivos. Ay tambien otro original de Juan Fernandez Mudo, del Aparecimiento que hizo Christo à su Madre Santissima despues de resucitado; que aunque no està acabado, muestra muy bien cuyo es. A este corresponde vna puerta grande, que sale al Claustro principal, y luego el mas inmediato à ella, està vn Quadro de Jacobo de Parma muy bueno, que es el Baptismo de Christo Señor Nuestro en el Jordan. Corresponde à este, sobre vna puerta pequeña del otro lado, vn original de Geronimo Bosco, la Historia de San Antonio, à quien el demonio pone varias tentaciones, que ay mucho que ver. Luego à los lados de la puerra en el testero, que corresponde al Altar, ay dos Quadros: vno de Nuestra Señora, con el Niño en los braços, y allí en su Compañia otras mugeres con sus hijos. Y otro original de Carlos Veronès, en que se ven la Magdalena à los pies de Christo, y Marta, llorosas por la muerte de su hermano Lazaro, muy bueno. Todos estos Quadros son casi iguales con poca diferencia. Otros menores corresponden à estos encima de la Cornixa, y van dando buelta à todo, haziendo que esta Pieza sea causa de inferir lo que avrà allà dentro de la Casa de adornos, y riquezas, si esto se halla à la entrada.

Entrada de los Claustros.

Sin la puerta grande donde se entra à este recibo, ay otras tres, y la vna de la medida de esta primera, de ocho pies de ancho, y diez y seis de alto, con Jambas y Linteles de Piezas enteras, por donde se entra al Claustro Principal; y por otras dos menores se entra à los quatro Claustros pequeños, que son, y llamamos de la Porteria, que es el inmediato, de los Difuntos, de la Hospederia, y de la Enfermeria, que son los primeros que se ven en la Estampa, y los primeros que hemos de escribir, reservando para despues el Claustro grande.

Claustros pequeños.

Tienen todos estos Claustros à cien pies cada vno de sus Paños, ò Lienços à lo largo; y por el andito desde los Pilares hasta la Pared de dentro, treze pies, y medio. Forman la hermosura de sus Quadros, tres ordenes de Arcos, vnos sobre otros, que rematando en la Cornixa que los corona, tienen de altura quarenta y cinco pies. En cada lienço se hazen siete Arcos, y nueve Pilares. Los Pilares con su Zoco, y Capitel, son de nueve pies de alto, y los Arcos de quinze, aunque en el segundo, y tercero orden, son algo menores, porque van en disminucion, segun buena Arquitectura. Los Pilares son quadrados, los Ornamentos vnas Faxas de

de medio pie de ancho con su relieve en buena proporcion, y en las bueltas de los Arcos bocoles de mucha gracia; y como las Faxas de los Pedestales van atando, y corriendo al rededor, parece esta Fabrica de mucha Arte, y fortaleza, con ser tan llana. Aqui se ve que no està lo grande de la Arquitectura, en que sea de este orden, ò aquel, sino en lo proporcionado de el Cuerpo, y en lo medido, y ajustado de las partes, sea Dorico, ò Jonico, ò lo que quisiere.

Sobre estos tres ordenes se añadió otro, para que la Casa creciesse en Apolentos; en tal disposicion, que del tejado se dividió en dos aguas, abierro, y cortado al sesgo, porque no quedassen ahogados los Claustros, y sin luz. Los Empizarrados se adornan con dos ordenes de ventanas, que son veinte y ocho en cada Claustro, de muy buena proporcion, para la luz de los anditos de las Celdas vltimas, y de los Camaranchones mas altos. Con esto que se añadió, se igualaron los Cavalleres de todo este Edificio, y las aguas, que fue excelente traza, debida à la idea de nuestro Fray Antonio de Villacastin.

Hazen muy grandiosa vista estos quatro Claustros por la primera Planta, y por la que corre à los quinze pies de altura. Descubrense los anditos, paños, y carreras, que cruzan, y atraviesan de vnos à otros con tan larga consecucion, que por do quiera que los midan, tienen docientos y treinta y ocho pies de longitud; y forman vn Laberinto de donde no es facil salir, digno por su Arquitecra, de compararse con el de Dedalo, de quien refieren, que de los quatro Laberintos famosos, que tuvo el mundo, fue el mas celebre, y de quien por ventura, se tomó el modelo para el de Egipto, que era todo de Marmol; y para el de Elio-polis, Ciudad del Sol; y el de Italia, que mandò hazer Porfena, Rey de Hetruria.

En los Encuentros, Angulos, y Testeros de las Paredes, se adornan de varias Pinturas, que recrean los ojos, y despiertan à devocion el alma; y dan à entender, ser de grandes Maestros en lo excelente de sus Historias Divinas, que seràn en todas mas de quatroenta, repartidas en ellos, en correspondencia vistosa, para que por todas partes halle la atencion, en que emplearse, y divertirse.

En cada vno de estos Claustros, ay su Escalera, puestas en los Angulos mas à proposito para subir de vnos à otros, haziendo de diez en diez escalones vna mesa, todas con mucha luz, que en ellas es siempre de importancia. Por los baxos ay Bobedas de ladrillo

Anditos

*Plin. lib:
36. Historiã
nat.*

Pinturas

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

ladrillos, y hiefo, que hazen sus Capilletas por dentro, con Arcos, y correspondencias de Impostas, ò Capiteles metidos en la pared. En los altos es el techo de madera, y en las esquinas, ò Angulos, sus Arbotantes, y Pilastras en la pared de adentro; y en lo mas alto, despues del incendio, se pusieron Bobedas para que estèn mas defendidas.

Fuentes de los Patios.

En lo baxo, los primeros Arcos no tienen Antepechos. Los Patios estàn solados de Piedras Berroqueñas, y en medio de cada vno ay vna Fuente de Marmol pardo, en que sobre vn Pedestal, que sienta en el centro de vna Pila, que tiene veinte y nueve pies de circunferencia, con Pilastras, compartimientos, y molduras, se levanta vn Balaustre, y en èl vna Taça de el mismo Marmol con vn Pedestal pequeño, y Bola, por donde despiden el agua quatro Angelillos à la Taça, y desde allí otros quatro à la Pila, de Bronçe dorado, todo de hermosa disposicion, y grande gusto; pues al passo, que tiene la vista tan buen objeto en el primor de la Arquitectura, le goza tambien el oïdo en el ruido del agua, que por todas partes haze tanto acompañamiento.

Torres del Refectorio.

En medio destes quatro Claustros, en vnas distancias, ò intervalos, que los dividen, y cruzan de Oriente à Poniente, y de Norte à Sur, de treinta y ocho pies cada vno, se haze vn Cimbório quadrado, ò Torre, que se levanta sobre toda su Fabrica con muy ayroso aliento, hasta rematar la Copula en vn Capitel de Pizarra ochavado, en Piramide con su Bola, y Cruz, y al presente con mejor traza que antes. Su ancho es de los intervalos; su altura hasta la Cornixa, de ochenta y cinco pies. Tiene por lo interior vna composicion de ventanas admirable, que son las de los Transitos de vnos Claustros à otros, que concurren allí, seis ordenes por cada lado, de tres en tres, que vienen à ser ochenta con las de la Copula, que le dàn la principal luz, por donde le llamamos Lucerna. Cuentanse con ellas tambien en lo baxo doze puertas, tres en cada lado de à seis pies y medio de ancho, y treze de alto, con puertas de Nogal bien labradas, y Jambas, y Linteles de piezas enteras, que le dàn muchò adorno.

Fuente

En medio del suelo, tiene vna Fuente de Jaspe colorado, y embutidos de Marmol blanco, formada de dos Taças sobre Pedestales quadrados, que las dividen à proporcionada altura. Remata en vna Bola, y por ocho Mascaroncillos de Bronçe dorado, vierte el agua, para que se comuniquè à las Taças.

Refectorio.

Aquí tiene su entrada el Refectorio, por las tres puertas de la vanda del Mediodia. Es vna Pieza de mucha alegría, claridad, y blan-

blan-

blancura , y aunque de suficiente grandeza , no dexa de ser corta para tanto numero de Religiosos como ay , pues solo tiene ciento y veinte pies de largo , y treinta y cinco de ancho ; mas como fue el intento del principio , que no huviesse tantos habitantes , y despues por conveniencia trataron , que fuesse mas : hecho el Refectorio , no tuvo remedio el darle mayor capacidad ; y respecto de la que tiene , es algo baxo tambien ; mas fue forçoso , porque no desigualara la altura , al andar de los treinta pies ; y assi no tiene sino veinte y ocho. La Bobeda haze en su buelta , compartidos de mucho lucimiento ; y en cada Coro ay vn Pulpito de piedra bien labrados , donde se lee mientras comer , y cenar , para que à bueltas de los manjares , que sustentan el cuerpo , tenga los suyos el Alma sazonados en las Historias Divinas , que la sustentan , y animan. Fuera de las tres puertas de la entrada , tiene otras dos à los lados junto à ellas , del mismo tamaño por de dentro ; y en el testero de Mediodia cinco ventanas grandes , que le bañan de luz , y le ponen alegre.

Entre las dos de abaxo , hasta la Cornixa , que corre por el contorno està aquella famosa Pintura de la Cena , del Ticiano , tan celebrada de los Pintores ; y con razon , porque tal viveza , y espíritu como muestran las figuras con el relieve , y fuerça del Arte , es de lo mas raro , que puede verse ; son algo mayores del natural. El rostro de Christo hermosísimo , y grave. Los Apostoles parece que respiran , y hablan. Los lexos que se descubren por la puerta del Cenaculo , maravillosos. No pudo el Arte llegar à mas : Hizosele vn marco hermosísimo de orden de nuestro Rey Carlos Segundo.

Pinturas

Lo demàs de la composicion de las mesas , y la limpieza , y aseo de todo el Refectorio , y de las Oficinas , que tiene al lado para sus menesteres , es mucho de ver : con que siempre està de buen olor , y con aquella curiosidad , que es como propia desta Religion.

En frente de esta , à la parte del Norte , ay otra Pieza de la misma forma , que es la Roperia , donde se hazen , y se guardan los vestuarios de los Monges , adornada con algunas Pinturas de devocion , y con los mismos habitos de los Religiosos , puestos debaxo de sus nombres , sobre vnas barras de yerro , que van por todo el contorno. Las ventanas responden à las del Refectorio , si bien por estàr al Norte , le dan menos claridad.

Roperias

En la otra vanda , y distancia , que cruza de Oriente à Poniente , con esta de Mediodia , y Norte , en cuyo medio se levanta la

Otras Piezas.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Torre de la Linterna , à vn lado està la Cocina, Pieza cumplida, con sus Fuentes para la limpieza de agua fria , y caliente : y al otro, à los treinta pies està con toda curiosidad , y abundancia de agua en dos Fuentes , aquella Pieza comun , que no se puede escufar. Y sin estas Oficinas , dentro de estos quatro Claustros, ay otras de grande cumplimiento, y conveniencia.

*Procuracio
y Hospederia.*

En aquel primero, inmediato al Portico , y à la Portada principal , està la Procuracion , y Hospederia, con las habitaciones, Salas, y Aposentos , que necessitan, aunque à vezes no bastan, por los muchos Huespedes.

*Enfermeria
& Botica.*

En el otro que haze esquina , arrimado à la Torre de Mediodia, y Poniente , està la Enfermeria, y Refectorio de los Convalecientes, y parte de la Botica , que es de las mejores , y mas bien prevenidas , y llenas que ay en España. Tiene mas de veinte Aposentos, sin las Cantinas, y Desvanes, y al fin vn Claustro entero, que es el que se vè fuera del Quadro de la Casa , arrimado à la Torre , y siete Fuentes de mucha copia de agua : y si se huviera de dàr noticia de los Destilatorios , Alambiques , y las estrañezas que se hazen de quintas essencias, y otras abstracciones, y sublimaciones de gran primor , se llevara vn largo discurso sola esta Oficina. Quien deseara menudear en tantas cosas, venga à verlas , y hallarà quanto quisiere.

Bordaduria

En el otro mas arrimado à la Iglesia , que es el de la Porteria, està la Bordaduria , en que se hazen, y adereçan los Ornamentos de la Iglesia ; y en lo alto la Barberia, y otros Aposentos.

Entierros

En el que se mira mas al Mediodia, que llamamos de los Difuntos , porque està en el los Entierros de los Religiosos , aunque tambien ay algunos en el de la Porteria, està vna Capilla, que antiguamente seruia de Iglesia , donde se celebraron los Oficios Divinos, hasta que se edificò la principal.

Iglesia antigua.

Es vna Pieza esta muy grande , de ciento y cinco pies de largo , y treinta y cinco de ancho. Dividefe la Bobeda en tres compartimientos , ò Capillas , con vna Faja quadrada en lugar de Cornixa al rededor. Las paredes muy blancas , y lucidas ; el solado de Marmoles pardos , y blancos , de mucha alegria , y diferencia. Tiene dos puertas ; vna que sale à este Claustro de los Difuntos , y otra al principal , que mirandose de frente , dividen la Capilla Mayor de todo el Cuerpo de la Iglesia. El Coro està por lo baxo , con dos ordenes de Sillas , continuados de cada parte , y otras en el testero , de muy estimable materia , y de cu-

riosa forma , singularmente la de en medio , que està con todo cuydado labrada , y de otra mas alta , que las otras , en que se sienta el Prior. Està acomodada esta Silla en la ventana de en medio , que se condenò para esto , porque no hazia falta su luz , por aver otras cinco ventanas , y hazia falta la Silla , para el mayor lucimiento de el Coro. Las Ventanas salen à la fachada de el Mediodia , por donde esta Pieza tiene mucha claridad.

Quedòse con tres Altares , que tenia antes ; y en tiempo de nuestro Gran Rey Filipo Quarto , se han renovado en la materia. Ay seis Gradas de Jaspe para subir al Altar Mayor , con sus Antepechos à los lados de lo mismo ; sobre ellas se haze vn descanso capaz en anchura , y largo , donde està el Altar , y los Presbyterios con bastante desahogo. El Altar es grande , formado de Marmol pardo ; el Frontal con Caydas , y Frontaleras de Jaspe , y los Fluecos de Bronçe dorado à fuego ; assi està tambien los Altares Colaterales , aunque son mas pequeños. Los Retablos de vnos , y otros se forman de Pilastras de Jaspe , con embutidos de Marmol , resaltados con proporcion ; y à lo alto su Coronacion , y Frontispicio de la misma materia , con la altura , y perfeccion que pide el Arte. Los dos Colaterales està abaxò à los lados , entre los Antepechos de la Escalera hasta la pared , sobre la primera Grada. Y assi estos , como el principal , tienen en medio de sus Retablos Pinturas famosas , y muy dignas del lugar don de està ; son cinco en todas ; y todas debidas à la idea , y execucion valiente del Ticiano.

Altares:

En el Altar Mayor està el Martirio del Inviecto Martir Español San Laurencio , tan al natural , y tambien entendido , que parece se vè , como ello sucediò. Es Quadro muy grande , y toda la luz de la Pintura se recibe de vnos fuegos , ò luminarias , que està puestas en la Peana , ò Pedestal de vn Idolò , y tambien de las llamas que salen debaxò de las Parrillas , que como fue de noche el Martirio del Santo , el Artifice advirtiò , considerado , y estuudioso , la naturaleza del caso. El Santo vivo , aunque ya en parte tostado , levanta el braço à recibir vna Corona de Laurel , que le traen vnos Angeles del Cielo. Las Figuras mas cercanas de los que le atormentan , y le rebuelven en las Parrillas , y atizan , y toplan el fuego , que son muchas (porque destos nunca faltan) son algo mayores , que el natural , con notable artificio puestas , y se ven todas , aunque son tantas. Ella es obra tan divina que , aunque està de noche , puede dár luz à quanto se desean tenerla en el Arte.

Pinturas de los Altares:

En

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

En el Altar Colateral de la parte del Evangelio, està la Adoracion de los Reyes, de la mayor hermosura; y como dicen los Italianos, vagueza, que se puede desear. Los coloridos, rostros, ropas, y sedas, no pueden mejorarse.

En el lado de la Epistola, està en el Altar el Entierro, y Sepultura de Christo, y enternece el coraçon el modo con que està significado. Son las figuras de estos dos Quadros como la mitad del natural, aunque las de este, vn poco mayores que las de los Reyes. Sobre ellos hazen frontispicio à sus Retablos, otros dos Quadros pequeños, que diò el Rey Filipo Quarto. El vno es vn Ecce-Homo, de medio cuerpo solo. El otro vna Nuestra Señora de la misma medida, que le està mirando afligida, y triste. Todos son de mano de el Ticiano, y tan admirables, que avian de estàr puestos como Relicarios, que no se viessen, sino à desseo, porque con la estimacion se ponderasse la excelencia.

Pinturas. Ay tambien para acompañamiento, y adorno de esta Capilla, y para lo restante del Cuerpo de esta Iglesia, como tiene tanta capacidad; y tan buena disposicion, mucho numero de Pinturas que son dignas de cuydadosa advertencia, compartidas con toda correspondencia, y medida. En la Capilla donde estàn los Altares ay diez. Las dos à los lados del Altar Mayor, vna de Santa Catalina, que dicen es del Ticiano; otra de Christo Señor Nuestro con la Cruz acuestas, original del Piombo. Encima del Colateral del Evangelio, ay tres, que sobre la Cornixa llenan el hueco del Arco. La de en medio, es Nuestra Señora con el Niño, y Santa Isabel, y San Juan, y San Joseph, copia de Rafael; y aun ay quien diga es original. El de el lado derecho, es vn S. Geronimo, y al otro lado Santa Cecilia, Donçella hermosísima, tañendo en vn Clavicordio, y algunos Angeles cantando al son del Instrumento, muy agraciado todo, y de buen orden, y luzes. Es original de Michael Cusiu Flamenco, imitador de Andrea del Sarto. Al lado de la Epistola sobre el Altar, y la Cornixa, corresponden à estos, otros tres. El de en medio es original de Lavinia Fontana, hija de Prospero Fontano, Pintor famoso en Bolonia, Es vna Historia de Nuestra Señora con el Niño dormido, y San Juan, y San Joseph, cosa hermosa, y de buen colorido y dulçura; y aunque no tiene la valentia de los otros, es la que se lleva los ojos, singularmente de los que se pagan de este genero de pintar. Estimanse en Italia sus obras, por la estrañeza de fèr de muger, que parece sale de su curso, y de aquello que es propio de sus dedos, y sus manos, como dijo Salomon. A los lados desta, està

està vna de David , cortand'o la cabeça al Gigante Goliat , y es original de Michael Cusin ; y otra de Christo Señor Nuestro à la Coluna. Abaxo , delante de los Altares Colaterales, sobre dos bancos de Nogal, embutidos de otras maderas, con sus respaldares , en los espacios que hazen allí las paredes de la Capilla, estàn dos Retratos ; à vna parte vno , que es del Emperador Carlos Quinto ; y à la otra otro , que es de su hijo Filipo Segundo. Los Marcos de estos Retratos son de Bronçe dorado à fuego. Estos son los que se contienen en la Capilla desde las dos puertas , que la dividen de lo demàs.

En el Testero de la parte de las ventanas, corresponden otros de muy buena formacion , y inventiva. Son en todo cinco. En medio haze Frontispicio à la Silla Prioral , vn San Geronimo, que es de aquella manera antigua , que llamavan Mofayca , formado de varias pedreçuelas , tan menudas como granos de anis, y de ellas, por ser de diferentes colores , hazen el rostro , el cabello, la ropa, y todo lo demàs , assentandolas de por sí , que es obra de mucha paciencia , y tiempo. A los lados de esta ay dos Pinturas muy grandes , y altas , que son originales de Federico Zucaro , y estavan antes en el Passeo del Colegio : la vna es del Nacimiento de Christo nuestro Bien ; y la otra la Adoracion de los Reyes: son de lo mejor que hizo su Autor , y estàn acomodadas en los Machones de las ventanas. Luego junto à estas, estàn sobre las ventanas de abaxo , dos Quadros pequeños originales del Ticiano. El vno de Christo Señor Nuestro , quando se apareció de Hortelano à la Magdalena ; y el otro de nuestra Señora : con que este Testero està con toda autoridad, y grandeza , correspondiendo en todo al de la Capilla.

En lo restante del Cuerpo de esta Iglesia ay tambien repartidos otros diez y ocho Quadros , fuera de los referidos , que la ilustran mucho. Los quatro de ellos son muy grandes , y se miran de frente , dos à vn lado, y dos à otro, en medio de las distancias grandes que hazen los Arcos , en las dos paredes que causan el largo de la Iglesia , sobre los dos ordenes de Sillas, que corren por toda ella , y sobre la Cornixa que dà buelta. El vno que està inmediato al Testero de las ventanas al lado derecho , es de el Martirio de San Mauricio , y sus Compañeros , de mano de Dominico Greco , obra de mucha admiracion , arte , y excelencia. Acompañan à este, quatro Quadros menores , dos à los lados de abaxo , y dos sobre la Cornixa. Los de abaxo son, vno las Armas , y Blasones de la Real Casa de Austria ; y

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

otro de Filipo Segundo, y sus mugeres, à la manera que estàn en la Capilla mayor de la Iglesia principal en los Entierros. Los de arriba, vno es de las Marias al Sepulcro, y otro de Nuestra Señora, con el Niño, y San Juan besandose, que dizen es de Michael Angelo, aunque mas parece de Leonardo de Vins, que no le debió nada à Michael. Ella es pieza estimada, presentaronla à Filipo Segundo, creó, de florencia.

El otro Quadro grande, es la Batalla de San Miguel con el Demonio, introducidas muchas figuras de cada vando, de los Angeles buenos, y de los que por su sobervia cayeron del Cielo; es de mano de Luqueto, ò Lucas Cangiaso, Italiano, en que se descubrió lo mucho de su talento, y bizarría. Acompañanle tambien otros Quadros; vno abaxo, que es de Armas Reales, como diximos de los passados; y dos arriba, vno de Nuestra Señora, con el Niño en los braços, sentada, y San Joseph, toda de lindo colorido y movimiento, obra de Andrea del Sarto; y otra de Santa Agueda con el pecho cortado, y vn Angel que la cura: original de Carlos Veronès, muy bueno.

En proporcion à estos que hemos dicho, estàn los de la otra parte de las Sillas. Al de San Mauricio corresponde vno de el Martirio de San Lorenço, original de Luqueto; tan excelente, que estuvo puesto en el Altar mayor de la Iglesia grande, sobre la Custodia, y se quedàra allí, à no parecer à la distancia pequeñas las figuras. Acompañanle quatro Quadros, como al otro. Los dos de abaxo à los lados, son de Armas Reales, y Carlos Quinto con la Emperatriz, y su hija, y hermanas; y los de arriba, vno de la Adoracion de los Reyes, y otro de San Geronimo, de muy lindo gusto.

El otro Quadro grande, que corresponde al de San Miguel, es del Martirio de las onze mil Virgenès, de mano de Luqueto; y le acompañan tambien abaxo vno de Armas Reales, que corresponde à los que hemos dicho; y ni este, ni el de la otra parte tienen correspondiente, porque ocupan el lugar las puertas. Arriba vno de Nuestra Señora, al pie de la Cruz, con su Santísimo Hijo sobre las rodillas muerto, con dos Angeles à los lados, originales de Carlos Veronès; y otro original del mismo, que es de Nuestra Señora, y San Joseph, y el Niño dormido, muy graciosa, bien dispuesta, y executada Pintura. Los Quadros de las Armas Reales tienen Marcos de Bronze dorado à fuego; y todos los demás los tienen tambien dorados con mucho lucimiento; con que todos ellos, que son en numero treinta y tres, fuera de los

Altars, y son en calidad, como hemos significado, aunque de prisa, hazen vn efecto admirable, para que se juzgue, ser esta Iglesia de lo mas rico de esta maravilla. Hase compuesto de esta fuerte, despues que el Catolico Rey Filipo Quarto el Grande diò ocasion para ello, haziendo que se adornasse la Sacristia, y los Capítulos de otros Quadros; y mandando, que los que antes estavan en ellos, y en otras Piezas, se puliesen aqui; y apenas ha quedado Pieza en esta Casa, que no se haya mejorado en el adorno con esta misma ocasion, que este Gran Principe en todas ha dexado señas de lo mucho que apreciava esta Maravilla, conociendola por la mejor prenda de su Monarquia.

Hazense en esta Iglesia, y se celebran los Entierros, y obsequias de los Religiosos, por estar acomodada, y vezina al Claustro, donde estan las sepulturas. Y no es lo menos que ay que ver, el modo con que se celebran. Concurren aqui en estas ocasiones todos los Monges, y tambien los del Colegio, aunque no es de obligacion, sino es quando es de allà el difunto; pero hazelo la consideracion de que son hermanos, y han vivido en vna misma Casa; y como son tantos, ay para que vengan vnos, y otros para que se queden, porque no se falte à la Constitucion. Junta se con esto vna Comunidad gravissima, con que es muy de admirar en estas funciones la Religiosa grandeza con que se hazen, y celebran. Rezan tambien aqui el *De profundis*, antes de comer, por los Bienhechores.

*Obsequias
de los Mon-
ges.*

Encima de esta Pieza, à los treinta pies, porque lo digamos desde luego, ay vn Dormitorio del mismo tamaño, con algunos adornos, y Bobeda nueva de hermosos trechos, que sirve para los Religiosos mancebos, que estan dentro de los siete años de la disciplina del Maestro, que llegan à ser algunas vezes quarenta. Otro ay tambien renovado encima del Refectorio, y otras muchas Piezas grandes, de conveniencia forçosa para la vida Monastica, y medianas, como Celdas, y habitaciones de Monges mas antiguos, repartidas por estos quatro Claustros, en todos sus ordenes, de mucha capacidad; el techo de Bobedillas, y Bobedas en las mas altas, para que estèn mas reservadas del fuego; el asseo Religioso, con sus Estantes de Libros, Sillas y Pinturas, y mucho de esto de lo que dexò el Fundador, que todo lo previno para sus Capellanes, que con perpetuas Memorias le estan sirviendo, obligados, y agradecidos à su Catolicissimo zelo: seria menudencia el discurrir por todas con singularidad, y referir sus adornos. Despues en resump-

*Dormito-
rios, y Cel-
das.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

ta particular diremos de vna vez el numero , diziendo solo aora , que estas , y las que estàn sobre ellas , fueron las mas derrotadas en el Incendio , por atender los Religiosos à defender lo mas principal , no cuydando de sus cosas , aunque se quedassen sin habitaciones ; como sucediò ; que vivieron con harto trabajo hasta que se repararon.

Las puertas , y ventanas de estos quatro Claustros , y las de las Celdas , y Salas mayores , son comunmente de proporcion Dupla , fuera de las que hazen frente en los Testeros de los Claustros , y transitos , que son de proporcion Sexquialtera , que es la altura del ancho , y la mitad mas del ancho mismo : respondense todas en el orden , igualdad , y posicion , y à nivel , y à mirandose de frente , con tanta hermosura , que no ay cosa en ellas que no muestre gran cuydado , y acuerdo. La misma Arquitectura de estos tienen los otros quatro Claustros pequeños , que corresponden à la vanda del Norte , con la misma blancura en las Paredes , y las caydas de Ladrillos , y Azulejos , y con la diferencia que verèmos despues : àora entremos en el principal del Convento.

DISCURSO DUODECIMO.

Del Claustro principal del Convento.



Facil es de conocer por las señas en la Estampa qual es el Claustro principal , y la posicion , y sitio que tiene en esta Maravilla. Lo grande de su capacidad , y extension , y lo superior de su Arquitectura ; y dan à entender , que no puede ser otro , sino aquel que al lado del Templo toma tanto como los quatro que hemos referido , y se adelanta en primor à quantas Fabricas nos refieren las Antigüedades. Reparese en aquel Quadro hermoso , y dilatado , y se verá , que aun en dibuxo ensancha el coraçon , enamorando los ojos ; que será visto como èl es en sí ? Yo confieso , que nunca me ha cansado el verle ; siempre le hallo extraño , y nuevo en la grandeza y perfeccion , y aora temo el descrivirle , porque no es possible que signifique la pluma lo que descubre en èl la vista , sin confundirse en tanta variedad.

*Diferencia
entre el des-
cribir , y
ver.*

Quien mira presente vna Fabrica semejante , de vna vez goza en los ojos la formacion de su Arquitectura y ornato ; mas quien

quien la describe, ha de usar de muchos terminos, y obscuros, y aunque mas haga el estudio, es forçoso que canse, y que se canse; y viene à conseguir, el dàr noticia del Edificio sin aquel gusto que se tiene en verle, que es harta pena para quien desea el acierto en estos empeños; y para mi lo serà el no acertar, à satisfacer à la atencion en lo escrito, como pudiera la vista, de tanto assumpto.

Es este ostentoso Claustro quadrado, de poca, ò casi imperceptible diferencis; que en los Lienços que van de Norte à Sur, tiene de pared à pared docientos y diez pies; y en los otros dos, que van de Oriente à Poniente, docientos y siete, poco mas, ò menos. El Andito, ò el Ancho, desde la pared de adentro, por lo baxo, hasta los Antepechos, tiene veinte y quatro pies; y de alto veinte y ocho, y algo mas. Forman sus quatro Fachadas, dos ordenes de Pilastras, Colunas, y Arcos de grandissimo brio, y bizzaria.

*Quadro del
Claustro.*

El primer orden es Dorico; el alto, y segundo es Jonico, parecidos en la proporcion, y tomados de la del hombre; que responde à seis altos del mismo pie. En el primero, en doze Pilastrones quadrados, que tiene por cada lado, con su Bafa, y Chapitel, arriman doze Colunas Doricas, sobre vn Pedestal de cinco pies; con Bafa, y Cornixa, en la medida diagonal del Arco, que resalta del Pilastron, pie y medio. Las Colunas son de media caña, y de entero assiento; y sobre sus Chapiteles corre el Alquitrave, Friso, y Cornixa, con la diferencia de Gotas, Triglifos, y Metopas, y las demàs partes muy bien consideradas, y entendidas. Los claros de los Arcos tienen de alto, desde el Antepecho, que iguala al Pedestal, veinte pies, y de ancho la mitad. Por la parte del Andito, y de la Proçesion, tiene otro Pilastron quadrado de suficiente relieve, que sube hasta la Imposta; y en la pared de en frente corresponde otro con medio pie de relieve, y và haziendo sus Arcos, respondiendo à los Claros, Capillas, y Bobedas, de piedra, todo bien labrado, y de mucho primor, y excelencia. La altura de este primer orden, fuerte, y hermoso, desde el suelo hasta el Abaco de la Cornixa, es de treinta pies justos.

*Ordenes de
Architec-
tu.*

Sobre la Cornixa assientan los Pedestales del segundo, que es el Jonico, y los Antepechos, que guardan lo mismo en todo, que el de abaxo, salvo, que el Antepecho, y Pedestal, no tienen mas de quatro tercias. Hazense en èl los Pilastrones tambien quadrados, y Colunas de media caña, con todos los demàs

DESCRIPCION DEL MONASTERO

miembros, y partes de este orden, guardados con tan singular estudio, como en todo lo demás de la Fabrica. La Coluna con su Pedestal, Baza, y Chapitel, tiene de alto veinte y dos pies; y el resto hasta la Cimã, ò Macheta, es de quatro. Los Claros de los Arcos, son lo mismo que los de abaxo, de à diez pies de ancho, y el alto del doble, contando el Antepecho.

*Ventanas
del Claustro*

Vnos, y otros tienen ventanas verdes, y grandes, hasta la Cornixa, y de allí arriba vidrieras, que fuera de abrigar mucho el Claustro, y defenderle de los rigores del Invierno, y conservar las Pinturas, que fueron los motivos de ponerlas: es lo mismo andar por él, que por vnas Galerias espaciosas, desahogadas, y graves; y en lo exterior hazen vna vista admirable. En este orden alto, por las paredes de dentro, responden tambien à los Claros, otros cerrados, que de la Imposta arriba, en los dos paños de Mediodia, y Oriente, hazen ventanas abiertas, con Antepechos de yerro, que dan luz à los Quartos de las Celdas altas; y en los del Poniente, y Cierço, están cerradas, haziendo sus compartimientos en ellas, y dexando abaxo vnos Quadros, de Coluna à Coluna, de muy lucido Estuque.

*Corredor
del Claustro.*

Por remate de este segundo orden Jonico, y por adorno de todo el Claustro, se levanta vn Antepecho abierto, encima de la Cornixa, con Balaustras, y passamanos, hasta los Pedestales, que à trechos cargan à plomo sobre los Pilastrones, y Columnas, y encima sus Acroteras, ò Almenas, y Bolas, que le rematan con toda magestad, y Realeza. Desuerte, que desde el asiento de los Pedestales baxos de este segundo orden, hasta el passamano de Antepecho, ay treinta pies; y en todas las Fachadas de esta Arqueria, desde el fundamento à la altura, sesenta justos; guardando todo tanta proporcion, y medida, que sin duda es esta Fabrica de las mas bien entendidas, y puestas en Arte que se conocen.

En el Andito de abaxo tiene este Claustro en su contorno, seis puertas de vna misma igualdad y medida; de anchura de ocho pies, y proporcion dupla. Por la parte del Norte, la de la Iglesia principal, que es por donde sale la Procefsion, los dias Festivos, y en otras ocasiones, à dár buelta al Claustro. Por la de Oriente, al principio la de la Sacristia, y otra en correspondencia à lo vltimo del Lienço. Por la de Mediodia, la de los Capítulos; y por la de el Poniente, la de la Iglesia antigua, y la del Recebimiento de la Porteria, de quien yà hizimos mención.

En

En medio de estas dos puertas del Poniente, se hazen cinco Arcos grandes, cuyos abiertos claros sirven, los dos para Transitos à los Claustros pequeños; y los otros tres son de la Escalera principal, que es vna de las cosas mas bien executadas, que ay en esta Fabrica: traza de vn Bergamasco, ingenioso en Arquitectura, y Pintura. Todo el Quadro de la Caja de esta Escalera, tiene desde la entrada hasta el testero, quarenta y cinco pies, y de ancho quarenta. La entrada para subir de el Claustro baxo al alto, no tiene de distancia sino lo que responde al Claro de los Arcos; mas en passando los dos Pilastrones, no ay Escalon ninguno que no tenga mas de diez y seis pies de largo, y son veinte y seis los que se suben por derecho, repartidos en dos descansos, que se hazen, vno à los treze, y otro à los otros treze, hasta los quinze pies de altura. El segundo descanso, ò mesa, toma desde el escalon à la pared, doze pies, y de travesia algo mas de quarenta, en cuyos estremos dà entrada à los Claustros pequeños, para el segundo orden de sus Anditos.

Escalera principal.

Partese aqui la Escalera en dos ramos, que buelven, vno sobre la mano derecha, y otro sobre la izquierda; y subiendo hasta el Claustro grande, hazen en medio otro descanso à los treze Escalones de vna, y otra parte; de fuerte, que en treinta pies de altura ay cinquenta y dos escalones, y quatro mesas, con que quedò llana, facil, alegre, clara, hermosa, y con todas las demàs partes que ilustran vna Escalera, tan dificil siempre de acertar. Las Gradas son todas enteras de vna pieza, y buena piedra, y los Antepechos tambien, con Faxas, y Compartimientos de grave disposicion. En los Arcos Colaterales, y en el Testero de los quinze pies, se hazen vnos Nichos grandes, con sus assientos, desde donde se descubre todo el Claustro, Fabrica, Adornos, Pinturas, Fuentes, y Jardines.

Division de la Escalera.

Sobre estos Nichos estàn tres Historias al fresco, y otras dos encima de los claros de los Transitos, vnas de Peregrin, y otras de Luqueto. Estava antes toda esta Bobeda estucada blanca, y y compartida en vistosas diferencias; mas desfigurada y à con los referidos accidentes de el tiempo, pedia renovarse; ordenò su Magestad, se hiziesse con lo ventajoso de la Pintura, que junto con ser mas conveniente adorno de la Escalera, aumenta mucho las grandezas de vn todo tan prodigioso.

Bobeda.

Començò su Pintura Jordan por esta Bobeda (como dexamos dicho) y la idea que executò en lo capàz de su bulto (registrada por su Magestad) fue representar los motivos que tuvo

Pintura de de Jordan.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

el Fundador para la erecion de tan suntuosa maquina; como fueron, la honra, y gloria de Dios sus divinas alabanças; el culto de Maria Santissima, el de la Santa Cruz, el de su Protector invencible San Laurencio, el del Maximo Doctor de la Iglesia, cuya Religion de España siempre favorecida de sus Reyes, eligió su gran Padre, el Emperador Carlos Quinto para el ultimo tercio de su vida, en el Monasterio de San Geronimo de Yuste, desde donde pasó à la eterna. Representanse tambien Reyes de la Casa de Austria, y de Castilla, que la Iglesia tiene ya canonizados; y juntamente otras introducciones de virtudes, hazañas, victorias, y adornos, que en comun todo causa à la vista suspension gozosa, por la variedad; pero discurriendo luego por la distribucion que tienen las partes cada vna en su lugar, y por lo que significan, no solo queda satisfecha la vista, sino el estudio, y la curiosidad de los que miran.

A lo alto de la Bobeda se descubre el Trono de la Santissima Trinidad en la Gloria de inaccesibles luzes, y resplandores, compuesto de Soberanos Espiritus, en aquella Alteza de magestad sobre todas las Altezas: y en lo restante del largo, y ancho de la Bobeda, multitud de Angeles bellos, que en diferentes Coros; con diversos instrumentos musicos, denotan en sus semblantes, que cantan al Dios de los Exercitos el *Sanctus* repetido de sus incessantes voces, y alabanças, que son las que pretendió agradecido à Dios, el Fundador en este Real Monasterio, entregado à los Hijos del Maximo Geronimo, que tienen esse Instituto Angelico, desde que fundò su Religion en Belen.

Muy cerca del Salvador del Mundo se ve Maria Santissima su Madre, en aquella gloriosa eminencia, que participò sobre todas las criaturas; cuyo Patrocinio especial tantas vezes ha experimentado España en sus expediciones Militares, con vitoriosos successos; y le celebran todos sus Reynos en determinado dia, y con señalado Oficio Divino, por concession Apostolica.

Al otro lado del Trono tremolan vnos Angeles la Santa Cruz, Vandera, que no solo se viò en el ayre en quel preclaro Triunfo de las Navas de Tolosa contra los Moros, sino señal tambien, que han usado siempre, y usan en sus Vanders los Catolicos Reyes con viva Fè, y esperança de los Triunfos: y otros Angeles tienen en las manos la Corona de Espinas, manifestando alegres, que allà es de flores, para quien legitimamente pelea.

A competente distancia, en aquella altura feliz, se ve en pie el glorioso Martyr Español San Laurencio, de Diacono, acom-

Angeles, que gustosamente se entretienen con las Parrillas, y Palmas de sus vencimientos; y està el Santo como solicitando de Dios la felicidad de las Armas Españolas en los graves empeños de Filipo, que se referirán despues. Corresponden à la otra parte los Santos Reyes, y Emperadores de la Casa de Austria, y de Castilla, con Coronas de oro, y Mantos Imperiales, descubriendo las aceradas armas, rendidas al Señor de los Imperios; siendo el primero el glorioso San Ermenegildo Martir, Principe de España, cuya Real sangre Goda derramada por la Católica verdad, terror de los Arrianos, fue esclarecido origen de su expulsion, y destierro de estos Reynos. Acompañale el Santo Rey Don Fernando el Tercero, Rey de Castilla, y León, ardiente Llama contra los Sécarios, zeloso Rayo de la Fè, y Culto Christiano contra los Sarracenos, espejo clarissimo de virtuosos Monarcas.

Luego se sigue San Enrique, Emperador de Alemania, à quien llamaron el Piadoso. San Estevan, Rey de Vngria, aclamado de sus gentes, el Apostol San Casimiro, hijo de Casimiro, y Elisabeta Austriaca, Reyes de Polonia, Principe de gran virtud; vnos, y otros admirables en el estudio de dilatar la Fè, y amplificar la Iglesia, postrando sus enemigos, derrotando la soberbia de sus numerosos Exercitos, restaurando Reynos, edificando Templos, y Monasterios, y haziendo otras obras pias, dignas de su gran zelo, y magnificencia.

Mas abaxo en lugar algo distante de este alto Trono Divino, se vè el Inviéto Emperador Carlos Quinto, como ascendiendo à su altura, en trage Imperial, hincadas las rodillas sobre vna dilatada nube, sin Corona en la Cabeça, pero con dos Coronas en las manos, que son las que del Imperio de España, y Alemania renunciò en su hijo, y en su hermano; por conseguir la de la Gloria eterna. Conducelè à esta felicidad su gran devoto el Maximo Doctor de la Iglesia San Geronimo, en habito Cardenalicio, à cuyo Monasterio de Yuste en España se retirò el Cesar, hecha esta renunciacion nunca vista, para bolar sin estorvos humanos, como Aguila Imperiola de la Austria, à contemplar la luz del Sol mas verdadera, y à procurar la mejor hazaña, que es el saber bien morir; que aunque fueron heroicas las que viviendo obrò su valor en el Orbe, pues hizo que le temiesse la Francia, que le obedeciesse la Alemania, que le reconociesse la Italia, que le venerasse la Europa, que le temblasse la Asia, que se

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Se le humillasse la Africa , que se le rindiesse la America , fundando siempre los empeños de sus Armas en la justicia , en la razon , en el zelo Catolico ; con todo esso , esta victima , en que venciendo à sí mismo , reduxo la Magestad , que casi no cabia en el mundo , à la estrechez de vn Monasterio , sin aspirar à mas que al espirar , y poner su espiritu en las manos de Dios , fue la coronacion de todas. Así parece lo està significando en la Pintura con representacion de vn vivo desengaño.

Siguiese inmediatamente al Cesar , su hijo , y successor Filipo Segundo , en el igual magestuoso trage , y rendimièto al Altissimo , sin Corona tambien , anhelando à la de la Bienaventurança ; y lleva en las manos el Globo de la Tierra , que por merced del Cielo , pudo abraçarle casi todo en su Monarquia ; pues juntando al Reyno de Castilla , y à los que posseìa en Europa , y Africa , el heredado Reyno de Portugal , y las Indias Orientales con las Occidentales , y las Filipinas , que de su nombre se llamaron así , llegó à estender su poder à todas las quatro partes del mundo : fruto sin duda , que cogió de aver ofrecido à la Magestad Divina esta Maravilla , en cuyo Templo se venera , y està con la mayor decencia , que del Cielo abaxo se conoce : y las Reliquias Santas , que recogió de todo el Orbe , con toda aquella riqueza , y adorno , que pueden contribuir la naturaleza , y el arte : y la solemnidad , lucimiento , y culto de los numerosos Sacrificios , que se celebran en èl ; y la rueda de perenes Alabanças , Hymnos , y Canticos , que de dia , y de noche se oyen en el Coro , donde se conserva la reverenciable Silla , en que se sentava en compañía de los Monges , todo admirable : y en el resto del Edificio , hizo tambien su gratitud , que resplandeciesse en gloria del Señor las Ciencias en los Colegios , para enseñanza de los Fieles ; la caridad en los Ospicios ; la compasión en las Enfermerias , y Hospitales ; la misericordia en las puertas , y que se alargasse la limosna muchas leguas à los pobres de los Pueblos , donde dexò hazienda à la Casa. Representase pues , en la Pintura este gran Monarca reconocido à Dios , por averle hecho dueño de vn mundo , y ofreciendole en el mundo vn Cielo donde se perpetuan las Catolicas atenciones de su agradecimiento , y las glorias de su dueño Bienhechor ,

Descendiendo desde aqui hasta encima de las ventanas de la Bobeda , se muestran en los quatro distantes Angulos las Virtudes , así Reales , como Personales , en que florecieron estos

Principes soberanos, sin las quales, por mas que aliente el oro las Coronas, son de infimo precio sus quilates. A vn Angulo se vè la Prudencia; à otro la Justicia; en el que se sigue, la Fortaleza; y luego la Templança. Acompañan à estas quatro Cardinales; muchas de las Integrales, que sirven à su integridad; y las Suiectivas, y Potenciales, que se reducen à ellas: todas en representacion de Donzellas hermosísimas, de bello trage, y aliño ayroso, con Diviñas en las manos, que muestran lo que son, sentadas sobre nubes, con tal variedad en las ropas, y coloridos, que hazen à los quatro Angulos parecer quatro Jardines de mucha diferencia de flores, que son las que entretexidas con los Laureles Reales, y Imperiales, realçan lo Augusto à la mayor veneracion.

Y como estos grandes Monarcas vnieron exemplarmente con las Virtudes las Armas, con tan feliz aliança, que mirando à la gloria de Dios, defendieron su Iglesia Catolica, y establecieron, y augmentaron altamente la Magestad que gozavan; se vèn à los costados de la Bobeda, en medio de las Virtudes, la Magestad à la parte del Mediodia; y la Iglesia à la del Norte, en forma de bellísimas Matronas, que causan amabilísima veneracion, y respeto, en Estrados Reales, sobre ricas Almohadas, y Alfombras. La Magestad, con Corona de Oro, y Cetro en la mano, recostado el braço siniestro en vna Aguila Real, mirando al Cielo, de donde provienen las Magestades. La Iglesia, con la Paloma del Espiritu Santo sobre la Cabeça, blanca la vestidura, y en la mano diestra abierto el Libro de la Sagrada Escritura, en cuyos Misterios està como contemplando lo que la dicta el Espiritu Divino abiertas las alas, llenandola de resplandores: y en la otra mano tiene la Cruz, Palma eminente, à cuya altura aspira Militante, para coger el fruto de Triunfante.

Luego por el contorno en las Capilletas de las ventanas, se siguen algunas de las hazañas, que obrò el Emperador Carlos Quinto en su defenfa, yà en el Alvis contra la Heregia; yà en Vngria contra el Turco Soliman; yà contra sus Aliados de Europa; yà contra los Moños de Africa; yà contra los Gentiles, y otras, en que se mostrò firme Coluna de la Fè: todas, aunque en pequeño, significadas como en Porfido, por dignas de perpetuidad en la Fama: y à los lados de las ventanas que sientan sobre el Cornixamento, acompañan à cada vna dos Angelillos como crecidos niños, sin mas adorno que las alas; de tan vivas carnes, y tiernos movimientos, y posiciones, que admiran. Son en todos veinte y ocho, y tienen otros tantos Escudos de Armas de los

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

los Reynos, y Señorios de España ; haziendo ademàn risueño de que los guardan por orden superior.

Ultimamente se sigue la Faja de diez pies de ancho , en que tiene, como diximos , su principio la Bobeda ; y por el quadro, y buelta , que haze al contorno , se muestra muy al vivo pintada la memorable Derrota de las Armas Francesas sobre San Quintin, que sucediò el año de mil quinientos y cinquenta y quatro , dia del invencible Martir Español San Lorenço ; y despues por assalto , la toma de vna Plaça tan importante. Fue esta la primera Batalla de el Prudentissimo Rey Filipo Segundo , recien ceñida la Corona de España; la primera Vitoria , y de conseqüencias tan grandes , que ocasionò vna paz en la Christiandad , la mas vniuersal , que se ha visto en muchos siglos: y fue tambien el primer motivo para edificar esta maravilla , y dedicarla à las alabanças de el Soberano Principe de la Paz , y Señor de los Exercitos ; al culto de Maria Santissima, y veneracion de San Lorenço, à quien desde niño tuvo este piadoso Rey singular devocion, y por quien entendiò, que estas felicidades, al principio de su Reynado, y en su festivo dia , le venian por sus favores , è intercession en el Cielo : y assi està pintado en lo alto , como solicitando de Dios estas Vitorias , que yà dexamos advertidas.

Es mucho de vèr en esta Batalla , desde la parte que mira al Mediodia , lo bien representado de la pelea; la valentia de los Capitanes, y Cabos; el esfuerço de los Soldados , todos mayores del natural; lo furioso, y brioso de los Cavallos; parece se oyen los Clarines, y Caxas, que los animan : el choque fiero contra el Exercito enemigo ; los golpes, las heridas , la sangre, que inunda el Campo; el fuego, el humo espantoso de la Artilleria, mosquetes, y caravinas, que llenan de horror el ayre; la mortandad , la turbacion de los Esquadrones Franceses , el desorden de su Cavalleria ; la infanteria puesta en fuga, el alcance , el deguello , la prision del Condestable Memoransi , General , y de su hijo , con muchos de la Nobleza de Francia ; la perdida de la Artilleria , la presa de los despojos , y Vanderas. Y à la parte que mira al Occidente , el incendio de las Torres de la Plaza, el assalto, la toma, el estrago , sin poderle resistir el valor del Almirante, que la defendia, y quedò preso tambien. Y ultimamente, à la parte del Norte , gran numero de Vanderas , y prisioneros , à cavallo vnos, otros à pie , rendidos à Filiberto , Duque de Soboya , Capitan General en esta primera empresa de Filipo , que manifiestan su infortunio en los semblantes, al passo que los vencedores se ven

gòzo-

gozofos, y alegres; con el triunfo, que aun hasta el galan cavallo del Duque, y los de los demàs que le acompañan, parece que vfanos le reconocen.

A la parte que se sigue al Oriente, se ve esta Maravilla de el Escorial, como en el principio de su edificacion, porque le tuvo en esta Batalla en la intencion del Rey; y se significa en esta porcion vltima de la Faza, el cuydado de muchos laborantes en abrir cimientos, conducir piedras, pulirlas, y cincelarlas. Otros, en subirlas a los andamios altissimos con variedad de grúas, tornos, e instrumentos. Otros en recibirlas, y assentárlas, ya en las fachadas, ya en las Torres, ya en el Templo. Y el piadosissimo Rey Filipo Segundo, que con solemnidad grande puso la primera piedra, esta aqui como complaciendose de ver que se va executando el Edificio, en que deseava eternizar su agradecido, y Real animo al Rey Soberano, y Reyna de los Cielos, y al Laurel Laurencio, que tantas vezes le coronò triunfante. Vense en su sequito algunos Artifices, y a sus pies arrodillados los principales Arquitectos; mostrandole delineada la Traza, y Planta de la Obra, en que su Magestad tuvo gran parte, que se le reconoció siempre muy buen gusto en la Arquitectura; y parece los està instruyendo, y animando a que executen en esta todos los primores celebrados de los Antiguos en sus maravillosas Fabricas, de suerte; que llegue a ser vna Maravilla de las Maravillas, en que se logren sus Catolicos anhelos.

Esto es lo que contiene esta gran Pintura en quanto a la significacion, a la qual corresponde el ornato con mucha variedad de inventivas decorosas por todas las partes de la Bobeda. Los Cornixamentos, y marcos de las ventanas, están dorados; y sobre la ventana del medio de las tres del Oriente, se ve vn Medallón lustroso, en que se representa el rostro del Señor Rey Filipo Quarto el Grande, como de Bronçe dorado; al qual corresponde al Occidente el de nuestro Rey, y Señor Carlos Segundo su hijo, en otro Medallón semejante en el lucimiento; y sobre él se ve tambien pintado su Magestad en vn corredor de buena imitacion, con sus varaustrés, y antepecho, de donde pende vn brocado rico, y està allí como señalando, y refiriendo a la Reyna Reynante nuestra Señora; y a la Reyna Madre; lo significado en esta Obra, con muy viva accion. Los Retratos de sus Magestades, muy parecidos, y del natural, que dan mucha autoridad a todo, con la Real asistencia de sus Grandezas.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

En lo restante de la Obra no enciuentra cosa alguna la vista, que no tenga destreza, y propiedad en la representacion, hermosura en los aspectos, rara compositura en los trages; natural eleccion en las habitudes, valentia en los escorços, Arte en los dibujos, fuerza en los coloridos, en las luzes, en las sombras, en los perfiles. Lo que se ve del Cielo, y de la Gloria, suspende, eleva. Los Coros de los Angeles alegran; lo ayroso de sus buelos, y movimientos, entretiene. Las nubes, parecidissimas, no diràn sino que son verdad, y que lentamente se mueven al suave impulso del viento. Otros singulares, que son símbolos de las Virtudes, y estàn entre ellas à los quatro Angulos, como el Leon, el Elefante, el Abestruz, y algunos arboles, flores, frutos, y aves, dàn tambien admiracion con su viveza: y ultimamente, todo parece vivo, porque todo tiene alma en lo executado. En siete meses acabò el Artifice esta Obra, y muchos mas son menester para ponderar su perfeccion.

Muestrase en ella grande imitador de Rafael, del Ticiano, de Tintoreto, de Acorezo, y de los otros Pintores de mayor fama: de donde sepodrà inferir quan digna serà de estar en esta Maravilla, en cuyo adorno se perpetua la celebridad de los demàs, con todo aplauso.

Al fin es de lo grande, que se puede ver, y pudiera dàr ocasion à dilatar mucho este Discurso à no llamarnos los Adornos del Claustro, yà que hemos tratado de su Arquitectura eminente.

*Pinturas
de lo baxo.*

Aqui quisiera, yo tener mas noticia de la Pintura, para que lograse la curiosidad en lo referido; la grandeza de lo que se ve pintado en los dilatados Lienços de este Quadro illustre, y poderoso para adorno de su fabrica. Todo el pòr lo baxo, en el contorno tiene repartidas por los Arcos de adentro, que corresponden à los claros de fuera, quarenta y seis Historias grandes del Testamento Nuevo, al olio, y al fresco, de tanta valentia, que es cada vna vn milagro.

Cuentanse tambien las que estàn en los Quatro Angulos, que son ocho; y las cinco que diximos estavan en la Escalera principal.

*Paño del
Norte.*

Comiençan estas Pinturas desde la Puerta de la Iglesia, por donde salimos con las Procepciones al Claustro; y bolviendo à la mano izquierda, la primera que se ve, es la Concepcion de Nuestra Señora, Historia bellissima, en que se ven el Santo

Joachin

Joachin , y Santa Ana su muger , abrazandose en la puerta Dorada (que es lo mas affentado , y recebido) dos Figuras de lindo arte , que representan bien aquella Pureza de Padres de tal Hija, Señora nuestra. La siguiente , es de su Nacimiento; la tercera, de la Presentacion al Templo; la que se sigue , el Desposorio con San Joseph ; luego la Anunciacion , y despues la Salutacion à Santa Isabel , que son las que ay por esta parte , hasta el primer Angulo. El dibuxo , y movimiento de las Figuras , que se introducen en ellas , el Arte de los terminos y distancias , la hermo- fura de los Payfages , y Campo, lo bien fingido de los Edificios; y Casas , la eleccion de los coloridos , y ropas , es de lo mas raro, y excelente que ay en este genero.

Esta Pintura al fresco , assi en estos como en los demàs cla- ros de todo el Claustro , se le diò à Peregrin de Peregrini Mila- nès , hombre valiente en el Arte , vno de los mas señalados. Dis- cipulos, y seguidores , de la manera de Michael Angel , como lo muestra en sus obras , mas peregrino por ellas , que por su nom- bre.

*Autor de
las Pintu-
ras.*

El primer Angulo, ò rincón , que se encuentra junto à la puerta de la Sacristia , consiguiente à las Pinturas referidas, haze dos frentes , en que se doblan las Historias; y lo mismo es en los demàs , porque se cierran , y abren las puertas de dos Encasamientos; y por qualquiera parte guardan el orden , y consecucion de la Historia , y siempre bien. Aqui en el vn Encasa- miento se sigue al olio la Natividad de Nuestro Salvador , assi dentro , como fuera : y el Aparecimiento del Angel à los Pas- tores , y la Circuncision del Señor , estàn en las puertas quando se abren , y quando estàn cerradas , en lo que tapande la pared, al fresco.

*Angulo pri-
mero.*

En el segundo Testero, està en lo Principal del Nicho la Ado- racion de los Reyes al olio ; y en las puertas quando se abren se vè el Bautismo de Nuestro Señor en el Rio Jordan , y el Milagro de las Bodas , cada vna en su puerta; y quando estàn cerradas, se vèn las mitmas en la pared al fresco , en lo que tapan las puertas quando estàn abiertas: de suerte , que en cada vno de estos rincones , ay doze Historias , ò seis dos vezes pintadas, con diferente inventiva , y modo. Esta Estacion pintò Luis de Carvajal , hermano de Juan Bautista Monegro, con harto cuydado , y estudio , y con mucha variedad, que lleva los ojos.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Paño de Oriente. Entra luego el Paño, y vanda de Oriente, que cae en la parte de la Sacristia; y en passando de la Puerta, que se encuentra al primer claro, se sigue la Historia de la Purificacion de Nuestra Señora, y sin esta ay otras ocho en aquella vanda, hasta la otra puerta, que corresponde à la de la Sacristia en el ultimo clarò. La Huida à Egypto, el Martirio, y Degollacion de los Inocentes; la buelta de Egypto; la del Niño perdido, y hallado en el Templo entre los Doctores; la Tentacion del Desierto; la Eleccion de los Apostoles, y Discipulos; la Resurreccion de Lazaro: y la vltima de este Lienço, es quando echò Christo de la Casa de su Padre à los que vendian, y compravan en el Templo: todas de grandissima bizarría, y arte; y con tanto lleno, y diferencia, que al passo que mueven à la devocion, entretienen, alegran, y satisfacen. Es verdad, que como algunos Oficiales obravan lo que en estas Historias dibuxava Peregrin, no dexa de conocerse en algunas, no las entendieron bien; y aun el mismo viò los defectos; pero en el fresco, si no se haze la obra de nuevo, son dificiles de remediar, y para esso andava muy ocupado.

Angulo segundo. Entra luego el Angulo, y rincon segundo, con el numero de Historias que el passado, de mano de Romulo Italiano, de quien se gozan en España algunas obras de grande estima, singularmente en la Ciudad de Guadalaxara, en las casas del Duque del Infantado, donde hizo muchas al fresco, y Grutescos, que satisfacen à los entendidos en el Arte. Las que pintò en este rincon, son las dos principales del olio, dentro, y fuera: La Transfiguracion del Señor, y la Cena. En las puertas abiertas, y en las partes que cubren de la pared, està la de la Samaritana, y la de la muger Adultera. En la otra parte donde està la Cena, en vna de las puertas està la entrada de Ramos en Jerusalem; y en la otra el Lavatorio de los pies. Pintò en la de fuera, la Cena Legal del Cordero figurativo, que hazian con baculos en las manos; y en la de dentro, la Real, y verdadera del Santissimo Sacramento, todo de buen colorido, y relieve, y que no debe nada à lo demás.

Paño de el Mediodia. Prosigue luego lo historiado de Peregrin, en los Claros de los Arcos, y desde el primero, passado este Angulo, comienza el discurso de la Passion, por todo el Lienço de Mediodia, repartida en diez Historias, que tienen principio en la Oracion del Huerto, de tanto primor, y ingenio, que no ay perspectiva, escorço, luz, fuerça, relieve, postura, ò habitud, que dizen los

Pintores, que no se vea executada en ellas, con toda valentia, y excelencia. Las Architeçturas, y el dibuxo de todo grande, assi las huviera pintado por su maño, para que en nada tuvieran que reparar. Llegan corriendo estas Historias hasta que Christo sale con la Cruz acuestas por la puerta de Jerusalem, donde significò harto al vivo aquel tropel de gente, y confusion apretada, que en grandes concursos como èste, suele hazer la multitud, vnos à pie, otros à cavallo, con estraños movimientos, y bien pensados.

A esta se sigue el Angulo tèrcero, que èstodo del mismo Maestro, assi lo dibuxado, como lo obrado del Pincel, y colorido. En la primera estacion de las dos principales, pintò por la parte de dentro à Christo Crucificado, y le puso de frente con mucho acompañamiento de figuras, que representan diversos sentimientos, y afectos, con grande viveza, y alma. Por la parte de afuera puso el Crucifixo de lado en vn escorço de linda inventiva, para darle el relieve grande que tiene, que le haze parecer de vulto, y que puede abraçarse. Significa el Sol obscureciò, à la tierra vestida de tinieblas, en sentimiento de la muerte de su Criador; y todas las figuras que introduce, parece que se mueben, y menean en aquella confusion. Al fin inostrò aqui Peregrino; que aunque avia mucho tiempo que no pintava al oliò, tenia tanto caudal para ello: como los mas aventajados. En las puertas abiertas estàn las dos Historias, de quando le enclavaron en la Cruz, y el descender de ella; y al fresco estàn las mismas à los lados, y con tanta valentia tratadas, que no hiziera más en ellas su Maestro Michael Angelo.

En la otra estacion està por principal la Resurreccion, no toda de su maño, sino retocada, con que la realçò mucho, assi à la de adentro, como à la de afuera. Tienen entrambas estraños escorços, raro dibuxo, y posturas dificiles, por extremo en los Soldados, que guardan el Sèpulchro. En la vna Puerta està quando le ponen en el Sèpulcro: y en la otra, quando sacava las Animas de los Santos Padres, y lo mismo responde al fresco en los lados de la pared; pero tienen mas que ponderar, porque en muy breve espacio encerrò estas dos Historias; acomodando las figuras desuerte, siendo grandes, que se goçan como si fuera vn Quadro muy dilatado, y tambien tratadas, que ponen admiracion.

*Angulo ter.
cero.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Paño de el
Poniente.*

Siguense luego adelante en el Paño del Poniente, todos los aparecimientos, que hizo el Señor despues de resucitado, comenzando por el primero, que se cree piadosamente, fue à su Madre Santissima. Este està en passando la puerta de la Iglesia antigua, hasta el vltimo, que fue à sus Apostoles, quando San Pedro, y San Juan andavan pescando en el Mar de Tiveriadis, con otros de aquel Sagrado Colegio.

En la segunda estacion, està las Marias, à quien se mostraron los Angeles, dandoles la buena nueva de la Resurreccion; y por aqui se encuentran luego los cinco Claros, que advertimos eran transitos para los Claustros pequeños los dos, y los tres de la Escalera principal, donde dexamos para aora aquellas cinco Historias, que adornan el Testero de su caxa, sobre los Nichos, y transitos de los quinze pies. La vna, es la Corrida que hizieron San Pedro, y San Juan, por la nueva que les diò la Magdalena, y como llegan admirados al Sepulcro. La otra, la Aparicion en el Huevo à la misma Magdalena. La que se sigue, la que el Señor hizo à las Santas mugeres. Tràs esta, la del viage al Castillo de Emaus, con los dos Discipulos. Y la otra, la que le hizo à los Discipulos la primera vez; faltando Santo Tomàs. Esta, y la de San Pedro, y San Juan, quando llegaron al Sepulcro, no son de Peregrin, sino de Luqueto, que las avia Pintado todas cinco, y no contentaron las tres del Testero, y se quitaron, y las bolviò à Pintar Peregrin.

En lo restante del Lienço, passada la Escalera, y los dos Arcos, ay otras dos hasta el Angulo. La primera, es la venida del Señor à sus Discipulos, cerradas las puertas, y estando Santo Tomàs presente. La otra, la que dixe de el Mar, estando los Discipulos pescando, en que se ven tantas valentias de el Arte, que fuera nunca acabar el detenernos en su ponderacion.

*Angulo
quarto.*

En el Angulo que se sigue està, en el primer Nicho, la Ascension de Nuestro Señor; y en el otro, la Venida del Espiritu Santo. Y en las puertas, y en la pared de los lados, otras dos Apariciones, que hizo Christo à muchos de sus Discipulos juntos, y la Venida de el Espiritu Santo, por la Predicacion de San Pedro, y por la imposicion de las manos de los Apostoles, sobre los creyentes. Todas son de Miguel Barroso, Español, y tales, que merecia por ellas los aplausos de los mayores Maestros.

*Paño de el
Norte.*

Lo que falta de este Angulo, hasta la puerta de la Iglesia por donde comenzamos, son quatro Historias de Peregrin, en que està

està

está el Tránsito de Nuestra Señora, la Subida al Cielo, la Coronación en Reyna Soberana, sobre todas las Gerarquias de los Angeles; y la postrera, el juyzio final, en quien se vé, y representa aquel último examen de todos los mortales; de tal suerte, que atemoriza los ojos, y los corazones, y solo les dà de alivio, el ver ha de ser el Juez el Hijo del Hombre, cuya misericordia nos ha prevenido el riesgo, para que solicitemos la seguridad. Esta es toda la Pintura de nuestro Claustro Ilustre, atropelladamente referida; pierde mucho tratada así; no vale nada, si no se vé, porque el alegría, y espíritu que mueven tan amorosos pasajes, y valientes execuciones, solo se gozan en la vista, y presencia de tan excelentes obras.

Veamos ahora también las de lo alto, que aunque no son tantas, son tan buenas, que fuera lastima dexarlas; y en la curiosidad bien entendida, no tiene tanto aprecio lo mucho, como lo bien acertado, aunque sea poco. Los Claros de los Arcos de arriba, que por el contorno corresponden en la pared à los de afuera, quedaron cuadrados por una Faja que corre, continuando el nivel de los Chapiteles de las Pilastras; y encima se hazen unas Lunetas, repartidas, de buena gracia, y quedaron todos los Claros blancos, cuadrados, y de lindo Estuque, y la Bobeda también, haciendo sus Capillas entre Arco, y Arco de piedra con hermosa disposición.

Pinturas de lo alto.

En las Frentes, pues, y Testeros, avia ocho Quadros grandes, de Juan Fernandez Mudo, nuestro Español, discípulo del Ticiano, de tan notable diferencia, que nadie diria que eran de una mano, y todo de mucha grandeza en el estudio. Los tres de ellos maltratò el fuego, y mandò la Magestad de Carlos Segundo se hiziesen otros tres.

Autor de las Pinturas.

En el primer Angulo, que haze la vanda del Norte, con la del Poniente, como vamos al Coro, están dos. El vno de San Juan Evangelista, escribiendo el Apocalipsi en la Isla de Padmos, de admirable posición, de singular meneo, y escorço, elevado el rostro à las visiones Sagradas, que se descubren, remontadas en muy altos terminos; las distancias de la Campaña con muchos Arboles, y frescura, y vn Aguila junto à él, significando la altura de sus escritos; famoso Quadro, casi se inclina la censura à darle la ventaja entre todos. El otro es la Assumpcion de Nuestra Señora con el Choro de los Apostoles, que la contemplan, subiendo por el ayre, acompañada de los Angeles.

Angulo primero.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Angulo se-
gundo.*

En el Angulo siguiente , que responde à la otra parte de esta vanda del Norte , està el Nacimiento de Nuestro Salvador , de artificioso cuydado , donde dixo Peregrin , viendo el singular efecto que hazen los Pastores : *O te belli Pastori!* Dandole en su Idioma proprio, la alabança de la inventiva , y verdaderamente la merece en todas lenguas. El otro es el Martirio de San Felipe , en que ocupa lo principal la figura del Santo Apostol, en vna postura excelente , y lo demàs con algunos lexos ; aunque per el colorido no tiene tanto lucimiento.

*Angulo ter-
cero.*

En el Angulo tercero , segun el orden que llevamos , que es el que haze la vanda de Oriente , con la del Mediodia , està vn San Geronimo en la Penitencia en el Desierto , dandose con la piedra en el desnudo pecho : viejo venerable , hermoso , grave, y lleno de el espiritu , hincado de rodillas ; en postura tan bien entendida, que el dibuxo puede verse entre los mas celebrados ; bebe el Leon à vn lado en vna Fuente , y se vè todo entero , fiero bruto ; y en el contorno Paysages de mucha frescura , y Arboleda , que todos quantos le ven , asientan en que es de lo mejor que se ha visto. Al otro Testero està vn Quadro de Nuestra Señora , y Santa Ana , con el Niño , y San Joseph , y San Joachin, de las mas bellas cabeças que se pueden desear , y todo lo demàs, de mucho estudio.

*Angulo
quarto.*

En el vltimo Angulo , que haze el Lienço de Mediodia con el del Poniente, està Christo Señor Nuestro à la Coluna , en vna postura de grande artificio , puesto de frente ; el rostro lleno de tristeza, hermosura, y gravedad , que parece imposible juntar todo esto ; y por el contrario los verdugos con gran fiereza , y desemboltura ; vnos le atan ; otros le amenazan , y se la juran , y otros disponen los ramales , que quiebra el coraçon ver aquel manso humilde , y obedientissimo Cordero en tantas penas, siendo mi maldad la causa.

En el otro Testero està el Martirio de Santiago, Patron de España , y mas hermosa Pintura no la ay entre todas quantas se ven aqui ; estàle vn verdugo al Santo cortando la cabeça, y la aptitud, y movimiento es, quando passa el cuchillo por la garganta con tanta propiedad , que parece que comienza à espirar , los ojos bueltos , el color perdido, mudado el rostro, que pone compassion. Los lexos son lindisimos , que tenia en ellos el Mudò particular gracia. Vèse en vna Campaña rasa vna Batalla de Christianos, y de Moros , y Santiago à Cavallo, que và hazien-

do riza en los contrarios; todo tan bien acabado, que pone aliento à los que lo miran, y nunca se artan de verlo.

Estas son las ocho Estaciones, y Quadros con que se adorna el Claustro alto; por solo gozar de ellas, se puede venir à ver esta Maravilla, que no es la menor parte de averse merecido esse nombre la excelencia de su valentia.

Estos dos Claustros alto, y baxo, están solados de losas de Marmol pardo, y blanco, como la Iglesia, con sus compartimientos, que mirados con tanto adorno, y grandeza, hazen mucha admiracion.

Solado de el Claustro.

De la parte de dentro en la Plaza, y cuerpo del Claustro, ay vn deleytoso Jardin, repartido en diez y seis Quadros, los doze de flores, y verduras, con diversos lazos, y labores, y laberintos, en quien parece se perdió la Primavera, pues no acierta à salir de ellos en todo el año; mas no debe de ser de perdida, sino de bien hallada, que es harto en esta tierra; ello es así, pues en la mayor fiereza del Invierno, dà ocasion para hazer mil Ramilletes, que sirvan à los Altares. Mucho haze el servir à buenos para durar en el lucimiento.

Jardin del Claustro.

Los otros quatro sirven de Estanques, para su riego, y frescura, hechos de Marmol de graciolas vetas, con dos Gradas de lo mismo, y por las paredes, compartimientos, y Pilastras, que los hermosean. Tiene cada vno en contorno, y lo mismo es cada Jardin, ciento y veinte pies; y en medio se levanta vna Fuente, à modo de vn Cimborio ochavado, de treinta pies de Diámetro, y de altura sesenta, de famosa Architectura. El orden es Dorico; la materia, por la parte de afuera piedra Berroqueña, de tan buena eleccion, como la del Claustro; y por la de dentro es de varios Jaspes, y Marmoles de mucha diferencia de colores; haze quatro Portadas, que buelan afuera sobre Colunas enteras en sus Pedestales, donde ay quatro Arcos abiertos, que corresponden à las dos Calles, que se cruzan en medio.

Fuente de quatro Estanques.

A los lados se hazen quatro Nichos, en que están las Estatuas de los quatro Evangelistas, mayores del natural, de mano de Juan Bautista Monegro, y delante de ellas sus insignias; el Angel, el Aguila, el Leon, y el Buey, que arriman à vnos terminos de Jaspe, por donde sale el agua à los Estanques, haciendo agradable ruido entre tanta hermosura; solo este ruido se permite en este Claustro, que es para todos siempre el

Estatuas de la Fuente.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

del silencio Religioso. Son las Estatuas de Marmol de Genova, blanco como el Armiño, y lo mismo las Insignias; y la formacion de todas, y movimiento de gran valentia, y viveza. Cada vno de los Evangelistas tiene su libro en la mano, donde en lenguas diferentes està escrito lo que dixeron, y enseñaron del agua del Bautismo, primera Fuente de la Gracia, en quien se ha de lavar primero el que pretende salvarse.

San Mateo tiene escrito en la vna plana, en Hebreo, y en la otra en Latin, estas palabras.

EUNTES ERGO DOCETE OMNES GENTES,
BAPTIZANTES EOS IN NOMINE PATRIS ET FILIJ,
ET SPIRITUS SANCTI.

San Marcos en entrambas planas, en lengua Latina, porque dizen escribiò su Evangelio en Roma, dize:

QUI CREDIDERIT, ET BAPTIZATUS FUERIT,
SALVUS ERIT.

QUI VERO NON CREDIDERIT,
CONDEMNABITUR,
SIGNA AUTEM EOS QUI CREDIDERINT
HÆC SEQUENTUR.

IN NOMINE MEO DEMONIA EIJCIENT.

San Lucas, vna plana en Griego, y otra en Latin, dize:
EGO AUTEM BAPTIZO VOS AQUA, VENIET
AUTEM FORTIOR ME, IPSE VOS BAPTIZABIT,
SPIRITU SANCTO, ET IGNE.

San Juan, vna plana en Lengua Syra, y otra en Latin, dize assi:
AMEN AMEN DICO TIBI, NISI QUIS
RENATUS FUERIT EX AQUA, ET SPIRITU
SANCTO, NON POTEST INTROIRE
IN REGNUM DEI.

Labrado todo tan bien, y tan conforme à lo demàs de la Fabrica, y adornos de este sumptuoso Claustro, que no ay mas recreacion, que el verlo. Representase à la vista, como vn Paraíso, de donde salian aquellas quatro Fuentes, ò Rios, que regavan toda la tierra; y regozijada el alma con estas memorias, se entretiene, se pasma, y se admira, que nõ sabe salir de aqui.

Allí le llama lo grande del edificio ; acullà, lo devoto , y valiente de las Pinturas : acà, lo compuesto , y fresco de las yervas , y flores ; y no buelve los ojos à parte, donde no halle causa de dàr mil alabanças à Dios, que todó lo previno, y lo dispuso por medio de vn Rey tan Grande, para su gloria, y culto ; y para que con tales motivos se levantasse la consideracion al conocimiento de lo que serà el Cielo , si esto se halla en la tierra. Los Cubiertos que defienden este Claustro , son todos de Plomo , sobre froga de ladrillo , que si assentàran las Planchas sobre madera , se criaràn gusanillos , con el calor , y humedad , que taladran , y roen el Plomo , como se ha experimentado. Las aguas se despiden por vnos Canalones de Plomo al Jardin , con mucho buelo , porque no dañen las Cernixas , ni los Arcos ; y al fin todo està con tal cuidado , que en la menor cosa ay que vèr , y reparar, y yo voy passando por muchas , por dàr noticia de lo mas principal , que es el intento de la obra.

Por este Claustro andan las Procesiones los dias Festivos en que dispone la Iglesia se hagan ; y se juntan para ellas las tres Comunidades que ay aqui , con que son numerosas, y graves. Otras muchas se hazen dentro de la Iglesia , y en vna parte , y otra son muy de vèr, y admirar.

DISCURSO DEZIMO TERCIO.

De los Capítulos, y otras Pieças principales, que estàn en este gran Claustro.



LOS Griegos llamaron Exedras, lo que nosotros llamamos Salas, Passeos, y Assientos ; y con los nombres de sus vsos , los dezimos tambien Lonjas, Aulas, Capítulos, y otros semejantes , dandoles el apellido à las Pieças, conforme à lo que se obra en ellas , y se trata de ordinario : y en este Claustro ay algunas tan excelentes , y de tanta magestad, que merècen la advertencia de muchos Discursos , aunque procurarèmos ceñirlas en este, por escusar lo prolixo.

Las mas principales son los Capítulos , que caen à la vanda de Mediodia. Entrase à ellos por vna puerta grande , que responde al Claro del Claustro , que es entrada del Jardin ; y lo primero que se vè , parece lo vltimo à que se puede llegar en perfeccion. Es vna Pieça quadrada de treinta pies , hermosa-

Atrio de los Capítulos.

men-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

mente lucida , y compuesta , que sirve de Atrio à los Capítulos que la tienen en medio. Tiene tres ventanas de frente , y rejas à los Jardines , que rodean la Casa. A los lados ay seis puertas , las tres , que dan entrada al vn Capitulo , y las otras tres al otro , respondiendose con toda igualdad ; las de en medio tan grandes como la de la entrada , y las otras como las ventanas , que hazen , vn orden , y variedad muy gustosa.

*Pinturas
del Atrio.*

Encima de las ventanas , y puertas se adorna esta Pieça por el contorno de algunos Quadros , y Pinturas al olio , que la ilustran mucho. Son en todas ocho , y las quatro , con todas las demàs que ay en los Capítulos , que son en mucho numero , y de grande valentia , precio , y estimacion , como verèmos , y de los mejores Maestros , que han aplaudido las edades : Son dadaiva à esta Casa de su Patron , y Dueño el Señor Rey Filipo Quarto el Grande , que quiso enriquecer estos Capítulos , como lo hizo en la Sacristia , y en otras partes , para que no huviesse en el mundo mas que ver en materia de adornos de Pintura , assi como en lo demàs , ay muy poco que se pueda poner en comparacion ,

La primera que se ve al lado derecho como entramos , sobre vna de las Puertas pequeñas , es Original de Jusepe de Rivera , vn San Juan Bautista con el Cordero en los braços , de linda disposicion ; pinta al Santo en el Desierto , como lo significan vnos riscos , y distancias de edad , y estatura de muchacho ya crecido , y abultado , desnuda la mayor parte del pecho , y el brazo izquierdo , y lo demàs vestido con el Pellico , y sobre el vna Ropa colorada ; el rostro hermoso , y risueño , y tan natural todo , que aquel agrado de su mirar , le causa en todos quantos le miran. Ninguno entra aqui , que al mirarle no se llene de alegria. El Cordero es tambien crecido , y de muy perfecta imitacion ; la lana ò bellon , no parece cosa pintada , sino la misma verdad. Creo que es de las Pinturas mejores que ha hecho su Autor. El Quadro tiene de alto mas de vara y media , y de ancho mas de vna vara. Estava antes en la Sacristia de el Panteon , y mandò su Magestad se pudiesse aqui , porque se goza mejor , y tiene mas al caso la luz.

Sobre la otra puerta pequeña , al mismo lado , ay otro de mano del Ticiano , que es de Nuestro Salvador , con el Mundo en la mano , y echando la bendicon con la otra ; cosa de grande estimacion.

A estotro lado sobre la primera Puerta , corresponde al de San

San Juan vn original de Antonio Vandic , que es vna Nueſtra Señora con el Niño en los braços , de mucha valentia , y excelencia. Todos eſtos ſon de vna medida.

A mano izquierda de la puerta, en el Teſtero, ay otro de Paulo Veronès de mas de vara y media de alto , y dos varas y mas de largo , original famoſo , en que representa la Hiſtoria de las Bodas de Canà de Galilea , donde Chriſto Señor Nueſtro obrò el milagro de la conversion del agua en vino. Vèſe la Meſa muy copioſa de combidados, y todos con aquel trato , diſpoſicion , y nobleza que tuvo eſte gran Pintor en lo que hizo. En los que ſirven à la Meſa ay admirables cabeças , y caſi todas parecen retratos ; la de la Virgen no, porque tiene mayor decoro, y Divinidad ; y ſiendo muy hermosa, correſponde proporcionadamente à la edad de Chriſto , que eſtà à ſu lado ; coſa en que yerran muchiſimos Pintores , que pintando à Chriſto en la edad perfecta , pintan Niña à ſu Madre. Ay vna figura en pie, veſtida de blanco , acompañada de otras , que parece entra de fuera , y ſe ha ſuſpendido à viſta del milagro , que le refiere vno de los que eſtàn à la Meſa ; y vn Negrillo que ſirve à ella, con veſtido amarillo , hazen gran armonia à la compoſicion. Las figuras ſon medianas. Eſtas quatro que avemos referido , ſon las que diò el Rey Felipe Quarto.

Ay otras quatro en eſta Pieça de las que ſe eſtavan acà deſde el tiempo del Fundador. Vna es de la Anunciacion de Nueſtra Señora , original de Federico Barroſi, de gran dulçura , que la tuvo eſtimable eſte Autor en quanto obrò. Otra es original, ſegun dizen , de Tintoreto, que es vn San Geronimo en la Penitencia , de arto eſtraña , y nueva poſicion. Otra de Nueſtra Señora con el Niño ; y Santa Catalina , y San Sebaſtian en ſu preſencia , que es Copia de otra de Antonio Corregio , ò Acozezo , como noſotros dezimos , de tal ſuavidad , y hermoſura, que ſe lleva la atencion de todos. Hizo eſta Copia Dominico Greco , y aſientan los que han viſto el original , que eſtà con toda deſtreza , y ſemejança : y otro de eſte tiempo , que es de Lucas Jordan , el Martirio de Santa Juſtina.

Deſpues de eſtos adornos , levantando la viſta , ſe ven de la Cornixa arriba en la buelta de la Bobeda , gracioſiſimos Grutescos , pintados ſobre el Eſtuque , de mucha diferencia de follages , colores , y figuras , repartidas , ſegun la forma de la Bobeda , en las Lunetas , Triangulos , y Terminos , con ſingulariſſima diſpoſicion . y arte. En lo alto ſe ſinge vn Cielo abierto,

Bobeda del Atrio.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

por donde baxan Angeles con Coronas de Laurel en las manos , para premiar la paciencia de los que en aquellos Capítulos sufren humildes las reprehensiones de sus Prelados , que son Pieças donde se juntan los Monges de ocho à ocho dias , segun la Constitucion que professan , y donde dizen sus culpas , y se las reprehenden , y castigan , para que siempre esté en piela observancia.

*Grutescos, ò
Brutescos q̄
son.* No se puede bien dezir la belleza , que tiene esta entrada , ocasionada de este genero de Pintura Grutesca. Vieronla mucho los Egypcios , y despues los Romanos , que barrieron todo lo bueno del mundo , para adornar las paredes , y alturas de sus Exedras , y Grutas , donde tenian baños , y Recreaciones ; por esso se llamaron Grutescos , por ser adorno de las Grutas ; y otros , por la diferencia de Brutos , y Monstruos , que ay en ellos , como Satyros , Sylvanos , Leones , y Tigres , que hazen mucha variedad , los llamaron Brutescos.

*El Invētor
de ellos.* Debe se esta manera de pintar à Rafael de Urbino , y à Juan de Andene , que codiciosos de los primores antiguos , despues de muchos años de olvidada , y perdida , la hallaron en los Soterraneos , y Grutas de San Pedro in Vincula , donde dizen fue el Palacio de Tito ; y procurando imitarla , salieron con ello , y aun la reduxeron à mejor forma ; y de Italia despues vino à España , y se ha estendido por toda Europa ; pero no sè yo que en toda ella esté mejor executada , que en esta Quadra , y Capítulos.

*Forma de
los Capitulo.
los.* Entra se desde aqui en ellos por las tres puertas que hemos dicho se corresponden , y ellos se entran luego por los ojos , para ensanchar el coraçon ; porque fuera de ser entrambos grandes , y desenfadados , son tan claros , y alegres , y de tan magestuosa grandeza en los adornos , que compiten con todo quanto ay aqui. De ancho tiene cada vno treinta y quatro pies , y de largo ochenta ; de fuerte , que los dos con el Atrio que està en medio , tienen docientos pies de longitud. Las paredes parecen de nieve ; y hasta la Cornixa , que es de la misma blancura , se adornan de Quadros admirables , que junto con deleytar la vista , y enseñar los entendidos en el Arte , mueven à la devocion , con lo bien significado de las Historias Sagradas , que contienen. En los Testeros principales està dos Altares , que se miran de frente , y hazen correspondencia igual con las puertas de las entradas. Las Bobedas tienen de altura veinte y ocho pies , poco mas , ò menos , porque estàn sobre ellas las celdas del Claustro

tro alto. Así tienen dos ordenes de ventanas, rasgadas vnas, y con rejas, y las altas à los quinze pies sobre la Cornixa con vidrieras, todas al Mediodia, que en cada vno son catorze, de mucha luz. Ay por el contorno de entrambos sus bancos, y asientos de nogal, con espaldares, y tableros muy bien labrados. Y entre los espaldares, y la Cornixa, están las Pinturas, que son en cada vno veinte y vna.

En los dos Altares, que se miran de frente, ay dos originales del Ticiano; vna de San Geronimo en la Penitencia, y desietto; y otra de la Oracion del Huerto, puesto à la misma sazón de tiempo que ella sucedió, de tanto artificio, y relieve, y fuerça, que las figuras, arboles, riscos; fuentes, paños, y adornos de vna, y otra Historia, se pueden asir con la mano; no ay ponderacion para tanta valentia, ni tiene colores la Retorica para imitar los de este grande Autor, que todo lo significa tan bien. La de San Geronimo está en el Capitulo del Vicario; y la de la Oracion del Huerto en el del Prior, así los llamamos para distinguirlos; y porque hablemos con distincion en sus Pinturas, referiremos primero las del Capitulo del Prior, y luego passaremos à el otro, dando tambien noticia de la materia, y formacion de los Altares.

Los Altares se forman en proporcionable altura sobre vna Peaña de Marmol pardo, y los Frontales son de la misma piedra con vetas, y aguas de variedad. Los fluecos, que distinguen las caydas, y Frontaleras, son de Bronçe dorado à fuego. Están las Messas dentro de vna Capilla de piedra Berroqueña; y sobre ellas se levanta vn Podio de Jaspe con faxa embutida de Marmol, en que cargan, y se levantan à los lados vnas Pilastras de la misma materia, que cerrandose en la altura con el Alquitrave, Friso, y Coronacion, dexan capacidad, y hueco para las Pinturas.

Altares de los Capítulos.

En la de la Oracion del Huerto, se ve Christo Señor Nuestro de rodillas sobre vna piedra, y tiene à las espaldas vn risco, donde dà la luz, y resplandor de vn Angel, que en el ayre está con vn Caliz en la mano izquierda, y la derecha estendida, como confortando al Señor. Muestra se la Imagen de Nuestro Redemptor, menor de el natural, porque se representa à distancia, apartado de los Discipulos, que eligió para este passo, donde de camino se dà à entender el apartamiento que quiere la Oracion, y el fosiago, para que se logre bien su alto exercicio. Los Discipulos acá en primer termino están dormidos,

Pinturas del de el Prior.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

con posiciones al passo que dificiles en la Pintura, proprias para significar el sueño. Vènse en el Huerto algunos arboles, y plantas, especialmente Olivas; y à lo dexos reverbera en las aguas de el arroyo Cedron la luz de las Lucernas, de los que confusamente vienen al Prendimiento, y le pasan. Christo Señor Nuestro està elevados los ojos, abiertos los braços, y como en vn arrebatamiento celestial. Y para que se vea todo lo referido, como se introduce de noche, firven los resplandores de el Angel maravillosamente, y aun de algun Angel debiò de tener la luz el Autor de esta Pintura, para tratarla con tanto espíritu, y excelencia, como la tratò.

Saliendo del Altar, en el mismo Testero en que està, sobre dos puertas pequeñas que ay à los lados, y en el lugar que dexan en medio, està quatro Quadros, que le adornan, y acompañan muy bien.

El primero, al lado derecho del Altar, y mas cercano à èl, es vn Florero de vara y media de alto, y poco menos de ancho, en que se miran diversas flores, que hermocean, y guarnecen vn escudo fingido de piedra, que està sobre vn Pedestal. En medio del està vna Imagen de Nuestra Señora con el Niño en los braços en el hueco de vna Concha, como perlas, y de tanto precio como se ve. Las flores por el contorno, hazen graciosissima vista, imitadas tambien, que parecen las naturales mismas. Ay Rosas bellissimas de Alexandria, Tulipanes, Mosquetas, Jacintos, Lirios, y otros; que con sus ramas, y ojas verdes, hazen vna variedad muy delectable.

En correspondencia de este, al otro lado del Altar, ay otro, de la misma mano, y grandeza que el passado, donde en medio de vn Escudo, està en vn nicho Nuestra Señora, como afligida, representada en la Soledad triste, en que quedò, muerto su Amantissimo Hijo. Y aunque la cercan tambien diversas flores de la perfeccion mas bien imitada, son todas de las que en sus matas, y ramas tienen puntas, y espinas, y asperos abrojos, como çarças, cardos, espinos, y otras de este genero; y à los lados en lo alto, se vèn açucenas candidas. Sin duda se acordò el Autor al hazer estos floreros, y otros que ay en estos Capítulos (en que tambien està Nuestra Señora) de las Pinturas que haze en los Cantares el Esposo, para dar à entender la hermosura de su Esposa. Y especialmente en este parece se acordò de que la compara al Lirio entre las espinas, pues al significarla afligida, la cerca de tantas, para denotar las que en tal passo pun-

ab a n , y herian su coraçon. Fue el Pintor de estos , y de otros quatro , de que hablarèmos despues , vn Padre de la Compañia , que consiguió este genero de imitacion de las flores con toda propiedad.

Junto à este està vn Quadro original de Rafael de Urbina , casi de la misma altura , y ancho , en que representò à nuestra Señora con el Niño , y San Juan , y San Joseph , con tal valentia , que luego se conoce ser suya la obra. Los dos Niños està como leyendo el titulo : *Ecce Agnus Dei* , que tienen en las manos ; y con el cuydado con que està , llama al de todos los que llegan à ver esta Pintura para leer tambien en èl estas letras , que son de tanto consuelo para todos.

Junto al otro florero , corresponde al lado derecho otro Quadro del mismo tamaño , original de Rubenes. Es tambien de Nuestra Señora con el Niño , y San Joseph , y Santa Ana , de tanta alegria todo , que no le mira ninguno que no sienta en su coraçon extraordinario gozo. Està Nuestra Señora sentada , el Niño en pie y desnudo , sobre sus rodillas , tan galan , tan hermoso , risueño , y con tanta terneza , que se arrebatara el alma. La manecita derecha tiene sobre el pecho purissimo de su Madre , que le tiene descubierto , de donde parece acaba de tomar aquel jugo , de que le llenò el Cielo para su sustento , parece que saboreandose , està diziendo : *Pulchriora sunt vbera tua vino &c.* Y con el otro bracito la abraça. Mirale la Virgen Madre con tal agrado y afecto , que no es facil el significarlo ; ríese gozosa Santa Ana , abraçandolos à los dos ; su rostro , y trage de Venerable Matrona , y San Joseph mirandolos , con la mano en la barba , se ve con vna suspension , que quiere romper en alegria. Es este Quadro de lo mejor que ay en esta Casa al sentir de muchos ; y este , y los tres que hemos referido , son los que adornan el Teftero del Altar.

Cant. 4:

Luego en las Paredes que forman el largo de este Capitulo , se ven otros de mucha estimacion. El primero , que està en la que corresponde à las ventanas al lado derecho del Altar , es de la Historia de la Cayda de San Pablo , y la Conversion suya , en que como dize San Agustin , de Perseguidor de Christianos , fue hecho Anunciador de Christo , que le postò , y derribò en el camino de Damasco , para elevarle à ser Vaso de Eleccion , Doctor grande de las Gentes , y de Lobo Carnicero , le convirtió en Cordero manso. Es el Quadro de altura de dos varas y media , y de quatro varas y mas de largo. Las figuras introducidas en

*Augustinus
serm. 14 de
Sanctis.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

èl, son del natural ; y muchas , y con raras habitudes , y posturas. Mirase en lo alto el resplandor de vn Relampago , ò Rayo , que disparado de vna Nube , parece , segun la propiedad con que està significado , que se oye el estallido , que suelen dàr quando rompen , y se despiden àzia la tierra impedidos del contrario , que es la frialdad de la Region-media del ayre ; à lo subito de essa luz , y de essa fuerça , se vè caydo vn cavallo blanco hermoso , y Saulo por el suelo puestas las manos sobre la Cabeça ; los pies , vno en la silla , y otro fuera de ella , y lo demàs de el cuerpo en tierra. Los Soldados que le acompañan al viage , todos espantados , vnos huyen en sus cavallos por aquellos campos , bolviendo el rostro àzia donde se vèn las luzes ; otros arrojando las armas , procuran ligeros su seguridad , como si esso les huviera de valer , à ser por ellos el caño. Vèse el suelo sembrado de caxas , lanças , rodela , y todo està con mucho estudio , representando aquel temor , y susto grande , que en todos se viò en este suceso. Es este original de Jacobo de Parma el viejo , y es admirable.

Siguiese à este , otro de la Coronacion de Espinas , Quadro de tres varas de alto , y dos , y mas de ancho , donde en la posicion pacientissima de nuestro Salvador , que lastima el coraçon ; y en los movimientos de los Sayones , que con impiedad cruel le coronan , y fingidamente le adoran , mostrò Antonio de Vandic , su Autor , lo grande de su talento. Mira vn muchacho por la reja de vna ventana lo que passa dentro , con tanta propiedad , que parece se està poniendo de puntillas para alcançar mejor à vèr. Introducen estas figuras los Pintores , que parecen sin mucho proposito para la Historia , pero para la pintura sirven mucho , y en esta haze gran consonancia à los ojos todo lo introducido , juntamente con los coloridos , sombras , y luzes.

A este , en medio de este Lienço , se sigue otro Quadro , en que se representa la Historia del Centurion , como la refiere San Mateo , quando llegò à Christo Señor Nuestro , Fuente de toda sanidad , y le rogò humilde diesse salud à vn muchacho suyo , que estava paralitico ; y respondiendo Christo Señor Nuestro , que iria à curarle , hizo el Centurion aquella demostracion grande de rendimiento , que fue tan agradable al Señor , en que se conociò por indigno de que entrasse en su Casa : *Domine non sum dignus , vt intres sub tectum meum , &c.* Està en esta Pintura todo representado , de manera que entre lo sucedido , y lo pintado , no cabe otra mayor significacion. A vna parte del Quadro se vè

Christo Señor Nueſtro, acompañado de algunos de ſus Diſcipulos, veſtido de Tunicela roja, y Manto azul; la planta de ayroſo, y grave movimiento; mageſtuoso, y admirable el roſtro; y las Cabeças de los Apoſtoles admirables. A otra parte el Centurion hincado de rodillas en ſu preſencia, abiertos los braços, le eſtà haziendo ſu peticion, y ruego, y reconociendo ſu indignidad. Acópañan al Centurion algunos de los Soldados, que denota ſu nombre, que Centurion ſuena lo miſmo que Capitan de cien Soldados. Eſtàn todos armados, y con Alabardas en las manos, que reſplandecen las cuchillas. Las poſiciones diverſas, y de mucha velentia, dos de ellos eſtàn como inclinados, alargando los braços para levantar à ſu Capitan del ſuelo. Otros miran lo que paſſa por entre dos fuertes Colunas de Marmol verde, que ſe introducen haſta la mitad de ſu altura ſobre fuertes Pedestales, fingiendo que ſon partes de fabrica grande, y eminente. Adelante en menores figuras ſe ven otros, que eſtàn mirando desde vn Corredor, que es remate de vn pedazo de Edificio hermoſo, que ſe deſcribre à diſtancia. Las demàs figuras ſon de el natural, los trages, y las ropas de linda eleccion, y vn muchacho, que con capa blanca de ſeda, eſtà en primer termino con el Morrión del Centurion en las manos, que le tiene en el interin que eſtà derrodillas, haze grande armonia, para la Pintura; aſi la antigüedad no la huviera maltratado algo en el colorido; mas que no harà el tiempo en vna Pintura, quando Bronçes, y Marmoles ſienten ſus golpes? Esta es original de el celebrado Paulo Veronès, y eſta baſtava ſola para ſu celebridad; tiene dos varas y tercia de alto, y tres varas y media de largo, poco menos.

Al miſmo andar à poca diſtancia, eſtà otro Quadro de tres varas de alto, y dos y mas de ancho, en que ſe repreſenta que Nueſtra Señora antes de poner el Cuerpo de ſu Santiſſimo Hijo en el Sepulcro, ſentadá en vna parte del Sepulcro miſmo, deſembolviendole de la Sabana Santa, en que fue embuelto al baxarle de la Cruz, acompañada de San Juan, y de Santa Maria Magdalena, quiſo bolverle à ver: piadoſa conſideracion, fundada en el amor de tal Madre, à tal Hijo. La figura del Cuerpo de nueſtro Redentor, es del natural, y tan de vulto, que ſe puede abrazar; las carnes bellifſimas, y blancas, ſi bien con lo deſangrado de las heridas ſe muestra con palidez. Eſtà reſtado, la mitad ſobre las rodillas de ſu Madre, y la otra mitad ſobre el borde de la Piedra del Sepulcro, derribado vn brazo àzia el ſuelo, y otro ſuſtenta

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

la Magdalena , regalandose con la mano , besando la herida del clavo con amorosas lagrimas. Sustenta nuestra Señora la Cabeça con la mano derecha, y buelve los ojos llorosos al Cielo , significando vivissimo dolor, y sentimiento. San Juan no menos dolorido le mira, enjugando con su ropa los ojos. El rostro de nuestra Señora triste, pero hermoso , y grave. La sabana sobre que està el Cuerpo , con grandissima imitacion , parte rebujada , y parte estendida. Con la belleza de su rostro, y sus cabellos, junta la Magdalena el llanto , y el afecto à la mano que besa , à la llaga que goza ; la Ropa de Nuestra Señora, y manto azul; el de San Juan colorado, y el de la Magdalena negro, sobre vestidura morada. Descubrese parte de la piedra del Sepulcro sobre que està sentada la Virgen ; y en el suelo el titulo en diversas lenguas , y juntamente la Corona de Espinas , y los Clavos ensangrentados. Es este Quadro original de Antonio de Rubenes, y muy de su estudio, y destreza , y que toca en el coraçon la Historia, causando lastima, y dolor à los que la consideran.

Ay despues deste , otro original de Jacobo de Parina , que es del mismo tamaño, que el de la Cayda de San Pablo , de dos varas y media de alto, y quatro varas y mas de largo. Es Pintura de mucha introducion , y ruido. La Historia es quando vencidos los filisteos, y aviendo dado la muerte David à Goliath, y cortado le la cabeça con su mismo alfange en el Valle de Terebintho à vista de dos Exercitos, bolvia el Rey Saùl triunfante à Gerusalem , y salieron de todas las Ciudades de Israel à celebrar el Triunfo , cantando aquellas palabras, que irritaron tanto la ira de Saùl contra David: *Percussit Saul mille; & David decem milia.* Viene el Rey en vn famoso cavallo armado todo de resplandecientes armas , y sobre los ombros vn volante rojo. En el Morrión formada la Corona , y adornado de ayrosas plumas. Acompañanle , y vienen en su sequito multitud de Soldados , y gente de guerra con diversas armas , y delante và David de Pastorcillo, con la cabeça de Goliath en la mano , que lleva afsida de los cabellos, descubriendo en la frente sobervia el golpe sangriento de la Piedra con que le derribò à sus pies. Miranse à este otro lado pedazos de muros fuertes, y Edificios, y Torres de la Ciudad , y salen della las Damas al recibimiento con hermosos rrages , los rostros sobre la hermosura alegres, con movimientos graciosos, baylando al son de los instrumentos que llevan Laudes , Timpanos, Sonajas, cantando en hermosa confusion , que no diràn sino que se oyen las voces, los aplau-

áplausos, y alabanças, que en la Historia se refiere, dixeron, y cantaron à los vencedores. La vna de ellas lleva vna Palma; que siempre es señal de las Victorias, y Triunfos. Algunos han reparado, que el Pintor aqui significò à David muy pequeño; y reparan bien, que casi avulta tanto como èl la cabeça del Gigante, mas debiò de fundarse en que Saùl le tuvo por muchacho, y le diò esse titulo, juzgandole desigual para el empeño de lidiar con el Filisteo; y la Historia Sagrada diversas vezes le significa en la edad de la adolescencia, quando pinta esta hazaña, y al verle Goliat quando saliò à la pelea, le despreciò, por parecerle poca cosa para èl. Y tambien debiò de querer significar el Pintor, que fue Dios el que obrò esta vitoria, y assi eligiò al pequeño, y humilde, para confundir al sobervio. Es Pintura de grande acierto, y excelencia; y los Campos, Montes, y distancias, que se ven en ella, dàn à la Historia anchura, y desahogo: hasta vn perçillo que està en primer termino, de color blanco, y leonado, que corre àzia las Damas, como excitado de su bulla, y ruydo, haze muy buen efecto para todo lo obrado. Este Quadro es el ultimo de este Lienço, iremos aora refiriendo los que ay en el otro, que corresponde à la parte de las ventanas, que no son de menos cuydado, y estimacion.

Començando desde el lado del Altar, entre las dos primeras ventanas, ay vn Quadro de dos varas y media de alto, y mas de dos de ancho, en que se vè San Sebastian en el Martirio de las Saetas, quando le estavan atando para hazerle Blanco de los tiros. Es original de mano de Vandic, en que se conoce bien la habilidad de su mano. Està el Santo en pie, desnudo, y atadas las manos al tronco de vn Arbol; y vn Sayon le està atando los pies con cuerdas fuertes; otro le levanta el cabellò, y le descubre la frente, y se la mira con gran cuydado, como los que por lo espacioso, ò por las rugas, ò por otras señales quieren conocer las inclinaciones. Son estos dos Sayones famosas figuras, y sus escorçados dificiles en la Pintura; muestran los rostros fieros, las carnes tostadas, y robustas, con que sobresalen mas las blancas, y delicadas del Santo; y todo su Cuerpo se vè con grande hermosura, haziendole pompa en lo alto las ramas del arbol. En segundo termino se vè vn muchacho cargado con las Saetas, y Arcos, y otro Sayon que las toma para dilpararlas. A los pies del Santo, à vn lado, estàn sus vestiduras, y junto al Arbol vn Perro de caza. El Cielo que se descubre entre algunas Nubes, es admirable, y todo lo es quanto en este Quadro se contiene.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Luego se sigue entre las ventanas siguientes , otro de la misma altura, y ancho , original de Guido Boloñes. Representase en el Nuestra Señora sentada con toda Magestad en vna Real Silla, debaxo de vn Dosel , ò Pavellòn de cortinas verdes , y encima dos Angeles , que con la Corona en las manos baxan à coronarla. Son purpereas las veltiduras de nuestra Señora , el Manto Azul. En la mano izquierda, que descansa en el braço de la Silla, tiene vn Libro , y con la derecha tiene el bracito de su Hijo , que en pie , y desnudo , està con vna suspension tenuissima, recodado sobre la rodilla de su Madre Virgen, y cargando la mexilla sobre la manecita derecha , con muchissima gracia. Mira à su Amantissimo Hijo la Reyna Madre, declinando los ojos con soberana magestad , y como diziendo con ellos , que à quien debió essa Grandeza magestuosa , es al que hecho Hombre en sus Virginales entrañas , se desnudò de la Grandeza , tomando forma de siervo; pone respectò , y causa amor ; yternura este Quadro , y la manera suave que tiene su Autor en lo que obra , se lleva mucho andadò para el agrado , y el gusto.

Tras este se siguen dos Quadros, que ocupan el lugar que dexa à vn lado la ventana de en medio de este Capitulo , desde la Cornixa , hasta los Espaldares de los Assientos , y corresponden à otros dos , que estàn al otro lado , y tienen en medio la ventana. El primero , y mas alto , es original de Paulo Veronès , que contiene la Historia de la Muger Adultera. Son las figuras que representa pequeñas; pero grandes en la disposicion, y acierto con que estàn , y en las ropas , y coloridos. Christo Señor Nuestro à vna parte , con algunos de sus Discipulos , està atendiendo à la acusacion que hazen los Fariseos. A la otra parte la Adultera se mira affligida , y avergonçada entre los que la traen pressa. La significacion de los afectos de vnos , y otros, vivissima. Es el Quadro de poco mas de vara en alto , y mas en largo.

Debaxo de este està otro , que es vna Cabeça de San Pedro admirable ; vèse tambien parte del pecho , donde tiene puesta la mano izquierda , y la derecha en la mexilla. Levanta los ojos al Cielo tristes , como en el passo de sus lagrimas. El cabello cano , y la barba tambien , y muy poblada. La boca abierta, y en tal disposicion , que parece que con el sentimiento la abre à fuerça de suspiros, prorrumpiendo en voces de arrepentimiento , y dolor , que son las que se oyen en el Cielo. Es mucho mayor del natural , y mas superior en el Arte. Esta , y la de S. Pablo, que

que està adelante , son originales de Guido Boloñes.

Al otro lado de la ventana , corresponde à la de Paulo de Verona otra igual en altura , y ancho. Es original de el mismo Paulo Veronès , aunque de su primera manera. En vn Campo de diversas distancias , que se diferencian con Arboles , y frescuras , està Nuestra Señora con el Niño , y San Juan , y otras dos Matronas sentadas de harto linda disposicion y traza. El Niño està desnudo sobre los paños de la Cuna , y junto à el San Juan , abrazado con el Corderillo. Nuestra Señora descoge vna faxa , con que parece quiere embolver al Niño , y faxarle. En vn Arbol se mira vn paño colorado. Està esta Pintura algo antiguada , pero es buena buena , y no tiene cosa que no sea muy tierna , y de muy buen gusto.

Debaxo de esta , el Quadro que diximos contenia la Gran Cabeça de San Pablo , tiene su lugar en correspondencia de la de San Pedro. Descubrese junto con la Cabeça , vn pedazo del ombro derecho , vestido de vna ropa colorada. Tiene con las dos manos la empuñadura del Montante , con que muriendo conquistò al Cielo , y està mirando àzia allà , para que se entienda assi. Tiene el cabello bastantemente crecido , la barba pobladíssima , el color de vno y otro , negro entre rubio. Segun la medida de estas Cabeças , avian de ser los Cuerpos de Gigantes , porque son muy grandes ; pero fueronlo en el valor , en la fantidad , y en la Doctrina en la Catolica Iglesia , Fundamentos , y Colunas fuertes de su Edificio , y assi se representan bien de este modo. Cosa mas viva , no la tiene la Pintura , ni mas bien formada.

Entre las ventanas que se siguen , ay otro Quadro de altura de dos varas y media , y algo menos de dos varas de ancho , original de Rubenes famoso. Es vna Imagen de Nuestra Señora de la Concepction , con la altura del natural , de hermosíssimo rostro ; suelto el cabello con que amorosamente hirió el coraçon à su Esposo ; caydo el Velo , ò Cendal ayrosamente sobre el ombro. La Tunicela colorada , el Manto azul , coronada de Estrellas , cercada de resplandores , puesta sobre la Luna , y pisando la Serpiente , que con su venenosa boca tiene alsida la mançana de Adan con la mordedura , que nos costò tanto. Dos Angelillos desnudos à los lados , sobre vnas Nubes , sustentan con las dos manos el Manto de su Reyna ; y con las otras , el vno tiene vna Palma , con que graciosamente golpea , y açota à la Serpiente , y el otro tiene vna Corona de Laurel , todo en denotacion de la vitoria que consiguiò del Dragon , la prevenida Madre de Dios

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

desde el primer instante de su animacion. Lo demàs del Quadro es Cielo hermosissimo , y todo èl es tan del Cielo , que no ay mas que pedir.

Tràs este es el vltimo de este Lienço entre las ventanas vn original del Elpañolete , ò Jusepe de Ribera : es Quadro igual al pasado en la altura , y anchura , y no es desigual en la destreza. Contiene en sí sola vna figura del natural , en que se representa Santiago el Mayor ; està vestido el Santo de ropas largas , pardas , y llanas , sin aquellos colores que de ordinario ponen los Pintores en las vestiduras , para que atraygan con ellos mas el gusto. En muchas obras he visto que vsa de esta llaneza de vestiduras este Autor , y le sale muy bien , y aqui no parece mal , porque se representa el Santo Apostol , à la manera que andaria vestido quando en España , introduciendo la luz de la Fè , desterrò las tinieblas de la ignorancia , fecundando altamente las Riveras del celebrado Hebro , con la semilla de la palabra , y verdad de Dios ; y hemos de pensar , que el traje era el que les enseñò à traer su Divino Maestro , en estas Peregrinacion es. Descansa el Santo el braço derecho sobre vn antepecho , que es remate de vna Escalera fingida de piedra , y carga sobre el braço el cuerpo , haziendo vn movimiento harto natural ; tiene vn Volumen en la mano , y en la izquierda el Bordon. Descubre parte del pecho desnudo hasta el ombro derecho , y es vn pedazo dibuxado , y colorido con toda bizarría ; el cabello tira à negro , el rostro blanco , poco poblada la barba , los ojos elevados al Cielo con grandissimo espiritu ; dasele muy grande este Autor à todas sus obras.

En el Testero correspondiente al del Altar , que es el de las puertas , y que cierra las líneas de los dos Lienços de este Capitulo , ay sobre las puertas de los dos lados, dos Quadros. Vno es de San Geronimo en el Desierto ; y otro de San Bernabè Apostol. Son los dos iguales en altura , y ancho , y originales muy buenos.

Entre estos dos Quadros està algo mas allegados à la puerta principal , dos floreros , que se corresponden con los del Altar , y tan grandes como ellos en todo. Su Autor fue el mismo , y yà he dicho de sus flores lo admirables que son , y aun no he dicho lo que se debe. No parece pudo conseguir tal viveza en la imitacion , sino esteniendo en los Pinceles el influxo , ò virtud de las Primavera. Estas son las Pinturas que adornan el Capitulo del Prior. Dirèmos aora las que se contienen en el del Vi-

cario , para que se vea quan grande es el Tesoro que en este genero se encierra en estos Capítulos.

El que primero se lleva la atencion , en entrando en este segundo Capitulo , es el del Altar , no porque està en el Lugar mas principal , sino porque lo merece ; y por su perfeccion , y valentia. Es original , como diximos , del Ticiano , en que se vè San Geronimo en el Desierto , ocupando el lugar de en medio de el Quadro ; la figura es del natural , el rostro venerable ; hincada la rodilla siniestra desnuda sobre vna piedra. El pecho , y todo el brazo derecho desnudo , tostada la piel con los ardores de el Sol , y lo demàs del cuerpo vestido con la Purpura de Cardenal. Tiene en la mano la piedra para herirse el pecho , y la izquierda descansa en la frente de vn Libro abierto : y para que se vea que lo que escriuia en èl , lo sacava de buen original , pone los ojos en vna Imagen de Christo Crucificado , que està à vn lado , à quien hazen Dofel las ramas de vnos fuertes Robles , que salen de entre vnos riscos. Estos riscos vãn haziendo Arco por lo alto , y dexan abierta vna gran rotura , por donde entra vn rayo hermoso de luz , que viene à dár à la Imagen de Nuestro Redemptor en la Cruz. Viene à ser esta rotura como puerta de la cueva donde està el Santo ; y por ella se vèn à distancia muy apacibles Campos , Arboledas , frescuras , y mas allà elevados montes , el Cielo , las nubes ; y no es menor la belleza que se vè acà dentro del lugar donde està , que los riscos que forman su capacidad , se visten tambien de mil diferencias de Arbolillos , que recrean tanto como pudieran los naturales ; y las yervejillas con sus flores ; y las verdes Yedras , que trepan hasta lo alto. Al lado derecho està el Leon tendido en el suelo , buelta la cabeça àzia su Dueño , abierta la boca , parece que ruge ; està con fiereza. Encima de vn peñasco sobre el Leon , ay dos libros , vnas cartas , vn Relox de arena , y al otro lado corre vna fuente-cilla , tan propia , que dà gana de beber , y no diràn sino que se oye el ruydo del agua al baxar de vna Peña donde nace. Al fin en esta Pintura , sin duda quiso el Pintor dár à entender todo aquello à que puede llegar el Arte ; y lo consiguió grandemente , logrando la ocasion que dà tan buena el Doctor Maximo en el Desierto , para introducir tantas diferencias , que mueven el deseo , y amor à la soledad.

A los lados del Altar , en el mismo Testero , ay quatro Quadros , dos à vna parte , y dos à otra. Los dos mas allegados à èl , son dos floreros de la misma altura , y ancho que los del otro ,

*Pinturas
de el Capitulo de el
Vicario.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Altar, y del mismo Maestro; formadas en ellos dos Coronas de flores muy grandes, y de muy hermosa variedad.

Los otros dos, que están sobre dos puertas que se corresponden à los lados, son, vno vn Ecce-Homo, con vn San Pedro en las Lagrimas, de harto espíritu; y sentimiento. Y otro de Santa Rosilea, original de Vandic. El rostro de la Santa, hermosísimo, elevado con mucha alma al Cielo, los cabellos como vn oro; el habito penitente; la mano derecha, que es bellísima, puesta en el pecho; la otra sobre vna calavera, defengaño de las hermosuras. Entra por vn lado por encima de vn risco, por donde se ve el Cielo, vn Angelillo volando con vnas rosas en la mano con que la corona, y juntamente dà à entender el nombre de la Santa, y la virtud.

Saliendo del Testero, el primer Quadro que está en la pared de enfrente de las ventanas, es el desmayo de la Reyna Ester, en presencia del Rey Assuero, por la sentencia que avia dado contra los Judios, entonces captivos en su Reyno, de que en señalado dia los degollassen à todos aconsejado, y inducido del impio Amán, Privado suyo, porque Mardoqueo, tio de la Reyna no le dava la adoracion como los demás. Está la Reyna, aunque desmayada, con la mayor magestad, y belleza, que es ponderable. Decorada con las vestiduras Regias, à medio caer, inclinada con el accidente àzia el lado derecho. Sufrenta la cabeza en vn cendal vna de las Damas que la acompañan, que son seis, hermosas por estremo, y con grandísima bizarria. Otra por las espaldas, y tambien vn Joven la detiene de los braços, porque no acabe de caer, con que los muestra abiertos, y como sin alma, y el pecho desnudo. Está con tal habitud, y tan graciosa en el desmayo, que no es posible ser mejor la imitacion de aquella grave dexacion de los sentidos; de aquel retiro de los colores, y desfaliento de la vida, y de las fuerzas. El Rey con el suceso, se ve en el Trono Real levantado de la Silla, y con el Cetro en la mano, como que se mueve à socorrerla cuydadoso. Los que asisten al Rey están con la misma atencion, mostrando en sus aptitudes, y meneos, que participan del susto. Amán, causa de este daño, tambien se ve aqui con su collar de oro, y parece representa sentimiento; Pero qual seria el? Detrás de la Silla del Rey vn Soldado armado de lucidas Armas, y en la mano vna Vandera grande listada de varios colores, mira lo que passa con toda viveza. Otros se ven à mas distancia con otras Vanderas. Y vn muchacho al lado de el Trono

ves-

vestido de jaqueta colorada , con vn perrillo lanudo blanco entre los braços haze grande efecto. A otro lado se ven vnos Ancianos à la puerta del Salon donde sucede el caso. Vése el Salon con Fabrica, y Pavimento de mucha dilatacion , y grandeza , que haze mucho para el desahogo de la Historia ; que con aver en ella tantas personas introducidas , se gozan todas muy bien. Iguala este Quadro con todo lo aventajado que ay en esta Maravilla. Es original de Tintoreto , y basta ; tiene quatro varas de largo , y dos y media de alto ; las figuras son del natural , y de noble trato, y Arte.

Siguese luego mas adelanté otro ; al mismo andar , que es vn preciosissimo original del Ticiano , en que exprime vn pensamiento muy como de su ingenio. Pinta à la Fè Catolica en figura de vna Donçella desnuda , honestissima, y hermosa , puesta la rodilla sobre vna piedra , arrimada à vn Arbol , que se levanta con gran pompa , y triste , y afligida , porque por las espaldas , à poca distancia ; se ven muchas Serpientes que la persiguen , vnas rebueltas en vn tronco seco , y sin jugo , que se levanta muy poco de la tierra ; y otras fenderéando por la tierra , misma , como para acometerla , y dañarla. Representase en esto , que la piedra sobre que se afirma la Fè , desnuda , honestissima , y hermosa ; es la del Fundamento de la Iglesia Catolica Romana ; y el Arbol de su arrimo , y que la haze sombra , es Christo Señor Nuestro , que fue plantado juntò al corriente de las aguas de la Passion , y tribulaciones , para darla el fruto de la seguitidad à su tiempo ; con lo invencible de su Paciencia. El tronco seco ; es el origen de las Heregias ; que no puede tener jugo estando tan sin rayzes ; y no admitiendo el riego de la doctrina sana. Las serpientes que se rebuelven en èl , y salen à hazer la invasion ; son los Hereges partos de la Sèrpiente del Parayso , que aguzando sus lenguas ponçoñosas , pretenden con el veneno de sus falsos Dogmas , corromper , y envenenar la Fè ; y assi se miran aqui , cerca de las serpientes , el Caliz ; y la Cruz por el suelo , en denotacion de los efectos de sus errores , y impiedades. Por esto se significa afligida la Fè ; y triste ; y como diziendo à voces aquellas palabras con que David en persona de la Iglesia , y de la Fè , viendo con ojos profeticos tantos años antes , como explica San Geronimo , estas persecuciones , pedia auxilio , y socorro contra sus perseguidores , y enemigos : *Apprende Arma , & Scutum , & exurge in adiutorium mihi*. Y sin duda el Artifice de esta Pintura fundò en estas palabras su pensamiento,

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

porque al otro lado de la Fè , se vè como atendiendo à sus voces , puesta en defenfa suya contra los enemigos que la combaten , España representada en vna Muger valiente , de habito Militar , como otra Palas , plantada con toda perfeccion ; en la mano izquierda vna lança con vanderola roja , que mira àzia el Mar , que se vè cerca ; y en la derecha vn Escudo ; que afirma en la tierra , con las Armas , y Timbres de los Catolicissimos Reyes Españoles. Acompañala la Justicia con la Espada desnuda en la mano , que siempre està de parte de quien defiende la Fè ; y en su sequito se vè multitud de gente de Guerra , con armas , y aparatos grandes de pelea. Està como presentando à la Fè , y poniendo à sus pies multiplicados despojos de vencidas Batallas contra los que la persiguen , Cofeletes , Rodelas , Celadas , y todas armas ; y ofreciendose con gran valor à su sequito , y defenfa , Descubrese por el Mar , que està aqui con propriissima significacion , el Turco , que en vna embarcacion , que tiran dos Cavallos marinos , viene à lo lexos rompiendo las alborotadas ondas , y le siguen algunas velas , que parece enderezan la proa à fomentar el socorrer à los Hereges contra la Fè ; mas segun la posicion de España , està denotando que la defiende , y ha de defenderla por Mar , y por tierra , dandola el socorro que pide , y tomando las armas , y el Escudo en su ayuda : bien ha dado à entender en las ocasiones esta verdad , haziendo que buele por el mundo la fama de sus hazañas , obradas en obsequios de la Fè. Las distancias que aqui se ven , el Cielo , las Nubes , las Luzes , las Sombras , los Coloridos , y todo lo demàs de esta Pintura , es de lo primoroso , y acertado que ha hecho el Ticiano. Es el Quadro de dos varas de ancho , y dos y media de alto. Las figuras casi del natural.

Inmediato al Quadro referido , està otro original de Tintoreto , que es la Historia quando Nuestro Salvador fue combidado del Fariseo , y estando à la Mesa entrò la Magdalena , que postrada à sus pies , se los besò , y labò con lagrimas de sus ojos , y limpiò con sus cabellos , vngiendole con el vnguento , manifestando su Penitencia , y amor , que fueron para Christo en aquel Combite los mas regalados Platos. Es Pintura admirable , las figuras del natural , la Mesa muy propria , el Salon donde està puesta ostentolo , assi en el Pavimento , como en la Arquitectura , y la significacion de la Historia tan al vivo y que no ay mas que desear. Quitòse de este lugar otro que estava antes , original del Bafan , por ser muy obscuro , y el Rey nuestro Señor

ñor Carlos Segundo ordenò se pufiesse este , que es sin duda de lo mejor de estos Capítulos.

El que se figue es de Jusepe de Rivera , original de mucho precio , y valor. Contiene la Historia del Invièto Martir San Sebastian , quando aquella piadosissima Matrona Irene le bufcò de noche , para darle sepulcro , juzgando avria muerto en el tormento de las Saetas ; y hallandole vivo , le curò de las heridas. Està el Santo desnudo en el suelo , puesto , y afsidos los brazos en el palo , en que le ataron para affaetearle. La Santa Matrona , de rostro hermoso , y lleno de piedad , tiene en la mano izquierda vn vaso , y con la derecha , con grandissima propiedad , y gracia , està sacando del con los dedos el Balsamo , ò vnguento para vngirle , y curarle. Otra muger està inclinada , sacandole las saetas ; pero con tal cuydado , con tal tiento , para escufarle el dolor , que à todos quantos la miran , pone en aquel mismo cuydado ; no puede pintarse cosa mas al vivo. Tiene el Glorioso Santo , clavados los ojos en el Cielo , de donde baxan resplandecientes dos Angelillos , que le traen la Corona de su paciencia. Con la luz de los Angeles , se vè entre las sombras de la noche que introduce , lo que hemos referido ; y todo , segun està de bnenò , parece que lo hizieron , y lo pintaron ellos. Las demàs figuras son del natural , y el Quadro tiene de alto casi tres varas , y de ancho dos.

El vltimo de esta vanda , que se figue al que hemos dicho , es vn Quadro casi de quatro varas de largo , y de alto dos y media , en que se vè la Historia del Patriarca Jacob , quando mostrandole la vestidura de su hijo Joseph teñida en sangre , y reconociendo ser de su hijo , hizo aquellas demostraciones de sentimiento , que refiere la Historia Sagrada , juzgando , como lo significò en sus palabras , le avia despeçado , y tragado en el campo alguna fiera horrible , y pesima ; pero à la verdad , la fiera , fue la envidia de los hermanos (que no puede aver mayor fiera) que le vendieron à los Ismaelitas , que passavan à Egipto , y aviendose quedado con la tunica de Joseph , la ensangrentaron con la sangre de vn Cabrito , y la embiaron à su Padre , para que reconocida , juzgasse lo que juzgò , y no los culpasse è ellos ; mas què buena hermandad ! Muestrasse en la Pintura , la habitacion , y Casa de Jacob , de edificio fuerte , y noble , de capacidad , distancia , y altura , con toda proporcion. Solado el Pavimento con piedras blancas , y pardas , que vèn en disminucion , y hazen vna dilatacion muy espaciosa , y larga ; à vn lado

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

al principio del Lienço , ay corrida vna Cortina grande de color morado, bueltas, y recogidas las puntas; y debaxo, sobre vna tarima, ò grada capaz, levantada algo del suelo, vestida de vna alfombra de varios colores, y tan perfecta, que parece verdadera, està el asiento de Jacob. Allí se representa el Santo Patriarca, de rostro venerable, de trage llano, y decente; mostrando el sentimiento mas vivo (à vista de la vestidura ensangrentada) que es imaginable; movido algo del asiento, y arrojada à sus pies vna mulquilla, arrimo de su ancianidad, se mira abiertos los braços, elevadas las cejas, y la frente, vivos los ojos, y en ellos todo el corazón lastimado, y arrebatado de la sangre que mira, de la desgracia que discurre.

Los que le muestran la vestidura, son dos Pastores, vno con la tunica de Joseph en las manos, otro con la camisa: solo de la tunica habla la Sagrada Historia; pero debió de tomarse essa licencia el Pintor para vestir mas el suceso, y ponderarle mas lastimoso. Los Pastores están tambien doloridos, y ellos, y otros tres, que se ven en diversas distancias, con capotes, çurriones, y cayados, repartidos por aquel pavimento: están pintados con grandísimo estudio, y destreza. Los cuerpos de lindas carnes, y de miembros alentados, y fuertes; las posiciones, y planta de mucha diferencia. Vno se ve de frente, otro de medio lado, otro de espaldas, y las muestra desnudas, con tal arte, y disposicion, que puede ser exemplar para la Notomia. Este, para mostrar su sentimiento, levanta el brazo derecho desnudo, en que se pueden contar las venas, y le buelve poniendo la mano en la melena, como para arrancarse los cabellos; es vn movimiento el que haze raro. Otro cerrado el puño, se le pone triste en la boca; y los demás tambien denotan su pesar con diversas acciones, arrojadas las caperuzas, y cayados por el suelo. Hasta vn perrillo blanco con algunas manchas negras, que està al lado de la alfombra, como ladrando à los que tienen la tunica ensangrentada, parece que en esto muestra su dolor. Algunos han querido dezir, que estos Pastores, que està à Jacob mostrandole las vestiduras bañadas en sangre, son algunos de los hermanos de Joseph; y la razon que dan es, que le oyeron dezir al Autor, que vno de los que pintò aqui, es Ruben, que se mostrò mas piadoso con su hermano, y procurò no le quitassen la vida los demás; y otro Simeon, y así los demás; y pudo ser los introduxesse en este passo, no ateniendose demasiadamente à la Historia como ella fue, porque dos, ò tres de los que

se

se representan aqui, así en el trato, como en la significacion del dolor, y en los meneos, y acciones, parece dàr à entender que lo son, y que al passò que ven afligido à su Padre por el successo, muestran ellos, como hermanos suyos, aunque con ficcion, su sentimiento. Mas lo cierto es, que los que llevaron la vestidura, ò tunica à Jacob, no fueron los hermanos, como consta claro en la Historia, sino otros Pastores que andavan en sus majadas, à los quales se la entregaron, y les dixeron la llevassen à su Padre, y le dixessen la avian hallado así; que viesse si era acaso la tunica de su Hijo. Es verdad que dize tambien la Historia, que despues de algun tiempo se juntaron todos los hermanos, y fueron à consolar à su Padre; y pudo ser que el Pintor aqui procurasse juntar las dos cosas, para dàr à entender de vna vez, así la venida de los Pastores, que embiaron con la tunica, como la de los hermanos à procurar el consuelo del Padre. Ella es vna Pintura excelente, los coloridos, sombras, y luzes. de admirable efecto: mirado todo junto pone admiracion. El Autor de ella fue Diego Velazquez, Pintor de Camara de el Rey Felipo Quarto el Grande, y su ayuda de Camara, y Apoyentador mayor; Cavallero del Abito de Santiago, à quien su Magestad honró mucho por sus prendas, y lealtad con que le sirvió, por el cuydado que puso en que su Real Palacio fuese, como es en materia de los adornos de la Pintura, de los mayores, que ay entre los Monarcas del Mundo, y por el que mostrò aqui tambien en la composicion de esta Maravilla en esse mismo genero, para que fuese tan admirable en la Pintura, como en la Fabrica. De orden de su Magestad, que Dios aya, compuso la Sacrificia, la Aulilla, el Capitulo del Prior, y otras Pieças de tan grandiosas Pinturas originales, como hemos visto, y irèmos viendo, vnas que se estavan aqui desde Filipo Segundo, otras que por su diligencia se truxeron de diversas partes de Europa. Fue de famoso gusto, y eleccion. En hazer retratos excelente; y en esta, y otras Pinturas se ve, que no lo era menos en quanto ponía mano. Esta es la vltima de este Lienço.

Aora bolviendo al Altar, irèmos refiriendo las que ay à la vanda de las ventanas. La primera, que està entre las dos primeras mas proximas al Altar, es de Dominaico Greco original; en que se ve en pie, y de altura del natural, San Eugenio Arçobispo de Toledo, vestido con Casulla, y el Baculo Pastoral en la mano derecha, en la otra vn Libro. El rostro representa la

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

la fantidad fuya , amable, y que pone veneracion, y respecto. Es el dibuxo muy como de su Autor , que fue en esto aventajadissimo à todos. Tiene este Quadro quatro varas y mas de alto , y de ancho dos.

Entre las dos ventanas que se figuen , ay otro Quadro de la misma altura , y ancho , donde està pintado San Roque de muy buena disposicion , y traza. El rostro lleno , y blanco , el cabello negro , las vestiduras largas, y llanas. La vna mano descansa sobre vn Pilastron , y con la otra tiene el Baculo , y juntamente levanta la falda , con que se descubre parte del muslo : allí cerca el perro con el pan en la boca , muy bien pintado todo. Esta es original de Jusepe de Rivera.

Mas adelante ay quatro Quadros , que están , dos à vna parte , y dos à otra de la ventana de en medio. El vno es original de el Giorgion , Maestro del gran Ticiano , en que se desempeñò de la obligacion de Maestro , para que no fuesse mayor el Discipulo. Pinta en èl à Christo Señor nuestro con toda magestad , entregando à San Pedro las Llaves del Reyno de los Cielos, y en ellas aquella Potestad suprema de abrirlos, y cerrarlos, que es sobre todas las Potestades; haziendole Vicario suyo , y Pastor vniversal de su Iglesia , para apacentar sus ovejas, conduciendolas à la Bienaventurança , mediante la Doctrina Evangelica , y la comunicacion , y dispensacion de los Sacramentos, y de los demàs bienes espirituales , de que dexò tan llenos los Teforos de su Reyno , por los merecimientos de su sangre , y Passion. El Rostro de Christo Señor Nuestro està con vn decoro , y hermosura , que à vn mismo tiempo causa respecto , y amor. El Manto de que se viste , es azul sobre Tunica roxa. A fns pies, con todo rendimiento , està San Pedro de rodillas , recibiendo las Llaves , en ancianidad venerable ; y cerca del , en forma de tres Donçellas muy hermosas , están las tres Virtudes Teologales, Fè , Elperança , y Caridad , que infundidas con la Gracia , son las joyas de mas precio, que hermoscan, y enriquecen las Almas, para lograr el efecto de essas Llaves, que es abrirles las Puertas del Cielo , que sin essas Virtudes , nadie puede entrar allà. Tienen los rostros con vna alegria celestial ; y essa misma engendran en los coraçones al mirarlas. Las vistosas ropas de que se visten; están denotando lo que son. La Fè , como es de las cosas que no se ven , y tiene obscuridad en su objeto, està vestida de negro. La Esperança de verde , que es el color que mejor la significa. La Caridad de color encendido , en que se muef-

muestran los ardores del amor. Todas están como animando, y favoreciendo al Santo Apostol en este passo, porque todas son menester para la recta administracion de la potestad que recibe, y porque en todas resplandeciò altamente el Principe de los Apostoles San Pedro. En la Fè, pues por revelacion Divina, elevandote sobre todas las opiniones de los hombres, en las partes de Cesarea de Filipo, confesò à Christo Señor nuestro por Hijo de Dios vivo: *Tu es Christus filius Dei vivi*. En la Esperança, pues renunciando, y dexando todas las cosas de el Mundo: *Ecce nos reliquimus omnia*, siguiendo à su Maestro, se assegurò la conecucion de la Bienaventurança, mediante el auxilio de su Divina Bondad. Y en la Caridad, pues tres vezes respondiò afectuosamente, que le amava, al examinarle Christo Señor nuestro para hazerle Pastor vniversal de sus ovejas: *Tu scis, Domine, quia amo te*; en que mostrò abraçado su coraçon en las ardientes, y amorotas llamas de esta virtud. Es vna Pintura esta, que junto con estar muy primorosa en el Arte, està muy de la enseñanza, y del ingenio; tiene casi dos varas de largo, y vara y media poco menos de alto. Las figuras son algo menores de el natural.

Mas adelante al mismo andar, està otro Quadro igual à este, y es original del Ticiano, de grandissimo valor. Es la Historia la huyda à Egypto, significada en vn Campo de grande amenidad, y frescura, variado à terminos, y distancias, con mucha diferencia de Arboles, Prados, y Riscos, que forman vn Pays deleytable por estremo, y hermoso. En el se vè nuestra Señora sentada, y reclinada sobre el braço derecho; y ayudandose del otro, tiene al Niño Jesus desnudo, recostado en vna parte de su Manto, tendido sobre vn repecho; y allí juntando su rostro con el del Niño, se vè con la mayor significacion de amor, y cariño que es ponderable. La vestidura de Nuestra Señora, es de color roxo, el Manto azul, el rostro celestial; el del Niño, y todo su cuerpo tenuissimo. Miralos San Joseph arrimado à vn Arbol, que està de la otra parte de el repecho, y los mira con vn agrado afectuosissimo; y ninguno ay, que mirando esta Pintura, no se quede con vna suspension llena de gozo. Algo apartado, en vn verde Prado, se vè suelto vn Cavallo, à quien procura detener vn Mancebo, y están vno, y otro con movimientos muy del caso. Vn montecillo que se vè junto à ellos, vestido de diversas plantas, compone el Pays de todo gusto. Nada ay en esta obra que no sea de admiracion. Dizen que esta Pintura se
la

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

la ofreció, y dexò en su Testamento, Don Luis Mendez de Haro al Rey Nuestro Señor Filipo Quarto, y pudo muy bien pensar, que solo era joya para Monarca tan grande. Las figuras son medianas.

Debaxo de esta, y de la de San Pedro, están las otras dos de las quatro que diximos tenían en medio la ventana. La vna es de Nuestra Señora, y la otra de Nuestro Salvador, de mas de medios-cuerpos, de mucha valentia, y hermosura, originales del Cavallero Maximo. Los Quadros son de vara en alto, y el ancho el mismo; con poca diferencia. Luego entre las dos ventanas de delante, se sigue otro Quadro grande, y es Tabla, que contiene vn San Geronimo vestido de Cardenal, con su Purpura, y Roquete de mucha autoridad, Está à vn lado pendiente el Capelo. Al otro está vna Mesa, cuya Carpeta está de muy viva imitacion. Sobre ella se ven vn Crucifixo, vna Galavera, vn Libro, y vnas Escrivanias; mas que alhajas para vn Cardenal! Está el Santo sentado en vna Silla, recodado el brazo izquierdo sobre el Libro; la mano puesta en la barba, que tiene muy poblada, y venerable. En la otra mano, que descansa sobre el brazo de la Silla, tiene la pluma con que ilustrò tanto la Iglesia Catolica; y tiene los ojos con todo afecto puestos en el Crucifixo, Oceano de donde sacò los caudalosos corrientes con que fecundò la tierra, y de donde solo ha de procurar sacarlos el que solicita aciertos en sus escritos. El Leon está à los pies con toda ferocidad. Es esta Pintura original de Antonio Campi, ò Campos Cremonense, y es muy buena. El Quadro tiene quatro varas de alto, y de ancho dos.

Entre las dos vltimas ventanas se sigue otro del mismo tamaño, en el qual está el Principe de los Apostoles San Pedro, original de mano de Dominico Greco. La figura algo mayor del natural; tiene las llaves en la mano, y está en pie sobre vna Piedra, porque lo fue del fundamento de la Iglesia. El dibuxo, y planta de mucho estudio. Esta Pintura es la vltima de este Lienço de las ventanas.

Siguiese luego el Testero, donde están las tres puertas, y en él ay repartidos quatro Quadros. Los dos son dos Floreros, que están à los lados de la puerta grande, en medio; contienen dos Coronas crecidas de variedad de flores, semejantes à las que hemos referido, si bien estos son de diferente Autor, que es el Mario. Luego ay à la misma altura, sobre las puertas pequeñas que se corresponden dos Quadros. El vno es de Christo Señor nue-

tro en los açotes , original de Peregrin, introducidos allí algunos Sayones con aquella fuerça en el dibuxo que tenia este Autor. El otro es de Nueſtra Señora , y Santa Ifabel con el Niño Jevs, original excelente de Leonardo de Vins. Son eſtos Quadros iguales , de caſi dos varas de alto, y mas de vara de ancho. Pero no lo ſon en la Pintura , que haze mucha ventaja el de Leonardo de Vins en la idea , en la execucion , en el trato , en el dibuxo , en laſ tintas , en la dulçura ; y vltimamente en todo.

Eſtas ſon las Pinturas que ay en los Capítulos referidos , y ſignificadas de la manera que ſe puede, para dâr alguna noticia, de lo que ſon ; que repreſentar toda ſu perfeccion en lo eſcrito , no es poſible. Vniverſalmente eſtân con Marcos dorados de talla , anchos con proporcion , y con molduras de muy buena forma , con que de todas maneras hazen mageſtuoſo adorno à eſtas piezas. Todas eſtas Pinturas diò el Catolico Rey Filipo Quarto , para la compoſicion de ellas , menos las dos de los Altares , y otras dos , ò tres que eſtân en el Atrio ; y todas ſon dadas de Principe tan Grande , y que elevan , y enſalçan eſta Maravilla à eſfera de mayor grandeza. No pudo ſu Mageſtad ver pueſtas las del Capitulo del Vicario , porque murió al tiempo que las eſtavan previniendo en ſu Palacio Real para traerlas. Mas la Reyna Nueſtra Señora Doña Maria Ana de Auſtria (que Dios guarde) Governadora de la Monarquia de Eſpaña , atendiendo en eſto , como en todo , al piadoſo zelo de ſu Mageſtad , que goze del Cielo , mandò ſe acabaffen de componer , y ſe truexen , y puſieſſen luego , como ſe hizo , y ſe procuraffe quedaffen los Capítulos con la grandeza que eſtân. Solo la potencia de Señores tan grandes pudo conſeguir el agregar eſtas Pinturas , recogiendo las de todas las partes del mundo , ſin reparar en los grandes gaſtos , y expenſas , para que ſe vieſſen aqui , ſirviendo de adorno à la Caſa de Dios , que es la mas decente , que tiene en la tierra.

Junto con eſtos adornos , tienen otros eſtos Capítulos , que ſon para ſu mayor perfeccion. De la Cornixa arriba eſtân las Bobedas pintadas de mucha variedad de Brutefcos , obra de Granelo , y Fabricio , hijos del Bergamaſco , cuya mejor forma conſiſte en los buenos contrapueſtos , y repartidos , en que por diverſas liſtas , y arteſones , fingidos los reſaltes de claro , y obſcuro , entretienen la viſta mil bizarrías , y caprichos , de follages , y florones , de Aves eſtrañas , de Animales varios. Paños de diverſos colores , Arquitecturas , Frontiſpicios , Angeles , Vir-

*Bobedas de
los Capítulos.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

tudes, Medallas, y otras introducciones, y figuras, tan graciosamente dispuestas, y mezcladas, que siempre halla cosas nuevas la atencion para su divertimiento; y como las Bobedas son grandes, y de tanta capacidad sus bueltas, ay infinito que ver, y todo gustoso, y entretenido.

Imagen de Porfido.

Tambien encima de las dos puertas, y de los dos Altares, se forman vnos Encasamientos, en que estàn quatro Imagenes de Porfiro, ò Porfido, como nosotros dezimos, con sus guarniciones, y Marcos dorados, de mucho precio por el Arte, y labor, y por lo raro de la materia, que oy no se sabe en la tierra, donde aya Cantera de Porfidos, como se sabe de otras. Las dos de ellas, son dos Cabeças de Nuestro Salvador; y las otras dos, la Imagen de Nuestra Señora con el Niño en los braços, de medio relieve todas, y tan bien talladas, como si fuera en piedra mas facil, que esta resiste à los Diamantes. Tiene cada vna en el Pedestal vna Inscricion de Arias-Montano, con que las ilustrò docta, y elegantemente. En la que està sobre el Altar de la Oracion del Huerto, que es la Cabeça de Nuestro Salvador, dize asì:

Christo Piedra de Salud.

*Hic lapis offensus feriet, feretque ruinam;
Hic, & inoffensus Petra salutis erit.
Esta Piedra herirà quando ofendida;
Mas quando no, serà salud, y vida.*

Isai. cap. 8.

Haze alusion gallarda al Lugar de Isaias, y à otros de la Sagrada Escritura, en que se llama Christo Piedra de tropiezo, y destrozo mortal à los de la Casa de Israel, que no le creyeron, y santificacion, y gloria para los que fieles le reverenciaron, y le recibieron.

A la Imagen de la Virgen, que està en el Testero de en frente, sobre la puerta de este Capitulo, hizo otro, que declara, como de esta Purissima Perla preciosa saliò la Piedra, que nos enriqueciò con los raudales de la gracia, herida (como la del Monte) con los golpes de la Vara de la Cruz, y que vna, y otra son amadas, y queridas de Dios, Autor de semejantes Tesoros. Dizelo asì:

*Hanc hac mirandam tibi protulit vnio Gemmam,
Authori cara est vtraque Petra Deo.
De esta Perla es la Piedra mas preciada,
Vna, y otra es de Dios su Autor, amada.*

A la otra cabeça de Nuestro Salvador, que esta sobre el Altar de San Geronimo, en el Capitulo del Vicario, puso esta Inscricion, dedicando à esse Señor Soberano la Imagen.

Iesu-Christo Divini Templi Lapidum præstantiss. Donde haze alusion à lo del Psalmo , *Lapidem quem reprobaverunt ædificantes , hic factus est in caput Anguli*: Declarando la grandeza, y dignidad de Christo Señor Nuestro.

*Christo
Piedra An-
gular.*

A la otra Imagen de Nuestra Señora , que corresponde encima de la puerta, dize, dedicandola à su memoria, y de su Hijo Santissimo.

*Abraham I. C. lapicidinae specimini duplici
incomparabili*

Donde descubre la dignidad de la Madre , y del Hijo , llamandolos incomparables , y hermosas muestras de la Cantera de Abraham ; en que tambien aludiò à lo de Isaías : *Attendite ad Petram vnde excisi estis. Attendite ad Abraham Patrem vestrum.* Vso este doctissimo Varon el estilo Architectonico , como pide su modo de dezir , ajustando en lo sucinto , y breve , mucha gravedad , y muy llena significacion. De esta suerte estàn adornados los Capítulos , y aun no es bastante para desahogar el pecho de los que se sienten culpados , quando se junta en ellos la Comunidad , para reprehender , y castigar los defectos , que pone mucho temor à los mas seguros , la severidad con que aqui se atiende à la execucion de la justicia, para la mayor consistencia de la Religion. Juntanse tambien en estos Capítulos para votar los Monges en todas las ocasiones , que dispone el Derecho , aya de aver consentimiento de la Comunidad , y del Prelado. Y segun las Leyes municipales , para todas las cosas que estàn estatuidas , y ordenadas en ellas. Aqui tambien el Jueves Santo se haze el Lavatorio de los pies con grande solemnidad, y es el Prior el que lava los pies à doze Religiosos , siguiendo con toda humildad el alto exemplo de Christo Señor nuestro , que aun no se desdenò de lavarlos à Judas.

*De lo que
sirven los
Capítulos.*

A los lados de los Altares en vno , y otro Capitulo , como hemos dicho, ay dos Puertas. Las del Capitulo del Vicario sirven, la vna à vna Escalera , que baxa à los Jardines de Mediodia , y las Cantinas donde està la Plateria , y otras Pieças. La otra , al Archivo antiguo, que aora lo es; porque no se hallò otra Pieça de mas comodidad. De las que estàn en el Capitulo del Prior , la vna no sirve mas que de correspondencia. La otra es por donde se entra à vna hermosa Quadra , que sirve de Celda del Prior en el Verano.

*Plateria, y
Archivo
antiguo.*

Cae esta Celda baxa de el Prior debaxo de la Torre , que mira à Oriente en este Lienço de Mediodia. Tiene en Quadro

*Celda baxa
del Prior.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

treinta y quatro pies, y està tan compuesta, y aliñada, que apenas ay parte donde no tenga particular adorno. Por està en la Esquina, ò angulo, tiene ventanas al Mediodia, y à Oriente, tres à cada parte, con Rejas rasgadas; las altas que corresponden à los quinze pies, se cubrieron con la Bobeda parte de ellas, y parte està condenadas.

Pinturas. Entre los Macizos de estas ventanas ay algunos Quadros que alsientan sobre los Açulejos, que por lo baxo se levantan en la pared por el contorno cinco pies. Hanse puesto estos Quadros nuevamente los mas de ellos, y son en todos diez y nueve; vnos grandes, otros no tanto; pero dignos de que se miren con buena atencion todos. Vno ay que se tiene por original de Leonardo de Vins, que es de Nuestra Señora, y Santa Isabel, del natural, con el Niño Jesus, y es la misma inventiva del otro que està en el Capitulo del Vicario, que diximos era original del mismo Autor, solo que esta la significò con mas sombras; pero es famosa. Otra de Nuestra Señora con el Niño en los braços, que està mirando al Cielo; y otra de Adan, y Eva en el Paraíso, tambien dàn à entender son de Autores de buen gusto. Ay tambien de vn Aleman, ò Flamenco, llamado Joachin, vna Pintura, que es el milagro de los cinco mil hombres, que el Señor hartò en el Desierto con los cinco panes, y dos pezes, tan bien repartida, y tan ingeniosamente, que casi se pueden contar todos. Los demàs, como son vn San Juan en el Desierto de Pathmos, y vn San Geronimo, y vn San Juan Bautista, y vn Nacimiento de Christo, son originales de Don Sebastian de Herrera, Maestro Mayor de las Reales Obras, cuyo ingenio, y primorosa execucion, fue en todo de muy estimable vniversalidad. Vno que ay de los Reyes, y otros, son de Autores modernos. Ay tambien junto con estas Pinturas, siete Payeses de muy buena eleccion, con que se compone esta Quadra muy curiosamente. Los Quadros que antes estavan aqui, se pusieron en otras Pieças. A vn lado està tambien vn Estante de Libros, y en medio del vn Crucifixo, con Nuestra Señora, y San Juan à los lados, de lo bien executado en Marfil, que se puede ver de este genero.

Bobeda.

Juyzio de Salomon.

Luego de la Cornixa arriba està la Bobeda pintada al fresco, con grande hermosura. Hazese vn Quadro en medio de la altura, y en èl està la Historia del juyzio, que hizo Salomon entre aquellas dos mugeres, que la vna, por aver ahogado su hijo durmiendo, queria alçarse con el de la otra; obra de vn

Fran-

Francisco de Urbino, Italiano, de grande ingenio. Por el contorno ay excelentes follages, y en las Lunetas, y encasamentos, algunas figuras de Profetas; y en vnas Medallas de oro, los quatro Evangelistas; y las Virtudes Teologales, y Morales, en otros Nichos. Todo de lindo meneo, y aptitud, y de grandissima belleza para esta Quadra. El suelo està de losas de Marmol pardo, y blanco, como los Claustros, y los Capítulos, hechos sus compartimientos, como que toda parece vn joyel.

Desde aqui por vna Escalera clara, y bastante anchura; se sube à la Celda alta del Prior, en que ay mucho que mirar por su grandeza, y adorno. Tiene dos Quadras; la vna cae encima de la que hemos dicho. Es muy espaciosa, y capaz; con mucho ventanage à las dos vandas de Oriente, y Mediodia, desde donde se descubre vna vista de grande variedad, Arboledas, Estanques, Jardines, Fuentes: y mas à lo lexos, poblaciones, Lugares, campos, y riscos por todas partes, que hazen mucha diferencia en lo agradable de los Payfes. Son las Ventanas tres à cada lado. El adorno de esta Quadra, y la Bobeda es excelente por estremo, y de grave, y Religiosa composicion, que reparada de la ruina que padeciò tambien en el incendio, es de lo bueno que ay. Las Pinturas, y retratos de Personas Reales son muchas, por ofrecer las paredes dilatado campo para que vistosamente se multipliquen.

*Celda alta
del Prior.*

Desde esta Quadra se entra en otra, que sirve propriamente de Celda, y Dormitorio: tiene dos Ventanas à Oriente; y està compuesta al rededor de Estantes de nogal bien labrados, ocupados de libros famosos, de todas facultades; y por lo alto hermosos, y devotos Payfes, que la adornan toda. Encima de las puertas de la Alcoba, està vn Quadro de nuestra Señora con el Niño dormido, en pie, como que se vâ cayendo con el sueño, original de Leonardo de Vins, Pintura hermosissima, llena, agradable; tiene à S. Juan, y à vnos Angelillos, con las mas significativas acciones que es dezible.

Dormitorio.

Passando mas adelante, se entra en el Oratorio, donde muchas vezes el Prior dize Missa, que es vn pedazo de Cielo. Tiene de largo treinta y cinco pies; de ancho doze, vna Ventana grande à Oriente; las paredes de blanco estuque; la Bobeda con muchos laços, listas, y compartimientos.

Oratorio.

Enfrente de la Ventana està el Altar, con nuevo Retablo de Talla, labrado con mucha diferencia, y adorno, y en medio

Altar.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

vna Imagen de Nuestra Señora de la Concepcion hermosísima, de Escultura admirable, en trono de Angeles, que causa grande amor, y devocion.

Caxones A vn lado se haze vn Hueco, ò Nicho, en que están embebidos los Caxones para los Ornamentos, y adornos del Altar, y de la Missa, con otras dos Alacenas curiosas para lo demás que se necesita en aquel ministerio. Ay aqui tambien vna fuentecilla de Marmol pardo, para lavar las manos, acomodada muy bien en vn Hueco, con su llave de Bronçe dorado, y grifo, por donde se despide el agua.

Pinturas. En el contorno, por las paredes, muchos Quadros de Pintura, pequeños, pero de grande estimacion. Entre ellos está vn Quadro de Nuestra Señora con el Niño, y San Juan, del valiente Rafael de Urbina, labrado de su mano con excelencia. Otro ay del Parmesano, de la Circuncision del Señor, original que enriqueze mucho este Oratorio, y le alegra. Del Mudo ay vn Ecce-Homo, y vn Bautismo de Christo en el Jordan, que fueron la muestra que truxo quando vino à esta Casa, si bien despues siguiò otras maneras de pintar, y todas le salieron admirables. Los demás son tambien de mucha estima, y devocion, que pasan de veinte. Y fuera el querer referirlos, estarnos aqui con mucho espacio, porqué cada vno ofrece mucho que dezir.

DISCURSO DEZIMO QUARTO.

De las Pieças, y habitaciones que ay en lo alto de el Claustro principal.

Celdas de el Claustro alto.



Nel Claustro principal alto, al mismo andar de esta Celda que diximos del Prior, por las dos vandas de Mediodia, y Oriente, ay otras Celdas de mucha capacidad, y adorno Religioso: Quadras grandes, y alegres; las techumbres de Cielos rasos, y caydas de Ladrillexos, con dos ventanas rasgadas à los Jardines, de hermosas vistas. Tienen de largo desde las puertas à las ventanas, treinta y cinco pies, y de ancho veinte y cinco. Encima de estas, ay otras en el mismo Claustro, poco menores. A este peso están tambien otras dos piezas, que no es razon olvidarlas, pues solo por verlas se pudiera venir à esta Maravilla, muy reparadas en la reedificacion.

Aula de Escritura.

La vna sirve de Aula donde se lee à los Religiosos del Con-

ven-

vento cada dia vna leccion de Escritura Sagrada , ò alguna materia Teologica , conforme à la disposicion de el Concilio de Trento , y se controvierten los casos Morales , y puntos , cuya notica sirve para la direccion de las conciencias. Està bien aderezada esta Pieza, con assientos al contorno , y tres sillas de muy buena formacion , y su Catedra para el Maestro , todo bien labrado , y costoso. El suelo de compartimientos de Marmol blanco , y pardo. La luz tiene de vna ventana grande , que cae al Oriente , y de las puertas por donde se entra à ella , que son tres , vna la principal , que sale al Claustro , y dos algo menores , que salen à la Iglesia. Las paredes sobre la blancura se ven vestidas , por el contorno , de ricos Quadros de Pintura , todos de famosos Maestros.

Aqui allado del Claustro està la celebrada Gloria del Ticiano , en que con el diestro braço del primor , tirò à no dexar mas que hazer. Estuvo este admirable Quadro en San Geronimo de Iuste , y traxeronle à esta Casa , quando trasladaron à ella el cuerpo del Emperador Carlos Quinto , juntamente con el Jubileo plenissimo , que este gran Principe alcançò , para que se ganasse el dia de Santo Matias , do quiera que estuviessse su cuerpo. Està retratado el Cesar en la Gloria , y la Emperatriz su muger , y su hijo Felipe Segundo , con muchos Principes de la Casa de Austria , que se ven en sus retratos. A otro lado estàn otros del Testamento viejo , y Nuevo : y en medio de todos la Iglesia , en forma de Donçella hermosa , que està como presentandolos à la Santissima Trinidad , que se ve en lo alto en Trono de luz : y magestad , y allí junto la Reyna de los Angeles : todo mostrando ingenio , y artificio , lindas posturas , proprios movimientos , excelentes coloridos. Avia mucho que dezir en este Quadro , si no huvieramos de dár lugar à los demàs.

Junto à el està vna Tabla de Rafael de Urbino , en que se representa Nuestra Señora sentada en vna silla alta , y à los pies vn Caxon , ò peaña de madera. Tiene la Virgen al Niño en los braços ; y al lado derecho està el mancebo Tobias de rodillas , con el pez en la mano , que refiere su Historia , y el Angel que le acompañò : es notable el afecto de entrambos ; mirando à la Imagen , y al Niño , parece que mueven la respiracion. Tiende el Niño el braço àzia ellos , cargando el otro sobre vn San Geronimo arrodillado al otro lado , en habito Cardenalicio , con el Leon à los pies , y vn libro en las manos , que sin duda es de la Sa-

Pinturas.

Jubileo.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

grada Escritura , en que trabaxò tanto este Gran Doctor, abriendo los ojos al mundo , para la inteligencia de sus misterios; y esta conveniencia debió de hallar el que en esta Historia le juntò con Tobias , que se los abrió à su Padre. Haze memoria el Vñari de esta Pintura, en la vida de Rafael , y dize la pintò para Napoles , y que està en la Capilla de Christo , que hablò à Santo Tomàs.

Aqui al lado de la Iglesia , ay tambien otros dos originales del Ticiano , que dàn bien à conocer lo grande de su estudio. El vno es de Santa Margarita , que sale del Dragon , el rostro del pavorido , y hermoso , el movimiento estremado , el tamaño del natural : este estava en la Ante-sacristia. El otro es el Sepulcro de Christo , muy semejante en todo lo principal al que està en la Iglesia vieja de esta Casa , y no menos excelente , de Figuras poco menos del natural. Este està acomodado en vn Hueco, ò Capilla , que se haze por aquel lado , en medio de la Santa Margarita , y de vn San Geronimo en la Penitencia , que estava antes en vn Altar de la Iglesia; Quadro grande , y de no menor cuydado , de mano del Palma.

Sobre el del Sepulcro , encima de la Capilla , està vn Lienço de Paulo Veronès , en que Christo acompañado de los Padres del Limbo visita à su Madre , que la halla en aquella ausencia , y grande afixion , orando. Es de vivísimo afecto el rostro de la Virgen; y se ven en èl à vn tiempo exprimidos el del dolor , y la alegria, Christo hermoso por extremo , con manto blanco, la està como bendiciendo. Vèse el mas cercano à èl el buen Ladron, con su Cruz , y cordeles. Los Patriarcas , y Profetas , se conocen por sus insignias, excelentemente pintados , y con gran juyzio. La invencion es rara, el capricho nuevo, y el concierto, y armonia de lo historiado , superior al encarecimiento. Las Figuras son menores que el natural.

Al otro lado, en frente de este , ay tres Quadros , que corresponden à los que hemos referido. El vno es de mano del mismo Paulo Veronès , en que se vè el Martirio de vn Santo , que no es facil el saber quien sea , por ser muy generales à todos los Martires las señales que se hallan en èl , y ninguna particular por donde pueda conocerse. El Santo està de rodillas, en el sitio donde ha de ser degollado; los ojos en el Cielo , y buyendo el oydo de las persuaciones de vnos Sacerdotes falsos , que le señalan la Estatua de vna Diosa , que alli se mira significada de Bronçe. El berdugo , con vna mano le desembaraça el cuello,

llo, y con la otra tiene vna espada. Otras muchas figuras que introduce, se ven con grande variedad en el trage, y en las posturas: y todo pintado con singular gracia.

A este corresponde vn Lienço de San Lorenzo despues de afado, y muerto, quando San Hipolito, y sus compañeros vinieron de noche à llevarse el cuerpo del Santo para darle sepulcro. Es de mano de Juan Fernandez Mudo. En medio de estos dos, encima de dos Sillas, que estàn à este lado, està otro de mano de Luqueto, que es vn Christo desnudo à la Coluna, poco acompañado de figuras, que solo puso vn berdugo que le ata, y vn muchacho con la vestidura en las manos, però bien lleno en la destreza de la execucion.

A los lados de la Catedra, donde se lee la leccion de Escritura, estàn otros dos Quadros excelentissimos, gallardamente entendidos, y obrados. El vno es vna Anunciata de mano de Paulo Veronès, las figuras del natural, el rostro de la Virgen de mucha hermosura, y señorío: no ay terminos con que significar la magestad, y gracia con que se muestra. El Angel de linda posicion, y movimiento, las ropas de admirable diferencia en las tintas. En lo alto el Padre Eterno, en vn pedazo de Gloria, se descubre asistido de Angeles, tan vivos, que parece que buelan, y se mueven: bas abaxo el Espiritu Santo en figura de Paloma, lleno de luzes celestiales, se và acercando à la Virgen. A lo lexos se vè vn Pays por vna puerta, y vn corredor, que se finge de Jaspes de diversos colores. El Pavimento es de estas mismas piedras, y haze maravillosa perspectiva; y junto todo, es de lo grande que se puede hallar de este Artifice. Hizose este Quadro para el Retablo de este Templo, y assi es muy alto, y de la anchura competente al lugar donde se avia de poner, mas no se puso, porque no era esta la Historia que se pedia.

El otro es de mano del gran Tintoreto, igual en la anchura, y altura, y juntamente en la valentia. Es del Nacimiento de Christo, de rara disposicion, y capricho: nada ay que no sea de admirar; la hermosura de la Virgen, la terneza del Niño entre las pajas, lo absorto de San Joseph, la bien significada alegria de los Angeles, y Pastores, todo parece tiene alma, hasta vnas Palomas que estàn en el suelo (ofrenda de alguna Pastora de las que introduce) engañan con su viveza. Tambien se hizo este Quadro para el Retablo del Altar Mayor, y por ser las figuras menores del natural; y porque se pretendia que todo el

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Retablo fuese de vn Maestro , no tuvo àquel lugar , y se gozà mejor en este. En medio de estos dos , encima de la Catedra , està vn Ecce-Homo del Ticiano , maravilloso.

Todos estos Quadros està en muy medida correspondencia , adornando las paredes de esta Aula , que asì como lo es de Escritura , lo es de Pintura , à donde pueden los del Arte tomar las mas bien exprimidas lecciones , que pudieron dàr sus Maestros. Para que se compusiese como està , diò el Rey Filipo Quarto , junto con las de la Sacristia , cinco de las Pinturas que hemos referido , que son: La Nuestra Señora , de Rafael , el Sepulcro , del Ticiano , y el Ecce-Homo , y las dos de Paulo Veronès.

Camarin.

Dentro de esta Aula està vna Pieça pequeña , que llamamos el Camarin ; donde ay tambien excelentes joyas de Pinturas , Escultura , Iluminaciones de grandes Artifices , y otras cosas preciosas , aunque menudas.

Reliquias.

Guardase tambien aqui parte de aquel Tesoro de las Reliquias que el Rey Filipo Segundo juntò en esta Maravilla. Vn cuerpecito entero de vn Niño Inocente , de quien và hizimos memoria en el Discurso de las Reliquias : està en vna Arca de Plata , y Cristales de hermosa hechura.

*Barra de
Las Parrillas
de San
Lorenço.*

Vna Barra de las mismas Parrillas en que affaron al Inviecto Martir Español Laurencio , para quien se ha labrado vn Relicario grande , de Arquitectura admirable , por devocion de nuestro Catolico Rey Filipo Quarto , que se le ofreciò , para que se ponga con las demàs Santas prendas de su Cuerpo en los Relicarios de la Iglesia : Que la causa de no estàr en ellos esta , y las demàs que se guardan en este Camarin , es porque no estavan guarnecidas conforme à las otras , y por ser tantas , que no caben. Estàn tambien aqui los Libros originales : vno de San Agustin , de Baptismo parvulorum ; otro de San Amadeo ; otro de San Juan Chrysofomo , y los de la Santa Madre Teresa de Jesus , y otros.

Hydria.

Ay tambien aqui vna Hydria de las mismas en que Christo Señor nuestro hizo el primer milagro en las Bodas de Canà , convirtiendo el agua en vino. Muchas partes de Lignum Crucis. Vn pedazo del Velo de Santa Agueda , con que apagaron los Gentiles el fuego que saliò del Monte Etna contra la Ciudad de Catania ; y otros Lienços , Velos santos , Haessos , y prendas de Soldados de Christo , que dieron por èl la vida , que pudieran ilustrar muchos Templos. La curiosidad que aqui tienen es grande. Solo esta Pieza era bastante para satisfacer al deseo,

seo, y devocion de los que vienen à vèr esta Casa.

En frente de la Puerta del Aula , à la otra parte del Claustro, corresponde otra , que es la que dà entrada à la Sacristia del Coro , donde estàn las Capas de los Cantores , que se ponen en las Fiestas principales , que son muchas, y ricas , y se las ponen muy à menudo, y estàn allì para mas comodidad, porque hasta la Sacristia grande ay mucha distancia. Rescataronse todas quando el incendio, que fue muy grande en esta Pieza, por ser la techumbre de madera , y por los Caxones, en que prendiò, y los consumiò, haziendo que por aqui entrassen las llamas en el Traschoro inmediato, de donde se retiraron como milagrosamente, sin hazer daño en los Estantes de Libros de Canto , que estàn en èl, ni en las Pinturas. Reparòse esta Pieça de las Capas con vna Bobeda muy bien entendida , y dispuesta , de mucha blancura las paredes , y toda muy acomodada para el fin de su aplicacion.

Sacristia de el Coro.

Las Capas que entran en el Coro los dias mas solemnes , son seis; y los de segunda Classe, quatro; y los dias de doble ordinario, dos. Esto es en quanto à los Cantores; que las del celebrante, y sus acompañados, que son quatro, en las Fiestas mas grandes , se guardan en la Sacristia principal , y de vna, y otra se juntan onze Capas en el Coro.

Saliendo de aqui, y caminando hasta el Angulo de el Claustro , que hazen la vanda de Mediodia, y Poniente, se vèn dos puertas de frente ; la vna es del Dormitorio de los Novicios , y Nuevos , de quien yà hablàmos en otro Discurso ; y la otra sirve à la Escalera , por donde se sube al Noviciado.

Noviciado.

Lo primero que se encuentra antes de poner el pie en algun Escalon , es la Celda del Maestro de Novicios , Quadra de capacidad bastante , y con ventanas al Mediodia , como todas las demàs que estàn por esta parte. Tiene en el Testero de Oriente vn Altar , à quien sirve de Retablo vn Relicario grande , con muchas Reliquias estimables , dispuestas en èl con asseo , y curiosidad. Componese este Altar todos los dias con la diversidad de Ornamentos , que los de la Iglesia ; que aunque no se dize Missa en èl , es cuydado debido à tan santas prendas.

Celda de el Maestro de Novicios.

A otro lado tiene vn Estante de Libros de devocion , en que el Maestro les lee , y explica cada dia dos vezes alguna leccion espiritual , con que se fecunden aquellas tiernas plantas, para que con la observacion , y execucion de la Doctrina de los

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

los Santos , y de su exemplo , se vayan enderezando , hasta llegar al fruto , que pretenden. Y tras esto , les enseña aqui la modestia , y compostura con que han de andar siempre ; el recogimiento de los sentidos , la resignacion en la obediencia , el cuydado , y diligencia de los officios de humildad , y todas las demàs cosas , que sirven para la perfeccion Monastica , proponiendoles exemplares Religiosos , y muchos, que enseñados en esta Escuela , han salido à ser Maestros de Virtud , y Observancia.

Las Paredes de esta habitacion estàn adornadas de algunos Quadros de Pinturas , cuyas Historias Divinas excitan tambien por su parte à seguir el camino verdadero. La Alcoba està en tal disposicion, que dexa igual , y entero el Quadro de la Celda; y à esta misma traza estàn casi todas las Celdas deste Claustro, con poca diferencia.

*Escalera
de el Noviciado.*

Al salir se encuentra luego à mano derecha la Escalera de el Noviciado. Subense algunos treinta Escalones , que vãn haziendo sus descansos, y bueltas ; y al llegar à lo alto , que viene à ser lo mas inmediato à los Empizarrados , y Cavalletes , se vèn diversos Anditos embobedados , de mucha dilatacion , y anchura , donde estàn las Celdas de los Monges Nuevos, que no han cumplido los siete años del Noviciado , y de los Novicios, en que habitan de dia aquellas horas , que no estàn en el Coro , ò en otras ocupaciones de la obediencia.

Celdas.

La distancia desde el Cornisamento , ò Corona de la Casa, hasta los Cavalletes , es de veinte y cinco pies de altura , y assi pudieron aqui doblarse las Celdas , y tener la capacidad conveniente, con Ventanas, que les dãn mucha luz , y Cielos rasos, y Bobedas, que se pusieron en el tiempo de la Reedificacion. El numero es tambien considerable , que llegando à vezes à ser quarenta los Religiosos mancebos , ay habitaciones para todos, prevenidas de aquellas alhajas , y libros, que con su exercicio, y leyenda ayudan mucho para tomar aliento en el viage de el desierto, por donde estas Almas hazen su jornada à la tierra de Promission.

*Capilla del
Sãto Chrif-
to.*

A este mismo andar, en el Testero de vno de los Anditos , ay vna Puerta , que dà entrada à vna Capilla retirada , donde suelen recogerse à tener Oracion , y à hazer algunas Penitencias, como lo dãn bien à entender las salpicaduras de la sangre. Aqui ay vn Altar con vn Santo Christo en la Cruz , de vulto , poco
me.

menos que el natural, muy devoto, y que se compadecen los corazones al mirarle.

Al ultimo del Andito principal, que toma desde la Torre de Occidente, hasta la otra del Oriente, y Mediodia, à la parte del Oriente ay otra Capilla, que sirve de Capitulo, donde el Maestro de Novicios les haze vna platica espiritual todos los Domingos, y Miercoles por la tarde, y donde postrados à sus pies, dicen la culpa, segun el estilo de la Religion, de los defectos que han cometido en los officios que les han encomendado, y se les reprehende la mas leve, porque no se deslizen à otras mayores. Aqui ay tambien vn Altar, y en èl vna Imagen de Nuestra Señora del tamaño del natural, con el Niño en los braços, de bulto, de las cosas mas hermosas que pueden dezirse. Por el lugar donde està, la llaman Nuestra Señora del Noviciado. Vno de los Vestidos que la ponen, ofreciò la Reyna Nuestra Señora Doña Maria Ana de Austria, cuya piedad Catolica siempre se señala en la devocion à esta Señora con estas, y otras muchas demostraciones. El Retablo es decente, con sus Cortinas delante, que siguiendo el exemplar de su Reyna, ofreciò Don Fernando de Fonseca Ruiz de Contreras, Marquès de la Lapilla, del Consejo de su Magestad, su Secretario de estado, y del Despacho vniversal. A los lados del Altar, ay vnos Estantes de libros, que de los muchos que juntò el Fundador en esta Casa, los pusieron en esta Pieza comun, para que todos pudiesen gozar, y aprender su santa doctrina sin salir del Noviciado. Ay aqui tambien vna puerta de vna Escalera, que sube desde la Celda del Prior, por donde suele entrar à visitar al Noviciado, y à tenerles Capitulo los dias que quiere.

Esto es lo mas notable que se puede advertir en la parte principal, que muestra la Estampa à la vanda de el Mediodia, que es la habitacion del Convento, de quien hemos ido tratando. Otros singulares que ay, à que pudieramos descender, son infinitos, y no es razon que cansemos con ellos. Passemos à la otra vanda, que mira al Norte, donde no nos detendremostanto, por la semejança que tiene con lo que està yà dicho.

*Capilla de
N. Señora.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

DISCURSO DEZIMOQUINTO.

De la tercera parte en que se divide la Planta general, y descripcion de la Fabrica, y partes del Colegio, y Seminario.



Quellos cinco Claustros, que se descubren en la Estampa à la vanda del Norte, parecidos en la dilatacion, distribucion, y grandeza à los que acabamos de referir, son los que hazen la tercera parte principal, en la division de la planta, y los que con la vniformidad de su Architectura, acaban de dár el lleno à la gran capacidad de Quadro tan poderoso. Con ellos se mira todo con la correspondencia mas rara, y organizacion, que pudo executar el Arte en cuerpo tan superior. Los quatro pequeños pertenecen al Colegio, y Seminario, y el mayor, que toma por todos à Palacio. Y para que vamos con el mismo estilo, que en los passados, hablarèmos primero de los quatro iguales, y luego passarèmos al mayor, todos reparados muy bien del daño de el incendio.

Entradas de los Colegios.

Claustro del Seminario.

Entrafe al Colegio por aquella comun entrada, que llamamos Vestibulo, ò Portico de la Iglesia, por la Puerta correspondiente à la del Convento, igual à ella. Y al Seminario, por aquella, que està al lado del Norte, en el Lienço principal de Poniente, en quien se vè vna de las Portadas, que le hermosean; y aquel Claustro pequeño, que mira al Poniente, y Norte, haziendo esquinna, es de los Seminarios; y los otros tres, del Colegio de los Religiosos.

Claustro del Colegio.

En entrando en ellos se vè que son de vn mismo tamaño, que los del Convento, la misma materia, y forma, tres ordenes de Suelos, y Arcos, cada vno su Fuente en medio de Marmol, como las otras, y adonde concurren los quatro, su Cimborio, ò Torre, como la de la otra parte, igual en altura, y buelo, con que nos escusan la descripcion de su Architectura, pues en todo parece, que salieron de vna misma Turquesa. Mas aunque es tan vniforme el Cuerpo de la Fabrica en la disposicion, y repartimiento de las Piezas, ay algo de diferencia, y tienen tambien sus particulares adornos, que no es bien que los pierda la atencion.

Entre los dos Claustros del Colegio, que miran al Mediodia, cuyas ventanas principales caen al Portico, se forma en el suelo baxo vn Pafseo, ò Lonja abierta, de ciento y veinte y cinco pies de largo, y treinta y cinco de ancho, de mucha magestad, y hermosura. Tiene por las dos vandas, dos ordenes de Arcos, por donde passa la vista de vna parte à otra, y como se ven tantos Pilastrones juntos, en distribucion tan abierta, clara, correspondida, y fuerte, le dan vna perfeccion admirable.

Pafseo del Colegio.

Lacunaria su explicacion.

El Techo es de los que los Antiguos llamavan Lacunaria, y aora los Italianos Palchi, y nosotros Artesonados, de vistosa, y agradable Pintura, de que han usado los Nobles en muchas partes para el ornato de sus Salones, y Estancias. Las formas que hazen los Artesones, ya quadradas, ya redondas, por toda la distancia, adornadas de Florones, Brutescos, y Follages de diversos colores, estan de tan buena gracia, y relieve, que junto con las Faxas, Filetes, y cuerdas, en que resplandece el oro, por todos los Compartimientos, dan mucho que gozar à la vista en la variedad, que tanto ama.

Encima de los Arcos responde vn orden de ventanas, con Antepechos de yerro por todo el contorno, que dan mucho realce al Pafseo, porque parece vn Teatro hecho de proposito para actos publicos, y representaciones, donde cabe mucha gente; y asi se hizieron en el al Fundador algunas Comedias devotas por los Niños del Seminario, y Colegiales de Beca, de que gustava mucho su Magestad, y aora tambien se hazen algunas vezes, que salen muy bien aqui, aunque lo principal de que sirve, es para conferir las lecciones, y passar los Colegiales vnos con otros antes de entrar en las Aulas, y al salir, al modo de los Peripateticos, que disputavan passeando, las questiones de su Maestro Aristoteles.

Ventanas

En el Testero que haze al Mediodia, ay algunos adornos de Pintura. En medio està vna famosa Copia de la Anunciata, que en Florencia la tienen con tantos velos; que igualan à los dias de la Semana. El rostro de Nuestra Señora es tan Divino, que causa amor, y reverencia; y el del Angel està con su disposicion, mostrando estos efectos maravillosamente. A los lados ay otros Quadros grandes.

Uso de los Peripateticos.

En esta Lonja, ò Pafseo, estan las Aulas, que son las Piezas mas principales que ay en este Real Colegio, vna de Teologia, y otra de Artes; entrambas son de vna misma traza, en el ta-

Aulas

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

maño es poca la diferencia. La de Teologia es de sesenta y cinco pies, la de Artes de ochenta y cinco, el ancho el mismo en los dos, que es de veinte y siete: Asientos, y Espaldares, y Bancos de Facistor para escribir, de Nogal, bien labrados, que corren al rededor.

Asientos.

Por la parte de las ventanas hazen dos Asientos à los lados de las Catedras; vnos altos para los Maestros, y gente de respeto; otros baxos para los Estudiantes.

Dividense las Aulas con vnas Rexas grandes de yerro, para que los Seglares, que entran à oir, y escribir las Materias que se leen, no se junten con los Religiosos; por esso se miran dos puertas grandes de frente, en los Testeros, vna de la otra parte de la Rexa, y otra que sale al passeio, grande de seis pies de ancho, y doze de alto, con Jambas, y Linteles de pieças enteras, y Sobrelinteles bolados, por donde entran los Monjes.

Bobedas.

El alto de las Bobedas es hasta los treinta pies, y assi tienen dos ordenes de ventanas, todas con Vidrieras, que dan mucha claridad. Fueran estas Pieças de las mas bien adornadas de esta Casa, si se huviera executado en ellas el intento del Fundador; quiso que se pintassen, y estavan yà los Disseños en disposicion, muy ajustada à su gusto, repartidas las materias, que se tratan en vna, y otra Escuela: desuerte, que la Pintura no solo no estorvára à los oyentes, mas antes ayudára à la memoria con lo que mostrára en sus colores à los ojos. Las Partes de Santo Tomàs, cuya doctrina se professa en estas Catedras, y se venera en esta Maravilla, porque todo sea grande, avian de estàr exprimidas en la de Teologia, en los Misterios de que tratan, yà de la Trinidad Altissima, yà de la Encarnacion del Verbo Eterno, de los Sacramentos de nuestra salud, y de los demàs.

En la de Artes, se avian de poner por principales sugetos, y vniversales, la Dialéctica, y Filosofia, los Cielos, los Elementos, el Tiempo: y en vna, y otra los Doctores que mas se señalaron en Doctrina Divina, y Humana, y otras Historias, y bazarrias de mucho ingenio para el proposito, que llenassen toda su capacidad, y la de los oyentes. Muriò el Fundador, y frustraronse los Disseños, con que se quedaron en blanco las Aulas, y sus Bobedas. Solo tienen algunos Quadros de Pintura, pero no cosa reparable, que es harta falta en Pieças que se frequentan tanto, y dedicadas à tan estimable exercicio, que ha dado à esta Religion, y al Mundo, tantos Sugetos ilustres, Maestros,

Pre-

Predicadores, Piores, Generales, Obispos, y Arçobispos, que por lo grande de su capacidad, y virtud, llegaron à essas Dignidades.

A lo vltimo del passio, se levanta entre los Claustros el Cimborio, ò Torre, que corresponde à la del Refectorio del Convento. Tiene tambien doze puertas, tres en cada lado; de allí arriba no tiene ventana ninguna; mas en la Copula tiene ocho con Vidrieras, que le dãn bastante luz: y el Chapitel como la otra, de mejor forma despues de la ruina.

Torre del Refectorio.

Por estas doze puertas se entra à las Oficinas del Colegio, que como es Casa de por sí, tiene todo lo necesario; su Cocina harto capaz, y con abundancia de agua; vn tránsito para la Bodega, y otras Pieças de servicio muy buenas. Tiene tambien aqui la entrada del Refectorio.

Oficinas:

Es vna Pieça el Refectorio bien proporcionada, de largo de sesenta pies, y ancho treinta, poco menos. La Bobeda de ladrillo, con sus Compartimientos; Faxas, y Lunetas de blanco Estuque. La Cornixa toda de piedra. La luz no es mucha por està esta Pieça muy dentro del edificio. Caen las ventanas al Claustro, ò Patio, que mira mas al Norte, y por no tenerlas en el Testero, no le alumbran todo. Los Assientos, y Mesas del contorno capaces para cinquenta Religiosos.

Refectorio del Colegio.

Encima de la Mesa que haze cabecera, està vna Pintura, que aunque es Copia, no la ay en la Casa de mas consideracion. Es la Cena del Señor, Obra de Leonardo de Vins, vno de los singulares ingenios que ha producido Italia. Pintò el original en vn pared de vn Convento de Religiosos de Santo Domingo, en Milàn, llamase Santa Maria de Gracia; y segun refiere el Vassari, el Rey Francisco de Francia, sabiendo la valentia de la Pintura, prometió grandes premios à los Architectos, y Ingenieros, que llevassen aquella pared à su costa à Paris, y que haria otra à los Religiosos con otra Cena; y es bien digna de semejantes demostraciones, porque es rara la magestad, y grandeza que tiene. Presentaronle al Rey Filipo Segundo esta Copia, en Valencia, y no parece puede ser mas el original.

Pintura:

Tambien tienen estos Claustros del Colegio en las frentes, y Testeros de los Anditos, algunos Quadros en que divertir la vista, y ocupar la atencion. Otros en los Claustros altos, adornan los Angulos de modo, que en ninguno falta que ver.

Pinturas de los Claustros.

Sabese allà por dos Escaleras; la vna como la de los otros Claustros del Convento; y la otra es la principal, y bien acer-

Escaleras:

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

rada , con sus detcaños de diez y ocho pies de anchura, que de onze en onze Escalones de ocho pies de largo , se vãn formando , y repartiendo hasta lo alto.

Passeo alto; y Celdas. A los treinta pies , sobre el passeio de abaxo, se haze otro passeio abierto tambien , y con el mismo orden de Pilares , y Arcos, de hazta grandeza. En frente està la Celda del Rector; y consiguiientemente por el contorno de los Claustros , y por el vitimo orden , estàn las Celdas de los Maestros , Passantes, y Oyentes, que llegan à cinquenta , y estàn sujetos à su obediencia , y gobierno; y todos al Prior de esta Casa. Las Celdas estàn renovadas con Bobedillas , y Cielos rasos.

Capilla del Colegio. A este mismo andar de los treinta pies , à la esquina del Claustro inmediato à la Iglesia , està vna Capilla , donde se juntan los Colegiales à oracion , y à dezir Maytines , y la Salve de Nuestra Señora. Tiene de largo esta Pieza setenta y ocho pies , y veinte y ocho de ancho. En medio se levanta sobre dos Pilastrones, arimados à las paredes , vn Arco grande , que la divide en dos partes , cuya disposicion queda en quadro igual, con muy buena formacion. Tiene la luz de vna ventana grande colateral à la Portada de los Reyes ; por las Paredes , y Bobedas mucha blancura , y al contorno Bancos de respaldar bien labrados , y en ellos vnos Candeleros de Bronze , para quando se juntan à rezar los Maytines. Solo tiene vna Silla para el Rector el Testero, que està al pie de la Capilla.

Altar. En el otro Testero de frente ay vn Altar , de altura de quatro pies, y tres varas y quarta de largo. Sobre él se levanta vn Retablo de cinco varas y media de alto , con sus Podios , Columnas, Arquitrave , Friso , y Coronacion de mucha curiosidad ; y en el Frontispicio vn Floron de grande bizzarria , y todo hecho vna alqua de oro , con moldura , filetes , hojas , y otros ornamentos de gustosa composicion. Formase en medio de este Retablo vn Nicho , ò Capilla quadrada , en que està colocada vna Imagen de Christo Señor Nuestro crucificado , de preciosissima hechura. Es de Bronze , y estuvo antes en la Capilla del Panteon , y por ser pequeño para allí, aunque tiene cinco pies de alto, mandò el Catolico Rey Filipo Quarto se pusiesse aqui , y se le hiziesse este Retablo , para que estuviessè con toda decencia. Acompañan este Altar , y Retablo dos Pinturas à los lados ; vna la Anunciacion de Nuestra Señora ; y otra el Nacimiento de Nuestro Señor , de lo bueno de lo antiguo.

Pinturas. Luego por lo restante de la Pieça estàn repartidos muchos Quas

Quadros, que la hermosean, y enriquezen, así encima de los respaldares de los bancos, como sobre la Cornixa por el contorno. Al lado derecho del Altar está vna Pintura grande del Entierro de Christo, y à los lados vn Ecce-Homo, copia de el Ticiano, y vna Transfiguracion, copia de Rafael. Encima de la Cornixa, sobre la del Entierro de Christo, está vna, original de Gerónimo Bosco, en que fundando en aquel lugar de Isaias, que dize: Toda carne es heno, y toda su gloria como flor de el campo; pinta vn carro de heno, y sobre el heno los deleytes de la carne, y la fama, y ostentacion de su gloria, y alteza, figurado en vnas mugercillas, tañendo, y la Fama de demonio, con alas, y trompeta, que publica su grandeza, y regalos. Tiran este Carro siete bestias fieras, simbolos de los vicios capitales, y al rededor vñ siguiendole los hombres, donde ay de todos estados, solicitando alcançar essa gloria, vnos con escaleras, otros con garabatos, otros trepan, otros saltan, y buscan quantos medios pueden para llegar arriba: vnos yà que estavan en lo alto, caen; otros atropellados de las ruedas, perecen; otros gozan de aquel ayre vano, y al fin todo el anhelo es por alcançar de el heno. Yo confieso, que se lee mas en esta Tabla en vn instante, para la enseñanza, y desengaño, que en otros libros en muchos dias.

Isaias 40:
v. 6.

A estos corresponden à la parte de la ventana, encima de ella, vna Pintura de la Ascension del Señor, antigua Flamenca. A vn lado Nuestra Señora ahigida, copia del Ticiano; al otro, vna Assumpcion de Nuestra Señora, copia de Rafael.

Siguen se luego los Pilastrones del Arco, y en el vno de ellos está vna Magdalena en la Penitencia, y en el otro vn San Gerónimo en los açotes que le dieron los Angeles, originales de Polo, de muy linda inventiva, dibuxo, y colorido.

Pasado el Arco, está en medio de la distancia que queda hasta el Testero de abaxo, vn Quádros, en que se representa el Apóstol San Felipe, bautizando al Etiope de Candacia, es Quádros grande, y tiene à vn lado otro pequeño, de la Adoracion de los Reyes, y otro de la misma Historia tiene encima; pero es original de Bosco muy bueno.

A estos corresponden al otro lado otros tres. En medio vno grande, que es de Santa Inès en el Martirio del fuego, de que fallò libre, significados allí los Martirios que la dieron; à vn lado vna Magdalena muy hermosa, y encima, sobre la Cornixa, vna Nuestra Señora con el Niño, y mucho acompañamiento en vn

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Templo de bien considerada Arquitectura.

En el Testero, sobre la Silla del Prior, està vn San Geronimo en la Penitencia, Quadro pequeño, que haze Frontispicio à la Silla. A vn lado sobre los Bancos vn Ecce-Homo, parece Copia de el Ticiano; y al otro lado Christo Señor nuestro con la Cruz acuestas, original de Bosco, en que introduxo el acompañamiento de Judios, de extrordinarias figuras, y rostros, como fuele. Sobre la Cornixa, en medio, està vna Pintura grande de el Descendimiento de la Cruz, que antes estava en la Sacristia; y todos estos que hemos referido, estaban en otras Pieças; mas con la ocasion de averlas compuesto de otros Quadros, se pusieron aqui estos, que llenan, y adornan està Capilla, haziendo, que sea vna de las curiosas Pieças, que ay que ver.

Claustro.

Otras muchas Pieças ay de bastante capacidad, y buena traça, mas las que hemos dicho son las principales, no nos cansemos en otras. Esto es lo que se contiene en estos dos Claustros del Colegio de los Monges. El otro tercero sirve à los menesteres de la Cocina, así del Colegio, como de Palacio, que està dividido; y aunque no tiene Arcos, como los otros, es de su misma anchura, y alto con ordenes de Ventanas, que dan luz à los Aposentos que ay en su contorno.

Seminario.

El Claustro donde están los Niños del Seminario, es como los del Colegio. Las Aulas, el Refectorio, y los Dormitorios, de Invierno, y de Verano, con otros Aposentos, y Piezas para el cumplimiento, es de lo mejor que se conoce para el proposito, y despues de la ruina està con mas comodidad.

Numero de los habitadores.

Los Niños son quarenta, y con ellos ay ocho Colegiales de Beca, quatro Theologos, y quatro Artistas, que entran en las Aulas con los Religiosos, por la otra parte de la Rexa, que las divide. Tienen Familiares, que les sirven, Preceptor, y Repetidor, que los enseñen; gobiernalos vn Religioso, que el Prior elige para Rector suyo. Levantanse à officiar la Missa del Alva todas las mañanas, ayudan à Missa por sus turnos, y horas à los Sacerdotes del Colegio. Rezan todos los dias el Oficio de Nuestra Señora: de suerte, que de aqui al passo que salen Estudiantes, salen bien acostumbraados, y muy hombres; pero, también padecieron trabajo hasta que se reparò su Colegio, que estuvieron en la Campaña.

Quié ordenò las Constituciones.

Las Constituciones, que guardan; ordenò el Prudentissimo Monarca Felipo Segundo; y tambien las del Colegio de los Monges, que en todo quiso que resplandeciese su piedad Ca-

tolica , para que regulados por tan Christianas leyes , gozasse el Orbe los frutos de sus ingenios.

DISCURSO DEZIMO SEXTO.

Describe el Claustro de Palacio , sus Quartos , Galerias , Patios . y Adornos.



Espues de estos quatro Claustros , que corresponden à los del Convento , se sigue el de Palacio , en cuya formacion , y sitio se conoce que es habitacion de Monarcas piadosos , pues junto con la grandeza de su Regia Fabrica , se vè al arrimo del Templo , y Casa de Dios , como denotando quanto apeteçen sus Coronados Dueños esse arrimo , essa vezindad , y vnion , en que consiste toda la felicidad de los Reyes , y Reynos , y la de todos los hombres . Y à se reconoce por la Estampa la consonancia que haze su magnitud con la del otro principal de el Convento , y què bien se responden à los lados de la Iglesia , mostrandose essas tres partes lo mas elevado , y grande de esta Maravilla . Veamos aora lo singular de su disposicion , y medida , para que se admire en todo lo Real , y Augusto de tan grave , y noble habitacion .

Muchas puertastiene por donde poder entrar à considerar su Fabrica , por el Portico , por la Iglesia , por el Lienço de Oriente ; mas no serà bien dexar de entrar por las principales ; que como diximos en otro Discurso , son dos , y estàn en la Fachada del Cierço . Entrase à pie llano por vnos Zaguanes grandes , y desde allì subiendo seis Escalones , por otras dos diferentes , se entra à diferentes Patios , aunque todos se comprehenden en este . Luego se vè la capacidad de su Quadro , tan poderosa , que llena el coraçon .

Puertas de Palacio.

Tiene por dentro de los Arcos , de pared à pared , docientos y diez y ocho pies , y es en esto algo mayor que el principal del Convento , por ser menores los Apoyentos del Cierço , que los que tiene allà el Mediodia . La Arquitectura muy hermosa , y fuerte . Los Lienços de Mediodia , Oriente , y Norte , reparten su distancia à lo largo en nueve Arcos grandes , con Pilastras quadradas , con sus Zocos , Faxas , y Impostas , sobre que hazen las bueltas en el primer orden . El Andito desde la pared à los Claros , es de veinte pies de anchura . Las Pilastras tienen

Quadro del Claustro.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

feis de quadro , y diez y ocho hasta encima de la Imposta. El Claro de los Arcos es de treze ; y el alto , el doble ; y encima de ellos corren las Faxas, que en proporcionada altura firven de Cornixamento , dandole à este orden primero , pefeccion , y autoridad.

Pacios pequeños.

A la parte de Poniente estàn dos Claustros , ò Patinejos de sesenta pies en quadro , que se levantan dentro de este Claustro hasta los treinta pies , y assi no vãn configuientes los Arcos en los quatro Lienços por el contorno. La pared que los divide, atravesando de Mediodia à Norte , haze su correspondencia de Arcos cerrados , con los abiertos del Paño de Oriente ; y atando con los demàs , dexa al Patio principal en Quadrangulo de ciento y setenta pies de largo , y de ancho ciento, poco menos.

Segundo orden de el Claustro.

El segundo orden que se levanta sobre este ; desde los treinta pies , muestra por el contorno , sin division ninguna , toda la forma del Quadro , porque dexa abaxo los Patios pequeños. Hazense vnas ventanas grandes , de quadrado , adornadas con Refaltes , Faxas , y Pilastras , que corren al rededor de las Jambas , y sus Linteles , y Sobrelinteles bolados , que dãn mucha magestad à esta Fabrica ; de suerte , que por lo exterior se vèn formadas vnas graciosas Galerias , con el buen orden de ventanas , que dãn buelta à los quatro Lienços.

Corredor.

Rematafe todo en lo alto con vna bien labrada Cornixa , sobre quien se levanta vn Antepecho abierto , como el del Claustro del Convento , con sus Baraustes , y Terminos , Acroteras , y Bolas , que en correspondencia igual hermostean con Realeza la altura , y elevan , y coronan la obra , dandole superior aspecto , y grãdeza. Desta manera se rematã tambien los Patinejos à los treinta pies , con terrados de plomo , formados de planchas grandes , como las de los Claustros principales , y la Iglesia , y se encaxaron en este Quadro , porque no estuviessen distantes , ni fuera de Casa los Oficios Reales , que llaman de Boca , y assi tienen dos Cocinas ; y para los Ministros que los firven , dos ordenes de Aposentos ; altos , y baxos , y Fuentes abundantes , que alegran la vista , y el oido.

Esta es la Arquitectura del Patio Real de Palacio , por lo exterior. Por la parte de dentro tiene tambien habitaciones , y Estancias de mucha ostentacion , y capacidad.

Salas de Estado , y Aposentos.

En el Lienço que mira al Norte ay algunas Pieças , donde come el Estado , y Cavalleros de la Camara , y Mayordomos ; y Aposentos para Embaxadores , de muy buena formacion , y anchura , que se renovaron en la reedificacion.

En

En el Angulo , ò Rincon del Oriente , està la Escalera principal, de linda traza , aunque de poco defahogo , que no tiene fino nueve pies de ancho; à lo alto se le hizo vna hermosa Bobeda.

Escalera:

En el Paño que mira à Oriente , ay vna Puerta grande , por donde se entra à los Aposentos Reales , que estàn al andar de el Patio. El primero es vna hermosa Quadra de cinquenta pies de largo , y treinta y tres de ancho , con dos ordenes de ventanas , guarnecidas de Marmol pardo las baxas , y las altas de Lunetas , que junto con las Faxas , y Compartimientos de la Bobeda , hazen agradable vista. En el Testero , refalta de la pared vna Chimenea de Marmol , con sus Pilastrones , Alquitrave , Friso , y Cornixa de excelente labor , y pulimento. Luego à este mismo andar se siguen otras Quadras menores , de mucha claridad , y defenfado , hasta el Lienço de Mediodia , que es el que responde à la Iglesia. En este no ay Aposentos por lo baxo , porque la pared de adentro es la de la Iglesia misma.

Aposentos Reales.

Subiendo à lo alto del Patio , que es à los treinta pies , se ve à la parte del Poniente , que responde el Colegio , y à la que mira al Norte , grande muchedumbre , y variedad de Aposentos para Cavalleros , y personas de cuenta de los criados de su Magestad , que no ay que detenernos en ellos , fino solo para dezir , que todos estàn renovados.

Aposentos de Cavalleros.

A la parte de Levante se hazen tres diferencias de Quartos , para los Principes , Infantas , y Personas Reales , y para los que han de estàr inmediatos à su asistencia , vnos caen à la parte de los Jardines de Oriente , otros à la parte de la Galeria , con sus Chimeneas de Marmol , casi en todos.

Quartos de las Personas Reales.

La Galeria , que ay en este Lienço , se divide en dos Piezas grandes , con ventanas al Patio ; la vna adornada con excelentes Quadros de Pinturas , vnos del Basan , y otros de Geronimo Bosque , y de otros Maestros.

Galeria de la Infanta.

Los del Basan son Copias de los del Diluvio vnos , otros originales famosos. Los del Bosque son originales , y entre ellos , vno que està en el Testero , Quadro grande , aunque de figuras pequeñas , es de las mas raras inventivas , que se han visto significadas con el Pincel.

Pinturas.

Tiene este Quadro sus puertas , y en la vna pintò la Creacion del hombre , y como le puso Dios en el Parayso , primer Palacio suyo , donde dominò à los Animales de la tierra , y Aves del Cielo.

Hombre en el Parayso.

Luego se sigue en el Quadro aquello en que se ocupa el hombre

Fuera de el Parayso.

bre

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Isa. 40v. 6
Fresas, simbolo de los gustos humanos.
bre desterrado del Parayso, y puesto en este mundo: y para significarlo, fundandose ingeniosamente en aquel lugar que diximos de Isaías: Toda carne es heno, y toda su gloria como flor del campo: Pinta vna Florecilla, y Fruta de estas que llamamos Fresas, que son como vnos Madroños pequeños, que en algunas partes llaman Mayoras, que apenas se gustan quando se acaban, que es propio de los bienes humanos; y à los hombres empeñados en solicitar essa gloria, yà con este vicio, yà con el otro, imitando à los brutos en su proceder, y haziendose por la soberbia Leones; por la vengança, Tigres; por la luxuria, Puercos; por la tirania, Pezes; por la vana gloria, Pavones; por la sagacidad, Raposas; por la gula, Lobos, y otras semejantes transformaciones, y metamorfosis, solo por vn fin tan apocado, y tan vil, como es el gusto de vna sensualidad, de vna honrilla, de vna apariencia, y estima, que à semejança de vna Fresa, apenas llegan al paladar, ni à mojar la boca, quando faltan, y como el olorcillo de sus flores, se desvanecen. No puede aver cosa mas ingeniosa, ni de mayor primor en la estrañeza de lo que aqui representa.

Paraderos de los vicios

En la otra puerta del Quadro, pinta el paradero, y fin miserable de estas ocupaciones, y vicios de los hombres. El que toda su felicidad ponía en la musica, en danças, en juegos, en cazaras, en galas, en mandos, en riquezas, en hipocresias, ve trocadas essas cosas en el infierno, con vnas contraposiciones rarissimas, y espantosas, y aquel gustillo breve, convertido en rabia eterna. Todo el mundo avia de estar lleno de los traslados desta Pintura, para que se viesse en ella, que los disparates no son fingidos de Bosco, sino sacados del original de los hombres, por cuyo interior passan tales locuras, accidentes, y formas, que sobreponen, y edifican sobre este ser humano con sus malos habitos, costumbres, y inclinaciones,

Galeria principal.

En el Paño que arrima à la Iglesia, à este mismo peso de los treinta pies, se haze vna larga, y vistosa Galeria de veinte pies en ancho, y de largo ciento y noventa, y el alto veinte y cinco, pintada toda por los lados, por los Testeros, y por la Bobeda, cosa verdaderamente Real, y magestuosa.

Pinturas.

Batalla del Rey D. Juan el Segundo.

A la pared que es de la Iglesia, se fingen dos Paños colgados de sus eicarpías, con Franjas, y Cenefas, tan al natural, que engañando à muchos, casi llegan à levantarlos, y asir de ellos. Tienen pintada la Batalla que el Rey Don Juan el Segundo diò à los Moros de Granada en la misma Vega, que se llama la Bata-

Illa de la Higuera , por llamarse afsi el Lugar donde sucediò , y se diò , y no por los doblones que dizen dieron los Moros à Don Alvaro de Luna , metidos , y difsimulados en vnos higos , para obligarle à que no tuviesse tanto efecto la victoria , como se esperaba ; que effo es patraña ,

La causa de pintarse aqui , fue , que en vna Torre del Alcaçar de Segovia se hallò arrollado vn Lienço de ciento y treinta pies de largo , donde estava pintada de claro , y obscuro , de muy buena traza , con tener tanta antiguedad . Mostraronle el Lienço al Rey nuestro Fundador , y contentòle , y mandò , que le pintassen en esta Galeria ; y es cosa de mucho divertimiento ver la estraña diferencia , y orden de los Esquadrones de vna parte , y otra , con diversos generos de trages , y varias formas de Armaduras , y Armas , Vanderas , Pendones , Divisas , yà en los de à pie , yà en los de acavallo , primero se ven marchando , en otra parte acometiendo , mas adelante rebueltos en la lid , y siempre afsistidos del Rey , y de Don Alvaro de Luna , rodeados de Moros , hiriendo , y matando entre ellos ; y ultimamente siguiendo el alcance , y la rota del enemigo por entre las Arboledas , Huertas , y Caserías , casi hasta los Muros de Granada , donde se ven las Moras subir temerosas por las cueftas , y affomarse à las Torres vestidas à su vsança de habitos cortos , y almalafas ; y como està todo con tan vivos meneos , y colores tan diferentes , haze vna vista de grande admiracion , y gusto .

Al otro lado , entre los macizos de las ventanas , que son ocho , corresponde pintada tambien al fresco la Toma de San Quintin , y la Batalla que se diò el dia de San Lorenzo , que fue el primer motivo , y fundamento de esta Fabrica , en que se dissenia otro genero de Milicia , no con Ballestas , ni Adargas , como la del Rey Don Juan , sino con Picas , Cofeletes , Arcabuzes , Artillerias , fuegos , que el ingenio del hombre ha forçado yà à los Elementos à que vengan à servir à la guerra para destruir el linage humano .

En los dos Testeros està dos jornadas , que se hizieron sobre la Isla de la Tercera , y los felizes suceffos de la vna , y de la otra , donde se ve el modo de pelear en el agna , y la forma viva de los Galeones , Galezas , Naos , Vrcas , Galeras , y otros Vasos , que se acometen . para que por todas partes halle la curiosidad nuevo estudio , y divertimiento .

El Techo , y la Bobeda de toda esta Galeria , se ve tambien , con varios Grutescos en hermoso Estuque , donde ay mil dife-

Pintura hallada en el Alcaçar de Segovia.

Batalla de S. Quintin.

Jornadas à la Isla de la Tercera.

Bobeda.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

ferencia de Figuras, y Ficciones, Encasamentos, y Templetes, Nichos, Hombres, Mugerés, Niños, Monstruos, Cavallos, Frutas, Flores, y Colgantes, con otras cien invenciones, y bizarrías, como dizen los Italianos, que son los inventores de este genero de Pintura tan variado, divertido, y hermoso.

*Claustrillo
de Palacio.*

Saliendo de esta Galeria, y baxando otra vez al Patio, antes de entrar en él, se buelve por vn callejon estrecho, que dà buelta à la Iglesia, para entrar à los Aposentos propios del Rey, donde no tocò el incendio; y en el resalte que haze el Lienço de toda la Casa à Oriente, se ve vn Claustro, ò Patinejo de linda disposicion; y Fabrica. Tiene de Quadro sesenta pies, de Mediodia al Norte, y poco menos de Poniente à levante. En el Paño de Oriente, no tiene Arcos abiertos; sino vnas Pilastras quadradas, con el mismo orden de los Arcos, y Colunas, que están en los otros tres Paños.

Fuente.

En lugar de la Fuente, que avia de estar en medio, se ven dos en dos Nichos de la misma pared, de Marmoles pardos, y los Mascarones de Marmol blanco, que vierten el agua en dos Conchas; y de allí cae en dos Pilas, todo bien labrado; y de la misma materia.

El orden que hazen los Arcos en los otros tres Lienços, es Dorico; las Colunas enteras, y redondas, y sobre él ay otro de ventanas quadradas, como Galeria; con Pilastras, al plomo de las Colunas, adornado de Faxas, Jambas, Linteles, y Rexas bolidas, como Balcones, que hazen mucha variedad.

Encima de la Cornixa de este segundo orden, se levanta otro de la misma forma, con ventanas quadradas, en cuyas Vidrieras reverbera la luz; y Pilastras, y Faxas al rededor, con su Cornixa entera, con que remata. Desuerte, que este Claustro está con tanto cuydado; y primor labrado, que puede competir con todo quanto exprimiò en esta Maravilla.

*Ventana del
Panteon.*

Al Poniente tiene, como encima de sí, las espaldas del Templo, y por aquella vanda no ay Aposentos, sino vnos Transitos para passar à otros Quartos, y así pudieron darle por allí la luz al Panteon, con vna ventana grande, que mandò hazer nuestro Rey, y Señor Filipo Quarto, de la mejor disposicion; y traza, que se pudo pensar, en cosa que parecia imposible.

*Galerias de
Oriente.*

Al Oriente que está al contrario, tiene dos ordenes de Aposentos; vnos reciben la luz del Claustro; otros tienen las ventanas à los Jardines; y estas son dos Galerias vna sobre otra, que corren por todo el Lienço que mira à Oriente, con dos ven-

ranas en cada Testero del Mediodia, y del Norte. El ancho de estas dos Galerias, es de veinrey seis pies, y el largo de ciento y quinze, en que ay otras siete ventanas rasgadas; las de la baxa con Rexas grandes al peso del Jardin, donde se entretexen, y entran los Naranjos, y se assoman las yervas, y flores olorosas, y bellas. Las de la alta con Antepechos de yerro; y las vnas, y las otras con muchas Vidrieras cristalinas, que las ponen claras, y alegres, desde donde se descubre hermosa vitta, assi de cerca, como de lexos.

Esta alta, que es la principal, por todo el contorno estava adornada de algunos Payfes, y Mapas à lo antiguo, y nuestro Rey, y Señor Carlos Segundo, en los primeros viages que hizo à ver aquella Maravilla, la mandò adornar tan magestuosamente, que es de lo grande que ay en ella esta Galeria. Assi à la parte de las ventanas, como à la correspondiente, se visten las paredes de numerosas Pinturas originales, por toda su longitud, vnas de Jusepe de Rivera, que son las mas; otras de Lucas Jordàn, imitando al Ticiano; y otras de otros Autores excelentes, que en todas son veinte y tres, de gran valor, y precio. Son Historias Divinas las que se representan en ellas; el Nacimiento de Nuestro Salvador, Quadro bellissimo, y grande, de Jusepe de Rivera, bastava para honrar la Pieça. Jacob guardando el ganado de Laban: San Pedro en las Cadenas, aparecido el Angel que le sacò de la prision: Otro de San Felipe Apostol, de San Francisco, de San Antonio de Padua, de San Joseph, de mano del mismo Autor, à que se van siguiendo los demàs en admirable correspondencia. Y en los dos Testeros se miran dos Quadros de Guido Boloñès, de igual valentia, que antes avia mandado poner allí la Reyna Governadora con preciosos marcos, que hazen mucha hermosura.

La Bobeda es llana, con sola vna Faxe, que anda al rededor, y dà principio à su buelta, estucada, y blanca como el Armiño: y lo mesmo las paredes desde los Azulejos, que se levantan vara y media. En la parte que mira à las ventanas, ay dos Chimeneas Francesas de Marmol, embebidas en ella con tan pequeño resalte en las Jambas, y Lintel, que no impiden la lisura, y continuacion de la Pieça: y en los dos Testeros, dos Bufetes de vna hermosa piedra, que parece Agata, con que se vè toda con tanta perfeccion, que muestra en lo grave de su desahogo, y adorno, ser habitacion de Reyes. A los estremos tiene dos puertas, por donde se entra en ella, desde los Aposentos que caen al Nor-

Pinturas

Bobeda:

*Chimeneas
y Bufetes.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

te, que son de la Reyna; y desde los de Mediodia, donde vive el Rey.

Quadra 'al Medio dia. El primero que se encuentra de estos, en saliendo de la Galeria, es vna Galerieta de sesenta pies de largo, y de veinte y vno de ancho, y lo mismo es por la parte del Norte; en quanto à las medidas, con quatro ventanas al Jardin, de linda disposicion, y compostura, y vna Chimenea al otro lado.

Puertas. En los dos Testeros tiene dos Puertas de Marcheteria admirables, de lo mas bien trazado, y entendido, que ha venido de Alemania, porque fuera de la hermosura que les dan las Columnas dobladas e Encasamentos, Nichos, Pedestales, Cornixas, Targetas, y otras Pieças, y labores, tienen tales embutidos de diversas maderas, que Parece corta la vida de vn hombre para considerar sus diferencias.

Adornan esta Quadra Pinturas grandes, y de grande precio; Son en todas catorce, y se corresponden con toda proporcion, y medida. A los lados de las puertas que està en los Testeros, ay quatro Retratos de Personas Reales. Luego en vna pared, y otra se van siguiendo, al lado derecho vn Quadro de Noè dormido, y embriagado, quando menos decente, le cubriò la mas estimable atencion de sus Hijos: Otro de Christo Señor Nuestro en el Desierto, sirviendole los Angeles la comida; y à estos corresponden otros dos à la otra parte en la misma linea, el vno del suceso de Balàn, y el otro la Degollacion de los Inocentes, y todos son originales de Lucas Jordan, imitando al Tintoreto. En medio de ellos està vn San Geronimo admirable, de Jusepe de Rivera, y à los lados sobre dos puertas, dos Quadros no tan grandes como estos, originales del Basan, historias de Abraham, y del Dilubio. En la otra pared de las ventanas està tres originales del Guàrchino, Lot con sus hijas, la cayda de San Pablo, y Susana bañandose en la Fuente de vn Jardin, y todos con marcos dorados, que dan mucho adorno à esta Galeria.

Aposento de Filipo Segundo. Desde aqui se entra al Apoyento donde viviò siempre nuestro Fundador Filipo Segundo, y donde muriò; no se puede entrar allí en aquella Celda honrada de Principe tan Religioso, sin que sienta el coraçon alguna novedad, que dè à entender por los ojos. Hazense, como diximos al principio, en estas habitaciones Reales, vnos resaltes, que abraçan la Capilla Mayor; y el hueco, ò cuerpo que hazen, en el espacio; y quadro de esta habitacion del Medio dia, y de la otra que corresponde al Norte, que es de treinta pies de ancho, y lo mismo de largo, ò poco

mas,

mas , donde estàn los Oratorios del Rey , y de la Reyna , que salen à la Capilla Mayor ; con la magestad que vimos en su Arquitectura , y adornos.

Esta Quadra se dividiò en tres apartados por lo largo. El mayor es el cuerpo del Aposento , de diez y seis pies , con dos ventanas al Medio dia , y otra al Oriente : y en las otras dos partes , que caen àzia la Iglesia , ay vna Alcova para dormir , y vn Escritorio , donde tenia el Prudentissimo Monarca , y se està aora vn Estante con Libros de devocion , como los que tenemos en las Celdas.

Sa division

La Alcova llena por los lados de Imagenes pequeñas de Santos , que recibia gran consuelo en ver tan buena compania , y en su vltima enfermedad grande alivio , que considerando lo que avian padecido por Christo aquellos Principes de la Gloria , y lo que padeciò Christo por todos , se le hazia pequeño su trabajo , deseando à su imitacion sufrir mucho mas.

Adornos de la Alcova

Abiertas las puertas del Oratorio , alcançava desde la cama à ver celebrar en el Altar Mayor el Sacrificio del Cordero sin mancha , Fuente de los bienes , à quien se endereçavan sus ansias , pues con ardiente sed de su alma repetia muchas vezes aquellas palabras del Psalmo : *Sicut Cervus desiderat ad fontes aquarum , ita desiderat Anima mea ad te Deus.*

Disposicion que tiene.

Lo que repetia Felipe Segundo.

Dispusose esta habitacion muy bien conforme à su gusto , y su piedad. El adorno cencillo , y llano , que parece que no venia aqui à ser Rey , sino Monge de los muy observantes. Las Bobedas , y paredes blancas , el suelo de ladrillo ; por las paredes de fuera de la Alcova , algunas Imagenes de Nuestra Señora , y otros Quadros llenos de Espiritu , que denotavan en su eleccion la bondad de aquel Principe.

Pinturas,

En el Altar del Oratorio està vn Quadro , original del Ticiano , que es vn Christo con la Cruz acuestas , admirable , y que enternecerà el coraçon mas duro , en cuya presència gastava este Catolicissimo Rey , muchas horas en el exercicio de la Oracion Vocal , y Mental , que continuò todo el tiempo de su vida , aventajandose à muchos estirados Religiosos , que le vian , y sentian à la mañana , à la tarde , y en lo mas secreto de la noche , en tan santas ocupaciones. Por esto su puede creer piadosamente , respetò el fuego estos Quadros Reales.

Pinturas del Oratorio.

Felipe Segundo continuò en la Oracion.

Fuera de lo que hemos dicho , no avia en este Aposento otra cosa de adorno , sino dos Bufetes , que hizo Fray Antonio de Villacastin de vn Marmol de las Indias , del color de Agata , bien

Bufetes.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

labrados, pero con aquella modestia, que tenia en sus cosas propias este piñísimo Rey.

De esta suerte tenia adornada su posada, y he querido describirla para que quede memoria de su efeccion, y modestia. Pero ya sus Sucesores, atendiendo a ser morada de vn Rey tan Santo; la han adornado con admirables Pinturas Sagradas, que son en todas veinte y dos, originales de los más excelentes Autores de este Siglo, y de los passados. Ay vna Cena, de Tintoretto, vn Entierro de Christo, de Jusepe de Rivera, de gran precio, como lo son otros que ay aqui de su mano de diferentes Historias, y Santos; vn San Antonio de Padua de famosa traza: Vn San Geronimo, a que se parecen mucho en la valentia los que ay del Lucas Jordan: Vn Nacimiento de Christo, de su misma manera; y vn Santo Tomas Apostol, y otros, siendo el Rey Carlos Segundo el que los mando poner, siguiendo el gusto que mostraron de esto sus gloriosos Antecesores.

Desde esta Pleca se sale a vn Tránsito que va por las espaldas del Relicario, y Altar de San Geronimo a dar a la Escalera, por donde se baxa a la Sacristia, y a la Iglesia, por vnas puertas de Marcheteria de Alemania, muy galanas, y de primor igual a de las otras. Esto es por la parte de Mediodia, lo que contienen estos resaltes del Oriente, en su capacidad, y lo mismo es a la parte del Norte, donde responden otros tantos Aposentos, Alcova, Escritorio, y Oratorios de la Reyna, que por ser de vna misma formacion, no ay que detenernos en ellos.

Ay tambien de cada lado vna Escalera, por donde se baxa a otros tantos Aposentos, que estan al suelo del Claustro, sin faltar nada en la disposicion de como estan arriba; Pieças muy frescas para el Verano, por cuyas Rexas se puede salir a los Jardines, y ellos se entran por las Rexas, enramandolas con sus olorosas Plantas, Jazmines, Rosales, Molquetas, Naranjos, y otras, que lo hermolean todo, y lo suavizan con su belleza, y fragancia.

En la Galeria que diximos, que esta debaxo de la de los ciento y quinze pies de su misma longitud, y anchura, adornan toda la pared de frente de las ventanas seis Quadros muy grandes, donde represento Lucas Canxiolo, con toda viveza, y valentia aquella Batalla Naval de Lepanto, en que con tan glorioso valor, y esfuerço, el señor Don Juan de Austria, hijo del Emperador Carlos Quinto, Capitan General de la Liga, vencio; y echo a fondo, y traxo cautiva toda vna gruesa Armada

del Turco, el año de 1571. siendo Pontifice Maximo San Pio Quinto, de gloriosa memoria: y hazen estas Pinturas tanto para el adorno de esta Galeria, como para el gusto, que causa el verlas, la memoria de tan celebrado Triunfo. A las Ventanas ay otras que adornan mucho, originales de grande capricho, y arte.

Despues de estos Aposentos, Galerias, y Habitaciones, que es lo principal de Palacio, ay tantos Quartos, y Salas, en toda la capacidad de esta Casa Real, y tanta multitud de apartados, y estancias, que no parece posible el reducir las à numero. Todo està habitable hasta los desvanes, y todo anchuroso, Regio, desahogado, capaz, y que ostenta su grandeza, junto con lo demás de esta Maravilla eminente, lo grande del coraçon de aquel Monarca insigne, que le diò el sèr, con su poder, y afsistencia.

Otras Pie-
zas.

DISCURSO DEZIMO SEPTIMO.

*De la Libreria principal, y de sus repartimientos,
y adornos.*



SEGUN la division de la Planta, que hizimos al principio en tres partes principales, hemos visto y à lo que se contiene en ellas: la conformidad artificial de su Fabrica; lo precioso, y Real de sus adornos, y lo ajustado de las moradas, à la Diversidad Divina, Noble, y Religiosa de sus moradores, repartidas con tanta consideracion, y contenidas en este Quadro admirable, vnas al Mediodia, y otras al Norte, en igual correspondencia de Claustros, y la de Dios al Oriente, y en medio como centro de todas; como medio con que se vnien entre sî, como vinculo, que las hermana, y junta, enseñando en esto material de la Arquitectura, lo que verdaderamente passa en las Almas. Falta aora por ver otro medio, en que se advnan, y estancia comun, donde concurren todos los habitantes, y se comunican. Esta es la Libreria principal: que asî como el Templo à la parte de Oriente, coge con su estension maravillosa, toda la distancia que ay desde el Claustro grandè de el Convento, hasta el de Palacio, y ata sus poderosas Fabricas por aquella vanda, ofreciendo entrada à todos para los exercicios Catolicos de la Religion, y Culto Divino: asî la Libreria à la parte del Poniente, atraviesa en correspondencia, lo que ay desde el Convento al Colegio, vniedo essas habitaciones, y dando en los Claustros mas cercanos, à

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

vna parte, y à otra puerta, para que entren à gozar de la riqueza que contiene en sí, que por esso la hemos dexado para lo ultimo, porque entendida primero la disposicion de essas partes, se vea como conviene à todas.

*Sitio de la
Libreria
principal.*

Quien por la Estampa quisiere saber su Sitio, no tiene mas de mirar la Portada principal, que allì à los treinta pies de altura, poco mas, caen las ventanas, que la dàn luz, que viene à estar assentada encima del Zaguan, y Puerta principal de toda la Casa. Vn libro entero se podia hazer de este sugeto, si se huvieran de tender las velas del discurso à todo quanto se alarga lo superior de su grandeza; mas no serà razon hazer importable, con lo detenido, lo que en sí es tan gustoso, sino dezir lo que precisamente bastare, para que se pueda inferir de alguna manera su perfeccion.

*Division,
Longitud,
y Altura.*

Dividese la Libreria en tres Pieças principales; la mayor, y la mas noble, que es la que atravieffa de Norte à Mediodia en la Portada, tiene de largo ciento y noventa y quatro pies, contando desde los vmbrales de las puertas de los Claustros pequeños de cada lado; y de ancho treinta y dos. La altura hasta la cumbre de la Bobeda, que està repartida con algunos Arcos, es de treinta y seis; y al passo de su largueza, y desahogo, es su claridad, y alegria, la qual pudo deslustrar el incendio, pero se defendiò felizmente, y quedò libre.

Ventanas.

Danle luz por la parte del Oriente diez ventanas, las cinco del primer orden, grandes, y rasgadas, con Vidrieras cristalinas, y Antepechos de yerro, de à mas de seis pies de ancho, y doze de alto. Las de encima, algo menores, mas tambien con sus Vidrieras, de mucho lucimiento. A la parte del Poniente tiene siete, que salen à la portada principal; de suerte, que por vna, y otra vanda la alumbrava el Sol desde que nace, hasta que muere, cumpliendose en ella el consejo de Vitruvio, para la luz de las Bibliothecas, que juzgò ser la mejor del Oriente, porque el uso de los libros pide la luz de las mañanas, y tambien importa al Estudio la de las tardes, quando yà no estorva la comida.

Solado.

El suelo es de Losas de Marmol pardo, y blanco, assentadas con la curiosidad de Compartimientos, y Lazos, como en los Claustros, Iglesia, y Capítulos: y sobre èl assienta por todo el contorno, guardando las ventanas, vna Peaña, ò Zoco de Jaspe colorado, de vn pie de altura, de lindo pulimento, y tan luciente, que parece Espejo de diversos colores.

Encima de este , cargan , y se levantan los Caxones Pluteos, y Estantes, en que estàn los Libros con la mas bien ajustada, grave, y vistosa forma que se ha visto en Libreria; y con la distribucion mas igual, y correspondiente que se puede ver.

Estantes.

La materia es Maderas preciosas, yà de España, yà de las Indias; Caovas de muchas fuertes, Acana, Evano, Cedro, Naranjo, Terebinto, Nogal, que enxambladas, y entretexidas; con la diversidad de sus colores, hazen vna vista agradable, y deleytosa.

Su materia

La Fabrica es de orden Dorico, hermosísimo, con Columnas istriadas, y redondas, que son en todas setenta, de à seis pies de alto, sin las Basas, y Chapiteles, que vãn distinguiendo, y formando los Estantes.

Su forma

En cada vno se hazen seis Divisiones, ò Senos, ò Pluteos, como los llamavan los Antiguos, porque se llenan, ò se cargan, y juntan allí los Libros. De fuerte, que desde el Zoco de Jaspe à vna Mesa que carga sobre los Pedestales de las Columnas, ay vno; y sobre la Mesa otro, que cierra con vnas puertas hasta el Escapo baxo de las Columnas, donde caben Libros en quarto: y en la distancia de las Columnas, hasta donde carga el Alquitrave, ay quatro, compartidos, conforme à la diferencia de los Libros; y luego se sigue el Cornisamento, con la variedad de Triglifos, y Gotas, y encima de èl vn Podio con su Pedestal, Friso, y Corona, y Pilastras, que corresponden à las Columnas, rematando con Acroteras, y Bolas, que dãn mucho aliento, y gracia à la obra.

Pluteos, que son.

El alto de toda, desde el Zoco de Jaspe, hasta estos remates, es de quinze pies: y la hermosura que muestra en tanta diferencia de colores, debidos à la fineza de las Maderas, repartidas con tal arte, y disposicion, es grande. En el primer Estante tocò algo el fuego, pero allí le hizieron cessar, y se remediò el daño, que se remiò fuesse grande.

Altura de los Estantes

En los dos Testeros, y Frentes de la Pieza ay tres puertas, vnas para entrar, y otras para otros menesteres, hechas de las mismas maderas, con sus Jambas, Linteles, y Frontispicios, que dividen los Estantes, y Caxones, y assi se mira adornada de este genero primoroso de Fabrica, igual y lucida por todas partes, con la vniformidad mas noble que ha conseguido el poder.

Puertas.

La distancia que ay desde el remate de los Estantes hasta la Cornixa, que corre al rededor por baxo de las ventanas

Cornixa.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

altas, que es de ocho pies, està pintada con diversas Historias. La Cornixa cubierta de oro, con Filetes, y Boceles labrados de obscuro, que relevan, y abren los Follages con linda gracia.

Bobeda.

Sobre ella, la buelta de la Bobeda, magestuosa, y capaz, se ve pintada tan admirablemente, que pasma, y suspende à quantos la miran.

Autor de la Pintura.

Siempre se mostrò en sus obras Peregrin de Peregrini, imitador valiente del Bonaroto su Maestro; mas en esta que es toda de su mano, se mostrò competidor: y quando por hazerse famoso en el Orbe, no huviera dexado mas en Roma, Bolonia, Milàn, y otras Ciudades de Italia, sola esta bastàra, que incluye la perfeccion de todas. Quisiera yo dezir, y significar la disposicion, y invencion de ella, con el espacio que tiene el gusto al mirarla, que no se sabe apartar de tan hermoso, y variado objeto; mas ha de ser al referir pesado, lo que al mirar es de tanto alivio; y afsi solo dirè lo que alcançare, para dàr vna noticia general, y breve, sin descender à todos los particulares, que se podrán ver mas à la larga en la Historia que dixè al principio.

Pinturas de la Bobeda.

Los dos principios de las Ciencias todas, que el hombre trata, que son, la Teologia, y la Filosofia; esta para lo natural, y la otra para lo revelado, estàn pintados en las dos Frentes sobre la Cornixa. La Teologia à la parte del Convento; y à la del Colegio la Filosofia.

Filosofia.

Esta se representa como vna Matrona grave, y hermosa, y tiene delante de si vn Globo grande de la tierra, que le està mostrando con el dedo à los Filósofos que la acompañan, que son, Socrates, Platon, Aristoteles, y Seneca, escogido este por Español entre otros que pudieran ponerse; todos de figuras grandes, tres vezes tanto que el natural, tan bien entendidas, y tan bien pintadas al fresco, que parecen de bulto, segun el fuerte relieve que hazen de la pared. Desde esta Madre comun de las Ciencias Naturales, se va caminando à la perfeccion Teologica; y como esto que llamamos Filosofia, en comun, se estienda à todo lo que se estudia en lo Natural, no solamente en la tierra, sino en las Esferas de los Cielos, se comienza por la Gramatica.

Gramatica.

Esta està en el primer compartimiento de la Bobeda, que es la que en el primer trozo de la vida enseña à hablar congruamente, y à atar bien los vocablos de las lenguas peregrinas.

Lue-

Luego en el segundo, la Rhetorica, que ensena el artificio de lo hablado, para que tenga hermosura.

Rhetorica.

En el tercero, la Dialectica, que da preceptos para hazer razones, y probar lo que queremos con fuerza, y buen discurso: y se van mostrando de esta fuerte todas las Ciencias en los demás Compartimientos, con la mayor propiedad, adorno, y belleza, que se puede significar. Despues de estas tres, que en la division de la Filosofia en comun, se llevan la parte racional, entran las quatro principales, que dividen la otra parte, llamada, Matematica.

Dialectica.

A la Dialectica se sigue la Aritmetica, que trata de numeros, y cuenta.

Aritmetica.

A la Aritmetica, la Musica, que anade sobre el numero lo sonoro, que es subalternada de ella. Luego la Geometria, que trata de lineas.

Musica.

Geometria.

Ultimamente la Astrologia, que remontandose en el lugeto, trata de los cuerpos celestiales, de sus movimientos, y aspectos, mezclando parte de lo Natural, y Filico con lo Matematico.

Astrologia.

En todas estas Ciencias, que se significan en figura de mugeres, con notable belleza, y autoridad, y tienen en las manos, o en el rostro, senales de lo que ensenan, y tratan, y valientes posiciones, movimientos, y ropages, ay tambien grande acompañamiento, y ornato. Fingele abierto cada vno de los Cuadros, o Artesones en que estan, por donde se ve el Cielo, y algunas Nubes, en que assientan las Figuras, ocupando el medio; y a los lados (conforme pide la edad, la Ciencia que se estudia) tiene el acompañamiento, de muchachos, o mancebos, trepando, y moviendose, con aptitudes admirables, llenas de dificultad, y hermosura, en que mostro el Artifice lo mucho que sabia, con la ocasion de ponerlos desnudos, y castos. La Arquitectura del Techo abierto, que se finge de piedra, la sustentan quatro mocos fuertes, desnudos, mayores, que el natural, con paños, o almohadas en los ombros, o en las cabeças; de tanto artificio en el dibuxo, y estrañeza en la diferencia de las posturas, que tienen bien en que estudiar los que prerenden conseguir el Arte.

Insignias, y ornato de las Ciencias.

Las Lunetas de vna parte, y otra, en las ventanas altas, se fingen tambien abiertas con vnos Tondos, o Espejos; y sustentan el cerco del Claro otros dos mancebos desnudos, poco menos del natural. Por el claro se ve en cada vno vn Angel, que ba-

Pintura de las Lunetas

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

baxa con alguna insignia en la mano de lo que pertenece à la Facultad, ò Ciencia, que acompañan, y vienen haziendo movimientos por el ayre, con famosos Escorços, y perspectivas, que mirados de diversas partes, se buelven, y se varian las Figuras con singular entretenimiento de los que las consideran.

Numero de las Figuras

De luerte, que la traza de cada vno de estos Compartimientos, que son siete en toda la distancia, y buelta de la Bobeda, despues de la parte de Filosofia que muestra, incluye diez Figuras de varones desnudos, que se inducen en la Historia no mas que para el adorno; y Grutescos, y Follages de oro, y de piedra fingida, que hazen los Compartimientos.

Pinturas de los lados de las ventanas.

Sin esto, à los dos lados de las ventanas, que se corresponden sobre la Cornixa, à la vanda de Oriente, y de Poniente, se ven varones insignes en aquella facultad, y ciencia, que están acompañando, con cada vna quatro, como diximos en la Filosofia: vnos Gramaticos grandes; otros Oradores eloquentes, que celebrò la Antigüedad; Poetas laureados, Historiadores famosos, Dialecticos, Arifmeticos, Musicos, Geometras, Astrologos; con vivos movimientos, y posturas, autorizadas, y fuertes, que parece que están tratando actualmente de aquellas Ciencias, à que asisten en sus diversos Compartimientos, y inventando, y enseñando sus primores, y demostraciones.

Medios para la Teologia.

Con esto se ve, que para venir de la Filosofia à la Teologia, es menester caminar por el conocimiento de muchas de estas cosas, especialmente para la verdadera, que es la Escritura Santa à cuyo conocimiento se enderezan todas las reglas de la Teologia Methodica, ò Escolastica.

Teologia.

Vése, pues, como diximos, la Teologia, despues de todas estas Ciencias, puesta en el Testero, que cae à la parte del Convento, dentro de vna Arquitectura, en que se significa la Iglesia, donde ella reyna, y tiene su Trono, y Catedra, Donçella grande, y hermosa, que ni admite corrupcion, ni vejez; lleno el rostro, y la cabeça de resplandores divinos, y vna Corona Real, que se sostiene encima con la fuerça de la luz, para significar, que se levanta sobre todo lo terreno, y que sus fundamentos son Divinos, y que como à Reyna han de servirle, y obedecerle todas las demás Ciencias. A los lados están los quatro Doctores de la Iglesia Latina, Geronimo, Ambrosio, Agustino, y Gregorio, con sus propios habitos, de mucha magestad en los semblantes; y con el dedo les muestra la Teologia

vn Libro , que es la Santa Eſcritura , como diziendoles , que en aqueillo han de emplear el gran talento que les diò el Cielo , para que con lo que de allí aprendieren , esfuerçen , y defiendan la verdad de la Fè Catolica , y alumbren à los mortales para el camino de la vida eterna.

La valentia que tienen todas las Figuras , y la hermosura que haze en toda la capacidad de la Bobeda , la diferencia de estas Ciencias , Mugerazas heroycas , con tanto acompañamiento , y con distribucion tan llena , y de tanta bizzarria en los coloridos , Relievos , Escorços , Posturas ; y con tanto adorno de Grutescos , y Follages en los Arcos , y Faxas , que dividen los Quadros , hasta llegar à la Teologia ; ni es ponderable , porque excede à toda ponderacion , ni es dezible , porque faltan terminos para significar tanto primor. Algunos Italianos de buen gusto , viendo esta obra de Peregrino , dicen , que el mismo Micael Angelo no pudiera hazer mas , y que no es ventajoso à esto el celebrado Juyzio que pintò en el Vaticano. Esto es lo que podemos dezir así en comun , para que se tenga noticia de la invencion , y disposicion de esta Pintura de la Bobeda , remitiendo lo demàs para la vista , porque es imposible , segun su perfeccion , el referirlo como ello es.

En la distancia que ay desde la Faxe , y Ondas , que corren por encima de los Estantes , hasta la Cornixa , en que buelve la Bobeda , se ven pintadas tambien Historias , que responden à las Ciencias , en aquella parte donde tiene su puesto cada vna.

Pintura de la Cornixa. abaxo.

En el Teſtero del Colegio , debaxo de la Filosofia , està vna Historia de la Eſcucla , de Athenas , pintada en aquellas dos encontradas Sectas , de Stoycos , y Academicos , cuyos Fundadores fueron Zenon , y Socrates , que allí se ven en sus Catedras.

Historias de la Filosofia.

Debaxo de la Gramatica , à vn lado , està la edificacion de la Torre de Babilonia , donde confundió Dios las lenguas , y diferenciò los Idiomas. A la otra parte corresponde el primer Seminario de Gramatica , que sabemos ha avido en el mundo , en que se hallò Daniel en compañia de sus Colegas , con otros muchos muchachos , que el Rey Nabuco de Babilonia hizo juntar , para que aprendieſſen diversas Ciencias , y la lengua Caldayca. Van aqui tambien haziendo division entre estas Historias las mismas Faxas que en la Bobeda , con sus Brutescos , y Follages : y configuientemente à ellas , se ven dos de Humanidad , debaxo de la Retorica.

Historia de Gramatica.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Historias
de la Reto-
rica.*

La vna es de Ciceron , orando en defenſa de Cayo Rabirio ; acusado , y poco menos condenado à muerte afrentoſa , y fue tan excelente la Oracion , que por ella le dieron libertad. La de la otra parte es Hercules Galico , vestido con la piel del Leon , con la Clava en la mano , y de la boca le ſalen vnas cadenas de oro , y plata , que prenden en los oydos de muchas gentes , que ſe lleva tràs ſì : Enigma en que ſe exprime la fuerça del bien dezir , y lo que puede el Arte de la Rethorica en los coraçones humanos.

*Historias
de la Dialce-
tica.*

En la Dialcctica ſe ſigue à vn lado Zenon Eleates , que eſtà enseñando à muchos mancebos dos puertas ; la vna tiene por titulo , VERITAS ; y la otra FALSITAS , para ſignificar , que la Dialcctica , de quien fue el inventor , ſegun Ariſtoteles , eſta puerta por donde ſe entra al conocimiento de la verdad , y ſe deſcubre la falacia , definiendo , dividiendo , y ſilogizando. Al otro lado eſtàn San Ambroſio , y San Aguiſtin , como diſputando ; y ſu madre Santa Monica rogando à Dios por ſu converſion , y ſalud ; y abaxo vn titulo , que dize : *A Logica Auguſtini , libera nos Domine* ; que dizen mandava San Ambroſio dezir en la Letania.

*Historias
de la Arit-
metica.*

Siguene luego las dos Historias de la Aritmetica. A vna parte Salomon , diſſolviendo los Enigmas , que la Reyna de Sabà le eſtà proponiendo , y preguntando ; y encima de vna Meſa eſtà vn peño de Balanças , vna Regla , y vn Abaco , ò Tabla de contar muchos numeros , y cifras de Aritmetica ; y en la cayda de el Paño de la Meſa , eſcrito con Letras Hebreas aquella tan alta ſentencia : *Omnia in numero , pondere , & meſura*.

*Epistol. ad
Paulin.*

A la otra parte muchos hombres deſnudos , que ſon aquellos Gymnoſoſitas , que filoſofavan con numeros en la arena , como dize San Geronimo , queriendo ſignificar en ellos , en cierta proporcion de vnos à otros , la ciencia , afecciones , y virtudes de el alma , ſegun la ſentencia de Pytagoras , que dixo : Que los principios de todas las coſas , ſe encerravan en los numeros.

*Historias
de la Muſi-
ca.*

Mas adelante eſtàn los que pertenecen al Compartimiento de la Muſica. En vna parte David , tocando la Harpa de Saùl , en quien hazia tan raro eſecto para aliviarle de ſu infernal melancolia , que deſcargava mucha parte de aquel peſado humor con la acorde Muſica del Instrumento. En la otra frontera , la docta Fabula de Orfeo , quando ſaca à ſu amada conſorte Erudice del Infierno , rañendo dulcemente con el Harpa , adormeciendo al Cervero de tres Cabeças.

Mas adelante en el Arco , estàn Mercurio , y Apolo ; y luego entran las Historias de la Geometria.

Por el vn lado los Filósofos , y Sacerdotes de Egipto , haziendo demostraciones Geometricas en la arena con sus Compases , y Esquadras , para dar à cada vno con toda justicia las posesiones , y heredades que turba , y confunde el Rio Nilo con sus caudalosas crecientes , en que dizen tuvo principio la Geometria. Por el otro , està Archimedes , haziendo vna demonstracion Mathematica , tan atento , que aunque los Romanos , yà dentro de la Ciudad de Zaragoza de Cicilia , le amenazavan de muerte , no alçò la cabeça à mirarlos , y asì le quitaron la vida.

*Historias
de la Geome-
tria.*

Las postreras dos Historias son de la Astrologia. La vna muestra aquel Eclipse sobrenatural del Sol , que aconteciò en la muerte de Christo Señor Nuestro , à quien està mirando San Dionysio Areopagita , y otros Filósofos de Athenas , por los Astrolabios , con vna admiracion harto bien significada en ellos. Parece que se le oye dezir al Santo : *Aut Deus Naturæ patitur , aut mundi machina dissolvitur.* Al otro lado està el Rey Ezechias gravemente enfermo ; y el Profeta Isaias , dandole por señal de su salud , y vida de parte de Dios , aquel prodigio de retroceder el Sol diez lineas en el Relox del Rey Acàz ; y dandonos à entender à nosotros , que el Criador de los Cielos : para favorecer à los que le aman , y se le humillan , trastorna à las Estrellas , y al Sol , y tuerce sus rayos , cerrando , y abriendo sus influencias.

*Historias
de la Astro-
logia.*

Ultimamente , debaxo de la Teologia , en el Testero , se està representando con toda autoridad , y disposicion , el Concilio Niceno , que fue el mas general que ha celebrado la Iglesia , donde concurrieron treientos y diez y ocho Padres , Varones Santissimos , à sacar de la Fuente de la Teologia , que es la Escritura Santa , aquellas primeras Conclusiones de la Consustancialidad , y igualdad de las tres Divinas Personas , condenando à Arrio , y à su falsa doctrina , opuesta à esta verdad. Significase en la Pintura , la asistencia del Espiritu Santo , y abaxo el Emperador Constantino , echando en el fuego vnos papeles , que le avian dado contra algunos Obispos (acusaciones , ò querrelas , vnos de otros , de ciertos puntos , de las preeminencias , ò jurisdicciones de sus Obispados , para que las juzgasse) diziendo , que los Sacerdotes , y Obispos , no avian de ser juzgados por los hombres de la tierra , sino por solo Dios : digna sentencia de

*Concilio
Niceno de-
baxo de la
Teologia.*

*Sacerdotes,
su Tribunal*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

tan gran Principe. Veeſe tambien allí la condenacion de Arrio: derribado en el ſuelo, con roſtro de obſtinado en ſu malicia, propia condicion de los hijos del demonio.

*Autor de
eſtas Pin-
turas.*

Este es el adorno, y diſpoſicion de la Pintura de la Cornixa abaxo, de mano de Bartolomè Carducho, Italiano, que tratò eſtas Historias excelentemente, y con tanta correſpondencia à lo demàs, que dexa aſſombrados à quantos entran à ver eſta inſigne Libreria, venerada por grande, aun de los que han viſto la Vaticana de Roma.

Libros.

Hablemos aora de los Libros, y del aſſiento, y orden de ellos, que es lo principal en las Bibliothecas, y el fin, y la ſuſtancia de ſu Arquitectura, Eſtantes, y adornos. El numero de los Libros, que ay de todas materias, no es mucho, que no llegan à ocho mil, aunque no ay nada vacio: mas eſtàn en vn Volumen muchos Autores juntos por la buena proporcion de los cuerpos, que ſi eſtuvieran de por ſì, paſàran de diez mil; y ſi ſe huvieran cobrado con cuydado otros libros de los que ſe imprimen en Eſpaña, à que tiene derecho eſta Caſa, fuera mayor el numero. Digo que tiene derecho, porque tiene privilegio concedido de los Señores Reyes, desde el Fundador acà, para que perciba vn libro de todos los que ſe imprimieren de nuevo, y ſe regiltraren por el Conſejo. En eſto ha auido deſcuydo, y aſſi ay pocos modernos. El Catolico Rey Don Felipe Quarto reparando en eſta falta, ha dado à la Libreria quatrocientos ducados de renta para que ſe vayan comprando, y juntamente ſe enquadernen los que ſe fueren cobrando.

Numero.

Impreſſion.

Los que ay en eſta Libreria, ſon impreſſos en todas lenguas, ſingularmente en la Latina, Griega, Hebrea, Castellana, Italiana, y otras. La enquadernacion es llana, en Becerro colorado, y los cortes de las hojas dorados, que hazen mageſtuofa conſonancia, con todo lo demàs del adorno.

Orden.

La diſtribucion, y orden que tienen, es, que en quanto es poſſible, correſponden à todas las facultades, y ciencias, con la diſiſion que tienen en los Compartimientos de la Bobeda, cada Diſciplina de por ſì: con ſus titulos, y letras, ſobre los Eſtantes, y numeros en los Libros, y Pluteos, y junto con eſto, Índices copioſiſſimos, para hallar facilmente lo que ſe buſca, por el nombre de los Autores, ò por la facultad, donde ſe ſeñala el Eſtante, el Seno, y el Numero, deſuerte que no es lo menos eſtimable de eſta Libreria, la diſtincion, y claridad con que eſtà todo.

Despues del lucimiento, y grandeza de las Pinturas, y adornos, que se ven desde el Pavimento à la Cumbre, en medio de la Pieza, ay cinco Mesas de Marmol pardo, de hermoso pulimento, divididas à distancias, que cogen toda su longitud. Levantanse sobre vnos Pedestales del mismo Marmol, con embutidos de Jalpe, que hazen huecos, y Estantes, donde tienen su lugar algunos Libros, y sobre ellas Globos Celestes, y Terrestres; y otros Instrumentos Mathematicos, de grande estudio, y curiosidad. Ay otras dos Mesas de Porfido, que diò el Rey Filipo Quarto de mucho valor.

Mesas de Marmol.

En vna de las tres puertas de la parte del Colegio, se haze vn hueco, ò Nicho, adornado, y pintado, en que se guardavan algunas Joyas illustres, que bastavan para enoblecèr esta Libreria.

Libros Originales de Santos.

Lo mas antiguo es vn Libro, escrito de mano de San Agustin, que le intitula, *De Baprisimo parvulorum*. La letra como nuestras mayusculas, y la forma Longobarda, y de los Vandalos, que entonçes se vsava en Africa, donde eran muy señores. Tuvo el Rey nuestro Fundador, muchos años este Libro entre las Reliquias; pero què mas Reliquia? Digno aprecio de tan piadoso Principe.

Libro Original de S. Agustin.

Otro, le tenia en la misma veneracion, por aver sido de San Juan Chrisostomo, que contiene los Evangelios que se cantan en la Iglesia, por el discurso del año, en letra Griega antiquissima.

Libro de S. Juan Chrisostomo.

Otro, que se intitula *Apocalipsi*, de San Amadeo, escrito de la mano de este insigne Varon, de la Orden de los Menores.

Original de S. Amadeo.

Tambien otros quatro Libros, de mano de la Santa Madre Teresa de Jesus, que vienen à ser poco menos todas sus obras principales, que con su dulçura, llena de espiritu divino, han ganado tantas almas para el Cielo; junto con ellos estàn las Escrivanas de la Santa.

De Santa Teresa.

Vna Carta original de San Vicente Ferrer, escrita al Rey Don Fernando de Aragon, à cerca de la explicacion de vna Cruz, que apareciò en el ayre sobre Guadalaxara. Todos estos estàn ya en el Camarin como Reliquias, y tambien vn Quaderno Original de San Luis Beltran, que trata de la Concepcion de Nuestra Señora.

Carta de S. Vicente.

Original de San Luis Beltran.

Y ultimamente vn Libro, en que estàn con letras de oro finissimo, y resplandeciente, los quatro Evangelios enteros, con

Codice Aureo.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

los Prefacios de San Geronimo , y los Canones de Eusebio Cesariense , escrito desde el tiempo del Emperador Conrado : y del Emperador Enrique Segundo su hijo . que le acabò , que vien à ser seiscientos años y mas los que tiene de antigüedad : y es de grande admiracion ver la entereza , y luz con que se están los Caracteres. Llamavanle el Codice Aureo ; y Eusebio Reterodano encarece mucho la solemnidad con que se mostravan , encendiendo Antorchas , y haziendo otras ceremonias santas , debidas à Joya tan tan preciosa. Diòle al Fundador este libro , y los dos de San Agustín , y San Juan Chrysostomo , la Reyna Maria , hermana del Emperador Carlos Quinto , y tia suya.

Este es el que se guarda en este Nicho , que haze la puerta de en medio , en que se corre vn Velo , para la mayor decencia , y se cierra con llave , para la mayor seguridad : y esto es lo que junto con lo demàs , que se halla en este Tesoro incomparable , le haze à todas luzes maravilloso , y Régio.

Libreria alta. Como no cupieron en esta todos los Libros , que de diversas Librerias grandes , y autorizadas , avia recogido el Fundador , fue necessario ayudarla con otras dos piezas , que la vienen à dar mayor señorio , y grandeza. La vna està encima de ella , y es del mismo ancho , y largo , y del mismo numero de Ventanas , aunque no de los mismos adornos.

Estantes Los Estantes son de Pino , tan bien labrados , y imitados los colores , y Pluteos , que segun lo que se vè , no parece que ay diferencia de los de abaxo.

Libros. Acomodaronse aqui los Libros duplicados de las facultades , y otras impressos en diversas lenguas Vulgares , y que se van trayeno por particular privilegio , que goza esta Libreria , que de todos quantos se imprimen en la Corona de Castila , tiene vn Libro.

Libros vedados. Ay tambien Arabigos , y otros muchos condenados , y vedados , que son contra la Fè , y las buenas costumbres : puestos de suerte , que nadie puede leerlos , ni aun tocarlos , porque ay vna Rexa , que divide esta Libreria cerrada siempre con esse motivo.

Libros manuscritos. Otros ay manuscritos , de diversas lenguas , facultades , y materias , que seràn hasta mil cuerpos , donde no solo halla el estudio , en que exercitarse con novedad , sino la curiosidad mucho que admirar en la forma clara , y limpia de la letra , que aventaja à la de la Impression. Diò estos Libros el Rey Filipo Quarto ,

para que encuadernándolos, conforme à los que están en la Libreria manuscrita, se pongan en ella.

La otra Pieza está muy junto à la principal, casi pared en-medio, en el Claustro de la Hospederia, à los treinta pies; las puertas à poca distancia, y los libros que contiene, de mucha estima, y valor. Tiene las ventanas al Cierço, y caen al Portico. El largo de toda ella, es de ochenta y tres pies, el ancho veinte, y el alto quinze.

*Libreria
manuscrita.*

Los Estantes son como los de la Libreria alta, con cinco Ordenes, ò Senos, en que con todo buen orden, y distincion, están los Libros: en vna parte los Latinos, y Griegos: y en otra, los Hebreos, Arabigos, Italianos, y Castellanos, Persios, y de la China, y Turcos, y otros Vulgares, todos manuscritos, por esso llaman esta Libreria Manuscrita, solo los de la China son impresos.

Estantes.

Están divididos por sus facultades, en diversas Series, y ay tambien sus Indices, para hallarlos con facilidad.

*Ordenes de
los Libros.*

Son muchos de ellos Originales, y de grande autoridad, por lo antiguo, que la pureza de la buena leccion, denota sus muchos años, quando no tuviera otra confirmacion en los testimonios. Quien ve, y considera bien esta Libreria, no le parece que es la tercera de esta Maravilla, sino la principal, y primera, que encierra en sí gran riqueza:

Originales.

Biblias antiquísimas; en diferentes lenguas conformes à la verdad Hebrea, que siguió la Complutense, y la Regia, sin discrepar vn punto: y vna Griega del Emperador Catacuzeno, de mucha correspondencia con la de los Setenta, que se imprimió en Roma; Volumenes grandes de Concilios, y Decretos, en letra Gotica, muy antiguos; dignos de toda veneracion, y estima.

*Biblias, y
Concilios.*

Ay de Doctores Santos Griegos, Atanasio, Basilio, Nazianceno, y Chrisostomo, y otros Padres: muchos Originales antiquísimos, y entre ellos, muchas Homilias: y últimamente, otros muchos, que seria cosa larga hazer Catalogo de ellos.

*Originales
de Santos.*

Vna parte de esta Libreria, ocupavan três mil Libros Arabigos, que Don Luis Faxardo, siendo General de vna Armada, quitò à los Turcos, passandolos de vna Ciudad à otra. Abrazòlos el fuego quando el incendio, menos el Alcoran, y otros que pudieron rescatare. Avianlos puesto en parte segura, pero allí los buscaron.

*Libros Ara-
bigos.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Medallas, y
Monedas.*

Guardanse tambien muchas diferencias de Monedas, Medallas, y Figuras de metal antiguas, y entre ellas el Siclo Santo, ò Siclo del Santuario, moneda que vsavan los Judios, de el peso de vn real de à quatro, poco menos, de purissima plata; y por vna parte tiene figurado el vaso del Manà, con vnas Letras Samaritanas, que se vsavan en Israel antes de la division de los diez Tribus, de los dos, Judà, y Benjamin, que dizen: SICLUS ISRAEL; y por la otra tiene el Ramo de Almendro, que floreciò en testimonio de la eleccion, que hazia Dios de Aaron para Sumo Sacerdote, con Letras que dizen: IE RUSALEM SANCTA.

Pugilar.

Ay junto con esto vn Pugilar antiguo de los mismos Hebreos, en que tenian escritas las lecciones de la Sagrada Escritura, que se leian por toda la Semana, como dize San Pablo; *Per omne Sabbatum*, y donde, como en Libro de memoria, assentavan sus cosas particulares, qual fue el que pidiò Zacharias, Padre de San Juan Bautista, para escribir en èl el nombre que Dios queria, que pudiesse à su hijo. Llamavase Pugilar, porque era de forma que cabia en el puño.

*Papel anti-
guo.*

Guardanse aqui tambien otras muchas prendas de la Antigüedad, propias de esta Oficina: la diferencia de papel en que començaron à vsarse los Caracteres, en diversas lenguas: yà en hojas de Arboles, yà en el Papyro Egypcio de Alexandro: Libros Impressos de la China, de vn papel de notable delicadeza.

*Historia de
Pianta.*

Junto con esto, ay vna curiosidad de grande admiracion, y estima, que es la Historia de todas las medicinales Plantas de las Indias Occidentales, con sus mismos nativos, colores, y propias hojas pegadas en las de los Libros, y su misma Rayz, Tronco, Ramas, Venas, Flores, y Frutos.

Fue el Autor de esta curiosidad vn gran Herbolario, y Medico, llamado Francisco Hernandez, natural de Toledo, que de orden del Fundador, passò à las Indias à buscar lo estraño de las yerbas, y saber lo experimentado de sus calidades. Otros libros donde puso pintadas essas mismas yerbas, y plantas: y animales, y los estilos, y trages de los Indios, con otras observaciones gustosas de por allà, y variedad de Aves, todos perecieron en la fatalidad del incendio, aunque se procuraron rescatar, como se reicataron otros muchos, así en cantidad, como en calidad, que dan magestuoso aprecio à esta Libreria.

Estavan tambien aqui los Faroles de la Capitana de el Tur-

co, y el Estandarte que traian quando la Batalla Naval; quemòlos el incendio con los Libros Arabigos que aqui avia. Al fin ay tantas cosas, que engrandecen, y adornan estas Librerias, que se pudiera hazer vn copiosissimo Catalogo de sus Libros, y de sus mas preciosas alhajas.

Faroles, y Estandarte de la Batalla Naval.

El numero de los Libros, que ay en todas tres, es de diez y ocho mil cuerpos, y mas; y sin estos, ay en las Celdas de los Religiosos otro grande numero, que nos dexò el Fundador, y que despues acà se ha aumentado mucho, por los libros modernos que han juntado los Monges, de todas materias.

El numero de los Libros de las Librerias.

El fundamento, y principio que tuvo esta Libreria toda, fue la misma Libreria del Rey Filipo Segundo, nuestro Fundador, que tenia en su Palacio; guardase vn Indice de sus Libros, como prenda importante, en que de su misma mano estàn rayados los que nos iba dando al principio; y no ay cosa aqui, que con su valor, no sea Indice de su mano poderosa.

Fundamento de esta Libreria.

Guardase en la Libreria principal vna Piedra Iman, ò Calamita, que otros llaman, bien grande, que pesarà siete libras. Es su virtud atractiva tan eficaz, que en dos puntos de azero puede sustentar vna arroba, y mas de peso: los secretos que se descubren en ella, y experiencias que continuamente se hazen, son tan raras, que dàn mucha ocasion à los curiosos à discurrir, y filosofar. Suele ser lo vltimo que se enseña en estas Librerias; y así he querido dàr noticia de ella à lo vltimo, porque no se quede nada que referir.

Piedra Iman.

DISCURSO DEZIMO OCTAVO.

De los Desvanes, Cantinas, Algiues, Fuentes, y Jardines de esta Cassa: y de las Fabricas de los Oficios que se ven en su Contorno.



O precioso, y mas importante de este Edificio, es lo que se ha referido con la brevedad posible en los Discursos passados: y si en las Fabricas mas señaladas del mundo, arguyen los Escritores la grandeza, no solo de las partes principales, sino de las mas menudas, por la conformidad que tienen con ellas, y por lo que sirven à su conservacion, adorno, y limpieza; en esta podemos imitarlos, pues nos dà tanta ocasion con los adherentes, ò accidentes, que como dixo el Filosofo à su proposito, ayudan en gran parte al conocimiento.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Templo de Salomon.

Quando se describe en la Sagrada Escritura el Templo de Salomon, junto con dezirse su grandeza, y medida, se dà noticia tambien de otras cosas menores: y en las Historias humanas, para mostrar la grandeza de Roma; porque dexemos otras más antiguas, no solo se refieren las Provincias, Legiones, Tributos, Censos, y Edificios principales, sino la Magestad de los Caminos, y Encañados de Aguas, y Cloacas; porque todo ayuda mucho para perceber mejor el todo. Esto quiero hazer aora en este Discurso, para que se vea el lleno de tan insigne Fabrica, y lo bien mirada, y aderezada que está à todas luzes.

Desvanos.

En lo mas alto de este Edificio, y en lo mas inmediato à sus Cubiertos, y Cavalletes, donde anduvo el fuego furiosísimo, y se hizieron muchos cortes para atajarle, ay tantas Piezas, Tránsitos, y como nosotros dezimos, Desvanos, que pudiera vivir en ellos vn gran Pueblo. Hazense allí diversas habitaciones, de buen artificio, anchura, capacidad, y alegria: la Madera bien labrada, y ventanas, que por de fuera, y por de dentro adornan la Fabrica, y la dãn hermosa vista; y aora con Bobedas inmediatas para resguardo del fuego, y Tabiques que cubren la Madera.

Altura de los Desvanos.

La distancia es tal, desde el Cornisamento, ò Corona de toda la Casa, hasta los Cavalletes, que tiene veinte y cinco pies de altura; y así pudieron doblarse las Celdas en el Convento para los Religiosos Mancebos, y los Aposentos en Palacio para la gente de el servicio Real, porque no estuviessen inmediatos à las Pizarras, que fuera trabajo en el Invierno, y descomodidad en el Verano, por lo mucho que se encienden con el Sol, y se desteplan con el frio, en cuyas Techumbres ay aora en vnos, Bobedas (que antes eran Maderas) y en otros Cielos rasos, porque defendieron mucho las habitaciones al tiempo del incendio.

Los cubiertos todos están de Pizarras, y los Cavalletes de Planchas de Plomo; y para que los Oficiales de la Fabrica los aderecen, ay por todos ellos, repartidos à distancias, vnos Garavatos fuertes, donde afirman las Escaleras, y Maromas; y lo mismo es en las Torres. Los Cubiertos de la Iglesia, y de los dos Claustros Principales, y de otros tres menores de Palacio, están vestidos de plomadas, con disposicion bien advertida, para el despiciente de las Aguas:

Chimeneas

Las Chimeneas que se levantan en la cumbre de los Empizarrados, como son todas à vn nivel, y tienen tan graciosa hechura, à manera de Colunas istriadas, de piedra blanca, con sus Ped-

del

destales , Basas , y Cornixas , sale muy bien sobre lo açul de las Pizarras : y passan de cinquenta en todo el Quadro. Vna que està al Norte fue la causa del incendio , y de que con todas se tenga cuydado, que son enemigos caferos:

Las Cantinas , y Bobedas , que està en el otro extremo , que es lo profundo , y baxo de este Edificio , son tambien dignas de advertencia. Nada se anda sobre el suelo de toda la Casa , que no sea pisando este genero de huecos , que son Pieças excelentes , de fuerte Arquitectura , y de primores muy estraños , y de gran servicio , y cumplimiento para todos los Oficios , y Oficinas de este gran Cuerpo , claras , anchas , alegres , y enjutas , como las mismas Celdas ; y son tantas , y con tantos callejones , y Transitos, que buelven, y cruzan, que se pierde vn hombre en ellos.

Cantinas:

Aqui se encuentran los Algives , ò Cisternas de agua de las Fuentes , ò llovida , repartidos por estas Cantinas , en los lugares mas oportunos , con sus Grifones de Bronze , por donde despiden el agua , templada en el Invierno , fresquissima en el Verano; de fuerte , que los que està divididos por toda la profundidad de este Quadro , son onze , y tan grandes , que bastaran para abastacer vna Ciudad. Los menores de ellos caben à mas de diez mil Cantaros de agua; pero, ni ellos, ni las Fuentes fueron bastantes para apagar el incendio , ni bastaran, segun fue , los mas caudalosos Rios.

Algives:

La multitud de los Conduetos de las Fuentes, y la disposicion de ellos , para repartir el Agua à todas , es de lo mas raro que puede hallarse en el mundo; ochenta y seis son las Fuentes que està distribuydas por toda la Casa , en Claustros , en Oficinas , en Jardines , y algunas de ellas està al andar de los treinta pies. Hasta en el Antecoro mismo de la parte del Colegio , ay vna de Marmol , con tres caños ; y pudiera subir el agua mucho mas alto , respeto de la altura de la Sierra de donde baxa.

*Conduetos;
y Fuentes.*

Viene por vna garganta , que se haze de diversas Fuentes naturales ; que nacen en la cumbre , y corre hasta vn Recibimiento , ò Arca grande , levantada en la Ladera , con su Bobeda de piedra , de mas de cinquenta pies en largo , y treinta y quatro de ancho ; y desde allí colada por muchas Arquetas , para que se purifique , y limpie , baxa corriendo , y descansando en otras divididas à trechos, hasta que llega à vna Arca poco menor que la primera , que està junto à la misma Casa; donde, como el higa- do en el cuerpo humano , reparte aquella masa que le embiò el es-

*Agua, como
baxa de la
Sierra.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

estomago, y la distribuye donde vè que es menester, para el aumento, ò sustento de esta casa de nuestro cuerpo: assi el agua desde allí, por sus Llaves, y Conductos, se reparte à los lugares que la piden en esta maquina maravillosa.

*Disposicion
de los Con-
ductos.*

Por esto vnos estàn tendidos al igual de la tierra, otros levantados, y con tal disposicion, que los Grifones que ay debaxo de tierra, para el gobierno de esto, passan de quarenta: y assi ellos, como los conductos, son de metal por donde sube el agua por sus pujos, atravesando gruesissimas paredes, hasta llegar à verterle en las Fuentes. Vna de las cosas de grande admiracion que ay, es la distribucion de las aguas por estas venas escondidas de sus Conductos. Luego despues de estos ay otros, que son generales, donde se recogen los remanentes, formados de piedra vnos, y otros de ladrillo, de mucha altura, y ancho, por donde entran, y salen los Fontaneros, sin estrecharse, para vèr, y aderezar lo que es menester.

*Adorno ex-
terior de el
Quadro.*

Salgamos tambien nosotros, y veamos yà lo que està fuera del Quadro, que tanto nos ha detenido con sus grandezas. Consideremos lo exterior, à vèr si corresponde con lo de adentro, que vn Cuerpo de tanta gala, y hermosura, no es posible que tenga deformidad en los adornos, y trages que le visten, y rodean, que fuera grande defecto, estando en lo demàs con tanto cuydado del poder, y el Arte. Està todo cercado por las quatro Fachadas, como vimos al principio.

*Plazas del
Contorno.*

El Lienço principal donde tiene la entrada comun à todas sus habitaciones, y el de el Norte, donde caen las puertas de Palacio, tienen delante vnas largas Plazas, y anchas, divididas con sus Antepechos, y Portadas, que dàn buelta à la mitad de la Casa: yà diximos la disposicion, y traza de su Ambitu magestuoso.

Jardines.

La otra media parte, que es el Lienço de Mediõdia, y Otiente, donde estàn los Jardines, tiene mas que vèr; porque el Terrapleno que corresponde à las Plazas de las otras Fachadas, se representa, como pudieron en otros tiempos los Muros de Babilonia con los Huertos, y pensiles, que estavan sobre ellos.

*Muros de
Babilonia.*

Estàn repartidas por el contorno doze Fuentes, y acompañan à cada vna quatro Quadros de flores, yervas, y plantas diferentes, haziendo artificiosos, y bellos lazos, y Compartimientos con tanta variedad en los colores, que yà los miren desde lo alto de las ventanas, yà al mismo andar de sus calles anchas, que los cruzan, y distinguen, parecen alfombras finas, que tendiò

Fuentes.

la Primavera , para pompa de esta nueva Maravilla , y florida ostentacion de su grandeza.

En medio de cada Pila , ò Fuente , que son quadradas , està formada vna Piña de piedra Berroqueña , de donde con el peso , y fuerça sale el agua , y sube haziendo clarísimos penachos , como de Cristal.

Forma de las Fuentes.

Por las paredes de las Rexas de las Cantinas , abaxo , están hechos vnos Enrexados , ò Zelosias de madera , dada de verde , en quien se ven enlazados , y entretexidos Rosales , Jazmines. Molquetas , Naranjos , y Limones , que ofrecen sus flores , y sus frutos , sin que lo estorven los frios , Favonios , y Cierços de la Sierra. Todo el año dura esta belleza , con muy poca diligencia de los que la cultivan ; que es grande alivio para el alma , que despierta la consideracion , y eleva el pensamiento à contemplar la hermosura del Cielo , que aqui por todas partes se mira , retratada.

Enrexados de los Jardines.

Entre estas Fuentes , y Quadros de vistosos Jardines , y floridos Compartimientos , están doze Escaleras de piedra , con sus Antepechos , Descansos , Grutas , y Nichos , bien labrados , por donde se baxa à la Huerta , y à vn Bosquecillo , que està à la parte de Oriente , frontero de los Aposentos del Rey , que hazen grande adorno para esta Plaza.

Escaleras

Lo que le dà mas ostentacion ; y magestad , es vn hermosísimo Corredor de docientos pies de largo , y veinte de ancho , que à la parte de Poniente remata el Terraplano de los Jardines , y buelve à los cien pies , caminando hasta juntarse casi con la Esquina de la Torre , haziendo tambien frente al Mediodia , y quedandose fuera del orden , y forma del Quadro de la Casa. Tiene dos ordenes de Colunas , de muy fuerte piedra , y galanamente labradas ; las de abaxo son Doricas , las de lo alto Jonicas , siguiendo vna misma composicion ; porque no son Arcos iguales continuados , sino con particulares Intercolumnios.

Corredor de la Botica.

El primer orden Dorico , que està al suelo del Jardin , haze vna Portada que mira à Oriente , y responde con la Calle , que haze el Terraplano , arrimada à los Enrexados. Tiene vna puerta de Arco , y à los lados quatro Colunas redondas , fuertes , que con Basa , y Chapitel , tienen de alto quinze pies , y en el Intercolumnio vn Nicho con su quadrado encima , y Pilas tras à los lados. El buelo de la Cornixa sobre las Colunas , sirve de transito para passar desde vna Puertaventana , que està junto à la Botica ,

Portada , y Transito.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

al Corredor alto, con Antepechos de yerro, y Bolas de lo mismo. Aqui toman el Sol los Enfermos en el Invierno, y gozan en el Verano de los Jardines, y vistas espaciosas, y varias, que se descubren, por vna parte hasta los montes de mas allâ de Toledo: por otra hasta los de Guadalaxara; y de mas cerca las Dehesas de la Herreria, y Fresneda, y la Huerta del Castañal, y la de Casa.

*Huerta del
Castañal.*

La del Castañal, que se vê à la parte del Mediodia, en la falda de la Sierra, que mira al Convento, tiene (cercada de vna pared de piedra) media legua en contorno, con mucha diferencia de Arboles, cuya fruta es de la mejor, y mas sana que se halla. Repartidas algunas Fuentes por sus Quarteles, y Calles, vn Estanquillo para el riego, y frescura; y algunos Arroyos, que baxando de la cumbre, entran por ella, y la bañan, y fertilizan. Aqui ay tambien vna Hermita con vn Altar, donde està vna Pintura de San Geronimo antigua.

*Huerta del
Convento.*

La Huerta del Convento, que està mas vezina à los Jardines, se vê repartida por sus Calles, y Quarteles, con mucha variedad de Arboles, y hortalizas; cercada con vna fuerte, y bien labrada pared, como vna Muralla, de mas de ocho mil pies en contorno, contando lo que llamamos Bosquecillo, que mira al Oriente. Ay en ella quatro puertas grandes, y anchas, de orden Toscano, por donde entran, y salen Coches muy olgadamente. Dentro tiene vna Casa para los Hortelanos, y vn pozo de nieve muy grande; y debaxo de vna ventana de el Corredor, que mira à Mediodia, y del Antepecho del Jardin, en vna rinconada que haze allì la buelta de los Nichos, se vê vn Estanque de agua, para el riego de la Huerta, de famosa invencion, y formacion.

*Estanquede
la Huerta.*

Tiene de hueco, de Norte à Mediodia, docientos pies, y de Oriente à Poniente, ciento y quarenta. Es todo de Piedra, con cuydado labrada, suelo, y paredes; y por el contorno de su Quadro, corre vna Calle de doze pies de ancho, con sus asientos, y respaldares de piedra, de cinco pies de alto; y à la parte de Oriente, que mira à lo largo de la Huerta, se levanta vn Antepecho; con sus Barauftres, Peañas, y Bolas, sobre los terminos, y Pilastras, à trechos, de grande hermosura. En medio de este Antepecho ay vna Escalera de quatro entradas, de lo bien entendido, y labrado que puede hallarse de este genero, que dà al Estanque, no solo fortaleza, sino magestad, y adorno. Debaxo se haze vna Bobeda con su Puerta, por donde puede desaguarse;

se ; y por toda aquella vanda están repartidos Grifones grandes de Bronçe , que arrojan con toda fuerça el agua en vnas Pilas de piedra , y de allí por sus regueras và à dár à los Arboles , y hortalizas de la Huerta , dividiendole por los Cuarteles , con harto deleyte de los que miran.

Otro Estanque , ò Alverca de agua ay en el Bosquecillo , à la parte del Oriente , de provecho tambien para la frescura , y riego de las Plantas.

Estanques

De esta suerte està adornado , y cercado todo el Quadro de la Casa , por las quatro Fachadas , con la diferencia de Plazas , Jardines , Fuentes , Huertas , y Estanques , que parece vn Paraíso. Fuera de esto , aquellos Edificios que se ven en la Estampa , mas afuera de las Plazas , vnos al Mediodia , y Poniente , y otros al Norre , son muy de ver , y sirven para muchas cosas , à los quales no llegó el fuego , con que sirvieron à los Religiosos de abrigo hasta que tuvieron nuevas Celdas.

Edificios del cõtorno

El primer Claustriillo que se descubre al Mediodia , està consecutivamente al Corredor que deziamos , y sirve à la Botica , repartido en ocho Piezas , en que se ven estrañas maneras de Distilatorios , nuevos modos de Alambiques , vnos de metal , otros de vidrio , con que se hazen mil pruebas de la naturaleza en los mixtos naturales , desentrañando à fuerça del Arte , y del fuego sus virtudes , y secretos maravillosos.

Claustriillo de la Botica

Desde este Claustriillo , que por de fuera haze vna vistosa Fachada , de orden Ionico , và vn Transito , ò Passadizo de cien pies de largo , à manera de Galeria , del mismo orden , con ventanas à vna , y otra parte , hasta llegar à la Casa , que llamamos Compañã ; y por debaxo atraviella el camino ordinario para estos Pueblos de la Comarca , dexando abierta vna Calle con siete Arcos de Arquitectura , que corresponde à la nobleza de lo demás.

Passadizo

Lo principal de la Compañã , es vn Claustro grande quadrado , de docientos pies por cada Lienço , con Columnas quadradas , y Zocos en lugar de Basas ; y lo mismo es en los Chapiteles. El Andito desde ellas à la pared , es de onze pies de ancho , y por todo su contorno se hazen sesenta Arcos fuertes , quinze por cada lado , y otras tantas ventanas en el segundo orden ; y luego sobre vna Faja cargan los Cubiertos de Pizarra , todo en tan buena proporcion , y altura , y con tan ajustadas medidas , que dentro del orden rustico , no se que pueda hallarse Arquitectura mas excelente. En medio tiene vna Fuente muy abundan-

Claustro de la Compañã

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

dante , y copiosa , Escaleras en los Lienços , para subir , y baxar de diversas Piezas , que se contienen en su Caja.

Hospederia En el paño de Oriente , que mira al Convento , tiene Celdas altas , y baxas para todo genero de Huespedes.

Enfermerias. En el de Mediodia tiene diversas Quadras en lo alto para los Enfermos ; vna donde se curan los Niños del Seminario , y donde se celebraron los Divinos Oficios en el interin del incendio , y se colocò el Santissimo Sacramento. Otra para los de la Hospederia , y otra para los Criados ; y para los Pobres , y todas con curiosidad , y limpieza ; y tienen las dos de ellas Altares en los Testeros , donde pueden oír Missa desde las camas , los que estàn con la enfermedad impossibilitados de levantarse.

Zapateria. Abaxo en este mismo Lienço , està la Zapateria , con algunas Piezas suficientes para los menesteres de este Oficio ; vnas , donde trabajen los Oficiales ; otras , donde se guarda el calçado , que participan hasta los mismos Pobres , à quien se haze de este genero considerable limosna.

Refectorios de la Compañia. Mas adelante ay vn Refectorio grande , con Mesas por el contorno para los Criados : y debaxo de este ay otro para los Peregrinos , y Pobres ; que ocuparon tambien los Religiosos , y Seminarios en el incendio.

En el Poniente , ay otras habitaciones , y Dormitorios para la gente de servicio. Los quales sirvieron tambien.

Panaderia, y Molino. En el del Norte estàn los Troxes del Trigo ; vn Molino de agua con dos piedras , Troxes de harina , Hornos , y Piezas donde se amasa , y estàn dos Zedaços ; que à vn mismo movimiento dan Harina para quatro diferencias de pan : y todo esto en tan poco espacio , y tan cumplido , y acomodado , que no se pudo desear mejor.

Oficios de la Compañia. Despues de este Claustro grande , y de sus cumplimientos ; ay otros Edificios en mas baxa forma , donde tambien ay Patios , Cobertizos , Corrales , Cavallerizas , Herrerias , y vna Teneria de las buenas de España , con otros muchos Oficios necessarios , en vna Casa como esta , grande , y puesta en vn Desierto.

Oficios de Palacio. Las otras Casas , que se ven à la parte , y Fachada del Norte , distan del Antepecho de la Plaza veinte pies , y con vna Calle , que se haze entre las dos , de treinta pies de ancho , responde esquina con esquina el Quadro del Convento con ellas. Tienen vna infinidad de Apofentos , donde se assientan (quando vienen aqui

aquí las Personas Reales) muchos Oficios de su Casa, Ministros, y Oficiales de ellos, y tambien Cavalleros principales de la Camara. Está la Fachada con sus puertas, en buena correspondencia, labradas de Canteria, como lo demás de la Fabrica: y tres ordenes de ventanas, conforme à los Quartos; y los Texados de Pizarra.

Por de dentro está dividida cada vna de estas Casas, en tres *Patios.* Patios, con Soportales, y Pilares quadrados, que dan luz à las Oficinas, y hazen diversos apartados, de mucho defahogo, y realeza.

En la parte que mira al Poniente, se hizo dentro de el mismo Quadro, vna Capilla suficiente, con su Campanario de piedra, bien labrado, donde los Oficiales, y Criados de esta Casa, y Fabrica, que viven en otras Casas, que están mas arriba, y Ministros de la razon, y quenta, y otros Criados del Rey, oyen Misa, y Sermon, y se les administra los Sacramentos. El Altar Mayor, de tres que tiene la Capilla, es del Glorioso Martir San Lorenzo, donde está pintado en su Martirio, de mano de Federico Zucaro. Aquí, y en los Oficios se guardaron las Reliquias, Pinturas, y Alhajas de la Casa, quando el incendio. *Capilla del sitio.*

En el otro extremo, que mira al Oriente, se haze vna buena *Plaza:* Plaza, casi quadrada, con la pared de estas mismas Casas, y con las de los Nichos, y otros Antepechos de piedra, ò pretilles, que à la parte de Levante hazen vnas puerras.

Por ellas se entra à vna Calle larga, de espesos, y nivelados Olmos, con dos hileras por cada vanda, que camina vn quarto de legua hasta el Pueblo; y vn poco antes se remata en vna Plaza, coronada de los mismos Arboles, y allí vna Fuente abundante, que la refresca, y acompaña. Vamos siguiendo esta Calle, y alexandonos mas, para que veamos en lo distante, otras grandezas de esta Maravilla, que ya en lo de cerca no tenemos en que detenernos cosa considerable. *Calle de los Alamos.*

Pasando de la Villa del Escorial, que muchos siglos fue Aldea olvidada, aun de los Escrivanos, y Alguaziles de Segovia, hasta que creció, y medró con la presencia de los Reyes, y llegó à dar vulgarmente nombre à esta Maravilla, se buelve à entrar en otra Calle de Olmos, que responde por sus niveles, y miras con la primera, sin discrepar vn punto, y se va continuando otro quarto de legua, hasta llegar à la Dehesa de la Fresneda, donde antes avia vn Pueblo pequeno, y agora se ve vn hermoso Parque, poblado de diversas Plantas, y Flores, y lleno de *Lugar del Escorial.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Fuentes, Jardines y Estanques, de grandissimo recreo.

Fresneda.

Està todo cercado de paredes de piedra de ocho pies de altura; y tendrà en contorno quatro mil passos, y mas. Diverſas puertas de Arquitectura Rustica, ofrecen la entrada por diferentes partes, y apenas se entra, quando se propone à los ojos la mayor variedad que puede apecerſe para su objeto alegre. Multiplicadas Calles de Arboles, por vna parte, y otra, combidan con su frescura, y sombra à caminar, vnas à las Caserías, que ay en medio, otras à los Jardines, y Estanques, tan iguales, y hermosas, que por màs que se dilatan, nunca cansan, siempre divierten. Vàn formando, entre vnas, y otras, diversos Cuarteles de plantas fertiles, que à su tiempo dàn colmados, y crecidos frutos: y dentro de las paredes ay tambien buena parte de Bosque, y Campo, donde se recoge, corre, y paca la caça de los Conejos, que suele multiplicarse mucho. Quien huviera de referir lo que aqui se vè con estilo Poetico, buena ocasion tenia de dexar correr la pluma, y el ingenio, y vsar de todos los colores Retoricos, à vista de tantos, como tiene este Parque en Flores, en Aves, en Arboles, y frescuras: mas yo me contento con dezirlo con esta llaneza, de que he vsado hasta aqui, porque lo demàs no es de mi profesion.

Granja.

En medio de toda esta belleza, està vnà Granja, ó Casa de Recreacion para los Religiosos, adonde, segun el estilo de la Orden, vàn dos vezes al año à recibir algun alivio de sus continuos trabajos, Observancias, Clausuras, Coro, Silencio, Leccion, Estudios, y Oracion perpetua. Era antiguamente esta Casa de vn Mayorazgo, y porque vn buen pedazo del Edificio no se perdielſe, quiso el Fundador se acomodasse junto con el vn Claustro excelente, con Columnas de orden Toscano, cubierto todo de Pizarra, y que se formassen en vno y otro, veinte Celdas, y otras Pieças comunes, que aora se han reparado, y adornado mucho: vna Capilla con quatro Altares, para dezir Miffa los Monges, y dos Refectorios, ó Salas, con su Cocina, todo muy acomodado, y bien dispuesto.

Jardin.

A la parte de Mediodia no se cerrò este Claustro, sino que tiene vna Rexa de yerro larga, con vnos Pilares à trechos, en que se sustenta vn Cornisamento, por donde se descubre à la otra parte vn Jardin harto gracioso, dividido en tres cuarteles, de liados Compartimientos, y lazos, y vna Fuente en medio, que refresca, y alegra sus Plantas, y flores.

Casa Real.

Encima de este Jardin, y de vn Terraplano, con su Antepecho,

cho . que le termina al Mediodia, està vna Casa que sirve de descanso, y Apofento à las Personas Reales, quando quieren ir à entreterense vn rato en aquellas amenidades.

Al Oriente, algo apartado de aqui, està vna Capilla, que quedó de la Iglesia antigua del Lugarillo, bien reparada: y lo demás està en forma de Cementerio: donde por la memoria de los que allí estàn sepultados, se dize Missa todas las Fiestas, y otros dias del año.

Capilla.

Frontero de la Granja, à la parte del Norte, se haze otro Jardin grande, cercado con pared de piedra, donde ay grande variedad de Arboles, Frutales, y Parrales por el contorno, y otras Plantas, Yervas: Flores, en sus Quarteles distintos, de mucho deleyte, y alegria

Jardin grã de.

A vn lado està vna Fuente cubierta con maderamiento, y Chapitel empizarrado, y cercada al rededor de Celosias fuertes, donde se enredan diferentes Arbuftos, que parece quieren entrar se por allí à gozar de su corriente. Hazese vna Pila quadrada en medio, y en el centro se levanta vn Pilar, que sustenta vna Taza, en que cae el agua, que brota, y sale à lo alto, haziendo caños de las flores de vn Ramillete fingido, que se levanta en medio, esparciendola por todas partes con igualdad, y hermelera.

Fuente.

Sin este ay otros Jardines en este Parque, de mucha variedad, y el contorno de la Granja es todo Arboledas, y verdores, y singularmente Fresnos, que le dieron el nombre: y lo que mas ay que ver, son quatro Estanques, donde se recoge mucha agua, y mucha Pesca.

Jardines.

El Primero, y el menor està junto à la Casa, y tendrá novecientos pies en contorno, y allí à la orilla vn Pescadero grande, cubierto de Pizarra, con vna Fuente en medio, y asientos al rededor.

Estanques.

Sobre este està otro mayor doblado, que tendrá dos mil pies en contorno, con Isleta en medio, plantada de Arboles, que la hazen sombra, y vna Puente nuevamente hecha, para passar à ella à gozar de su estancia, en el descanso de los Poyos, que la cercan.

El tercero Estanque, es mayor que los dos doblado, que tendrá quatro mil pies de rodeo, en medio tiene vna Isla hermosa quadrada, de cien pies por cada lado, con sus Anteporchos, y asientos de piedra bien labrada: y en el centro de la Isla, vn Cenador cubierto con su Chapitel de Pizarras, y las paredes de

Estanques de la Isleta.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

enrrexados, en que están ~~entre~~ ^{entre} Rosales, Jazmines, y Madrefelvas, haziendo hermólo, y de leytable acompañamiento. Al rededor del, se divide en Calles la Uleta, tan rebueltas, y intrincadas, que parece Laberinto. Ténense en los enrrexados, las yervas odoríferas, y plantas; ayudan mucho los Quadros, con sus lazos curiosos, y Compartimientos, à dificultar al gusto la salida de aquel Jardin, segun le prenden, y roban; aqui se entra con vn Barco, que dà ocasion gustosa, con sus Remos, à andar todo lo que se explaya el agua.

*Estanque
alto.*

El quarto Estanque, es aun mayor que este: parece vn Mar, dividele vn paredon fuerte, por donde se comunica el agua de vno à otro, y aun à todos los demàs la comunica, que es muy grande, y con su caudal, en los años mas esteriles, y secos, se riega bastantemente esta Dehesa, y Granja, por Cazeras repartidas en su dilatacion, que van à dàr à los Quarteles de Arboles, y Jardines, y à los Prados, y Calles, con que todo està fresco, y apacible; y à no aver sido tanto el descuydo en los tiempos passados, con que se deshizo mucho de su amenidad, y belleza, fuera siempre esta recreacion, tan estimable, y entretenida, como las mas celebradas.

Caça Real.

Demàs de esto, que està cercado de paredes altas, ay o tras muchas Cercas de paredes baxas en esta Dehesa, de à legua en contorno, por donde se ven passar Liebres, Conejos, Venados, Xavalies à manadas, como dixè al principio, que andan por todo el circuito del Bosque, propio entretenimiento de Reyes.

*Dehesa de
la Herreria*

La Dehesa de la Herreria, que està mas cerca de las paredes de la Casa, con no tener el arte, y compostura de la Fresneda, la aventaja en la hermosura, que le diò naturaleza; y es mayor en ella el provecho de la leña, del pasto, y de la caça. Ay tambien por el contorno del Bosque, que es muy grande, otros muchos pedazos de Edificios, Arboledas, y Prados, que sirven mucho à la pompa, y adorno exterior de esta Maravilla. No me quiero detener en ellos por ir à lo principal, y por no alargar mas este
Discurso.

DISCURSO DEZIMO NONO.

De las Granjas del Quexigal, y San Saturnino, de Nuestra Señora del Parraces, y Santo Tomè de el Puerto, Casas de este Convento, y de lo que costò esta Fabriea.



UES he dicho hasta aora, con la brevedad possible, quanto nuestro Fundador Filipo Segundo hizo en la Fabrica de esta Maravilla, y quanto se ve en su contorno; no quiero dexar en silencio lo que està mas apartado, para que se alarguen las noticias à todo lo que se alargò su grandeza, y à lo que es para el sustento, y gasto de este Convento.

En la Dehesa del Quexigal, quatro leguas de aqui, y dos de San Martin de Valde-Iglesias, donde se cortò mucha maderà de pino para esta obra, desmontando alguna parte, que cogeria como vna legua en circuito, de buen terruño, hizo este gran Principe plantar vna Viña, y edificar vna Casa, para guardar sus frutos, que es de las mejores Heredades que tiene España. Repartieronse las vides por sus Quarteles, y Calles, y por los Lindes de ella pusieron Olivos. Està cercada toda con vna pared de piedra de siete pies de alto, fuerte, y durable.

El Edificio de la Casa, es de cal, y canto, y ladrillo. Tiene vn Patio grande, con Pilares, y Còrredores por de dentro, al Mediodia, y otro pedazo al Oriente, tan capàz, y de tan buenos Aposentos, que pueden aposentarse allí las Personas Réales con toda comodidad.

Ay tambien en ella Lagares, y Bodegas bastantes, asì para el vino, como para el azeite; y para todo lo que allí puede cogerse, que aunque es grangeria, que entre Religiosos no aventaja mucho, y mas administrandose todo por criados, trae à lo menos consigo abundancia, y no se siente escaseza, ni mendiguez.

Ay tambien fuera de la misma Casa vna Capilla de vna Iglesia antigua, que allí avia en vna Poblacion pequena, que se llamava del Quexigal, como la Dehesa. Conservate allí la Pila del Bautismo; y aunque cae en el Obispado de Avila, por la vnion que se hizo à esta Casa, est tambien como ella, Nullius Diœcesis.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Granja de
S. Saturni-
no.*

Caminando àzia Toledo , à la otra parte de estas Sierras , cinco leguas de este Convento , ay otra heredad suya , que se llama San Saturnino , por vna Hermita que està allì de mucha devocion del mismo Santo , à donde acuden los Lugares comarcanos , en tiempos necesitados , à pedir agua del Cielo por su intercesion ; y particularmente fienten su favor los que padecen de los oydos.

Rio Alverche.

Desemboca por aquella parte el Rio Alverche , de entre los Riscos de vna Sierra , y caminando mansamente àzia Escalona , y Talavera , và haziendo vn Soto de mucha frescura , y Arboleda ; y torciendo el curso , dexa cercada por la parte del Oriente , y Mediodia , vna Dehesa , donde ay Encinas , Viñas , y Olivas , que tendrà en contorno dos leguas.

Casa.

Cerca del Rio està sentada vna Casa de mucha capacidad , con sus Galerias , de donde se descubre la Campiña , y otras habitaciones , y Apofentos , asì para el Administrador , que es en estas Granjas de ordinario vn Religioso , como para los Criados , y Labradores.

Lagares.

Aqui ay tambien Bodegas , y Lagares , donde se exprimen , y se guardan los frutos que dà la tierra , segun la disposicion de los años , y el cuydado de la labor , que en esto no puede aver cosa fixa. Comprò la Casa esta Heredad al Convento de Nuestra Señora de Guadalupe : y aunque no la diò inmediatamente el Fundador , la reconocemos por dadiva suya , que en buena Filosofia , quien dà el sèr , y la forma , dà todo quanto de allì se deriva.

*Rivera de
Xarama.*

Tambien tiene otro pedazo de tierra , quatro leguas de Madrid , en la Rivera de Xarama , junto à Aranjuez , de los mas fertiles que ay en el Reyno de Toledo. Despues de ser mucho el pasto estanta la caça de Conejos , que parece algunos años que los Céspedes de aquel suelo se convierten en ellos. El ganado que allì se cria , es bravo , arisco , fuerte , ligero , especialmente lo vacuno , de donde son famosos en España los Toros Xaramenos ; que el Taray que produce la Rivera , por ser tan abridor , y criar tan pura sangre , los haze briosos , y indomables , como el azedo de la cebada à los Cavallos Andaluzes , que les dà aquella ligereza , y fuerça celebrada entre todos los brutos de este genero.

*Abadia de
Parrazes.*

Mas la mejor , y de mayor autoridad , que el pio , y Santo Fundador diò à esta Casa , sin que de su hazienda pusièse nada , fue la Abadia , y Casa de Nuestra Señora de Parrazes , que està

cinco leguas de la Ciudad de Segovia. Yà refiere el Reverendissimo Padre Fray Joseph de Siguença, donde dixe al principio. quienes fueron sus Fundadores primeros, lo mucho de su antigüedad; como vino en poder de la Catedral de Segovia, y despues hizo donacion de ella à vn Canonigo, que se quiso recoger alli con otros Compañeros, para vivir apartados del bullicio de la Ciudad, y de las ocasiones del mundo; y la confirmaron los Sumos Pontifices: y como vinieron, passados algunos años, à hazer Profesion perfecta con los tres votos effenciales, y la forma y estado era la Regla de San Agustín, y así se llamavan Canonigos Reglares de San Agustín, y el Superior tenia titulo de Abad. Refiere tambien, como despues degeneraron de aquellos Santos principios; deluerte, que fue necessaria la Reformation: y que vltimamente, viendo que no bastava, y que no avian yà quedado sino dos, ò tres.

El año de mil y quinientos y sesenta y seis, à peticion de nuestro Fundador, el Papa San Pio Quinto concedió se anexasse à este Real Convento de San Lorenzo: para que estuviessse allí el Colegio de los Monges, como de hecho estuvo algunos años, de cuya mudança se siguieron grandes bienes en lo espiritual, y lo temporal, que oy dia se están experimentando: y al fin dize todo lo que sucedió, hasta que el Colegio se passò de allí à este Convento, y se pusieron en aquella Casa doze Religiosos, sin el Vicario, que es la Cabeça, y muchas vezes ay catorze, todos debaxo de la obediencia del Prior de San Lorenzo, como si fuesse vna sola Casa.

Anexion de esta Abadia.

La que habitan allí los Religiosos, es bastantemente capaz, y el Claustro de muy buena Arquitectura, con Celdas, y viviendas reparadas, para poder llevar lo desazonado de el Sitio, que esfrigidissimo en el Invierno, y de estremado calor en el Verano.

Convento de Parrazes

La Iglesia muy hermosa, y adornada, en quien tambien se guarda grande Tesoro de Reliquias, y vna Imagen de Nuestra Señora, de mucha devocion, y antigüedad, con otras prendas de Santos, que al renovar la Iglesia se hallaron en vna Caja escondida en vno de sus Pilares, entre las quales ay vna de las piedras que tiraron à San Estevan Protomartir; estimable mas que los Diamantes.

Iglesia, y Reliquias.

Ay otras muchas Piezas repartidas por la Casa, de las que son menester para vivienda de los Religiosos, y todo casi se ha hecho de nuevo despues que se anexò à esta Maravilla.

Habitaciones.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Exercicios
de los Reli-
giosos.*

Guardase aqui tanta clausura , y observancia , como en la mas estrecha Casa de nuestra Orden , y tras esso se acude con mucho cuydado à la enseñanza de los Pueblos de la Abadia , que son nueve , yà predicando , yà confessando , y haziendo todo lo que pue de tocar al bien de las Almas , y remediando sus necesidades con grandes limosnas.

*Calidad de
la tierra.*

La tierra es buena , y fertil de todo pan , aunque yà por la falta de Labradores , y malos temporales , es poco lo que se coge , respecto de la abundancia de sus principios.

*Priorato de
Santo Tho-
mè.*

Tambien pertenece à este Monasterio el Priorato de Santo Thomè del Puerto , que antes fue Abadia , y tenia Canonigos , mas ha de quatrocientos años. Es tradicion , que por averse dado allí la vltima batalla contra los Moros que avian quedado en Castilla , cerca de la Festividad de este Santo Apostol , se labrò vna Hermita en su nombre ; y que viniendo despues à poder de Canonigos Reglares , la ensancharon , y edificaron allí vn pequeño Convento , donde con el buen exemplo que dieron , se ganaron la aficion de los Reyes , que continuavan por allí las idas , y bueltas , desde Castilla la Vieja , à la Nueva , y residian en Sepulveda , y Aranda , y en los Lugares de aquella Comarca.

*Milagros
del Santo.*

Sucedìo tambien , que el Santo Apostol se quiso mostrar propicio en aquel Lugar à los que eran mordidos de perros rabiosos , dando salud à infinitos de ellos , favor que oy se experimenta con manifiestos milagros , y asì la gente cobrò gran devocion con èl ; y creciò la Casa con alguna renta.

*Aversion à
esta Casa.*

Despues resfriandose poco à poco la Religion , y el fervor de los Canonigos Reglares , ò la desampararon de todo punto , ò su exemplo no fue tal ; y asì el Papa Benedicto XIII. deshizo la Abadia , y la convirtiò en Priorato. Era Prior vn Clerigo Secular , y llevandose toda la renta , vivia donde queria , y lo mismo los Canonigos , que yà no tenian sino solo el nombre ; y despues caminando de mal en peor , se vino à dár el Priorato à hombres de capa , y espada , y asì lo hallamos quando se anexò à esta Casa , que fue el año de mil y quinientos y setenta y tres , à peticion del Rey Filipo Segundo , y por concession del Papa Gregorio XIII.

*Lugares de
el Priorato.*

Este Priorato es, Nullius Diocesis , por Bulas de los Pontifices , y exento de diezmos. Tiene tres Lugares harto pobres , que juntos aun no hizieran poblaciò de importancia. Quando se uniò à este Convento , estavan tales la Iglesia principal , y vna Hermita de

de San Andrés antigua, que fue necesario hazerlo casi de nuevo. Vale la renta del mil ducados escasos: El sitio es estéril, solo, y la gente Serrana. Los Edificios, comunes, y pobres; al fin, vn, y otra Abadía solo pudieran conservar su memoria muchos siglos à la sombra de esta Casa, que de otra suerte yà no huviera memoria de ellas.

Dexemos así esto, y veamos aora el dinero que se gastò en esta Fabrica, pues en el titulo de el Discurso, prometì dezir lo que costò. Passo es este, que juzgo es el mas deseado de quantos hemos dado en esta Descripción, y no es razon que no se satisfaga al deseo, quando es gasto que se ha hecho en vn Edificio tan piadoso, tan lleno de Christiandad, dedicado à Dios, y à sus Santos, donde de dia, y de noche resuenan sus Divinas Alabanzas; imitacion del Cielo, Casa de la Caridad, tan para todos, que no lo ignora ninguno; y vltimamente, lustre de la Iglesia Católica, y gloria de España singularissima, por quien campea la piedad de sus Reyes en todas las Naciones de el Orbe. Digo pues, que por lo que pareció en las quantas, y Libros de los Oficiales de esta Fabrica, y en las Cédulas, y Recibos de los Pagadores, y Contadores, como se fueron sucediendo, en treinta y ocho años, que se contaron hasta la muerte de el Rey Felipo Segundo, desde que se començò, montò todo el dinero que se gastò en ella, cinco millones y docientos y setenta mil y quinientos y setenta ducados: y de este dinero, no solo se hizo toda quantia Fabrica aqui venos; sino tambien toda la Pintura, y todo lo que toca à las manos de los Bordadores, y el gasto todo de la Fresneda, Cercas, y Estanques, y la Viña, y Calà del Quexigal, Bodegas, y Lagares, y labor de muchos años; y todas las Parédes, y Cercas de las Radas, Campillo, y Monasterio, y sus Casas, y Edificios, que adornan estos Bosques, y las Plantas todas de quanto se vè en los Jardines, y Huertas; y quando juntemos à esta suma todas las Sedas, Brocados, Plata, Oro, Olandas, y Lienços, y Libros de todas las Librerias de estudio, que se pagò por orden del Guardajoyas de su Magestad, aun no llegan à seis millones con mas de docientos mil ducados. Esta es la verdad averiguada, con toda atencion, y consideracion, por el Reverendissimo Padre Fray Joseph de Siguença, quando esçriviò la Historia de esta Casa, como se podrá vèr en el Discurso veinte y vno de su Libro quarto, y sacada de los mismos Libros; y Partidas, como èl las vè allí especificando.

Dinero que se gastò en la Fabrica.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Opiniones de lo q̄ costò Algunos ay , que pareciendole impossibles que no aya costado mas , se han alargado à dezir , que fueron veinte y dos millones , y aun veinte y cinco , los que se gastaron aqui en los treinta y ocho años; pero tengo por cierto , ajustandome à la primera verdad del que lo viò , y averiguò , y tocò con sus manos , y diligencia , que aun despues de fabricado el Pantheon , con que ha llegado al fin de su perfeccion este Edificio , y despues de reedificada la Fabrica del año del fuego , y otras obras , y adornos , que se han hecho , y añadido , no viene à ser lo que se ha gastado la tercera parte de los veinte y cinco millones. Tambien confieso , que quien mira este todo tan cabal , de tan hermosa Arquitectura , tan magestuoso , grande , adornado , precioso , y rico , haze concepto de que costò mucho mas , y aun le parece que todas las riquezas , y tesoros de las Indias se huvieron de juntar para conseguir cosa tan eminente ; y si vâ discurrendo por sus partes principales , siente lo mismo , mas otra cosa es la verdad.

Iglesia lo que costò. La Fabrica de la Iglesia , con todos sus adornos , Retablo , Custodia , Oratorios , Estatuas , Pinturas , Silleria del Coro , Organos , Bronçes , y con quanto en ella se vè de guarniciones , no parece que tiene precio , y con todo esto se sacò por los Libros , y partidas , que costò vn millon y docientos y quarenta mil ducados ; y lo mismo se vè en otras cassaciones importantes.

Sacristia. Lo de la Sacristia espanta à muchos , y piensan , viendo lo precioso de sus Ornamentos , y Alhajas , que por lo menos se gastaria allì vn millon , y les parece poco ; y no obstante , mirandolo bien , se arrojarà mucho el que diga , que costò lo que ay allì quatrocientos mil ducados.

La Pintura del Claustro principal , al olio , y al fresco , es tal , que parece dificil su cassacion , y montò treinta y ocho mil ciento y setenta y vn ducados , y dos reales.

Pintura de la Libreria La Pintura de la Libreria , que es vna de las mas insignes cosas de este Convento , juntamente con los Caxones , Estantes , y Libros , que la enriquezen , parece lo mismo , y que no puede aver suma donde quepa su valor : y segun la verdad , costò todo cinquenta mil y ochocientos , y noventa y dos ducados , y diez reales , contando tambien lo que es el Solado , que son Losas de Marmol , que cada piedra puesta allì , y asentada , està en treze reales.

Estatuas de el Portico. Las Estatuas de los seis Reyes de la Fachada , y Frontispicio de la Iglesia , y la de San Lorenzo , que està en la Portada prin-

principal , que son de tanta grandeza , y tambien obradas , con sus coronas , insignias , y instrumentos, montaron diez mil y novecientos y quarenta y cinco ducados , con los andamios, que se hizieron para subirlas; y parece que no era posible el ponerlas allí , siendo tan descomunales , con essa cantidad sola. Y de esta manera sucede, discurriendo por todas sus partes principales, hasta las mas menudas de esta Fabrica , que se hallò razon, y claridad de todas; y quien no toca en su propio lugar , su valor , y precio , como son de tanta hermosura , les dà el que concibe su admiracion.

Tambien quiero advertir , que en la suma que he dicho , no entran las joyas de Relicarios , y Pinturas preciosas , que las mas de ellas fueron presentadas , y no le costaron nada à su Magestad , ni el Monumento que aqui se pone la Semana Santa, que es vna cosa grande , y de hermosissima Arquitectura , ni la Iglesia que nuestro Fundador hizo en la Villa del Escorial , que le costò sesenta mil ducados, ni otras cosas de este genero , sino solo lo que pertenece à la Fabrica de este poderoso Quadro , y à lo demàs que notè al principio , que pertenece à sus adornos , y menesteres , que es lo que pretendemos en este Discurso.

*Lo que prẽta
sentaron al
Rey.*

Esto es lo que yo he podido dezir de esta Maravilla insigne, vnica en el Oibe , cifra de todas quantas celebraron las edades, Christiano efecto de la piedad grande de aquel Prudentissimo Monarca, en que nos dexò exprimido lo superior de su zelo , lo magnifico de su pecho generoso , y lo dilatado de su Real coraçon , à quien premiò el Cielo , aun en esta vida , con dexarsela gozar acabada antes de su muerte , catorze años , que es vna cosa digna de toda admiracion , en vn Edificio, que parece avia de durar en hazerse muchas edades, y que necesitava su perfeccion, de las vidas de muchos Reyes.

*Lo q̃ durò
la Fabrica.*

Catorze años la gozò con todo el lleno de su grandeza , menos el Pantheon , porque començò à edificarla el año de mil y quinientos y sesenta y tres à veinte y tres de Abril , y se puso en ella la postrera piedra , el de mil y quinientos y ochenta y quatro: Y despues passò de esta vida à gozar de los premios eternos, el de mil y quinientos y noventa y ocho , à los setenta y dos de su edad, en esta misma Casa, y Templo de su Patron San Lorenzo , à cuya memoria le avia dedicado , para ganarse con su intercessiõ la Maravilla del Cielo.

*Lo que gozò
Filipo Segũdo
de esta Fabrica.*

Aviendole sucedido assi al Fundador , buen principio tiene la esperançã , para inferir en su glorioso Restaurador Carlos Se-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

gundo , igual felicidad en la dilatacion de su vida , y premio eterno , pues en sus florecientes años le ha imitado con tan Catolico zezo del culto de Dios , en este Milagro del mundo : y se puede creer , que los buenos sucessos , que oy goza España , Plazas restauradas , Pazes conseguidas , y el gozofissimo Casamiento de su Monarca , son consequencias de esta piedad.

DISCURSO VIGESIMO.

En que se refiere el numero de las Grandezas , y Partes de esta Casa.



UNQUE hasta aora en los Discursos passados , hemos ido mostrando vna à vna las partes principales de este prodigio de Arquitectura , y sus adornos , usando de los terminos del Arte , para los entendidos , y diciendo las cosas como ellas son , con la claridad posible , y con la disposicion , distribucion , y medida , que tienen ; con todo esso ay algunos que no quieren tanta dilatacion ; y singularmente en estas cosas , que al passo , que agradan quando se ven , cansan quando se lee su Descripcion , por la obscuridad de los terminos , que en Fabricas tan grande se repiten tantas vezes , siempre duros , y de ordinario Estrangeros , que yo mismo me canso de escribirlos , aunque no me harto de ver esta Maravilla , que me ocasiona à usarlos ; y otros ay , que quieren saber de vna vez el numero de las grandezas , y partes , y con esso quedan satisfechos , pareciendoles , que està lo bueno en la copia , y no en la calidad , y les haze mas consonancia la muchedumbre , que el primor , porque no lo entienden , ò si lo entienden , desean saber , si ay mucho de aquello que les roba la atencion. Llegan à ver este Convento , y como encuentran tantos Claustros hermosos , quieren saber quantos ay : miran el Ventanage , atienden à las Pinturas , y Estatuas , y antojaseles saber la suma de todas , y aquel golpe , y ruido de la multiplicacion , es el que les llena , y les gusta , juntamente con aquello que admiran , y no es mala propiedad , quando es todo bueno , como aqui.

Para esso he determinado en este Discurso satisfacer à los de esta condicion , reduciendo à numero , en quanto pudiere , las partes de esta insigne Fabrica , no solo las referidas en la Descripcion , sino las que se han quedado en silencio , ò se han dicho

en comun , por no ser delas principales , aunque todas son reparables , dando noticia tambien en suma de los adornos ; con que junto con hazer epilogo de todo lo antecedente , para recuerdo , y memoria de los que lo leyeren estudiosos , darè este gusto à los que no lo son tanto , y à los que por mas que lo lean , tienen por algaravia los terminos de la Arquitectura. Prometo ser fidelissimo en esto , como lo he sido en todo lo demàs , que fuera hazer mucho agravio à este Edificio , el no dezir lo que contiene , ò el pensar que tiene necesidad de adiciones para ponderar su grandeza , y fuera hazerle à mi profesion , el no dezir la verdad. Vivo està el testigo , y lo estará para muchos siglos , con quien podrá averiguar las cosas el que llegare à dudarlas , y entonces verà infalible lo que aqui referirè , y por la misma Estampa podrá ver parte de ello.

Suponiendo , pues , lo que dixè al principio , de los motivos que tuvo el Catolicissimo Rey Filipo Segundo para edificar esta Maravilla , y dedicarla al Inviecto Martir Español Laurençio , su Protector , y Devoto , y entregarla à la Orden de San Geronimo , y la eleccion de su Sitio en el Reyno de Toledo , siete leguas de Madrid , al Poniente , y la forma de su Planta , en vn estendido , y grande Quadro , que tiene en contorno dos mil y novecientos y ochenta pies , y cada pie es vna tercia de vara Castellana , y el ambitu magestuoso de Plazas , y Jardines , que le cercan exteriormente , y la materia de su cuerpo , que es piedra blanca Berroqueña , con muchas pardas , que la hermosean , aunque en muchas de sus partes ay Marmoles , y Jaspes en abundancia , y otras piedras de clarissimo pulimento , y la forma de su Fabrica , que es todos los ordenes de la buena Arquitectura , Toscano , Dorico , Jonico , Corinthio , y Compuesto , aunque lo mas es Dorico , y Jonico ; y suponiendo tambien sus quatro Fachadas principales , y las tres Portadas ostentosas , que tiene al Poniente.

Digo , que dentro de este poderoso Quadro , se contienen treze Claustros , de hermosa Arquitectura , y grave capacidad , que menos vno que cae à las espaldas de la Capilla Mayor , y otros dos dentro del Claustro principal de Palacio , se podrán contar por la Estampa , cinco al Mediodia , y cinco al Norte ; y con otros dos que se ven fuera del Quadro , el de la Botica , y el de la Compañia , vienen à ser quinze , los mas de à tres ordenes de Arcos , y Anditos : otros de à dos , y otros de à vno , en que se ven tantas Claraboyas , que tienen en todos , mas de seiscientas y ochenta.

Claustros.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Patios Sin estos ay tres Patios , entre los quales entra el Portico , que es de los mas Regios que ay en Europa : y contando otros seis que ay en los Oficios de Palacio , que se ven à la vanda de el Norte , y dos que ay en la Compañia , son onze.

Torres. Las Torres que se levantan en las esquinas del Quadro , y en los Cruzeros de los Claustros , y en la Iglesia , que hazen poner en olvido los Piramides , y Agujas , que celebrò la Antiguedad , son nueve , en que entra la insigne maquina del Cimborio , que tiene trecientos y quinze pies de alto , desde el suelo hasta el centro de la Cruz.

Bolas. Las Bolas de su altura , sobre que se mueven los Harpones , todas de metal dorado , son tan grandes , que tienen cinco pies de diametro , ò travesia : y la del Cimborio tiene siete ; desuerte , que vn hombre , por buena estatura que tenga , puede muy holgadamente caber en ella en pie , y abierto los braços ; pesa ciento y treinta y seis arrobas.

*Ventanas,
y Puertas.* Las Ventanas que se ven por de fuera , en los quatro Lienços , antes de poner los pies dentro de los vmbrales de la Casa , son mil y ciento y diez , repartidas en diversos ordenes , y muchas de ellas con Rexas enteras , y otras con Antepechos de hierro , y todas con Vidrieras que dan mucho lustre , y magestad à esta maquina. Las que se ven por dentro , en Portico , Claustros , patios , Torres , y en todas las demàs Piezas , contando hasta las Cerceras de los Cubiertos , y Chapiteles , son mil y quinientas y sesenta y ocho : desuerte , que todas las que contiene el Quadro , vienen à ser dos mil seiscientas y setenta y ocho ; dadas de color verde las puertas , para su conservacion , y para la hermosura del Edificio. Si aqui huvieramos de contar tambien las de la Compañia , y Passadizo , y las de los Oficios de Palacio , que estàn fuera del continente de la Planta , serian quatro mil Ventanas , poco menos : y si Ponemos con este numero , el de las puertas que ay en esta Maravilla , llegan à doze mil , que es vna cosa de espanto.

*Puertas de
afuera.* Solo para entrar en ella , tiene en las quatro Fachadas , diez y seis puertas , y dentro es vn laberinto ; singularmente en Palacio , donde se pierde , y confunde el mas advertido , por lo mucho que se multiplican.

Zaguanes. Los Zaguanes que ay en entrando por las principales puertas del Quadro , y los que ay antes de entrar en otras Pieças grandes que contiene , son catorze , de muy considerable Arquitectura.

Las Fuentes, que se ven entrando en el Centro de los Claustros, y Patios, que alegran, y acompañan lo anchuroso de sus Fabricas: y las que están repartidas por toda la Casa, en la Iglesia, en los Jardines, en los Oficios, y en otras partes donde son menester, llegan à mas de ochenta y seis, contando con ellas onze Algibes, que se puede dudar, si tiene tantas Madrid, con ser Lugar tan abundante.

Fuenteza

Las Escaleras para subir, y baxar de vnas partes à otras, y para la comunicacion de los Claustros, habitaciones, Pieças, Torres, Anditos, y Alturas, pasan de ochenta, y entre ellas algunas de admirable inventiva, y las mas de muchos escalones, aunque descansadas, y suaves.

Escaleras

Las Piezas comunes, Galerias, Salas, Aposentos, Celdas, Passeos, Aulas, Capítulos, Transitos, Callejones, Oficinas, Apartados, Recibimientos, y otros semejantes, son tantas, que no parece posible reducir las à numero: mas harè lo que pudiere, para dar bastante noticia, valiendome para mas claridad, de la diferencia de habitaciones, que dixè al principio, que se incluian en esta Fabrica, que son el Convento, dos Colegios, vno de Monges, y otro de Seglares, y la Casa Real. Todas se ven tan capaces, y tan prevenidas dentro de sí, de las viviendas comunes, y particulares, que la diferencia de sus habitadores, siendo en tanto numero, se acomodan en ellas.

Pieças

El Rey con toda su Casa, y la Reyna, y Personas Reales en Palacio; y yà se sabe el sequito, que traen consigo de ordinario, que suelen poner en mucho cuydado, aun à las mas populosas Ciudades.

Capacidad de Palacio

Casi ciento y cinquenta Religiosos en el Convento, y cinquenta en el Colegio, y otros tantos Seglares en el Seminario, entre Colegiales de Beca, y Niños. De aqui se puede inferir, los Aposentos, Posadas, y Celdas, que avrà para tanta gente en estas habitaciones:

Celdas, y Aposentos

Despues de esto, en Palacio, sin las Salas de Estado, que ay para Cavalleros, y Damas: ay en los Quartos del Rey, y de la Reyna, y Infanta, fuera de los Dormitorios, ocho Galerias.

Galerias

En el Convento, y en los Colegios ay de este genero tambien otros grandiosos Salones, aunque con diferentes nombres, tomados de las cosas que se tratan, ò se guardan en ellos. Tres Capítulos, tres Librerias, cinco Aulas, seis Dormitorios, tres Salas en la Hospederia, y otras quatro que sirven à diferentes Oficinas, y todas Piezas grandes, casi de vna misma igualdad,

Piezas grandes de Convento, y Colegio

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

dad , longitud , y anchura , que juntas con otras , que sirven de Pafleos , y recibimientos , son treinta.

Oratorios. Los Oratorios , y Capillas , que ay fuera de la Iglesia principal , repartidos por estas habitaciones , contando entre ellos la Iglesia antigua , y la de los Oficios de Palacio , que està fuera , son siete , de mucha compostura , y decencia.

Refectorios Los Refectorios se cuentan , segun la diferencia de las Comunidades , y habitadores : Ay Refectorio en el Convento , en el Colegio , en el Seminario , en la Hospederia , y en la Compañia , y en las dos Enfermerias del Convento , y Colegio , que todos vienen à ser nueve , de grande capacidad , y asseo.

Enfermerias. Las Enfermerias son cinco , dos dentro del quadro de la Casa , y tres en la Compañia , donde ay variedad de Aposentos : en vnas , y en otras ay Salas grandes , con sus Capillas , para que desde las camas oygan Miffa los Enfermos.

Piezas de la Botica. La Botica tiene cinco , ò seis Piezas admirables , y las demàs son tantas , que hazen vna Casa muy capàz , y todo lo ha menester.

Hospederias. Las Hospederias son dos , la vna està dentro del Quadro , con las Salas que dixè , y muchos Aposentos para los huéspedes , à quien sirven los Niños que allí estàn acomodados para el estudio. La otra està en la Compañia , que fue necessario duplicarlas , por ser tantos los huéspedes.

Cocinas. Las Cocinas que ay en Palacio , en el Convento , y en los Colegios , son nueve , y las necessarias nueve.

Cantinas , y Algiues. Las Piezas , que ay debaxo de la Casa , en cuyas fuertes Bovedas se sustenta toda , que es cosa digna de admiracion , son mas de quarenta , capacisimas , alegres , y de hermosissima Arquitectura , y que sirven para muchos Oficios , para la Procuraçion , para la Botica , para la Plateria , y otros , y para la disposicion de los conductos de las Fuentes , que tienen en aquella profundidad de las Cantinas sus repartimientos , y divisiones , donde se hallan tambien onze Algiues , que el menor cabe diez mil cantaros de agua.

Desvanes. Los Desvanes , Sobrados , y Camaranchones , que ay en el otro estremo de la altura de este Edificio , inmediatamente à los Tejados mismos , y Cubiertos de Pizarra por todo el Quadro , y sus partes , y divisiones , por medio , y por los lados , se vnèn , y se cruzan de tal modo , que forman entre todos vnas Parrillas , como se pueden considerar en la Estampa.

Todas estas partes incluye esta Maravilla , y demàs de estas,

ras, la Iglesia, y Sacristia, donde ay otras muchas de grandissima dilatacion, y anchura, porque la Iglesia en trecientos, y sesenta y quatro pies que tiene de largo, y docientos y treinta de ancho, incluye la Capilla Mayor, el Coro, el Sotacoro, las Capillas, los Antecoros, quarenta y ocho Altares, y otras Piezas, que por si solas bastaran para la admiracion.

Tiene seis Naves, ostentosas, en cuyo buelo, y altura, se ven repartidos veinte y seis Arcos: y arriba sobre las Bobedas, muchos, y muy grandes espacios, y lo mismo es debaxo de el suelo. *Naves, y Arcos.*

Luego la Sacristia, despues de ser muy dilatada, y capaz tiene ocho Piezas, y mas, que sirven a sus menesteres, todas considerables, y grandes; pero no ay cosa que no lo sea en este Milagro del mundo. *Sacristia.*

Estas son las que he podido reducir a numero en su poderosa Fabrica: toda esta maquina de viviendas, y Compartimientos, se contienen en ella: y para dezir de vna vez su muchedumbre, y grandeza, el que las huviere de andar todas, y quanto se encierra en el Quadro, y lo que ay en la Compania, y en los officios de Palacio, que estan fuera, ha menester caminar quatro dias enteros, porque ay que andar treinta y tres leguas medidas, que hasta esto ha llegado la curiosidad. *Leguas que tiene toda la Casa.*

Viniendo aora al numero de los adornos, y alhajas, que hermosean esta Fabrica, y la enriquezen toda: Digo, que las Estatuas que ay en este Edificio, que pueden bien compararse en el primor, y grandeza, con los Colosos mas celebrados de la Antigüedad, son en todas cinquenta y vna; lastreze de piedra, y las treinta y ocho de Bronçe dorado a fuego, y casi todas mayores del natural, y algunas, dos, y tres veces mayores, que dan mucha magestad a la Portada, al Portico, a la Iglesia, y al Claustro principal, en que estan repartidas. Ya dixi de sus Autores en los Discursos passados. *Estatuas.*

Otras Piezas menores, como Crucifixos, Figuras de San Gerónimo, de San Juan Bautista, y tambien algunas de Nuestra Señora, que estan en diversas Celdas, y partes de esta Casa, de muy estimable Escultura, sin tocar aora en las que ay en la Iglesia; llegan a cinquenta, labradas en diversas materias, hasta en Porfido. *Figuras menores.*

Las Pinturas que ay al olio, y al fresco, que ennoblecen, y autorizan las Estancias magestuosas, que hemos referido, *Pintura al Olio.*
son

DESCRIPCIÓN DEL MONASTERIO

son muchas, y dirè la suma, haziendo diferencia de las mas estimables, y preciosas. Generalmente hablando, son mil y seiscientos y veinte y dos los Quadros, y Historias, que ay al olio en esta Maravilla, sembrados por todas sus habitaciones; y aunque no todos son de los admirables, y valientes, ninguno ay que no sea digno de reparo, que aqui no se cuentan los que solo sirven de llenar las paredes.

Autores de las Pinturas.

Los mas de ellos son Originales, y muchos, de los Autores mas celebrados, y famosos: del Masacio, de Rafael Sancio Urbina, de Leonardo de Vins, del Ticiano, del Bordonon, de Sebastian del Piombo, de Andrea del Sarto, de Paulo Veronès, y de Carlos su hijo, de Jacobo Robusto, ò Tintoreto, del Basan, de Geronimo Muciano, del Parmesano, de Antonio Acoreço, ò Corregio, de Federico Barrofi, de Peregrin, de Guido Boloñes, de Vandic, de Rubens, de Joseph de Rivera, de Juan Fernandez Mudo, de Luqueto, de Bosco, de Alverto Durero, de Michael Cusia, Flamenco, de Dominico Greco, de Lavinia Fontana, de Romulo, de Bartolomè Carducho, y de otros excelentes, que lo dàn à conocer en lo bizarro de las Historias, como las que ay de Lucas Jordan, Pintor esclarecido de estos tiempos.

Los demàs son Originales tambien de Autores menos conocidos, ò que totalmente se ignoran sus nombres, pero buenos algunos, y otros mejores, y tan bien acertados, que dàn ocasion à preguntar por sus Artifices, y haze lastima que no se sepan.

Copias. Otros ay que son Copias de obras grandes, de estos que hemos referido, y de Michael Angelo, arto valientes, y que no hazen falta (segun dicen los que lo entienden) los Originales donde ellos estàn.

Retratos. Otros ay, que son Retratos de Pontifices, y Reyes, y hombres insignes en todas Facultades, y Letras.

Payfes. Otros Quadros fuera de estos, Laminas, Payfes, y Fruteros, que dàn mucha hermosura, y hazen agradable variedad, son casi innumerables: baste dezir, que no ay Celdas, ni Aposentos, ni Piezas comunes, donde no se hallen de estos adornos, de Italia, de Alemania, Francia, Flandes; y muchos obrados en España, con todo acierto.

Pinturas al fresco. De lo que toca à la Pintura al fresco, ay tambien mucho, y de lo mejor de Europa: vienen à ser doze las Piezas, que en esta Casa estàn autorizadas con este linage de Pintura; y las

Hif-

Historias seràn ciento y treinta y quatro ; y son tan grandes , que incluyen en sì otras muchas ; porque la Pintura de la Gloria del Coro , y del Claustro principal , y de la Libreria , bien equivalen à docientos y cinquenta , y es muy poco. Los Autores de esta Pintura fueron Peregrin de Peregrini , Lucas Cangioso , ò Luqueto , Granelo , y Fabricio , hijos del Bergamasco , Francisco Urbina , Romulo , Caravajal , y Barroso.

Ay tambien catorze Piezas , que aun por el mismo suelo parece que estàn pintadas , segun muestran la variedad de sus Solados , de Marmol pardo , y blanco , con lucidos compartimientos , y labores , como se vè en el Claustro principal , alto , y baxo , en los Capítulos , y Celda baxa del Prior , y en la Libreria , Iglesia , Coro , y Antecoros , y Sacristia , y en la Capila Mayor , en la primera , y segunda Mesa de las Gradass , que son de diversos Jaspes finisimos , y en los Óratorios de los Reyes , que parecen todos de Cristal , mezclado de mil colores.

Solados de Marmol.

Otros adornos , y alhajas ay tambien , que ilustran , y ennoblecen las habitaciones , como son , Estantes , Libros , Escritorios , Bufetes , y otros de esta traza , así en las Librerias , como en los Salones de Palacio , y en las Celdas de los Monges , que son dignos de todo reparo.

Otros adornos.

Los Estantes de la Libreria estàn hechos de siete diferentes maderas , exabladas , y entrepuestas , de las mas preciosas de las Indias , y de España , que son Caoba , Acana , Evano , Cedro , Naranja , Terebinto , y Nogal. Los de las otras dos Librerias , aunque no son de tanto precio , son muy hermosos.

Estantes de la Libreria.

En las divisiones que hazen para los Senos , ay diez y ocho mil cuerpos de libros , de todas materias , noblemente enquadernados , y conformes en el lucimiento , con que estàn las Librerias juntamente ricas , y vistosas.

Libros.

Guardanse en la Principal , como Reliquias de grande estimacion , ocho Libros manuscritos de Santos , y otro en que estàn los Evangelios con letras de oro , escritos en tiempo de el Emperador Conrado ; y tambien otras obras de veneracion ; y en la manuscrita , muchos Originales , si yà no lo son todos , por su mucha antigüedad.

Libros de Santos.

Tres , ò quatro diferencias del papel , en que al principio se començaron à vsar los caracteres , y escribir las letras en diversas lenguas.

Papel antiguo.

Sin estos que hemos dicho , ay en las Celdas de los Religiosos , otros muchos Estantes , y con grande copia de Libros , así

Libros en toda la Casa.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

así de los que dexò Filipo Segundo , como de los que hanido comprando , que seràn en todo diez y seis mil cuerpos: defuerte, que juntos con los de las Librerías , llegan à treinta y quatro mil los que ay en esta Casa , entre los quales se halla de lo mejor que se hà escrito , antiguo , y moderno.

Rejas y Corredores de la Iglesia.

En la Iglesia ay cinco Rejas de Bronze grandes , que tiene en sus Puertas , y treinta y siete divisiones de Balcones , Corredores , y Nichos repartidos por la capacidad de sus Anditos , à los treinta pies por el contorno , y en otras , partes , todos con Barauftres , y Impostas de Bronze , y terminos de grande lucimiento.

Altars , y Retablos.

Ay otra diferencia de adornos , y riquezas admirables , que agotan los numeros , y se llevan los ojos , y mueven à la devocion , y al culto , suspendiendo , y elevando à quantos entran à gozar de su vista. Vènse quarenta y ocho Altars , con otros tantos Retablos vniformes , bañados de oro , en sus Capillas , y Nichos , con valientes Pinturas , que entran en el numero de las que diximos.

Retablo principal.

Entre todos campea el Retablo del Altar Mayor , de altura de noventa y tres pies , y quarenta y nueve de ancho , que llena toda aquella gran Capilla , de Jaspe lustrosos , y Bronzes dorados , con quatro ordenes de Colunas , que son diez y ocho en todas , en que se vè lo mas culto de la Arquitectura en el orden Dorico , Ionico Corinthio , y Compuesto ; y quinze Estatuas muy grandes de Bronze dorado à fuego , obra de Pompeyo Leoni , y otras treze pequeñas en la Custodia , que juntas con las de los Entierros , que estàn à los lados , vienen à ser treinta y ocho las que ay en la Capilla Mayor , y ocho Pinturas valientes , vnas de Peregrin , otras de Federico Zucaro : y la Custodia admirable , obra de Jacobo Trezo , toda de muchas piedras preciosas de España , y Bronzes dorados , con ocho Colunas labradas con Diamantes , que la nobleza de su materia , que es vn Jaspe de color sanguineo , no admitiò otros instrumentos ; y así costaron de labrar cada vna diez mil ducados , que son ochenta mil : y otra Custodia dentro de esta , Joya preciosissima , en que se guarda la de nuestro rescate , y salud , que nos dexò en prendas el amor Divino , que no ay mas que vèr en el mundo.

Puertas del Sagrario. Armas Reales.

Dos puertas del Sagrario , de finissimos Jaspes , y Bronzes : y el Sagrario vn pedazo de Cielo.

Dos Escudos de Armas Reales , que ay à los lados de la Capilla.

pillas, sobre los Entierros de los Reyes, que son todos de Jaspe, tambien son de mucha riqueza, y de preciosos, y significativos Timbres.

Los quarenta Altares, que estàn repartidos por el cuerpo de la Iglesia, dexando aora los que estàn à los treinta pies, y en otras partes, se visten cada dia, si es menester, de diferentes Frontales, de suerte, que en mudandose la Fiesta, y solemnidad, se muda en todos ellos la compostura de los Ornamentos, vniformes en el color, y hechura: para esto tienen veinte y quatro diferencias de Ornamentos, vnos se guardan en la Sacristia, y otros en dos caxones, que tiene cada vno de los Altares dentro de si.

Ornamentos de Altares.

El Altar Mayor, y los dos de las Reliquias, tienen mas ricos aderezos; y ay para cada vno cinquenta mudas admirables, de diferentes Brocados, y Telas.

Altar Mayor, y de las Reliquias.

Los Candeleros que ay para adorno de todos los Altares, son docientos y cinquenta, vnos de Bronze dorado, otros de Plata, otros de Cristal; y fuera de esto cada vno tiene vna Cornucopia de Bronze plateado, que se enciende en la Missa, inmediatamente antes de consagrar, que son en todos quarenta.

Candeleros y Cornucopias.

Las Cruces que se ponen en ellos, con sus Crucifixos de Bronze, y Plata, seràn ciento; y la mayor grandezà de estos Altares, es el estår consagrados, de suerte, que todas sus Mesas son Aras, y en lo interior de ellas tiene cada vno vna caxa de Reliquias de los Santos mismos à quien estàn dedicados, Tesoro grande, y que no se hallarà semejante en el Orbe. Gananse en ellos, y en este Templo muchos Jubileos.

Cruces, y Reliquias de los Altares.

Para denotar que està toda la Iglesia consagrada, estàn repartidas por ella doze Cruces, donde la vngieron quando la consagraron, de vn Jaspe finissimo, sobre Marmol blanco, que la adornan mucho.

Cruces de la Consagracion.

Fuera de esto, alumbran sus poderosas Naves seis grandes Lamparas de Plata, de hermosissima hechura: y por la principal estàn repartidos catorze Blandones de Bronze plateado, de mucha grandeza, y luzimiento: y quando se encienden todos, y los Candeleros de los Altares, y se ponen otras Luminarias por todas partes, en las Cornixas, y buelos desta eminente Fabrica, como se haze quando se recibe la primera vez à los Reyes, ò Reynas, y en otras ocasiones, y Festividades, parece que se ha venido à la tierra todo el Cielo. La Lampara, ò Araña del Coto es de Cristal toda; pesa treinta y cinco arrobas.

Lamparas, y Blandones.

Los Organos son ocho, repartidos por toda la capacidad de

Organos;

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

de este Templo: y así como le adornan mucho con el dorado lucimiento de sus Caxas, le alegran, y llenan mucho con la variedad de sus registros, y voces. Vno ay todo de plata, que se toca el dia del Corpus, harto precioso.

Campanas. Las Campanas de las Torres, todas son cinquenta y nueve, y las treinta y dos puestas en consonancia, con Teclas, como vn Organo, que ocasionan vna alegría muy grande al tocarse.

Reliquias. Las Reliquias, que se guardan en dos Relicarios de esta Iglesia, magestuosos, y capaces, son tantas, que desde Christo Señor Nuestro, y su Madre Santissima, de quien tenemos incomparables prendas, ay de todos los Santos que celebra la Iglesia, fino es de San Ioseph, y de San Juan Evangelista: y hasta de los Profetas, antes de la venida de Christo al mundo, ay Reliquias.

Vasos de Reliquias. Las Caxas, y Vasos donde se veneran, son quinientos y quinze, vnos de oro, otros de Plata, y Cristales, y de otras preciosas piedras.

Libros del Coro. Para cantar las Divinas alabanzas en el Coro; propio instituto de los Hijos de Geronimo, à imitacion de los nobles Espiritus Angelicos, ay docientos y diez y seis libros en propios Estantes, semados en los Antecoros, de admirable proporcion, y hermosura. Es la mejor Libreria para este ministerio, que se ha visto dentro, ni fuera de España. Los Estantes son de las mismas maderas que las Sillas del Coro: y estas son de tantas diferencias preciosas, como las que diximos en la Libreria principal.

Sillas del Coro. El numero, y suma de las Sillas, es de ciento y veinte y ocho, puestas en dos ordenes, donde grave, y Religiosamente los Monges están de dia, y de noche, y à cantando, y à oracion mental, sin que aya instante en que no se vean ocupadas. Las obligaciones que aqui se cumplen, y la solemnidad, y pausa con que se celebran los Divinos Oficios, estanto de ver, como lo demás.

Facistor. El Facistor es todo de maderas preciosas, y Bronze dorado à fuego, sustentado sobre quatro Pedestales del mesmo metal, admirable, grande, hermoso, y en este genero, de lo mayor de el mundo.

Caxones de la Sacristia. Los Ornamentos, y riquezas que ay en la Sacristia, para el culto Divino, son en grandissima copia, guardados en quarenta divisiones de Caxones de las mesmas maderas de las Sillas del Coro, con el suelo de Cedro, por la incorruptibilidad.

Las Capas de Brocado , y de otras Sedas , y Telas , llegan à *Capas.*
 docientas y treze , de todos colores.

Las Casullas que ay para dezir Missa en todos los Altares, pas- *Casullas ;*
 san de mil y docientas ; y Almaticas , ciento : y aqui no solo se *Almaticas,*
 entinden los Altares de la Iglesia , sino todos los de esta Casa, *y Mangas.*
 que llegan à sesenta. Las Mangas que se llevan à las Procesiones,
 son veinte y siete,

Las cosas de Lienços finissimos , Alvas , Roquetes , Sobrepe- *Otros Orna-*
 llizes , Sabanas de Altares , Amitos , Pañuelos , y todas las de *mentos.*
 màs que sirven al culto Diuino , nunca son tantas , que no sean
 meneiter muchas mas , por lo mucho que se gastan : mas en lle-
 gando à la copia hermosa , y rica de Corales , Hijuelas , Pa-
 lios , Fruteros , Velos , Cendales , Vandas , y Portapazes , se pier-
 de totalmente el numero , y no parece que le ay para significar
 tanta suma. Bien se puede afirmar , sin arrojò , ni encarecimien-
 to , que no se ha visto en parte alguna , tan luzido , ni tan rico , y
 copioso adorno , como aqui.

Las cosas que ay de oro , y plata , para este mesmo fin , son las
 muy precisas , y que no pudieron escusarse. De oro ay cinco *Piezas de*
 Piezas solas , vn Caliz , vna Custodia , dos Portapazes , y vn Pec- *Oro.*
 toral , que lleva al cuello el Prior quando celebra , mas son de las
 mas preciosas que ay en España.

De plata ay buen seruicio , Pero nada sobrado. Fuera de los
 Candeleros , y Cruzes , que hemos dicho , ay ochenta Calizes, *De Plata,*
 y aun son meneiter mas para tantos Sacerdotes , y Altares co-
 mo ay en esta Casa ; dos Custodias , ocho Incentarios , con otras
 tantas Navetas , vnos mas ricos , y otros menos. Atriles , Ace-
 tres , Fuentes , Perfumadores , y Vinageras , ò Ampollas gran-
 des , con que se componen las Credencias , llegan à veinte y qua-
 tro piezas , y lo mas de su grandeza , està en lo maravilloso de la
 hechura. Platos de Vinageras para las Missas ordinarias , con
 sus Paletillas para llevar luz , ay para cada Altar el suyo , y
 otros dorados de Bronze ; y fuera de quatro Ciriales grandes,
 que sirven en las Fiestas principales , y otros quatro en las Hon-
 ras de los Reyes , y Reynas ; ay quarenta de plata , que llevan los
 Niños del Seminario en la Procecion del Corpus , y el Jueves,
 y Viernes de la Semana Santa , que todo haze mucha admira-
 cion , y junto coa las riquezas que se ven en los Relicarios , de
 esta calidad , es digno Tesoro de tan grande Maravilla , que mi-
 rada à todas luzes , se vè tan llena , y tan regiamente prevenida,
 y copiosa , que al vèr el mucho numero , y perfeccion de las.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

partes de su Fabrica eminente , y de los adornos , y riquezas que contiene , se hazen poco los seis millones que costò , aunque no fueron mas.

Otros Particulares.

Aqui pensè poner la grandeza de muchos particulares, que concurren en esta Fabrica, singularmente en los materiales de ella; mas quando he querido juntar las sumas, para dezirlos en comun: hallo, que es trabajo grande, y de poco fruto, y que parece curiosidad sobrada, porque dezir la multitud de cal, y yeso, que se gastò aqui, y los millares de carros de madera, que vinieron, y el infinito numero de Pizarras, y Marmoles, que se vè, seria trabajo de muchos dias; solo dirè en comun que si cada cosa de estas, se viera amontonada en el Campo, se persuadieran todos à que de cada vna se podia hazer vna Ciudad.

Terro, clavos, y llaves.

De solo yerro, y clavos, he sacado, que se gastaron aqui ciento y veinte y nueve mil y ochenta y tres arrobas; y esto sin contar las Rexas grandes, y otros Antepechos, que es vna notable suma. De llaves ay cinquenta arrobas y mas.

Metales.

De otros Metales, como son Plomo, Estaño, Azero, y Cobre, otra cantidad grandissima: porque de solo el Plomo se hallan mas de noventa y nueve mil y trescientas arrobas, assi en los cubiertos de la Iglesia, y Claustros principales, que estàn cubiertos de planchas de esse Metal, como en otras mil partes de los Empizarrados.

Hillo de yerro.

De hilo de yerro, para hazer Redezillas à las Vidrieras, ay mas de cien arrobas: y si se hiziera minuta del vidrio, que ay en estas Vidrieras, fuera vna suma grandissima; porque es vna de las grandezas de esta Casa, la inmensidad de ellas, que se ven en casi todas sus Ventanas:

Gente que trabajò en esta Fabrica

El numero de la gente, que anduvo, y trabajò en esta Fabrica, es dificil de averiguar: porque fuera de la multitud de Maestros, Sobrestantes, Destajeros, Oficiales, y Peones, que se ocuparon aqui al pie de la obra, como dizen, vnos en las Gruas, y Ruedas, otros en los Tablados, y Andamios, que subian al Cielo, y por todas partes se multiplicavan, para administrar, y assentar los materiales, piedras, maderas, clavaron, Yeso, Cal, Estuque, Azulejos, y Ladrillos, que todo andava à vn mismo tiempo: avia otros infinitos, para acortarlos, assentarlos, fraguarlos, y disponerlos, repartidos por estos Campos de la comarca, que en contorno se veian sembrados de Talleres, Fraguas, Varracas; y Tiendas, donde se amparavan de las inju-

rias.

rias del tiempo , y hallavan lo necessario para el sustento , como en vn Exercito.

Otros mas recogidos , pintando , iluminando, dorando, estofando , bordando , matizando, y haziendo Franjas, y Cordones, crecian el numero en gran cantidad: y no menos le aumentavan los que labravan las Puertas , Ventanas , Caxones , Sillas, y Estantes, y todo quanto toca al Enxamblaje, y los que obrando en los metales hazian Organos, Campanas, Rexas, y vaciavan grandes planchas de Plomo, que yà se vè la gente que seria menester.

Artifices de los adornos

Luego los Carreteros , que conducian las Carreterias , eran muchos, que animando las yuntas del ganado con sus aguijadas, y voces , traian piedras yà labradas, ò Estatuas de tan descomunal grandeza , que no las meneavan menos que veinte pares de Bueyes, y muchas vezes quarenta.

Carreteros

En todos los oficios , y ocupaciones avia Aparejadores , y Sobrestantes , que davan prissa, calor, y animo à los que andavan en sus partidas: y asì crecia por todas partes la gente con mucho concierto; y sin embaraçarse , ni encontrarse , davan grandemente que admirar con su bullicio numeroso.

Sobrestantes.

Otros asistian à las Ruedas ingeniosas , traídas del agua , con que se cortavan, aserravan; y pulian los Jaspes , y Marmoles durísimos , à fuerça de los esmeriles , y sierras de grande artificio. Otros labravan el esparto , y cañamo para las sogas , serones, espuestas, guindaletas , cuerdas , maromas, ondas, cables, que casi se hizo aqui todo: y despues de tanta multitud , como se veia aqui , se ocupavan en otras muchas partes, no poca diferencia de gentes.

Ruedas es traídas.

En las Canteras del Jaspe , no lexos del Burgo de Osma , andavan sacando, y labrando, Españoles, y Italianos, lo que tocava al Jaspe de la Fabrica.

En el Burgo de Osma.

En Madrid se hazia la Obra de la Custodia , y parte del Retablo , donde se juntavan muchos Maestros, y Laborantes.

En Madrid

En Guadalajara , y Cuenca , y en otras partes , se hazia gran cantidad de Rexas , sin lo que se labrava aqui. En Zaragoza fundian, y obravan las Rexas principales de Bronze de la Iglesia , y los Antepechos de lo alto de su contorno.

En otras Ciudades.

En las Sierras de Filabres sacavan el Marmol blanco: y en estas de las Navas, y en Estremòz , y junto à Granada , en las riveras de Genil, y en las Sierras de Arazena, y otras partes, Marmoles pardos, verdes, colorados , negros, sanguineos , y de mil colores , y diferencias.

En las Sierras.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

En los Pinares.

Los Pinares de Cuenca, Balsain de Segovia, Quexigal de Avila, y de las Navas, estaban poblados de los que con las hachas, y segues derribaban sus altisimos Pinos, y los labraban, haziendo resonar los Campos con los continuos golpes, y con el ruydo de sus sierras.

En otros Reynos.

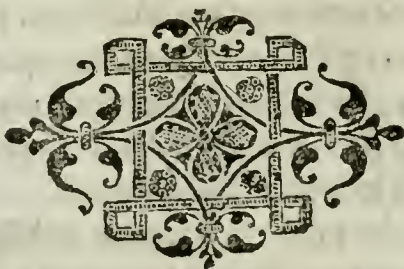
En Florencia, y en Milan fundian las Figuras de Bronze grandes para el Retablo, y Entierros. En Toledo hazian Lamparas, Candeleros, Ciriales, Cruces, Incensarios, y Navetas de Plata. En Flandes otros Candeleros de Bronze grandes, medianos, y menores, y grande cantidad de Lienços de Pintura al temple, para el adorno de las Celdas.

En los Conventos.

Hasta en los Monasterios de Monjas, por todas partes avia muchas personas, que labraban grande numero de preciosos Paños, Corporales, Palias, Fruteros, Sabanas para los Altares, Alvas, Roquetes, Amitos, y otras mil diferencias, que llenan, y enriquezen esta Fabrica. Desuerte, que por toda España, Italia, y Flandes, estava esparcida, no pequeña parte de esta obra; y assi es muy dificultoso el reducir à numero cierto la gente que trabajò en ella. Cada vno podrà inferir el que quisiere; que el no dexarnos noticia de esto, los que pudieron alcançarla, y tenerla, ni de otras cosas de admiracion grande, ser à sin duda, porque cada vno pensasse lo que quisiessè; que en Fabricas tan maravillosas, nunca se adelanta tanto el concepto que no halle aun mucho mas de lo que concibe.

Lo que durò la Fabrica.

Durò en Fabricarse esta Maravilla treinta y ocho años: los veinte y quatro hasta que se puso la vltima piedra, los catorze, en que se fue adornando, y enriqueciendo, hasta la muerte de Filipo Segundo, que fue el año de mil quinientos y noventa y ocho, lo demás de sus grandezas se verá en el Libro siguiente.





Petrus de Villaharta Sculpitor Regius delineavit et Sculpsit, Matræ 1657.

LIBRO SEGUNDO
 DE LA CAPILLA REAL
 DEL PANTHEON,
 CORONA DE ESTA
 MARAVILLA,
 ENTIERRO DE LOS CATOLICOS
 MONARCAS DE ESPAÑA,
 Y TRANSLACION DE LOS
 CVERPOS REALES.

DISCURSO PRIMERO.

*Los motivos que huvò para la Fabrica del Pantheon,
 y sus primeros principios.*



ORONA es de esta Maravilla, la Capilla Real del Pantheon, Sepulcro illustre de los Reyes de España, no solo por la grandeza, y hermosura de su Fabrica, sino por aver llegado al fin de su perfeccion con ella, que el fin corona la obra.

Por esso hemos dexado su Descripcion para lo vltimo; porque fue lo vltimo que se acabò, y lo vltimo à que pudo llegar el poder; y el Arte en nuestros tiempos, y en los passados. No se conoce agora en el Orbe semejante Monumento, ni con tales circunstancias de admiracion le conocieron los Antiguos, aunque entren los que por su estraña grandeza se ganaron el renombre de Maravillas del mundo; el Mausoleo de Arthemissa en Caria, y los Piramides de Egypto, depositos vnos, y otros de las cenizas de sus Reyes, que los fundò en la arena el ayre de la barbara ostentacion, y vanidad, y assi se les luziò en la duracion, y se les ha lucido à los demàs que siguieron esse rumbo de la sobervia.

El de los Reyes de España, sobre solidos fundamentos de

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Fundamen-
tos dura-
bles.

Cont. Secū.
cap. 17.

piedad Católica, se levanta magestuoso, y se assegura en ellos, lo estable, y permanente de su formación, y la fama superior à todos, viva siempre en la memoria de los siglos. Solo la gloria de Dios ha sido el assumpto de sus Fundadores, y la honra de sus Padres, por el precepto de Dios; y la suya, por Dios, y por sus Padres, que todo cabe dentro de la piedad Christiana, quando no lo vicia la soberbia: *Qui amat honorem* (dize Agustino) *Deum imitatur. Sed humiles anima, in illo se honorare volunt: superbi, pra illo.* Ha de ser la calidad de la honra, y gloria que se pretende, no la de los soberbios, que fuera de Dios la buscan, sino la de los humildes, que imitan à Dios en buscarla, porque la quieren en él, y por él.

Vfo de los
Sepulcros.

Este linage de gloria, y honra han solicitado estos Príncipes, y solicitaron todos aquellos, que guiados de la luz de la Fè de la Resurreccion, para afirmarla, aun en la misma muerte, erigieron Sepulcros para sí, y para los suyos en todas las edades: yà en los Campos, ò Huertos, como antiguamente se estivalava; yà dentro de las Ciudades, Poblaciones, y Casas, como despues se hazia; y yà en los Cementerios, ò en los Templos mesmos, como aora se vsa en la Iglesia Católica, donde se ven tantas insignes Capillas, ò Entierros, en que se conservan los despojos de la muerte de los Monarcas, y Príncipes, que juntamente con ser desengaño de los vivos, les despiertan la memoria, para que socorran à sus almas, con oraciones, y suffragios: que esso suena, Monumento, que de la memoria que excita en los vivos, tomò el nombre: *Quasi monens mentem.* Y se celebran en ellos sus exequias, y las memorias de sus virtudes, y hazañas, dandole la gloria à Dios, primer Autor de los triunfos: para que se muevan los demás à su imitación, y caminen en seguimiento suyo à merecese en su fin semejantes atenciones. Y ha sido tal el estudio, en la fundación de estos Christianos Edificios, que siempre pretendiò medirlos la estimación à lo venerable de la dignidad, y meritos de los Difunto, para que se conozca la diferencia, que se les debe en la atención, à vnos, y à otros.

D. Tb. q. 71
add. 3. p. 9.
C. 11.
Aug. lib. de
Civ. Dei.

Memorias
de los Gen-
tiles.

Los Gentiles ponian tanto cuydado, y primor en sus memorias, ò Estatuas, que las de los hombres ordinarios, las hazian à su medida; y las de los Heroes; ò como ellos dezian, Medio-dioses, quales eran Aquiles, Eneas, Ajax, Turno, y otros vn tercio mayores; y de esta suerte iban creciendolas, y proporcionandolas, hasta venir à hazer aquellos soberbios Colosos de

descomunal Altura, que dedicavan à sus falsos Dioses. Y siendo tan de otra esfera los merecimientos de los Catolicos Heroes, y de tan ventajosa estimacion, los de los Reyes, que Vice-dioses en la tierra, son defensores de la Fè, y de la equidad, alma de la Republica: no es mucho que la piedad aya querido levantar sus Monumentos ajustados, todo lo posible, à lo insigne de su virtud, y magestad, consagrandolos al verdadero Dios principalmente: donde al passo que estàn honrados sus Cuerpos Reales, estàn rendidos à su Divino poder, y providencia, reconociendole por Autor de la Vida, y de la Resurrecion que aguardan.

El de los Catolicos Reyes de España, nunca avia tenido determinado sitio, ni formacion, proporcionablemente ajustada, y medida à sus Altezas, hasta que le deseò el Invicto Emperador Carlos Quinto: y obediente à su voluntad, le eligiò en esta Maravilla el Prudentisimo Monarca Filipo Segundo, su hijo; y despues le començò el Catolico Rey Filipo Tercero; y ultimamente le acabò el Catolico Rey Filipo Quarto el Grande, con la magestad, riqueza, y hermosura que verèmos. Llegòle à tal estado, que luego se conoce, que solo puede ser descanso de tales habitantes. Colocò en èl los Cuerpos Reales de tan gloriosos antecessores, con admirable pompa en la translacion, digna del aplauso vniversal de los mortales, y de inmortal alabança en los siglos: con que por sî, y por sus dueños, quedò este Sepulcro insigne ventajoso à todos quantos han celebrado las edades. En este libro se pone su Descripcion, para que logre la curiosidad estudiantosa, las noticias de su Traza, y vea con quan justa causa se dize, que es Corona de esta Maravilla de España. Primero se referirà, como fue procediendo desde sus principios, y lo que hizo cada vno de estos Catolicos Monarcas, en su Fabrica; y luego se mostrarà toda, por sus partes, y adornos, acabando con la translacion de los Cuerpos Reales.

Començando, pues, por el Prudentisimo Rey Filipo Segundo: Vno de los Principales motivos, que tuvo para edificar este Monasterio de San Lorenzo, fue la vltima voluntad del siempre invencible Emperador Carlos Quinto, que en el postre Codicilo, que ordenò en el Monasterio de San Geronimo de Iuste, al estàr cercano à la muerte, dexò à su disposicion, todo lo que tocava à su Entierro, Lugar, y Asiento de su Sepulcro, y de la Emperatriz Serenissima Doña Isabel su muger, deseando fuesse en

*Fundadores
del Pantheon.*

*Lo que hizo
Filipo
Segundo.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

parte señalada, no solo para sus Cesareos Cuerpos, sino tambien para todos sus successores. A fin de darles obediente, honorifica Sepultura à sus Padres: levantò Filipo esta illustre Fabrica del Escorial, vnico Milagro del mundo, donde à la atencion de hijo, juntò quanto tenia de Rey, porque no se quexasse la piedad del olvido, que suelen traer consigo las Coronas; que assi como se mereciò el renombre de segundo Salomon, imitando al primero, en la Edificacion del Templo: quiso merecerse tambien, imitandole en el sumptuoso Sepulcro, que edificò à David, deseoso de darfele à sus Padres, con toda grandeza, aunque en la execucion no sucediò assi, por causas graves, que tuvo.

*Cuerpos-
Reales que
bizo traer.*

Hizo trasladar sus Cuerpos Reales el año de mil y quinientos y setenta y quatro, desde San Geronimo de luste, el de Carlos Quinto; y el de la Emperatriz, desde Granada, à este Real Monasterio, quando aun no se avia acabado: tal era la ansia de verlos en lugar digno de sus grandezas. Hizo traer tambien otros de la Real Casa de Austria, que estavan en diversas Ciudades de España: y hasta que se llegasse el tiempo de ponerlos en el Sepulcro que deseava, los depositò en la Iglesia antigua, donde à la sazón se celebravan los Divinos Oficios, entre tanto que se hazia la principal. Obròse esta con tanta perfeccion, y erigiòse con tan magestuosa excelencia, que à dicho de todos quantos la miran, y admiran, pudo quedar satisfecho su Real animo, de que le diò Dios en ella, y al invicto Martir Español Laurençio su devoto, el lugar mas decente, y noble, que conocen los mortales.

*Intencion
que tuvo.*

Aqui, pues, pretendiò su Magestad hazer vno como Cimiterio de los Antiguos, donde estuviessen los Cuerpos Reales sepultados, y donde se les hiziesen los Oficios, Missas, y Vigilias, como en la Primitiva Iglesia se solian hazer à los Martires, donde se celebravan sus memorias; y donde por medio de los Principes Paganos se escondian los Catolicos à los oficios, y à sus Sinaxis, Conventos, ò Cofradias, y Colectas Santas. Hizose assi, para que en Templo, y Sepulcro viesse executados sus altos, y piadosos motivos.

*Forma anti-
gua de el
Panttheon.*

Formòse debaxo del Altar Mayor, que es el Sitio del Panttheon, en los mas hondos cimientos, vna iglesia redonda con su Capa, ò Copula proporcionada, donde pudiesse estàr sentado el Altar, y vna Tribuna en frente, donde se hiziesse el Oficio, y por los lados concabidades, para acomodar los Ataudes.

Baxavan aqui desde la Capilla Mayor por dos Caracoles secretos: y sin estos, por otras dos Escaleras, que respondian; la vna al Convento, y Sacristia, y la otra, à la Casa Real: Vna Arquitectura de Piedra Berroqueña, labrada, capáz, y de buena proporcion para este efecto. Mudò despues el Fundador de intento: parecióle, que esto estava muy distante, triste, escuro, y dificultoso de ir, y venir: y así mandò, que entre esta Iglesia, ò Capilla baxa, y entre la principal, y alta, se hiziesse vna Bobeda, que viniesse à estàr el medio de ella, debaxo del Altar Mayor.

Executòse así, y se repartió en tres cañones, que toman toda la Mesa, que està encima de las Gradass primas de el Altar, à donde por entonçes quiso se trasladassen los Cuerpos Reales. Mas sin dñda no tomò semejante resolucion, para que fuesse la vltima: porque salò esta obra tan estrecha, y de tan poco buelo, respecto de las estendidas alas de sus intentos, que no es posible fuesse à su gusto; sino para que poniendo allí los Cuerpos Reales, estuviessen como en deposito, hasta tanto, que en la Iglesia, ò Capilla mas profunda, se allanavan las dificultades, dandole mejor disposicion, que aunque se hallaron las que vimos, era la que estava elegida para el proposito; no se tratò de esso por entonçes. Trasladaronse los Cuerpos Reales à la Bobeda intermedia, que fue la segunda traza, el año de mil y quinientos y ochenta y seis: y quedòse la primera en aquel estado de triste; obscura, dificultosa, y distante; circunstancias que no le parecieron bien al Prudentissimo Monarca, en el lugar de la Muerte de Principes tan Catolicos, que aunque por su falta entristecieron, y obscurecieron al mundo: por sus heroicas virtudes le alegraron, e ilustraron; y esta alegria, aun el mismo Sepulcro la ha de estàr representando: pues mas allà de sus limites se coronan las virtudes de semejantes Heroes, y solo puede ser triste el Entierro de los que murieron sin la luz de la Esperança.

Teniala grande Filipo, de que se avia de poner en todo remedio, despues de acabado lo restante de la Fabrica, que por todas partes andava muy cerca de la vltima perfeccion, y como vivia siempre con el cuydado de verla llegar al fin que pretendia; deseolò de conseguirlo, se empleò todo en disponer que lo que inmediatamente tocava à la honra, y gloria de Dios, y de sus Santos, se fuesse perfeccionando lo primero; y luego se trataria de lo demàs, con seguridad del acierto, que Dios delante, nada se yerra. Ocupò sus generosas atenciones en adornar, y alhajar

Sitio antiguo de los Cuerpos Reales.

Div. Paul. ad Hebr.

Ocupacion de Filipo Segundo

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*D. Tb 3. p.
4. 83. ar. 3.*

jar con Real magnificencia este Templo, vnico Santuario, y Gloria de la piedad, para que las copias, y riquezas dedicadas à su Autor, sirviessen rendidas al culto de su Divinidad. Hizo tambien que se consagrasse, porque hasta las piedras mismas inanimadas, à fuerça de la virtud espiritual, que reciben con semejante accion, se elevassen à tan alta esfera, que moviessen à vna devocion, y respeto celestial, Y para que de todo punto quedasse enriquecido, y colmado de Tesoros de Gloria, poblò los Relicarios de tantas preciosas prendas de Martires, y Santos, como hemos visto; y de tal suerte se entregò al corriente de estos, y semejantes cuydados, que arrebatado de su curso, nadie imaginàra, sino que se avia olvidado de sus Padres, y de sì mismo, en quanto à tratar de su Sepulcro; pues nunca de allí adelante bolviò à hazer memoria del: siendo asì, que la tuvo tan grande en fundar los Aniversarios, Missas, y Sufragios, que perpetuamente se hazen, y dicen por sus Almas, que es cosa digna de admiracion.

Dicho de Felipe Segundo, y elecció del Sitio.

Solo se sabe que dixo, para satisfacer al reparo, que luego se viene à los ojos de todos: *Que èl avia hecho habitacion para Dios, que su Hijo, si quisiessè, la haria para sus huessos, y los de sus Padres.* Y si se advierte, la viveza de esta satisfacion, se verá claramente, es vna salida tan Catolica, que no dexa entrada alguna para la replica; pues no faltò à la consecucion de esse fin, porque le faltò el cuydado, sino porque se le robaron totalmente las atenciones de Dios; y asì por disponer su habitacion Divina, con la Magestad que se vè en ella, se contentò con elegir la de sus difuntos Padres, suya, y de sus sucesores, à los pies del Sacramentado Rey de la Gloria, como hemos dicho, dexando en la obediencia de su Hijo essegurado lo demàs que tocava à su mejor disposicion: y dexando en el estrecho de la otra Bobeda los Cuerpos Reales, para que lo humilde del lugar, le obligasse à poner mas diligencia; que su prudente juizio, hasta en esto se quiso mostrar prevenido. Acabò felizmente su vida en este Real Monasterio, à catorze de Setiembre, del año de mil y quinientos y noventa y ocho: y entrò gobernando el Catolico Rey Don Filipo Tercero su Hijo, el mas estendido Imperio, que el Sol ha visto.

Filipo III. los motivos que tuvo.

Yà bolavan por el mundo las noticias de la Maravilla de España, y de lo prodigioso de su Fabrica; y à la voz, y ruído de su fama, venian muchos de diversos Reynos, y Provincias à llevar admiraciones; y como en el todo, y en qualquiera de las partes

de este sumptuoso Cuerpo , hallavan el alma de tanta conformidad , y perfeccion , hazian novedad , que no lo tuviesse el Entierro de tan gloriosos Monarcas. Espantavanse de verlos à tan corto espacio reducidos , aviendo sido los que dilataron la Christianidad , zelosos del mayor Imperio de la Iglesia ; y aunque en todos era esso mismo causa de desengaño , en muchos passava à ser compasion ; pareciendoles , que hueessos que fueron Columnas de Edificios , en quien vivió la Fè tan defendida , no estavan bien donde estavan ; y que Cuerpos , cuyos Espiritus , por su valor virtuoso , se juzgavan gozando los espacios de la habitacion del Cielo (como lo afirman revelaciones) pedian en la tierra la correspondencia posible , en el lugar de su descanso. Y que estando tan vñano el mundo de averlos tenido por Dueños , no era justo tuviesse el entierro , como qualquiera de los del mundo. Estas cosas , juntamente con la insinuacion de la voluntad de su Padre , y de su Abuelo , dieron motivo à la Magestad Catolica del Rey Filipo Tercero , para intentar la obra de el Pantheon , donde estuviessen con la veneracion debida ; y despues de aver acabado , y perficionado otras que le dexò encargadas su Padre en el ultimo Codicilo , se determinò à dár principio à esta , con toda resolucion :

Vinieron Artifices de diversas partes , en quien se hallavan las prendas que han de tener los que son Maestros consumados en la Arquitectura: El principal de todos fue Juan Bautista Creceñcio , hermano del Eminentissimo Cardenal Creceñcio , persona de mucha observacion , y cuydadoso estudio de las antiguas , y modernas Fabricas , celebradas en Roma , de donde era Natural. El otro fue Pedro Lizargarate , Vizcayno ; con cuya direccion se hizieron luego diversas Trazas para el mejor acierto de lo que su Magestad deseava ver executado en Bronzes , y Mármoles , y viendo que su gusto era , que en el mesmo lugar que eligió el Rey su Padre al principio , en aquella Iglesia , ò Capilla mas profunda , se fabricasse el Entierro , como convenia , reparando , y advirriendo en el estado , y capacidad del hueco , le hallaron necesitado de mas altura , para la buena proporcion que pedia aquella Pieza. Dieronse la , rebaxando el suelo cinco pies y medio mas de lo que antes tenia ; y elegida la Traza de mejor gusto , para todo lo que se avia de obrar ; entre algunas que se hizieron , se comenzó à executar el año de mil y seiscientos y diez y siete.

*Artifices de
el Pantho.
y el año que
se començò:*

Taxeronse Jaspes , y Mármoles en abundancia ; estos
de

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Como dexò
la Obra Fi-
lipo Tercero*

de las Canteras de San Pablo de Toledo, y aquellos de las de Tortosa; y junta bastante copia de oficiales, à pesar de la prolixidad de las Sierras, y dureza de los Marmoles, creció tanto la obra, que sin duda en pocos años viera en ella el Catolico, y piadosísimo Rey cumplidos sus deseos, à no atajarle los passos su temprana muerte, porque en el tiempo que fue cuydado suyo el Pantheon, que seia poco mas de tres años, llegó tan adelante, que casi todo quanto al principio estava cubierto de piedra Berroqueña, en aquel concabo, se viò de mas elevada materia vestido, y autorizado con mas reparada, y grave forma, en Marmoles, Jaspes, y Bronzes, aunque no en su vltima perfeccion, porque se quedò lo alto de la Medianaranja por cubrir; las Vrnas por acabar, y la Escalera, y solado por hazer: muchos de los Bronzes por vaciar, y casi todos por dorar: y los inconvenientes antiguos se quedaron en pie; la falta de luz, y la dificultad de la entrada. Y fuera gran lastima, que por la muerte del Rey, no llegàra à conseguirse el fin de lo que llevaba tan soberanos principios, como suele suceder en otros Edificios magestuosos, que se quedan en el estado que les cogió la muerte, de quien les dava vida.

DISCURSO SEGUNDO.

Prosiguese la Obra del Pantheon, y hallananse algunas dificultades, hasta conseguir el fin.



Entrò heredando juntamente con los Reynos, el estimable zelo de su Padre, el Inclito Monarca de dos Mundos, Don Felipe Quarto el Grande, nuestro Señor, y imitandole en el respeto, y atencion à sus ilustres Antecessores, mirando el estado en que dexava obediente, la insinuacion de su Abuelo, procurò se continuasse, y acabasse; y lo vino à conseguir tan bien, que vencidas todas las dificultades, como iremos viendo, aumentò la obra de esta Maravilla del mundo, con la perfeccion del fin, de otra nueva Maravilla, tantos años antes deseada.

*Lo que hizo
Filipo Quarto
al principio.*

Muchos durò la Fabrica sin hazerse otra cosa en ella, mas que cerrar la Medianaranja, sentar el Solado, y la Escalera con vnos Chapados de Marmol, de vna vara en alto, sobre las Gradadas; no porque el animo Real de nuestro gran Principe hiziesse

se pausa en el cuydado , que segun su asistencia , este pareció siempre el principal en su pecho ; sino por los accidentes graves que ocurrieron sobre los que antes avia , que no solo la detuvieron , mas casi lo impossibilitaron.

El vno fue vna Fuente manantial , que rompiendo por entre las junturas de los Jaspes , dió en brotar de tal manera , que lo aguava , y maltratava todo , sin saberse en muchos años , qual fuesse el origen de ella , aunque se hizieron para buscarle grandes diligencias , Ibase haziendo vn mar de agua , el que despues vino à ser vn mar de riquezas , y à merecerse con mas justicia , y razon , el renombre de Sepulcro glorioso ; como llamavan al mar los Indios de el Oriente , en que se arrojavan ; y sepultavan alegres à los vltimos tercios de su vida. El otro fue estàr apartado de aqui el Superintendente de la obra , viviendo en Madrid , con cuya ausencia , los Maestros , y Oficiales , no andavan con el cuydado , y vigilancia , que convenia : y así solo crecia en ella el agua de la Fuente , dificultandose cada dia mas , y mas el remedio , aunque se gastaron muchos ducados en buscarle. El otro , que la resfriava mucho , era el que hemos dicho , la falta de la luz , y lo poco facil que se juzgava el poderfela dàr : porque parecia avia de ser necessario romper los Jaspes , y Marmoles , como pensavan algunos : en que se podia recelar gran desconfornidad en esta hermosa Fabrica ; y buscar luz deslustrando , no era buen camino de dàr lucimiento. A este se juntava tambien la dificultad de dàr entrada à esta Pieza , honorífica , competente , y facil.

Tanta fuerça hizieron estas cosas en el concepto de vn Maestro grande , y señalado en Arquitectura , que quiso persuadir à su Magestad , convenia deshazer esta obra , y tratar de edificarla en otra parte. Otros , arbitrando en el remedio del agua , que era el mayor de los daños , se resolvieron en que convenia , que en contorno de los Jardines arrimados à la parte mas vezina al Pantheon , se hiziesen vnas Alcantarillas ; para divertir el corriente ; sin atender mucho à la profundidad , que por aquella parte avia , hasta poder llegar donde pudiesse tenerle : determinacion , que si se acabàra de executar (que de hecho se comenzò) fuera de excessivos gastos , y de ningun provecho : porque se buscava el remedio muy lexos , y estava en otra parte la enfermedad : y à este modo avia diversos pareceres para allanar las demàs dificultades.

Pero mirando las à mejor desvelo el Padre Fray Nicolàs de

*Accidentes
que tuvo la
Obra.*

*Indef. Ind.
Orient.*

*Remedios
que se intentaron.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Reparase el
daño de el
agua.*

*2. Reg. cap.
14.*

Madrid, Vicario que à la fazon era de este Real Monasterio, las fue facilitando todas, con el claro juizio, que le dotò nuestro Señor, para qualquiera cosa, y con el afecto de servir por a mor, sin respeto à otros interesses. Buscò el manantial del agua, y hallòle en su mismo origen, y guiandole facilmente al conduto general, que estava cerca, quedò el Pantheon libre de vn daño tan perjudicial; y fuèse con su corriente à sepultar à el mar, como las demàs fuentes, dexandonos aqui sola la memoria de que somos mortales, y deslizadizos como el agua. Vino su Magestad aquel Otoño à esta su Real Casa; y viò el reparo, que se avia hecho; de que recibì singular gozo, y alegria: y teniendo premeditado el que atajò este daño, que con facilidad se podia dár luz à aquella Pieza, se lo dixo à su Magestad, y aviendo reconocido la parte, mandò lo hiziesse afsi.

*Ventana
del Pantheon*

Luego se puso en execucion, y en pocos meses se viò libre de las tinieblas, en que estava encerrada tanta hermosura. Abriòse vna ventana muy capáz, rompiendo el grueso de la pared de la Iglesia, que es grande, hasta encontrar con los claros de las Lunetas, que caen al Pantheon; y aunque costò trabajo la execucion, saliò de tan buen acierto la traza, sintocar en los Jalpes, que apenas naze el Sol, quando lo baña todo de claridad.

*Lumbre pe
rene.*

*Bened. Co-
car in des-
crip. Insu.
Tremit.*

*Porta lib.
2. magnat.
c. vit.*

Los Antiguos procuravan la claridad de sus Sepulcros en el mas escondido centro de la tierra; y yà que no podian la del Sol, prevenian artificiosamente vna lumbre perene, que conservada en particular materia, durava largas edades; como se viò en el Sepulcro de Diomedes, en la Region de Apulia: y en el de vn Romano en la Isla de Nesida, junto à Napoles, y en otros mil, que abriendolos despues de muchos siglos, se hallaron en ellos encendidas Lucernas, que alumbravan los Cadaveres; cuyas llamas, en tocandolas el ayre, se desvanecieron, y apagaron.

*Sol, luz pro
pia de vn
Sepulcro.*

*Zenon ver.
ser. de Refu.*

Mas Filipo Quarto le diò à este Sepulcro la luz del Sol, que fuera de ser la que mas le ajusta, por su grandeza, es luz que corre à su ocafo, para lograr nuevo resplandor en otro dia, que tiene su nacer de su morir. Con que no solo ilustrò el Edificio, sino que alumbrò à la consideracion, para que se viesse à donde caminavan por este ocafo de la muerte, los Catolicos Soles de España, con tantas luzes de merecimientos.

*Da se entra
da al Pan-
theon.*

Yà no quedava otra dificultad, sino la de la entrada, que parecia à muchos casi imposible, el darsela conveniente; mas

con-

consideròse bien , y acertòse ; que aun en esto se vè , que para acertar las cosas del Sepulcro , no ay medio , como el considerallas bien. Vino su Magestad , como otras vezes , à esta su Real Casa , y dixole el Vicario lo que avia pensado , en orden à dár-fela decente , espaciosa , magestuosa , y grave ; y vista la traça , y disposicion del lugar , ordenò , que se executasse ; y sucediò tan felizmente , que no se pudo esperar mas. Abriòse vna Puerta por la Iglesia principal ; junto al Atrio de la Sacristia , rompiendo vna pared ceñida de vn Arco de piedra Berroqueña , de donde se sacaron piedras de descomunal grandeza ; y à pocos Escalones , que se añadieron , quedò todo consiguiente , como si huviera sido traça , executada desde sus principios ; porque se vniò esta obra con la Escalera antigua , con toda conformidad.

Viendo pues su Magestad , la buena suerte de estos sucessos , y que yà no podian ser de embaraço al Edificio , la entrada , el agua , ni las tinieblas , en que estava como anegado , no dudò de conseguir lo que faltava hasta la vltima perfeccion. Aseguròlo mas el Real acuerdo , señalando Superintendente , que estuvièssè à la vista de los Maestros , y Oficiales ; que esto , y la buena paga , son la vida , y el alma de las obras. Eligió para este cuidado el año de mil y seiscientos y quarenta y siete , al que avia dado arbitrios para atajar los inconvenientes referidos en los años antecedentes. Hizole Prior de esta Real Casa (pareciendole , que quien tan buena cuenta dava de estas cosas , la darìa tambien de su gobierno) y en nueve años que corrieron por su cuenta estas , y otras obras ; llegò esta maravillosa Fabrica à su termino deseado , acabandose con tantas ventajas de adornos , y riquezas , respeto de lo que pedia la idea de sus primeros principios , que sin duda la desconociera el mismo que la començò. Pero con tal atencion , y asistencia la mirava nuestro Rey , que haziendole con sollicitud viva , el primer movil de estos cuidados , se los llevaba todos tràs sî , para que llegasse à este estado.

Nunca saliò de Madrid à entretenerse en la caça de estos Bosques , que no fuesse por vèr con particular atencion lo que se iba trabajando , y por dár nuevas ordenes de lo que se avia de hazer ; y esto con tan grande afecto , que mas parecia venir à caça de desengaños , que à caça de fieras ; pues entre los gustos de tan noble exercicio , y diverrimiento de la vida , mostrava tan vivas las memorias de la muerte. Estando ausente , hazia

*Profiguesse
la obra del
Pantheon.*

*Zelo de Fe-
lipe Quarto.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

lo mismo, substituyendo los influxos de su Real presençia, con las disposiciones, y nuevas ordenes de sus cartas. Muchas fueron las que escribió al Prior Superintendente, en el discurso del tiempo, que andava la Fabrica, llenas todas de este zelo santo, y piedad grande, con cuyo calor crecia tanto, que no pudo ser mas.

Lo que se hizo en la Fabrica.

Acordò su Magestad, que la Medianaranja, ò Copula de el Pantheon se aumentasse, adornandola de Brutescos de Bronze dorados, porque quedasse à imitacion, y con la correspondencia, que pedia lo demàs de la obra. Executaron este pensamiento dos Religiosos de este Real Monasterio, con tan buen arte, y primor, como le tienen todas las demàs cosas, que pasaron por sus manos en esta obra, que fueron muchas. Hizose nuevamente el Altar, y Retablo, que en materia, y forma es de lo mas precioso que ay en este Pantheon. Y para que tuviesse proporcion en la grandeza, con todo lo demàs, se deshizo la Escalera, que estava hecha, y se executò otra nueva, haziendo en el primer descanso vna admirable Portada, y lo restante se adornò con tan maravilloso artificio, que à cada passo que por ella se và baxando, và subiendo la admiracion, hasta llegar à todo quanto puede imaginarse. Deshizose tambien el Solado, y diòsele nueva, y grave disposicion, quitando de todo punto el que antes avia. Para todas estas obras hizo las trazas con grande acuerdo, acierto, y estudio, Alonso Carbonel, Maestro mayor de las Obras Reales; y con su direccion las executò con gran destreza, Bartolome Zumbigo, que asistió à mastrar la obra. Doraronse todos los Bronzes, y aumentaronse muchos por el circuito de la Fabrica. Traxose de Genova vna Lampara de hermosissima Arquitectura, y Arte, para que estuviessse pendiente en aquella Pieza.

Bobedas q se dispusieron.

Por el contorno del Pantheon se dispuso vna Bobeda para Entierro de otros Principes, y Señores de la Casa de Austria; y otra en frente de esta, para Sacristia, dandoles puerta à entrambas dentro de la Escalera del Pantheon: con que quedando todo acabado, llegaron las esperanças de nuestro inclito Monarca al lleno de su cumplimiento, y se vieron en la posesion del fin mas Christiano, y mas Augusto, midiendose lo acabado de la execucion, con lo generoso, y grande de su pecho.

Consiguiò el dàr à sus Ilustres Progenitores, y Descendientes el mashonorifico Sepulcro, que ha podido inventar el des-

velo para los Trofeos magestuosos de la muerte; y el mas Real Mausoleo: que pudo concebir la idea. ni exprimir el Arte, para los despojos de la mortalidad de tan Catolicos Reyes: y Monarcas. No será posible à la pluma, ni al dibuxo el describir, y y mostrar lo mucho de su grandeza; mas para que por lo menos pueda la curiosidad inferirla, se irá manifestando por partes en Diseños de Planta, alçado, y cortado, donde viendo con quanto primor, y valentia está executado todo, así en Bronzes, como en Jaspes, puede dezir sin rezelo: que así como Dios no tiene lugar en la tierra, mas digno que el de este Templo maravilloso, y sagrado; así Principes en el mundo, no han ocupado, ni ocupan tan magnifico Entierro como el que tiene la Real Casa de Austria en esta Maravilla, deseado de Carlos Quinto, elegido de Felipe Segundo, comenzado de Felipe Tercero, y acabado de Felipe Quarto, para lustre, y gloria de España.

DISCURSO TERCERO.

De la Entrada, y Portada del Pantheon.

Al salir del Atrio de la Sacristia, para entrar en la Iglesia principal, en la parte que haze angular vnion el Lienço de Oriente con el de Mediodia, tiene su entrada el Pantheon à mano derecha, tan bien hallada, y tan à propósito, que segun la disposicion de la Fabrica, en ninguna parte parece pudo estar mas bien, ni con mas conveniencia, y decoro para el caso. Ofrecela vn Arco de piedra Berroqueña, con dos Pilastras en proporcion dupla, seis pies y medio de ancho, y treze de alto, cuyo claro bastantemente capáz, y desahogado, se cierra, y abre con vnas puertas curiosas, y graves, de Evano, Palosanto, y Caova; maderas todas, que con sus nativos colores, negros, pardos, y amarillos, denotan la amarillez, y tristeza de la muerte; para que à la primera vista, en el trage de la entrada, se conozca que es suya aquella habitacion.

Siguiese luego vna Escalera en medio punto, de mucha luz, de facil huella, y conveniente altura, y ancho, casi igual al Arco donde comienza, y combidando al movimiento, con vn tiro de doze Gradas, se baxa con suavidad, hasta el primer descanso. Estoda de piedra Berroqueña, y de grano muy escogido; que

*Primera
Escalera*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Los cortes de las Dovelas, Pilastras, Perfiles, y Boccles, parecen labrados en mas alta materia. La luz que tiene, es de vnas ventanas, que caen à Oriente. Desde aqui rebuelve sobre el lado izquierdo, con otro tiro de treze Gradas, como las primeras: y en la Mesa donde rematan, que es de Marmol de San Pablo de Toledo, de seis pies en Quadro, y vnos Chapados de lo mismo, de dos pies y tres quartos de alto, se descubre vna Portada, con todo primor, y magestad dispuesta, que dà principio à la Escalera principal de el Pantheon.

*Portada de
el Pantheon*

Nunca el Orden compuesto à que se reduce, se viò con libertad mas bien entendida: que aunque se ciñe à los cortos terminos que ofrece el lugar en aquel sitio, con el Arte, y la grandeza, se dilata tanto, que no se echa menos la mayor extension, ni la mas desahogada altura. Dividese en dos Cuerpos, cuyos principales miembros son de Marmol de San Pablo, de tan buena eleccion, que su fineza compite con la de las Piedras mas estimables; entre su color pardo, se mezcla, y travesea con mucha gracia el blanco; y la igualdad, y correspondencia de las aguas, ò vetas, con que le baña, y salpica, haze à los ojos grande variedad; tanto, que aquello que es natural, parece artificial. Sirven tambien à su materia en los adornos, otras preciosas piedras; y de los Metales, el Oro, Plata, y Bronze; y todos con tal orden repartidos, y reducidos à tal forma, que la hazen vistosa, rica, y admirable. Toda su altura es de diez y seis pies y medio, su ancho de seis poco mas, que aqui, la corta capacidad, no diò lugar à toda la correspondencia, que pide el Arte; y que pudieran darle, si se huviera hecho à los principios; y fundandose sobre el plano de el descanso, que diximos, se vâ levantando con esta proporcion.

*Proporcion
de sus partes.*

Dos Zoclos, à igual distancia sentados, cinco pies vno de otro, reciben en si dos Columnas de orden compuesto, de siete pies de alto, no enteras, sino de relieve, con sus Basas, y Chapiteles; que cogiendo en medio las Jambas, y Lintel, que forman el marco, y claro de la puerta, muestran solo vn tercio, y fingen lo demàs, embebido en el Angulo, que hazen las mismas Jambas, con las Traspilastras, y Muro. Todas estas partes estàn vnidas, y labradas en vna misma Pieza de Marmol, con sus salidas, y resaltes; y assi, no es posible hablar de vnas, sin tocar en otras; que no es bien dividir en la Descripcion, lo que con tanta bizzarria vnì el Arte. Abraçalas todas el Alquitrave, que carga sobre los Zimacios de los Chapiteles;

y luego con medida competente corre el Friso, y se levantan los Canes, que sustentan la Corona, con los demás miembros de este primer cuerpo. Hasta esta altura, desde el asiento del Zoclo, ay diez pies, y en su bien compartida distancia, se hallan en el Marmol los adornos de metal, con tal correspondencia que ay mucho mas que ver en lo restante, y no lo parece, segun satisfacen la atencion.

Las Basas de las Colunas son de Bronze dorado à fuego; los Chapiteles de lo mismo; con sus ojas, y Roleos de bueltas muy ayrolas; y lo que se alcança à ver de las Traspilastras, tiene tambien estos cabos. En las Jambas, y Lintel, entre las molduras de Marmol, ò cintas, que dan la vuelta à todo el Quadro, ay vnos encortados de esse metal, y taloncillos, que con dos lucidas flores, que ocupan el Campo de los codos, que están en lo alto de las esquinas, hazen mucha hermosura.

Adornos

La puerta en el claro que ofrece, de quatro pies de ancho, y siete y medio de alto, dà lugar à vna Rexa tambien de Bronze dorado, que partida en dos mitades, muestra la mayor enrezeza de la perfeccion, en el bien reparado estudio de su curiosidad; sin duda es de lo mejor que se ha labrado en esta materia. Luego levantando la vista, se miran resplandecer los Encontrados del Alquitrave entre los Filetes de Marmol; y en el Campo del Friso cinco Modillones sobrepuestos de hojas que à igual distancia le cogen todo: guardando en sus Cartelas, ò Quadrados, vnos Brutescos de lindo gusto, y grande lucimiento; y no le tienen menor diez Canes, que de dos en dos, sobre los Modillones del Friso, elevados con el Oro, dan mucha autoridad à la Corona, que sustentan. Mas aunque en este primer Cuerpo se mira la Portada con tanto adorno, con todo esso en el segundo, que es de seis pies y medio de alto hasta el remate, le tiene mayor.

Rexa de Bronze

Lo primero, sobre el Cornisamento se levanta vn Plano de piedra negra de Italia, de quatro pies de ancho, y tres de alto, en quien con letras de Bronze dorado està gravado vn Epitafio, que explica lo que se contiene, y guarda en aquel lugar funesto, dando à entender, que es deposito consagrado à los despojos de la mortalidad de los Catolicos Reyes, que con piedad Austriaca, aun en la misma muerte, postrados, y rendidos à la Ara maxima da el Sacramentado Restaurador de la vida, esperan el dia de la Resurreccion. Declara tambien, como le deseò para si, y para los suyos, el mayor de los Cesares Carlos

Plano del Epitafio

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Quinto; que le eligió el Prudentísimo de los Reyes Filipo Segundo; le començò el verdaderamente piadoso Filipo Tercero; y le aumentò, adornò, y acabò Filipo Quarto el Grande: en Clemencia: Constancia, y Religion, el año de mil seiscientos y cinquenta y quatro, y todo con terminos tan discretos, y elegantes, graves, y ajustados al siempre venerable estilo de la Antigüedad, que mereció muy bien escribirse con letras de Oro. En la parte donde esta, dize así.

D. O. M.

LOCUS SACER MORTALITATIS EXUVIIS,
 CATHOLICORUM REGUM
 A RESTAURATORE VITÆ, CUIUS ARÆ MAX.
 ASUTRIACA ADHUC PIETATE SUBIACENT,
 OPTATAM DIEM EXPECTANTIUM,
 QUAM POSTUMAM SEDEM SIBI, ET SUI
 CAROLUS CÆSARUM MAX. IN VOTIS HABUIT
 PHILIPUS II. REGUM PRUDENTISS. ELEGIT.
 PHILIPUS III. VERE PIUS INCOAVIT.
 PHILIPUS III.
 CLEMENTIA, CONSTANTIA, RELIGIONE MAGNUS
 AUXIT, ORNAVIT, ABSOLVIT,
 ANNO DOM. M. DC. LIV.

*Autor de el
 Epitafio.*

Su Autor fue vna Junta de hombres doctos, que mandò hazer su Magestad, para ver los Epitafios, é Incripciones, que para este efecto se avian escrito en diversas partes de sus Reynos; y viendo, que aunque estavan todos de muy buen gusto, no se median en las letras, con la capacidad del plano, donde se avian de gravar, porque, ò faltavan, ò sobravan, se determinaron à hazer este, tomando de cada vno de los otros los terminos mas convenientes; con que quedò à todas luzes ajustado, y digno de semejante puesto.

*Adornos q̄
 tiene.*

Adornánle à los lados dos Vichas de Bronze dorado, en dos Machoncillos de Marmol, de la misma altura que el Plato, con Frisos de metal, esculpidos de hojas de Laurel; y de estos hazen sus resaltes dos Muros, en que se miran pendientes Frutas de Bronze dorado, que combidan à la curiosidad con la madurez de su hermosura. Sobre todos campea el buelo de la Cornixa, con Filetes, y Dentellones de Marmol, entreverados de otros de metal dorado; y junto con autorizar mucho el campo

del Epitafio, haze asiento à vn Frontispicio abierto, que encima se levanta, poco mas de pie y medio, con sus adornos, y golpes de Bronze.

Sobre este Frontispicio, à vn lado, y à otro, se miran recostadas dos figuras de grande Arte, y valentia, que se hizieron en Italia. La de la mano derecha, està representando à la Naturaleza humana, como desmayada à los accidentes de la muerte, cayendosele vna Corona de la cabeça; y fuera de la mano izquierda el Cetro, y en ella vna Tarjeta con vn titulo, que dize: *Natura occidit*: Y en la derecha vna Segur, con que corta las flores de vna Cornucopia, dando à entender, que es flor la vida, que se marchita brevemente, aun en los que la gozan coronados: y que la Segur de la mortal Naturaleza, haze en ellos semejantes destroços, sin que los privilegie el poder, de la comun sentencia del morir. La otra representa à la Esperança, como lo dize el titulo de vna Tarjeta, que tiene en la mano derecha: *Exaltat Spes*: Y en la izquierda vn Jarroncillo con llamas, denotando, que entre las cenizas frias de la muerte, de los que legitimamente pelearon por la verdadera Fè, arde el fuego de la Esperança, anhelando al centro de mejor vida, donde se goza Coronas eternamente durables: y que esta virtud levanta, lo que postra, y derriba con sus filos, la fatal condicion de la Naturaleza humana. Vna, y otra significan sus afectos tan vivamente, no solo en las insignias, sino en el rostro, posicion, y movimiento, que parece que tiene alma el Bronze dorado de que se forman, pues al passo que entristece la Naturaleza al mirar su desaliento, alegra la Esperança al mirar su viveza.

En medio de estas Estatuas, y del Frontispicio, ay vn Escudo de Armas Reales, de vn pie y tres cuartos de largo, y pie y medio de ancho. Està hecho todo de piedras preciosas, con sus mismos colores nativos, buscadas para este fin con todo cuydado, y de los metales mas subidos. En las divisiones, ò encajamentos, donde tienen su lugar los Blasones de los Reynos, se halla el color de los campos, con la diversidad que piden; los rojos de Jaspe; los blancos de Plata acendrada; los azules de Lapislazuli; las Vandas, que cruzan el Escudo por diferentes partes, son de Bronze dorado. Los Castillos de este mismo metal, con el ventanage, y puertas de Lapislazuli. Los Leones, y Aguilas rapan-tes, que se miran por sus campos repartidas con Posiciones muy ayrosas, y vivas: son de Oro esmaltado de diversos colores; leonados; vnos rojos, y negros los otros. La Granada es tambien de

Estatuas de la Portada.

Iob 14. 6. 29

*Iob. 6. 17.
cap. 12.*

Armas Reales.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

essa materia , con esmalte rojo , y verde. Las Quinas le tienen blanco. Las Flores de Lis , y Barras en sus propios asientos , resplandecen con el Oro , dando mucha luz , y elevacion à tanta grandeza. Tienen por Orla la Cadena del Tuison con llamas de Oro esmaltadas de rojo, pendiente el Vellocino: y en lo alto, vna Corona Imperial, de hermosos trechos , y Friso , sobrepuesta de piedras , que imitan las Esmeraldas , y Diamantes , que remata, con vn Mundo, y vna Cruz , con toda magestad, y lucimiento: y de esta suerte acaba la Portada. Mas quien advierte la inventiva el orden, Simetria, y proporcion del todo, no acaba de mirarla; porque con la primera atencion, se ceba para la segunda, y para otras muchas, haizendosele de mal en llegando al fin, no bolver à los principios à repassar lo admirable de tan dilatada perfeccion y riqueza, en tan recogido y pequeño espacio.

Toda se mira guardada de dos Pilastras de pie y medio de ancho, y treze de alto; y de dos Traspilastras de la misma altura, con vn Arco, que vâ reboviendo, cuyo Chapitel es vna Imposta de ancho de dos pies y quarto, que atando toda la distancia, hazen entre vnas, y otras, del Marmol, de su materia, y de la disposicion de su forma, adornada con molduras de Bronze dorado, vna *Caxa* muy vistosa à la Portada, para que joya de tanto precio estè tratada como tal. Vealo todo la atencion en su Estampa; y sea presumiendo , que aunque ella, y la Descripcion se ajustan à la verdad en lo que pintan, siempre ay gran diferencia de lo vivo à lo pintado, y mas en este assunto , cuya explicacion total , parece impossibile al dibuxo mas sutil, y à la mas bien cortada pluma.

*Caxa de la
Portada.*





Pedra de Villahermosa, sculpsit Regis f.



DISCURSO QUARTO.

De la Escalera principal del Pantheon.

DESDE esta Porrada, se baxa vna Escalera muy parecida à ella en lo autorizado, y Real; de grave disposicion, de latitud bastante, de longitud no prolija: y en materia, y forma, de mucha grandeza, de extraordinarios primores, que en su diseño hallò el Arte camino, para subir à lo alto de sus bazarrias. Suele el estudio de la Arquitectura en este genero de Fabricas, por ser dificiles, hazer ostentacion de todo aquello à que puede llegar la valentia de sus execuciones, en lo raro de las Orthogrophias, è inventivas, como se vè en las celebradas Escaleras antiguas, y en las que oy goza nuestra España en diversos Edificios y Alcaçares (y singularmente en el de esta Maravilla) que son de estremo gusto, y excelencia; mas todos los aciertos de las otras, parece que se conciliaron, y juntaron en esta; à la idea de su traça, y à la traça de su formacion; adelantandose lo posible en la Arquitectura, para que Escalera de tan nobles principios, como los de su entrada, y que es passo para tan ilustres fines, como los del Pantheon, fuesse de su misma calidad.

Toda ella es de Jaspès finissimos de Tortosa, y de Marmol de San Pablo de Toledo, que con sus pulimentos, y colores varios, la hazen de hermosissima vista. La vnion que tienen entre si las partes, è tan rara, que apenas se conocen las juntas, sino es por la diversidad de los colores; porque el tacto, no halla en que tropezar, ni la vista, la menor desigualdad que perceber, con que parece toda de vna pieza:

Tiene de largo sesenta y quarto pies; y todo el orden de su huella, desde el primer movimiento, hasta el vltimo, es de treinta y quatro Gradass de Marmol, repartidas en tres Descansos.

De lado à lado, media el ancho de seis pies, la altura es de doze y medio, contando la buelta del Cañon, que tiene algo mas del medio punto, aunque es poca la cantidad. Desuerte, que hasta el Antepecho de vna, y otra parte; ay tres pies y medio; y del Antepecho à la Imposta, seis: y de allí al remate quatro. Las Gradass son de pie y medio de huella, y cinco octavos de altura.

Materia de la Escalera

Su longitud.

Anchoras y altura.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Su Forma :

Los Antepechos se forman de hermosos embuttidos de Jaspe , con molduras de Marmol , que terminan en vna Faxa de medio pie de ancho , que corre por encima de ellos toda la Escalera , haciendo vna salida de vn filete , para distincion , y gracia. Sobre los Antepechos se levantan en correspondencia de sus embutidos, vnos Tableros , ò Entrepaños de Jaspe , de dos pies de ancho , y cinco y medio de alto , con sus Faxas , y Molduras de Marmol , rebaxadas en ellos vn octavo , para realçarlos mas en la perfeccion. Encima carga vna Imposta , y luego al macizo de las Faxas de los Entrepaños de abaxo , buelven vnos Cinchos de Marmol por la altura del Cañon , arqueandolo todo à iguales distancias , con muy buen ayre , y cayendo á plomo derecho , guardan en sus intervalos otros embutidos de Jaspe , que van vistiendo la buelta en correspondencia , y proporcion à lo demás.

Primer Descanso.

Esta es la disposicion , y distribucion que tiene por el largo , y alto de las distancias que ay entre Descanso , y Descanso , desde el primer tiro hasta el vltimo. Mas porque los mismos Descansos tienen mucho que reparar en lo grande de su Arquitectura , iremos siguiendo el corriente de las Gradas , y haciendo remanso en ellos , para satisfacer al deseo. Treze son los que se baxan desde la Portada hasta el primero , que es vn Quadro prolongado , hecho de la diversidad de las materias dichas: En el se levantan quatro Pilastras de Marmol , embutidas de Jaspe de Tortosa , que con medida igual , y competente altura , hazen asiento à dos Arcos , que se corresponden fuertes , y briosos : y forman entre todas quatro , vna Capilla por arista de extraños cortes , y esquinas. A los lados de los Arcos , se corresponden tambien dos Formas con circulos , y triangulos , de mucho Arte , y variedad en la diferencia de las Piedras ; y debaxo de las Formas à vna parte , y à otra ay dos puertas de Evano , y Caova , como las de la primera entrada , que solo sirven de hermosura , cuyas Jambas , y Lintel se coronan de vn Cornixamento con Triglifos de Marmol , dando mucha perfeccion à toda la Capilla.

Araña de Bronze dorado.

En el Centro de la Clave se mira resplandecer vn Floroncillo de Bronze dorado , de quien està pendiente vna Araña del mismo metal , grande , y curiosa , con seis Cornucopias , que sirven para seis luzes : que aunque goza la Escalera la luz de el Sol , es muy templada , y de resultas de la primera entrada : y assi para aumentarla , y para que se goze tan bella Fabrica sin di-

dificultad , sirve esta Araña , con otra que ay mas adelante.

Desde aqui se baxan treze Gradas , como las primeras , hasta el segundo Descanso , que es en Fabrica , y proporcion semejante al que acabamos de referir , aunque en Angulos desiguales: cosa que diò mucho cuydado al principio , por la buelta que haze allí la Escalera, torciendo sobre el lado derecho la linea recta , con vn viaje contraviaje , de notable movimiento. No es posible significar el primor con que està executado en lo rebelde de las piedras , lo que aun en lo blando de la cera fuera dificultoso : parece que hallò el estudio de otra condicion à los Marmoles, y Jaspes. pues con tanta suavidad obedecieron sus disposiciones. Vanse bolviendo los Arcos al ayre , y modo de la buelta con vna valentia tan singular , que la Capilla , Trapieza que forman , es de lo bien entendido , que ha maquinado el ingenio , para lustre de la Arquitectura. Todas las partes de su Fabrica , siguiendo el humor del movimiento, se miran con raras posiciones ; y à ajustadas con desigualdad , ò yà iguales, con desconveniencia ; de suerte , que , esto que pudo defazonar la obra de la Escalera , por cortar la linea recta ; que trae desde su nacimiento , sirve de mayor admiracion. Aqui se miran tambien à los lados , Formas , Triangulos , adornos , y dos puertas como las de arriba , que la vna sirve à la Sacristia del Pantheon , y la otra à vna Bobeda , donde està muchos Cuerpos Reales ; de que hablarèmos despues.

Segundo Descanso

En medio cuelga vna Araña de Bronze dorado , que mandò traer su Magestad de su Palacio , à cuya imitacion se hizo la del primer Descanso , con sus Cartelas , ò Cornucopias, para seis luzes , y para infinitas mas ; pues quando se encienden , vna , y otra , son innumerables las que reverberan por toda la Escalera ; en lo transparente de los Jaspes ; porque el pulimento que tienen es tan delicado , y diafano , que al tocarlos la luz , les haze parecer Espejos claros : con que no se echa menos aquella grandeza de Ptolomeo en el Sepulcro que edificò à Alexandro , fabricado todo de Vidrios Cristalinos ; pues mayor admiracion causa ver casi convertidas en ellos las mismas piedras , en que se vãn mirando los que baxan , como si verdaderamente lo fueran , para que cada vno considere atentamente en la velocidad con que passa la sombra de su rostro en el Espejo , la presteza con que passa la vida desde su nacimiento.

Araña de Bronze

Sepulcro de Alexandro.

Strav. lib; 17.

Jacob. ep. 11

Desde aqui ay vn tiro de siete Gradas , como las antecedentes , hasta el ultimo Descanso , en quien se encuentra , y se halla la

Z

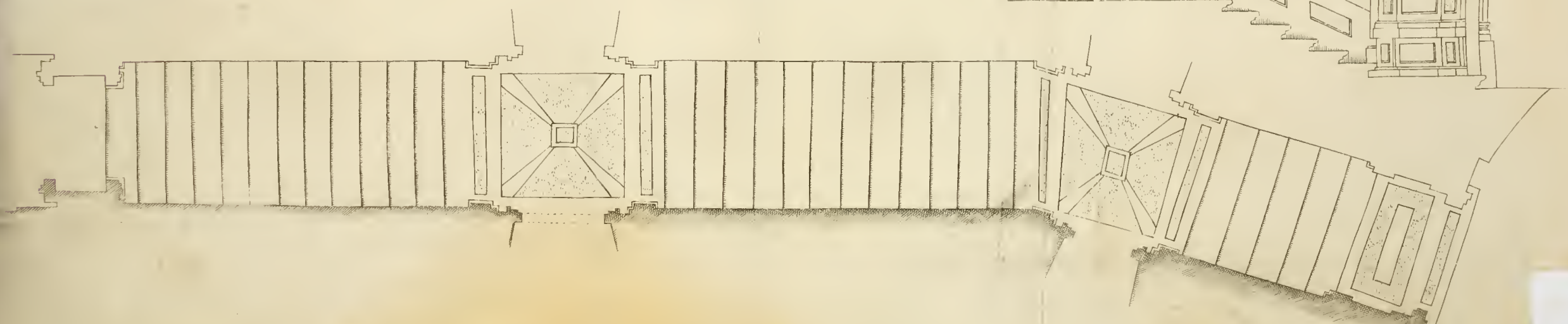
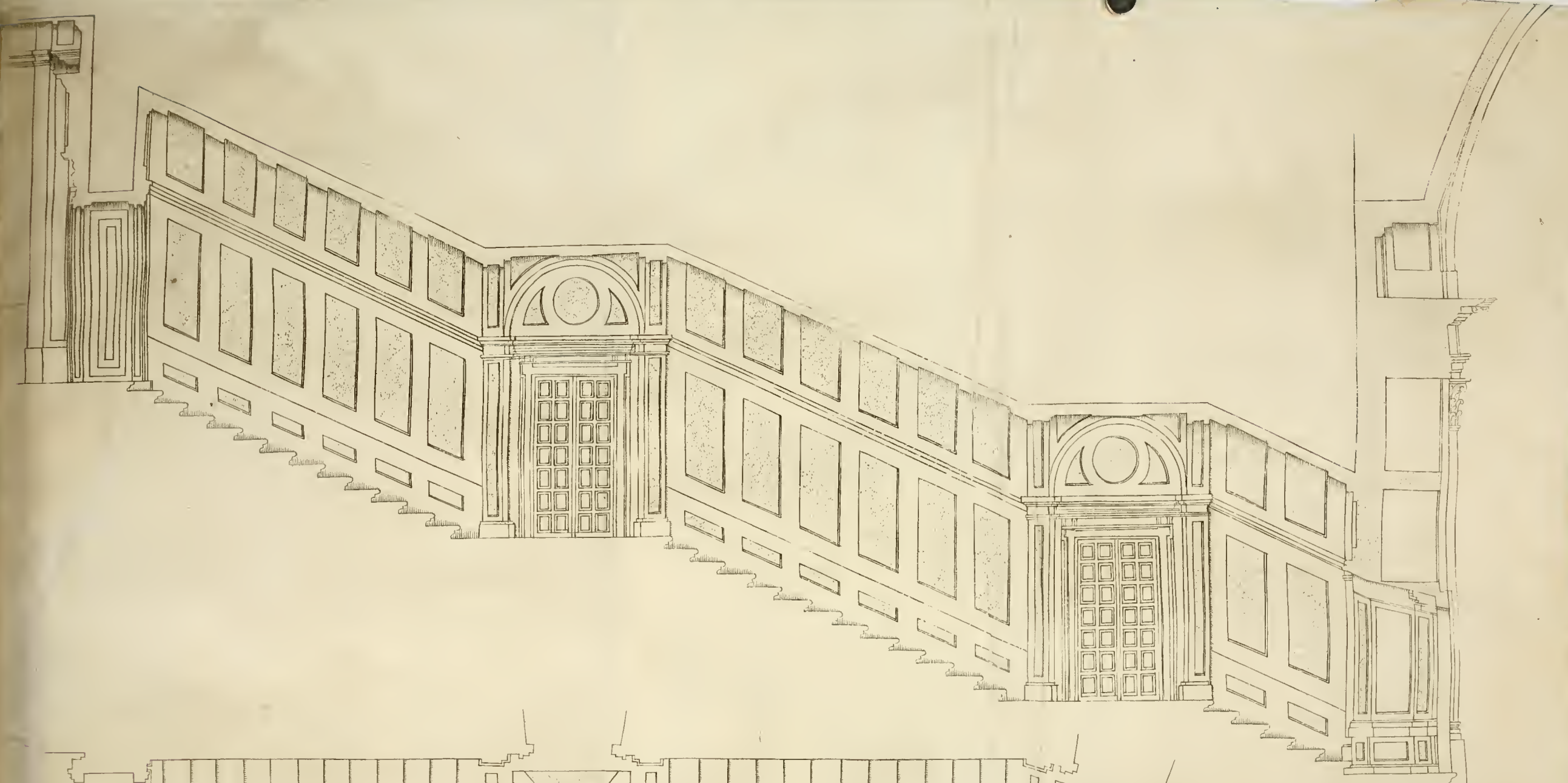
Puerta del Pantheon

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Puerta del Pantheon; y el hueco de su entrada, con toda magestad, y decoro. Tiene cinco pies de largo, y levantandose en el quatro Pilastras, se muestran con esta diferencia; que las dos primeras son de Jaspe, con vna forma encima, en que remata el Cañon de toda la Escalera; y las otras dos son de Bronze dorado, con vn gracioso Lintel, que sirve de coronacion à la Rexa de la entrada, que es de la misma materia, forma, reparo, y grandeza, que la de arriba, menos los Pedestales, que en esta son embutidos de Marmol. Toda la distancia del hueco, entre las Pilastras, se viste à vna parte, y à otra, de luzidissimas piedras, de la diferencia de las demàs, y en lo alto de la puerta se haze vn cielo raso (que llaman los Artifices) del mismo pulimento, y claridad; que estando al remate de la Escalera, nos acuerda de la de Jacob, que terminava en el Cielo; sin que se oponga à esta consideracion, el ver, que esta es descenso, para vn Sepulcro, y la otra camino para la vida: Que desde que el Jacob mas soberano, por la Escalera de abatirse hasta el sueño de la muerte, llegó à su mayor exaltacion, y altura en el cielo; no sabemos otro camino de subir, sino el de baxar. En el dibuxo que se pone aqui, de la Planta, y Montea de la Escalera, se conoce lo grave, y regio de su disposicion, donde verà en parte la atencion, que es mas para admirarlo, que para descrivirlo; y de ài podrà inferir lo que serà en sî.







1 2 3 4 5

10

20. Pic.

DISCURSO QUINTO.

De la Capilla Real del Pantheon, y demonstracion de su Planta.



OR la puerta, que ofrece este vltimo Descanso, se nos propone à la vista el fin pretendido del deseo por estos admirables medios : el termino de tan superiores movimientos, como los de la Escalera, y propio blanco de lo acertado de sus tiros, que es el nobilissimo Sepulcro de los Catolicos Reyes de España, siempre firmes Colunas de la Fè, digno Deposito de sus Cuerpos Reales, y merecido Entierro de sus Grandezas, por tantos titulos de Religion, y Justicia, como conoce la Iglesia; y celebra la Fama, el Pantheon insigne, y magestuoso, ajustado descanso de sus Cesareos hueffos, Fabrica verdaderamente sumptuosa, y grande, Christiano assumpto de hijos obedientes, para gloria de sus Progenitores, Capilla Real, dedicada à Dios, vnico fin siempre de la zelosa piedad de semejantes Heroes, que solo atienden à su culto, donde con rendida adoracion le ofrecen las riquezas de sus Coronas, ò por mejor dezir, se las buelven, à imitacion de aquellos Ancianos del Trono del Apocalipsi, reconociendo en su Omnipotencia Divina el verdadero dominio que tiene sobre todas, y que nadie ay que sea dueño propio de las Monarquias, sino es Dios; que los humanos Reyes solo pueden tener por tierra propia suya, aquella en que se convierten en el lugar de su Sepulcro, que es la nativa herencia de los hombres: *Exiuit spiritus eius, & revertetur in terram suam.*

Apoc. c. 4.

Psal. 145.

Al descubrir la distancia de su cuerpo, se vè en la adornada valentia, y conformidad de su sèr, y en lo compuesto de sus miembros, y en la variedad de luzes, y colores, que resultan de lo excelente de sus materiales, con vnion correspondiente al todo: que la naturaleza, el poder, y el arte mostraron aqui lo mucho de su posibilidad: ella ofreciendo las piedras, y metales de precio, y valor, que se hallan en sus minas, y en sus montes; y el poder, recogendolos, para mostrar vnida la piedad con la grandeza en Tesoro tan Religioso; y el arte, dandoles la perfeccion que siempre le debió naturaleza, con primor; estudio, y elegancia; y todo sin faltar à la modestia, assiento, y gravedad, que piden semejantes Edificios.

*Primera
vista de el
Pantheon.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

*Materia de
la Fabrica.*

Resplandecen por lo autorizado del contorno, finísimos Jaspes, y Mirmoles, en cuya primera formacion, y nativa masa parece que hubo mezcla de Diamantes, segun muestran los fondos de la claridad entre sus varios colores. El Oro de los Bronzes se mira por todos lados, ilustrando la Fabrica, y à en las Pilastras fuertes, que la sustentan toda; y à en las Molduras, Frisos, y Cornixas, que con sus buelos la hermosean; hasta la Cupula misma se cierra vistosamente, con lo luzido de su adorno; y por todas partes, en Nichos, Vrnas, intervalos, y divisiones se gozan sus resplandores en Estatuas vivas, en sumptuosas Tarjas, en Florones grandes, en Brutescos curiosos, y hojas, que forman vna vista venerable à todos, y que pone temor, y reverencia, por lo funesto, y Real con que se representa.

*Orden de su
Arquitectura
ra.*

El orden de su Arquitectura, es el que llaman Composito, porque toma lo que le parece de los otros, cuya invencion se debe à los Romanos; y no se puede significar facilmente el modo, distribucion, igualdad, y medida con que estàn todas las partes reducidas à esta composicion, no se halla dissonancia en la mas minima, antes siguen la gracia del Edificio, con tal correspondencia, que para ser de vn cuerpo solo, le forman el mas hermoso, entero, y bien entendido, de quantos se hallan.

*Pantbeon
de Agripa.*

De estas calidades, y prendas, refieren los Autores, tenia muchas aquel celebre Pantheon de Roma, que edificò Marco Agripa, por voluntad de Augusto Cesar, para culto de los Idolos, que oy es Templo de Catolicos, y muestra lo que fue en sus principios, de quien tomò este el nombre, y la traza, si bien se considera, aventajandose en la verdad, de la significacion, y del fin. Al otro le dieron el titulo de Pantheon, compuesto de dos palabras Griegas, por la rotundidad de su forma, que es entre todas la mas perfecta; y porque (como ellos dezian) era la suma habitacion de los Dioses, que esso suena: *Pantheon: Summum Deorum, aut omne Deorum.* Y à imitacion del Cielo tenia la forma circular, ò redonda, por donde aun aora vulgarmente le llaman Templo de Santa Maria de la Rotunda.

Dion. hist.

Mas al que vamos describiendo, le bautizaron con este nombre, para que se significasse suma habitacion del verdadero Dios, y Sepulcro de los Reyes, que Vice-dioses en la tierra, à èl solo le tuvieron, y adoraron por tal, procurando la conservacion de la Fè en sus Monarquias, y defendiendola, y dilatandola por las estrañas: y tambien por lo singular de su traza, que no solo imita al Cielo, en el luzimiento, y compostura, sino en

*Porque llama-
maron à este
Pantbeon.*

la forma circular, y rotunda; que hasta en esto le dieron lo mas perfecto, aunque con alguna diferencia, como se verá en el exercicio del Compàs, y en el compartimiento de la obra, de que se hará justo tratemos, porque no se puede en Descripcion comun, empeño tan particular.

Viniendo, pues, à la demostracion de la Planta, tiene de circunferencia, por la linea que contiene la Area, à igual distancia de su centro, ciento y treze pies. El grueso de la pared, que arrima al Fundamento de la Iglesia principal, es de mucha fortaleza, y latitud; y à medidos trechos dà lugar à ocho huecos, que son los Ochavos, donde està la Vrna, la puerta, el Altar, y Retablo, que son de bastante desahogo, y capacidad. Y esta es la diferencia que se halla en el ruedo de este Edificio, que aunque todos los principales miembros suyostiran à redondo, es de tal suerte, que no excluyen lo Ochavado, que le dà mucha gracia.

Planta de esta Fabrica.

Tiene de Diametro en el Neto, que es de pared à pared, treinta y seis pies, y mas, que es la tercera parte de la circunferencia, por la regla de Arquimedes, que quiere que esta tenga tres partes mas que el Diametro, y vna septima del Diametro mismo, aunque no es siempre cabal esta correspondencia. La altura desde el suelo, ò Pavimento à la Clave, es de treinta y ocho pies, veinte y dos hasta la Cornixa, y de allí arriba diez y seis, en que se ve la proporcion que le diò el Arte, respeto de su forma; que para ser perfectamente rotunda, no ha de tener mas de alto que de ancho, y largo, y aqui es muy poca la diferencia; con que està tan cabalmente delineado el buelo vniversal de su elevacion, y extension, que llena, alegra, y satisface à quantos entran à verle: no pudo dársele mas anchura, ni altura; porque inmediatamente à lo alto de la Copula està el Altar Mayor de la Iglesia principal; pero en mas alta Geometria nos dize lo que es este Edificio; que si llega hasta donde està Dios, ni puede tener mas altura, ni mejor proporcion.

Anchura, y alto.

En el Disseño del suelo, ò Pavimento se podrá ver la Planta de tan famosa Fabrica mas por menudo en sus medidas; y supuesto que con ella se representa juntamente el modo, y disposicion del Solado: no será contra el buen estilo el descrivirle aora, aunque avia de ser despues, para que en todo vayan conformes, la Descripcion, y Disseño; que luego se irá mostrando en lo alçado de la Montea, la proporcion, y Simetria particular, y organizacion de los miembros, que de aqui se levantan à

Solado del Pantheon.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

componer el todo. Formase el Solado en vn circulo estendido, y perfecto, de tan bien dispuestas, y luzidas materias, que su traza, y compartimiento le hazen parecer vna Estrella de estremada grandeza, y hermosura. Salen del centro à manera de rayos, con iguales distancias, en vnos Requadros de Jaspe de Tortosa, vnas cintas de Marmol de San Pablo, que tocando en la circunferencia, siguen el orden de la Fabrica, conformandose con ella en la tirada diversidad de sus lineas, de suerte, que desde el fundamento hasta el remate, no se halla faccion en este Cuerpo, à que no hagan correspondencia vniforme con la variada rueda de su pompa.

Floron del Pavimento

El medio de esta dilatada Estrella, es vn Floron hecho de las piedras mismas, y de otras de colores diferentes, de lo grande que en semejantes materias ha visto obrado la curiosidad; porque junto con lo acertado del dibuxo estàn embutidas: con tal destreza, que parece que se nacieron assi; pues no corrompen en la menor desigualdad, la superficie plana del Pavimento, que con tanta claridad, lisura, y llaneza se mira por toda la extension de su circuito. Si esto es lo que se pisa, y se trae entre los pies, què serà lo demàs? En la buena Estrella con que comienza este Edificio, podrá el menos Astrologo inferir lo grande de su perfeccion, que bien lo indica su aspecto. Y puede tener misterio el entrar pisando Estrellas en este Sepulcro, Pantheon, que en la composicion de su nombre, suena à habitacion de Dios, que es acordarnos, que solo llega à pisarlas en el Cielo, quien pone en la memoria de su muerte, y sepultura la felicidad de su Estrella.

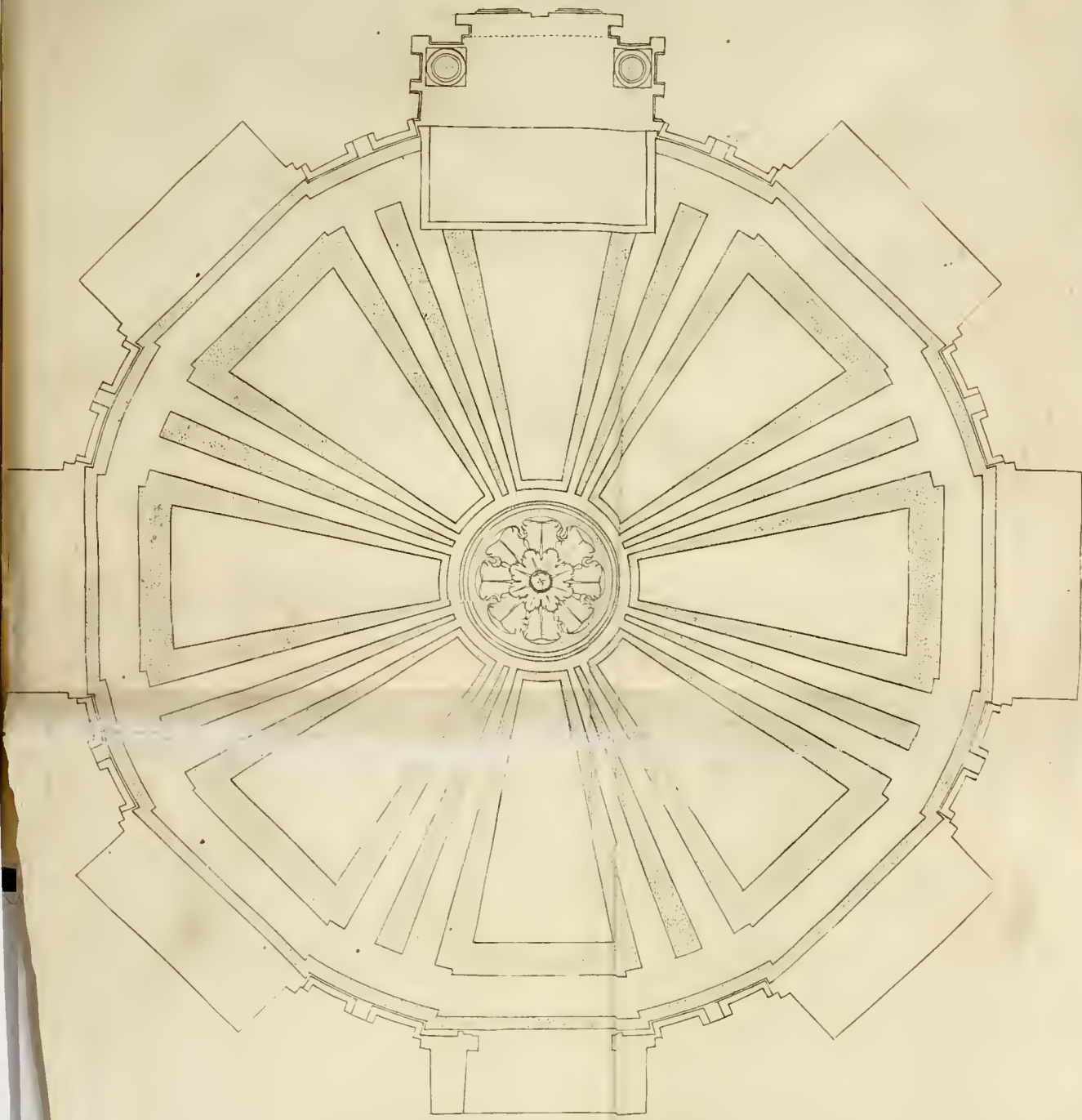
Gusto de el Rey en la Arquitectura.

Otros Solados se vieron aqui antes, no solo en dibuxo, sino en execucion puestos, pero no salieron tan graves, y ajustados al orden, y composicion de la Fabrica, como este; y assi mandò su Magestad se executasse, reconociendo, con el excelente gusto que tenia en la Arquitectura, ser el mas bien traçado. Vease en su Estampa, y passemos adelante, que nos espera en las partes, que desde aqui comiençan à tomar buelo, en disposicion, especie, y medida, la vista mas agraciada, y provechosa, que se puede imaginar. Assi llamò Vitruvio à la Eurythimia, que es quando los miembros de vnà obra convienen, la anchura con la altura, y al contrario; y todas las cosas responden à la suma Simetria, como en el cuerpo del hombre, y como se verà en este del Pantheon.

Vitruv. c. 1 lib. 1.

teles se miran las tiernas hojas, a quien dió principio Calimazo, quando vió las de el Canastillo en el Entierro de aquella Virgen Corinthia : y no solo se admira la buena imitacion de la Naturaleza, en tan dura materia, sino el estudio, y noticia con que al passo que agrandan, enseñan.

*Vitruv. lib.
4. cap. I.*



DISCURSO QUINTO.

*De la formacion, distribucion, y adorno de las partes
de esta Fabrica.*



UN Pedestal hermoso, y fuerte, es el que primero sale de la Planta à dár buelta à toda la circunferencia, ajustandose à la forma de sus lineas. Levantase dos pies, llevando en sus principios vna Faja de Marmol, de anchura de medio pie, y arriba le corresponde otra; y como la Arquitectura tiene por exemplar al cuerpo humano, no fue poca consideracion faxar este en sus principios, denotando las Fajas de los nuestrros, que estas, al passo que nos ciñen al nacer, nos amortajan para morir. Entre vna, y otra ay vnos embutidos de Jaspe, de rarísimos colores, con listras de Bronze dorado, que van haziendo Requadros por todo el contorno, gravadas de hojas de Laurel, de medio relieve, con que se corona el Pedestal; que como aqui se mira victoriosa la muerte de tantos Laureles, cortados al inescusable golpe de su guadaña, los pusieron à los pies de el Edificio, como despojos, en señal de sus Triunfos: nada ay sin muchas atenciones, y luzes en Fabrica tan advertida, y mirada.

*Pedestal del
Pantheon.*

Sobre este Pedestal sientan, y se levantan por el circuito diez y seis Pilastras de orden Corinthio, de altura de quinze pies y medio, y de ancho tiene cada vna vn pie y tres quartos, en tal disposicion, que de dos en dos, vnidas, y pareadas, dan lugar à vn lado, y à otro, à la distancia, y hueco de los Ochavos. Son todas estas Pilastras de Jaspe, de varios colores, listriadas, y con muy claro pulimento. Las Basas, y Chapiteles de Bronze dorado, en quien la delicadeza del orden Corinthio haze ostentacion de todas sus bizarras. No parece posible, que las celebradas Caryatides, que inventaron los Griegos en el Triunfo de Caria, para Colunas de sus Edificios, y despues imitaron en su Pantheon los Romanos, fuesen de mas hermosura, y hornato que estas Pilastras, cuyo efecto es admirable. En cada vno de sus Chapiteles se miran las tiernas hojas, à quien diò principio Calimazo, quando vió las de el Canastillo en el Entierro de aquella Virgen Corinthia: y no solo se admira la buena imitacion de la Naturaleza, en tan dura materia, sino el estudio, y noticia con que al passo que agrandan, enseñan.

*Pilastras
Corinthias*

*Caryatides.
des.*

*Vitruv. lib.
4. cap. 1.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Traspilastras. Las Traspilastras son de Marmol, y en los intermedios que hazen las Pilastras, y Traspilastras, que es la distancia que ay de vna à otra, entre las que se miran juntas, ay vnos Requadros de Marmol, al anchò de vn pie, ceñidos de vna moldura de Bronze dorado.

Angeles de Bronze. A la mitad de la altura estàn vnos Angeles de el mismo metal, de tan perfecta forma, que enamoran. Tienen de alto tres pies; su habitud es como bolando, y la viveza de su movimiento haze bolar al discurso à considerar, como seràn en si, si aqui se nos proponen tan hermosos? Cada vno tiene las manos estendidas à la conveniència de los hombres; la vna con vn Candelero, como ahuyentando los horrores de la muerte; porque vean claro, que es transito para mejor vida; la otra levantada lo alto, como señalando el termino del viage, y animando à caminar à la Esperança, hasta su possession. En el Sepulcro de *S. Mar. 16* Christo Señor nuestro se oyò de la boca de vn Angel esta verdad, que por señas nos estàn aqui significando, confirmada con la gloria del Resucitado, que adquiriò por el camino de el morir, dando muerte à la muerte; y como este es descanso de Principes tan suyos, puso la atencion en las Estatuas de estos Parainfos, no solo adorno para el Edificio, sino edificacion para el reparo, imitando exemplar tan superior.

Cornisamento. Encima de las Pilastras carga el Alquitrave de Marmol, con Encontados de Metal dorado, de mucha gracia; y luego se mira el Friso de essa misma materia, sobrepuesto, y vestido todo al rededor de vn Brutesco delicado, y hermoso, que aun sin las luces del Oro, que le elevan, pareciera bien; porque es notable la igualdad, y consecucion, que tiene por todo el Campo, en sus bueltas, y en sus hojas: y no es de menos reparo la grandeza de la Corona, y Cornixa, que levantandose sobre el Friso, aquello que les toca de la altura, con la variedad de los Dentellones Jonicos, y de los Modillones dorados, hazen maravillosa vista. Hasta aqui ay veinte y dos pies, y luego se sigue la Copula; mas antes que passemos de esta altura, es bien que veamos lo que se contiene en ella, debaxo de este vniversal cerco, que và haziendo el Cornisamento, que sin duda es digno de toda atencion.

Ochavos. A vn lado, y à otro de las Pilastras, en los intervalos que hazen de dos à dos, se forman los Ochavos, que sin necessitar de la ponderacion, tienen por su materia, forma, y adorno, todo el valor imaginable. El vno està à la puerta en que nos dexò la Es-

calera. En el de en frente està el Altar, y Retablos; y en la porcion del circulo, que se haze desde la puerta al Altar: por vna parte ay tres, y otros tantos por la otra, en que con toda veneracion estàn las Vrnas. Tiene cada vno de ancho ocho pies, y de altura quinze y medio, que es la misma de las Pilastras. El del Retablo tiene mas elevacion, que llega à romper la Cornixa, si bien es la ventaja de solos dos pies. Mas aunque convienen en la medida, se diferencian en la disposicion, dandole al todo mucha hermosura, cõ la diferencia: y asì serà bien ir discurrendo por cada vno, para que se sepa lo que contienen todos.

La puerta se forma de vn telar de Marmol, que son las Jambas, y Lintel, con Encontados de Bronze dorado; tiene de clar *Forma de la Puerta.* ro quatro pies y medio por lo ancho, y de altura nueve; è inmediatamente à las Jambas se hazen quatro Nichos, dos à vna parte, y dos à otra, poblados de Brutescos luzientes del mismo metal, que la acompañan mucho, junto con dos Pilas de agua bendita, de vn Jaspe colorado muy gracioso. Sobre la puerta tienen su asiento dos Vrnas, sirviendole de adorno, y compostura, en lo que ay desde el Lintel al Alquitrave. La magestad, y belleza, que à estas les diò el Arte, para que fueren Vasos dignos de tan Reales Cuerpos, verèmos adelante: aora baste dezir, que en la frente de la puerta, hazen grande obra, con el raro luzimiento de su sér.

Los seis Ochavos, que se siguen desde la puerta al Altar, tres à vna parte, y tres à otra, son en todo muy conformes, è *Nichos de los Ochavos* iguales; porque fuera de tener vna misma medida, en ancho y alto, como hemos dicho, parten su altura, en quatro Nichos, ò Encasamentos de Marmol negro de Vizcaya, ceñidos con distincion, de vnas Molduras de bronze dorado: y à los lados dos Cartelas, ò Mensulas del mismo metal, que con las luzes del Oro, contrapuestas à lo obscuro de las piedras, les dån mucha autoridad.

No es facil aqui pintar la ostentacion, y Realeza con que llenando estos Nichos, se miran las Vrnas por toda la circunferencia, fabricadas de Marmol escogido; de largo de siete pies, que es la medida que nos iguala à todos; de alto de tres pies, y de ancho poco menos, con tales adornos, que muestran en lo exterior las magestades que guardan en su fondo. Sustentase cada vna sobre quatro garras de Leon de Bronze dorado, tan bien imitadas, como fuertes, y constantes, para que por la huella se conozca, que los siempre invencibles Leones de España son los que

Vrnas, su materia, y medida.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

que en paz descansan en ellas, rendidos en la muerte à los pies del disfrazado Leon de Judà , que en trage de Cordero comunicò à su Fè viviendo, los alientos de su defenfa , y los premios de su lealtad , firme en procurar la paz Catolica , que aun en la estabilidad de los Vasos de sus difuntos Cuerpos , se mira en las señas , lo Real, è inmovil de su constancia fiel ; à diferencia de aquella Vrna de Eudoxia , de quien dizen , que se movia con inquietud en el lugar donde estava, desassossegando sus infames cenizas , sin otro impulso mas , que el de la permission de Dios , que quiso mostrar en esso , la inquietud que avia ocasionado en la Iglesia con su persecucion.

Vrna de Eudoxia

Nicefor lib 13. c. 36.

Forma de las Vrnas

Sobre estas garras se levanta vn Bozelon de Marmol, dando principio à la Vrna, vestido de ramos , y hojas por los lados, ò Cantoneras, de lo mas curioso que ha bañado el Oro en Bronze Ciñele en medio con vn junquillo de mismo metal, y mas arriba haze vna Mediacaña, cuya buelta, aun en materia mas facil que el Marmol, fuera dificultoso sacarla de tan buen ayre. Encima se forma vn quarto Bozel , sobre quien se miran dos cintas, que atan lo superior de la Vrna ; y coronandose la altura con veinte y vna Estriculas de Bronze dorado , y Gallones de Marmol , que baxan de vn Bocelillo , que està al remate de la Caja , queda con la perfeccion que puede imaginarse.

Tarjas que tienen.

En medio tiene cada vna , vn hermosissimo Tarjeton de Bronze, donde en campo de Oro, relevadas letras negras , explican el Nombre inclito de quien la ocupa : con que al passo que estos Vasos (que esso quiere dezir Vrnas) brindan por todas partes à la atencion con su riqueza , combidan tambien al desengaño con su Iscripcion ; pues en la distancia de sus siete pies enseñan estàr reducidos, y estrechados, los que por su valor heroyco no cabian en el Orbe.

Su reparticion, y numero.

De esta suerte estàn de quatro en quatro repartidas por los Ochavos , ocupando los Nichos de sus divisiones al rededor del Edificio, con tanta correspondencia en lo grave, y funesto, arrojando iguales resplandores à la vista , que aumentan la veneracion de su aspecto , y realçan la perfeccion de la Fabrica. Son veinte y seis en todas , que sobre la puerta, en el Ochavo que ocupan , ay dos hasta el Cornisamento ; y desde la puerta al Altar , por vn lado ay doze en los tres Ochavos, y otras tantas por el otro, que se responden admirablemente, como se puede ver en la Ortographia , ò corte en que se pone la demonstracion de los tres Ochavos , con sus Escorçados, por razon de la buelta , y perspctiva.

En

claro pulimento .
teles tambien poblados de hojas , de Oliva , cuyos lúzientes re-
nuevos en el circuito de esta Mesa tienen misteriosa alusion. De-
tràs de cada vna de las Colunas ay dos Pilastras huecas, con
Mol-



Thesaurus Sacerdotum Begur ff. Martin' 1694.

En el Ochavo, que está en frente de la puerta, tienen su lugar el Altar, y Retablo; y aquí es bien convirtamos la atención, para que se vea la conformidad, que tiene todo, y la armonia de este organizado Cuerpo, en lo igual, y bien templado de sus partes. Esta es la que haze tan buena consonancia, que sin faltar al orden de las otras, es el punto mas alto de su Arquitectura, pues se representa aquí el último fin de la obra.

Ochavo del Altar.

Sobre vna Peaña de Marmol de quatro pies de ancho, y ocho de largo, con vn Molduron de Bronze dorado, de medio pie, se levanta el Altar embebido en el hueco del Ochavo; de suerte, que no corta al Edificio la consecucion de su circulo. Tiene ocho pies de largo, y de a to tres, y tres quartos; y compuesto de piedras negras, se viste de vn Frontal de Bronze dorado, que por diversas partes permite sus atezados colores, para darle mas sazón con la variedad. En el medio está vna Tarjeta calada con la Historia del Sepulcro de Christo Señor Nuestro, de medio relieve; que aquí no puso la consideración cosa que no fuese de conveniencia. Es vn dibuxo famoso, y executado con toda valentia, donde la Imagen de este sepultado Rey de los Reyes, que lo fue para glorias, y felicidades del hombre, acuerda las que podemos presumir en los circunstantes Monarcas sepultados. Los campos del Frontal se llenan de tales labores, con el lustre del Oro que los enriqueze; que no ay Brocados que los igualen. Las Frontaleras, y caydas son de lo mismo, y dentro de la Mesa del Altar se levanta vna Grada cosa de vn pie, de cinco, y tres quartos de largo, donde se ponen los Candeleros, que es de obra correspondiente al Frontal, toda de Brutesco calado, sobrepuesto en vna piedra negra de Vizcaya; que parece Azavache.

El Retablo tiene su principio en el plano de la Mesa, que le sirve de Pedestal; y sentadas dos Colunas, à distancia de seis pies vna de otra, medidas tres pies dentro del hueco, se levantan con tan buen aliento, y gracia, que no deídizen de la Mesa, que las sustenta. Tienen de grueso dos pies, y tres octavos, y de altura onze y medio, con Basas, y Chapiteles. La materia de las Cañas es Jaspe de Genova, y verde, con manchas, y vetas blancas, de vna diferencia vistosísima. La forma es rotunda, ilustrada, con claro pulimento: Las Basas son de Bronze dorado, y los Chapiteles tambien poblados de hojas, de Oliva, cuyos luzientes renuevos en el circuito de esta Mesa tienen misteriosa alusion. Detras de cada vna de las Colunas ay dos Pilastras huecas, con Mol-

Retablos

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

Molduras de metal, y embutidos de Jaspe de Tortosa, que hacen grande compañía, y adorno; mas à fuera, à vn lado, y à otro, salen dos Requadros, imitando en todo à las Pilastras; y encima de las Colunas se miran el Alquitrave, Friso, y Cornixa, con la altura, y buelo que les compete, formados del mismo Marmol, con Junquillos, Grutescos, y Modillones de Bronze dorado, que los ilustran, y hermosean con toda distincion.

Titulo del Frontispicio

Hashta aqui ay treze pies, desde la Mesa del Altar, bien compartidos; y desde la Cornixa, hasta romper la que dà buelta à toda la Fabrica, se levanta vn Frontispicio redondo, abierto cosa de vn pie, hecho del Marmol mismo, con vna Tarjeta en medio de Bronze dorado, donde se lee vn Titulo, que dize: RESURRECTIO NOSTRA; el proposito à que se puso, se conoce en baxando los ojos al Intercolunio.

Caxa del Retablo.

En medio de este Retablo, entre Coluna y Coluna, se forma vn hueco de doze pies, poco menos de alto, y cinco y medio de ancho; muy bien trazado, y dispuesto, en quien se mira en la Cruz vna Imagen de Christo Señor Nuestro, que es la explicacion del Titulo. Levantanse à los lados dos Pilastras de Marmol, que mueven vn Arco de medio punto, guarnecido de metal dorado, por la parte de las rebueltas, y dentro se haze vna Caxa quadrada de Porfido riquissima, en que està el Sol de Justicia, representandose en la Cruz, como en su Occidente, à quien van siguiendo los Planetas, que tienen aqui su Ocaso, para llegar al nuevo Oriente de la Resurreccion.

Crucifijo del Pantheón

Es este Crucifijo de Bronze dorado, de cinco pies de alto, y de tan excelente hechura, que seràn pocas, ò ninguna las que llegaren à su primor; y valentia; hizose en Roma. La Cruz es de Marmol negro de Vizcaya, de clarissimo pulimento. El Titulo de Bronze dorado, exprimido en todas aquellas Lenguas, con que se puso en la muerte de Christo, en lo alto de la Cruz; y todo tan ajustado, grave, autoriçado, y devoto, y tan conveniente à lo demàs, que se ha referido del Edificio, que sin faltar en la igualdad, imita, y alienta el estilo artificioso, y rico, de su formacion, y està moviendo al culto, reverencia, y rendimiento de todos quantos entran allí.

Copula del Edificio.

Esto es lo que se contiene, y encierra dentro de estos veinte y dos pies de altura, por toda la circunferencia, y ruedo de la Fabrica, en Pilastras, Vrnas, y Ochavos, y Divisiones, desde el suelo, hasta el Cornisamento. Veamos aora lo que falta desde el Cornisamento à la Clave, que no tiene menos que admirar el

con-

concabo, y buelta de la Copula, ò Medianaranja, que lo demàs. Es su inventiva, y disposicion, ran de la forma, y aliento desta Real Maquina, que no pudo aver otra que le cõviniesse mejor. La altura de toda ella es de diez y seis pies: y tomando su buelo desde la Cornixa, lo primero que se muestra en su contorno, con elevaciõ vistosa, son ocho Lunetas, que corresponden à los Ochavos, de alto de seis pies; y de ancho el macizo de las Pilastras, cuyos Arcos son de Jaspe, de muy claro, è igual color, y los Paramentos de adentro de Marmol de Vizcaya, cõ vnas Molduras de metal, que lucidamête vãn ciñendo la buelta. Encima de los Arcos en el reftero, tiene cada vna vn triangulo de Marmol, lleno de vn Brutefco de Bronze dorado, harto agradable.

Las dos de estas Lunetas, que caen al Oriente, sirven para dàr luz à esta Pieza, que luego que nace el Sol, assi como miran su Sepulcro en el Ocaso, mira tambien el de los Monarcas Españoles, como igual al suyo en lo illustre, y magestuoso. Otra tiene vna ventana por donde se puede oír Missa desde Palacio, y otra que corresponde à las de Oriente, està abierta para dàr luz, aunque escafa; à la Bobeda, que es Entierro donde descansan otros Cuerpos Reales; y todas estàn con mucha semejança, en la medida, asiento, aliño, y compostura.

En los intermedios, que hazen à los macizos de las Pilastras se levantan de dos en dos, como ellas, diez y seis Faxones, ò Cinchos, que teniendo en su nacimiento, vn pie y quarto de ancho, vãn en disminucion hasta morir en lo alto en vn Anillo de Jaspe de Tortosa, que ata sus puntas. Ellos son tambien del mismo Jaspe, y haziendo sus refaltes, y salidas, se doblan en el movimiento, y acomodan à la buelta, y concabo de la Medianaranja formando entre vnos, y otros los Cascos en que se divide, y parte. Estos son de Marmol, poblados de vnos Brutefcos trepados de Bronze dorado, que tienen sobre las Lunetas el ancho de los Cascos, que es de ocho pies al principio; y assi como ellos suben minorandose hasta acabar piramidalmente, suben tambien los Brutefcos, siguiendo su disposicion, y llenando la concabidad de tales labores, y bueltas, y de ran Incientes, y bien tirados raìgos, y hojas, que es de notable guìsto su vista; y no ay quien no se persuada à que es este genero de adorno, de lo mejor que se ha obrado en la materia.

El Anillo en que rematan vnos, y otros, tiene de circunferencia diez y ocho pies, y en su medio incluida la Clave, se mira ocupada de vn Floron tan pomposo, y crecido, que la altura, y

*Lunetas, q̄
le dàn luz.*

*Faxones de
la Copula.*

*Brutefcos
de la altura*

*Anillo, y
Floron de
la Clave.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

distancia , no estorvan que se pueda gozar lo admirable de su hechura, y extension. Es de Bronze dorado , tan resplandeciente, que assi como es el punto donde vãn à parar las lineas de todo este Edificio, parece tambien punto de donde se originan todos los rayos , que le hermosean.

Ventana de el Pantheon de Agripa.

En esta parte dizen que tenia aquel Pantheon de Agripa vna Ventana , por donde igualmente entrava la luz à bañar la rotundidad de su Fabrica , para que igualmente la tuviessen , y gozassen las Estatuas de los Idolos, que estavan en el contorno, y que no tenia otra sino ella , como aun aora se vè ; que es harto rara inventiva de el Artifice ; y podemos aqui dezir, que lo que le corresponde , es este Floron , que no reparte menos por el circuito , autorizandole todo , y dando fin à la Copula con su grandeza.

Disposicion de la altura

Pero la mayor es , que sobre el Floron viene à estàr el Altar mayor de la Iglesia principal ; y en èl, aquella claridad divina, lumbre de lumbres , que ilustrando este Edificio, que le sirve de Peaña, y fundamento, baña igualmente desde lo alto con luzes de Esperança à los Reyes, que le habitan ; y por la atencion que siempre tuvieron al culto de sus disfraçados rayos, los corona de semejantes resplandores ; que por esso se miran congregadas las Aguilas Reales de Austria, adonde esta el Sacramentado Cuerpo de las luzes, blanco siempre de su Fè, Norte de su rendimiento, y premio luminoso, è igual de sus hazañas, en que se vè la ventaja, que lleva esta inventiva à la de el otro Pantheon , que si en su altura se comunicava la luz por vna Ventana de extraño pensamiento, era luz del Sol, que sabemos puede apagarse ; mas esta es luz indeficiente, y eterna.

*Matt. 24.
cap. 28.
Luc. 17.
pag. 37.*

Correspondencia de toda la Fabrica.

De esta suerte que hemos dicho, acaba la Fabrica, haziendo la Copula tanta correspondencia à su forma artificiosa , que no tiene parte , miembro, ni division , que no haga consonancia à lo bien actuado, y compartido de su cuerpo. Los Faxones , ò Cinchos corresponden à las Pilastras : los Cascos , y Lunetas , à los Ochavos : y à esse mismo passo concuerdan tambien con las cintas, y divisiones del suelo , ò Pavimento ; de suerte , que desde el Floron de abaxo, todas las lineas que salen del Centro , se atan , y se consiguen con toda igualdad, y distancia , hasta que llegan à vnirse con el que se mira en la Clave. El Disseño que se sigue , lo està significando en parte ; y muestra tambien el Altar, y los Ochavos de las Urnas, que tiene à vn lado , y à otro , continuados con los demàs.

negue a ninguna semejança vna, porque las columnas con los
Tálpes, los Ochavos con las Vrnas, el Cornisamente con los Mar-
moles, la Copula cō sus piedras, y todos con el Oro de sus guar-
niciones, y remates, hazen vn aspecto tan luminoso, y resplan-



F. de Villafraña, Goulyer P. 2011 ff. Madrid 1864.

Del Floron, que cierra la Copula, se descuelga vna Barra de yerro, cubierta de Cañones de Bronze dorado, de quien pende vna Lampara, ò Candelero que muestra la Estampa siguiente, de tan extraordinaria hechura, que para este ministerio no se avrà visto cosa semejãte. Tiene siete pies y medio de alto, y tres y medio de buelos. Su forma es ochavada, à semejaça del Pantheon, en cuyo medio està correspondiendo à sus divisiones con sus Ochavos; su materia Bronze dorado. Los quatro Evangelistas son los que dan principio à su grandeza, en quatro Tarjas de medio relieve; porque sean primero las luzes Evangelicas las que toquen en los ojos para los defengaños del Sepulcro, que estas son las que nos dizen la verdad. Luego se siguen veinte y quatro Cornucopias para otras tantas luzes, bien repartidas por su circunferencia, hasta la altura. Las ocho tienen vnos Niños sentados graciosamente en los labios de la Vacia: y mas arriba en las Cartelas, que sirven de Cadenas, ay ocho Angeles con otras ocho; y las demàs tienen en el Pavillon ocho Vichas sobre sus cabeças. El adorno que se mira en èl, y diferencia de festones, Brutescos, è instrumentos de guerra, es muy grande; porque desde el principio, hasta el remate se viste de essas variedades, dispuestas cõ extremada execucion. En lo alto tiene vna Corona de hermosissimos trechos, y la Assa de que està pendiente, la forman con sus braços dos Figuras abraçadas, sobre quien se mira vna Esfera, en que remata.

Abaxo tiene por Assa vnas Serpientes enredadas, que en otros tiempos sepultavan los Thebanos en el Templo de Jupiter: y los de Fenicia dezian, que eran de divina naturaleza; mas aqui, sin tocar en el error, pueden tener mas verdadera significacion, y Divina, que es la prudencia Christiana, de quien se ha de afsir el Catolico en la vida, para lograr los lucimientos de su muerte.

Quando se encienden las luzes, que tocan por todas partes con igualdad, por el contorno de la Fabrica, brilla, y clarea de manera, que es vna gloria el mirarla; y si juntamente se encienden las hachas de los Angeles, que están entre las Pilastras, y las de los Candeleros del Altar (que son tambien de Bronze dorado, de famosissima hechura) no puede aver ponderacion que llegue à significar semejante vista; porque las Pilastras con los Jalses, los Ochavos con las Vrnas, el Cornisamente con los Marmoles, la Copula cõ sus piedras, y todos con el Oro de sus guarniciones, y remates, hazen vn aspecto tan luminoso, y reiplan-

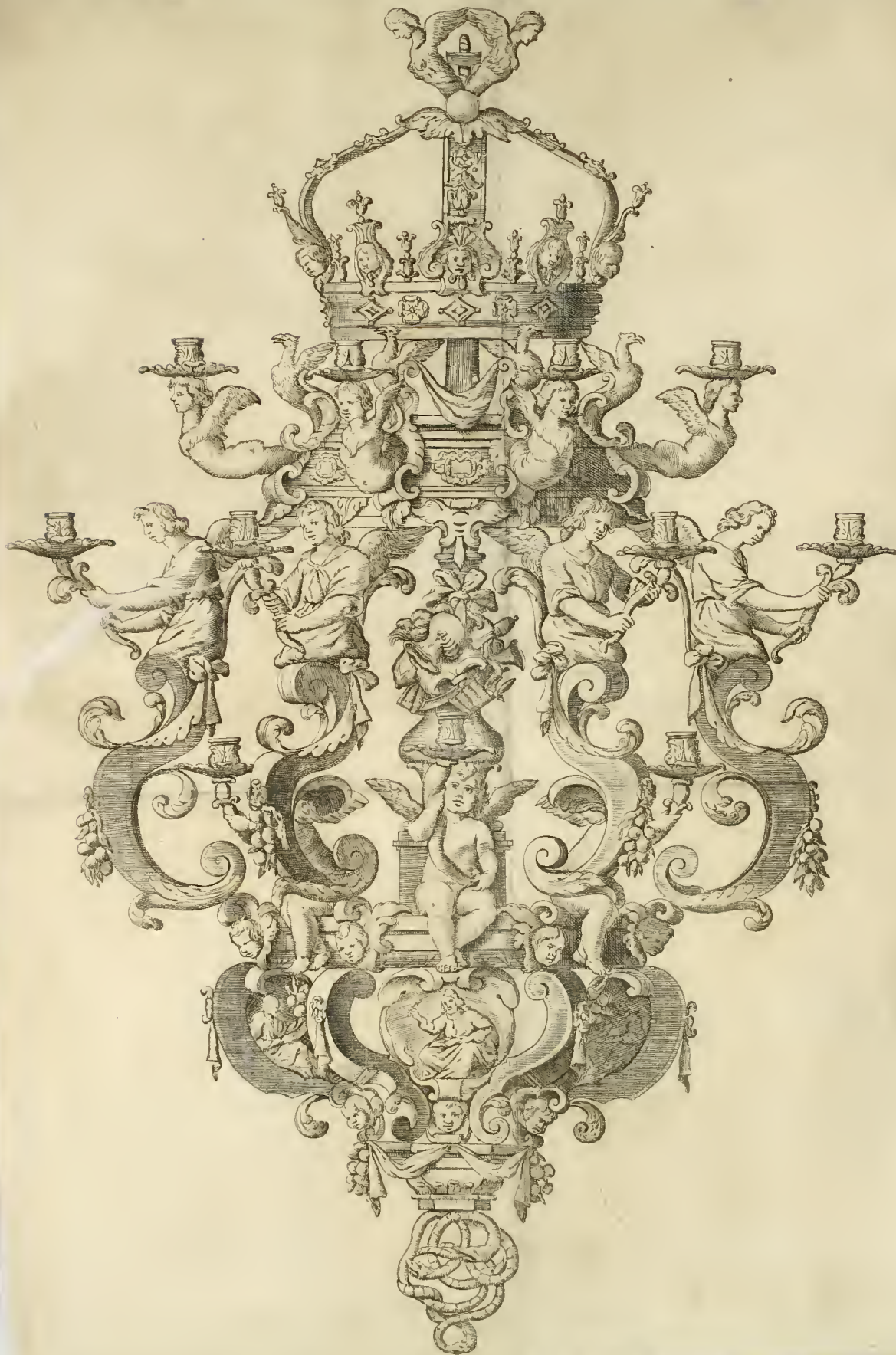
*Lampara d
el Pantheon.*

Serpientes;

*Herod. in
Euter. lib.
2. Bland. de
Roman.
Trium. lib;
1.*

*Vista admira-
ble de el
Pantheon.*

Tercero, y de la Serenissima Reyna Doña Margarita de Austria. Nació en Valladolid à ocho de Abril de mil y seiscientos y cinco. Murió en Madrid à diez y siete de Setiembre del año de mil y seiscientos y sesenta y cinco, aviendo reynado quarenta y



Despues del luzimiento, y resplandor grande que tiene esta Capilla insigne, con los aparatos referidos, tiene otro de mayor lustre, y altura, que es el que le dan los Cesareos Cuerpos que yazen en ella, con quien ninguno es comparable. Ocho son los que han entrado hasta aora, à tomar en las Vrnas mas cercanas al Altar, la possesion de su descanso, y à comunicarle lo mas grave de la autoridad, y luzimiento.

*Cuerpos
Reales, que
estàn en el
Pantheon.*

El del siempre invencible Emperador Carlos Quinto, hijo del Rey Don Felipe I. y de la Reyna Doña Juana, hija de los Reyes Catolicos Don Fernando, y Doña Isabel. Nació en Gante, Ciudad de Flandres, dia de S. Matias Apostol, à veinte y quatro de Febrero, año de mil y quinientos. Muriò dia de San Mateo, à veinte y vno de Setiembre de mil y quinientos y cinquenta y ocho, aviendo reynado quarenta y vn años; su Cuerpo fue depositado en San Geronimo de luste, donde muriò, y despues de quinze años y medio, fue trasladado à este Real Monasterio de San Lorenzo, por mandado de la Magestad Catolica del Rey Don Felipe Segundo su hijo, à quatro de Febrero del año de mil y quinientos y setenta y quatro.

*El de Car-
los V.*

El del Prudentissimo Monarca Felipe Segundo; Fundador de esta Maravilla; hijo Primogenito del Emperador Carlos Quinto, y de la Emperatriz Doña Isabel. Nació en Valladolid à veinte y vno de Mayo del año de mil y quinientos y veinte y siete. Muriò en este Real Monasterio, à treze de Setiembre de mil y quinientos y noventa y ocho. Reynò quarenta años. Su cuerpo fue sepultado con los de sus Padres, en el lugar que por entonces aqui les avia prevenido.

*El de Felipe
II.*

El del Piadossimo Rey Filipo Tercero, Patron desta Real Casa, quinto hijo del Catolico Rey Filipo Segundo, y de la Serenissima Reyna Doña Ana, su quarta muger. Nació en Madrid à catorze de Abril el año de mil y quinientos, y setenta y ocho. Muriò à treintá y vno de Marzo de mil y seiscientos y veinte y vno en la misma Villa. Fue traído su Cuerpo à este Real Monasterio à tres de Abril del dicho año.

*El de Felipe
pe III.*

El del Catolico Rey Filipo Quarto el Grande en la clemencia, en la constancia, en la Religion, Patrò, y ampliador grande de esta Maravilla, hijo Primogenito del Catolico Rey Filipo Tercero, y de la Serenissima Reyna Doña Margarita de Austria. Nació en Valladolid à ocho de Abril de mil y seiscientos y cinco. Muriò en Madrid à diez y siete de Setiembre del año de mil y seiscientos y sesenta y cinco, aviendo reynado quarenta y

*El de Felipe
IV.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

quatro años, cinco meses, y diez y siete dias. Fue traído su Cuerpo à este Real Monasterio à veinte de Setiembre del mismo año, y puesto en la misma Vrna que avia elegido para sí, viviendo.

Nicho que ocupan.

Tienen su lugar en el Ochavo que està junto al Altar al lado del Evangelio, como poderosos braços de su defenfa. Al otro lado, que es el de la Epistola, està sus Serenísimas Mugeres.

La Emperatriz Doña Isabel.

En frente del Emperador Carlos Quinto, la Emperatriz Doña Isabel, vnica muger suya, y hija del Rey Don Manuel de Portugal, y de la Reyna Doña Maria, que fue hija de los Reyes Catolicos Don Fernando, y Doña Isabel. Nació en Lisboa à veinte y cinco de Octubre de mil y quinientos y tres. Murió en la Ciudad de Toledo à primero de Mayo del año de mil y quinientos y treinta y nueve. Fue trasladado su Cuerpo de la Ciudad de Granada à este Real Monasterio à quatro de Febrero de mil y quinientos y setenta y quatro.

La Reyna Doña Ana.

En frente del Catolico Rey Filipo Segundo; la Serenísima Reyna Doña Ana, quarta muger suya, y hija del Emperador Maximiliano Segundo de este nombre, y de la Emperatriz Doña Maria, hermana del dicho Rey Catolico. Nació en la Villa de Cigales, junto à Valladolid, à dos de Noviembre de mil y quinientos y quarenta y nueve años. Murió en la Ciudad de Badajóz à veinte y seis de Octubre de mil y quinientos y ochenta. Fue traído su Cuerpo à este Real Monasterio à onze de Noviembre del dicho año.

La Reyna Doña Margarita.

En frente del Catolico Rey Felipe Tercero, la Serenísima Reyna Doña Margarita, su vnica muger, hija de Carlos, Archiduque de Austria, y de Maria; hija del Duque de Babiera, y Nieta del Emperador Ferdinando, hermano del Emperador Carlos Quinto. Nació en la Ciudad de Graiz à veinte y cinco de Diziembre el año de mil y quinientos y ochenta y quatro. Murió en este Real Monasterio à tres de Octubre de mil y seis cientos y onze. Fue sepultado su Cuerpo à quatro de Octubre del dicho año.

La Reyna Doña Isabel de Borbon.

En frente del Catolico Rey Felipe Quarto, la Serenísima Reyna Doña Isabel de Borbon, primera muger suya, hija de Enrique de Borbon, y Madama Maria de Medicis, Reyes de Francia. Nació en Fontenebleu, Casa de recreacion de los dichos Reyes, à veinte y dos de Noviembre de mil y seiscientos y tres. Murió en el Real Palacio de la Villa de Madrid, à seis de Octubre de mil y seiscientos y quarenta y quatro, Fue traído su

su Real Cuerpo à este Monasterio à ocho del mismo mes, y depositado en la Bobeda con las demàs Personas Reales.

Como y quando se hizo la translacion de los Reales Cuerpos. viviendo Felipe Quarto, y lo que sucediò en ella, passandolos del lugar donde estavan, à este que gozan aora, se dirà despues en particular Discurso. Solos estos ocho Cuerpos tienen su Descanso en el Pantheon, cuyos nombres se leen en las Tarjetas que adornan sus Vinas. Los demas de la muy gloriosa Casa de Austria, le tienen en otra parte; porque atendiendo su Magestad al gusto, y voluntad de su Padre, como en vna Carta suya se verá adelante, determinò que en este principal Sepulcro, solo se enterrasen los Reyes coronados, y Reynàs que huvieren dexado succession; y las demàs, juntamente con los Principes, è Infantes, se pusiesen en vna Bobeda, que està al rededor de esta Fabrica, dentro de la Portada del Pantheon, è inmediatamente à el, dispuesta muy noblemente para este fin, de cuya disposicion, y modo, serà el Discurso que se sigue; y juntamente de la Sacristia:

*Cuerpos q
han de en-
terrarse en el
Pantheon.*

DISCURSO SEPTIMO.

Disposicion de la Bobeda donde estàn otros Cuerpos Reales, y de la Sacristia del Pantheon.



ALIENDO del Pantheon, à siete Gradass; que se suben hasta el segundo Descanso de la Escalera, ay dos puertas, de quien ya diximos, que la vna servia à la Sacristia, y la otra à vna Bobeda, donde estàn muchos Cuerpos Reales de la muy esclarecida Casa de Austria.

La de la Bobeda està à mano derecha como salimos; y lo primero que se encuentra entrando por ella, es vna Pieza, que tiene de largo treinta y seis pies; de ancho diez y seis; y de alto otros tantos, bien lucida, y aliñada. A lo vltimo de esta, ay vn hueco de ocho pies de travesia, en que se forma vn Caracol de piedra Berroqueña, bien labrada, que ofiece con veinte y quatro Gradass la subida à otra Bobeda; de la misma longitud, y desahogo que la de abaxo: y esta es la que sirve de segundo Pantheon à los que no se ponen en el Principal.

*Puerta de
la Bobeda.*

Por toda su distancia, y capacidad, ay tres ordenes de Nichos para los Ataides; y comenzando desde la Puerta à dàr buel-

*Nichos para
los Ataides.*

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

buelta à todo el largo, y ancho, hasta bolver à ella, tiene principio la disposicion de su Fabrica, en vn hermoso Pedestal de Marmoles, y Jaspes fingidos, pero bien imitados, que vâ atando al rededor toda la Bobeda. Sobre este se levantan vnos Machoncillos, con sus Basas; y Châpiteles dorados, y vna Imposta de buen Arte, que distinguen los Nichos vnos de otros, con medida igual, y distancia. Sobre estos ay otros de la misma traça, que formando el segundo orden, dâ fundamento en su Imposta para el tercero, que le imita en todo hasta el fin, rematando en vnas Bolas doradas, que hazen mucha gracia. El Pedestal tiene dos pies de alto, y cada vno de los Nichos, dos y medio, y de largo ocho pies.

Numero de los Nichos.

Son en todos cinquenta y vno, y tienen otras tantas Tarjetas doradas, en cuyos campos se pone el Titulo de quien los ocupa; y como siguiendo el colorido de los Marmoles, y Jaspes, se guarnecen de lo dorado, à semejança del metal, forman muy agradable vista con su diversidad.

Retablo.

En el Testero inmediato à la puerta, ay vn Retablo sobre el mismo Pedestal, formado de dos Pilastras, con su Cornisamento, y Frontispicio, que toman toda la altura, y ancho del Testero, y guardan en medio vna Pintura de Christo Señor Nuestro en la Cruz, Copia de otra del Ticiano, harto buena: y en el que le corresponde en frente, estàn dos Angeles con vna Custodia, para que se vea aqui tambien el Timbre heroyco de la piedad Austriaca: y todo està con tan ayroso aliento, y compostura, que parece esta Pieza vn remedo del Pantheon. La buelta de lo alto no tiene adorno, ni necessita del, porque con la blancura està bastantemente adornado, y luzido.

Cuerpos Reales, que estàn en esta Bobeda.

Veinte y nueve son los Cuerpos Reales, que ocupan yà los Nichos deste Sepulcro, ilustrando sus huecos, y enoblecendo sus Estancias. En el primer orden estàn en el Testero en frente, el de la Serenissima Princesa Doña Maria; primera muger del Señor Rey Felipe II. hija del Rey Don Juan III. de Portugal, y de la Reyna Doña Catalina, hermana del Emperador Carlos V. que murió en Valladolid à doze de Julio de mil y quinientos y quarenta y cinco años. Trasladose de la Capilla Real de Granada à esta Casa, à quatro de Febrero de 1574.

El de la Reyna Doña Isabel, tercera muger suya, hija de Enrico II. y de Doña Catalina de Medicis, Reyes de Francia, que murió en Madrid à treze de Octubre de mil y quinientos y sesenta y ocho años. Trasladose à esta Real Casa à ocho de

Junio de mil y quinientos y setenta y tres.

El de la Reyna de Vngria, Doña Maria, Hermana del Emperador Carlos V. que murió en la Villa de Cigales à 18. de Octubre de mil y quinientos y cinquenta y ocho años: Trasládose de San Benito el Real de Valladolid à esta Casa, à diez y siete de Febrero de mil y quinientos y setenta y quatro.

El de la Reyna de Francia Doña Leonor, hermana tambien de Carlos V. que murió en Talavera de Badajòz, à diez y ocho de Febrero de mil y quinientos y cinquenta y seis años. Trasládose de Merida à esta Real Casa, à quatro de Febrero de mil y quinientos y setenta y quatro.

En el segundo orden estàn, el del Principe Don Carlos, hijo Primogenito de Filipo Segundo, y de la Reyna Doña Maria su primera muger, que murió en Madrid à veinte y quatro de Julio de mil y quinientos y setenta y ocho. Trasládose del Convento de Santo Domingo el Real à esta Casa à ocho de Junio de mil y quinientos y setenta y tres.

En el segundo orden.

El del Infante Don Carlos, hijo quarto del Rey Filipo III. y de la Reyna Doña Margarita, que murió en Madrid à treinta de Julio, el año de mil y seiscientos y treinta y dos. Fue traído à esta Real Casa el dia siguiente.

El del Infante Don Fernando Cardenal, Administrador perpetuo del Arçobispado de Toledo, quinto hijo de los Reyes, Filipo Tercero, y Doña Margarita, que murió en Bruselas à nueve de Noviembre de mil y seiscientos y quarenta y vno. Fue traído à esta Real Casa à veinte y nueve de Junio de mil y seiscientos y quarenta y tres.

El del Archiduque Vvincislao, Gran Prior de San Juan, hijo del Emperador Maximiliano, Rey de Romanos, y de la Emperatriz Doña Maria, sobrino del Rey Filipo Segundo que murió en Madrid à veinte y dos de Setiembre, el año de mil y quinientos y setenta y ocho. Trasládose à esta Real Casa, à veinte y quatro del dicho mes, y año.

En el tercer orden estàn, el Cuerpo del Principe de España D. Baltasar Carlos, hijo del Rey D. Felipe IV. y de la Reyna Doña Isabel de Borbon, que murió en la Ciudad de Zaragoza à nueve de Octubre de mil y seiscientos y quarenta y seis. Fue traído à esta Real Casa, à veinte y ocho del dicho mes, y año.

En el tercer orden.

El del Archiduque Don Carlos de Austria, hermano del Emperador Ferdinando, y de la Reyna Doña Margarita, muger de Felipe Tercero, que murió en Madrid à veinte y siete de

DESCRIPCIÓN DEL MONASTERIO

Diziembre, el año de mil y seiscientos y veinte y quatro. Fue traído à este Real Convento.

El de Don Emmanuel Principe de Piamonte, hijo de la Infanta Doña Catalina, hija del Rey D. Felipe II. que murió en Valladolid, à nueve de Febrero del año de mil seiscientos y cinco. Fue trasladado à esta Casa à 18. del dicho mes, y año.

El del Principe de Onella Don Emmanuel Filiberto, Gran Prior de San Juan, nieto de Felipe II. hijo de la Infanta Doña Catalina, que murió en Palermo à tres de Agosto de 1624. Fue traído à esta Real Casa en veinte y vno de Diziembre de mil y seiscientos y veinte y cinco.

El Señor Don Juan de Austria, hijo del Emperador Carlos Quinto, que murió en Flandres, cerca de la Villa de Namur, à primero de Octubre del año de mil y quinientos y setenta y ocho. Entrò en esta Real Casa à veinte y quatro de Mayo de mil y quinientos y setenta y nueve.

En los demás Nichos, tienen también su lugar otros Cuerpos de los Serenísimos Infantes, è Infantas, que muriendo en su niñez, se asseguraron mas altas Coronas, trocando la Cuna por el Ataud, que son: El del Infante Don Fernando, hijo segundo del Emperador Carlos Quinto, que murió en Madrid Fue llevado à Granada, de donde se trasladò à esta Real Casa à quatro de Febrero de mil quinientos y quatro años.

*En los de
más Nichos*

El del Infante Don Juan, hijo tercero del Emperador Carlos V. y de la Emperatriz Doña Isabel, que murió en Valladolid à diez y nueve de Octubre el año mil quinientos y treinta y ocho; fue trasladado de Granada à esta Real Casa, à quatro de Febrero de mil quinientos y setenta y quatro,

El del Principe Don Fernando, hijo del Rey Filipo Segundo, y Primogenito de la Reyna Doña Ana su quarta muger, que murió en Madrid à diez y ocho de Octubre de mil quinientos y setenta y ocho. Trasládose del Convento Real de San Geronimo, à esta Casa à veinte de dicho mes y año.

El del Principe Don Diego, hijo del Rey Felipe II. y de la Reyna Doña Ana que murió en Madrid à veinte y vno de Noviembre de mil quinientos y ochenta y dos. Fue traído à esta Real Casa, à veinte y tres de dicho mes, y año.

El de la Infanta Doña Maria, hija del Rey Felipe II. y de la Reyna Doña Ana, que murió en Madrid à quatro de Agosto de mil quinientos y ochenta y tres. Fue trasladado à esta Real Casa, à veinte y tres de dicho mes, y año.

El del Infante Don Carlos Lorenzo, hijo del dicho Rey Felipe Segundo, y de la Reyna Doña Ana, murió en Madrid à treinta de Junio de mil y quinientos y setenta y cinco. Fue traído à esta Real Casa à diez de Agosto del mismo año.

El de la Infanta Doña Maria, hija segunda del Rey Don Felipe Tercero, y de la Reyna Doña Margarita, que murió en Valladolid à primere de Março de mil y seiscientos y tres. Fue traído à esta Real Casa à seis del dicho mes, y año.

El del Infante Don Alonso Mauricio, hijo octavo del Rey Don Felipe Tercero, y de la Reyna Doña Margarita, que nació en esta Real Casa; y murió en Madrid à diez y seis de Setiembre de mil y seiscientos y doze. Fue traído à ella, à diez y ocho del dicho mes y año.

El de la Infanta Doña Margarita Francisca, hija septima de los Señores Reyes Felipe Tercero, y Doña Margarita, que murió en Madrid, à onze de Março de mil y seiscientos y diez y siete. Fue traído à esta Real Casa, à doze del dicho mes, y año.

El de la Infanta Doña Maria Margarita, hija primera del Rey Don Felipe Quarto, y de la Reyna Doña Isabel de Borbon, que murió en Madrid, à catorze de Agosto de mil y seiscientos y veinte y vno. Fue traído à esta Real Casas à diez y siete de dicho mes, y año.

El de la Infanta Doña Margarita Maria Catalina, hija segunda de los dichos Señores Reyes, que murió en Madrid à veinte y dos de Diciembre de mil y seiscientos y veinte y tres. Fue traído à esta Real Casa el dia siguiente.

El de la Infanta Doña Maria, hija tercera de los Señores Reyes Don Felipe Quarto, y Doña Isabel de Borbon, que murió en Madrid à veinte y vno de Julio del año de mil seiscientos y veinte y siete. Fue traído à esta Real Casa el dia siguiente.

El de la Infanta Doña Isabel Teresa de los Santos, quarta hija de los Reyes Don Felipe Quarto, y Doña Isabel de Borbon, que murió en Madrid, à primero de Noviembre del año mil y seiscientos y veinte y siete. Fue traído à esta Real Casa el dia siguiente.

El de la Infanta Doña Ana Antonia, hija sexta de los dichos Reyes, que murió en Madrid, en cinco de Diciembre de mil seiscientos y treinta y seis años. Fue traído à esta Real Casa el dia siguiente.

El del Señor Don Francisco Fernando, hijo del Rey Don Felipe Quarto, que murió en la Villa de Isasi, à doze de Março de

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

de mil y seiscientos y treinta y quatro. Fue traído à este Real Convento el Sabado Santo del mismo año.

El de la Infanta Doña Maria Ambrosia de la Concepcion, segunda hija de los Señores Reyes, Don Felipe Quarto, y Doña Maria Ana de Austria su segunda muger. Murió en Madrid en veinte de Diziembre del año mil seiscientos y cinquenta y cinco. Fue traído à esta Real Casa el dia siguiente.

El del Infante Don Fernando, hijo quarto de los dichos Señores Reyes. Murió en Madrid à veinte y tres de Octubre de mil y seiscientos y cinquenta y nueve. Fue traído aqui el dia siguiente.

El de el Principe de España Don Felipe Prospero, hijo tercero de los dichos Señores. Murió en Madrid yà de quatro años en primero de Noviembre del año de mil y seiscientos y sesenta y vno. Fue traído su cuerpo à esta Real Casa el dia siguiente.

El del Principe Don Fernando de Saboya, hijo del Principe Tomàs, y de la Princesa de Cariñan, sobrino del Principe Filiberto, que murió en Madrid à ocho de Julio de mil y seiscientos y treinta y siete. Fue traído à esta Real Casa el dia siguiente, por mandado del Rey nuestro Señor D. Felipe Quarto.

Estas son las Ramas del Arbol Genealogico de Austria, que cortadas de la muerte en renuevos, depositó la piedad en este Sepulcro: no llegaron à crecer tanto, que las tocasse el ayre de la malicia; embarcaronse en el mar del Bautismo, y por el agua de su pureza, llegaron al Puerto de la seguridad.

*Ataudes, y
sus Llaves.*

Los Ataudes en que descansan, están tan ricamente adornados que son dignas Caxas de semejantes prendas. Las llaves se guardan en el Archivo desta Real Casa, con sus numeros, y señales, para distinguir las, y conocerlas. El trasladarlos aqui desde la Bobeda donde antes estaban, sucedió como lo dirà el Discurso de la translacion. Ahora vamos à ver lo que ay dentro de la puerta, que corresponde en el Descanso de la Escalera, à la deste Entierro, de quien hemos hablado, porque no se quede nada por dezir, de lo que pertenece al Pantheon, para que se conozca el Real cuydado de nuestro Rey, y Señor Don Felipe Quarto, en disponer las cosas con toda perfeccion imaginable.

*Sacristia de
el Pantheon*

Como ay tanta distancia desde la Sacristia de la Iglesia principal, hasta el Pantheon, determinó su Magestad, que esta Real Capilla suya, la tuviesse mas cercana, y mas à mano. Hizo eleccion para esso de la Pieza que està en frente desta Bobeda, que tiene capacidad suficiente, y prevencion, adorno, y composi-
tura,

tura, muy semejante à lo demàs. Entrafe por vn Callejon de diez y ocho pies de largo, y ella tiene treinta pies en quadrado, folada de Berroqueño, y las paredes, y Bobeda, de mucha blãcura, y luzimiçto. Dale luz bastante vna Ventana de Mediodia.

Caxones

Hazefe à vn lado vna division como de vna Alcova grande, donde estàn quatro Caxones, de bien preciosas maderas, y hechuras, con Aldabones de Bronze dorados, y à los lados dos Alazenas, en ellos se guardan los Ornamentos, y Calizes, que sirven para el Sacrificio del Altar, que los ay para todas las Fiestas del año, con la diferencia de colores que piden.

Adornos.

Sobre la Mesa, que forman los Caxones, ay vn Nicho, en que està puesta vna Caja de Evano, y en ella vn Christo de Marfil, vivo en la Cruz, de famosissima inventiva; y à los lados ay dos Espejos grandes, para que los Sacerdotes, despues de averse mirado las almas en el Espejo sin mancha, que està en medio, se miran tambien los cuerpos, para el asseo, y decencia, que pide la obra que caminan.

Encima ay tres Pinturas de Nuestra Señora. La vna es copia del Parmesano, que llaman la Gitana, por el trage, y por la Historia: Es pensamiento de lo que pudo suceder en la huyda à Egypto, representala sentada en vn campo de hermoso País, servida de Angeles, à la que desterraron los hombres; tiene el rostro junto con el del Niño dormido en sus braços. La otra es de Guido, Imagen sola, pero bien acompañada, con la belleza, y valentia. La otra viene de Andrea del Sarto; y fuera de estas, por las paredes de este hueco, ay otras Pinturas, que le adornan con mucha correspondencia, è igualdad. El Castillo de Emaus copia de Rubens. Vnas Tablas de la Adoracion de los Reyes, y otras dos pinturas del Nacimiento, y de la Anunciacion, Antiguas, Flamencas. Vn Quadro en que està pintado David, quando moço, de lindo rostro; y se conoce ser de buena mano. Vna Coronacion de Espinas, y vn Sepulcro del Basan,

Pinturas

En lo restante de la Sacristia, estàn con toda curiosidad, y medida, vna Imagen de Nuestra Señora, de Alvano, con el Niño en los braços, y San Juan à vn lado, de ayroso dibuxo, y de vivos, y agradables colores. Vn S. Gerónimo, y vn S. Juan Bautista, del Españoletto, Originales. Vna Gloria, de Dominico Greco, de lo mejor que èl pintò, aunque siempre con la defazon de los colores; mas aqui tiene disculpa, que para pintar la Gloria de Dios, no es facil hallarlos acà acomodados; pues los mas vivos, no pueden llegar à significar la fuerça de aquella Magestad Su-

Otras Pinturas.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

prema, ni vista, ni oyda de los hombres, de ordinario llaman à este Lienço, la Gloria del Greco, por vn pedazo de Gloria, que se vè en lo superior: mas tambien en lo inferior se vèn à vn lado el Purgatorio, y el Infierno, con los habitadores de su fuego, y condenados: y à otro la Iglesia Militante, cuyo copioso numero de Fieles se muestra puelto en oracion, levantadas las manos, y los ojos al Cielo, y entre ellos Felipe Segundo, que se conoce en su Retrato; y en medio desta Gloria està el Nombre de Jesus, à quien adoran los Angeles humillados, y juntando esta Adoracion, cõ la que en la tierra le està dando los hombres, y singularmente este Prudentissimo Rey, siempre rendido à la Alteza de semejante nombre; podemos dezir al mirar al otro lado al Infierno, y Purgatorio, rendidos de la misma forma, que quiso significarnos aqui el Artifice aquello de S. Pablo: *In nomine Iesu omne genu flectatur, Caelestium, Terrestrium, & Infernorum*. Ella es historia executada cõ toda excelencia; el acierto del dibuxo yà es muy conocido en el Autor; y aqui lo muestra el gusto de las posiciones, y habitudes elegantes, que tienen las Figuras, con propiedad, y desahogo, sin que las confunda la multitud.

Sirven tambien à la compostura de esta Pieza, en quatro Laminas quatro Floreros del Mario, repartidos en buena correspondencia. Y otros dos Quadros, vno de Nuestra Señora con el Niño, y S. Juan; y otro de la Adoracion de los Reyes. Vltimamente, al salir està vn Descendimiento de la Cruz, copia de Daniel, à quien corresponde vn Crucifixo, Original de Alvertõ; y en medio vna Creacion del mundo, del Bruges, iguales en lo grande del estudio. A los lados ay dos Imagenes de Nuestra Señora, con el Niño dormido en los braços, y corridos vnos Velos delante, por donde se permite la vista de entrambas; y està de tan buena imitacion los Velos, que los llegan à tirar muchos sin persuadirse à que son fingidos, hasta que los desengaña la experiencia. Desuerte, que son veinte y cinco en todas; las Pinturas, que repartidas por la Sacristia, adornan su capacidad. Cada vna de ellas podia ser motivo à mas detenida ponderacion; mas para conocer su valentia, baste aver dicho sus Autores; aora, y siempre celebrados; que fuera nunca acabar, hazer en todas el reparo que piden sus primores, y pensamientos.

Por el contorno de esta Pieza, ay tambien asientos de respaldo, muy bien labrados; y todo junto haze, que para el ministerio tenga la prevencion, comodidad, y adorno suficiente; con que quanto pertenece à esta Real Capilla del Pantheon; se vè muy bien dispuesto, y acabado.

TRANS-

TRANSLACION
DE LOS CUERPOS REALES
AL PANTHEON,
CORONA DE ESTA MARAVILLA,
ENTIERRO DE LOS CATOLICOS
MONARCAS DE ESPAÑA.

DISCURSO PRIMERO.

Prevençiones que se hizieron para la Translacion.



ISTO hemos yà la grandeza, y magestad de el Sepulcro de los Reyes Catolicos de España, y Príncipes de la Casa de Austria, con sus adornos, y riquezas. Aora resta que veamos el suceso de la Translacion de los Cuerpos Reales, y la pompa de aquel dia, unico en el mundo, raro por lo grande, y grande por quien le diò el luzimiento, con lo ardiente de su zelo, para que fuesse el mayor de la admiracion, que fue el Catolico Rey Filipo Quarto el Grande.

Acabòse la Obra del Pantheon à los vltimos de Febrero del año de mil y seiscientos y cinquenta y quatro, aviendose comenzado en el de mil y seiscientos y diez y siete, aunque lo preciso que durò, fueron nueve años; y dispuesta, y compuesta, como hemos visto su Fabrica, assumpto raro del poder, y gloria de los loables assumptos: determinò su Magestad, se trasladassen los Cuerpos Reales de sus Altos Progenitores à este Sepulcro, fabricado por su atencion en quanto pudo à medida de sus grandezas, y medido por sus respeto, y obediencia al igual de su Soberania.

Solo èl intentàra ajustar, y disponer semejante Nido à cin Nobles Aguilas para su descanso, que estas le ponen siempre en arduo, y dificultoso de las alturas, y en lo mas descollado de los Montes: y solo èl llegàra à conseguirlo de la manera que se ve en esta vnica Maravilla del mundo, haziendo fuesse lo mas alto de su monte artificioso. Apenas lo viò acabado, quando quiso (digamoslo asì) que bolassen à su eminencia, sacandolas

*Loque durò
la obra del
Pantheon*

*Aguilas dõ
de anidan.*

*Iob. 39. di
28.*

TRANSLACION DE LOS

de la estrecha Bobeda, donde las tuvo el deposito desde el tiempo de Felipe Segundo; que el ardor generoso, de quien se mostró tan hijo de la entereza Católica de sus Padres, à esto encaminava siempre sus deseos; y mientras mas cercanos à la consecucion de su fin, se aumentaron mas. Tuvo los tan grandes, de llegar à ver este dia, como si huviera de ser el de sus mayores felicidades; pero que mayor felicidad, que dexar en el Orbe, perpetuados sus aplausos, con el cumplimiento de tan honrosos deseos!

Cartas de Felipe IV.

Significòlos en muchas ocasiones con toda viveza; entre otras, aviendole dado à su Magestad noticias el Prior Superintendente, por vna Carta, de que yà la obra estava muy cerca de acabarse; le respondiò su Magestad: *Mucho me alegro de que yà esté tan à los fines vna Obra tan insigne como esta; y no dudo, que al plazo desado esté todo dispuesto con toda perfeccion.* Y en otra le dixo: *Yà deseo ver este dia, pues en fin se colocarán los huesos de mis gloriosos Antecessores à parte, donde estèn con la decencia que les es debida.* Y à este modo, todas las Cartas en que le encargava la diligencia, eran vn traslado de las Reales ansias de su pecho, y vna enseñanza de Christianos Principes, en la veneracion à sus Mayores.

Dia que eligiò.

Eligiò el dia para el Acto mas nuevo, y mas exemplar, que han conocido las Edades, que fue el diez y siete de Março del mismo año de mil seiscientos y cinquenta y quatro, Martes de la quarta semana de Quaresma. Y determinando hallarse presente, dispuso, y tratò muchas vezes con el Prior, yà de palabra, y yà por escrito, del modo que se avia de tener en la translacion, quando se llegasse el tiempo, y de las prevenciones que se avian de hazer; y suponiendo, que esta funcion no queria que fuesse ruidosa, ni de aquellos aparatos, cuya novedad mueve los concursos de las gentes, sino muy secretamente celebrada sin essas publicidades; le diò orden de todo lo que se avia de obrar para mayor acierto, y decencia, considerando, y previniendo el suceso, con todas sus circunstancias.

Ordenes que diò.

No le pareciò à proposito, que en la Iglesia principal, para esta accion, se levantasse Tumulo, donde se pusiesen los cuerpos, mientras se celebravan los Oficios, de la Fabrica, grãdeza, y altura con que se erigen otras vezes en diversas partes; que aguardandoles para su morada vn Entierro tan sublime, como el del Pantheon; era sobrada esta diligencia. Solo quiso que se dispusiesen en medio del Templo cinco Tumbas cõ toda proporcion; adorno, y magestad, à la manera que se ponen en esta

Casa, quando se hazen las Honras de los Reyes, que sin faltar en la autoridad, tienen siempre religiosa, y noble ostentacion.

Acordò tambien, que se reconociesßen, y mirassen los Ataúdes, para renovarlos, y ajustarlos à las Urnas; y porque se supiesse que Cuerpos se avian de colocar en el Pantheon, y los que avian de ponerse en la otra Bobeda, señalando los Nichos., y las Urnas, y previniendo las ceremonias, y casos, no solo para este dia, sino para despues, quando se ofreciesse traer algun Cuerpo Real, le escriviò al Prior de su misma mano, dandole instruiciò de todo en esta Carta, llena de atenciones, y piedades



VIENDO la intencion del Rey mi Señor, y mi Abuelo, quando edificò essa Real Casa, dirigirla toda al culto Divino, y à que estuviesse con entera decencia colocado en ella nuestro Señor: tambien quiso que fuesse alli su Sepultura, la de sus gloriosos Antecessores, y la de sus Sucessores; pero no dexò señalado competente sitio para este fin, diziendo: Que èl avia hecho habitacion para Dios solamente; que su hijo se quisiesse, la haria para sus huessos, y los de sus Padres. Obedeciòle el Rey mi Señor, y mi Padre, disponiendo la Fabrica grave, y magestuosa del Pantheon, y dexàdola muy adelantada antes de su temprana muerte: à mi en esta obra solo me hà tocado rematar, y perficionar la insinuacion de mi Abuelo, y la execucion de mi Padre, adelantandola hasta su fin, y procurando lucirla; sino todo lo que se debiera, à lo menos lo que se ha podido, para que sea decente morada de tales habitadores; y aviendo se necido, y à llega el tiempo de trasladar à ella los Cuerpos que di- yè adelante, para lo qual me ha parecido advertiros lo que se sigue.

El dia en que se ha de celebrar esta funcion, à que yo (placiendo à Dios) me hallarè: la forma, y modo como se ha de hazer, y el que se ha de guardar en subir los Cuerpos à las Urnas despues de su colocaciò publica al Pantheon, tengo yà comunicado con vos Fray Nicolàs de Madrid; diferetes vezes, assi por escrito, como de palabra; con que en esta parte no ay más que dár execuciò à lo acordado. Los que se han de poner en ellas, han de ser el del Emperador Carlos V. de la Emperatriz Doña Isabel su muger, de Felipe II. de la Reyna Doña Ana, de mi Padre, de mi Madre, y de la Reyna Doña Isabel, mi muy cara, y muy amada muger. El del Emperador ha de estàr en la Urna superior del Nicho de la parte del Evangelio, más inmediatò al Altar; y el de la Emperatriz, en la que corresponde à esta, à la parte de la Epistola; los demàs se han de ir colocando en las de los mismos Nichos, baxàdo por sus grados, assi los Varones, como sus mugeres, cò que vendrán à quedar vno en frète de otro, dividiend

Carta plausisima de Felipe IV

TRANSLACION DE LOS

Urna que eligió para sí este Gran Principe.

Cuerpos Reales que han de entrar en el Pantheon.

Disposicion de la entrega.

dolos solo el Altar; la Urna inferior del Nicho, de la parte del Evangelio, viene à quedar desocupada, la qual señalo para mi, para quando Dios quisiere llevarme desta vida; pues vendré à estar debaxo de mis Mayores, y en frente de mi Esposa; lugar verdaderamente à proposito, para quien los ha venerado con tanto rendimiento como yo; y mandola à ella tan de veras. Estos son los Cuerpos; que agora se han de trasladar al Pantheon; pues oí dezir à mi Padre, quando le empezò, que solos avian de ser los de los Reyes propietarios de esta Corona, y de las Reynas, de quienes huviesse quedado sucessores: y con los que adelante fueren entrando desta calidad, se guardarà la misma orden y distribucion en los otros Nichos. Los demàs que oy estàn en la Bobeda, se han de acomodar en la que se ha preparado para ellos dentro de la Puerta principal de el Pantheon, executandose en secreto por solos los Religiosos la noche antecedente al dia de la translacion publica. En los Entierros, que hasta agora se han hecho en essa Casa, la entrega de los Cuerpos suele ser en la Antefacristia, la qual de aqui adelante se harà en el mismo Pantheon, y allí se fenecerà todo el Oficio; segun el Ceremonial, haziendo cuenta que aquel Cuerpo queda yà en Sepulcro; pero despues à vuestras solas (supuesto que es forzoso, que el oïor del Cadaver embaraze à los que entraren en aquel sitio) le pondréis en alguna parte reservada de aquellas Bobedas, que estàn dentro de la primera puerta, hasta que no ofenda; y entonçes se passarà reservadamente à la Urna que le tocare; siguiendo el orden que digo arriba; pero el nombre se pondrà en ella, en haziendose la entrega. La misma forma se ha de seguir con los Cuerpos que no han de quedar en el Pantheon; pero en acabandose la entrega, se llevaràn luego inmediatamente al sitio que tienen señalado, donde se darà fin al Entierro. Esto es lo que parece conveniente se execute agora, y en lo venidero; pues es conforme à la voluntad de mi Padre; y assi se guardarà esta orden en los Archivos de essa Casa, para que en todo tiempo conste de ella, y se vea, que assi como le obedecí puntualmente quando vivia; lo hago tambien, aun despues de muerto, dando fin à vna obra, que tanto deseè ver acabada, y colocando en ella sus cenizas, y las de mis Abuelos. Dada en Madrid à doze de Março de 1654.

Executãse las ordenes de su Magestad.

No tiene clausula, que no sea digna de gravarse en la perpetua memoria de los siglos; para que en todos ellos se aclame, y venerere el cuydadoso zelo de hijo tan obediente, y de tan Catolico Principe. Atendiendo pues à estos ordenes, y à otros que avia dado su Magestad, à cerca de la Consagracion del Altar de la Capilla Real del Pantheon, porque no perdonasse nada su providencia, se fué executando todo, conforme à su disposicion, para que antes que llegasse el dia, se viesse todas las cosas preve-

nidas , y todas las circunstancias efectuadas, sin salir, ni exceder de sus Reales Decretos. Empleòse en la execucion de ellos, el Prior, con la Religiosa lealtad: afecto, y rendimiento, con que siempre procurò el gusto de su Rey, cumpliendo con presta diligencia sus deseos, como se los avia cumplido en dâr fin à tan admirable Fabrica, sin las dilaciones, que pudiera tener en otras manos; y porque se estendiesse la noticia, y el gozo à los Religiosos, que esperavan con afecto esta translacion, diò cuenta à todos de lo decretado por su Magestad, à cuya obediencia, qualquiera de ellos quisiera ser el primero, que tienen muy viva en el alma la rendida veneracion à Monarca tan amable, y que los obligava con tantos favores.

Hizieronse siete Caxas ajustadas à la capacidad de las Urnas, adornadas, y vestidas con toda decencia; porq̃ los Ataúdes antiguos eran desproporcionados, y yà la antigüedad los tenia defluzidos: y vn dia, juntando el Prior à los Diputados, y al Sacristan mayor, y à otros Monges de los mas ancianos deste Real Còvento, se fue con ellos à la Bobeda antigua, donde estavan los Cuerpos de los Reyes, para q̃ se diessè principio à lo ordenado.

Entraron prevenidos de luzes, à aquel lugar todo lleno de defengaños: examinaron, y vieron los Ataúdes; y al tiempo de sacar los Cuerpos, para depositarlos en los nuevamente prevenidos, abriendo con toda reverencia, primero el de Carlos V. Rara cosa, y digna de eterna admiracion! le hallarò entero, despues de noventa y seis años de difunto; y tan cabal, que mirandole con mucha atencion, y respeto, no echaron menos en la siempre heroyca composicion de su cuerpo, cosa que fuesse considerable. El rostro tan formado, que por la Fisonomia parece se podia conocer el alto juicio de que le dotò el Cielo; ancha la frente, capàz de tantos Laureles; enteros los ojos; poblada la barba, que hizo temblar tantas vezes las de los enemigos de la Iglesia; fuerte, y estendido el pecho, en denotacion de su valor invencible de su coraçon valiente; inflexibles, y poderosos los brazos, que fueron defensa de la Fè, estendidos à la conservacion de su verdad Católica: y todos los demàs miembros tan libres de la corrupcion, que hasta las mismas vñas de los pies, y de las manos (con aver padecido viviendo tanto de la enfermedad de la Gota) se tenia intacta su entereza; solo de la nariz le faltava vn poco. La carne revenida, y enjuta; el color escondido, y ofuscado, con alguna tierra, ò cal, que debieron de echar en la Caxa, en que en el Convento de San Geronimo de

*Atau des q̃
se hizieron*

Hallase entero el Cuerpo de Carlos Quinto.

TRANSLACION DE LOS

Iuste estuvo catorze años y mas, debaxo de la Grada del Altar mayor; y les aumenrò la ponderacion, ver, que la Caja estava deshecha con el tiempo, y sus accidentes; y que el cuerpo permanecia, como si no huviera accidentes del tiempo. Quedaronse todos absortos, y pasmados con semejante vista, porque aunque conoçian, que la conservacion de vn cuerpo difunto, podia originarse de causas naturales, piadosamente juzgavan, que en este eran las causas mas superiores, y elevadas.

Causas que preservan de la corrupcion.

Bien pueden las Sales, Vnguentos, Aguas, y Balsamos, con que suelen vngir los Cadaveres de los poderosos, reservarlos de la corrupcion por largos tiempos; la experiencia de muchos lo declara, por la calidad preservativa que tienen essas causas, y por la disposicion que hallan en ellos, para hazer su efecto; que faltando esta, por mas que las procuren vngir, siempre se corrompen. Mas si concurre con la virtud de los agentes la disposicion de los Injetos, duran, y permanecen à medida de su eficacia. Despues de mil y treientos años, refieren averse hallado entero vn cadaver, en tiempo de Alexandrò VI. à fuerza de essas diligencias, y prevenciones; y con ellas pretendian los Egypcios perpetuarse tanto como sus Pyramides, y fortissimos Sepulcros, que levantaron para immortal memoria de la posteridad; mas yà, ni la memoria ha quedado de sus cadaveres, ni de sus Sepulcros mas que las ruinas. Puede provenir tambien la perpetuidad del temperamento, y naturaleza particular del cadaver, y de la cõdicion de la tierra en q̄ està sepultado; pero ultimamente se vienen à resolver, que esse temperamento, y condicion, pueden servir pera defenderse mas tiempo de semejantes accidentes; mas no para excluirse de ellos con total duracion.

Raph. Volat Egypcios, su uso. Herodoto.

Providencia Divina.

Sola la Providencia de Dios puede de essa manera conservarlos, que comunica muchas vezes à los de los Santos las propriidades de los cuerpos celestes; y favorecidos con tan alto privilegio, gozan essempciones de la corruptibilidad, al abrigo de su infinito Poder, sin que los dañen los tiempos, ni las continuas injurias de sus elementares invasiones les toquen en vn cabello tan solo; que quien hablando de Christo Señor Nuestro, Cabeça de la Iglesia, dixo que no avia de ver la corrupcion: tambien quiso dar à entender, que avia de participar los miembros esse privilegio. Innumerables son los exemplares; que en las Reliquias, y Cuerpos de los Santos comprueban esta verdad; q̄ como viviendo, sirvieron al immortal, y eterno Dios, muriendo, quedaron consagrados à la immortalidad, y duracion eterna.

Thom. Boe. lib. 15. c. 7.

Luc. 21. d. 18.

Psaln. 15. v. 10. Acton. Apostol. c. 2. v. 31.

Pues

Pues como los que miravan este Cesareo Espectaculo, Religiosamente atentos, refrescavan la memoria de la vida de Principe tan grande, de lo incontrastable de su fee, de lo ardiente de su zelo, de lo justo de sus acciones, de lo crecido de sus virtudes, de lo magnanimo de su coraçon, aun con sus mismos enèmicos, y de todas las demàs Reales, y Divinas prendas con que le enriqueciò la gracia, para que fuesse Espejo de Catolicos Monarcas, y Emperadores; y vltimamente de aquella resoluciòn heroyca, con que despues de vencer al mundo, quiso vencer al Cielo, renunciando Coronas, y Purpuras, y pisando Imperios, para pisar Estrellas en mas espacuosos Señorios, retirandose à vn Convento, para acercarse mas à la Gloria, viviendo entre los Monges, para assegurarle con la execucion de sus santos exercicios, el vivir entre los Angeles, como despues de su muerte lo assegurò vna Revelacion, que se guarda en los Archivos de esta Casa: piadosamente arguian, que este efecto raro de su permanecer, podia ser premio de su vivir, concedido de la Divina Providencia, como à los otros, que por sus virtudes, se ganaron privilegio de Cuerpos Celestiales. Y esto les hazia mas fuerça, que lo que discurrían por las causas naturales; que al buscar, y inquirir, si las podia aver aqui, no hallavan ninguna tan virtuosa, y eficaz, que pudiesen atribuirle tan prodigiosa operacion; ni el temperamento del Cuerpo, que avia sido en la vida tan combatido de achaques, y singularmente de la gota: ni la calidad de la tierra, en que estuvo sepultado, que solos fueron catorze años; y son muchos los que faltan hasta noventa y seis, en que es forçoso buscar otro principio.

Fuera de esto se acordavan los que avian leído la Historia de su muerte, que fue voluntad del Cesar, al passar de esta vida, en Iuste, que sin abrir su Cuerpo, ni tocarle, embuelto en vnas sabanas; y lienços, le pusiesse en vna Caxa, y de esta suerte le enterrassen. Por otra parte veian, que aqui no tenia señales de embalsamado, sino es con los Balsamos que vsan los Monges en la soledad, y Desierto, que son las yervas olorosas del campo: vnos Tomillos eran los que adornando el Ataud, acompañavan el Cuerpo, y se estavan tan en la viveza de su agradable olor, como pudierá por la Primavera; buena señal de que aquel Cadaver no les avia hecho mala compañía, con accidentes, que corrompiesse su fragancia: con que solo quedava el inclinarse à creer (dexando en su fuerça la verdad) que semejante prodigio, parecia obra de muy alta determinacion, y efecto de su-

Como le enterraron.

TRANSLACION DE LOS

perior causa: y que, dado, que fuese suceso natural, era de los raros, que caben en los limites de la naturaleza. Solo para morada de este maravilloso Cuerpo, podia averse erigido la Fabrica de el Pantheon.

Disposicion de los cuerpos, para la Translacion.

Al fin, sacandole del Ataud antiguo, con toda veneracion le pusieron en la Caxa nueva, aliñada, y compuesta, que le competia; y lo mismo se fue haciendo con los otros seis Cuerpos Reales señalados por su Magestad, dexandolos sobre vnos bancos, vestidos de ricas Alfombras, en el orden, y disposicion que avian de estar para trasladarlos, quando llegasse la ocasion. Salieronse de la Bobeda, llenos de alegria, ponderando siempre la entereza del Cuerpo del Emperador; y juzgando darle vn buen rato à nuestro Gran Monarca, con las noticias de tan rara invencion, le escrivió el Prior todo el suceso, à que respondió de su propia mano, lo que se podia esperar de su Catolico sentir, que fue lo siguiente.

Carta de Felipe IV.

He me alegrado infinito con estas noticias; pues se reconoce por ellas, que ha premiado nuestro Señor à este glorioso, y gran Principe, con lo mas que puede darle: pero el con sus hazañas (encaminadas todas al auimento de la Religion Catolica) mereció infinito para con Dios, y à nosotros nos dexò tal exemplo, que à mi ver, será imposible, que otro le siga. Palabras en que està incluido todo el dictamen que se puede hazer en este punto, considerados los fundamentos de la Vida, y Muerte del Cesar.

DISCURSO SEGUNDO.

Consagrarse el Altar del Pantheon: formáanse los Tumulos; hazense otras prevenciones, y viene su Magestad à la Translacion.



TRATOSE luego de la Consagracion de el Altar del Pantheon, que se obrò con toda celebridad, y alegria, por ver, que se cumplia en ella el principal fin de la ereccion de esta Maquina: Era devocion del Rey, q̄ esta Capilla Real se dedicasse à la Cruz, Arbol de nuestra Redempcion, de quien estuvo, y està pendiente nuestra salud, vida, y Resurreccion; y así se hizo al consagrar el Altar, para q̄ al abrigo de esse Arbol, esperassen los difuntos Reyes el fruto q̄ ha de dar en su tiempo. Antiguamente, los Godos suspendian de las Enzinas robustas los Cadaveres de sus Reyes, por q̄ las tenian por Sagradas; y lo mismo usavan los

Olaus. l. 16. cap. 37.

los

los Tartaros; y si era su intento buscarles la seguridad por esse camino, y à se vè la diferencia que vâ de Arbol à Arbol, para inferir la que les quiso dâr nuestro Gran Monarca à sus gloriosos Antecessores, colocandolos à la sombra de la Planta mas noble de las Selvas, hermosura del Cielo, y fertilidad de sus Campos.

*Alex. Guas.
in Tart.*

Vino para executar este acto da la Consagracion, lleno de Soberanos Misterios, à esta Real Casa, el Ilustrissimo Señor Patriarca de las Indias, Don Alonso de Guzman el Bueno, Capellan, y Limosnero Mayor de su Magestad, à quien avia encomendado, fuessè instrumento de semejante Funcion: y el Sabado antes de la Dominica quarta de Quaresma, à catorze de el mes de Março, elegidas las Reliquias, que se avian de encerrar en el Altar, conforme el uso de la Iglesia, y prevenidos los Oleos Santos, Crismas, Sales, Aguas, Instrumentos, y cosas, que determina el Pontifical Romano para las Vnciones, y Asperciones, y Ceremonias Divinas, que se hazen, se començò el Oficio por la tarde, depositando las Reliquias en el Altar Mayor, en vna Caja de metal dorado, sellada.

Quien consagrò el Altar.

Avia en ella Reliquias de Lignum Crucis, del Velo de Nuestra Señora, de San Pedro, y San Pablo, de Santo Tomàs Apòstol, de San Bartolomè, de S. Mateo, de Santiago, de S. Felipe, de S. Estevan, de S. Lorenço, de S. Geronimo, de S. Gregorio Papa, de Santa Inès, y de Santa Lucia. Avia tambien tres granos de Incienso, y vn pergamino escrito, firmado de el Nombre de el Patriarca, que traducido de Latin en Castellano, dize:

„ El año mil y seiscientos y cinquenta y quatro, à quinze dias
 „ del mes de Março, yo Don Alonso de Guzman, Patriarca de
 „ las Indias, consagrè este Altar, en honra de la Santa Cruz de
 „ Christo Señor Nuestro, y encerrè en èl las Reliquias, de Lignum
 „ Crucis, de Nuestra Señora, y de los Santos Apòstoles,
 „ Martires, Doctores, y Virgenes; y concedì à todos los Fieles
 „ oy vn año; y en el dia del Aniversario de esta Consagracion;
 „ quarenta dias de verdadera Indulgencia, à todos los que vi-
 „ sitàren, en la forma que la Iglesia lo acostumbra.

*Reliquias
del Altar.*

Acompañaron esta Caja con muchos Candeleros, y luzes, y solemnizaron sus santas prendas aquella tarde, con las Vísperas, que se dixeron à honor, y gloria de sus Dueños; y en presencia de ellas, estuvieron los Religiosos toda la noche velando, por sus esquadras, y turnos, rezando Psalmos, y cantando Hymnos, y haziendo estado à estos gloriosos Principes, que siguiendo la Vandera de la Cruz, triunfaron de el mundo, y

*Comiença
se la Consagracion.*

Rey-

TRANSLACION DE LOS

Reyno en el Cielo. Llegòse el dia de el Domingo, y à la hora competente, baxò el Patriarca al Pantheon, acompañado de los Religiosos, adonde yà estava prevenido todo lo necesario, para proseguir lo comenzado. Vistiòse de Pontifical, y visitaronse los Ministros todos con ornamentos blancos de Tela de Plata; y fuesse entrando, con el cuydado, y puntualidad afectuosa con que siempre obrava, por aquella numerola variedad de ceremonias, que por raras, se llevan la admiracion, y por significativas, el espíritu: yà diziendo Oraciones, yà formando Cruces, yà vngiendo, yà lavando, yà disponiendo el Altar, y haziendo todas las demàs acciones, que no nos indican menos, que lo que passa en el Alma, quando para Altar de Dios se dedica humilde à su grandeza, lavada, y vngida con la gracia, y virtudes.

*Procesion
que se hizo.*

Al tiempo que se avian de poner, y sepultar las Reliquias en un concabo, ò sepulcro, que se hizo en el Altar, subieron en solemne Procesion à la Iglesia por ellas; y tomando la Caja el Patriarca reverentemente, despues de dichas algunas Oraciones, bolvieron con toda gravedad, orden, y pompa al Pantheon, cantando aquellas alegres, y Celestiales Antiphonas, que determinan el Ceremonial, donde hechas nuevas vnciones, y bendiciones; y diziendo en concertadas voces Psalmos Divinos, las encerrò, y sepultò en el Altar, en la misma Caja; y puso vna piedra quadrada, y justa encima, con que quedò cerrado, y sellado el Sepulcro, con cinco Cruces de Chrisma, que imprimiò con el dedo, vna en el medio, y las demàs en los quatro cantones, así por la parte de dentro, como por la de fuera. Si el Altar significa à Christo Señor Nuestro, bien claro se nos muestra aqui lo que dize S. Pablo, que los Santos reposan, y duermen en Christo, y esto fue tomar con sus Reliquias, primero que todos, la possession deste grandioso Sepulcro, para que autorizada su habitacion Real con los Principes de la Gloria, entrassen à ella seguros de su felicidad, los de la tierra, siguiendo desde luego en su compañía, la Vandera de la Cruz, que es la señal que se ha de ver en el Cielo, quando el Señor venga à juzgar à los vivos, y à los muertos.

*Missa que
se celebrò.*

Enriquecido con tan preciosas Joyas el Altar, Tesoro yà de la Iglesia, Esposa de Christo, se prosiguieron las Ceremonias de su Consagracion hasta el fin, acabando el Oficio con la Misa de la Dedicacion, que se celebrò con mucha Musica, y regozije.

Con

Con esto , y con bendezirla, quedò esta Fabrica realçada en la perfeccion, de todas maneras; pues sobre la que le diò el poder, y le comunicò el Arte, recibió la que se causa con esta Divina funcion , elevandose por ella, à ser digna morada de Dios, que aunque està en todo lugar, por su Presencia, Essencia, y Virtud : en estas cosas Sagradas, està con otro nuevo modo ; pues, como afirman los Teologos, las piedras de los Altarès , ò Iglesias, ò otra qualquier cosa material, reciben en si , por la Consecracion: vna cierta virtud Espiritual , con que se elevan de aquel ser material, y terrestre, à vn genero, y orden Divino , y son como instrumentos de Dios, de que usa con particular asistencia , para despertar en nosotros altos afectos de devocion y respeto, que nos muevan à su culto, y debida reverencia; y para hazer , que participen los Cuerpos de los favores que allí obra con las Reliquias de sus Santos ; que essa razon tuvieron los Antiguos, para enterrarse en las Basílicas, ò Sepulcros donde guardavan sus Celestiales prendas, juntarse à ellas , para entrar à la parte en sus bienes. Fue esta vna de las mas altas prevenciones , que se pudieron hazer, para la translacion que se aguardava; porque darle à Dios primero por habitacion suya, la que avia de ser Sepulcro de los Reyes, fue disponerle la posada muy à lo del Cielo, y prevenirles para descanso , su Divina Proteccion , y abrigo, en compania de los Santos.

Efecto de la Consecracion.

*D. Tho. 3.
p. 4. 3. ar.
3. ad 3.
Caiet. ibid.*

A este mismo tiempo, yà en el poderoso Templo desta Miravilla, se levantavan cinco Tumulos, ò Tumbas, que en la distancia de su gran capacidad, dieron al acto mucha ostentacion; y mucho que admirar à la vista. El sitio que ocupavan, era aquella parte del suelo de la Iglesia, ò Pavimento, desde donde igualmente se mira la dilatacion de su Quadro, como desde el Centro , que viene à ser el medio del Cruzero , debaxo de el Cimborio, entre las quatro Antas , ò Postes fortissimos, que sustentan toda la gravedad de la Fabrica.

*Tumulos q
se hizieron
y su sitio.*

Aqui se les diò la Planta en tal disposicion ; que mirandola en comun, formavan entre todos vn Quadro prolongado de veinte y seis pies de largo, y veinte de ancho, con sus espacios, y divisiones de vnos à otros: de suerte, que los quatro llenavan; y hazian los Angulos del Quadro , dos à la parte de el Coro , y dos à la de la Capilla Mayor, apartados entre si , y correspondiendose con medida vniformidad; y el otro, ocupando el medio, los venia à tener à sus esquinas , juntandose , y vniendose con ellos. La forma particular de cada vno, era quadrada,

*Su Planta;
y formaciõ*

TRANSLACION DE LOS

larga en su fundamento, y caminava en diminucion proporcionablemente, hasta el remate, que era vna Mesa. La altura de los quatro, era de ocho pies; y el de en medio, se elevaba, sobrefaliendo entre ellos dos pies mas. Tenia principio la formacion de todos, en vnas Gradass, que facilitavan la subida, para que con toda comodidad se pudiesen poner los Ataudes de los Cuerpos Reales, en la Mesa superior en que rematavan.

Su adorno.

Cúbrian los ricos Paños de Brocado de tres altos, tan vistosos, que sin faltar à lo funesto en sus colores, alegravan la vista, con lo variado de sus diferencias. El de en medio, en campo negro, mostrava la amarillez del oro, en labores, y lazos relevados, de mucha hermosura, y precio, con caídas, ò cenefas de obra admirable, en quien se veian los despojos de la muerte, representados con toda propiedad. Los dos de la parte de el Coro, eran de la misma suerte, y grandeza; y los otros dos de la del Altar mayor, eran Brocados blancos, de Recamados, y Chaperia de Plata, sobre Bordaduras cortadas de Terciopelo negro, con Orlas de diferentes Trofeos, que se enlazavan con Cañutillos de Plata. Vestian las Gradass Terciopelos negros, que aumentavan la Magestad de el aspecto, arrastrando con gravedad, y aliño por el suelo, que estava todo cubierto de vistosas Alfombras, semejantes à la alteza, y variedad excelente de los Brocados. Encima de cada Turnullo de los quatro, avia vna Almohada de sus mismos Brocados, y labores, en que estava vna Corona Real; y en el quinto, vna Imperial, que venian à ser siete en todas. Y como les servia de Regio Dofel la Copula insigne de este Templo, y distavan igualmente de los Pilares, que la sustentan, hazia toda la Fabrica en contorno tanta obra para su mayor acompañamiento, que parecia bien averse edificado, como de hecho se edificò, para semejantes empeños, con que se veian acabados con tal decencia, asseo, y riqueza, que para el intento, no pudo aver cosa mas ajustada. Tenian todos pendientes vnass Tarjetas doradas, en cuyos campos, en letras negras, se leia el Nombre de los Monarcas, ò Reynas, à quien avian de servir.

Su reparticion.

El que se levantava mas que los otros en el Centro, se determinò, para glorioso Sitial de el Cuerpo del Emperador Carlos Quinto, centro de donde salieron las lineas de sus Sucessores, que llegaron por todos lados à tocar con su grandeza en la circunferencia de el Orbe. A la vanda de el Coro,

el de la mano derecha , para el del Prudentissimo Rey Felipe Segundo ; y el de la otra parte , para el de el Piisimo Rey Felipe Tercero. De los otros dos , el de el lado de la Epistola , para el de la Emperatriz Doña Isabel ; y juntamente el de la Reyna Doña Ana : y el de el Evangelio , para el de la Reyna Doña Margarita , y el de la Reyna Doña Isabel de Bo bon , que estuvieron de dos en dos los Ataudes de las Reynas. Semejante concurso de Tumulos , dedicados à tan Soberanos Principes , no es posible que le ayan visto los ojos de los mortales , ni se vea en infinitos siglos ; porque , adonde se han hecho Memorias en el Orbe , que ayan ocasionado esta poblacion de Tumbas Reales , Vasos de la muerte , en que en el Mar de la vida se renuevan los golpes de sus tormentas : Mayores Fabricas , si se han visto , y podrán verse en este genero de Teatros funestos , y mas altas , pero no mas grandes , que fueron de mucha ponderacion aqui las circunstancias.

Fuera de las Alfombras , ocho pies distantes de los Tumulos , à los lados del Quadro , se pusieron catorce Blandones de Plata , igualmente distribuidos , de siete pies de alto cada vno , y en todos ellos otras tantas Hachas , que con crecidas llamas alumbraron el Sitio , y luzieron la Obra. En el Disseño que se sigue , se haze demonstracion de todo lo referido : y de los demás adornos de los Tumulos , se dirà adelante , y se mostrarà en particulares Estampas.

[The main body of the page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is arranged in several paragraphs and appears to be a formal document or report.]

[Faint handwritten text at the bottom left, possibly a signature or name.]

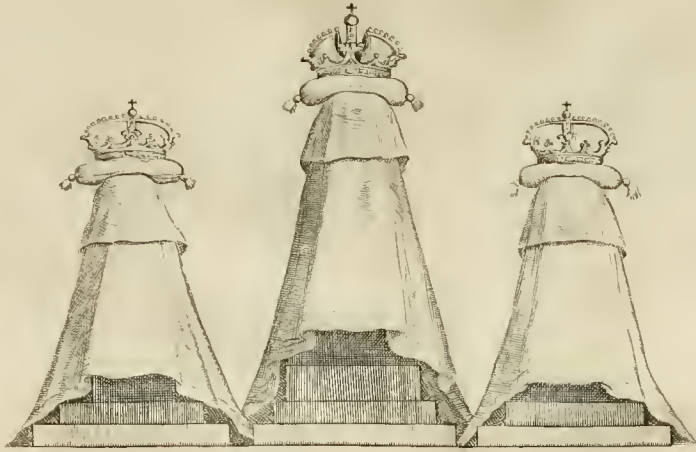
[Faint handwritten text at the bottom center, possibly a date or reference number.]

Apartado àzia la Rexa del Pueblo, catorze pies de los Tumulos, se plantò vn Arbol de luzes, vn Candelero de Bronze, de extraordinaria hechura, y grandeza. Tenia quinze pies de alto; los tres se llevaba vn Pedestal fuerte, que le servia de fundamento, sobre quien cargava vna Coluna redonda, de seis de altura, vestida de hermosos Festones, que subiendo en disminucion, sustentava vn Jarron, que le servia de Chapitel, con vn Baraustre istriado, que à siete pies dava fin, rematando en vna Arandela para vna Hacha. Del Jarron, por vn lado, y por otro, salian diversos ramos, poblados de hojas, Vichas, y Mascarones, partiendose en otros, que haziendo ayrosos buelos, y salidas, bolvian à tocar en el tronco (llamemosle asì) saliendo luego en proporcionada igualdad, à rematar en ocho Arandelas para otras tantas Hachas, que en contorno de la de en medio, la dexavan mas elevada, y crecida. Llenò, y autorizò mucho la magestad de los Tumulos, este Arbol, que con frutos de luzes alumbrò en ellos tan altos desengaños,

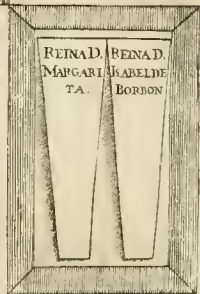
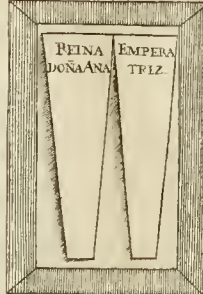
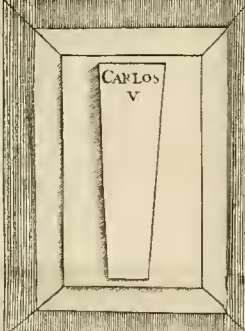
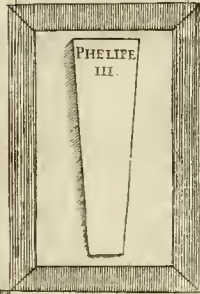
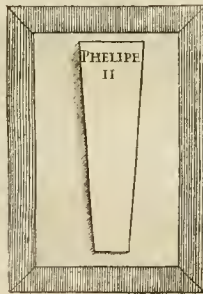
*Candelero
admirable.*

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM 1630 TO 1800
BY
JOHN H. COLEMAN
BOSTON: PUBLISHED BY
J. B. ALLEN, 1850.





CORO



ALTAR MAIOR

CUERPOS REALES.

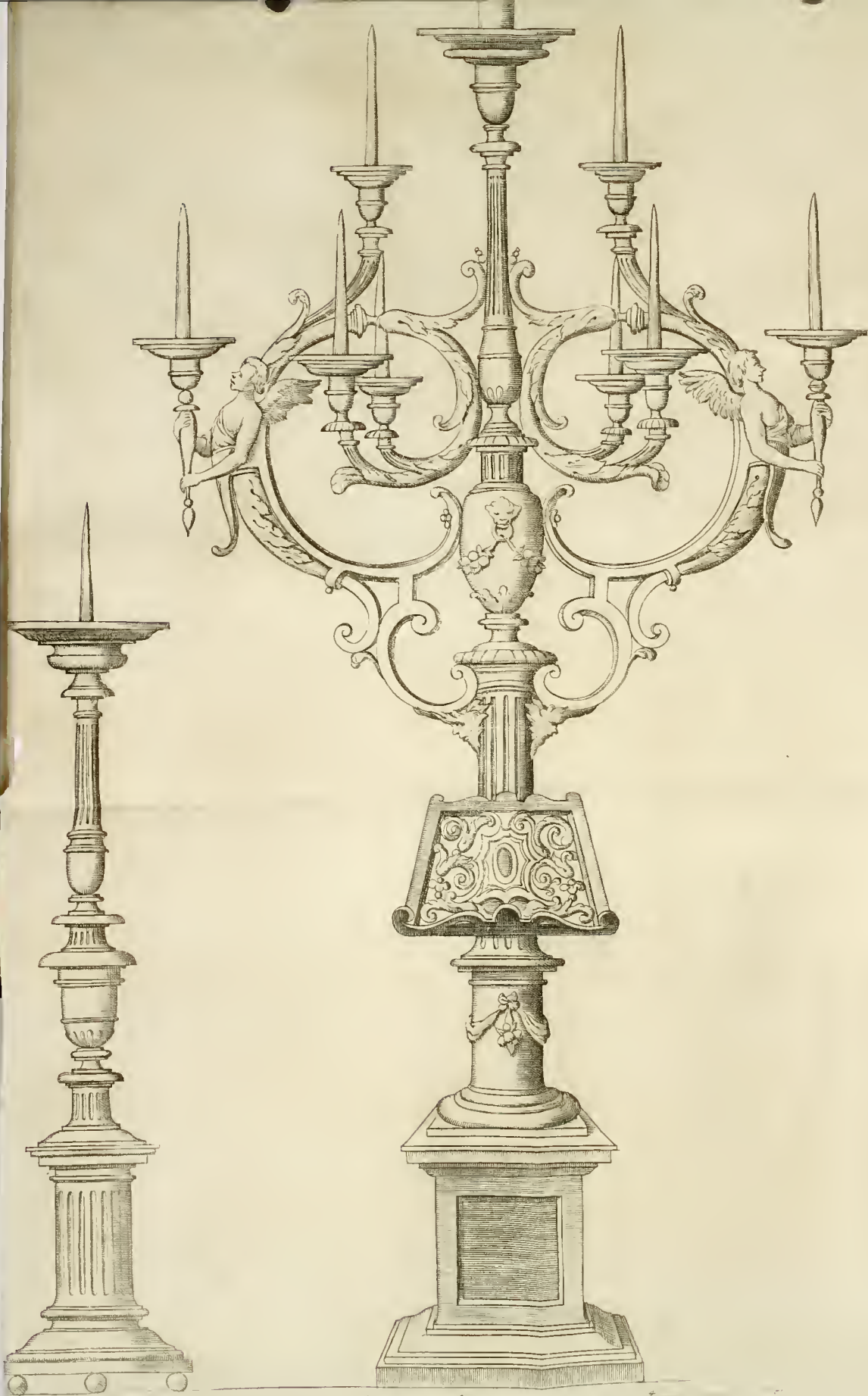
A catorze pies de distancia de este Candelero, al mismo nivel, estava vna Aguila sobre vn Globo, que sustentava vna Jara, en vn Pedestal puesta, todo de Bronze, y todo de grande primor. Tenia ocho pies de altura, dos el Pedestal, tres la Jara con el Globo, y tres la Aguila; cuya habitud era, pisando el Globo, disponerse à bolar; Geroglifico del Cesar Carlos V. Aguila Imperiosa, que pisando el Orbe, se previno al buelo mas superior, provocando con su exemplo à sus hijos, y Successores à mover las Alas en seguimiento suyo.

Mirando al pueblo, en la misma linea del Aguila, catorze pies distante, se puso vn Angel hermosissimo de Bronze, de seis pies de altura, puesto tambien sobre vn Globo, que descansava en vna Peaña del mismo metal, levantada dos pies. Estava en posicion recta, sustentando en las manos el Libro de las Oraciones de Difuntos, que se avian de dezir al celebrar los Oficios; y abiertas las Alas como para bolar, à presentarlas delante de Dios, que esse es el ministerio de los celestes Paraninfos, cuidar con el Rey de la Gloria del despacho de nuestros memoriales, con presteza, y velocidad de *Espiritus*, y con eficacia de fuegos.



Entròse su Magestad luego en la Iglesia, y despues de aver visitado el Altar, que era siempre la primera hazienda de su cuidado, quando venia à este Monasterio: registrò las prevenciones, y viò los Tumulos, acreditando la inventiva, y acierto de su formacion, con la expresion de su gusto, y ordenando, que se

Entra en la Iglesia su Magestad.



Despues de esto , quarenta Altares que pueblan este maravilloso Templo, y se descubrian casi todos, desde el sitio de los Tumulos , por el contorno , se vistieron de ricos lutos de Brocados fincos; y para aumentar luzes à aquel dia, estavan prevenidos de Candeleros con sus belas, singularmente en el Altar mayor , en quien se multiplicaron con toda distribucion, por la distancia grande de su Capilla.

*Altars de
la Iglesia su
Adorno.*

Pusose el Pulpito al lado del Evangelio arrimado al Pilatron que termina las Gradass del Altar, en frente del Oratorio, donde avia de estàr el Rey. Vistierole de vn Paño de Brocado, semejante à los de las Tumbas. Toda esta variedad de adornos, y prevenciones, hazia vna vista admirable, en la grave capacidad de esta Basílica; y con tan raros, y nobles aparatos, aun antes de executarse, dava à entender lo nuevo de la accion que se esperava , que aunque se celebrò caferamente , conforme à lo decretado por su Magestad , lo cafero de tan gran Monarca, y singularmente en esta Maravilla , es de tal calidad, que à quien lo ignora , le parece estudio de mayor desvelo, y cuydado , y no es sino condicion de su grandeza , que por mas que se recata, y humana, queda siempre en la esfera de poderosa , y Real , elevada en sus empeños del comun obrar de los otros.

*Pulpito dõ-
de se puso.*

Aviendose, pues, acabado de disponer lo que se ha referido , y lo demàs que era necessario; el Domingo quarto de Quaresma , à quinze de Marzo del año de mil y seiscientos y cinquenta y quatro , llegó el Rey à esta Maravilla, y Palacio fuyó , afsistido de los Criados de su Real Casa, que le vinieron firviendo.

*Venida de
su Magestad.*

Vinieron tambien muchos Grandes, Titulos, y Cavalleros, que aviendo querido saber , si era voluntad de su Magestad el que viniessen à afsistirle en esta accion, ni les diò licencia para esto , ni les mandò tampoco , que dexassen de venir; y assi eligieron el no perderle de vista en vn empeño de tanta piedad.

*Su Acompa-
ñamiento.*

En su seguimiento fue viniendo infinita gente , que no pudo remediarse lo numeroso del concurso con la fama de lo recatado del acto , porque le juzgaron siempre de estrañeza nunca vista , y dificultosa de poderse ver en muchos tiempos.

*Gente que
concurrió.*

Entròse su Magestad luego en la Iglesia, y despues de aver visitado el Altar, que era siempre la primera hazienda de su cuydado, quando venia à este Monasterio: registrò las prevenciones, y viò los Tumulos , acreditando la inventiva, y acierto de su formacion , con la expresion de su gusto, y ordenando, que se

*Entra en
la Iglesia su
Magestad.*

TRANSLACION DE LOS

se mejorassen algunas circunstancias, y adornos; para la mayor decencia.

*Baxa al
Pantheon.*

El dia siguiente por la mañana baxò al Pantheon, con algunos Cavalleros, à vèr acabada la Fabrica, de cuyo magnifico ostentoso cuerpo, solo èl avia sido alma, pues à su coraçon generoso se debiò la consecucion de su fin. Hallòle yà habitacion de Dios, y hallò lo que deseava, y recreando su Espiritu con essa consideracion, adorando la Cruz, sin duda le repitiò en sus afectos la dedicacion del Altar, y de la Obra, juzgandola pequeña para tal prenda, aunque la mas decente, y grave, que pueden ofrecer fuerças humanas. Diòles la norabuena à los Principes de la Gloria, de la posesion tomada con sus Reliquias santas, solicitando el favor de su intercession, para los que avian de entrar à avezindarse con ellas; y reparando en el inclito lugar que les tenia prevenido, y el lucimiento, precio, y valor de tan grave Monumento, para descanso de sus Reales cenizas, y las Urnas en que se avian de depositar, deseava yà la hora de verlo executado.

*Entra à
vèr el Cuerpo
de Carlos
Quinto.*

Subiò tambien al Entierro determinado para los Principes que no avian de entrar en el Pantheon, y agradòle su disposicion, y traza. Pafsò à vèr la que tenian los Ataudes en la Boveda antigua, deseoso de gozar aquella novedad estraña de su Bisabuelo en su Cesareo Cadaver; y despues de averle mirado, y venerado, ponderando con Christiano decoro sus muchos merecimientos, y la consonancia que hazia con ellos aquel suceſso de estabilidad, y duracion, lleno de admiracion afectuosa, se bolviò à Don Luis Mendez de Haro, su Cavallero mayor, que le estava asistiendo, con otros Cavalleros, y le dixo: Don Luis, honrado Cuerpo. A que respondiò con la misma veneracion, y termino: Si Señor, muy honrado; exprimiendo su Magestad en breves palabras todo aquel sentir à que se puede alargar la piedad Christiana en caso semejante, y dexando à mas alta determinacion el aclarar la verdad; que cuerpo que en vnion conforme, fue comparte de aquel todo quien el alma se viò tan vngida de virtudes, que son Balsamos que duran por eternidades, bien se puede sospechar, que honrado con sus olores, permanece en su entereza, como cuerpo de amigo de Dios, a quien quiso hazer essa honra, que es muy honrador Dios de sus amigos.

Pſalm. 138

*Permitiò.
que todos le
viessen.*

Diò la buelta su Magestad à Palacio, y para que gozassen esta vista los que avian venido à la Translacion, permitiò que estu-

y donde se avia de ver vna accion tan desusada , que ni tuvo
primera en el exemplar de los tiempos , ni parece caso dable,
que pueda tener segunda. Encendieronse las Hachas de los Tu-
mu-



estuviéssse abierto el Ataud , y patente la entrada à todos, cosa que fue de grandissimo consuelo, y general alegria de la gente, iban à verle deseosos , y contentos, y salian atonitos , y admirados; no hubo ninguno que no lograsse esta dicha , de ver aquel Cesareo Cuerpo del Aguila Imperiosa de Austria, cuyo valor, estendiendo las alas de su poder , fue defenfa de la Fè Catolica , y abrigo , y amparo de la Iglesia ; y acordandose de lo que le debió la Religion Christiana, todos juzgavan por favor del Cielo, lo permanente de su entereza, y davan mil estimaciones, y alabanças à quien con tal zelo , y atencion avia prevenido para su Sepulcro vna Fabrica tan grande, y vna translacion tan magestuosa. Y sabiendo su Magestad, que Monseñor Francisco Caetano, Nuncio Apostolico en estos Reynos de España , avia venido de disimulo à ver esta Funcion, y los Embaxadores de Alemania, y Venecia, les ordenò fuessen tambien à verlo, para lo que pudiesse suceder en otros tiempos.

Despues de desto, nombrando los Cavalleros, que avian de llevar los Cuerpos Reales en la translacion, le mandò al Prior, señalasse otros tantos Monges , que fueron hasta veinte y vno, de los mas calificados y ancianos, para que en ombros de Religion , y Nobleza caminassen à su descanso los Patrones , y amparos de la Nobleza , y Religion. Y nombrò tambien al Prior , para que celebrasse en esta Funcion , y aun antes se lo tenia advertido por Cartas , aunque avia otros pretendientes.

Nombra su Magestad los Cavalleros para llevar los Cuerpos.

DISCURSO TERCERO.

Da se principio à la Translacion de los Cuerpos Reales:



ALAS tres de la tarde se començaron los primeros clamores, haziendo señal con la muchedumbre de Campanas , que pueblan las Torres desta Maquina maravillosa, de q̄ yà avia llegado la hora determinada para dàr principio à la Translacion pretendida : y avisados con sus voces todos los del concurso, y las tres Comunidades, que habitan en este Monasterio, se fueron juntando, para entrar en la Iglesia, Teatro donde nuevamente avia de representar la muerte sus mayores victorias, y donde se avia de ver vna accion tan desusada , que ni tuvo primera en el exemplar de los tiempos , ni parece caso dable, que pueda tener segunda. Encendieronse las Hachas de los Tu-

mu-

TRANSLACION DE LOS

mulos, y las velas de los Altares, que entre tantos lutos como veftian, parecian Estrellas en la noche, multiplicandose con la reverberacion de los preciosos Brocados en este Cielo de la tierra.

*Entrada de
las Comuni-
dades.*

Fueron entrando las Comunidades por diversas partes, con aquel orden, y pausa que acostumbra en sus Religiosos cursos. Entrò la del Convento, con el numero de ciento y cinquenta Monges, con mantos, dando motivo à la devocion, y respeto en la compostura de su movimiento grave. La del Colegio, que se compone de otros cinquenta, entrò siguiendo en correspondencia el mismo concietto, y igualdad; y luego del Seminario, que entre Colegiales de Beca, y Niños que entraron con sus Roquetes, se forma de otras cinquenta personas. Estavà à las puertas, en vnas Caxas, prevenidas velas amarillas q̄ fueron tomando, y Libros Manuales del Oficio cantado de Difuntos, para mayor lucimiento, y celebridad, y juntandose todos en la Iglesia, estuvieron aguardando a que baxasse su Magestad.

*Vistese el
Celebrante
y los Acompañados.*

Entre tanto el Prior, à quien avian señalado para que celebrasse esta Funcion, entrando en la Sacristia, se vistió la Capa, y se vistieron tambien seis Monges, que avian de acompañarle, de Brocados negros de precioso matiz. Otros seis para Cantores tomaron Capas, de la misma forma, y grandeza; y juntamente se pusieron Almaticas de Bordados lutos, el que avia de llevar la Cruz, y los demás Acolitos, procurando cada vno el adorno, y puntualidad de su ministerio, con los Ciriales de Evano, y Oro; para ir à los lados de la Cruz, que era de los mismos materiales formada, y sobrepuesta con todo Arte, y primor; y pendiente la Manga de matizes, que sirve à los Aniversarios de los Reyes: y con los Turbulos, Navetas, y Hisopo, para administrarlos quando se llegasse la ocasion. Quedaronse en la Ante-sacristia, el Prior, y los seis de su lado; y los Cantores salieron à la Iglesia, siguiendo la Cruz, para que se pudiesen los que aguardavan, en ordenada Procefsion., de la manera, y en la parte que avian de estar quando saliesse el Rey.

*Disponefe
la Procefsion.*

Movieronse todos à tomar sus puestos, sin confusion, ni alboroto, que los tiene bien enseñados el exercicio; y estendiendose por la Nave de Orienté, que atraviesfa la Capilla Mayor; desde Mediodia al Norte, que es desde la puerta de la Sacristia, hasta la Capilla de San Juan: repartidos en dos Coròs, ò hileras, la ocuparon toda. Los Niños del Seminario quedaron junto à la Cruz, que se puso à la vanda del Norte, porque lo ha

de ser siempre, de nuestros movimientos, y rumbos. Luego los Colegiales de Beca, y inmediatamente los Monges, que en numero tan crecido davan un lleno admirable à la Proceſſion ordenados por las Gerarquias de ſus Antiguidades, con toda conſecucion, haſta la puerta de la Sacriſtia, por donde avian de ſalir los Cuerpos Reales. Los ſeis Cantores ſe puſieron en medio, y todos de eſta fuerte compartidos, con libros; y luzes en las manos, hazian vna viſta de grande variedad, en la conforme diferencia de tantos ſugetos, y en la igualdad, compoſtura, y lucimiento de ſus Cores.

A eſte tiempo miſmo, la gente innumerable que convocò la novedad del acto, ocupava ya las Rexas, Corredores, Ventanas, y lugares del Templo, en que no podia eſtorvar, ni confundir; que el cuydado de las puertas conſiguò, que no entraſſen adonde avia de andar la Proceſſion, ſino es las personas ſeñaladas; y era tanta la multitud, que haſta las miſmas Cornixas eſtavan llenas, por el contorno de la altura, y no ſe recelavan del rieſgo, por gozar mejor de la viſta. Reprèſentavaſe en eſta Maravilla con tales circunſtancias, aquella tan celebrada del Amphiteatro de Roma; que edificò Cayo Curio, para las Obſequias de ſu Padre, donde cabia todo el Pueblo Romano; que aunque no ſe movia eſta en torno ſobre los fuertes quiciales, como refieren de la otra, ſe movia el populoso concurſo en ella, por todas partes, haziendo ſemejante objeto à los ojos, al que pudo proponer el Amphiteatro; aventajandose en el fin, en la ſeguridad, y en la firmeza.

Fue baxando de Palacio, por la Escalera de la Sacriſtia, el Acompañamiento del Rey. Venian delante los Cavalleros, Gentil-hombres de la Caſa, Pages, Cavallerizos, Mayordomos, Titulos, y Cavalleros conocidos; y cerca de la Perſona de el Rey, los Grandes. Traia ſu Mageſtad luto corto; y à ſu imitacion todos los demàs.

Paſſaron à la Bobeda antigua, que eſtava prevenida de luzes, y aſieos, con el adorno, y compoſtura, que pudo admitir ſu eſtrechez: entraron los que eſtavan ſeñalados, para llevar los Ataúdes; entrò el Prior con los Miniſtros, y Acompañados; y apartandose todos, entrò ſu Mageſtad haſta ponerſe junto al Ataúd de Carlos Quinto, que eſtava mas adentro que los otros.

Començaron luego à cantar los Religioſos ſolemnemente un Reſponſo; Incenſò el Prior los Cuerpos, y echò Agua ben-

*Gente del
Concurſo.*

*Plin. li. 34
cap. 7.*

*Baxa de Pa
lacio ſu Ma
geſtad.*

*Entrar en
la Bobeda à
ſacar los
Cuerpos.*

*Cantase en
Reſponſo.*

TRANSLACION DE LOS

dita : y diziendo vna Oracion por todos, al acabarla, los tomaron en ombros de seis en seis los Cavalleros , y Religiosos ; y facandolos de la Bobeda, por su orden, caminaron à la puerta de la Sacristia, para salir à la Iglesia con toda magestad.

Orden con que salierò los Ataudes

Iba primero el de la Serenissima Reyna Doña Isabel de Borbon, Flor de Lis, que dexò à España tan estimables frutos; vivo aliento de la Monarquia, y compasivo amparo de los Vassallos, amada de todos quando viva, y llorada de todos quando muerta;

Los que llevaban el de la Reyna Doña Isabel de Borbon.

Llevaban su Ataud, el Padre Maestro Fray Juan Martinez, Confessor de su Magestad, Inquisidor, de la Suprema; y el Padre Maestro Fray Juan de Avellaneda, Predicador de su Magestad; el Conde de Oñate, de su Consejo de Estado; y el Marques de Colares, Mayordomo de la Reyna nuestra Señora; el Duque de Medina de las Torres, Sumillier de Corps de su Magestad, y Consejero de Estado; y el Marqués de Tarazona, Gentil-hombre de su Camara.

El de la Reyna Doña Margarita.

Luego el de la Serenissima Reyna Doña Margarita, preciosa Joya de tantos Reynos Catolicos, con cuya fecundidad hermanó sus Coronas, honor del Austria, y del Orbe; y Madre de nuestro Rey, y Señor Felipe Quarto el Grande. Llevaban su Ataud, el Conde de Puño-enrostro, Mayordomo de su Magestad; el Conde de la Puebla de Montalvan, Mayordomo tambien suyo; el Conde de Barajas, lo mismo; el Conde de Peñaranda, Presidente de Indias, y Consejero de Estado, y tres Religiosos.

El de la Reyna Doña Ana.

Seguia el de la Serenissima Reyna Doña Ana, glorioso desempeño de la sucesion deseada, alegria de España, y fecundo origen de sus cumplidas esperanças, madre del Catolico Rey Felipe Tercero. Llevaban su Ataud, el Marqués de Almenara, Gentil-hombre de la Camara, sin exercicio, Don Diego Sarmiento, del Consejo de Guerra, y Gentil-hombre de la Camara, sin exercicio; y quatro Religiosos.

El de la Emperatriz Doña Isabel.

Luego el de la Serenissima Emperatriz Doña Isabel, Norma de las hermosuras, clara en las virtudes, y digna consorte en los Imperios del mayor Cesar, gloria de Portugal, y Corona de Castilla, y madre del Catolico Rey Filipe Segundo. Llevaban su Ataud el Marqués de Salinas, Gentil-hombre de la Camara, sin exercicio; el Duque de Abrantes el moço; el Marqués de Orani, Gentil-hombre de la Camara, y tres Religiosos.

Inmediatamente iba el del Catolico Rey Felipe Tercero, el

Bue-

Bueno, el Pacifico, y Piadoso. Llevaban su Ataud, el Marqués de Velada, Presidente de Ordenes, y Consejero de Estado; el Marqués de Povar, Mayordomo de su Magestad; el Duque de Olona, Gentil hombre de su Camara, y tres Religiosos.

Seguiafe el del Catolico Rey Felipe Segundo, el Prudente, el maravilloso. Llevaban su Ataud el Principe de Astillano, Cavallero del Tufon; el Conde de Chinchon, Gentil-hombre de la Camara, con eutradas del; el Marqués de Malpica, Mayor-domo de su Magestad, y tres Religiosos.

*El de Felipe
Segundo.*

Y ultimamente el del Emperador Carlos Quinto, el invencible, el solo vencedor de sí mismo. Llevaban su Ataud, D. Luis de Haro, Cavallero mayor de su Magestad, y su Gentil hombre de la Camara; el Duque de Abrantes el viejo, Consejero de Guerra; el Marqués de Aytona, Gentil-hombre de la Camara de su Magestad, y tres Religiosos; y aun el Rey mismo puso la mano, al tomarle en ombros, para ayudarles, denotando en su ademan piadoso, lo que pesava en su estimacion aquella Cesarea prenda de su Bisabuelo.

*El de Carlos
Quinto.*

Esta fuerte fueron entrando en la Iglesia; y apenas los descubrieron, los que en Procefsion estaban aguardando su venida, quando levantando la voz al Cielo, en tono igualmente afectuoso, començaron à cantar el Responso acostumbrado, en nuestros Ofcios de Difuntos: *Subvenite Sancti Dei*. Y fue con tanta ternera, que al passo que rompieron las voces los ayres, resonando en la capacidad deste insigne Templo, rompieron tambien las lagrimas por los ojos, en tanta copia, que se conocia el golpe grande, que en los coraçones de todos avia dado semejante vista; no hubo ninguno, que dexasse de inmutarse con demonstracion estraña, al mirar tan poderoso Triunfo de la muerte, y grave desengaño de la vida, en tan Real expectaculo funesto de las mas illustres Coronas. Tuvo tambien parte la alegria en estas lagrimas, que las derramava el gozo, de ver que tan soberanos Principes caminavan yà à su merecido Sepulcro, saliendo de las obfcuridades, y estrechuras antiguas, à entrar en las espaciosas luzes del Pantheon, à diligencias de la atencion honrada de vn Sucessor suyo, Inclito, y Grande, à cuya voluntad obediente, debian tan mejorado transito, y à su Christiana asistencia, la pompa de su celebridad, nunca vista, ni oida.

*Comiençan
los de la Pro
cesion à
cantar.*

Entraron en medio de la Procefsion, quedandose el ultimo el Ataud de Carlos Quinto, y inmediatamente iba el Celebrante con los Ministros; y luego su Magestad con el Acompa-

*Como iban
en la Procefsion.*

TRANSLACION DE LOS

ñamiento, y sequito de los que asistían à su Persona Real.

*Dán buelta
à la Iglesia.*

Levantò la Cruz el Ministro, Vandera de aquel Exercito Religioso, y Noble, y al son triste de los clamores, y voces, con passo grave, y compuesto, fueron marchando todos por la Nave del Septentrion, hasta la del Occidente, cantando siempre el referido Responso, en que nos enseña la Iglesia solicitar humildes el auxilio de los Santos, y ocurso de los Angeles, para la felicidad de los Difuntos. En llegando à la Rexa del Pueblo dieron la buelta al Oriente, caminando la Cruz, hasta las Gradass del Altar mayor, por la Nave principal; y cogiendo todos en medio los Tumulos, se fueron quedando en sus lugares, con el mismo orden, y consecucion, que avian traído, estendiendose por toda la desahogada distancia del Cruzero, con grandeza, y magestad. Fue aqui de mas notable admiracion, la vista deste acto, aunque lo fue en todos sus passos, por las cosas que se juntaron, para mayor hermosura, y variedad; como fueron, lo numeroso de la Procecion, la ostentacion de los Tumulos, el adorno del Altar, la multiplicacion de las luzes, la mayor capacidad de la Nave, la infinita gente del contorno, y de la altura: que aqui se gozava todo mas bien; y el modo con que se pusieron los Ataudes en los Tumulos,

*Llegan don
de estavan
los Tumulos.*

Llegaron cada vno al que le tocava, en los calificados ombros de sus Vassallos, y Religiosos: y ya tenian las siete Coronas de lo alto, siete Monges en las manos, hasta que se pusiesen los Cuerpos; y conformes en el movimiento, mirando al Altar mayor, hizieron vnos, y otros, vna profunda inclinacion al Santissimo Sacramento, resucitando la reverencia que aquellos Heroes difuntos avian tenido en la vida à tan soberano misterio Timbre de la Casa de Austria; y renovando el culto que corona sus espíritus en mas seguros Imperios. Hizo tambien su Magestad la reverencia, y à su imitacion todos, con que à vn mismo tiempo, en multiplicadas Coronas, se viò lo mas alto del mundo, rendido al Cordero Rey Sacramentado, reconociendole, y adorandole en su Trono, por dueño propio de las Monarquias, y Señor de la vida, y de la muerte, accionque causò en las almas mucho afecto, de devocion, y ternura.

*Ponenlos
en los Tumulos.*

Subieron los Ataudes à lo alto, que con la disposicion de las Gradass, se hizo con fazilidad, y decencia, y colocandolos en las Mielas superiores, los cubrieron de ricos Paños de Brocado, que estavan prevenidos, poniendo à los pies de cada vno, la Corona sobre la Almohada, con que se viò aquel numero de Tumulos,

como las Tiendas de Campaña de los Pompeyanos, que en vna ocasion las coronaron de Laureles, aun antes de la victoria, persuadiendose à la certeza del Triunfo, por el valor, y esfuerzo de sus Capitanes. Quedò el Cuerpo del Emperador Carlos Quinto en el de en medio; que caminando al Cielo, iba guiando à los otros. El del Rèy Felipe Segundo, le seguia en el de la mano derecha à la parte del Coro. El del Rey Felipe Tercero, en el correspondiente à la otra mano; y de dos en dos los de las Reynas, en los que miravan al Altar mayor. Acabada esta accion, fueron en su mismo orden, caminando todos los de la Procecion, hasta la Sacristia; y al passar cerca de los Tumulos, su Magestad, à cada vno de los Cuerpos, hizo vn reverente acatamiento, venerando las cenizas, à quien debiò el ardor de su pecho; y mostrando en la sumission, su mucho respeto à tan altas Magestades.

*Appianta
Alex. l. 2.
de Vel. Et.*

Subieron los Religiosos al Coro à dàr principio al Oficio de Difuntos. La Comunidad del Seminario, se quedò repartida en los quatro Pilares de la Iglesia, juntamente con los Colegiales de Beca, acompañando los Tumulos.

*Emplezase
el Oficio de
Difuntos.*

Su Magestad por Palacio, subiò al Balcon que sale à el Coro, adonde con Christiana, y exemplar asistencia, estuvo hasta lo yltimo, animando la devocion de todos, con su constante zelo.

*Donde estu-
vo su Ma-
gestad.*

Tomaron Sillas entre los Religiosos, los Grandes. Entraron seis Cantores con Capas. Previnieron los de la Capilla la Musica; y viendo à su Magestad en el Balcon tan puntual, que parece que le ponian alas sus afectos; haziendo el Prior señal, se comenzaron las Visperas, cuya celebridad fue grande. Al quinto Psalmo saliò con los quatro Acompañados, à vestirse para dezir la Oracion; y à esse mismo tiempo subiò la Comunidad del Seminario, para entrar en su acompañamiento. Entraron à la mitad de la Magnificat, con grave ordenacion, y pausa; primero los Seminarios en dos Coros, luego los Acolitos, y acompañados con el Celebrante en medio; y quedandose los Niños desde las Sillas à la Rexa; à vna parte, y à otra, passaron los demàs hasta el centro del Coro. Vieronse allí juntas onze Capas, las seis de los Cantores, y las cinco que entraron nuevamente, que en correspondencia, hazian agradable aspecto, y mucha autoridad. Acabòse la Magnificat, con harta pena de quien la atendia, y escuchava, que la consonancia de los instrumentos, y diversas voces, que juntas en favordon, resuenan, y salen divina-

*Dizense las
Visperas.*

TRANSLACION DE LOS

Amiqq

Vasos de metal.

Vitruv. l. 5.

c. 4.

Dizese tres Nocturnos.

Responso ultimo por la tarde.

mente en este Templo, tenía suspendido el espíritu, y más en el Cielo, que en la tierra; porque se goza en él tan clara la armonía de la Musica, como si huviera aquellos Vasos de metal, que usavan los Antiguos en sus Theatros, para que se oyessen distintamente las voces de los que cantavan; y tañian. Cantaron la Antiphona última, y dixo el Prior la Oracion por los difuntos Reyes; y acabadas las Visperas, se salió con el mismo acompañamiento, y ostentacion que ávia entrado.

Empeçose luego el Oficio de tres Nocturnos, que se cantò con la solemnidad que pedia acto tan grave; y así durò hasta las siete de la noche.

A la nona Leccion baxaron todos à la Iglesia à dezir el Responso último; y al llegar su Magestad, con el acompañamiento, se pusieron en Procession, de la misma suerte, que al principio; y guiando la Cruz por la Nave de Mediodia, fueron siguiendo la todos, hasta la del Occidente; y dando la buelta à la principal, cogieron en medio los Tumulos, estendiendose à los lados, por toda su capacidad. Quedòse el Rey à la parte de la Rexa del Pueblo. El Preste con los Ministros, llegó donde estava el Ángel, con el Libro de las Oraciones. La Capilla se puso junto al Aguila, à esta parte del Arbol de las luzes, y comenzando à cantar el *Libera me Domine de morte aeterna*, fue con tanta suspension, y sentimiento, que se enterneciera el coraçon mas duro oyendolo. Incensò el Prior los Cuerpos Reales con gravedad, y distincion, discurriendo por todos gradualmente del Emperador, embiando al Cielo en el simbolo de aquellos Aromas, los humos de la devocion, que encendida en la caridad de los presentes, estava pidiendo à Dios misericordiosos premios para aquellos Principes. Hizo tambien las Asperciones con el Agua Bendita; y bolviendo à su lugar, dixo la Oracion competente; y acabò despues la Capilla el Oficio con el *Requiescant in pace*, lleno de suspension, y ternura, à que respondieron todos con iguales voces, y afectos, *Amen*. Salieronse de la Iglesia con la disposicion en que estaban, haziendo inclinacion al Altar, como iban passando; y haziendola su Magestad tambien à los Tumulos, y en su seguimiento los Cavalleros, se entrò en Palacio, denotando en el agrado de su semblante, el gozo grande de su Real pecho, por ver que sus Antecessores Inclitos caminando al Pantheon glorioso, que les tenia prevenido, estava yà en la mitad de la feliz jornada: y dexando à todo el concurso en admiracion con su Catolica piedad, y asistencia, ocupado en sus alabanças,

Toda aquella noche estuvieron encendidas las Hachas de los Blandones; y arrimados à los quatro que hazian esquinas, quatro Religiosos velando, que se renovaban por sus turnos de hora en hora, no porque se repartiesse el trabajo, que nunca lo fue entre ellos el servir à estos Señores, de quien estàn tan obligados, sino porque gozassen aqui todos la ocasiòn de mostrar se agradecidos à los Leones de España, q̄ por su devociòn, y afecto lo fueron de Geronimo, solicitando sus Monacales Desiertos en la vida, para tener estos locorros de la Oraciòn en la muerte.

Oracion de toda la noche.

DISCURSO QUARTO.

Prosiguese la Translacion hasta el fin.



ANTES de los Maytines, quando estava todo en el mayor silencio, baxaron los Religiosos à trasladar los otros Cuerpos Reales de los Principes de la Casa de Austria, que quedaron en la Bobeda antigua, à la que nuevamente estava aguardandolos à la buelta del Pantheon; y se hizo (aunque referivamente, segun el orden del Rey) con todo aquel luzimiento que se pudo, acompañando en ordenadas esquadras de afectos devotos, y luzes, aquella accion piadosa, y deseada. Ocupòse la mayor parte de la Comunidad en esta Translacion; vnos llevando los Ataudes; otros alumbrando las obscuridades de la noche; y todos pidiendo al Cielo en Oraciones, y Resposos, que penetran su altura, la claridad eterna para aquellos difuntos. No fue poco de ver en tan desusada hora aquel funesto espectáculo, en que en ombros de sus Capellanes caminavan à su descanso tantos Señores de la Casa de Austria, que llenaron el mundo de la fama de su valor, y gozan en la Gloria el premio de sus virtudes. Baxaronlos à la Bobeda prevenida, y bendiciendola, como dispone el Ceremonial, los fueron colocando en los Nichos con el orden que diximos en otro Discurso, conforme al compartimiento de las Tarjetas en que estavan escritos sus nombres; y quedò aquel Entierro autorizado de Serenissimas Reynas, de Ilustres Principes, y de tiernos Nobilissimos Infantes, que dan à su Capacidad, con sus cenizas, el mayor realce, y la mas alta estimacion.

Trasladase los Cuerpos de los Principes à la Bobeda determinada.

Despues à las doze de la noche, se dixeron los Maytines; como inviolable estilo de la Religion; y duraron dos horas, en que

Lizense los Maytines

TRANSLACION DE LOS

que estuvieron los Monges rogando à Dios por aquellos Difuntos, cuyas memorias ocupan siempre su reconocida atencion. Fueronse à recoger, y quedaronse velando, los que estavan señalados, hasta las cinco de la mañana.

Missa de el Alva.

A esta hora se celebrò la Missa del Alva, dando principio à las tres, que se cantaron aquel dia por los Reyes, y se cantan por todo el discurso del año. Dixola el Rector del Seminario, y fué de los Angeles. Oficiaronla los Niños, como lo hazen perpetuamente, siendo los primeros, que al romper del Alva, à imitacion de las Aves, con tiernas voces se emplean en las alabanzas de Dios.

Missa de Primis.

A las seis, los Religiosos dixeron la Prima, y Tercia, y la Missa Conventual, que fué la del dia, celebròla el Vicario, y la oficiaron todos, con aquel lleno, y gravedad de voces, cuya igualdad, y union, es singularissima en estos Monasticos Coros. Acabada la Missa, se cantò vn Responso, y lo mismo se hizo en la del Alva.

Missas rezadas.

Desde aquella hora, hasta las doze del dia, se dixeron tantas Missas, que los quarenta Altares de este Templo, y el de el Pantheon, apenas se vieron desocupados en todo esse tiempo, para que con tan multiplicados Sufragios, en la Translacion de los Reales Cuerpos de estos Catolicos Principes, gozassen sus Espiritus, el descanso, y aumento de sus premios, trasladados à la Bienaventurança.

Señal para la tercera Missa.

A las ocho y media de la mañana empezaron las Campanas à hazer señal para la tercera Missa, que avia de ser la de los Difuntos, y la de mayor solemnidad, à que avia de asistir su Magestad; alegrò el sonido à todos, y juntòlos el deseo de ver acabada esta funcion.

Entrada de las Comunidades.

Entraron las Comunidades de los Monges en el Coro, y la del Seminario en la Iglesia, con el mismo peso, y orden, que el dia antes, y encendidas Velas en el Altar mayor, y en los demàs Altares, y renovadas las luzes de los Tumulos, se dixeron Sexta, y Nona, con que junto con cumplir la obligacion precisa de essas horas, se diò tiempo para que se congregasse la gente.

Concurso de la gente.

Fuè mas numerosa en esta ocasion, que en la passada; mas como es tan grande la capacidad de la Iglesia, se acomodò de suerte, que nunca fue de estorvo su muchedumbre, antes de grandissima hermosura, ver por todas partes en el contorno de la Fabrica, tanta multitud de sugetos, y diversidad de rostros, convocados de la curiosidad, para ver el fin al mayor Triunfo de

de la muerte, en esta Translacion. Los grandes Titulos, y Cavalleros, vnos se embieron al Coro; otros se quedaron en la Iglesia; y otros asistiendo à la persona del Rey en el Oratorio.

Vistese el Celebrante, sale su Magestad al Oratorio.

Vistióse el Prior para celebrar, y los Ministros para servir, de Ornamentos negros preciosos, de Brocados de tres altos, con admirables matizes; pulóse la Comunidad del Seminario en dos Coros à la puerta de la Sacristia, para acompañarle; y ocupando su Magestad el Oratorio de el lado de la Epistola, hecha la seña, començò la Capilla con toda armonia el Introito.

Fue caminando el Celebrante con el acompañamiento hasta el Altar; quedaronse los Niños de rodillas en las Gradass, que ofrecen la tabida hasta la primera Mesa, como lo hazen en los dias mas festivos, que parece muy bien; y dicha la Confesion, se bolvieron à sus asientos. Durò la Missa vna hora; y no se les hizo vn instante à los que avian estado robados, y suspendidos de la magestad, decencia, devocion, y grave musica con que se celebrò.

Dize se la Missa.

Acabado el vltimo Evangelio, se sentaron el Preste, y los Ministros, en el banco del Presbyterio, para el Sermon. Los del Coro baxaron à la Iglesia, y ocuparon las Gradass primeras del Altar, donde se sientan siempre. Lo restante del concurso Noble, se acercò lo posible al Pulpito; y la gente del contorno, mejorò de lugar, en lo que les fue permitido.

Juntanse todos para el Sermon.

Mientras se estavan previniendo todos para oír, subió à predicar el Padre Maestro Fray Juan de Avellaneda, Predicador de su Magestad, de la Orden de San Geronimo. Sossegóse el numeroso Auditorio, al ver yà en el Pulpito à aquel Chrisostomo Español, rio caudaloso de la mejor eloquencia, digno hijo en la doctrina, y abundancia del Maximo Doctor de la Iglesia, sugèto à quien parece avir prevenido el Cielo, en esta edad, para lustre de tan alta accion. Diò principio à su Oracion Funebre, levantando la voz, con vn afecto tan vivo, grave, ajustado, y nuevo, que se robò las atenciones de todos; y luego fue precediendo en lo demàs, con tan acertado espiritu, que comprehendiendo lo raro del assunto, con el extraño buelo de su discurrir, y con el nunca imitado modo de su ponderar, los dexo à todos persuadidos, à que en tan grandioso empeño, solo el lleno de su capacidad podia aver salido con semejante luzimiento. La Oracion se pone al fin, en la misma forma que la diò escrita, obedeciendo el orden de su Magestad, para que la goze el mundo, y dè à su Autor el aplauso, que tan ajus-

Predicador, deste dia.

TRANSLACION DE LOS

tamente merece, y tiene adquirido en la Corte de el mayor Monarca.

Disponense todos para la Translacion.

Apenas diò fin , que pudiera no tenerle tan presto , segun la gustosa atencion con que le escuchavan , quando se fueron disponiendo todos para la Translacion , y de tal suerte los dexò persuadidos à la verdad del concepto que tenian , de la virtud , y merecimientos de aquellos Catolicos Principes , con su elocuencia , que no solo los trasladàran al Sepulcro , sino piadosamente à sus coraçones , para que tuviessem sepultura sus Cuerpos , donde puso tan viva la veneracion de sus Espiritus. Subieron los Cavalleros adonde estava su Magestad para baxar en su acompañamiento; y si hemos de sospechar lo que passa en los pechos de los Reyes, por lo que sucede à los demàs , sin duda le hallaron en èl el mismo sentir , muy ventajoso à todos en el fervor , que oir ponderar con tanta discrecion, los bienes , perfecciones, y hazañas de aquellos à quien con todas sus fuerzas reverencia la voluntad , enciende mas el afecto de venerarlos, y honrarlos con toda la viveza de la estimacion. Tomaron entretanto todos los de la Proceccion, velas, y libros, y se pusieron en orden, como otras vezes.

Camina en Proceccion hasta los Tumulos.

Baxò el Rey con toda la Nobleza , que le asistia ; y repetidos los Clamores , siguiendo la Cruz , fueron dando la buelta à la Iglesia , hasta ponerse à vn lado , y à otro de los Tumulos con el mismo orden , y pompa , que quando se colocaron en ellos los Cuerpos Reales. Si el que ha deseado vèr el caso mas grande , magestuoso , Noble , Catolico , Pio , y Religioso de el mundo , no logrò esta ocasion , y à no parece posible que le vea jamàs , que no es imitable la altura , en que se vieron en este todas essas circunstancias.

Responso que se cantaron.

Cantaronse allí tres Responso muy solemnes , con excelente musica de la Capilla , haziendo en cada vno las acostumbradas ceremonias de incensar , y echar Agua bendita al rededor de las Tumbas , al tiempo que los afectos estaban haziendo lo mismo con el agua de la terneza , y fuego , y humo de la devocion , que suben , y llegan hasta las mas altas esferas de los Cielos ; y como à vn mismo tiempo se veia , y considerava aquella grandeza de los Tumulos , Sitiales funestos de tan soberanos , y amables Principes ; y aquella piedad del Rey , asistente con tan Christiano exemplo ; y el respeto , y compostura de tanto concurso honroso , y reconocido , en este Templo , Capàz , poderoso , y illustre , se suspendian las almas de tal suerte ,
que

que se conocia en todos la consonancia admirable, que les hazia interiormente tal vista.

Acabados los Resposos, baxaron los Cuerpos Reales con toda decencia, y los tomaron en ombros, con grande veneracion, de seis en seis, los mismos que los sacaron de la Bobeda; y puestos en igual correspondencia, hizieron todos con ellos, culta, y magestuosamente, vna rendida inclinacion à nuestro Dios Sacramentado; como pidiendole humildes, los admitiessè à los pies de su Trono Divino, adonde caminavan à tener su descanto, hasta que por la Resurreccion alcanzassè de su piedad inmensa, el de la Gloria; reunidos con las almas, que por sus virtudes le juzgavan yà gozando ellas eternas felicidades. Lo mismo sonavan, y significavan las voces piadosas en el Resposo, que començaron à cantar los Monges al partir de la Procecion: *In Paradysum deducant vos Angeli*; y lo mismo sentian los coraçones de los que los iban siguiendo, y de todos los que por el contorno de la Fabrica los estaban mirando.

*Baxan los
Cuerpos
Reales de
los Tumbos.*

No es posible ponderar la diversidad de efectos que hizo vniversalmente este yltimo movimiento de la Translacion; vnos le miravan llorosos, otros alegres; otros admirados. Llevabanse tràs sî las atenciones aquellos siete Ataüdes, donde iban los mayores despojos que ha conseguido la muerte en sus Coronadas victorias; y al acordar la memoria, lo magnanimo de los Espiritus, que dieron vida à tales Cuerpos, lo superior de sus virtudes, y lo Catolico de sus empreßas, y hazañas: los veneravan los ojos con la compasion natural, que toca en los coraçones al ver en poder de la muerte prendas tan estimables; mas los que à vista de la magestad, con que caminavan à su descanto, reparavan en aquel lucido Exercito, compuesto, grave, numeroso, conducido, y governado del mas piadoso Monarca de el Orbe, que con su presençia iba influyendo atenciones en el rendimiento de todos, y confirmandole en el renombre de Grande con tan estraña accion, no sabian sino admirarse.

Ultimo movimiento de la Procecion.

Que si los Entierros de los Lacedemonios fueron celebres, y exemplares, por la establecida ley de Licurgo, de que todos los del Acompañamiento llevassen Laureles en las manos, en señal de que los Difuntos avian yà vencido los trabajos de la vida: y si los Antiguos vsavan llevar à enterrar à los Capitanes, y Soldados en sus mismos Escudos: aqui veian juntos; en tantas Coronas, los mas altos Laureles que ha celebrado la fama, adquiridos con valeroso esfuerço, en defensa de la Fè Catolica, en que se

*Vfo de los
Lacedemonios.*

Virg. Æneid. 10.

TRANSLACION DE LOS

se mostravan triunfantes siete Magestades Cesáreas, no solo de sus contrarios, sino de los peligros de la vida, con sus Christianas muertes: y caminavan à su Entierro en ombros de la Nobleza, y Religion, que son los Escudos de los Monarcas, y de las Monarquias; y à todo esto se juntava la alegría de considerar el Eminente Sepulcro à que caminavan, y el afecto fervoroso con que se le iba à ofrecer aquel tantas vezes laureado Sucessor suyo, gloria de su soberana Estirpe, y Norma de gloriosos Sucessores, dado del Cielo à tan grandes Principes, para que los venerasse, y honrasse ventajosamente à todos quantos hasta oy han celebrado memorias à sus Antiguos.

*Vista deste
año.*

*Num. 24.
v. 9.*

Ibid. v. 10.

*Psal. 115.
v. 5.*

Todos los Reyes del mundo avian de ver este acto, para que considerassen en la piedad del mayor Monarca, como han de ser los Principes con sus mayores; y para que à vista de tan celebrados Difuntos, deseassen vn Sucessor semejante, y vna muerte tan honrada; como la suya; previniendose para ella con lo Catolico de su vivir, à imitacion de estos Señores; que ninguno huviera que no se vistiera de semejante afecto, y deseo, como quando Balan Profeta mirava desde lo alto de vna cumbre la hermosura, y concierto de las Tiendas de los hijos de Israel, y con el orden que marchavan por el desierto à la Tierra de Promission, y la disciplina que guardava tanta multitud, debaxo del gobierno de vn Capitan, que considerando el honroso fin, que avian de tener muchos de aquellos, por lo ajustado de su vida, y lo que avia de aplaudir el Pueblo sus virtudes, y hazañas, despues de su muerte, permitiendolo Dios assi para premio de los suyos, dixo apeteciendo tal felicidad: Muera yo la muerte de los justos, y mi fin sea semejante al suyo; assi en esta Translacion admirable, al ver tanto Esquadron de piedades, excitadas de vn Rey tan grande, que en vnion conforme, y à con voces, y à con afectos, iban pidiendole à Dios la Tierra de Promission para aquellos Principes, donde gozassen de su inefable vista: y que los llevaban en ombros la Religion, y Nobleza; al al mas sumptuoso Sepulcro, que se conoce en el mundo: ninguno huviera que no apeteciera, y deseàra la muerte, que trae consigo tan honrosas circunstancias; que la de los Justos, y à se sabe que es preciosa à los ojos de Dios; y para inferir piadosamente; q̄ lo fue la de estos Inclitos Heroes, bastava el verla tan celebrada; que la memoria de los que mueren mal, ò queda para escarmiento, ò se pierde totalmente; mas la del fin de los buenos, queda para celebridad, y alegría eterna, y assi se haze apetecible.

Llugaron pues à movimiento grave, y vistoso à la puerta de la Sacristia, donde està tambien la del Pantheon, y alli se fueron quedando los primeros de la Procecion, dando lugar à que passassen los Ataudes, con lo mas anciano, noble, y magestuoso del Acompañamiento.

*Llegan à la
puerta del
Sepulcro.*

Baxaronlos por aquella Escalera, toda llena de resplandores, no solo por las luzes de las Arañas, que reverberavan en los Marmoles, y Jaspes, sino por las que nuevamente iban passando. Y entrando en el insigne Entierro, que les aguardava, le hallaron con el luzimiento, grandeza, y compostura, que puede imaginarse para la ocasion. Los Angeles del contorno, que bañados de Oro, adornan las Pilastras, estavan con hachas encendidas en las manos: alumbravan el Altar multiplicadas veces: la Lampara pendiente en medio, con sus veinte y quatro luzes, ilustrava el Edificio, y yà se ve la consonancia, que haria tanta claridad, con el pulimiento de los materiales, que le componen preciosos, decentes, y ajustados.

*Entran al
Pantheon.*

Avia en medio del Pavimento, vnas Mesas vestidas de ricas Telas, capaces para recibir en si los siete Cuerpos; y los fueron poniendo en ellas por su orden, haziendo inclinacion al Altar, como fueron llegando, para dexar los alli, como en su Sepulcro, hasta que despues los Religiosos reservadamente los colocassen en las Urnas (segun el orden de su Magestad) que es cosa de mas detencion, y espacio. Los del Acompañamiento se fueron acomodando por el contorno del Pantheon; el Preste, y los Ministros en medio; y el Rey se puso al lado del Altar, junto à la Urna, que avia señalado para si, como ensayandose exemplarmente à hazerles cõpañia en ella à los suyos, y mostrando en la eleccion de el lugar, el que tenia allà en su interior, el desengaño. Autorizado el grave Monumento, con tantas Magestades, infundian nuevos respetos: su Arquitectura, con ser de tanta alteza, creció con los habitadores; y no eran yà sus primores, adornos, y riquezas, los que se llevaban tanto la vista, como lo elevado de su autoridad el respeto. Realçada la perfeccion de la Fabrica, con àquellas siete Columnas de la Fè, debaxo del Altar Mayor, se parecia à la Casa de la Sabiduria, sustentada de siete Columnas, que cortò para edificarla, donde mezclò el Vino, y puso la Mesa del Sacramentado Pan, blanco siempre de la Austriaca veneracion, y fruto del Arbol de la Cruz, à cuya sombra avian de estàr aguardando, que se les diesse por premio en el Cielo, lo que se les diò por comida en la tierra.

*Disposicion
para poner
los Ataudes*

*Prover. 9.
art. 1.*

TRANSLACION DE LOS

*Cantase el
Cantico de
Benedictus*

Quedaronse en la Iglesia diciendo las Laudes de Difuntos muchos de los Monges: que el dia antes no se avian dicho, por aver tanto que hazer, y assi se dexaron para entonçes, y los que estavan en el Pantheon, juntamente con la Capilla, entonaron el Cantico, *Benedictus Dominus Deus Israel*, con tan suaves, y ordenadas voces, que se conocia en ellas el espíritu que las formava; fue vn rato de Gloria, el tiempo que durò su consonancia; y como aquel hermosísimo Cuerpo del Pantheon està con tal correspondencia: en lo sonoro de los ecos se reperia el Cantico, y todo era suspension. Llegaron al ultimo verso, en quien se explica el fin por que vino Dios al mundo, que es: *Illuminare his, qui in tenebris, & in umbra mortis sedent; ad dirigendos pedes nostros in viam pacis*; y no hubo consideracion, que no llamasse à la terneza, ni terneza que no avivasse la esperança de ver cumplido en aquellos Soberanos Principes, esse fin de la luz Divina en la Resurreccion; que sacandolos de las sombras de la muerte, en que los mirava sentados hasta aquel dia, los guie por el camino de la paz à la possession de los mas altos Imperios.

*Hazese las
ceremonias
de vn Entierro.*

Bendixo el Prior las Urnas, que tenian los Titulos de sus nombres à la parte del Evangelio, y de la Epistola, haziendo las Asperciones, y incensandolas con todas las demàs ceremonias de vn Entierro; y acabada la Antifona del *Benedictus*, dixo la Oracion por los Reyes, y diò fin la Musica con el *Requiescant in pace*.

*Aguilas de
Austria con-
gregadas.*

*Matth. 24.
c. 28.*

Quedaron con esto aquellas Aguilas de Austria, en la altura de su deseado buelo, congregadas debaxo del Altar, Trono del Sacramentado Cuerpo de su devocion, y culto, gozando en la muerte el premio de tan honorifico descanso; del Pantheon Christiano, de la habitacion de Dios, y de las Reliquias de sus Santos, para entrar à la parte en sus favores; en cuya compania, como Vicedisces, que fueron de la tierra, verificando el nombre de *Pantheon*, y ocupando igualmente las Urnas de su circuito, han de aguardar eternos Laureles al arrimo de la Cruz, Arbol de nuestra Redempcion, à quien gloriosamente està dedicado, pendientes de sus Sagradas Ramas las esperanças para cogér el fruto mas seguros.

*Asistencia
exemplar
de Felipe
Quarto.*

Los circunstantes, movidos de la grandeza del Sepulcro, y de esta accion de colocar en el Cuerpo tan estimables, con la magestad que estavan experimentando, y viendo, dando mil bendiciones, à quien la ocasionava, colegian del empeño de tan Chris-

Chris-

Christiana empreſſa, el aumento de ſu Monarquía, y el premio de vna glorioſa ſuceſſion, que ſi con la miſma medida que midieremos, nos han de medir; bien ſe infiere, que vn ſuceſſor tan atento, y que procurò medir lo honroſo, y Real de eſte Monumento, con lo alto de ſus paſſados, aya de alcançar del Cielo ſuceſſores, en cuya memoria vivan ſus acciones, para darles la correspondencia de tanta honra: y juntamente, tales ſuceſſos en ſus Reynos, y tan felizes, que ſe merezca perpetuos aplauſos en los ſiglos venideros, que en el libro primero de los Machabeos ſe lee, que Simon, Gran Capitan del Pueblo eſcogido, fabricò vn ſumptuoſo Edificio, de alta, y hermoſa viſta, con ſiete Piramides, para colocar las cenizas de ſus Padres, y Hermanos, y las ſuyas, y grandes Colunas, ſobre quien puſo las Armas para memoria eterna, y vnas Naves eſculpidas, que ſe alcançavan à vèr de todos los que navegavan por el mar Mediterraneo, en cuyas riveras eſtava el Sepulcro en Modò ſu Patria; y fue tan favorecido del Cielo, que deſpues de aver edificado el Sepulcro, ſe refiere, que quitò de Iſrael el peſado yugo de las gentes, y que celebraron la libertad, y paz conſeguida por ſu eſfuerço, con multiplicados gozos, y alegrías en Jeruſalen; y viò glorioſos ſuceſſores, hijos de ſu valor, y grandeza.

*Mach. 1:
c. 13. d. 28.*

*Naves eſ-
culpidas.*

Ibid. c. 41.

Ibid. c. 54.

Alegraronſe todos infinito, de vèr yà conſeguido eſte fin, y dexando los Cuerpos Reales ſobre aquellas Meſas, ſubieron à la Igleſia, cantando el vltimo Reſponſo, que aſiſtiò tambien ſu Mageſtad, que no perdiò en eſta Translacion punto, en que no moſtraffe lo Chriſtiano de ſu pecho, en lo rendido de ſu culto.

*Suben à la
Igleſia, y de-
zeſe el vltè-
mo Reſpon-
ſo.*

Hecha eſta accion, ſe ſalieron de la Igleſia todos, y ſu Mageſtad ſe entrò en Palacio, dando à entender, que aquel dia avia ſido el de ſu mayor eſtimacion, y afeçto, y de la calidad de aquellos feſtivos, y alegres, que los Antiguos l'amaron Faſtos, que quiere dezir Bienaventurados, de donde llama Fieſtas la Igleſia, los dias en que con gozo eſpiritual, y deſcanſo de los Cuerpos, celebra algun ſuceſſo grande. Y ſin duda, que lo fue para, eſte gran Principe, pues con tan eſpiritual gozo de ſu coraçon diò à los Cuerpos de ſus mayores, el mayor deſcanſo, y al Orbe la mayor edificacion. Iban todòs los de concurſo, abſortos de aver viſto en èl, la eſtraña ſolicitud, y cuydado, en las coſas de la muerte: en la diſpoſicion del Sepulcro; en la aſiſtencia à la Translacion, y conſiderando la memoria que moſtrava de ſu fin en todo, y el reconocimiento vivo de ſu mortalidad, no ſolo

*Entra ſu
Mageſtad
en Palacio,*

TRANSLACION DE LOS

llevaba que aprender, y admirar, sino tambien que referir à los otros, contando lo grande de la virtud de su Rey, y coligiendola de semejantes acciones, que tal acuerdo de la muerte, y defengaño de la vida, sin duda proviene de vn espíritu Catolicissimo.

*Mercedes q̃
hizo su Ma
gestad.*

Aquella tarde premiò su Magestad à los que en la consecucion del fin de tan heroyco Edificio, como el del Pantheon, y de la celebridad de la Translacion singularmente, le avian servido, y cumplido su voluntad con tan cuydadosa vigilancia. Al Padre Fr. Nicolàs de Madrid, Prior de este Real Monasterio, que avia sido Superintendente de todo, le diò Cedula de Obispo de Astorga, digna accion de tan gran Principe, y ajustado premio à los merecimientos de vn sugeto tan capáz, tan Religioso, y tan atento à su gusto. Al Padre Maestro Fray Juan de Avellaneda, su Predicador, que con tanta satisfacion, y aplauso general de todos, se avia desempeñado en tan desusado assumpto, le diò mil ducados de renta de pension, luego situados en el Obispado de Avila, para no dexar menos desempeñada su largueza. A Fray Eugenio de la Cruz, y à Fray Juan de la Concepcion, que trabaxaron en los Bronçes de la Fabrica, haziendo para sus adornos cosas de tanto primor, arte, y hermosura, les diò à docientos ducados de pension en el Obispado de Astorga. Nada dexò de obrar este dia aquel inclito Monarca, que no le manifestasse Grande en lo piadoso, en lo Catolico, y en lo liberal, y justiciero.

*Missa que
se celebrò el
dia siguiète*

El dia siguiente por la mañana, antes que se colocassen los Cuerpos Reales en las Urnas, baxò al Pantheon el Padre Maestro Fray Juan Martinez, Confessor de su Magestad, à dezir vna Missa cantada por la Serenissima Reyna Doña Isabel de Borbon, à quien este Religiosissimo Ministro venerò siempre con el debido rendimiento à sus muchas Reales, y divinas virtudes. Juntaronse los Monges para officiarla, imitando el particular afecto de su Reverendissima, por lo mucho que mereciò en la Christiana estimacion de toda tan gran Señora, y se celebrò con toda devocion, y solemnidad; y al fin se dixo vn Responso, haziendo en èl las ceremonias que acostumbra la Iglesia, estando el Cuerpo presente; y fue esta la primera que se celebrò en el Pantheon, estando en èl los Cuerpos Reales.

*Ponense los
Cuerpos
Reales en
las Urnas.*

En acabando, se fueron poniendo los Cuerpos Reales en las Urnas, segun el orden que avia dado su Magestad en su Carta, y conforme el que tenia y à los titulos en las Tarjetas. En la prime

ra Urna, y mas alta de la parte del Evangelio, inmediata al Altar, se puso el de Carlos Quinto; y en la siguiente, el de Felipe Segundo; y en la tercera, el de Felipe Tercero. Los de sus Serenísimas Mugeres se pusieron en correspondencia al lado de la Epístola, ocupando el quarto lugar de la Reyna Doña Isabel de Borbon, en frente de la Urna, que señaló para sí nuestro Rey y Señor Felipe Quarto, para exemplo de defengañados Principes, que enseñó à morir viviendo, con tan loable conocimiento de su fin.

Este dia se bolvió su Magestad à la Corte, con toda la Nobleza de su asistencia, aviendo yà conseguido vna Funcion tan deseada, cuya gloriosa memoria no es posible que le tenga; y dado à sus antecesores gloriosos tan admirable sepulcro en este maravilloso Templo de Dios, Basilica de sus Santos, y habitacion de Monges, que ofrecen cada dia por sus almas, el socorro de mayor preëio, para conseguir el descanso de la Gloria, yà en Aniversarios, yà en Missas, y yà en Oraciones, y Limosnas. Harèmos aora particular discurso de esto, para que junto con la noticia del Sepulcro, y de la Translacion, vaya esta grandeza, porque es vna de las mayores que tiene esta Casa, la multitud de Sufragios, que se hazen por todos estos Principes; y no viene mal el dezirlo aqui, pues es todo de vna Tela.

Buelve se su Magestad à la Corte.

Viviò su Magestad, despues de celebrada esta Funcion, onze años y medio, y fueron à la verdad los mas felizes de su Reynado, premio sin duda de su Catolica atencion, pues en ellos diò fin à las sangrientas, y porfiadas guerras, que avian durado tantos años entre España, y Francia. Y para afiançar mas la paz entre estas Monarquias, efectuò el casamiento de la Serenísima Señora Doña Maria Teresa de Austria, y Borbon, su hija, Infanta de España, con el Christianísimo Rey Luis XIV. de Francia, con general alegria de sus Reynos. Vieronse para esso los dos Monarcas, acompañados de la mayor Nobleza de sus Cortes, en Irún, Raya de las dos Coronas. Raro suceso en los siglos! donde hizieron demostracion al mundo de la verdad con que deseavan la paz comun sus Reales coraçones. Efectuò tambien en estos años el casamiento de la Serenísima Señora Doña Margarita Maria de Austria su hija, Infanta de España, con el Emperador de Alemania, con no menores universales alegrías. Y lo que mas es, para complemento de todo, le diò el Cielo en ellos la sucesion deseada para la Corona de España, en Carlos Segundo de este nombre, amabilísimo Rey, y Señor nuestro,

Lo que vio el Rey despues.

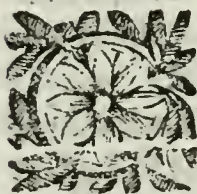
TRANSLACION DE LOS

que Dios guarde. Y aviendo compuesto, en quanto fue posible à su cuydado, todas las demàs cosas de la Monarquia, reconociendo que sus gravissimos achaques eran anuncios de su fin aun mucho antes que llegasse, dispuso las de su alma, como Principe tan Catolico. Hizo un Testamento muy digno de tanta prudencia, y piedad, de que le dotò el Cielo; y llegandose el ultimo esfuerço de sus enfermedades, que avia sufrido con la mayor entereza, resignado en la voluntad del que es Señor absoluto de la vida, y de la muerte, prevenido de los Santos Sacramentos, y de afectuosissimos actos Catolicos, que le duraron hasta la ultima respiracion; entregò su Espiritu à Dios, el dia diez y siete de Setiembre del año de mil y seiscientos y setenta y cinco, en edad de sesenta años, aviendo reynado quarenta y quatro, y cinco meses, y diez y siete dias.

DISCURSO QUINTO.

De las Memorias, y Sufragios que se celebran, y hazen en este Convento. por todas las Personas Reales.

Efectos de la Caridad.



Chorinth. 1. c. 13.

D. Tho. q. 71. art. 9.

OMO es vinculo la Caridad, que vne entre si los miembros de la Iglesia, no solo se estienden sus efectos à los vivos, sino tambien à los difuntos, que en caridad passaron desta vida; que no acaba esta virtud, donde acaba la vida del cuerpo; mas allà llegan sus espirituales buelos, que nunca dexan el ardor que los alietta. De aqui viene que las buenas obras de los vivos aprovechen à los difuntos, que estàn vnidos à ellos con este lazo de amor, que al passo que los vno, haze que las participen, y que sean comunes los bienes; y son los mayores que se les puede hazer, aquellos que pertenecen mas principalmente à la comunicacion de la Caridad, como son las Missas, las Limosnas, y las Oraciones; que no solo dicen respecto al que las haze, sino à aquellos por quien se apl can. Fundados en este principio los Fieles, han edificado Sepulcros para si, y para los suyos, y fundado Memorias semejantes, sollicitos de su socorro en esta vida, con el verdadero conocimiento de lo que passa en la otra, procurando cada vno, conforme su posibilidad, dexar entre los vivos assegurados perpetuamente aquellos bienes, que aun despues de la muerte, por la vnion de la Caridad, son sufragios de las almas. Entre ellos los Catolicos Reyes de España, en este

Edi-

Edificio, y Monasterio suyo, eterna Memoria de su fidelissimo zelo: assi como fundaron vna Maravilla en lo eminente, y magestuoso de la Fabrica, la fundaron tambien en las Memorias que dexaron, y van dexando, de no menor admiracion; que no solo se consigue en ellas el fin de averla erigido, sino que se consigue muy ajustadamente à su grandeza.

En las limosnas lo conoce yà la Iglesia, pues fuera de averla ilustrado con vn Templo tan insigne, donde à semejança del Cielo, siempre se atiende à las alabanças Divinas, y à la enseñanza de la Ley, y execucion de sus preceptos; y donde no se vè otra cosa, sino Modestia, Christiandad, y Religión; y fuera de estàr aqui sustentando en tan santa vida casi docientos Religiosos, perpetuos Capellanes suyos, y del mundo; y cinquenta Colegiales Ceminarios, que desde luego se crian en tan loables exercicios de virtud, y letras, y otros muchos niños en la Hospederia, Porterias, Compañia, y otras partes, y tanto numero de criados bien ocupados, que todos viven de sus limosnas; se hazen otras infinitas, no solo à la Puerta, sino à personas honradas, assi en los Pueblos del contorno, como en todos los Partidos, donde dexaron hazienda para esta Casa, Parraces, Santo Tomè del Puerto, Toledo, Alcalà, Valpepusa, Villarobledo, y los demàs; y todas en lo grande, muy dignas de vna piedad tan Real, como la del Fundador, y de los demàs Monarcas, Sucessores suyos; y Patronos de esta Casa, que con Christiana atencion han aumentado, y aumentan las rentas, cuya distribucion anda de esta suerte en las manos de la Caridad, para bien de sus almas.

Limosnas q̄ se hazen.

Los Aniversarios, y Capellanias fundadas, y las Missas que se han dicho, y dizen cada dia, assi cantadas, como rezadas, y las demàs Memorias por estos Catolicissimos Monarcas, y Principes de la Casa de Austria, son en tanto numero, que espanta; en que entran tambien à la parte todas las Animas del Purgatorio. Irè refiriendo las que pudiere, para que se conozca esta verdad, y se admire.

Memorias.

Lo primero, por fundacion del Catolico Rey Filipo Segundo, se dize cada dia perpetuamente, despues de Prima, vna Missa cantada, con Diacono, y Subdiacono, por todas las Personas Reales, q̄ estàn aqui sepultadas; la qual, si no es dia de fiesta, se dize siempre de Requiem; y si lo es, se cumple con la del dia, excepto el Domingo de Ramos, y los demàs dias de la Semana Santa, fuera del Lunes, y los tres primeros dias de Pascuas,

Missa Cantadas.

de

TRANSLACION DE LOS

de Navidad, Resurreccion, y Pentecostès, y el dia del Corpus; que no se dize esta Missa, que son cada año trecientas y cinquenta y seis; y el que trae Bisiesto, vna mas, descontando los dichos dias; començose à cumplir con esta obligacion el año de 1573. Esto es generalmente por todos, mas aora descendiendo à los particulares, y discurriendo primero por los que estàn sepultados en la Capilla Real del Pantheon, iremos refiriendo las que pertenecen à cada vno.

*Capellania
de Carlos V.
y Aniver-
sarios.*

Por fundacion del Catolico Rey Filipo Segundo, se dizen perpetuamente dos Missas rezadas cada dia, por el anima del siempre Inviecto Emperador Carlos Quinto su padre; y asimismo dos cantadas cada año, en los dias de sus Aniversarios, que se hazen, vno el dia de su nacimiento, y otro el dia de su muerte, con sus Missas rezadas en cada vno, que todas vienen à ser al año, setecientas y treinta y ocho, y el Bisiesto dos mas. Començose esta obligacion el año 1573. y entonces fueron las Missas en mayor número, así las de cada dia, que eran quatro, como las de los Aniversarios, que eran doze en cada vno, hasta que el Fundador las reduxo al que hemos referido.

*De la Empe-
ratrix.*

Asi mismo, se dize cada dia, por fundacion de el mismo Rey Filipo Segundo, perpetuamente vna Missa rezada por el anima de la Serenissima Emperatriz Doña Isabel su madre, y dos cantadas en sus dos Aniversarios, que se hazen, vno el dia de su nacimiento, y otro el dia de su muerte, con seis Missas rezadas en cada vno, que son al año trecientas y setenta y seis, y el Bisiesto vna mas. Començaronse à dezir el año de mil y quinientos y setenta y tres; y fueron entonces en mas número, hasta que el Fundador determinò el que hemos dicho.

*De Felipe
Segundo.*

Dizense tambien por el anima del Prudentissimo Rey Felipe Segundo, Fundador desta Maravilla, y destas Memorias, seis Missas rezadas cada dia, y dos cantadas en sus dos Aniversarios, que se hazen, vno el dia de su nacimiento, y otro el dia de su muerte; y en el de su nacimiento se dizen veinte y quatro rezadas; y en el de su muerte, todas las de los Sacerdotes desocupados; por esto no se puede determinar las que vienen à ser cada año, porque vnas vezes son mas los Sacerdotes desocupados, y otras menos; en el Libro de las Capellania estàn todas asentadas; consta que se començaron à dezir por este Catolico Monarca en esta Casa el año de 1573. quando la estava edificando, para edificar al mundo con su exemplo.

Dizense tambien , por fundacion del dicho Rey Catolico, dos Missas rezadas cada dia por el anima de la Serenissima Reyna Dona Ana su quarta muger , y dos cantadas en sus dos Aniversarios, que se hazen, vno en el dia de su nacimiento , y otro el dia de su muerte, con seis Missas rezadas en cada vno, que vienen à ser al año setecientas y treinta y ocho, y dos mas el Bisiesto. Dixeronse tambien todo el tiempo que vivió muchas Missas por la salud desta Serenissima Reyna; el año que se començaron, fue el de 1573.

*De la Reyna
Doña
Ana.*

Despues de esto , se dicen por fundacion del Catolico Rey Felipe Tercero , cada dia seis Missas rezadas por su alma, y dos cantadas en sus dos Aniversarios, de nacimiento , y muerte, con veinte y quatro rezadas en el de su nacimiento ; y en el de su muerte , todas las de los Sacerdotes desocupados ; que se començaron à dezir por su salud , siendo Principe , el año de 1573.

*De Felipe
Tercero.*

Asi mismo se dicen perpetuamente , por dotacion del mismo Rey Felipe Tercero , dos Missas rezadas cada dia por el anima de la Serenissima Reyna Doña Margarita su vnica muger , y dos cantadas en sus dos Aniversarios; de nacimiento, y muerte, con seis Missas rezadas en cada vno , que vienen à ser al año setecientas y treinta y ocho , y dos mas el Bisiesto ; començose à cumplir esta obligacion el año de 1612.

*De la Reyna
Doña
Margarita*

El Catolico Rey Don Felipe Quarto ; nuestro Señor , y Patron, asi como en el Pantheon eligió la Urna en que se guarda su Cuerpo , accion digna de inmortal alabança, tiene tambien dotadas sus Capellanias de la misma forma, y manera , que las de su Padre, y Abuelo ; dizense perpetuamente seis Missas rezadas cada dia por su alma , con dos cantadas en sus dos Aniversarios , que se hazen ; vno el dia de su nacimiento, y otro el de su muerte , con veinte y quatro rezadas en el de su nacimiento , y todas las de los Sacerdotes desocupados en el de su muerte ; començò esta obligacion de las Missas el año de 1638.

*De Felipe
Quarto.*

Asi mismo por dotacion suya , se dicen dos Missas rezadas cada dia por la Serenissima Reyna Doña Isabel de Borbon su primera muger , con dos cantadas en sus dos Aniversarios, de nacimiento, y muerte, y seis rezadas en cada vno ; que son al año setecientas y treinta y ocho, y dos mas el Bisiesto; se començaron à dezir por su salud el año mil seiscientos y treinta y ocho, y se dicen despues de su fallecimiento.

*De la Reyna
Doña
Isabel de
Borboni*

TRANSLACION DE LOS

Aniversarios, quãto se hazen.

De los Aniversarios se ha de advertir, que aunque dezimos que se hazen en los dias del nacimiento, y muerte de estos principes, se suelen anteponer, ò posponer à las Fiestas Principales, que ocurren aquellos dias, ò à los dobles menores, por particular atencion del Catolico Rey Filipo Segundo, que quiso se executasse assi. Y lo mismo se ha de entender de los demas.

De la Princesa Doña Maria.

Hablando, pues, aora de las Capellanias, y Aniversarios de las Personas Reales, que estàn en la otra Bobeda, se verá, que no es de menos admiracion su grandeza. Lo primero, se dize cada dia, por fundacion del Catolico Rey Felipe Segundo, vna Missa rezada por el anima de la Serenissima Princesa Doña Maria, su primera muger, y vna Missa cantada en el dia de el Aniversario de su muerte, con seis Missas rezadas en este mismo dia, que vienen à ser cada año en todas, trecientas y setenta y nueve, y el Bisiesto vna mas.

Memorias de las demas Personas Reales.

De la misma calidad, y numero de Missas, son las Capellanias, y Aniversarios, que fundò este Prudentissimo Monarca, por el anima de la Serenissima Reyna de Inglaterra, Doña Maria, su segunda muger; y por el anima de la Serenissima Reyna Doña Isabel, su tercera muger; y por la de la Serenissima Reyna Doña Leonor su tia; y por la de la Serenissima Reyna de Ungria Doña Maria, tia tambien suya; y por la de la Serenissima Princesa Doña Juana su hermana; y por la de el Serenissimo Principe Don Carlos su hijo; y vltimamente por la de la Serenissima Emperatriz Doña Maria su hermana. Tambien por dotacion del Catolico Rey Felipe Tercero, se cumplen las mismas obligaciones por el anima del Señor Don Juan de Austria; y por la del Serenissimo Archiduque Vnincislao. Todas estas Capellanias, y Aniversarios, son iguales en el numero de las Missas; de suerte, que cada año se dizen por cada vna de estas Personas Reales, trecientas y sesenta y nueve y el Bisiesto vna mas.

Del Principe Don Balthasar Carlos.

Por dotacion del Catolico Rey Felipe Quarto nuestro Señor, y Patron, se dizen tambien perpetuamente dos Missas rezadas cada dia, por el anima del Serenissimo Principe Don Balthasar Carlos, su hijo, y vna cantada en el dia del Aniversario de su muerte, que vienen à ser cada año setecientas y veinte y cinco, y dos mas el Bisiesto; y se dixerón por su salud desde el año de 1638.

De los Infantes Don Carlos, y D. Fernando.

Assi mismo se haze por dotacion del mismo Catolico Rey, vn Aniversario cada año, por el Serenissimo Infante D. Carlos

y otro por el Serenísimo Infante Cardenal Don Fernando, sus hermanos, en el día de su muerte, con la misma solemnidad, que se celebran los demás; y en lo tocante à las Missas, les tiene dotadas tambien Capellanas, de à dos Missas cada día, por cada vno.

De modo que sumando por el Libro de las Memorias, las Missas que están dichas por las Serenísimas Reynas, y Príncipes, de quien hemos hablado; y hazicado la cuenta desde que començaron estas perpetuas obligaciones, juntas con las que dexámos referidas de los Reyes, y Reynas; cuyos Reales Cuerpos están en el Pantheon, y con tres cantadas que se dicen cada día, que son: la Missa del Alva por la salud del Rey, que es ò fuere; y la de Prima, de quien ya hizimos mencion; y la Mayor, que es por el Convento, y por todas las Personas Reales llegan à ser tantas Missas, que es vna cosa de las grandes que tiene que admirar el mundo en esta Maravilla.

Missas que se han dicho por todos.

Pues que diè de las Oraciones perpetuas, de los Responso, y Commemoraciones de cada día, de las Indulgencias que se aplican, y de otros mil continuados sufragios, que se hazen? Apenas se passa instante de tiempo, en que los Monges, y aun los demás habitadores de esta Casa, no los estén ofreciendo à Dios por sus almas. Para esso perpetuamente están dos Religiosos de día y de noche velando delante del Santísimo Sacramento, el tiempo que no está en el Coro la Comunidad: Centinelas, que junto con cuidar de esse bien de los Difuntos; están alerta contra las invasiones del enemigo común, que como Leon rugiente, anda cercando la fuerça, y buscando à todas horas à quien despedaçar sangriento.

Oraciones perpetuas.

Todos los días, despues de cada vna de las horas, que se rezan, ò cantan en el Coro, y despues de las Missas rezadas, ò cantadas, que se dicen de Comunidad, ò en particular cada vno de los Sacerdotes, y despues de los Maytines de los Colegiales, y de la Salve de los Seminarios, que cantan cada día en la Iglesia, y en otras muchas ocasiones, se dice vn Responso por los Reyes, en que se haze Commemoracion tambien de todas las animas de los Fieles, que vienen à ser al día ciento y treze, no contando los que dicen los Sacerdotes pasajeros; y al año quarenta y vn mil trecientos y quarenta y ocho, que à esta cuenta son casi innumerables los que se han dicho desde que se començò esta obligacion, digna verdaderamente de considerarse. Fundò estas Memorias el Catolico Rey Filipe II. y à su imitacion;

Responso.

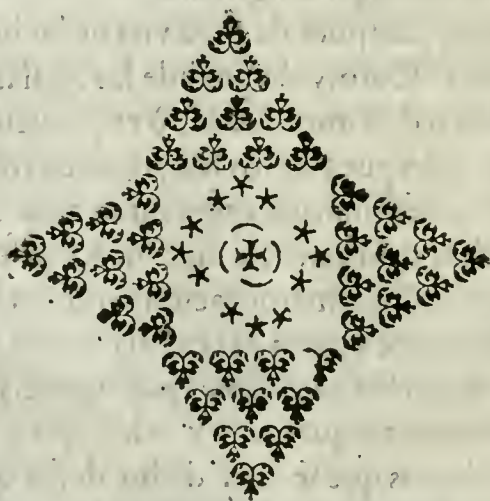
sus

TRANSLACION DE LOS

sus Inclitos Sucessores han fundado otras muchas , que al passo que son espiritual tesoro de los vivos , lo son tambien para los difuntos.

*Memorias
que ha fundado
Felipe
Quarto.*

Por la intencion del Catolico Rey Felipe Quarto estàn siem pre los ocho mas antiguos Monges en el Coro , el tiempo que està la Comunidad en las Horas , y Missas , y lo mismo se haze en la Oracion que se tiene despues de Maytines, y en la de antes de Visperas, en que se canta la Antiphona del *Sub tuum presidium* à Nuestra Señora. La Letania de todos los Sabados, y las nueve Missas Mayores, de las nueve Festividades de Nuestra Señora, se aplican tambien por su intencion, y despues de sus dias se aplican perpetuamente por su alma, y la de sus Difuntos; y vltimamente no se dizen Missas, ni se tienen Oraciones, ni se hazen penitencias, en que estos Capellanes suyos no tengan muy delante de los ojos à Monarcas tan Catolicos, y Pios, obligados, y reconocidos à lo mucho que les deben. No menudeo en otras obras de este linage, que se hazen por tales Patronos, y bienhechores, porque no parezca vana ostentacion este cuydado; solo digo que el agregado de obligaciones , que aqui se cumplen con tan rendida voluntad , y officiosa sollicitud , no tiene semejan te en el Orbe; y que de todas las partes del mundo se puede venir à ver la grandeza, magestad, compòstura, y sosiego con que se celebran, y cumplen todo para gloria de Dios, para lustre de la Iglesia, y para bien de las almas de tan soberanos Señores, y de todos los Fieles Christianos, que vnidos en caridad, passaron de esta vida à la eterna.



ORA-

ORACION
FUNEBRE
PANEGYRICA,

EN LA TRANSLACION DE LOS
Cuerpos Reales al Pantheon, asistida de la
Catolica Piedad de el Rey Felipe
Quarto el Grande:

DIXOLA EL PADRE MAESTRO FRAY
*Juan de Avellaneda, Predicador de su Magestad,
de la Orden de San Geronimo.*



GRAN Dios! Adonde bolarà el entendimiento, que no encuentre con la admiracion? Que este suceso (Sacra, Catolica, Real; y Augusta Magestad) que este suceso quepa en el tiempo! Que esta maravilla se cuente en la edad de los hombres! Que este assombro se mida con el movimiento de los años! Què es esto? Pudo esperar el mundo ver semejante Teatro de Magestades? Siete Coronas, que no han cabido juntas casi en setenta siglos, quando pensaron los mortales, que podian concurrir à ser oyentes de vn solo Orador? Què idea fabri; cò esta futuricion de Reyes muertos, oyendo vn Sermon como Reyes vivos? Quien ha traído aqui à vustras Cesareas Magestades; Monarcas grandes de la tierra, grandes Monarcas en el Cielo; Quien los ha traído aqui? Mas què pregunto? que Dios es Dios, y no puede faltar en lo que ha dicho; Oygamoslo con reverencia.

Fili hominis, vaticinare de ossibus istis, & dices ad ea; Ossa arida, audite verbum Domini; hæc dicit Dominus: Ecce ego aperiam tumulos vestros, & educam vos de Sepulchris vestris, & inducam vos in terram Israel. Veneremus los secretos de Dios; funcion tan grande como la de oy quiso q̄ estuviessse profetizada en el c. 37. de Exechiel.

Ossa arida; Huessos secos, oy es dia de oyr Sermon: Audite verbum Domini: Oïd la palabra de Dios: Què es oïr? Acafo entra la voz de los vivos à romper el silencio de los muertos? Acafo los

*Ezech. cap
37. a 4.*

Ibid. d. 12;

TRANSLACION DE LOS

que murieron no están sordos hasta el sonido de aquella final Trompeta? *In novissima Tuba? Canet enim Tuba?* Acafo : ea, que no lo digo acafo ; difuntos ay, que acabando con la vida, aun no acaban de entrar en la muerte ; difuntos ay que se quedan con algo del vivir, pues oyen como si vivieran ; mas si fuesen estos ! De que mueren los Principes ? Pregunta el Eminentissimo Cardenal de Bethleem Geronimo ; aquel Maximo Doctor Palettino, en cuyos escritos quedò letra, y què dò espíritu para formar este Sermon en gloria de los Potentissimos Monarcas Españoles ; suyo ha de ser todo, Señor, porque todo S. Geronimo , toda su Religion, todos sus Hijos, todo su esplendor, y toda su exaltacion es de vuestra Magestad Cesarea , y ha sido de estos Cesares sus Antecessores. De què achaque espiran los que Dios hizo Potentados ? Pregunta Geronimo ; y preguntalo en ocasion de ver espirar à Moyses ; de què dolencia ? De què accidente ? De què enfermedad ? Quien tal dixera ! *Mortuus est Moyses iubente Domino.* Muriò Moyses, porque Dios se lo mandò ; muriò de bien mandado. Los Setenta : *Mortuus est Moyses per verbum Domini.* Matò Dios à Moyses con su palabra ; aqui se aclara el primer Apocalipsi de Juan Evangelista. Mira à Dios, y oye, que habla así : *Ego sum Alpha, & Omega ; Principium , & Finis.* Yo soy Principio , y Fin : mas que cortada palabra ! Y es fuerza el ser cortada , porque con ella le salia de la boca vn Cuchillo de dos filos : *De ore eius Gladius vtraque parte accutus exhibit.* Què de cosas echa Dios por aquella boca ! *Inspiravit in Faciem eius spiraculum vite.* Con ella soplà el aliento al pecho de Adan ; Dize verdad la boca : *Ego sum Principium.* Yo soy Principio de la vida. Y aquel cuchillo què dize ? *Ego sum Finis.* Yo soy el Fin ; yo corto el hilo al vivir. Valgame Dios ! Que aquellos labios que habian vida , hablen tambien la muerte ?

Muerete, Moyses, muerete luego, luego, luego : matòle Dios con su palabra , aguarda ; muerte que se causa de la palabra, muerte es que oye, porque la palabra nació para el oido ; Moyses es vn muerto oyente, pues muere de mucho oir à Dios : *Iste est qui vixit per Verbum, & moritur per Verbum,* dize Geronimo ad Fabiolam : *Nam si Verbi spiritu gubernasse videtur, non nisi in Verbo à gubernatione cessare decebat.* Principes, que lo son de la mano del Altissimo , mueren de lo mismo que viven ; viven de estar oyendo à Dios, y al morir, se les queda la voz en el oido ; mueren, y oyen. He aqui vn soberano Auditorio de Cadaveres : O Augustissimos Oyentes míos ! *Ossa arida, audite verbum Domini.*

Oy-

1. Corinth.
13. 8. 52.

Deutheron
34. b. 5

Apocal. 1.
b. 8.

Gen. 2. a 7

Hiero. ad
Fabiol.

Oyga Vuestra Cesarea Mageftad , Carlos Germanico , Carlos Francico , Carlos Italico , Carlos Africano , Carlos Indico , Carlos Ifpanico , Carlos gloriolamente Quinto ; Oyga Vuestra Mageftad Cesarea la voz de vn Monge Geronimo , que no la eſtrana à , pues eſpirò , oyendo nueſtras voces , y nueſtros Canticos , *Hæc dicit Dominus*. Eſto es lo que dize Dios , *Ecce ego aperiam Tumulos viſivis*. Ha de llegar d a en que yo deſcerrage vueſtros Ataudes ; y no es el de oy ? Claro eſta : *Et educam vos de Sepulchris veſtris*. Ha de llegar hora , en que de la obſcuridad de vueſtros Sepulcros , oſtaque à la luz de los vivientes ; y no es aora ? Quien lo duda : *Et intucam vos in terram Ifrael* ; y deſde aqui os llevarè à tierra que parece de Ifrael : y no ferà luego ? Eſ cierto.

Pero antes que os perdamos de viſta , què ? No hemos de dàr à la eternidad de la fama , vna voz de alabança , con que ſe llene el mundo ? Dizelo el Texto : *Fili hominis vaticinare de Ofſibus iſtis*. Hombre adivina de eſtos patententes Hueſſos : Y explica Geronimo : *Quaſi ſpiritu vatum , & furore Sybilico prædicari , ac exaltari iubet offa iuſtorum* Hombre habla divinidades de eſtos Difuntos ; què dolor ! Para exaltarlos , eſpiritu profetico avia de ſer el mio : *Quaſi ſpiritu vatum* , Pero quedefe en lo que puede , y ſea furor , *Quaſi furore*. Sea furor , pues es atrevimiento ; ſea atrevimiento , y entremos yà por el mayor hombre de los hombres . Allí eſtà , el ſiempre vencedor , el nunca vencido Carlos , allí yaze ; y dexeme Dios dezir , que es honra de ſu Divina Mageftad , que eſtè muy honrado allí .

Hierna

Deſvaneciòte aquel primer Angel : ſiempre eſte paſſo es con admiracion ; aquel Luzifer ſe puto altivo ; y de que ? De muy hermoſo ? No , que mayor hermofura imaginava en Dios : De muy entendido ? Menos ; que reconocia en Dios mayor entendimiento . De muy valiente ? Quedo : *Vbi eras , quando me laudabant Aſtra matutina* ? Dize Dios à Iob . Ven acà , donde eſtavas tu , quando me alabavan las madrugadoras Eſtrellas ? *Aſtra matutina* ? Dize Geronimo en el Texto de los Comentarios de Iob : *Aſtra matutina , Angeli ſunt à Deo inſeparabiles , quia prima conditione ad canticum ducebantur* . Aquella alvorada deſte gran mundo , la celebraron dulces , y cantoras aves : los Angeles de Dios ſe deſalaban , reſonando ſus alabanças ; y bien ? No hemos de ſaber , què cantavan ? Iſaias : *Sanctus , Sanctus , Sanctus , Dominus Deus exercituum* . Con eſtas voces amaneciò la mañana del cielo , y tierra ; Santo , Santo , Santo , el Señor Dios de los exercitos ; què bien ſuena ! Que

Iob. cap. 38 :
a 7.

Hieron. 6
còm. Iob.

Iſai cap. 6
b. 3.

TRANSLACION DE LOS

es sonar bien? Dize Luzbel; Señor de los Exercitos Dios? Y mi valor? Y mi ardimiento? Y mi fogosidad? Afuera digo: *In Cælum conscendam; similis ero Altissimo.*

Isai. cap. 13. 14.

Dize yà Geronimo en las tradiciones Hebraycas: *Princeps Castrorum Dei creatus, tanto ardebat militia splendore, quod nec ipsum Deum, exercituum Principem pateretur.* De muy valiente se desvaneciò Luzbel; era el primero de las Huestes Celestiales; era el General de ellas; ò mal logrado cargo! Perdiòse de muy valiente; que reconocia muchas ventajas en Dios, y se le quiso igualar en sonando voz de Guerra: *Dominus Deus Exercituum.*

El mas bravo don de valentia, que Dios ha comunicado à sus criaturas, rompiò en soberbia: *In Cælum conscendam.* El mas heroyco espiritu de batallador, brotò en arrogancia: *Similis ero Altissimo.* El mas brioso impulso de guerrero, parò en hazer ruidosa Campaña à todo el Cielo: *Michael preliabatur cum Dracone.* O Criador grande! que quiso hazer vn hazañoso, y le saliò vn sobervio! Señor Dios de los Exercitos, desde esse Trono divino mire vuestra Soberana Magestad este Tumulo de humano; desagravielse aora de la sin razon de entonçes. Esse potente braço hizo en Carlos: mas què no hizo? Hizo vn Monarca de dos mundos; hizo vna firme Coluna de la Iglesia; hizo vna tajante espada contra la Heregia; hizo vn rayo ardiente para los Infieles; hizo vn terror, y espanto de los Rebeldes; hizo vn general arbitro de todos los Imperios; hizo, que le temiesse la Francia, que le obedeciesse la Alemania, que le reconociesse la Italia, que le venerasse la Europa, que le temblasse la Asia, que se le humillasse la Africa, que se le rindiesse la America: hizo, que el valor, y la fortuna, le llenassen de mas trofeos, y victorias, que han contado todas las Monarquias: hizo al fin vn hombre, que desde el primero de los hombres, ni mas valiente, ni mas afortunado, ni mas batallador, ni mas glorioso, no le ha visto el mundo.

Apoc. cap. 12. b. 7.

Aora, pregunte la curiosidad; este Guerreador, en quien Dios hizo tanto, còmo le saliò à Dios? Ea, que se està glorian-do el Cielo, de ver que vn hombre enniende el desacierto de vn Angel.

Permitaseme vna Parafrafi à la segunda vision del Pathmos: *Vidi, & audivi vocem Angelorum multorum.* Sonava vna populosa voz de muchos Angeles; què tantos? *Erat numerus eorum millia millium.* Millares de millares vozeavan. Gran cosa debe de ser la que no cabe en tantos pechos! la que se derrama por tantas

Apoc. c. 5.

bocas! parece novedad, y parece misterio; y si es misterio, aclá-
 rele Dios que pude; y le aclarò, y le diò à vèr: *Ecce ostium apertum*
in Cælo. Abrióse vna puerta en el Cielo: hermosa apariencial!
 Mira por ella el Juan Evangelista, y dize: allí està vn Trono:
Ecce sedes posita in Cælo. Y bien? han de fer las aclamaciones por-
 que tenga Dios su Trono en el Cielo? Quien dirà tal? Aguarda:
Ecce in medio Troni Agnum stantem. En aquel Trono està vn Cor-
 dero; serà Dios; reyna siempre con sufrimiento; es mucho que
 parezca Cordero? Ea, que de otra parte viene la celebridad.
 Digo mas: *Ecce vicit Leo de Tribu Iudæ.* Aquel Cordero es tam-
 bien Leon; vaya, novedad parece; pero Dios tiene de todo, es
 manto, y es bravo: adelante; no manan de à las voces, no; ten-
 te, que esto es notable: *Procedebant viginti quatuor Seniores, & nit-*
tebant Coronas suas ante Tronum. Allí vàn vnos Reyes; si, Reyes
 son, y se quitan las Coronas; Valgame Dios! Reyes coronados, y
 las Coronas delàsidis? Oye, que las ponen à los pies del Leon
 Cordero; Jesus, que novedad! y tan grande, dize Geronimo, tan
 grande, que solo se ha visto en el Cielo; mas que nacen de aqui
 las voces? es verdad, escribe en el tercero de Zacharias, es ver-
 dad: *Legimus in Apocalipsi Seniores cantantes canticum novum, quia*
novum, & non in terra, sed in Cælo noviter auditum, Potentes Coronam
potentie despectam habere. Vna Corona bien assentada en el dere-
 cho, y en la naturaleza, es poco de arraygarla de las sienes, y
 dexarla caer à los pies de Dios? es poco? pues la vez que se viò
 en el Cielo, se llenò el Cielo de aplausos, y de admiraciones.

Hieronymus
 in Zacharia
 3.

Tengate Dios en su gloria, Augustissimo Carlos; tu diste à
 vèr entre los hombres la novedad que mas celebran los Ange-
 les; qual frente de los hijos de Adan, estuvo mas bien ceñida que
 la tuya? Què Corona se enriqueciò de tan resplandecientes
 piedras? Catolico, Magnanimo, Prudente, Justiciero, Piadoso,
 Liberal, Amable, Temido, Heroyco, Incontrastable. Santo
 Dios! Adonde daràn las luzes desta Imperial Diadema? Adon-
 de? Yà lo viò el mundo; yà le viò quitarse la Corona, y renun-
 ciar la mayor pompa de humano, con estas palabras: *Tu solus*
Dominus, tu solus Altissimus, tu solo Eterno Dios, eres el Señor,
 tu solo eres el Altissimo; digo, que aqui se desataron las voces
 de toda la Jerusalem Tri unfante: *Voces Angelorum & multorum.* Pudo
 aver novedad para el Cielo, y Para la tierra, como vèr vna
 Magestad, que casi no cabia en el mundo, hazerse caber en la
 estrecha Celda de vn Monge? sin aspirar à mas que al espirar?
 Sin mas vivir, que pensar en morir bien? Pudo aver espectáculo

TRANSLACION DE LOS

para los Bienaventurados, como ver al Emperador mas triunfante celebrando el ultimo triunfo de su vida, con hazerse à si mismo las Exequias de su muerte? Parece fantasia, y fue verdad.

Levantaron en Iuste el Tumulo, sin aparato, sin grandeza; que aquel que al vivir fue sobre todo, quiso morir no mas que como hombre; con solemnidad se celebrò la Missa por su alma, y fueron dos los Sacrificios; vno el del Altar, el de su pecho otro; llegado el tiempo del Responso, entrò de luto al cuerpo de la Iglesia; no hizo en quanto viviò, entrada tan gloriosa como esta. Plantòse (que aun tenia vigor) en frente del Tumulo; era el vnico papel de aquel Teatro; vivo estava, y representò vn muerto con tanta propiedad, que aun èl mismo creyò, que se moria; y es cierto, que desde allí se fue à morir. Cantaban los Monges, y lloravan; querianle como à dueño, y aun pensar que se les avia de morir, era dolor. Pensar que se les moria, llegava à tormento; que era ver aquella magestuosa Ancianidad de Carlos, todo atento, con vna vela en la mano, como si à su luz estuvièsse registrando aquellas obscuridades de la muerte! Bañò en lagrimas su venerable rostro, como quien moria con entendimiento, que sabe lo que es morir, y entiende que ay culpas que llorar. Rogava à la Divina Magestad por aquella su alma, nunca mas venturosa, pues para este ruego le estava dando vida. Sonò el *Requiescant in pace*, y levantando los llorosos ojos al Cielo, dixo en alta voz, Amen. Y estuvo suspenso, lo que bastò para quedar con viva Fè, de que le oía el Señor de vivos, y muertos. Bolviòse al Celebrante, y puesto à sus pies, le ofreciò à las manos la encendida vela, diciendo: *In mannis tuas commendo spiritum meum*. En aquellas manos, que acabavan de ofrecer al Padre Eterno el Sacrificio incruento de su Vnigenito Hijo, puso su alma, y desde allí partiò al lecho, en que murió naturalmente.

O vivas yà por todas las eternidades! Solo con esta hazaña fueras Carlos Quinto. Moriste como el Fenix; y digolo asì, porque te veo renacer en el gran Filipo Segundo.

Ossa arida audite verbum Domini. Oyga vuestra Cesàrea Magestad, Augustissimo hijo de Carlos; oyga, y estime este renombre, *Hijo de Carlos*. Es gran enfasis en la boca de Dios, el nombramiento de Salomò, en Principe heredero del Israel: *Filius tuus, quem ego dabo pro te, super solium tuum*. Ea David, yo tengo yà quiè te suceda en el Reyno; sea para bien; y quien es, Señor? *Filius*

tuus,

tuus, tu propio hijo; està bien; pero honrele vuestra Magestad con su propio nombre *Filius tuus*; el hijo tuyo. Mas pido; como le llama? *Filius tuus*: el hijo de David. Aun no se aclara; No? Pues vaya así *Filius tuus*, *quem ego dabo pro te super Solium tuum, ipse edificabit domum nomini meo*. El hijo tuyo, que sucederà en tu Trono, esse edificarà mi Templo; quierelo mas claro? Y el nombre? Acaba yà; No es alto nombre, hijo de David Guerro-ro? Pues valga hijo de David tanto como Salomon: No dà glorioso nombre edificar el Templo de Dios? Pues conozcase en la gloria del Templo, la gloria de Salomon.

Hijo de Carlos hazañoso, tanta soberania es essa, como ser Filipo Segundo, el que edificò este Templo; tanto prodigio es esse, como el mismo Filipo Segundo. O gran Rey de las Españas! Que al fin saliste à ver oy el Templo tuyo! Mirale bien desde tu muerte, como te remiraste en èl desde tu vida. Parece que le acabaste ayer; tan eterno se està como tu fama; no es el mismo que quando vivias? Si; allí se està el Dios soberano que aqui dexaste; y valga esto para tu gloria, que de el Cielo abaxo, ninguno de los mortales, le diò tan buen lugar como tu le diste. Con què gratitud te estará mirando aora! Ea difunto; esta vez que te cabe requiebrate con èl, y dile à essa Carne de Christo, que es Carne de tus huessos, y diràs bien. Aun arde allí aquel tú gran Protector Laurencio; y creo que con el gusto de verte, es resplandor aora, lo que hasta aqui ha sido fuego.

Mas què lustrosos duran esos Diasperos! Estos Porfidost esos Jaspes! Parece que heredaron las luzes de tu ardiente zelo; conoces aquel Retrete? Aquel? O què gloria! que te acordè de tu Purgatorio; Allí passavas las noches pleyteando con Dios, la causa de tu salvacion; allí padecias de voluntarias mortificaciones; allí penaste de graves dolencias; allí sete labrò la Corona de Bienaventurança; allí diste el alma à tu Dios, y quedaste en tu Cuerpo. Y allí? No es aquel el Coro de tus Monges, y el Coro tuyo? Alegrate que aun persevera la Silla, en que fuiste Corista: Oy te pudieras sentar en ella, y no perdieras de vista la gloria; desde allí con olor de sacrificio subian al Cielo tus oraciones, acompañadas del reverente culto Geronimiano. Aun duran aquellos Canticos; aun retumban en essas Bobedas los incessables Hymnos; aun no ha parado aquella rueda de perenes alabanças; Rey Peregrino; Rey Estrangero; Rey Filipo Segundo, yà que bolviste à ver tu Casa, mirala bien, que

TRANSLACION DE LOS

que toda la hallaràs como la dexaste. Señor, este año quenta vuestra Cesarea Magestad cien años à la causa, que excitò esta rara Maravilla del mundo. Año de 1554. sucediò la memorable rota de las Armas Francesas sobre San Quintin: Dia del invencible Martir Español San Laurencio; gran dia para el valor de su Nacion: fue la primer salida de aquel heroico Filipo à la Campaña: fue la primer Batalla: fue la primer Victoria: y de verdad primera buena fortuna, siempre camina hasta llegar à vna mostrosidad: esta; esta se ideò entonçes en el grande entendimiento de aquel victorioso Monarca.

Cierto que tiene Dios vnos prodigios, que se estàn haziendo señas con otros: vna sola vez se hallò Abraham puesto en Batalla contra los Reyes de Fenicia, y Senaar: venciòlos, quedò Señor del Campo, libertò à Loth, que iba cautivo. Es admirable Geronimo en la descripcion de esta Victoria, halla, que en memoria della edificò Abraham vn Altar al Señor: *Edificavit Altare Domino*. Fue reconocer, que Dios dà los buenos sucessos de las Batallas. Bolverè à esto en tanto que admiro vn raro secreto de providencia. Hè aqui el Altar de la Victoria de Filipo Segundo. Mas lo que và de aquel Altar à este Altar! à este Templo! Mortales, este assombro de las Naciones ganò Dios con sola vna victoria, y no avia de quedar empeñado en darnos muchas? Como no? Era al acabarse esta Fabrica magestuosa; quando obrò la potencia de Dios el mayor milagro que se ha visto en los dias de los hombres. Sucediò en el Reyno de Portugal el Cetro de Castilla, y sobre aquella Augustissima cabeça de Filipo Segundo, se cerrò el cerco à la Corona del mayor Imperio, que tuvo la tierra. Quedò aquel Monarca con tan largos braços, que abraçandose con el mundo, juntava la vna mano con la otra. Este fue el primer fruto de este Altar, y de este Templo. Quien busca milagros à las victorias de los Reyes, quando es natural de aqui el mayor milagro.

Dios Vencedor, Dios Triunfante, Dios Autor de la dicha de las Guerras: en que parte del mundo està tan venerado como aqui? Este es el Altar de aver vencido, y este es el Altar para el vencer. Aquel Filipo; aquel Prudentissimo, de aqui dexò pendiente la fortuna de la Monarquia: encadenada aqui la hallò su hijo; prèssa de essas Aras la ha de vèr su nieto. Adonde se mueve la Magestad de España, que no le vaya mirando el Cordero de aquel Altar, que es propiamente el suyo? Qué accion

executa que no se lleve con ella los sacrificios de este Templo, que son propriamente los suyos? Que hora es la que vive sin que aqui se respiten alabanças à Dios, que son propriamente las suyas? Este es el Dios de Filipo; què no han de esperar los Filipos? Ibamos con Abraham, y dize el Sagrado Texto, que su Altar se erigió en Hebron: *In convalle Mambrè, hæc est, Hebron in terra Canaan.* Es la situacion de mas nombrada, que tiene la Escritura Sagrada; porque tambien en Hebron fabricò Abraham el Sepulcro para si, y para sus descendientes: *Confirmatus est ager Hebron in possessionem Monumenti Abrahæ.* De modo, que la Victoria motivo el Altar; y el Altar ocasionò el Sepulcro; y el Sepulcro? Dize Geronimo en el libro *De locis Hebraicis*: Que fue el mas illustre, que han conocido los siglos de los siglos: tiene razon.

*Genes. c. 13
& 23.*

Ibi quatuor humani generis Parentes, Abraham, Isaac, Jacob sepulti sunt, & Adam magnus, ut Iosue libro scriptum est. Viò el mundo monumento tan venerable? Junto Dios en èl los Cuerpos de Abraham, de Isaac, de Jacob, y de nuestro primer Padre Adan. Quien no adorará aquel Mausoleo, por Custodia de las grandes Reliquias del genero humano? Pues ay mas: *Quatuor iidem celebres Matrone, inibi sepulte sunt, Eva, Sara, Rebecca, & Lia.* Allí estavan tambien las quatro celebres Matronas de aquellas edades primeras, Eva, Sara, Rebeca, y Lya. Gran Tesoro! y todo el escondido en el Campo de Mambrè, que se llama Hebron. Concluye aora Geronimo: *Hebron, id est, Incantatio.* Sepase, que Hebron significa *Encanto*. Dexolo aqui; y dexome en vna fatigada ignorancia: vn lugar donde se levantò el Altar, en hazimiento de gracias de vna Victoria: y donde junto al Altar se edificò el Sepulcro; y que en esse Sepulcro se colocaron los mas nobles Cadaveres de los mortales; Este lugar porquè se llama *Encanto*? Digo, que no lo sè, y he deseado saberlo. Aora, sea Dios conmigo. Aquel Altar, que de muy soberano embaraza la imaginacion: aquel Sepulcro, que de muy excelso arrebatava la fantasia: este Templo, que de muy sumptuoso cautiva el entendimiento: este resto de Edificio, que de muy excelente suspende el animo: Este todo admirable, no parece cosa de Encanto? O lo que alcanza Dios! *Hebron, id est, Incantatio*: por esto se dixo, por esto; y dirè siempre, que esta es la Casa de el Encanto; quien entrò à verla, que lleno de la admiracion no pareciesse encantado.

*Hiern. de
locHebr. &
in Epist. fra
nebr. ad
Eust.*

TRANSLACION DE LOS

*Pfalm. 57.
a 6.*

*Hieron in
còm. Pfal.*

Aora, hablemos lo mejor; aquel verso: *Qua non exaudiet vocem Incantantium*, tiene vn grave Emiltichio; grave: *Et Venefici Incantantis sapienter*. Vn Venefico ay, que encanta sabiamente. Quien serà? Què dilcreto Geronimo, comentando el Plalmo cincuenta y siete! *Omnes quidem de magnatorum morte expavescimus; tunc enim à vera sapientia, quasi in admiratione, seu incantationem trahimur*. El morir de todos es naturaleza; casi no nos inmuta, no. La muerte del Soberano causà affombro; que mueras tu, no es mucho, pues es poco aliento el que à ti solo te vale; pero que à la vida de vn Rey, que por venirle ancha à todo vn cuerpo, brota por los sentidos, y passa à vivificar el ambito de vn Reyno, que para esta vida aya muerte? cierto que es cosa de encanto.

*Genes. 5.
Hieron. de
nomin. Hebraic.*

Aora tu, piadoso; vente conmigo, y demonos à contemplar este Hebron encantado; mira allí: *Ibi quatuor celebres Matronæ*. O Matronas sobre toda la celebridad quatro, cada vna de por sí, gloria, y honor de las mugeres! todas juntas, quatro inimitables Magestades! Y que al fin se exalaron aquellas resplandecientes Soberanias? Y que al fin hasta allà llegó el morir, como à qualquiera de los de acá? O mi Dios, que parece cosa de encanto! *Hebron, id est, Incantatio*. Mas que es aquello? *Ibi quatuor generis humana Parentes*. Allí están los quatro Principe del mundo, vno, dos, tres; y el quarto? Fuerça de la verdad! El quarto es, el Quarto; y aqui entra el mayor encanto, que se ha oïdo. Fue Geronimo muy misterioso en los nombres Hebreos; à cada vno le averiguò su significacion; es el escrito de mayor importancia, que tiene la Iglesia. Llega al nombre de Matusalen, y escribe: *Mathusalà, id est, mortis concussio, vel mortuus*. Lo mismo es Matusalen, que muerto; yá quien oye esta explicacion dirà, que Matusalen nace muriendo, ò nace para morir presto. Raro caso! Ninguno de los nacidos contò tantos años en su vida: *Facti sunt omnes dies Mathusaià non-genti sexaginta novem anni*. Novecientos y sesenta y nueve años, estuvo el mundo llamando muerto à este hombre, que vivia. Ea, Señor, quitemos el horror à los que se açoran de pensar en el morir; veinte años ha que se diò vuestra Cesarea Magestad à labrar este Edificio de la muerte. Que no le temblasse el coraçon de entrar en tan floreciente edad, al cuydado de los Sepulcros! Digo, que parece cosa de encanto! *Hebron, id est, Incantatio*: De oïr nombrar Sepulcros, quantos forman mal agüero? Del tratar de muertos, quantos reciben susto? Miren que.

que profana imaginacion; valgate Dios por Señor! tanto anhelo à vn Pantheon de Cadaveres! Parece que yà te llama la muerte; valgate Dios por Principe; tantos gastos de ti mismo en fabricar Uinas! Parece que te apresuras à ser difunto; Valgate Dios por buen Rey; tantas idas, y venidas à ver tu Entierro! Parece que corres la posta àzia donde has de parar; toda la edad absorto en la Sepultura! Tu ate allà el nombre de muerto: *Mortis concussio, vel mortuus*. Y si esto es asì, valgame la verdad de Dios, y profetizemos yà; que para todo ay gracia en este pueyto.

Vivirà vuestra Cesarea Magestad mas larga vida, que todos los Cesares deste Occidente del mundo. El hombre mas embevido en la muerte que fue Matusalen, viviò sobre todos los mortales; el gran Filipo II. que tantos tiempos estuvo meditando esta Fabrica para entierro de los suyos, viviò sobre todos sus Antecessores; este articulo del morir, à ninguno de los Reyes debiò tanto como à vuestra Magestad Cesarea: viva por siglos; viva; pero mire, que es el Quarto: *Ibi quatuor Parentes*. Y q̄ esto se diga à vn Rey que vive, sin que le sea pesar el acordarle de su muerte! parece cosa de encanto; *Hebron, id est, Incantatio*. Verdaderamente, Cortesanos, que hemos venido al Palacio del Encanto. Què ay aqui q̄ no parezca encantamento? Reyes que fueron los mayores, y yà no son; ò hombres, y que encanto! Rey que es el mas toberano, y aguarda no se lo; ò hombres, y que encanto! Este es el encantado Hebron, del siempre inmortal Filipo II.

Offa arida audite verbum Domini. Oyga vuestra Cesarea Magestad, amado de Dios, y amado de los hombres, Filipo el Bueno, y Rey Filipo Tercero, que le vemos à, los que le vimos triunfar en todos los coraçones; que fuego tiene entre essas cenizas, que aun aora nos calienta las voluntades? Mas si le durasse aquella dulce tirania, con que cautivò à sus Vassallos! Celebrada investidura la del Salomon: *Accingere gladio tuo super femur tuum potentissime*. Ea hijo, dize David, ceñios essa Espada, que os criais para Rey; y porque ha de ser Rey, le ceñis la espada? Terrible reynar! Armada Magestad darà en ser temida; y si à temida llega, tengala Dios de su mano, porque ella no se sabe tener. Estemos en que es bien, que resplandezcan mucho los Reyes; pero siempre vi, que el resplandor de la espada, es relampago, y culebrea, y causa miedo, y altera la sangre, y perturba el coraçon. Mas què nos cansamos? Quiere lo asì David: *Accingere gladio tuo*. Ea, Señor, yà està aqui el Salomon bizarro con la es-

Psa. 44 à 4.

TRANSLACION DE LOS

pada en cinta. O bendigate Dios! Qué es esto? Ha hecho el Cielo otra tal hermosura? Esta cara no es digna del Imperio de Israel? Desde el Libano, hasta la Idumea, hallaràse faz tan agraciada? Ay mas dulce mirar, que el de estos ojos? No estàn vertiendo la felicidad de su Reynado? Hijo de mi alma? *Specie tua, & pulchritudine tua intende prospere procede, & regna.* Reyna con tu hermosura. Y no reynarà con la Espada? Reyna con tu semblante. Pues para qué le ceñiste la Espada? Reyna con tu agrado, Y qué ha de hazer con la Espada? Reyna con tu buena gracia. Luego yà sobra la Espada? Y como si sobra, dize Geronimo al Píalmo 44. *Beatius de benevolentia, quàm de accincto gladio inauguratus specie, ac pulchritudine, vultu sereno, & pacifico à Patre exaltatur.* Miròle el viejo à la cara. Notable mirar! que era soldado, y se olvidò de la Espada, que le avia ceñido, y se acordò de la buena gracia! agraciado mio, à toda ley reynar de agradable: *Specie tua, beatius de benevolentia.* O bienavéturado tu, en cuya edad la Corona de las Españas no brotò mas que flores! Acaño viò el curso del tiempo tan buena cara al reynar, como la de nuestro Tercer Filipo! Ciñòle su Padre la Espada tan luciente, que de quatro partes del mundo se alcançavan à vèr los filos; qué hijo de Monarca heredò mas estendida potencia? A esta comun Campaña de Heroes magestuosos; qual de los Reyes entrò mas poderosamente armado, ò guarnecido? O genio de divino, que se olvidò de la Espada, y echò mano de la benevolencia, que se olvidò del poder, y echo mano del agrado! Que se olvidò de las armas, y echò mano del bien querer! la paz sola quedò en la memoria de Felipe Tercero: *Beatius de benevolentia, quàm de accincto gladio inauguratus.*

Ello es cierto, que cada vno de todos los Reyes và con su Estrella. Es Aforismo de Geronimo, en la contemplacion de aquel Carro de Ezechiel. Tiravanle por el viento quatro Animales, tan à vn andar, que se juzgàra ser vno el movimiento, quando los que se movian eran quatro; luego se ofrece la estrañeza de vèr pareados al tiro, vna Aguila, vn Leon, vn Buey, y vn Hombre: *Vniuersa natura Potestates:* Los nombra Geronimo; como si para hazer Dios ostentacion de su Grandeza, huviesse puesto à la Carroza las quatro Magestades del vniverso; A la Aguila, que es Reyna de las Aves; al Leon, que es Rey de essa bruta, y fiera naturaleza; al Buey, que es Principe de los Ganados, y al Hombre, que de vnos, y otros tiene el imperio: *Sic vivitur in potestatibus,* dize Geronimo, *sic quisque Regum sua varia sorte, & regnat*

Pf. 44. 35.

*Hiero ad
Psf. 44.*

*Ezechiel
cap. 1.*

Hieronym.

& triumphat. Aquí està simbolizada la variedad del reynar; y digo, que esta aqui; miren como.

Carlos, Aguila del Imperio, tendió las alas, aun donde no llegan las del viento; bolò sobre toda Magestad humana; gran soberania para el triunfante Carro de Dios! Segundo Filipo, tremendo Leon de España, temblòle el mundo; y à vn rugido suyo, por mar, y tierra; se estremecieron muchas Coronas. Gran gloria para el triunfante Carro de Dios! Filipo Tercero; nota Geronimo ad Demetriadem, que el Buey era el principal llamado al Sacrificio de Dios, y pone la razon, que diò en el Levitico el Supremo Legislador, para que el Buey entrasse à su victima, y Holocausto: *Quia animal mansuetum.* Es safrido, es manso, *& mundum,* es limpio; *& Princeps in ruminando.* Es el principal entre los que rumian. Hombres entendidos, que hablo de vn santissimo Rey, cuya vida fue ardiente Sacrificio en las Aras de Dios; tan manso, que solo sabemos averse embravecido contra si mismo. Quien borrò aquella sangre que salpicava las paredes de esse Oratorio? hizo mal, que era sangre de inocente, y desde allí clamava mejor que la de Abel.

*Hieron. ad
Demetr.*

Sacerdotes de Dios; quantos estais ài, que oisteis el açote de Felipe Tercero; A quantos temblaron las carnes, sintiendo tan desafortados golpes? O sacratissimo silencio el de aquellas noches! Rompido con el gemir, y con el supirar! Este fue el campo de las Batallas deste Felipo; à sangre, y fuego peleò contra si mismo: vencióle hasta conservarse en tanta limpieza, que oy es de los mas claros Diamantes, que estàn en la Corona de Dios; Señor, no lo sabe vuestra Soberana Magestad? No lo viò desde esse su Sagrario? De la Clase de los Reyes pudo el mundo ofrecer à esse Altar Victima, Holocausto, y Sacrificio mas agradable, que el Filipo, Manso, Limpio, y Bueno? Gran Magestad para el triunfante Carro de Dios!

Triunfe en buen hora, y ande el Carro del Aguila, del Leon, del Buey, y venga el Hombre; valgate Dios? avias de llegar? Ilustra Geronimo en el Capitulo nueve del Ecclesiastes, aquel Brocardico: *Mortui nihil noverunt amplius, nec habent ultra mercedem, quia oblivioni tradita est memoria eorum.* Comun fuerte de los muertos! Entran al morir; esso es entrar al olvido. Que acompañados vivian! pues yà estàn solos. Que al fin nos dexaron? No; nosotros los dexamos. Y la memoria? Aun con essa no los seguimos. No eran hombres? Geronimo: *Doleas precor de mortuis oblivioni data;* *qui cum fuissent homines, hominem non habere cla-*

*Hieron c. 9
Ecclesiast.*

TRANSLACION DE LOS

mant. Ay dolor como el de aquella region del olvido, poblada de los que fueron hombres, y sin tener vn hombre? He aqui la queixa de difuntos olvidados: *Non habemus hominem.* No tenemos hombre. Cierto que ha muchos años que se oye salir esta voz de esse abismo; desde esse que era obscuro calabozo de la muerte; Yo la he oido en mi coraçon, y he entrado con los passos de mi entendimiento, à ver quien vozeava. O Reyes! dezia yo, ò Reyes! para nuestro defengaño, basta el veros muertos; pero el veros sin decoro, sirve mas que para el horror? Que se acabe el reynar con el vivir, es ley; pero quien hizo ley, para que el ser muerto, sea lo mismo que el ser depreciado? Està glorioso el mundo de averos tenido por dueños; y aveis de estàr como qualquiera de los del mundo? Vno de los comunes hombres que viven, no cabe aqui, y han de caber tantos grandes Monarcas; no mas de porque murieron? Vengo en que os quexeis de apretados; vengo en que os quexeis de estrechos.

O hombre! *Non habemus hominem.* Esta era la queixa de estos difuntos; no tenemos hombre. A gracias a Dios, que juntò al Carro de su Omnipotencia, el mayor hombre de los hombres; el hombre mas de bien, que han conocido las edades; el hombre mas lleno de honra, que ha dominado en la tierra; el hombre de mas sana intencion, que vieron las Monarquias; el hombre de mas entera justicia, que reconocieron las leyes; el hombre mas Catolico, que mira la Madre Iglesia; el hombre mas piadoso. Y no se ve oy? Difuntos yà teneis hombre, yà teneis Hombre: Oid su voz, que es la de Dios: *Ecce ego inducam vos in terram Israel.* Los que en essas cabernas os quexavais de olvidados, alto de ahi, que os he de colocar en tierra, que parece de Israel: *Id est, Princeps cum Deo:* Explica Geronimo: *Israel* quiere dezir Principe con Dios; entendamos yà, que este es el alto renombre de la Casa de Austria; Principes por Dios, Principes con Dios.

Yo formo vn emblema del suceso de oy, con el suceso de Rodolfo, Conde de Aspurg, primer Emperador Austriaco. Sabe el mundo aquellas aventuras de nuestro Dios Sacramentado, que en el pecho de vn Sacerdote, caminava à vna caseria; sabe tambien, que el Conde se arrojò del Cavallo, para que en èl se pusiese el sagrado Ministro; sabe, que le llevò del diestro; y sabe, que desde aqui entra la exaltacion de Austria. Durarà sin fin, quien saliò de este principio. Voy à mi emble-

ma. Pintò aquel Sacramento de Dios en su Castodia; teniendo por Peaña la silla del cavallo de Rodolfo; quizá querrè dezir, que à vn Dios aldeño, y que andava de cortijo en cortijo, quiè le armò Cavallero, quien le puso faulto de Señor, quien le edificò el mayor Palacio del mundo, es la Casa de Austria. Helo aqui. Pintò à Rodolfo arrodillado à los pies del Cavallo, como quien para essa Cavalleria tuvo el estrivo. Señor, y huviera vuestra Soberana Magestad subido à tanta altura, veneracion tanta, si no estrivàra en la Casa de Austria? Afsi lo previno; afsi lo dispuso; afsi lo quiso Dios. Pongo por letra en la Custodia: *Per me Reges regnant*. Es de la Sabiduria. Por mi reynan los Reyes; esta es la verdad; y acuerdese de ella vuestra Cesarea Magestad, quando dize: Don Felipe por la gracia de Dios, Rey, Principe por Dios, Principe con Dios: *Princeps cum Deo*.

Prov. 8. b2
15,

Pongo junto à Rodolfo ahinojado, otra letra: *Cadens in terram*. Tomèla de la boca de Christo, significando este Sacramento: *Nisi granum frumenti cadens in terram*. Haze este sentido. Hombre, cae tu en tierra, que yo me levantarè; mas claro; hombre, este Sacramento es la espiga de trigo, que sustentra al mundo: *Granum frumèti*. Estate à: *Cadens in terram*. À; à los pies que eres la raiz de esta espiga. Mas para que lo hablo en sombra, quando tengo allì la verdad? *Per me Reges regnant*. Reyes Austriacos, por aquel Sacramento Dios reynastes; aquel Señor os sustentò las Coronas; aora os resta ponerlos en la tierra: *Cadentes in terram*. Y en que tierra? *Inducam vos in terram Israel*. En la tierra de los Principes con Dios. Y donde està essa tierra? Donde? À; à abaxo; à los pies de essa espiga, que sois las raizes della.

Ioann. 12:
cap. d. 24.

Egredietur virga de radice Iesè, & Flos, de radice eius ascendet. Vna tierna vara con su Flor, se llama Christo en Isaías: David le nombra, vara de la virtud de Dios: *Virgam virtutis tuæ emittet Dominus in Sion*. Aqui ay secreto, dize Geronimo. Vara de virtud, y con su Flor? Vara de magestad, y con su Flor? Esta propriamente es Cetro, que el Cetro afsi se forma; vna vara, y por remate vna Flor. Mas si aquel Sacramento fuesse el Cetro de los Reyes? La Flor todos la vemos: *Ego Flos Campi*. Orra letra: *Ego Flos saturitatis*. Yo soy Flor de artura; yo Pan de Flor, como si dixera; y de donde se levanta essa Flor? *Et Flos de radice eius ascendet*.

Isaï. c. 11:
à 1.

Psal. 109:
à 2.

Cant. 2. c:
à 1.

Dirè à vuestra Magestad Cesarea la observacion de Geronimo en vn acaso de Josias, santissimo Rey de Judà. Andava purificando los montes, en que se exercitò la Idolatria, y quemando

TRANSLACION DE LOS

do los hueffos de falsos Profetas, que por aquellas montañas estavan sepultados, llegó à vn Sepulcro: *Quis est iste tuulus quem video?* Quien yaze aquí? Preguntò. Y respondieron los Montañese: *Sepulchrum est hominis Dei, qui venit de Iudà, & prædixit quæ fecisti super Altare Betel.* Señor, aquí descansa aquel hombre de Dios, que profetizó à Geroboan, lo que tú estás executando. Repara Geronimo en el quarto de los Reyes, à vn Rey zeloso, que à hecho, y sin ecepcion iba desenterrando muertos; de donde le vino el hazer examen de este Difunto, y no de los otros? *Legi in Iudaorum Magistris, Iosiam observasse. Flores suaviter redolentes de Sepulchro exire.* Yo he leído en los Rabinos, que reparò Iosias, en que de aquel Sepulcro se levantavan Flores muy olorosas. Ahora, dexemos este reparo desde oy, à todos los que entràren por este Sacratissimo Templo, mirando à aquel Señor Sacramentado. Valgame Dios, y que Flor! y que magestuosa! y que resplandeciente! y que llena de Señorío! *Cuius est hic titulus quem video?* Quien està aquí sepultado? Esto queremos; que en viendo la Flor, os acordeis de las raizes: *Et Flos de radice:* Aquí están los Difuntos de Dios, que son raizes de essa Flor. Leyò Geronimo: *Et Flos in radice.* Aquel Señor, aun en su raiz es Flor; ea curiosos, entremos à buscarle las raizes; por allí se vâ allà; què digo? con respeto; con veneracion; que aquella Flor tiene allí sus raizes; Christo de Dios! y que raizes tan Floridas.

Mas yà dize algun entendimiento; què es esto? Este es Pantheon? Esta es Tumba de Christianos difuntos? Este es Sepulcro de desengañados Reyes? Parece que anduvo aquí la mano del Gentilismo; Sobervia vanidad para los que no tienen de que ensobervecerse, pues yà son nada: Barbaro, y acaso es esto levantar Pyramides en Egipto, arrollando las riquezas de vn Imperio, sin mas movimiento que la ansia de la fama? Y acaso es esto hazer Templo en Caria, consumiendos los Tesoros de Levante, sin mas zelo que ganar la memoria de las gentes? Quita allà, que fue inspiracion de Dios hazer Pantheon para David, tan prodigioso, que dize Geronimo, averse depositado en èl tesoros tantos, que enriquecieron à muchos Tiranos Reyes. Fue inspiracion de Dios, que Daniel Profeta suyo, hiziesse Pantheon en el Tauris à los Monarcas de Babilonia, tan sumptuoso que dize Geronimo, que aun en su tiempo duravan las maravillosas ruinas. Mira, que Pantheon tan bien canonizado! es para las raizes de aquella Flor; es mucho que estè floreciente; *Et Flos in radice.* Mas que raizes!

Allà

Reg. 4. cap.
23. d. 17.

Hieron. in
4. Ree.

Allí entrará Carlos; O Rey! y que bien sustentado de Dios: entero se está, que aquel manjar le conserva con su entereza! *Vade in pace.* Allí entrará la Isabel Lucitana; O Reyna! medio corazón de Carlos! De Carlos hablé ya; y dize el Espiritu Santo, que *Mulier diligens Corona est viro suo.* Qué celebridad daremos à la Corona de vn Rey, que no le tòque à su Consorte; pues es su propia Corona? Isabel Empertriz, la que castigava à sus Damas con no permitir las gala alguna la Fielta, en que no huviesfen comulgado: *Vade in pace.*

Allí entrará Filipo el Prudente; O Rey! que viviste siempre à la Mesa puesta de este Altar! *Vade in pace.* Allí entrará la Ana de Alemania; ó Reyna! raro exemplo del bien querer! Moria yá Filipo II. en Badajòz, con vn Cometa grande sobre su Palacio; traxeronle el vltimo focorro, que es Dios, en aquel Sacramento; Arrojàse la Reyna a los pies del Sacerdote: Sacramento de mi alma viva este hombre, que tanto importa al mundo y passe à mi este açote. Oyòla el Sacramentado Dios; muy de su corazón era: puestan puntual concedió la vida al Rey, y à ella el morir santísimamente: *Vade in pace.*

Allí entrará Filipo el Bueno; O Rey! cuya usada voz era: Alabado sea el Santísimo Sacramento; y à su instancia Paulo Quinto concedió grandes indulgencias à quien pronunciasse esta alabança: *Vade in pace.* Allí entrará la Margarita de Austria; ò Reyna! Bendita de Dios, como la Tierra de Promission; fructuosa para la España, para la Francia, para la Alemania; y fructuosa para aquel Altísimo Señor; perpetuamente ocupada con las de su Camara en bordarle Palias, en labrarle Corporales, en enriquecer sus Sagrarios: *Vade in pace.*

Allí entrará la Isabel de Francia; mas qué hablarèmos aora, que no sea dolor? Allí la isabel: y allí, y allí, y aqui, y en todos los corazones està el Pantheon de aquesta Flor de Lis; O Reyna! ò Rey! ò Reyno! ò mundo de Dios! llamo à todos, porque de todos es esta congoja. Qué fue aquello? morir? no, no; mas ay aqui; tocaos los corazones, que parece que estàn heridas las voluntades. Poder de Dios, y lo que sentimos de pena! Poder de Dios, Señor, que nos mortificò mucho vuestra Soberna Magestad! Passe por sacrificio; que à essas Aras sele hazemos de la mayor joya que ha tendido la Monarquia; esta es la que en honor vuestro inspirò la repetida celebridad de las Quarenta horas: *Vade in pace.*

Y bien? todas estas, no son notables raizes de aquella eterna

TRANSLACION DE LOS

Flor? todo esse Pantheon, no està à respirando aquellos suavísimos olores? O si oyessen mi voz las futuras edades! Reyes, los que aquí aveis de entrar, mirad como vivis; que en casa de difuntos tan buenos; solo se sufriràn los que vivieren bien.

*Paral. 28.
Hieron in
trad. Hebr.*

En aquella clausula del Paralipomenon: *Non sepelièrunt Acaz in sepulchro Regum*, dize Geronimo; *hoc sonat in Hebreo, quod quasi ipsi Reges eum non receperunt, qui ibi sepulti sunt*. Depositaron à Acaz, impio Rey de Judà, en el Pantheon de los Reyes; que horrible espectáculo! aquella noche se levantaron los Reyes difuntos, y le expelieron del Pantheon. No lo querra Dios; pero si allí entrasse Rey, que no mereciesse aquel lugar, Jesus! que se me figura levantarse vn Carlos Quinto, y con èl los otros Reyes: desdichado del indigno! no le han de sufrir en su compañía.

Señor, tan larga como es esta oracion, no llega à igualarse al assumpto; mas si el assumpto es obra de vuestra Cesarea Magestad, como ha de caber en mi palabra? Acabase la respiración, porque acaba en mi la esperança de llegar à mas. Aun à toda essa potencia, creo que es menos lo que resta de obrar. Mi gran Padre San Geronimo, el Estridonense, el Maximo, el Divino, el Soberano Resplandor de la Iglesia, el que vnicamente nos ha conducido por este desusado camino, llamò en Daniel al Cetro de los Reyes: *Arborem coronatam*. Coronado Arbol, cuyos frutos son hazañas; sabia es la naturaleza; pide à sus plantas vn fruto en cada vn año.

*Hieron. in
Dan.*

Al Cetro, que es Arbol con su Corona, bueno es que en cada vn año le pida la fama vna hazaña; assi el Hercules, en años diferentes, colgava sus trofeos; yà el Leon, yà la Hydra; yà el Centauro: A, plegue à Dios, que el Cetro de vuestra Magestad Cesarea, yabunde en triunfos este año! mas cierto, que el triumpho de oy, puede dàr nombre de famoso à todo el Reynado de vn Monarca. Esta maravilla faltava aqui; y yà no falta nada. Dixe mal; falta, que vuestra Cesarea Magestad fie de mi su sentimiento, para que delante de Dios, delante de los Angeles, delante de los hombres, salga por mis labios, lo que calladamente està en esse coraçon: dize assi el Quarto Filipo, postrado à las Aras de el Santissimo Sacramento de este Altar.

Eterno, y Omnipotente Rey de Reyes, y Señor de Señores, de cuya poderosa mano està pendiente la Corona mia; despues de aclamaros, como os aclamo, Poderoso Monarca de los vi-

vos,

vos, aora os reverencio Monarca poderoso de los muertos: Esse Trono, en que os adora el mundo, muestra que sois Autor de la vida, pues con semblante de Pan del Cielo, nos estais vivificando: tambien, Señor, sois dueño de la muerte; y hasta aora no os he visto en Trono, que indicie tal dominio. Este Pantheon se levantò hasta cerrar la Copula, en el Pavimento de vuestras Aras; y à desde oy quedais sobre dos Tronos; vno que os declara Rey de vivos; otro que os publica Rey de muertos. Hasta aqui pudo llegar el cuydado mio. Yo os hallè con Altar! y os hallè con Templo: *Solum mihi superest Sepulchrum*, Esto que me incumbia ha executado. Obra es del cuydado mio. Sea grata à vuestros ojos, porque es piadosa. Yo la ofrezco à vuestros pies, para que vuestros pies estèn sobre tantas coronadas cabeças. A quien sino à vuestra Divina Magestad encomendàra yo las prendas que mas quiero? mi amada Esposa, mis queridos Padres, mis respetados Abuelos; aun oy estàn latiendo en el coraçon mio. A sombra vuestra pongo el tesoro de mi coraçon; guardadmele vos, Señor; y en aquel dia tremendo, levanten se de aqui vuestros difuntos, con el seguro de que son vuestros. Y yo que vivo os hablo, tambien espero en vos, para quando muerto. Aqui, y con los mios me hallarà vuestra misericordia; y en tanto que me dura la vida, Reyes, rogad por mi al Supremo Rey; Rey Supremo, Rey Supremo, reynad en mi; y sea mi Reynado todo vuestro,

Iob. 17. d. 1.

Amen, Amen, Amen.



The first of these is the...
 The second is the...
 The third is the...
 The fourth is the...
 The fifth is the...
 The sixth is the...
 The seventh is the...
 The eighth is the...
 The ninth is the...
 The tenth is the...
 The eleventh is the...
 The twelfth is the...
 The thirteenth is the...
 The fourteenth is the...
 The fifteenth is the...
 The sixteenth is the...
 The seventeenth is the...
 The eighteenth is the...
 The nineteenth is the...
 The twentieth is the...
 The twenty-first is the...
 The twenty-second is the...
 The twenty-third is the...
 The twenty-fourth is the...
 The twenty-fifth is the...
 The twenty-sixth is the...
 The twenty-seventh is the...
 The twenty-eighth is the...
 The twenty-ninth is the...
 The thirtieth is the...
 The thirty-first is the...
 The thirty-second is the...
 The thirty-third is the...
 The thirty-fourth is the...
 The thirty-fifth is the...
 The thirty-sixth is the...
 The thirty-seventh is the...
 The thirty-eighth is the...
 The thirty-ninth is the...
 The fortieth is the...
 The forty-first is the...
 The forty-second is the...
 The forty-third is the...
 The forty-fourth is the...
 The forty-fifth is the...
 The forty-sixth is the...
 The forty-seventh is the...
 The forty-eighth is the...
 The forty-ninth is the...
 The fiftieth is the...
 The fifty-first is the...
 The fifty-second is the...
 The fifty-third is the...
 The fifty-fourth is the...
 The fifty-fifth is the...
 The fifty-sixth is the...
 The fifty-seventh is the...
 The fifty-eighth is the...
 The fifty-ninth is the...
 The sixtieth is the...
 The sixty-first is the...
 The sixty-second is the...
 The sixty-third is the...
 The sixty-fourth is the...
 The sixty-fifth is the...
 The sixty-sixth is the...
 The sixty-seventh is the...
 The sixty-eighth is the...
 The sixty-ninth is the...
 The seventieth is the...
 The seventy-first is the...
 The seventy-second is the...
 The seventy-third is the...
 The seventy-fourth is the...
 The seventy-fifth is the...
 The seventy-sixth is the...
 The seventy-seventh is the...
 The seventy-eighth is the...
 The seventy-ninth is the...
 The eightieth is the...
 The eighty-first is the...
 The eighty-second is the...
 The eighty-third is the...
 The eighty-fourth is the...
 The eighty-fifth is the...
 The eighty-sixth is the...
 The eighty-seventh is the...
 The eighty-eighth is the...
 The eighty-ninth is the...
 The ninetieth is the...
 The ninety-first is the...
 The ninety-second is the...
 The ninety-third is the...
 The ninety-fourth is the...
 The ninety-fifth is the...
 The ninety-sixth is the...
 The ninety-seventh is the...
 The ninety-eighth is the...
 The ninety-ninth is the...
 The hundredth is the...



INDICE

DE LO QUE SE CONTIENE EN ESTE LIBRO:
A todas las Margenes corresponde el Folio.

A

A Badia de Parrages. fol. 112.
buelta.
Abraham, Cántera de las mejores piedras. fol. 85.
Adorno exterior desta Casa, f. 107.
Agua como baxa de la Sierra. *ibid.*
Aguilas en el sitio. fol. 4. buelta.
Aguilas donde anidan. fol. 146.
Angulo primero, y segundo. fol. 68.
Angulo tercero y quarto. fol. 69.
Algives. fol. 107.
Altar Mayor. fol. 24. y 120.
Altars de las Reliquias. fol. 43.
Altars de la Iglesia, quantos. f. 17.
Angel de Bronze. fol. 154.
Altar del Pantheon. fol. 138.
Altars en todo, quantos. fol. 118.
Altar, y Sepulcro, como. f. 31. buelt.
Angeles su ministerio. fol. 154.
Angeles del Pantheon. f. 136 buelta.
Año en que se començò esta Maravilla.
fol. 8. buelta.
Año en que se començò, y acabò el
Pantheon. fol. 146.
Antas, Postes de la Iglesia. fol. 15.
Antecoro. fol. 20.
Antesacristia. fol. 48.
Antiguos celebravan sus vitorias. f. 3.
Aposento de Felipe II. fol. 97. buelta.
Araña de Cristal. fol. 23.
Araña de Bronze fol. 122. buelta.
Arcos de la Iglesia, quantos f. 15. buelt.
Arcos Triunfales à quien se hazian. *ibi.*
Autor de las Pinturas. fol. 68.

Armas Reales de la Portada Principal. fol. 8. y 30. buelta.
Armas de la Portada del Pantheon.
fol. 131.
Armas de la Capilla mayor. f. 30. y 31
Armas de San Lorenço fol. 8.
Aspetto exterior del Edificio. fol. 7.
Astrologia su sugeto. fol. 101.
Arithmetica. *ibid.*
Avila quanto dista del Escorial. f. 4.
Aula del Convento fol. 86.
Autores de las Pinturas. fol. 103.

B

B Alcones del Coro fol. 21. buelta.
Balsamos reservan de la corrupcion. fol. 148. buelta.
Barra de las Parrilla de San Lorenço.
fol. 88. buelta.
Basilica qual se dize con propiedad.
fol. 42. buelta.
Batalla de San Quintin. fol. 2. y 96.
Batalla del Rey D. Juan II. f. 95. buelt.
Bobeda primera. fol. 35. buelta.
Bobeda segunda, tercera, y quarta. fol.
37. 38. y 39.
Bobeda del Atrio fol. 73.
Bobeda antigua de los Cuerpos Reales.
fol. 125.
Bobeda, donde estàn los Cuerpos de los
Principes, y Infantes. fol. 42.
Bola del Cimborio. fol. 16.
Bolas de las Torres sus Reliquias. f. 36.
Bordaduria. fol. 59. buelta.
Botica admirable. *ibid.*
Brutescos, porque se llaman. f. 73. buelt.

INDICE

C

C Adaver prodigioso de Carlos V. fol. 148.
 Cádaver de mucha duracion. *ibid.*
 Calle de los Alamos. fol. 110.
 Camarin de Reliquias. fol. 88. buelta.
 Campanas de las Torres. fol. 13. y 120
 Candelero admirable. fol. 153.
 Cantinas sobre que se sustenta la Casa. fol. 107. buelt.
 Capítulos su Descripción. fol. 57. Sus Pinturas. fol. 58. y 59. De lo que sirven. fol. 85.
 Capilla mayor, está al Oriente, y porquè. fol. 23. buelta.
 Capilla del Colegio, sus Pinturas. f. 77.
 Capilla del sitio. fol. 110.
 Cariathides, invención de Griego. f. 136
 Carta piadosa de Felipe IV. fol. 147.
 Cartago, Ciudad portentosa. fol. 7.
 Cavalleros, que llevaron los Cuerpos Reales, f. l. 157. buelta.
 Caza Real de los bosques. f. 4. buelta.
 Celda del Prior. fol. 85. y 86.
 Caridad, vinculo de los miembros de la Iglesia. fol. 165. buelt.
 Christo S. N. sus Reliquias. fol. 43.
 Christo, Piedra de salud. fol. 84.
 Christo, Piedra Angular. f. l. 85.
 Cimborio del Templo. fol. 16.
 Cimborio del Vaticano. *ibid.*
 Claustro principal. fol. 63.
 Claustros pequeños. fol. 57. buelta.
 Claustros del Colegio. fol. 90. buelta.
 Claustro del Seminario. fol. 93. buelt.
 Claustros de Palacio. f. 94. y 99. buel.
 Claustro de la Botica. f. 94.
 Claustro de la Compañía. f. 109.
 Claustros, quantos. f. 116.
 Compañía. su Descripción. *ibid.*
 Concilio Niceno, bella Pintura. f. 103.

Conductos de las Fuentes. f. 107.
 Consagracion de la Iglesia. f. 16. buelt.
 Consagracion del Altar del Pantheon. fol 149. buelta.
 Coegios. f. 90. buelta.
 Copias, y Retratos. f. 118. buelta.
 Copula del Pantheon. f. 138. buelta.
 Coro de esta casa su Descripción. f. 18.
 Corredor de la Botica. f. 108.
 Constituciones de Felipe II. f. 93. buelt.
 Cruz de Christo, mirava al Poniente, y porque. fol. 23. buelt.
 Cruz, gloria de las Selvas. f. 150.
 Cruces de la consagracion del Templo, que significan. f. 16. buelt.
 Crucifixo del Coro. f. 22. buelta.
 Crucifixo del Pantheon. f. 138. buelta.
 Cuerpos Reales que han de enterrar en el Pantheon. f. 142. y 147.
 Cuerpos que están en el Pantheon. fol. 141. 142. y 144.
 Cuerpos enteros de las Reliquias. f. 44.
 Custodia admirable. fol. 25. y 31. buel.
 Custodia pequeña. fol. 27.

D

D Ehesas mas cercanas à este Convento. f. 8. buelt. y 112.
 Descripción del Templo. f. 14. buelt.
 Desvanes. f. 106. buelta. y 116.
 Dificultades que tuvo la obra del Pantheon. f. 127.
 Diferencia entre el describir, y ver. fol. 62. buelta.
 Dialéctica, lo que enseña. f. 101.
 Dinero que se gastò en esta Fabrica. f. 114.
 Dios honrador de sus amigos. f. 148.
 Dios, dueño propio de las Monarquias. f. 128. buelta.
 Dios está con nuevo modo en las cosas sagradas. f. 151.

INDICE

- Dioses robustos de la Gentilidad.* f. 15.
Disposicion de la entrega de los Cuerpos Reales. fol. 147. buelta.
Division de la Planta en tres partes principales. fol. 9. buelta.
Division de las Ciencias en la Libreria, fol. 100.
Dorico orden de Arquitectura, de que es el Templo de S. Lorenzo. f. 15.
Dormitorios de los Religiosos nuevos. fol. 62.

E

- E** *Dificios del contorno de esta Fabrica.* fol. 109.
Efecto de la Consagracion. fol. 151.
Efecto de la Arquitectura. fol. 10.
Efectos de la Caridad, lo que se estien- den. fol. 165. buelt.
Egipcios, usaron primero los Brutef- cos. fol. 73. buelta.
Egipcios lo que procuravan conservar sus Cadaveres. fol. 148. buelta.
Elige Carlos V. la compania de los Monges de S. Geronimo. f. 1. buelt.
Enquadrernacion de los Libros de la Li- breria. f. 103. buelta.
Enrejados en los Jardines. f. 108.
Entierros de los Reyes. fol. 28. buelta.
De los Religiosos fol. 59. buelta.
Enfermeria. ibid.
Epitafio del Pantheon. f. 120. buelta.
Escalera del Pantheon. f. 129.
Epitafios de los Entierros de los Reyes. fol. 29. y 30.
Escaleras. fol. 58. y 117.
Escalera del Claustro principal. f. 64.
Escorial, de donde tomò el nombre. fol. 4. buelta.
Escorial lo que era antiguamete. f. 110
Estatua grande de San Lorenzo en la Portada fol. 8. y 22. buelta.
Estatuas del Portico. f. 10. buelt.

- Estatuas de la Capilla mayor.* fol. 26.
Estatuas de la Portada de el Pan- theon f. 131.
Estatuas de el Claustro principal. fol. 71.
Estatuas, quantas en todas. fol. 118.
Estrella del Pantheon f. 135. buel.
Eurithmia, que es, ibid.
Exeiras, que eran entre los Griegos, fol. 72.
Exercicios de los Monges en el Coro, y lo que estàn en el, fol. 22. buelta.

F

- F** *ABrica, quantos años durò en edificarse.* fol. 115.
La de el Pantheon. f. 46.
Fachada principal. f. 7.
Fachada del Oriente f. 8.
Fachada del Mediodia. ibid.
Fachada del Norte f. 9.
Facistor del Coro. f. 20. y 120. buelt.
Faroles, y Estindartes de la Batalla Naval. fol. 106.
Faxas de la Niñez. fol. 136.
Fertilidad de la Isla de Chipre. f. 5.
Floron del suelo del Pantheon. f. 136.
Floron de la Clave hermosissimo. fol. 139.
Fuentes de los Jardines. fol. 107.
Fresas, simbolo de los gustos. f. 95.
Fresueda, su descripcion, sus Estan- ques. fol. 110. buelta.
Fuente de la Sacristia f. 48.
Fuente del Claustro principal. f. 71.
Fuente del Refectorio f. 58. buelta.
Fuentes de los Claustros pequeños, ibidem.
Fuentes de el Claustro de Palacio. f. 96. buelta.
Fuentes, y Algrives, quantas. f. 117.
Fundamento de la Libreria. fol. 106.
Fundamentos durables f. 123. buelta.

INDICE.

G

- G**alerias de Palacio, sus adornos fol. 95. y 96.
 Gente que trabajò en esta Fabrica, y su diferencia. fol. 121.
 Gentiles. como hazian sus Estatuas. fol. 123.
 Geometria. fol. 101.
 Gloria del Ticiano, Quadro admirable fol. 87.
 Gloria del Coro, Pintura excelente. fol. 21. buelta.
 Godos, suspendian los Cadaveres de sus Reyes. fol. 149.
 Gradass de la Capilla mayor. fol. 24.
 Gramatica lo que enseña. f. 100. buelt.
 Granja de la Fresneda. fol. 110.
 Granja del Quexigal fol. 112.
 Granja de S. Saturnino fol. 111. buel.
 Griegos, como celebraron sus victorias, fol. 3.
 Grutescos, porquè se llamavan asì. fol. 73. buelta.

H

- H**errerias que buvo antiguamẽte en el contorno del Escorial. fol. 4. buelta, y 111.
 Hierro, y Clavos, quantas arrobas, fol. 121. buelta.
 Hilo de yerro, quantas arrobas. ibid.
 Historias de las Ciencias fol. 102.
 Hojas de Arboles, papel de los Antiguos, f. 105 buelta.
 Hojas de Laurel en el Pedestal de el Pantheon. fol. 186.
 Hombre, su creacion fol. 95.
 Hombre, su ocupacion, despues de desterrado del Parayso ibid. buelta.
 Hospederia, sus Salas. fol. 59. buelta.
 Hospederias, quantas. fol. 117. buelt.
 Huerta del Convento su Estanque hermoso fol. 108. buelta.

Huerta del Castañal ibid.

Hydria milagrosa fol. 88. buelta.

I

- I**glesia, en la primitiva, donde se se hazian los Oficios fol. 14.
 Iglesia antigua, sus Pinturas, y adornos fol. 59. buelta.
 Jardines del contorno. fol. 92. buelta.
 Jardines del Claustro principal f. 71.
 Jardines de la Fresneda f. 6. y 111,
 Imagenes de Porfido. f. 85.
 Incendio de la Fabrica fol. 9.
 Incripciones sobre las puertas de la Iglesia. fol. 14.
 Incripciones de los Capítulos f. 84. buel.
 Incripciones de los Reyes del Portico. fol. 11. buelta.-
 Incripcion de la Custodia. fol. 27.
 Insignias de las Estatuas del Portico. fol. 11. buelta.
 Isla de Chipre. fol. 5.
 Isthmios, juegos antiguos. ibid.
 Juizio de Salomon, Pintura famosa. fol. 85. buelta.
 Jubileo grande f. 87.
 Jubileos. fol. 49. buelta.
- ## L
- L**acedemonios, el uso de sus Entierros. f. 162.
 Lacunaria, que son. f. 91.
 Lampara del Pantheon f. 140.
 Lamparas de la Iglesia f. 18. y 120.
 Laurel de los Troyanos f. 6.
 Laurencio Martir Español, Protector de Felipe II. Patron de esta Maravilla. f. 3. buelta.
 Leguas que tiene esta Casa. f. 118.
 Leon, herido de una espina, entrò en el Monasterio de Belen, donde vivia San Geronimo. f. 1. buelta.
 Libreria principal, sus adornos f. 99.
 El numero de sus Libros. f. 119.

INDICE.

N

- N**aves esculpidas en vn Sepulchro antiguo. f. 164.
 Naves de la Iglesia, su grandeza. fol. 15. y 118.
 Nemeos, juegos antiguos. f. 5.
 Nichos, donde están los Cuerpos de los Principes. f. 160.
 Noviciado, su descripcion. f. 89.
 Numero de todas las partes de esta Fabrica. f. 115. buelt.

O

- O**bediencia de Filipo Quarto à sus Padres. f. 126.
 Ocasion, qual ofrece mejor cabello. f. 44
 Ochavos del Pantheon. f. 137.
 Oficios de Palacio. f. 109. buelt.
 Oficios de la Compania ibid.
 Oracion funebre en el dia de la Translacion. fol. 169.
 Oraciones perpetuas que se hazen por los Reyes. f. 168.
 Oratorio de la Celda Prioral. f. 86.
 Oratorios de los Reyes. f. 28. buelta.
 Oratorios, quantos ay. f. 117. buelta.
 Orden Dorico, à quien le dedicavan los Antiguos. f. 15.
 Orden de los Altares de la Iglesia, y sus Pinturas. f. 17.
 Orden que llevaron los Cuerpos Reales en la Translacion. f. 157.
 Organo de Campanas, fol. 13.
 Organos de la Iglesia f. 21.
 Organos, quantos son. f. 120.
 Ornamentos, sus diferencias. f. 54. buelta; y f. 55. y 56.
 Oro, las piezas que ay para el culto Divino. f. 56. y 120.

P

- P**alacio de los Troyanos. fol. 5.
 Palacio desta Casa. f. 94.
 Pantheon de Agripa. f. 134. buelta.

- Libreria alta, sus adornos f. 104.
 Libreria manuscrita. f. 105.
 Libreria Arabiga. ibidem.
 Libreria del Coro. f. 20. y 120. buelt.
 Libros quantos en toda la Casa f. 119.
 Libros originales de Santos. f. 104.
 Libro llamado Codice Aureo. ibid.
 Luz perenne en los Sepulcros de los Antiguos, f. 127. buelta.

M

- M**aderas preciosas de los Estantes de la Libreria f. 119. b.
 Madrid, quanto dista de esta Maravilla, fol. 4.
 Maestros de Arquitectura de esta insignie Fabrica. f. 5. buelt.
 Maria Santissima, Perla preciosa. f. 84. buelta.
 Materia del Templo, y su conveniencia. fol. 15.
 Materia de la Fabrica. f. 5. buelta.
 Mecina, representada en vna muger de plata. f. 47.
 Memorias de los Gentiles. f. 123.
 Memorias que se celebran por los Reyes. f. 166.
 Mesas de la Libreria f. 104.
 Missas que se dicen. f. 18. y 24.
 Monges llevaron los Cuerpos Reales en la Translacion. f. 157. buelta.
 Monumento, de donde se llamó assi. fol. 123.
 Motivos de Filipo II. para edificar esta Maravilla, y dedicarla à San Lorenzo. f. 2.
 Motivos que tuvo para entregarla à la Orden de S. Geronimo f. 1. y 2.
 Motivos, y primeros principios del Pantheon. f. 123.
 Muerte de Carlos V. en Juste. f. 3.
 Muros de Babilonia. f. 107. buelta.
 Musica, su objeto. f. 101.

INDICE.

- Pantheon, su description.* f. 134.
Pantheon porque se dixo assi. *ibid.* buel.
Parayso estava à Oriente fol. 23. buelt.
Passadiço. f. 109.
Passcos del Colegio. f. 91.
Paticos de Palacio. fol. 110 y 94. buelt.
Paz universal entre los Principes Ca-
tolicos. f. 4. buelta.
Peripateticos, su estilo. f. 91.
Philosophia en comun, su division fol.
 100. buelta.
Piedra Berroqueña, principal mate-
rial de esta Fabrica f. 10.
Piedra fundamental, quando se puso
en ella. f. 8. buelta.
Piedra Iman. f. 106.
Pinares del Contorno f. 9. buelta
Pinturas del Coro, y sus Autores.
 f. 60. buelt.
Pinturas de la Bobeda de la Capilla
Mayor f. 31.
Pinturas de la Sacristia. f. 50. 51. y 53.
Pinturas del Claustro principal baxo:
 f. 53.
Pinturas del Claustro alto f. 66.
Pinturas de los Claustros. f. 61.
Pinturas de la Iglesia antigua. f. 64.
Pinturas de la Aulilla. fol. 87..
Pinturas de la Galeria de Palacio. f. 97
Pinturas de la Galeria de la Infanta:
 fol. 95.
Pinturas de los Capítulos. f. 74.
Pinturas de la Libreria principal. fol.
 100. buelta.
Pinturas de la Galeria principal de
Palacio. f. 95. buelta.
Pinturas al olio, quantas. f. 118.
Pinturas al fresco, quantas. *ibid.*
Philipoll. lo que repetia antes de morir
 f. 98. Lo que hizo quando se trasla-
 dò el Santissimo Sacramento. f. 27.
Continuo en la Oracion. f. 98. Lo que
 gozò esta Fabrica f. 115. Eligidò el sitio
 del Pantheon. f. 114. Olvidòse de si y
 de sus Padres. fol. 125. Quando en-
 trò à reynar. fol. 2.
Philipo III. dà principio à la obra de el
Pantheon f. 25. lo que hizo en su tiẽ-
 pò fol. 26.
Philipo IV. Pròsigue la obra del Pan-
theon; ibid. Su cuydadoso zelo hasta
 acabar. fol. 28. Las Cartas que escri-
 viò acerca de la Translacion f. 46. y
 47. Lo que sintiò en la entereza de el
 Cuerpo de Carlos V. f. 149. Lo que
 dixo al verle f. 55. Su asistencia
 exemplar à la Translacion. f. 163.
Philosophia. f. 100. buelta.
Plaças del cõtorno de la Fabrica. f. 128
Plata, las piezas que ay para el culto
Divino. f. 56. y 121.
Plateria. f. 85.
Planta de la Fabrica de S. Lorenzo. f. 5
Planta del Pantheon. f. 134.
Pluteos, que llamauan los Antiguos.
 fol. 100.
Portada principal, fol. 7.
Portada de la Iglesia. f. 10. buelta;
Portada del Pantheon. f. 129.
Porteria del Convento. f. 13. buelta.
Porteria del Colegio. *ibid.*
Portico. f. 10.
Priorato de Santo Tomè fol. 12. buelt.
Proçession, como se dispuso en la Trans-
lacion. fol. 156. buelta.
Procuracion f. 56. buel.
Puerta del Portico. f. 10.
Puertas de los lados. fol. 13. buelta.
Puerta del Pantheon. fol. 133.
Puertas, quantas son en todas. fol.
 116. buelta.
Pyritis, piedra que enciende fuego. f. 15

INDICE

Q

Quaderno original de San Luis Beltran de la Concepcion de Nuestra Señora. fol. 104.

Quadra de Palacio, al andar del patio fol. 47. buelta.

Quadro de la Casa, su grandeza, y medida. f. 6. Quadro de la Iglesia. f. 15

Quartos de principes, y Infantas. f. 95

R

Recibimiento de la portería, y su pintura. f. 57.

Refectorio del Convento f. 58. buelta.

Refectorio del Colegio. fol. 92.

Refectorios, quantos ay: fol. 117. buel.

Relicarios, su descripción, y numero. fol. 43. buelta.

Reliquias en todos los Altares, fol. 18. 120. y 150.

Reliquias en las Torres. f. 47. buelta.

Retablo principal del Templo. f. 24. buel.

Retablo del pantheon. fol. 138.

Retiro del Emperador Carlos Quinto à Iuse fol. 1. buelta.

Retorica, lo que enseña. 101.

Rejas de bronce de la Iglesia. f. 14. buel.

Romanos, como celebravan la vitoria contra los Latinos. fol. 3.

Roperia. fol. 59.

Reyes vitoriosos; su piedad. f. 6. buelt.

Reyes, cuyos Cuerpos estan en el pantheon su nacimiento, y muerte. f. 141.

Reyes, y Reynas, cuyos Cuèrpos han de entrar en el pantheon. f. 147. buelt.

Reyes del portico. fol. 11. buelta.

Ruedas estrañas. fol. 122.

S

Sacerdotes, por quien han de ser juzgados. f. 103.

Sacristia principal, su descripción, fol. 49. buelta.

Sacristia del Coro, y su adorno. f. 89.

Sagrario. fol. 28.

Segovia, quanto dista del Escorial. f. 4.

Seminarios su gobierno, y exercicio. f. 93. buel.

Sepulcro insigne que refiere la Sagrada Historia. f. 164.

Sepulcro glorioso, qual entre Indios, fol. 127.

Sepulcro de Alexandro. fol. 133.

Sepulcros donde los erigian los Antiguos. f. 125.

Serpientes, donde las sepultavan, y porquè. f. 140.

Siclo del Santuario. f. 105. buelta.

Sierras de Segovia, como las llaman los Antiguos. fol. 7.

Silencio Retorico; ibid.

Sillas del Coro, su Fabrica. fol. 19. y 120. buelta.

Silla de Felipe Segundo. f. 19. buelta.

Sitio del Convento de San Lorenzo. fol. 4. Su sanidad. fol. 5.

Sitio en que estavan antes los Cuerpos Reales. f. 125.

Sol, luz mas propia de vn Sepulcro. fol. 127.

Sol, tiene su nacer de su morir; ibid.

Solado del pantheon. f. 135.

Solado de la Libreria. fol. 99. buelta.

Solados de Marmol. f. 119.

Soldados, en que los llevaban à enterrar. fol. 162.

Sotacoro, su Fabrica admirable. f. 17.

Sufragios que se hazen por los Reyes. fol. 165. buelta.

T

Tabernaculo de Moyse f. 27.

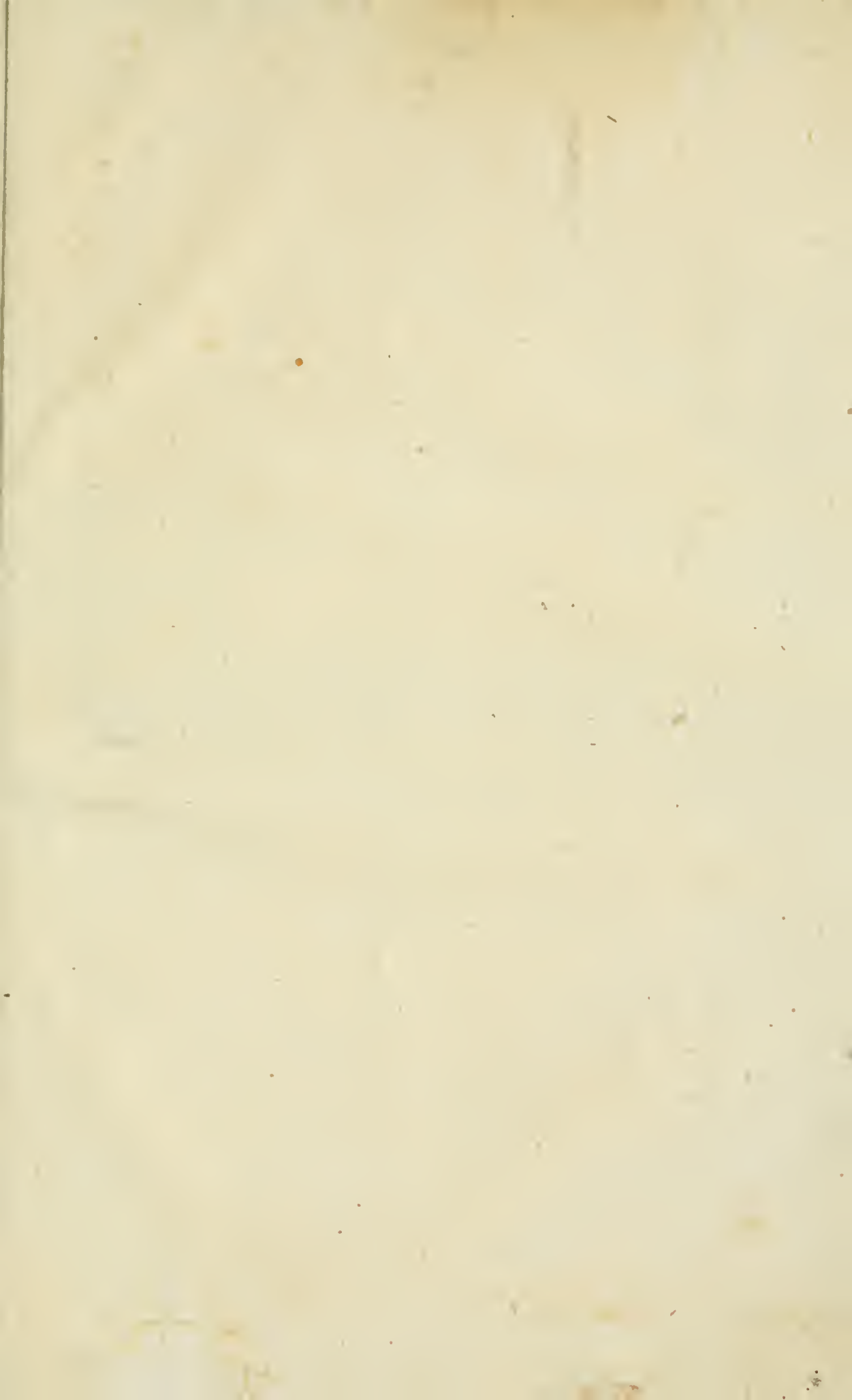
Tartaros, su uso con los Cadaveres. f. 150.

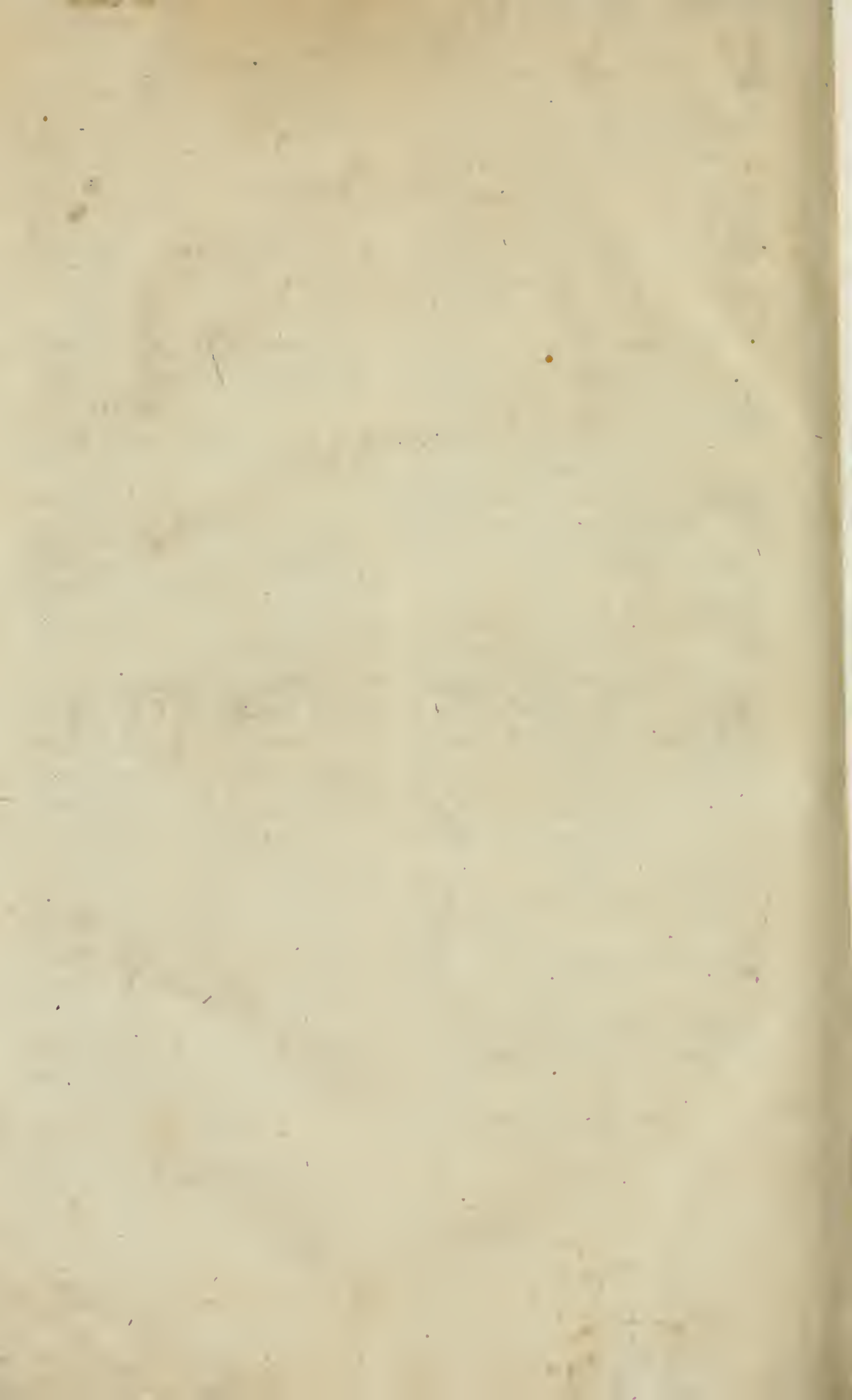
Tarjetas de las Urnas. f. 137.

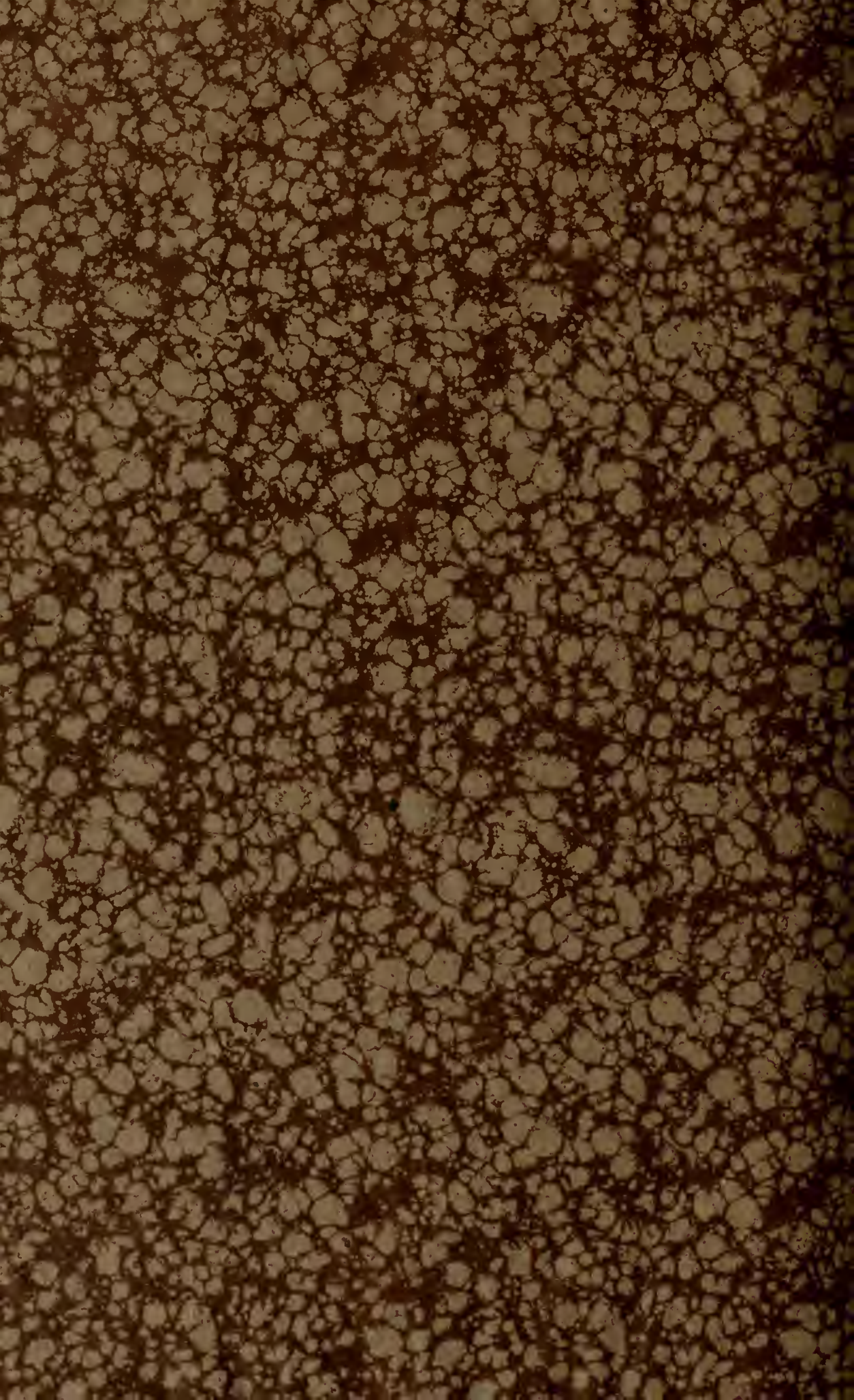
Templo de San Lan Lorenzo, su descripción, fol. 141. buelta.

INDICE

- Templo que le dedicò el Emperador Constantino. fol. 14. buelta.
- Templo qual se dize con propiedad. fol. 42. buelta.
- Templos dedicados à San Lorenzo. fol. 14. buelta.
- Terraplenos del contorno. f. 9. buelt.
- Theologia, los medios para llegar à conseguirla. f. 101.
- Theologia, Pintura admirable; *ibid.*
- Tiendas de Campaña de los Pompeyanos. fol. 159.
- Toled, quanto dista de ella. fol. 4.
- Toma de San Quintin, Pintura famosa. f. 91.
- Torres de las Esquinas de la Casa. f. 7.
- Torres de la Iglesia. f. 12. buelta.
- Torres, quantas son. fol. 116. buelta.
- Torres de los Refectorios. fol. 58. buel.
- Translacion del Santissimo Sacramento al Templo. f. 27. buelta.
- Translacion de los Cuerpos Reales. f. 156.
- Translacion de los Principes. f. 160.
- Tumulos que se hizieron para el dia de la Translacion. fol. 151.
- Troxes, Molino, y Panaderia. f. 109.
- V**
- V** Vasos de Reliquias, su riqueza, y numero. fol. 120. buelt.
- Vasos de metal que vsavan los Antiguos. fol. 159. buelta.
- Vasos de los Reyes Magos f. 42. buel.
- Vaso en que està el Santissimo Sacramento. fol. 27. buelta.
- Venida de Felipe Quarto à la Translacion. f. 153.
- Ventana que se rompiò en el Pantheon. fol. 97. y 127. buelta.
- Ventana del Pantheon de Agripa. fol. 139. buelta.
- Ventanas de la fachada principal. fol. 8. buelta.
- Ventanas de la de Oriente f. 8.
- Ventanas de la de Mediodia; *ibid.*
- Ventanas de la del Norte. f. 9.
- Ventanas, quantas son en todas f. 116
- Vestibulo del Templo. f. 13. buel.
- Vicios, en que paran f. 95. buelta.
- Vista hermosa deste Tèplo. f. 18. buelt.
- Virtudes de Carlos V. fol. 149.
- Vrna de Eudoxia, prodigio raro. fol. 137. buelta.
- Vrnas del Pantheon, su forma. f. 137. Su numero; *ibid.*
- Vrna que eligiò para si Filipino Quarto. fol. 147. buelta.
- Vso de los Sepulcros. fol. 123. buelta.
- X**
- X** Arama, lo fertil de su Ribera. fol. 112. buelta.
- Z**
- Z** Aguan de la Entrada principal fol. 10.
- Zaguanes, quantos ay en todos fol. 116. buelta.
- Zelo de Filipino Segundo en buscar las Reliquias de los Santos. fol. 47.
- Zapateria. fol. 109. buelta.







SPECIAL

86-11

13650

